

REFRIGERATOR
USER INSTRUCTIONS

GWN21210X

ENG DE RO DA FR Fi SV NO
CZ SK PL

www.grundig.com

GRUNDIG

Contents

1. Safety and environment instructions 2

2. Your Freezer 6

2. Your Freezer 7

3. Installation 8

3.1 Right place for installation 8
3.2 Attaching the plastic wedges . 8
3.3 Electrical connection 8
3.4 *Adjusting the stands 9
3.5 Water connection 10
3.5.1 Before Installation 10
3.6 Connecting the water hose to the refrigerator 10
3.7 Connecting the water line to the water supply 11

4 Preparation 12

4.1 Things to be done for saving energy 12
4.2 Recommendations about the fresh food compartment 13
4.3 Initial use 13

5. Operating the product 15

5.1 Indicator panel 15
5.2 Indicator panel 21
5.3 Freezing fresh food 25
5.4 Recommendations for preserving the frozen food 26
5.5 Deep-freeze information 26
5.6 Placing the food 27
5.7 Door open warning 27
5.8 Chiller compartment 27
5.9 Crisper 27
5.10 Humidity-controlled crisper 28
(FreSHelf) 28
5.11 Egg tray 28
5.12 Movable Middle Section 28
5.13 Cool Control Storage Compartment 29
5.14 Blue light 29
5.15 Odour filter 29
5.16 Wine cellar compartment .. 30
5.17 Using internal water dispenser 32
5.18 Dispensing Water 32
5.19 For using water dispenser . 33
5.20 Icematic 33
5.21 Icematic and ice storage container (in some models) 34

6 Maintenance and cleaning 35

6.1 Avoiding bad odours 35
6.2 Protecting the plastic surfaces 35

7. Troubleshooting 36

Please read this manual first!

Dear Customer,

We hope that your product, which has been produced in modern plants and checked under the most meticulous quality control procedures, will provide you an effective service

For this, we recommend you to carefully read the entire manual of your product before using it and keep it at hand for future references.

The user manual will help you use the product in a fast and safe way.

Will help you use your appliance in a fast and safe way.

Read the manual before installing and operating your product.

Follow the instructions, especially those for safety.

Keep the manual in an easily accessible place as you may need it later.

Besides, read also the other documents provided with your product.

Please note that this manual may be valid for other models as well.

Symbols and their descriptions

This instruction manual contains the following symbols:

	Important information or useful usage tips.
	Warning against dangerous conditions for life and property.
	Warning against electric voltage.
	Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations.

1. Safety and environment instructions

This section provides the safety instructions necessary to prevent the risk of injury and material damage. Failure to observe these instructions will invalidate all types of product warranty.

Intended use

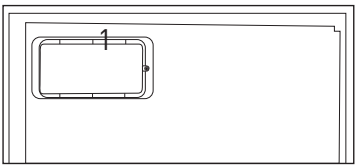
	**WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-instructure, clear of obstruction.
	**WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
	**WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
	**WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

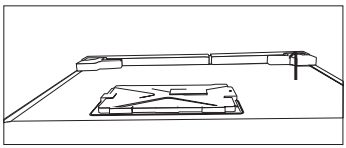
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
– staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
– farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
– bed and breakfast type environments;
– catering and similar non-retail applications.

1.1. General safety

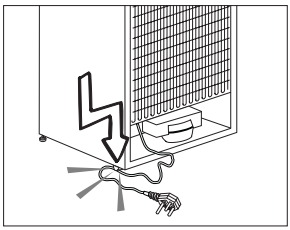
- This product should not be used by persons with physical, sensory and mental disabilities, without sufficient knowledge and experience or by children. The device can only be used by such persons under supervision and instruction of a person responsible for their safety. Children should not be allowed to play with this device.
- In case of malfunction, unplug the device.
- After unplugging, wait at least 5 minutes before plugging in again.
- Unplug the product when not in use.
- Do not touch the plug with wet hands! Do not pull the cable to plug off, always hold the plug.
- Do not plug in the refrigerator if the socket is loose.
- Unplug the product during installation, maintenance, cleaning and repair.
- If the product will not be used for a while, unplug the product and remove any food inside.

- Do not use the product when the compartment with circuit cards located on the upper back part of the product (electrical card box cover) (1) is open.





- Do not use steam or steamed cleaning materials for cleaning the refrigerator and melting the ice inside. Steam may contact the electrified areas and cause short circuit or electric shock!
- Do not wash the product by spraying or pouring water on it! Danger of electric shock!
- In case of malfunction, do not use the product, as it may cause electric shock. Contact the authorised service before doing anything.
- Plug the product into an earthed socket. Earthing must be done by a qualified electrician.
- If the product has LED type lighting, contact the authorised service for replacing or in case of any problem.
- Do not touch frozen food with wet hands! It may adhere to your hands!
- Do not place liquids in bottles and cans into the freezer compartment. They may explode.
- Place liquids in upright position after tightly closing the lid.
- Do not spray flammable substances near the product, as it may burn or explode.
- Do not keep flammable materials and products with flammable gas (sprays, etc.) in the refrigerator.
- Do not place containers holding liquids on top of the product. Splashing water on an electrified part may cause electric shock and risk of fire.
- Exposing the product to rain, snow, sunlight and wind will cause electrical danger. When relocating the product, do not pull by holding the door handle. The handle may come off.
- Take care to avoid trapping any part of your hands or body in any of the moving parts inside the product.
- Do not step or lean on the door, drawers and similar parts of the refrigerator. This will cause the product to fall down and cause damage to the parts.
- Take care not to trap the power cable.



1.1.1 HC warning

If the product comprises a cooling system using R600a gas, take care to avoid damaging the cooling system and its pipe while using and moving the product. This gas is flammable. If the cooling system is damaged, keep the product away from sources of fire and ventilate the room immediately.

The label on the inner left side indicates the type of gas used in the product.

1.1.2 For models with water dispenser

- Pressure for cold water inlet shall be maximum 90 psi (620 kPa). If your water pressure exceeds 80 psi (550 kPa), use a pressure limiting valve in your mains system. If you do not know how to check your water pressure, ask for the help of a professional plumber.
- If there is risk of water hammer effect in your installation, always use a water hammer prevention equipment in your installation. Consult Professional plumbers if you are not sure that there is no water hammer effect in your installation.
- Do not install on the hot water inlet. Take precautions against of the risk of freezing of the hoses. Water temperature operating interval shall be 33°F (0.6°C) minimum and 100°F (38°C) maximum.
- Use drinking water only.

1.2. Intended use

- This product is designed for home use. It is not intended for commercial use.
- The product should be used to store food and beverages only.
- Do not keep sensitive products requiring controlled temperatures (vaccines, heat sensitive medication, medical supplies, etc.) in the refrigerator.
- The manufacturer assumes no responsibility for any damage due to misuse or mishandling.
- Original spare parts will be provided for 10 years, following the product purchasing date.

1.3. Child safety

- Keep packaging materials out of children's reach.
- Do not allow the children to play with the product.

- If the product's door comprises a lock, keep the key out of children's reach.

1.4. Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

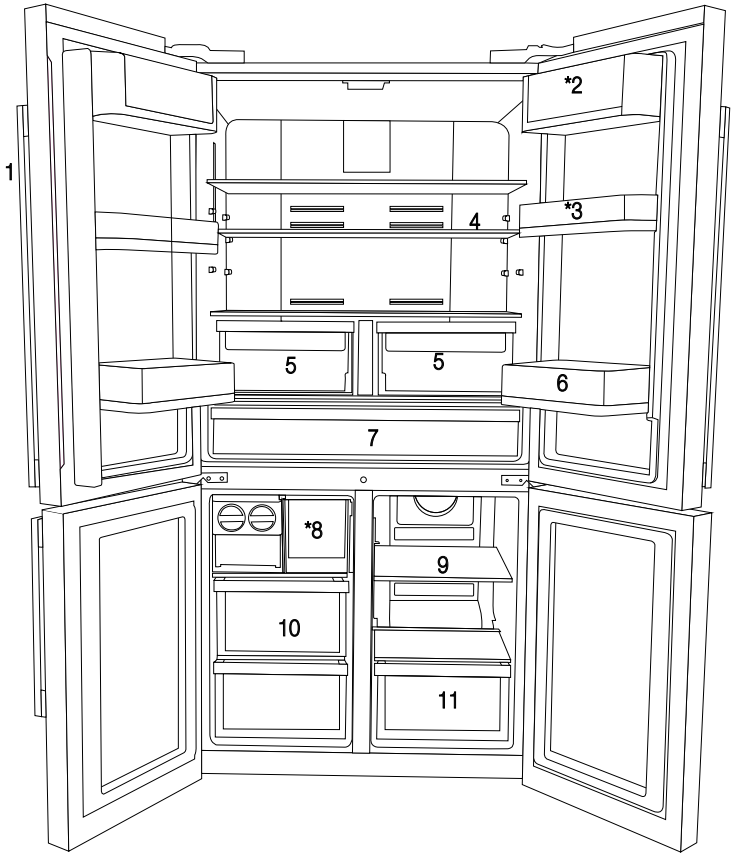
1.5. Compliance with RoHS Directive

- This product complies with EU WEEE Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

1.6. Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2. Your Freezer

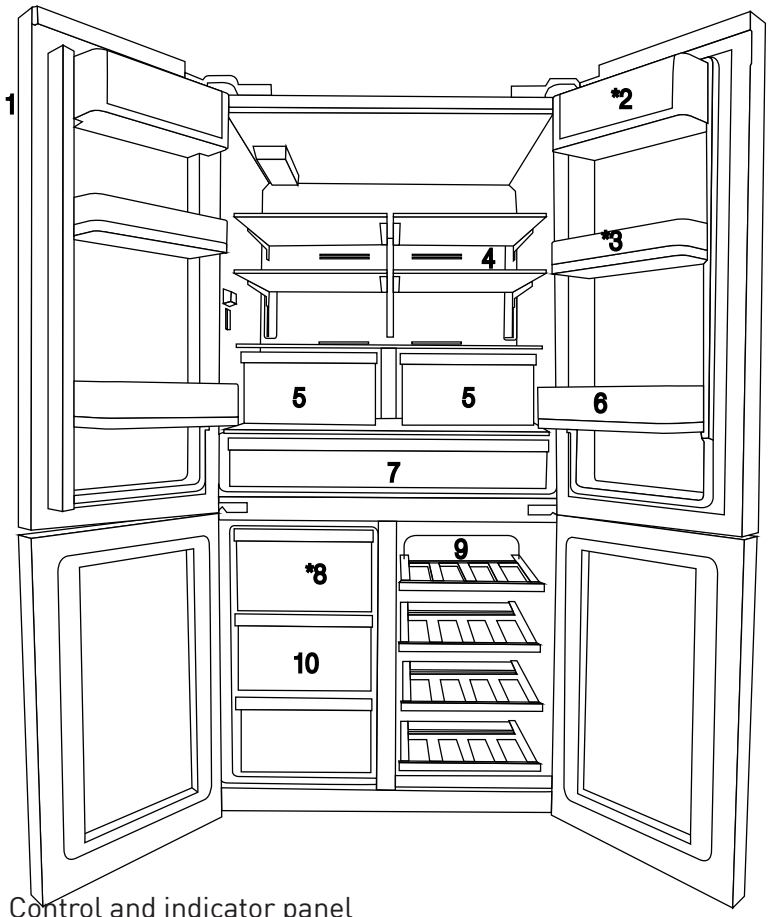


1. Control and indicator panel
2. Butter & Cheese section
3. 70 mm moving door shelf
4. Fridge compartment glass shelf
5. Fridge compartment crisper
6. Gallon door shelf
7. Chiller compartment
8. Icebox drawer
9. Multizone compartment glass shelf/cooler
10. Freezer compartment drawers
11. Multizone Compartment's drawer

*Optional

Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.

2. Your Freezer



1. Control and indicator panel
2. Butter & Cheese section
3. 70 mm moving door shelf
4. Fridge compartment glass shelf
5. Fridge compartment crisper
6. Gallon door shelf
7. Chiller compartment
8. Icebox drawer
9. Multizone compartment glass shelf/cooler
10. Freezer compartment drawers
11. Multizone Compartment's drawer
*Optional

Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.

3. Installation

3.1 Right place for installation

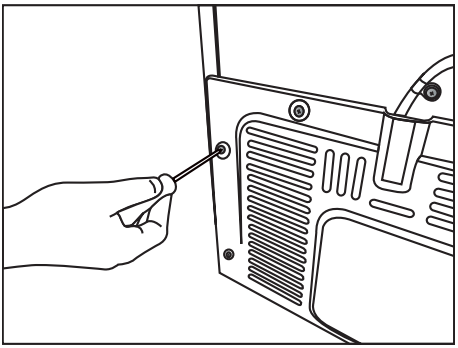
Contact the Authorized Service for the product's installation. To ready the product for installation, see the information in the user guide and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call an electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.

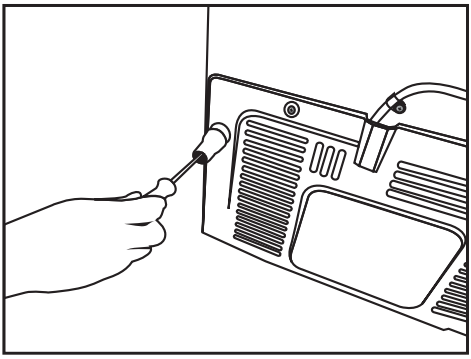
	**WARNING:** The manufacturer assumes no responsibility for any damage caused by the work carried out by unauthorized persons.
	**WARNING:** The product's power cable must be unplugged during installation. Failure to do so may result in death or serious injuries!
	**WARNING:** If the door span is too narrow for the product to pass, remove the door and turn the product sideways; if this does not work, contact the authorized service.

3.2 Attaching the plastic wedges

Plastic wedges are used to create the distance for the air circulation between the product and the rear wall.

1. To install the wedges, remove the screws on the product and use the screws supplied together with the wedges.
2. Insert the 2 plastic wedges onto the rear ventilation cover as illustrated in the figure.





3.3 Electrical connection

Connect the product to a grounded outlet protected by a fuse complying with the values in the rating plate. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.

- Electrical connection must comply with national regulations.
- Power cable plug must be within easy reach after installation.
- The voltage and allowed fuse or breaker protection are specified in the Rating Plate which is affixed to interior of the product.

If the current value of the fuse or breaker in the house does not comply with the value in the rating plate, have a qualified electrician install a suitable fuse.

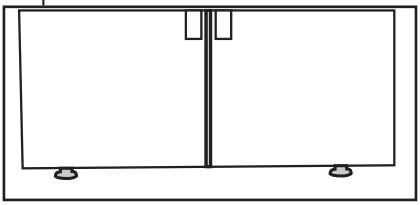
- The specified voltage must be equal to your mains voltage.
- Do not make connections via extension cables or multi-plugs.

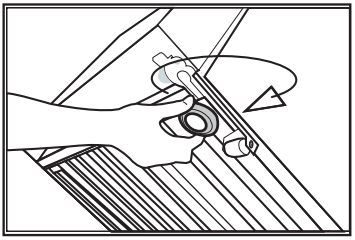
	WARNING: Damaged power cable must be replaced by the Authorised Service Agents.
	WARNING: If the product has a failure, it should not be operated unless it is repaired by the Authorised Service Agent! There is the risk of electric shock!

3.4 *Adjusting the stands

If the product is not in balanced position, adjust the front adjustable stands by rotating right or left.

*If your product does not have a wine compartment or is not a glass door, your product does not have adjustable stands, the product has fixed stands.





To adjust the doors vertically,

Loosen the fixing nut located at the bottom.

Rotate the adjusting nut according to the position of the door (clockwise/ counter-clockwise).

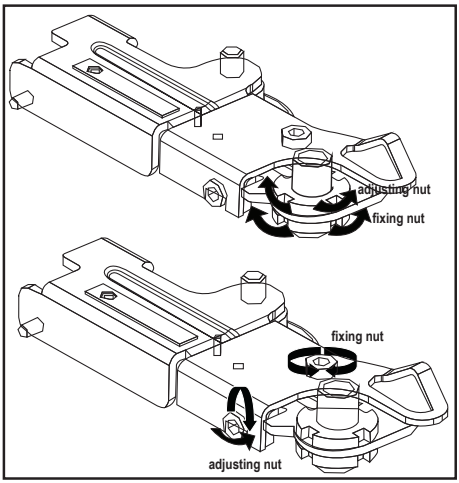
Tighten the fixing nut in order to fix the position.

To adjust the doors horizontally,

Loosen the fixing nut located at the top.

Rotate the side adjusting nut according to the position of the door (clockwise/counter-clockwise).

Tighten the fixing nut which is at the top in order to fix the position.



3.5 Water connection

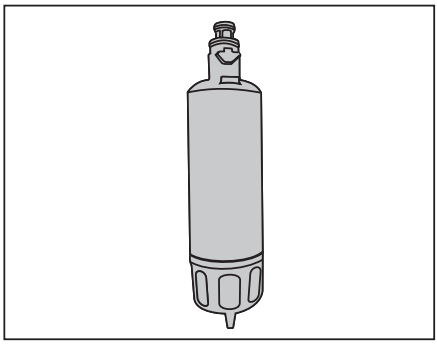
Depending on the model of the refrigerator, you can connect it either to a demijohn or water mains. First you must connect the water hose to the refrigerator.

	In cases where a demijohn is used, a separate pump must also be used.
	WARNING: Refrigerator and the pump, if any, must be unplugged during connection.
	Following parts may not be supplied with your product since they are not required when using a demijohn.

Check that following part have been delivered together with the product:
External water filter. (If there is a demijohn connection; it is not necessary to use a water filter.)

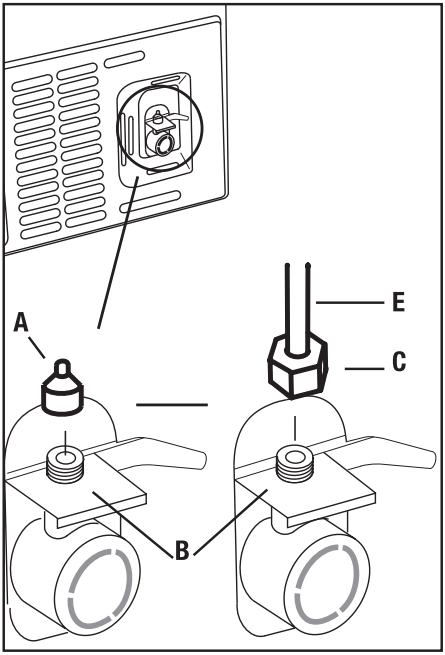
3.5.1 Before Installation

Make sure that you have everything necessary to ensure proper installation before proceeding, including:
Your product comes with an internal water filter for use inside the fridge. Part number of the filter is 4918450200 and you can use this part number when ordering replacement filters.



3.6 Connecting the water hose to the refrigerator

1. Slip the union (B) onto the water hose (A).
2. Push the water hose downwards firmly to slip it onto the water inlet valve (C).
3. Tighten the union (C) by hand to secure it onto the water inlet valve.

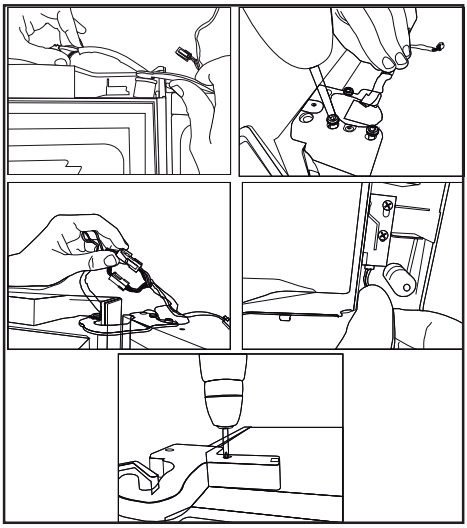


Normally, you are not required to tighten the union with a tool. However, you can use a spanner or pliers to tighten the union if there is a leakage.

3.7 Connecting the water line to the water supply

Connect the water line to a water supply valve. If a valve is not present or you are not sure, consult a qualified plumber.

-Upper hinge group is fixed with 3 screws.
-The hinge cover is attached after the sockets are installed.
- Then the hinge cover is fixed with two screws.



4 Preparation

4.1 Things to be done for saving energy



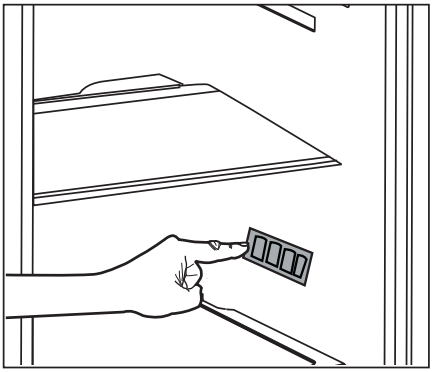
Connecting your refrigerator to systems that save energy is dangerous as they may cause damage on the product.

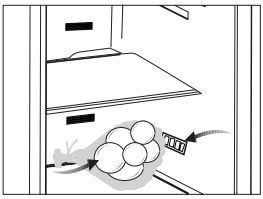
- Do not leave the doors of your refrigerator open for a long time.
- Do not put hot food or drinks in your refrigerator.
- Do not overload the refrigerator. Cooling capacity will fall when the air circulation in the refrigerator is hindered.
- Do not place the refrigerator in places subject to direct sunlight. Install the product at least 30 cm away from heat sources such as hobs, ovens, heater units and stoves and at least 5 cm away from electrical ovens.
- Pay attention to store your food in refrigerator in closed containers.
- To be able store maximum food in the freezer compartment of your refrigerator, the upper drawer has to be removed and placed on top of glass shelf. Power consumption stated for your refrigerator has been determined after removing the icematic and the upper drawers as to allow maximum loading. It is strongly recommended to use the lower drawers in the freezer and the multizone compartment while loading.
- Airflow should not be blocked by placing foods in front of the freezer and the multizone compartment fans. Foods should be loaded by leaving minimum 5 cm space in front of the protective fan grid.
- Thawing the frozen foods in the fridge compartment both saves energy and reserves the quality of the foods.

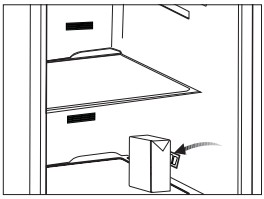


Temperature of the room where your refrigerator is located should at least be 10°C /50°F. Operating your refrigerator under cooler conditions is not recommended with regard to its efficiency.

	Inside of your refrigerator must be cleaned thoroughly.
	If two coolers are to be installed side by side, there should be at least 4 cm distance between them.







4.2 Recommendations about the fresh food compartment

- Make sure that the food does not touch the temperature sensor in fresh food compartment. To allow the fresh food compartment to keep its ideal storage temperature, the sensor must not be hindered by food.
- Do not place hot foods or beverages inside the product.

4.3 Initial use

Before using the product, make sure that all preparations have been made in accordance with the instructions given in the "Important instructions regarding safety and environment" and "Installation" chapters.

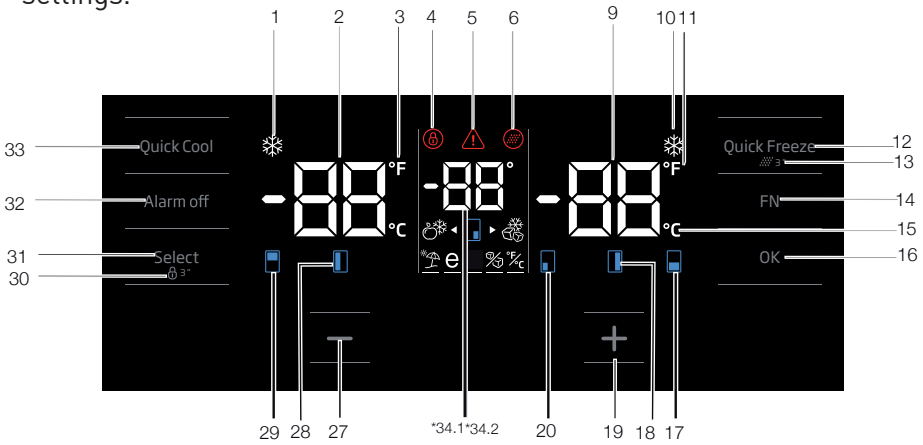
- Clean the interior of the refrigerator as recommended in the "Maintenance and cleaning" section. Before you start the refrigerator, make sure that the interior is dry.
- Plug the refrigerator in a grounded socket. The interior illumination is lit when the door of the refrigerator is opened.
- Operate the refrigerator for 6 hours without placing any food in it and do not open its door unless it is necessary.

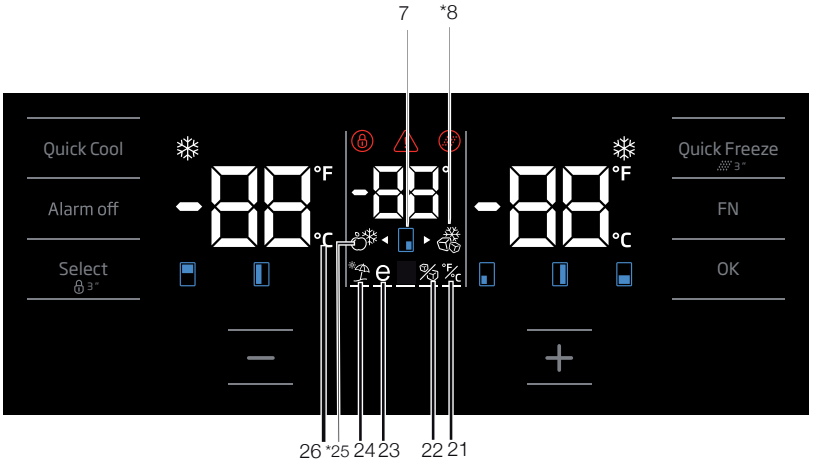
	You will hear a noise when the compressor starts up. The liquids and gases sealed within the refrigeration system may also give rise to noise, even if the compressor is not running and this is quite normal.
	Front edges of the refrigerator may feel warm. This is normal. These areas are designed to be warm to avoid condensation.

5. Operating the product

5.1 Indicator panel

Touch-control indicator panel allows you to set the temperature and control the other functions related to the product without opening the door of the refrigerator. Just press the relevant buttons for function settings.





Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.

1. Quick cooling function indicator
It turns on when the quick fridge function is activated.

2. Fridge compartment temperature indicator
Temperature of the fridge compartment is shown; it can be set to 8,7,6,5,4,3,2,1.
3. Fahrenheit indicator
It is a Fahrenheit indicator. When the Fahrenheit indication is activated, the temperature set values are shown in Fahrenheit and the relevant icon turns on.

4. Key lock
Press key lock button simultaneously for 3 seconds. Key lock symbol
will light up and key lock mode will be activated. Buttons will not function if the Key lock mode is active. Press key lock button simultaneously for 3 seconds again. Key lock symbol will turn off and the key lock mode will be exited.

Press the key lock button if you want to prevent changing of the temperature setting of the refrigerator.

5. Power failure/High temperature / error warning
This indicator illuminates during power failure, high temperature failures and error warnings. During long-term power failures, the highest temperature value that the freezer compartment reaches will blink on the digital display. After checking the food located in the freezer compartment, press the alarm off button to clear the warning.

Please refer to "solutions recommended for troubleshooting" section on your manual if you observe that this indicator is illuminated.

6. Filter reset icon
This icon turns on when the filter needs to be reset.

7. Temperature change cabin icon
Indicates the cabin whose temperature is to be changed. When the temperature change cabin icon starts flashing, it is understood that the relevant cabin has been selected.

8. Joker freezer icon
Hover over the Joker freezer icon using the FN button; the icon will start to flash. When you press the OK key, joker cabin freezer icon turn on and operates as a freezer.

9. Freezer compartment temperature indicator
Temperature of the fridge compartment is shown; it can be set to -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24.

10. Quick freeze function indicator
It turns on when the quick freeze function is activated.

11. Fahrenheit indicator
It is a Fahrenheit indicator. When the Fahrenheit indication is activated, the temperature set values are shown in Fahrenheit and the relevant icon turns on.

12. Quick freeze function button
Press this button to activate or deactivate the quick freeze function. When you activate the function, the freezer compartment will be cooled to a temperature lower than the set value.

	Use the quick freeze function when you want to quickly freeze the food placed in freezer compartment. If you want to freeze large amounts of fresh food, activate this function before putting the food into the product.

	If you do not cancel it, Quick Freeze will cancel itself automatically after 4 hours at the most or when the fridge compartment reaches to the required temperature.
	This function is not recalled when power restores after a power failure.

13. Filter reset
The filter is reset when the quick freeze button is pressed for 3 seconds. Filter reset icon goes off.

14. FN button
Using this key, you can switch between the functions that you want to select. Upon pressing this key, the icon, whose function is required to be activated or deactivated, and this icon's indicator starts flashing. The FN button gets deactivated if not pressed for 20 seconds. You need to press this button to change the functions again.

15. Celsius indicator
It is a Celsius indicator. When the Celsius indication is activated, the temperature set values are shown in Celsius and the relevant icon turns on.

16. OK button
After navigating the functions using the FN button, when the function is cancelled via the OK button, the relevant icon and the indicator flashes. When the function is activated, it remains on. The indicator continues to flash in order to show the icon it is on.

17. Temperature change cabin icon
Indicates the cabin whose temperature is to be changed. When the temperature change cabin icon starts flashing, it is understood that the relevant cabin has been selected.

18. Temperature change cabin icon
Indicates the cabin whose temperature is to be changed. When the temperature change cabin icon starts flashing, it is understood that the relevant cabin has been selected.

19. Set increasing button
Select the relevant cabin with the select button; the cabin icon representing the relevant cabin will start to flash. If you press the set increasing button during this process, the set value gets increased. If you keep pressing it in a loop, the set value returns to the beginning.

20. Temperature change cabin icon
Indicates the cabin whose temperature is to be changed. When the temperature change cabin icon starts flashing, it is understood that the relevant cabin has been selected.

21. Setting the Celsius and Fahrenheit indicator
Hover over this key using the FN key and select Fahrenheit and Celsius

via the OK key. When the relevant temperature type is selected, the Fahrenheit and Celsius indicator turns on.

22. Ice machine off icon

Press the FN key (until it reaches the ice icon and the lower line) to switch off the ice machine. The ice machine off icon and the ice machine function indicator start flashing when you hover over them, thus you can understand whether the ice machine will be turned on or off. When you press the OK button, the ice machine icon lights continuously and the Indicator continues to flash during this process. If you do not press any button after 20 seconds, the icon and the indicator remains on. Thus, the ice machine is switched off. In order to switch on the ice machine again, hover over the icon and the indicator; thus, both the ice machine off icon and the indicator will start flashing. If you do not press any button within 20 seconds, the icon and the indicator will go off and thus the ice machine will be switched on again.

	Indicates whether the icematic is on or off.

	Water flow from water tank will stop when this function is selected. However, ice made previously can be taken from the icematic.

23. Eco fuzzy function icon

Press the FN key (until it reaches the letter e icon and the lower line) to activate the eco fuzzy. When you hover over the eco fuzzy icon and the eco fuzzy function indicator, they start flashing. Thus, you can understand whether the eco fuzzy function will be activated or deactivated. When you press the OK button, the eco fuzzy function icon lights continuously and the Indicator continues to flash during this process. If you do not press any button after 20 seconds, the icon and the indicator remains on. Thus, the eco fuzzy function is activated. In order to cancel the eco fuzzy function, hover over the icon and the indicator again and press the OK key. Thus, both the eco fuzzy function icon and the indicator will start flashing. If you do not press any button within 20 seconds, the icon and the indicator will go off and the eco fuzzy function will be cancelled.

24. Vacation function icon

Press the FN key (until it reaches the umbrella icon and the lower line) to activate the vacation function. When you hover over the vacation function icon and the vacation function indicator, they start flashing. Thus, you can understand whether the vacation function will be activated or deactivated. When you press the OK button, the vacation function icon lights continuously and thus the Vacation function is activated. The Indicator continues to flash during this process. Press the OK key to cancel the vacation function. Thus, both the vacation function icon and the indicator will start flashing and the vacation function will be cancelled.

25. Joker fridge icon

When you select the joker fridge icon using the FN button and press the OK key, the joker cabin turns into a fridge cabin and operates as a cooler.

26. Celsius indicator
It is a Celsius indicator. When the Celsius indication is activated, the temperature set values are shown in Celsius and the relevant icon turns on.

27. Set decreasing function
Select the relevant cabin with the select button; the cabin icon representing the relevant cabin will start to flash. If you press the set decreasing button during this process, the set value gets decreased. If you keep pressing it in a loop, the set value returns to the beginning.

28. Temperature change cabin icon
Indicates the cabin whose temperature is to be changed. When the temperature change cabin icon starts flashing, it is understood that the relevant cabin has been selected.

29. Temperature change cabin icon
Indicates the cabin whose temperature is to be changed. When the temperature change cabin icon starts flashing, it is understood that the relevant cabin has been selected.

30. Key lock
Press key lock button simultaneously for 3 seconds. Key lock symbol will light up and key lock mode will be activated. Buttons will not function if the Key lock mode is active. Press key lock button simultaneously for 3 seconds again. Key lock symbol will turn off and the key lock mode will be exited.

Press the **key lock** button if you want to prevent changing of the temperature setting of the refrigerator.

31.Select button
Use this button to select the cabin whose temperature you want to change. Switch between the cabins by pressing this button. The selected cabin can be understood from the cabin icons (7,17,18,20,28,29). Whichever cabin icon is flashing, the cabin, whose temperature set value you want to change, is selected. Then, you can change the set value by pressing the cabin set value decreasing button (27) and the cabin set value increasing button (19). If you do not press the select button for 20 seconds, the cabin icons will go off. You need to press this key to select a cabin again.

32. Alarm off warning
In case of power failure/high temperature alarm, after checking the foods in the freezer compartment, press the alarm off button to clear the warning.

33. Quick cooling function button
The button has two functions. To activate or deactivate the quick cool function, press it briefly. Quick Cool indicator will turn off and the product will return to its normal settings.



Use quick cooling function when you want to quickly cool the food placed in the fridge compartment. If you want to cool large amounts of fresh food, activate this function before putting the food into the product.

If you do not cancel it, quick cooling will cancel itself automatically after 8 hours at the most or when the fridge compartment reaches to the required temperature.

If you press the quick cooling button repeatedly with short intervals, the electronic circuit protection will be activated and the compressor will not start up immediately.

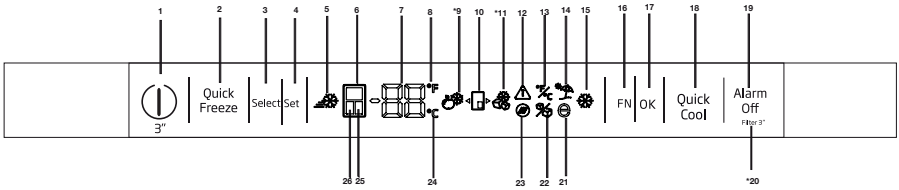
This function is not recalled when power restores after a power failure.

34. 1 Joker temperature indicator
Temperature set values of the joker cabin are displayed.

34. 2 Wine cooler compartment tempature indicator
Tempature set values of the winecabin are displayed.

5.2 Indicator panel

Touch-control indicator panel allows you to set the temperature and control the other functions related to the product without opening the door of the refrigerator. Just press the relevant buttons for function settings.



1-On/Off function
Press the On/Off button for 3 seconds to turn off or turn on the fridge.

2. Quick freeze function button
Press this button to activate or deactivate the quick freeze function. When you activate the function, the freezer compartment will be cooled to a temperature lower than the set value.

	Use the quick freeze function when you want to quickly freeze the food placed in freezer compartment. If you want to freeze large amounts of fresh food, activate this function before putting the food into the product.

	If you do not cancel it, Quick Freeze will cancel itself automatically after 4 hours at the most or when the fridge compartment reaches to the required temperature.
	This function is not recalled when power restores after a power failure.

3.Select button
Use this button to select the cabin whose temperature you want to change. Switch between the cabins by pressing this button. The selected cabin can be understood from the cabin icons (6, 25, 24). Whichever cabin icon is power on, the cabin, whose temperature set value you want to change, is selected. Then, you can change the set value by pressing the cabin set value Temperature Adjustment button (4)

	Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.

4.Temperature Adjustment / Temperature Decrease
When pressed, decreases the temperature of the selected compartment.

5-Quick freeze Indicator
This icon lits when the Quick freeze function is active.

6. Fridge compartment indicator
When this indicator is active, the temperate of the fridge compartment is displayed on the temperature value indicator.Fridge compartment can be set to 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 or 1°C / 46, 45, 44, 43, 42, 41, 40,39,38,37,36,35,34 or 33°F by pressing Temperature Adjustment button (4).

7. Temperature value indicator
Shows the temperature value of the selected compartment.

8. Fahrenheit indicator
It is a Fahrenheit indicator. When the Fahrenheit indication is activated, the temperature set values are shown in Fahrenheit and the relevant icon turns on.

9. Joker fridge icon
When you select the joker fridge icon using the FN button (16) and press the OK button (17) the joker cabin turns into a fridge cabin and operates as a cooler.

10. Joker cabin icon
It shows joker cabin icon.

11. Joker freezer icon
When you select the joker freezer icon using the FN button (16) and press the OK button (17) the joker cabin turns into a freezer cabin and operates as a freezer.

12. Power failure/High temperature / error warning
This indicator illuminates during power failure, high temperature failures and error warnings. During long-term power failures, the highest temperature value that the freezer compartment reaches will blink on the digital display. After checking the food located in the freezer compartment, press the alarm off button (19) to clear the warning.

13.Setting the Celsius and Fahrenheit indicator
Hover over this key using the FN key and select Fahrenheit and Celsius via the OK key. When the relevant temperature type is selected, the Fahrenheit and Celsius indicator turns on.

14. Vacation function icon
Press the FN key (until it reaches the umbrella icon) to activate the vacation function. When you hover over the vacation function icon, it start flashing. Thus, you can understand whether the vacation function will be activated or deactivated. When you press the OK button, the vacation function indicator lights continuously and thus the Vacation function is activated. Press the OK key to cancel the vacation function. Thus, the vacation function indicator will start flashing and the vacation function will be cancelled.

15. Quick cooling function indicator
It turns on when the quick fridge function is activated.

16. FN button
Using this key, you can switch between the functions that you want to select. Upon pressing this key, the icon, whose function is required to be activated or deactivated, and this icon's indicator starts flashing. The FN button gets

deactivated if not pressed for 20 seconds. You need to press this button to change the functions again.

17. OK button
After navigating the functions using the FN button, when the function is cancelled via the OK button, the relevant indicator flashes. When the function is activated, it remains on. The indicator continues to flash in order to show the icon it is on.

18. Quick cooling function button
The button has two functions. To activate or deactivate the quick cool function, press it briefly. Quick Cool indicator will turn off and the product will return to its normal settings.

19. Alarm off warning
In case of power failure/high temperature alarm, after checking the foods in the freezer compartment, press the alarm off button to clear the High temperature warning icon (12).

20. Filter reset
The filter is reset when the alarm off button (19) is pressed for 3 seconds. Filter reset icon goes off.

21. Eco fuzzy function icon
Press the FN key (until it reaches the letter e icon) to activate the eco fuzzy. When you hover over the eco fuzzy icon it start flashing. Thus, you can understand whether the eco fuzzy function will be activated or deactivated. When you press the OK button, the eco fuzzy function icon lights continuously during this process. If you do not press any button after 20 seconds, the icon remains on. Thus, the eco fuzzy function is activated. In order to cancel the eco fuzzy function, hover over the icon again and press the OK key. Thus, the eco fuzzy function icon will start flashing. If you do not press any button within 20 seconds, the icon will go off and the eco fuzzy function will be cancelled.

22. Ice machine off icon
Press the FN key (until it reaches the ice icon) to switch off the ice machine. The ice machine off icon start flashing when you hover over it, thus you can understand whether the ice machine will be turned on or off. When you press the OK button, the ice machine icon lights continuously during this process. If you do not press any button after 20 seconds, the icon and the indicator remains on. Thus, the ice machine is switched off. In order to switch on the ice machine again, hover over the icon. The ice machine off icon will start flashing. If you press ok button, the icon will go off and thus the ice machine will be switched on again.

	Indicates whether the icematic is on or off.

	Water flow from water tank will stop when this function is selected. However, ice made previously can be taken from the icematic.

23. Filter reset icon
This icon turns on when the filter needs to be reset.

24. Celsius indicator
It is a Celsius indicator. When the Celsius indication is activated, the temperature set values are shown in Celsius and the relevant icon turns on.

25. Joker compartment indicator
When this indicator is active, the temperate of the joker compartment is displayed on the temperature value indicator. Joker compartment set values change by pressing Temperature Adjustment button (4).

26. Freezer compartment indicator
When this indicator is active, the temperate of the freezer compartment is displayed on the temperature value indicator.Freezer compartment can be set to -18, -19, -20, -21, -22, -23 and -24 °C /0, -2, -4, -6, -8, -10 and -12°F by pressing Temperature Adjustment button (4).

5.3 Freezing fresh food

- In order to preserve the quality of the food, it shall be frozen as quickly as possible when it is placed in the freezer compartment, use the fast freezing feature for this purpose.
- You may store the food longer in freezer compartment when you freeze them while they are fresh.
- Pack the food to be frozen and close the packing so that it would not allow entrance of air.
- Ensure that you pack your food before putting them in the freezer. Use freezer containers, foils and moisture-proof papers, plastic bags and other packing materials instead of traditional packing papers.
- Label each pack of food by adding the date before freezing. You may distinguish the freshness of each food pack in this way when you open your freezer each time. Store the food frozen before in the front side of compartment to ensure that they are used first.
- Frozen food must be used immediately after they are thawed and they should not be re-frozen.
- Do not freeze too large quantities of food at one time.

Freezer Compartment Setting	Fridge Compartment Setting	Remarks
-18°C	4°C	This is the normal recommended setting.
-20, -22 or -24°C	4°C	These settings are recommended when the ambient temperature exceeds 30°C.
Quick Freeze	4°C	Use when you wish to freeze your food in a short time. Your product will return to its previous mode when the process is over.
-18°C or colder	2°C	Use these settings if you think that your fridge compartment is not cold enough because of the hot ambient conditions or frequent opening and closing of the door.

5.4 Recommendations for preserving the frozen food

Compartment shall be set to -18°C at least.

1. Put packages in the freezer as quickly as possible after purchase without allowing the to thaw.
2. Check whether the "Use By" and "Best Before" dates on the packaging are expired or not before freezing it.
3. Ensure that the package of the food is not damaged.

5.5 Deep-freeze information

According to IEC 62552 standards, the product shall freeze at least 4.5 kg of food at 25°C ambient temperature to -18°C or lower within 24 hours for every 100-litres of freezer volume.

It is possible to preserve the food for a long time only at -18°C or lower temperatures.
You can keep the freshness of food for many months (at -18°C or lower temperatures in the deep freeze).
Foods to be frozen should not be allowed to come in contact with the previously frozen items to prevent them from getting thawed partially. Boil the vegetables and drain their water in order to store vegetables for a longer time as frozen. After draining their water, put them in air-proof packages and place them inside the freezer. Food such as bananas, tomatoes, lettuce, celery, boiled eggs, potatoes are not suitable for freezing. When these foods are frozen, only their nutritional value and taste shall be affected negatively. They shall not be spoiled so that they would create a risk for human health.

5.6 Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen food such as meat, fish, ice cream, vegetables and etc.
Refrigerator compartment shelves	Food in pans, covered plates and closed containers, eggs (in closed container)
Door shelves of fridge compartment	Small and packaged food or beverage
Crisper	Vegetables and fruits
Fresh zone compartment	Delicatessen (breakfast food, meat products that shall be consumed in a short time)

5.7 Door open warning

(This feature is optional)
An audio warning signal will be given when the door of your product is left open for 1 minute. This warning will be muted when the door is closed or any of the display buttons (if any) are pressed.

5.8 Chiller compartment

Chiller compartments allow you to prepare the food for freezing. You can also use these compartments to store your food at a temperature a few degrees below the fridge compartment.
You can increase the inner volume of your refrigerator by removing any of the chiller compartments:

1. Pull the compartment towards yourself until it stops.
2. Lift the compartment about 1 cm up and pull towards yourself to remove it from its seating.

5.9 Crisper

Crisper of the refrigerator is designed specially to keep the vegetables fresh without loosing their humidity. For this purpose, cool air circulation is intensified around the crisper in general. Remove the door shelves that stand against the crisper before removing the crisper.

5.10 Humidity-controlled crisper

(FreSHelf)

(This feature is optional)

Humidity rates of fruits and vegetables are kept under control thanks to the humidity-controlled crisper and thus the food is ensured to stay fresh for a longer period.

We recommend that you place leafy vegetables such as lettuce and spinach and vegetables sensitive to humidity loss as horizontally as possible when putting them in the crisper; not in a horizontal position on their roots.

While the vegetables are being replaced, their specific weights should be taken into consideration. Heavy and hard vegetables must be placed at the bottom of the crisper and light and soft vegetables must be on the upper part.

Never leave the vegetables in their plastic bags in the crisper. If they are left in their plastic bags, this will cause them to rot in a little while. If you not prefer the vegetable to get in contact with other vegetables for hygienic reasons, use perforated paper or a similar material instead of plastic bags.

Do not place pears, apricots, peaches etc., especially those fruits that generate large amounts of ethylene, in the same crisper with other fruits and vegetables. The ethylene gas emitted by these fruits cause other fruits to ripen sooner and to rot in a shorter span of time.

5.11 Egg tray

You can install the egg holder to the desired door or body shelf. Never keep the egg holder in the freezer compartment.

5.12 Movable Middle Section

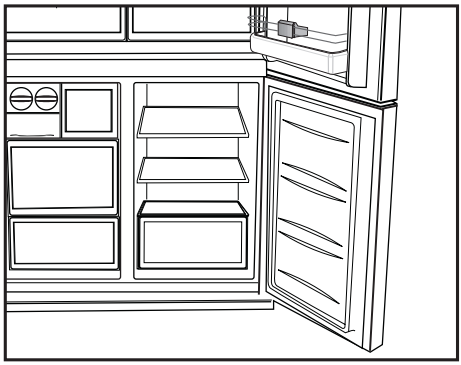
Movable middle section is intended to prevent the cold air inside your refrigerator from escaping outside.

1- Sealing is provided when the gaskets on the door presses on the surface of the movable middle section while the fridge compartment doors are closed.

2- Another reason that your refrigerator is equipped with a movable middle section is that it increases the net volume of the fridge compartment. Standard middle sections occupy some non-usable volume in the refrigerator.

3-Movable middle section is closed when the left door of the fridge compartment is opened.

4-It must not be opened manually. It moves under the guidance of the plastic part on the body while the door is closed.



5.13 Cool Control Storage Compartment

The Cool Control Storage Compartment of your refrigerator may be used in any desired mode by adjusting it to fridge (2/4/6/8 °C) or freezer (-18/-20/-22/-24) temperatures. You can keep the compartment at the desired temperature with the Cool Control Storage Compartment's Temperature Setting Button. The temperature of the Cool Control Storage Compartment may be set to 0 and 10 degrees in addition to the fridge compartment temperatures and to -6 degrees in addition to the freezer compartment temperatures. 0 degree is used to store the deli products longer, and -6 degrees is used to keep the meats up to 2 weeks in an easily sliceable condition.

The feature of switching to a Fridge or Freezer compartment is provided by a cooling element located in the closed section (Compressor Compartment) behind the refrigerator. During operation of this element, sounds similar to the sound of seconds heard from an analogue clock may be heard. This is normal and is not fault cause.

5.14 Blue light

(in some models)
Crisper of the refrigerator are illuminated with a blue light. Foodstuff stored in the crisper continue their photosynthesis by means of the wavelength effect of blue light and thus, preserve their freshness and increase their vitamin content.

5.15 Odour filter

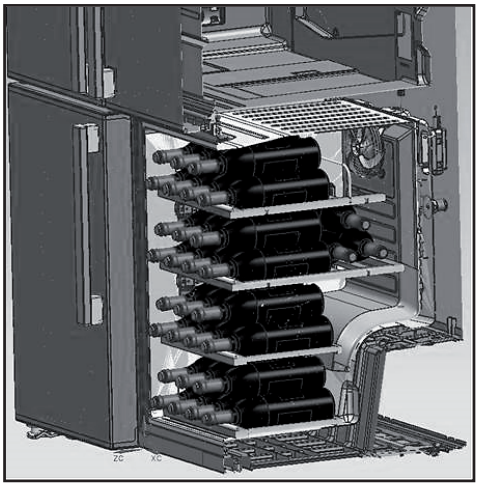
Odour filter in the air duct of the fridge compartment prevents build-up of unpleasant odours in the refrigerator.

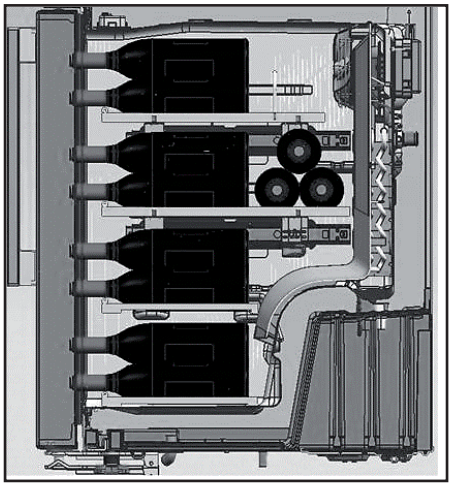
5.16 Wine cellar compartment

(This feature is optional)

1 – Fill your cellar compartment

Wine cellar was built to contain up to 28 front bottles + 3 bottles accessible using a telescopic rack. These maximum quantities declared are given for information purpose only and correspond to tests carried out with a "Bordelaise 75cl" standard bottle.





2- Suggested optimum service temperatures

Our advice: If you mix different types of wines, choose a 12 ° Celsius setting just like in a real cellar. For white wines, which are to be served between 6 and 10 °, think of putting your bottles in the refrigerator 1/2 hour before serving, the refrigerator will be able to maintain the bottles at the preferred temperature. As regards red wines, they will heat up slowly at room temperature when serving.

16 -17°C	Fine Bordeaux wines - Red
15 -16°C	Fine Burgundy wines- Red
14 -16°C	Grand crus (great growth) of dry white wines
11 -12°C	Light,fruity and young red wines
10 -12°C	Provence rosé wines, French wines
10 -12°C	Dry white wines and red country wines

8 - 10°C	White country wines
7 - 8°C	Champagnes
6-°C	Sweet white wines

3- Suggestions relating to the opening of a wine bottle before tasting:

White wines	About 10 minutes before serving
Young red wines	About10 minutes before serving
Thick and mature red wines	About 30 to 60 minutes before serving

4- How long can an open bottle be preserved?

Unfinished bottles of wine must be cocked properly and can be preserved in a cold and dry place during the following periods:

	White	**wines Red wines**
75 % full bottle	3 to 5 days	4 to 7 days
50 % full bottle	2 to 3 days	3 to 5 days
Less than 50 %	1 day	2 days

5.17Using internal water dispenser

(in some models)

After connecting the refrigerator to a water source or replacing the water filter, flush the water system. Use a sturdy container to depress and hold the water dispenser lever for 5 seconds, then release it for 5 seconds. Repeat until water begins to flow. Once water begins to flow, continue depressing and releasing the dispenser paddle (5 seconds on, 5 seconds off) until a total of 4 gal. (15L) has been dispensed. This will flush air from the filter and water dispensing system, and prepare the water filter for use. Additional flushing may be required in some households. As air is cleared from the system, water may spurt out of the dispenser.
Allow 24 hours for the refrigerator to cool down and chill water.
Dispense enough water every week to maintain a fresh supply.

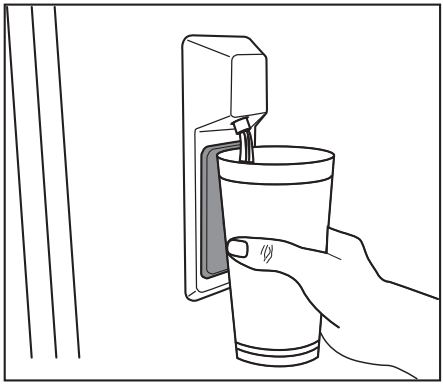
	After 5 minutes of continuous dispensing, the dispenser will stop dispensing water to avoid flooding. To continue dispensing, press the dispenser paddle again.

5.18 Dispensing Water

Hold a container under the dispenser spout while pressing the dispenser pad.
Release the dispenser pad to stop dispensing.

	It is normal for the first few glasses of water taken from the dispenser to be warm.
	If the water dispenser is not used for a long period of time, dispose of first few glasses of water to obtain fresh water.

During initial use, you will have to wait approximately 24 hours for the water to cool down.
Take out the glass a little while after you pull the trigger.



5.19 For using water dispenser

Before using your fridge first time and after replacing your water filter, water dispenser may drip drops of water. To prevent water dripping or leaking from dispenser, please bleed the air from the system by dispensing ١-٥ gallons (about ٢٠ liter) of water through the water dispenser before the first use and every time after you change the water filter. This will remove any air trapped in the system and stop the water dispenser from leaking. Checking coupler position and the straightness of water line at the back of the unit will be required if there's an obstruction in water flow.

If your water dispenser is leaking just a few drops of water after you have dispensed some water, this is normal.

5.20 Icematic

(in some models)

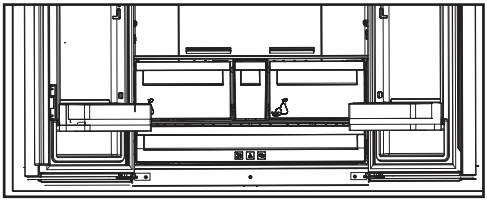
To get ice from the icematic, fill the water tank in the fridge compartment with water up to the maximum level. Ice cubes in the ice drawer may stick to each other and become a bulk due to hot and humid air in approximately 15 days. This is normal. If you cannot break the bulk apart, you can empty the ice container and make ice again.

It is recommended to change the water in the water tank if it remains in the water tank for more then ٣-٢ weeks.

Strange noises you hear from the refrigerator at 120-minute intervals are the sounds of ice-making and pouring. This is normal.

If you do not want to make ice, press the Ice off icon to stop the icematic to save energy and prolong the service life of your refrigerator.

It is normal that a few drops of water drop from the dispenser after you have taken water.



5.21 Icematic and ice storage container (in some models)

Using the Icematic

Fill the Icematic with water and place it into its seat. Your ice will be ready approximately in two hours. Do not remove the Icematic from its seating to take ice.

Turn the knobs on the ice reservoirs clockwise by 90 degrees.

Ice cubes in the reservoirs will fall down into the ice storage container below.

You may take out the ice storage container and serve the ice cubes.

If you wish, you may keep the ice cubes in the ice storage container.

Ice storage container

Ice storage container is only intended for accumulating the ice cubes. Do not put water in it. Otherwise, it will break.

6 Maintenance and cleaning

Cleaning your fridge at regular intervals will extend the service life of the product.



WARNING:

Unplug the product before cleaning it.

- Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.
- Never use any sharp and abrasive tools, soap, household cleaners, detergent and wax polish for cleaning.
- For non-No Frost products, water drops and frosting up to a fingerbreadth occur on the rear wall of the Fridge compartment. Do not clean it; never apply oil or similar agents on it.
- Only use slightly damp microfiber cloths to clean the outer surface of the product. Sponges and other types of cleaning cloths may scratch the surface
- Dissolve one teaspoon of bicarbonate in half litre of water. Soak a cloth with the solution and wrung it thoroughly. Wipe the interior of the refrigerator with this cloth and the dry thoroughly.
- Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical items.
- If you will not use the refrigerator for a long period of time, unplug it, remove all food inside, clean it and leave the door ajar.
- Check regularly that the door gaskets are clean. If not, clean them.
- To remove door and body shelves, remove all of its contents.
- Remove the door shelves by pulling them up. After cleaning, slide them from top to bottom to install.
- Never use cleaning agents or water that contain chlorine to clean the outer surfaces and chromium coated parts of the product. Chlorine causes corrosion on such metal surfaces.

6.1 Avoiding bad odours

- Materials that may cause odour are not used in the production of our refrigerators. However, due to inappropriate food preserving conditions and not cleaning the inner surface of the refrigerator as required can bring forth the problem of odour. Pay attention to following to avoid this problem:
- Keeping the refrigerator clean is important. Food residuals, stains, etc. can cause odour. Therefore, clean the refrigerator with bi-carbonate dissolved in water every few months. Never use detergents or soap.
- Keep the food in closed containers. Microorganisms spreading out from uncovered containers can cause unpleasant odours.
- Never keep the food that have passed best before dates and spoiled in the refrigerator.

6.2 Protecting the plastic surfaces

Do not put liquid oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they damage the plastic surfaces of the refrigerator. If oil is spilled or smeared onto the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface at once with warm water.

7. Troubleshooting

Check this list before contacting the service. Doing so will save you time and money. This list includes frequent complaints that are not related to faulty workmanship or materials. Certain features mentioned herein may not apply to your product.

The refrigerator is not working.

- The power plug is not fully settled. >>> Plug it in to settle completely into the socket.
- The fuse connected to the socket powering the product or the main fuse is blown. >>> Check the fuses.

Condensation on the side wall of the cooler compartment (MULTI ZONE, COOL, CONTROL and FLEXI ZONE).

- The door is opened too frequently >>> Take care not to open the product's door too frequently.
- The environment is too humid. >>> Do not install the product in humid environments.
- Foods containing liquids are kept in unsealed holders. >>> Keep the foods containing liquids in sealed holders.
- The product's door is left open. >>> Do not keep the product's door open for long periods.
- The thermostat is set to too low temperature. >>> Set the thermostat to appropriate temperature.

Compressor is not working.

- In case of sudden power failure or pulling the power plug off and putting back on, the gas pressure in the product's cooling system is not balanced, which triggers the compressor thermic safeguard. The product will restart after approximately 6 minutes. If the product does not restart after this period, contact the service.
- Defrosting is active. >>> This is normal for a fully-automatic defrosting product. The defrosting is carried out periodically.
- The product is not plugged in. >>> Make sure the power cord is plugged in.
- The temperature setting is incorrect. >>> Select the appropriate temperature setting.
- The power is out. >>> The product will continue to operate normally once the power is restored.

The refrigerator's operating noise is increasing while in use.

- The product's operating performance may vary depending on the ambient temperature variations. This is normal and not a malfunction.

The refrigerator runs too often or for too long.

- The new product may be larger than the previous one. Larger products will run for longer periods.
- The room temperature may be high. >>> The product will normally run for long periods in higher room temperature.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> The product will take longer to reach the set temperature when

recently plugged in or a new food item is placed inside. This is normal.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> The warm air moving inside will cause the product to run longer. Do not open the doors too frequently.
- The freezer or cooler door may be ajar. >>> Check that the doors are fully closed.
- The product may be set to temperature too low. >>> Set the temperature to a higher degree and wait for the product to reach the adjusted temperature.
- The cooler or freezer door washer may be dirty, worn out, broken or not properly settled. >>> Clean or replace the washer. Damaged / torn door washer will cause the product to run for longer periods to preserve the current temperature.

The freezer temperature is very low, but the cooler temperature is adequate.
- The freezer compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The cooler temperature is very low, but the freezer temperature is adequate.
- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The food items kept in cooler compartment drawers are frozen.
- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The temperature in the cooler or the freezer is too high.
- The cooler compartment temperature is set to a very high degree. >>> Temperature setting of the cooler compartment has an effect on the temperature in the freezer compartment. Wait until the temperature of relevant parts reach the sufficient level by changing the temperature of cooler or freezer compartments.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> This is normal. The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.

Shaking or noise.
- The ground is not level or durable. >>> If the product is shaking when moved slowly, adjust the stands to balance the product. Also make sure the ground is sufficiently durable to bear the product.

- Any items placed on the product may cause noise. >>> Remove any items placed on the product.

The product is making noise of liquid flowing, spraying etc.

- The product's operating principles involve liquid and gas flows. >>> This is normal and not a malfunction.

There is sound of wind blowing coming from the product.

- The product uses a fan for the cooling process. This is normal and not a malfunction.

There is condensation on the product's internal walls.

- Hot or humid weather will increase icing and condensation. This is normal and not a malfunction.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently; if open, close the door.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.

There is condensation on the product's exterior or between the doors.

- The ambient weather may be humid, this is quite normal in humid weather. >>> The condensation will dissipate when the humidity is reduced.

The interior smells bad.

- The product is not cleaned regularly. >>> Clean the interior regularly using sponge, warm water and carbonated water.
- Certain holders and packaging materials may cause odour. >>> Use holders and packaging materials without free of odour.
- The foods were placed in unsealed holders. >>> Keep the foods in sealed holders. Micro-organisms may spread out of unsealed food items and cause malodour. Remove any expired or spoilt foods from the product.

The door is not closing.

- Food packages may be blocking the door. >>> Relocate any items blocking the doors.
- The product is not standing in full upright position on the ground. >>> Adjust the stands to balance the product.
- The ground is not level or durable. >>> Make sure the ground is level and sufficiently durable to bear the product.

The vegetable bin is jammed.

- The food items may be in contact with the upper section of the drawer. >>> Reorganize the food items in the drawer.

If The Surface Of The Product Is Hot.

- High temperatures may be observed between the two doors, on the side panels and at the rear grill while the product is operating. This is normal and does not require service maintenance!Be careful when touching these areas.

WARNING:

If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorised Service. Do not try to repair the product.

Notes

Notes

1. **Hinweise zu Sicherheit und Umwelt 3**
2. Ihr Kühlschrank 8
2. Ihr Kühlschrank 9
3. Installation 10
3.1 Richtiger Standort für Installation 10
3.2 Anbringen der Kunststoffkeile 10
3.3* Einstellung der Füße 11
3.4 Elektrischer Anschluss 13
4 Vorbereitung 16
4.1 Maßnahmen für den sparsamen Energieverbrauch ... 16
4.2 Empfehlungen zum Fach für frische Lebensmittel 17
4.3 Vor der ersten Verwendung 17
5. Gerät bedienen 18
5.1 Anzeigefeld 18
5.2 Anzeigefeld 25
5.3 Einfrieren frischer Lebensmittel 29
5.4 Empfehlungen für die bessere Haltbarkeit gefrorener Lebensmittel 29
5.5 Angaben zur Tiefkühlung 30
5.6 Einlegen von Lebensmitteln 31
5.7 Warnton bei offener Tür 31
5.8 Beleuchtung im Innenraum . 31
5.9 Kältefach 32
5.10 Gemüsefach 32
5.11 Gemüsefach mit kontrollierter Luftfeuchtigkeit ... 32
(FreSHelf) 32
5.12 Eiereinsatz 33
5.13 Beweglicher Mittelbereich 33
5.14 Kältekontrolliertes Aufbewahrungsfach 33
5.15 Blaues Licht 34
5.16 Geruchsfilter 34
5.17 Weinfach 35
5.18 So benutzen Sie den internen Wasserspender 37
5.19 Wasser ausgeben 37
5.20 Wasserspender verwenden 38
5.21 Eiswürfelspender 39
5.22 Eisbereiter und Eisbehälter 39
6. Reinigung und Wartung 40
6.1 Unangenehme Gerüche verhindern 40
6.2 Kunststoffflächen pflegen 41
7. **Problemlösung 42**

Bitte zuerst diese Bedienungsanleitung lesen!

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Danke für die Wahl eines Grundig-Produktes. Wir hoffen, dass dieses Produkt, das mit hochwertiger und hochmoderner Technologie hergestellt wurde, beste Ergebnisse erzielt. Daher bitte die gesamte Bedienungsanleitung und alle beiliegenden Dokumente aufmerksam durchlesen und zum zukünftigen Nachschlagen aufbewahren. Bei Weitergabe des Produktes auch die Bedienungsanleitung mit aushändigen. Alle Warnungen und Informationen in der Bedienungsanleitung einhalten.
Bitte beachten, dass diese Bedienungsanleitung für unterschiedliche Modelle geschrieben wurde. Unterschiede zwischen den verschiedenen Modellen werden natürlich in der Anleitung erwähnt.

Die Symbole
In dieser Bedienungsanleitung verwenden wir folgende Symbole:

	Wichtige Informationen oder nützliche Tipps zum Gebrauch.
	Warnung vor gefährlichen Situationen, die eine Gefahr für Leben und Besitz darstellen können.
	Warnung vor Stromschlägen.
	Die Verpackungsmaterialien des Gerätes wurden gemäß nationalen Umweltschutzbestimmungen aus recyclingfähigen Materialien hergestellt.

Verpackungsmaterialien nicht gemeinsam mit dem Haus- oder anderem Müll entsorgen. Zu den von örtlichen Autoritäten zugewiesenen Sammelstellen für Verpackungsmaterialien bringen.

1. Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

Dieser Abschnitt bietet die zur Vermeidung von Verletzungen und Materialschäden erforderlichen Sicherheitsanweisungen. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen erlöschen jegliche Garantieansprüche.

Bestimmungsgemäßer Einsatz



ACHTUNG:
Stellen Sie sicher, dass die Entlüftungsöffnungen am Aufstellort des Gerätes nicht blockiert sind.

ACHTUNG:
Um den Auftauvorgang zu beschleunigen, keine anderen mechanischen Geräte oder Geräte verwenden, die nicht vom Hersteller empfohlen sind.

ACHTUNG:
Dem Kühlmittelkreislauf keine Schäden zufügen.

ACHTUNG:
In den Lebensmittelaufbewahrungsfächern keine Geräte verwenden, die nicht vom Hersteller empfohlen sind.

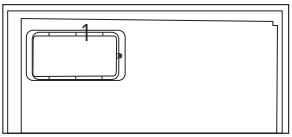
Dieses Gerät ist für die private Nutzung oder für den Gebrauch bei folgenden ähnliche Anwendungen konzipiert worden

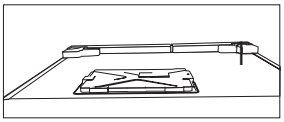
- In Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- In Bauernhöfen, Hotels, Motels und anderen Unterkünften, für den Gebrauch der Kunden;
- Umgebungen mit Übernachtung und Frühstück;
- Bei Catering und ähnliche Non-Retail-Anwendungen.

1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt darf nicht von Personen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen, einem Mangel an Erfahrung und Wissen oder von Kindern verwendet werden. Das Gerät darf nur dann von solchen Personen benutzt werden, wenn diese von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder angeleitet worden. Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen.
- Ziehen Sie bei Fehlfunktionen den Netzstecker des Gerätes.
- Warten Sie nach Ziehen des Netzsteckers mindestens 5 Minuten, bevor Sie ihn wieder anschließen.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht nutzen.
- Berühren Sie den Netzstecker niemals mit feuchten oder gar nassen Händen. Ziehen Sie beim Trennen niemals am Kabel,

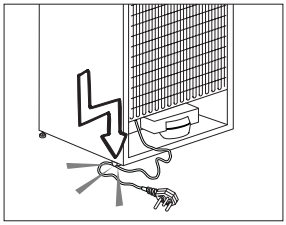
greifen Sie immer am Stecker.
- Wischen Sie den Netzstecker vor dem Einstecken mit einem trockenen Tuch ab.
- Schließen Sie den Kühlschrank nicht an lose Steckdosen an.
- Das Gerät muss bei Aufstellung, Wartungsarbeiten, Reinigung und bei Reparaturen vollständig vom Stromnetz getrennt werden.
- Falls das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker und nehmen Sie sämtliche Lebensmittel aus dem Kühlschrank.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Fach mit Leiterplatten im unteren hinteren Bereich des Gerätes (Abdeckung des Fachs mit der elektrischen Karte) (1) geöffnet ist.





- Benutzen Sie keine Dampfreiniger oder ähnliche Gerätschaften zum Reinigen oder Abtauen Ihres Gerätes. Der Dampf kann in Bereiche eindringen, die unter Spannung stehen. Kurzschlüsse oder Stromschläge können die Folge sein!
- Lassen Sie niemals Wasser direkt auf das Gerät gelangen; auch nicht zum Reinigen! Es besteht Stromschlaggefahr!
- Verwenden Sie das Produkt bei Fehlfunktionen nicht; es besteht Stromschlaggefahr! Wenden Sie sich als erstes an den autorisierten Kundendienst.
- Stecken Sie den Netzstecker des Gerätes in eine geerdete Steckdose. Die Erdung muss durch einen qualifizierten Elektriker vorgenommen werden.
- Falls das Gerät über eine LED-Beleuchtung verfügt, wenden Sie sich zum Auswechseln sowie im Falle von Problemen an den autorisierten Kundendienst.
- Berühren Sie gefrorene Lebensmittel nicht mit feuchten Händen! Sie können an Ihren Händen festfrieren!
- Geben Sie keine Flüssigkeiten in Flaschen oder Dosen in den Tiefkühlbereich. Sie können platzen!
- Geben Sie Flüssigkeiten in aufrechter Position in den Kühlschrank; zuvor den Deckel sicher verschließen.
- Sprühen Sie keine entflammbaren Substanzen in die Nähe des Gerätes, da sie Feuer fangen oder explodieren könnten.
- Bewahren Sie keine entflammbaren Materialien

oder Produkte mit entflammbaren Gasen (Sprays etc.) im Kühlschrank auf.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Behälter (z. B. Vasen) auf dem Gerät ab. Falls Wasser oder andere Flüssigkeiten an unter Spannung stehende Teile gelangen, kann es zu Stromschlägen oder Bränden kommen.
- Setzen Sie das Gerät keinem Regen, Schnee, direkten Sonnenlicht oder Wind aus; dies kann die elektrische Sicherheit gefährden. Verschieben Sie das Gerät nicht durch Ziehen an den Türgriffen. Die Griffe könnten sich lösen.
- Achten Sie darauf, dass weder Ihre Hände noch andere Körperteile von beweglichen Teilen im Inneren des Gerätes eingeklemmt oder gequetscht werden.
- Achten Sie darauf, nicht auf die Tür, Schubladen oder ähnliche Teile des Kühlschranks zu treten; lehnen Sie sich nicht daran an. Andernfalls könnte das Gerät umkippen, Teile könnten beschädigt werden.
- Achten Sie darauf, das Netzkabel nicht einzuklemmen.



1.1.1 Wichtige Hinweise zum Kältemittel

Wenn das Gerät über ein Kühlsystem mit R600a-Gas verfügt, achten Sie darauf, das Kühlsystem und den dazugehörigen Schlauch während der Benutzung und des Transports nicht zu beschädigen. Dieses Gas ist leicht entflammbar. Bei Beschädigungen des Kühlsystems halten Sie das Gerät von potenziellen Zündquellen (z. B. offenen Flammen) fern und sorgen für eine gute Belüftung des Raumes.

Das Typenschild an der linken Innenwand des Kühlschranks gibt die Art des im Gerät verwendeten Gases an.

1.1.2 Modelle mit Wasserspender

- Der Druck für die Kaltwasserzufuhr sollte maximal 90 psi (620 kPa) betragen. Wenn der Wasserdruck in Ihrem Haushalt 80 psi (550 kPa) übersteigt, verwenden Sie bitte ein

Druckbegrenzungsventil in Ihrem Leitungssystems. Sollten Sie nicht wissen, wie der Wasserdruck gemessen wird, ziehen Sie bitte einen Fachinstallateur hinzu.
- Sollte für Ihr Leitungssystem das Risiko eines Wasserschlags (Druckstoß) bestehen, verwenden Sie stets eine geeignete Druckstoßsicherung. Wenden Sie sich bitte an einen Fachinstallateur, falls Sie sich über die Wasserschlaggefährdung in Ihrem Leitungssystem nicht sicher sein sollten.
- Nutzen Sie niemals die Warmwasserzufuhr für den Einbau. Treffen Sie geeignete Vorsichtsmaßnahmen zum Schutz der Leitungen gegen mögliches Einfrieren. Die für den Betrieb zulässige Wassertemperatur liegt im Bereich von mindestens 0,6°C (33°F) bis hin zu maximal 38°C (100°F).
- Nutzen Sie ausschließlich Trinkwasser.

1.2 Bestimmungsgemäßer Einsatz

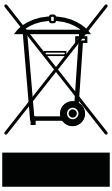
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt vorgesehen. Er eignet sich nicht zum kommerziellen Einsatz.
- Das Produkt sollte ausschließlich zum Lagern von Lebensmitteln und Getränken verwendet werden.
- Bewahren Sie keine empfindlichen Produkte, die kontrollierte Temperaturen erfordern (z. B. Impfstoffe, wärmeempfindliche Medikamente,Sanitätsartikel etc.) im Kühlschrank auf.
- Der Hersteller haftet nicht für jegliche Schäden, die durch Missbrauch oder falsche Handhabung entstehen.
- Originalersatzteile stehen für einen Zeitraum von 10 Jahre beginnend mit dem Kaufdatum zur Verfügung.

1.3 Sicherheit von Kindern

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
Falls das Gerät mit einer abschließbaren Tür ausgestattet ist, bewahren Sie den Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

1.4 Einhaltung von WEEE-Vorgaben und Altgeräteentsorgung

Dieses Gerät erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (٢٠١٢/١٩/EU). Das Gerät wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.



Dieses Gerät wurde aus hochwertigen Materialien hergestellt, die wiederverwendet und recycelt werden können. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Einsatzzeit nicht mit dem regulären Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu einer Sammelstelle zum Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten.

Ihre Stadtverwaltung informiert Sie gerne über geeignete Sammelstellen in Ihrer Nähe.

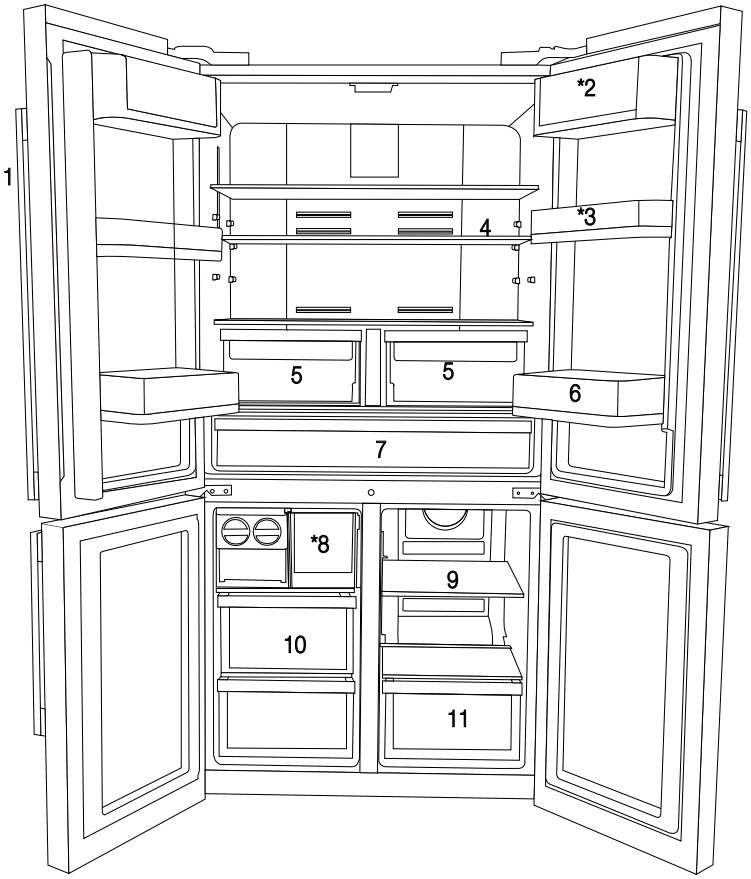
1.5 Einhaltung von RoHS-Vorgaben

- Dieses Gerät erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

1.6 Hinweise zur Verpackung

- Die Verpackungsmaterialien des Gerätes worden gemäß nationalen Umweltschutz bestimmungen aus recyclingfähigen Materialien hergestellt. Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien nicht mit dem regulären Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie Verpackungsmaterialien zu geeigneten Sammelstellen; Ihre Stadtverwaltung berät Sie gern.

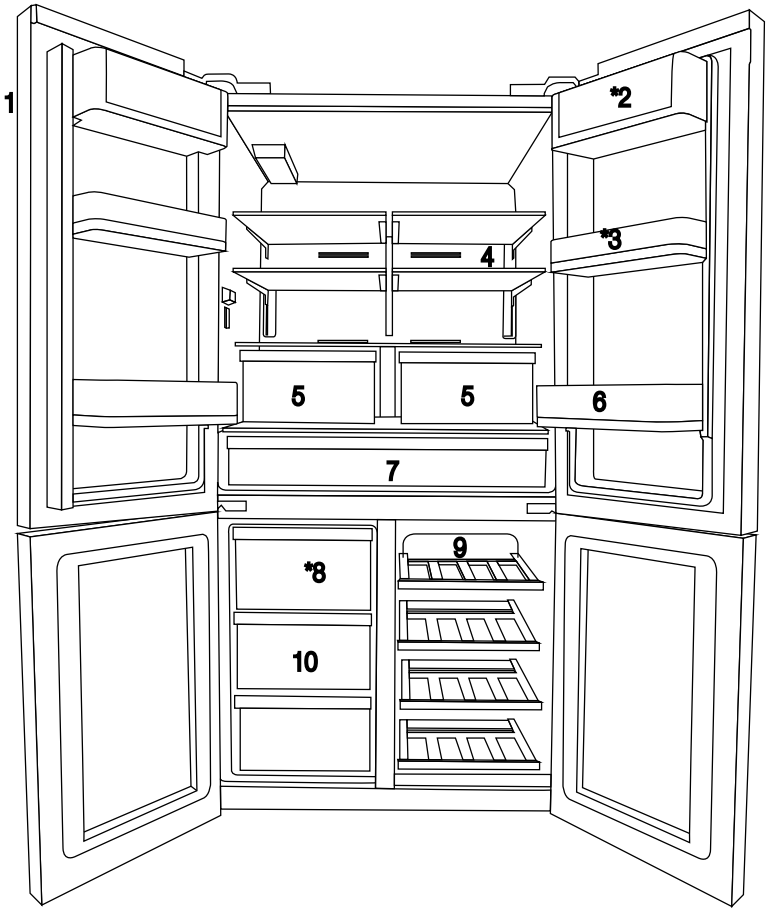
2. Ihr Kühlschrank



1. Bedien- und Anzeigefeld
2. Butter- & Käsefach
3. Bewegliche Türeinlage 70 mm
4. Glaszwischenboden für Kühlschrankfach
5. Glaszwischenboden für Gemüsefach
6. Getränkeeinsatz für die Tür
7. Kältefach
8. Eisbehältereinschub
9. Glaszwischenboden für Multizonenfach/ Kühler
10. Gefrierfacheinschübe
11. Einschub für Multizonenfach
*Optional

Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen zur Orientierung und können etwas vom Aussehen Ihres Gerätes abweichen. Falls Teile nicht zum Lieferumfang Ihres Gerätes zählen, gelten sie für andere Modelle.

2. Ihr Kühlschrank



1. Bedien- und Anzeigefeld
2. Butter- & Käsefach
3. Bewegliche Türeinlage 70 mm
4. Glaszwischenboden für Kühlschrankfach
5. Glaszwischenboden für Gemüsefach
6. Getränkeeinsatz für die Tür
7. Kältefach
8. Eisbehältereinschub
9. Glaszwischenboden für Multizonenfach/ Kühler
10. Gefrierfacheinschübe
*Optional

Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen zur Orientierung und können etwas vom Aussehen Ihres Gerätes abweichen. Falls Teile nicht zum Lieferumfang Ihres Gerätes zählen, gelten sie für andere Modelle.

3. Installation

3.1 Richtiger Standort für Installation

Kontaktieren Sie für die Installation des Gerätes den Kundendienst. Um das Gerät in einen betriebsfähigen Zustand zu bringen, nutzen Sie die Informationen der Bedienungsanleitung und achten Sie darauf, dass die elektrische Installation und Wasserinstallation korrekt ist. Falls nicht wenden Sie sich an einen kompetenten Elektriker und Installateur, die die notwendigen Einrichtungen durchführen.

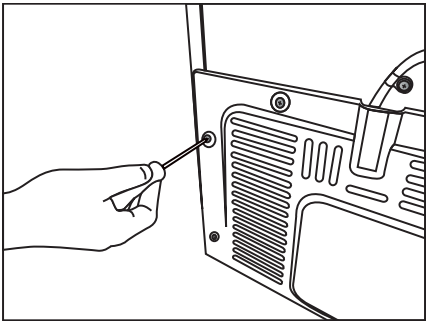
	**HINWEIS:** Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die auf Handhabungen von nicht kompetenten Personen zurückzuführen sind.
	**HINWEIS:** Während der Installation darf das Gerät nicht am Netz angeschlossen sein. Anderenfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen oder eine Lebensgefahr darstellen.
	**HINWEIS:** Falls die Türbreite nicht breit genug ist, um das Gerät durchzuführen, heben Sie die Tür des Geräts aus und versuchen Sie es seitlich durch zuschieben; falls dies auch nicht funktioniert, wenden Sie sich an den Kundendienst.

- Um Schwankungen zu vermeiden, stellen Sie es auf eine gerade Fläche.
- Stellen Sie das Gerät mindestens 30 cm entfernt von Wärmequellen, wie Heizkörper und Öfen und mindestens 5 cm von elektrischen Backöfen entfernt.
- Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonnenbestrahlung oder Feuchtigkeit aus.
- Damit das Gerät effizient betrieben werden kann, muss in dessen Umgebung eine geeignete Luftzirkulation vorhanden sein. Falls das Gerät in eine Nische platziert werden soll, sollte zwischen der Decke und den Seitenwänden mit dem Gerät ein Hohlraum von mindestens 5 cm sein.
- Stellen Sie das Geräte nicht an Orte, wo die Temperaturen bis auf 10°C sinken können.

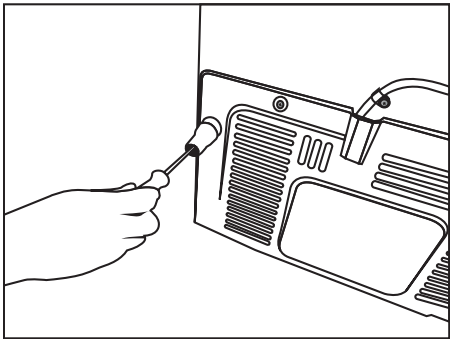
3.2 Anbringen der Kunststoffkeile

Für die Einhaltung des Abstands für den Luftkreislauf müssen zwischen dem Gerät und der Wand die Kunststoffkeile angebracht werden.

1. Zum Anbringen der Keile lösen Sie die Schrauben auf dem Gerät und schrauben Sie diese dann wieder zusammen mit den Kunststoffkeilen fest.

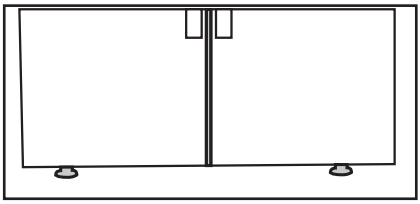


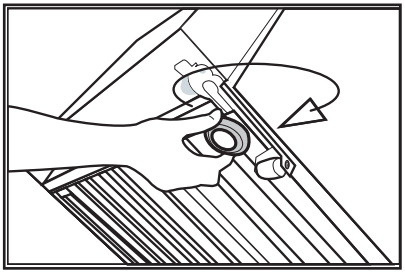
2. Bringen Sie 2 Kunststoffkeile wie in der Abbildung dargestellt, am j Lüftungsöffdeckel an.



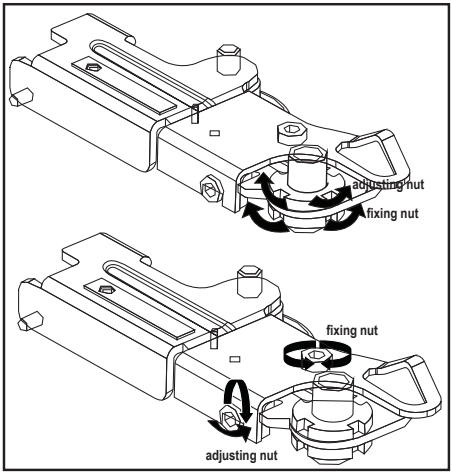
3.3* Einstellung der Füße

Falls Ihr Gerät an seinem Platz nicht ausbalanciert steht, können Sie die Vorderfüße durch das Drehen nach rechts und links einstellen.
* Falls Ihr Gerät kein Weinflaschenfach oder keine Glastür hat, ist es nicht mit verstellbaren, sondern mit festen Fächern ausgestattet.

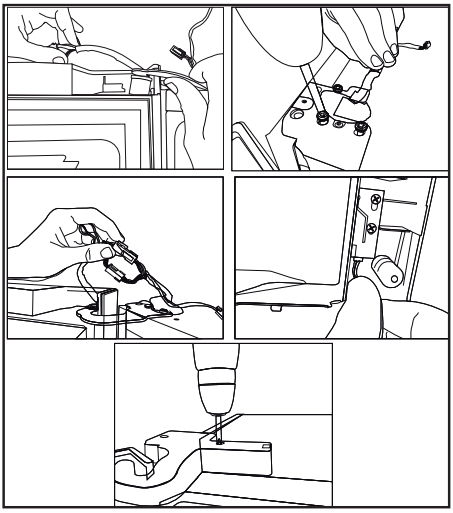




Senkrechte Ausrichtung der Türen,
Lösen Sie die Fixiermutter, die sich auf der Unterseite befindet.
Drehen Sie die Einstellmutter, um die Position der Tür anzupassen (im Uhrzeigersinn/gegen den Uhrzeigersinn).
Ziehen Sie die Fixiermutter, um die Position zu korrigieren.
Waagerechte Ausrichtung der Türen,
Lösen Sie die Fixiermutter, die sich auf der Oberseite befindet.
Drehen Sie die Einstellmutter, um die seitliche Position der Tür anzupassen (im Uhrzeigersinn/ gegen den Uhrzeigersinn).
Ziehen Sie die Fixiermutter, die sich an der Oberseite befindet, um die Position zu korrigieren.



- Obere Scharniergruppe wird mit 3 Schrauben befestigt.
- Die Scharnierabdeckung wird angebracht, nachdem die Steckdosen installiert sind.
- Dann wird die Scharnierabdeckung mit zwei Schrauben befestigt.



3.4 Elektrischer Anschluss

	**HINWEIS:** Zum Anschluss dürfen keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen verwendet werden.
	**HINWEIS:** Beschädigte elektrische Kabel sollten vom Kundendienst gewechselt werden.
	Falls zwei Kühlgeräte nebeneinander aufgestellt werden, sollte zwischen ihnen ein Abstand von 4 cm eingehalten werden.

- Für Schäden, die auf einen Betrieb des Geräts ohne Erdung oder elektrischen Anschlusses gemäß der regionalen Richtlinie zurückgeführt werden können, übernimmt der Hersteller keine Verantwortung.
- Das Elektrokabel muss nach der Aufstellung leicht zugänglich sein.
- Zwischen dem Kühlschrank und der Wandsteckdose sollte keine Mehrfachsteckdose mit oder ohne Verlängerungskabel verwendet werden.

3.5 Wasseranschluss

Je nach Modell können Sie Ihren Kühlschrank über Wasserbehälter oder über die Wasserleitung mit Wasser versorgen. Dazu müssen Sie zunächst den Wasserschlauch an den Kühlschrank anschließen.

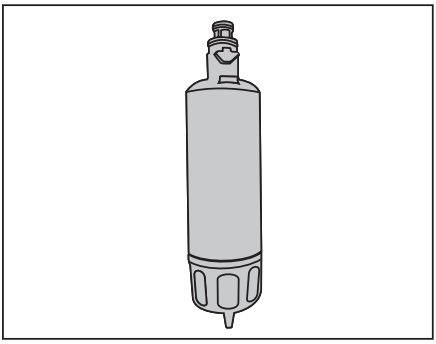
	Wenn Sie einen Wasserbehälter nutzen, müssen Sie zusätzlich eine separate Pumpe einsetzen.
	WARNUNG: Beim Anschluss müssen Kühlschrank und Pumpe (sofern vorhanden) vollständig vom Stromnetz getrennt sein.
	Die folgenden Artikel werden eventuell nicht mit Ihrem Gerät geliefert, da sie beim Einsatz eines Wasserbehälters nicht benötigt werden.

Überzeugen Sie sich davon, dass der folgende Artikel im Lieferumfang des Gerätes enthalten ist:
Externer Wasserfilter (Bei Einsatz eines Wasserbehälters muss kein Wasserfilter verwendet werden.)

3.5.1 Vor der Installation

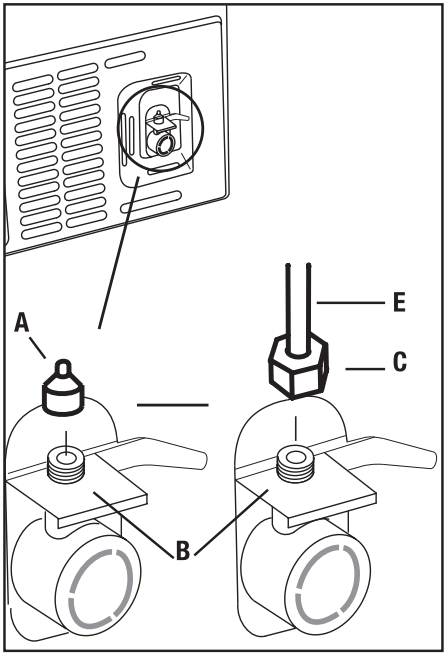
Stellen Sie zunächst sicher, dass Sie alles haben, was zur ordnungsgemäßen Installation benötigt wird, dazu zählen:

Ihr Produkt kommt mit einem internen Wasserfilter, der im Inneren des Kühlschranks eingesetzt wird. Die Artikelnummer des Filters lautet 4918450200; nutzen sie diese Artikelnummer, wenn Sie Ersatzfilter bestellen.



3.6 Wasserschlauch an den Kühlschrank anschließen

1. Schieben Sie das Anschlussstück (B) auf den Wasserschlauch (A) auf.



1. Schieben Sie den Wasserschlauch kräftig nach unten auf das Wassereinlassventil (C) auf.
2. Fixieren Sie den Schlauch am Wassereinlassventil; dazu ziehen Sie das Anschlussstück (C) mit der Hand an.

Normalerweise benötigen Sie zum Anziehen des Anschlussstückes keinerlei Werkzeug. Allerdings können Sie durchaus einen Schlüssel oder eine Zange zum Anziehen einsetzen, falls Wasser austreten sollte.

3.7 Wasserschlauch an die Wasserversorgung anschließen

Schließen Sie den Wasserschlauch an einen Wasseranschluss an. Falls kein Wasserhahn vorhanden ist oder Sie sich nicht sicher sein sollten, ziehen Sie bitte einen versierten Klempner hinzu.

4 Vorbereitung

4.1 Maßnahmen für den sparsamen Energieverbrauch



Das ungeprüfte Anschließen des Kühlschranks an Systeme zum Energiesparen ist gefährlich, da dies das Gerät beschädigen kann.

- Lassen Sie den Kühlschrank nicht über längere Zeit hinweg geöffnet.
- Stellen Sie keine heißen Lebensmittel oder Getränke in den Kühlschrank.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Das Kühlvermögen verringert sich, wenn die Luftzirkulation im Kühlschrank beeinträchtigt ist.
- Stellen Sie den Kühlschrank nicht an Ort, die der direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind. Installieren Sie das Gerät mit mindestens 30 cm Abstand von Hitzequellen, wie beispielweise Herden, Backöfen, Heizungen und Öfen, sowie mit mindestens 5 cm Abstand von Elektroöfen.
- Achten Sie darauf, Ihre Lebensmittel in geschlossenen Behältern aufzubewahren.
- Um eine größtmögliche Lebensmittelmenge im Gefrierfach Ihres Kühlschranks zu lagern, muss der oberste Einschub herausgenommen und auf einen Glaseinsatz gestellt werden. Der für den Kühlschrank angegebene Energieverbrauch wurde mit ausgebautem Eisgerät und ohne die oberen Einschübe, um eine maximale Beladung zu ermöglichen, ermittelt. Es wird dringend empfohlen, im Gefrierfach und im Multizonenfach die unteren Einschübe zur Lagerung zu verwenden.
- Der Luftstrom darf nicht dadurch behindert werden, dass man Lebensmittel vor die Lüfter des Gefrierfachs und des Multizonenfachs stellt. Die Lebensmittel sind so einzustellen, dass mindestens 5 cm Abstand vor dem Schutzgitter der Lüfter bestehen.
- Das Auftauen tiefgekühlter Lebensmittel im Kühlfach hilft sowohl Energie zu sparen und ist zugleich besonders schonend für die Lebensmittel.



Die Temperatur des Raums, in dem der Kühlschrank aufgestellt ist, muss mindestens 10°C /50°F betragen. Hinsichtlich der Effizienz ist der Einsatz des Kühlschrank mit kühleren Umgebungstemperaturen nicht zu empfehlen.



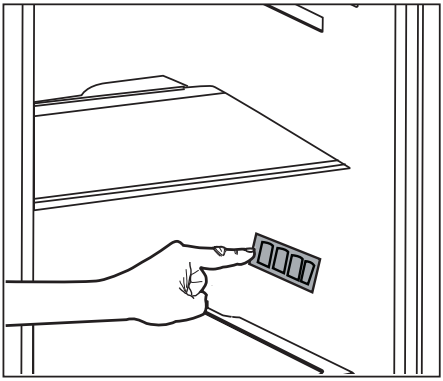
Der Innenraum des Kühlschranks ist komplett zu reinigen.



Wenn zwei Kühlschränke nebeneinander aufgestellt werden, muss zwischen beiden mindestens ein Abstand von 4 cm eingehalten werden.

4.2 Empfehlungen zum Fach für frische Lebensmittel

- Achten Sie darauf, dass die Lebensmittel nicht mit dem Temperatursensor im Fach für frische Lebensmittel in Berührung kommen. Um die ideale Lagerungstemperatur im Fach für frische Lebensmittel aufrechtzuerhalten, darf der Sensor nicht durch Lebensmittel verstellt werden.
- Stellen Sie keine heißen Speisen oder Getränke in den Kühlschrank.



4.3 Vor der ersten Verwendung

Achten Sie darauf, dass vor der Verwendung des Geräts alle in der Bedienungsanleitung im Abschnitt „Wichtige Hinweise zur Sicherheit und zum Umweltschutz“ und den Kapiteln zur Installation angeführten Sicherheitsmaßnahmen ausgeführt wurden.

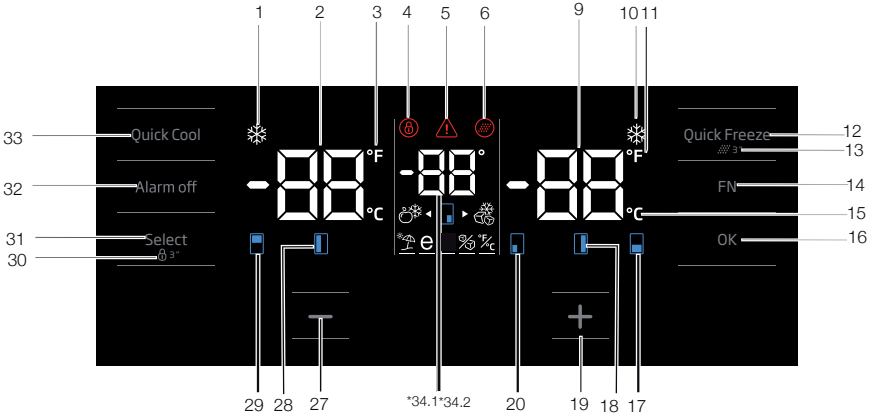
- Reinigen Sie den Innenraum des Kühlschranks so wie im Abschnitt „Wartung und Säuberung“ empfohlen. Bevor Sie den Kühlschrank einschalten, muss der Innenraum trocken sein.
- Verbinden Sie das Netzkabel des Kühlschranks mit einer geerdeten Steckdose. Der Innenbeleuchtung schaltet sich ein, wenn der Kühlschrank geöffnet wird.
- Lassen Sie den Kühlschrank 6 Stunden lang eingeschaltet laufen, bevor Sie Lebensmittel hineinstellen und öffnen Sie in dieser Zeit möglichst nicht die Gerätetür.

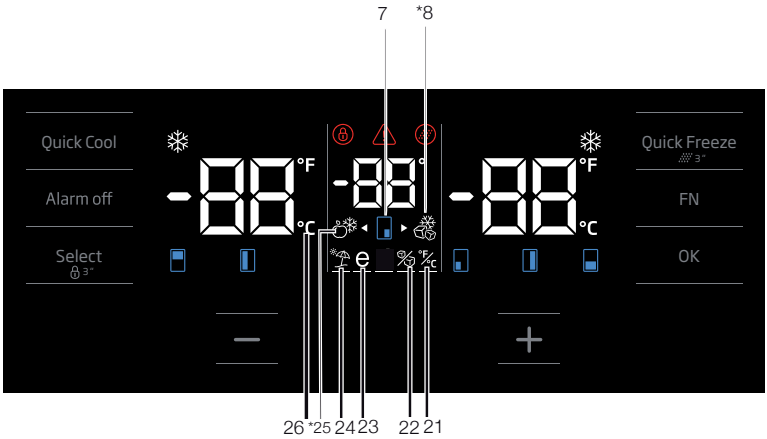
	Sie hören ein Geräusch, wenn der Kompressor sich einschaltet. Die im geschlossenen Kühlsystem zirkulierenden Flüssigkeiten und Gase können ebenfalls zu diesen Geräuschen beitragen, wenn der Kompressor nicht eingeschaltet ist. Das ist vollkommen normal.
	Die Vorderkanten des Kühlschranks können sich warm anfühlen. Das ist normal. Diese Bereiche erwärmen sich, um Kondensierung zu vermeiden.

5. Gerät bedienen

5.1 Anzeigefeld

Das Bedienfeld mit Touchfunktion dient zur Einstellung der Temperatur und die Steuerung der weiterer Kühlschrankfunktionen, ohne dass die Gerätetür geöffnet werden muss. Sie müssen nur die entsprechenden Tasten zur Einstellung der Funktionen drücken.





	Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen zur Orientierung und können etwas vom Aussehen Ihres Gerätes abweichen. Falls Teile nicht zum Lieferumfang Ihres Gerätes zählen, gelten sie für andere Modelle.

1. Anzeige der Schnellkühlfunktion
Diese schaltet sich ein, wenn die Schnellkühlfunktion aktiviert ist.

2. Temperaturanzeige des Kühlschrankfachs
Die Temperatur im Kühlschrankfach wird angezeigt, diese kann auf 8,7,6,5,4,3,2,1 eingestellt werden.

3. Anzeige in Fahrenheit
Diese Anzeige gibt die Temperatur in Fahrenheit wieder. Wenn die Anzeige in Fahrenheit aktiviert wird, werden die eingestellten Temperaturwerte in Fahrenheit angezeigt und ein entsprechendes Symbol leuchtet.

4. Tastensperre
Drücken Sie die Tastensperrtaste simultan für 3 Sekunden. Das Tastensperrsymbol leuchtet auf und der Tastensperrmodus wird aktiviert. Die Tasten reagieren dann nicht, solange der Tastensperrmodus aktiviert bleibt. Drücken Sie die Tastensperrtaste erneut simultan für 3 Sekunden. Das Tastensperrzeichen erlischt und der Tastatursperrmodus wird abgestellt. Drücken Sie die Tastensperrtaste, wenn Sie verhindern möchten, dass die Temperatureinstellung des Kühlschranks geändert werden kann.

5. Stromausfall/Hohe Temperatur/ Fehlerwarnung
Diese Anzeige leuchtet im Falle von Stromausfall, einer hohen Temperatur und sonstigen Fehlern am Gerät auf. Während länger anhaltenden Stromausfällen, wird die höchste Temperatur im Gefrierfach aufblinkend auf dem Display angezeigt. Drücken Sie nach der Prüfung des Lebensmittel im Gefrierfach die Abstelltaste für die Alarmfunktion, um die Warnung zu löschen.
Bitte lesen Sie auch den Abschnitt „Für die Fehlerbehebung empfohlene Lösungen“ in der Bedienungsanleitung, wenn diese Anzeige aufleuchten sollte.

6. Symbol „Filter zurücksetzen“
Diese Symbol schaltet sich, wenn der Filter zurückgesetzt werden muss.

7. Symbol Fach mit Temperaturänderung
Zeigt das Fach an, dessen Temperatur sich gerade ändert. Wenn das Symbol Fach mit Temperaturänderung zu blinken beginnt, bedeutet das, dass das jeweilige Fach ausgewählt wurde.

8. Symbol für Zusatzgefrierfunktion
Fahren Sie über das Symbol für Zusatzgefrierfunktion mit Hilfe der FN-Taste; dass Symbol beginnt nun zu blinken. Wenn Sie die OK-Taste drücken, schaltet sich das Symbol für die Gefrierfunktion im Zusatzfach ein, das nun als Gefrierfach genutzt werden kann.

9. Temperaturanzeige des Gefrierfachs
Die Temperatur im Gefrierfachen wird angezeigt, diese kann auf -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 eingestellt werden.

10. Anzeige der Schnellgefrierfunktion
Diese schaltet sich ein, wenn die Schnellgefrierfunktion aktiviert ist.

11. Anzeige in Fahrenheit
Diese Anzeige gibt die Temperatur in Fahrenheit wieder. Wenn die Anzeige in Fahrenheit aktiviert wird, werden die eingestellten Temperaturwerte in Fahrenheit angezeigt und ein entsprechendes Symbol leuchtet.

12. Taste der Schnellgefrierfunktion
Drücken Sie diese Taste zur Aktivierung oder Deaktivierung der Schnellgefrierfunktion. Wenn Sie die Funktion aktivieren, wird das Gefrierfach auf eine Temperatur unter dem eingestellten Wert heruntergekühlt.



Verwenden Sie die Schnellgefrierfunktion, wenn die in das Gefrierfach gelegten Lebensmittel schnell einfrieren möchten. Wenn Sie größere Mengen an frischen Lebensmitteln einfrieren möchten, aktivieren Sie diese Funktion, bevor Sie die Lebensmittel in das Gerät legen.



Wenn Sie diese nicht zuvor ausschalten, stellt sich die Schnellgefrierfunktion automatisch nach spätestens 4 Stunden ab oder wenn das Gefrierfach die gewünschte Temperatur erreicht hat.



Die Funktion aktiviert sich nicht erneut selbständig nach dem Ende eines Stromausfalls.

13. Filter zurücksetzen
Der Filter wird zurückgesetzt, wenn die Taste der Schnellgefrierfunktion 3 Sekunden lang gedrückt wird. Das Symbol „Filter zurücksetzen“ erlischt.

14. FN-Taste
Mit Hilfe dieser Taste können Sie zwischen den Funktionen wechseln, die Sie einstellen möchten. Durch das Drücken dieser Taste, wird das Symbol der gewünschten Funktion aktiviert oder deaktiviert, und das fängt an zu blinken. Die FN-Taste deaktiviert sich, wenn sie 20 Sekunden lang nicht gedrückt wird. Sie müssen diese Taste dann erneut drücken, um die Funktionen zu ändern.

15. Temperaturanzeige in Celsius
Diese Anzeige gibt die Temperatur in Celsius wieder. Wenn die Anzeige in Celsius aktiviert wird, werden die eingestellten Temperaturwerte in Celsius angezeigt und ein entsprechendes Symbol leuchtet.

16. OK-Taste
Nach dem Navigieren durch die Funktionen mit Hilfe der FN-Taste blinkt nach dem Abbruch der Funktion durch die OK-Taste das entsprechende Symbol auf und die Anzeige blinkt. Wenn di Funktion aktiviert wurde, bleibt diese eingeschaltet. Die Anzeige blinkt weiter, um zu zeigen, dass das Symbol eingeschaltet ist.

17. Symbol Fach mit Temperaturänderung
Zeigt das Fach an, dessen Temperatur sich gerade ändert. Wenn das Symbol Fach mit

Temperaturänderung zu blinken beginnt, bedeutet das, dass das jeweilige Fach ausgewählt wurde.

18. Symbol Fach mit Temperaturänderung
Zeigt das Fach an, dessen Temperatur sich gerade ändert. Wenn das Symbol Fach mit Temperaturänderung zu blinken beginnt, bedeutet das, dass das jeweilige Fach ausgewählt wurde.

19. Einstelltaste zur Erhöhung des Werts
Wählen Sie das Symbol für das entsprechende Fach; diese Symbol fängt nun an zu blicken Wenn Sie die Einstelltaste zur Erhöhung des Werts während dieses Vorgangs drücken, erhöht sich der eingestellte Wert. Wenn Sie diese ununterbrochen drücken, stellt der Wert wieder auf den Ausgangswert zurück.

20. Symbol Fach mit Temperaturänderung
Zeigt das Fach an, dessen Temperatur sich gerade ändert. Wenn das Symbol Fach mit Temperaturänderung zu blinken beginnt, bedeutet das, dass das jeweilige Fach ausgewählt wurde.

21. Einstellung der Celsius-und Fahrenheit-Anzeige
Fahren Sie über diese Taste mit Hilfe der FN-Taste und wählen Sie Fahrenheit und Celsius über die OK-Taste. Wenn die entsprechende Temperaturanzeigeart ausgewählt wurde, schaltet sich die Anzeige in Celsius und Fahrenheit ein.

22. Symbol „Eismaschine aus“
Drücken Sie die FN-Taste (bis diese das Eis-Symbol und die untere Linie erreicht), um die Eismaschine auszuschalten. Das Symbol „Eismaschine aus und die Anzeige für die Eismaschinenfunktion beginnen zu blinken, wenn Sie darüberfahren, sodass Sie sehen können, ob die Eismaschine ein- oder ausgeschalten werden soll. Wenn Sie die OK-Taste drücken, leuchtet das Symbol der Eismaschine anhaltend und die Anzeige blinkt weiter. Wenn Sie keine Taste innerhalb von 20 Sekunden drücken, bleiben Symbol und Anzeige eingeschaltet. So wird die Eismaschine ausgeschaltet. Um die Eismaschine erneut einzuschalten, fahren Sie über das Symbol und die Anzeige, nun blinken sowohl das Symbol „Eismaschine aus und die Anzeige dazu. Wenn Sie keine Taste innerhalb von 20 Sekunden drücken, schalten sich Symbol und Anzeige aus und die Eismaschine schaltet sich wieder ein.

	Zeigt an, ob die Eismaschine ein- oder ausgestellt ist.

	Der Wasserfluss vom Wassertank stoppt, wenn diese Funktion ausgewählt wurde. Jedoch kann das zuvor hergestellte Eis aus der Eismaschine weiter entnommen werden.

23. Symbol der Eco Fuzzy-Funktion
Drücken Sie die FN-Taste (bis diese das Symbol mit dem Buchstaben e und die untere Linie erreicht), um die Eco Fuzzy-Funktion zu aktivieren. Wenn Sie

über das Eco Fuzzy-Symbol und die Eco Fuzzy-Anzeige fahren, beginnen diese an zu blinken. So können Sie sehen, on die Eco Fuzzy-Funktion aktiviert oder deaktiviert werden soll. Wenn Sie die OK-Taste drücken, leuchtet das Eco Fuzzy-Symbol anhaltend und die Anzeige blinkt weiter. Wenn Sie keine Taste innerhalb von 20 Sekunden drücken, bleiben Symbol und Anzeige eingeschaltet. So wird die Eco Fuzzy-Funktion aktiviert. Um die Eco Fuzzy-Funktion abzubrechen, fahren Sie erneut über das Symbol und die Anzeige und drücken Sie die OK-Taste. Nun beginnen sowohl die Eco Fuzzy-Funktion als auch die Anzeige an zu blinken. Wenn Sie keine Taste innerhalb von 20 Sekunden drücken, schalten sich Symbol und Anzeige aus und die Eco Fuzzy-Funktion wird abgebrochen.

24. Symbol der Urlaubsfunktion
Drücken Sie die FN-Taste (bis diese das Symbol mit dem Sonnenschirm und die untere Linie erreicht), um die Urlaubsfunktion zu aktivieren. Wenn Sie über das Urlaubsfunktionssymbol und die Urlaubsfunktionsanzeige fahren, beginnen diese an zu blinken. So können Sie sehen, on die Urlaubsfunktion aktiviert oder deaktiviert werden soll. Wenn Sie die OK-Taste drücken, leuchtet das Urlaubsfunktionssymbol anhaltend und die Urlaubsfunktion ist aktiviert. Die Anzeige blinkt während dieses Vorgangs weiter. Drücken Sie die OK-Taste, um die Urlaubsfunktion abzubrechen. Nun beginnen sowohl das Symbol der Urlaubsfunktion als auch die Anzeige an zu blinken und die Urlaubsfunktion wird abgebrochen.

25. Symbol für Zusatzkühlfunktion
Wenn Sie das Symbol für die Zusatzkühlfunktion mit Hilfe der FN-Taste auswählen und die OK-Taste drücken, schaltet das Zusatzfach in den Kühlschrankbetrieb.

26. Temperaturanzeige in Celsius
Diese Anzeige gibt die Temperatur in Celsius wieder. Wenn die Anzeige in Celsius aktiviert wird, werden die eingestellten Temperaturwerte in Celsius angezeigt und ein entsprechendes Symbol leuchtet.

27. Einstelltaste zur Verringerung des Werts
Wählen Sie das Symbol für das entsprechende Fach; diese Symbol fängt nun an zu blicken Wenn Sie die Einstelltaste zur Verringerung des Werts während dieses Vorgangs drücken, verringert sich der eingestellte Wert. Wenn Sie diese ununterbrochen drücken, stellt der Wert wieder auf den Ausgangswert zurück.

28. Symbol Fach mit Temperaturänderung
Zeigt das Fach an, dessen Temperatur sich gerade ändert. Wenn das Symbol Fach mit Temperaturänderung zu blinken beginnt, bedeutet das, dass das jeweilige Fach ausgewählt wurde.

29. Symbol Fach mit Temperaturänderung
Zeigt das Fach an, dessen Temperatur sich gerade ändert. Wenn das Symbol Fach mit Temperaturänderung zu blinken beginnt, bedeutet das, dass das jeweilige Fach ausgewählt wurde.

30. Tastensperre
Drücken Sie die Tastensperrtaste simultan für 3 Sekunden. Das Tastensperrsymbol leuchtet auf und der Tastensperrmodus wird aktiviert. Die Tasten reagieren dann nicht, solange der Tastensperrmodus aktiviert bleibt. Drücken Sie die Tastensperrtaste erneut simultan für 3 Sekunden. Das Tastensperrzeichen erlischt und der Tastatursperrmodus wird abgestellt.
Drücken Sie die

Tastensperrtaste, wenn Sie verhindern möchten, dass die Temperatureinstellung des Kühlschranks geändert werden kann.

31. Auswahltaste
Nutzen Sie diese Taste, um das Fach auswählen, dessen Temperatur Sie ändern möchten. Schalten Sie zwischen den Fächern, indem Sie diese Taste drücken. Das ausgewählte Fach kann anhand der Fachsymbole unterschieden werden (7, 17, 18, 20, 28, 29). Schalten Sie solange, bis das Symbol des Fachs, dessen Temperatur Sie ändern möchten, anfängt zu blinken. Dann können Sie den eingestellten Wert mit Hilfe entweder der Taste zur Verringerung des Temperaturwerts im Fach (27) oder der Taste zur Erhöhung des Temperaturwerts im Fach (19) ändern. Wenn die ausgewählte Taste mehr als 20 Sekunden nicht drücken, schaltet sich das Fachsymbol wieder aus. Sie müssen diese Taste drücken, um erneut ein Fach auszuwählen.

32. Warnung Alarm aus
Drücken Sie im Falle eines Stromausfalls/erhöhte Temperatur-Alarms nach der Prüfung des Lebensmittel im Gefrierfach die Abstelltaste für die Alarmfunktion, um die Warnung zu löschen.

33. Taste der Schnellkühlfunktion
Die Taste hat zwei Funktionen. Drücken Sie zur Aktivierung oder Deaktivierung der Schnellkühlfunktion diese kurz. Die Schnellkühlanzeige schaltet sich dann aus und das Gerät kehrt zu seinen normalen Einstellungen zurück.

	Verwenden Sie die Schnellkühlfunktion, wenn die in das Kühlschrankfach gelegten Lebensmittel schnell abkühlen möchten. Wenn Sie größere Mengen an frischen Lebensmitteln abkühlen möchten, aktivieren Sie diese Funktion, bevor Sie die Lebensmittel in das Gerät legen.
	Wenn Sie diese nicht zuvor ausschalten, stellt sich die Schnellkühlfunktion automatisch nach spätestens 8 Stunden ab oder wenn das Kühlschrankfach die gewünschte Temperatur erreicht hat.

	Wenn Sie die Schnellkühltaste wiederholt kurz nacheinander drücken, wird der elektronische Schaltkreisschutz aktiviert und der Kompressor startet nicht sofort.

	Die Funktion aktiviert sich nicht erneut selbständig nach dem Ende eines Stromausfalls.

34. 1 Temperaturanzeige des Zusatzfachs

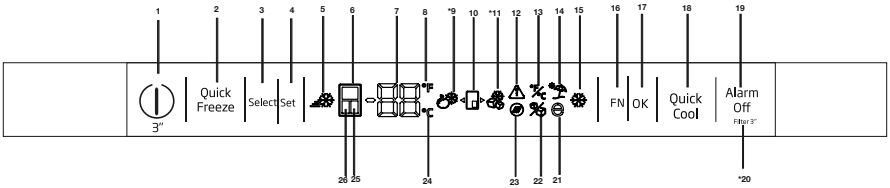
Die für das Zusatzfach eingestellten Temperaturwerte werden angezeigt.

34. 2 Temperaturanzeige des Weinkühlfachs

Die für das Zusatzfach eingestellte Temperatur wird angezeigt.

5.2 Anzeigefeld

Das berührungsempfindliche Anzeigefeld ermöglicht Ihnen die Einstellung der Temperatur und die Steuerung anderer Funktionen, ohne dass Sie die Tür des Kühlschranks öffnen müssen. Drücken Sie einfach die entsprechenden Tasten zur Funktionseinstellung.



1 - Ein/Aus-Funktion

Drücken Sie zum Ein- oder Ausschalten des Kühlschranks 3 Sekunden lang die Ein-/Austaste.

2. Schnellgefriertaste

Mit dieser Taste schalten Sie die Schnellgefrierfunktion ein und aus. Wenn diese Funktionen aktiv ist, wird der Tiefkühlbereich besonders stark (tiefer als bis zur eingestellten Temperatur) gekühlt.

	Sie können diese Schnellgefrierfunktion nutzen, um Lebensmittel im Tiefkühlbereich besonders schnell einzufrieren. Wenn Sie große Mengen frischer Lebensmittel einfrieren möchten, sollten Sie diese Funktion schon vor dem Einlagern der Lebensmittel einschalten.

	Sofern Sie diese Funktion nicht vorzeitig abschalten, wird das Schnellgefrieren beendet, sobald die nötige Temperatur erreicht ist, spätestens jedoch nach 4 Stunden.
	Diese Funktion wird nach einem Stromausfall nicht automatisch wieder eingeschaltet.

3. Auswahltaste

Verwenden Sie diese Taste, um das Fach auszuwählen, dessen Temperatur Sie ändern möchten. Wechseln Sie durch Drücken dieser Taste zwischen den Fächern. Das gewählte Fach ist an den Fachsymbolen (6, 25, 24) zu erkennen. Unabhängig davon, welches Fachsymbol eingeschaltet ist, wird das Fach ausgewählt, dessen Temperatursollwert Sie ändern möchten. Anschließend können Sie den Sollwert durch Drücken der Temperatureinstelltaste (4) ändern.

	Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen zur Orientierung und können etwas vom Aussehen Ihres Gerätes abweichen. Falls Teile nicht zum Lieferumfang Ihres Gerätes zählen, gelten sie für andere Modelle.

4. Temperatureinstellung / Temperatur verringern
Verringert bei Betätigung die Temperatur des ausgewählten Fachs.

5. Schnelltiefkühlanzeige
Dieses Symbol leuchtet bei aktiver Schnellgefrierfunktion auf.

6. Kühlfachanzeige
Wenn diese Anzeige aktiv ist, wird die Temperatur des Kühlfachs auf der Temperaturwertanzeige angezeigt. Der Kühlbereich kann durch Drücken der Temperatureinstelltaste (4) auf 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 oder 1 °C (46, 45, 44, 43, 42, 41, 40, 39, 38, 37, 36, 35, 34 oder 33 °F) eingestellt werden.

7. Temperaturanzeige
Zeigt den Temperaturwert des ausgewählten Fachs.

8. Fahrenheit-Anzeige
Dies ist die Fahrenheit-Anzeige. Wenn die Fahrenheit-Anzeige aktiviert ist, werden die Temperatureinstellwerte in Fahrenheit angezeigt und das entsprechende Symbol leuchtet.

9. Symbol des Joker-Fachs als Kühlfach
Wenn Sie das Joker-Kühlbereich-Symbol mit der FN-Taste (16) auswählen und die OK-Taste (17) drücken, wird das variable Kühl- oder Gefrierfach zum Kühlfach und arbeitet im Kühl- statt im Gefriermodus.

10. Symbol des Joker-Fachs
Zeigt das Joker-Fach-Symbol

11. Symbol des Joker-Fachs als Gefrierfach
Wenn Sie das Joker-Kühlbereich-Symbol mit der FN-Taste (16) auswählen und die OK-Taste (17) drücken, wird das variable Kühl- oder Gefrierfach zum Gefrierfach und arbeitet im Gefrier- statt im Kühlmodus.

12. Stromausfall-/ Hochtemperatur-/Fehler-Warnung
Diese Anzeige leuchtet bei einem Stromausfall, zu hohen Innentemperaturen und sonstigen Fehlern. Bei längeren Stromausfällen blinkt in der digitalen Anzeige der höchste Temperaturwert, den der Tiefkühlbereich erreicht. Drücken Sie nach Kontrolle der Lebensmittel im Tiefkühlbereich zum Aufheben der Warnung die Alarm-aus-Taste (19).

13. Wechsel der Celsius- und Fahrenheit-Anzeige
Rufen Sie mit der FN-Taste diese Taste auf und wählen Sie mit der OK-Taste Fahrenheit oder Celsius aus. Wenn die gewünschte Temperatureinheit ausgewählt ist, leuchtet die entsprechende Fahrenheit- oder Celsius-Anzeige auf.

14. Urlaubsfunktionssymbol
Drücken Sie zum Aktivieren der Urlaubsfunktion die FN-Taste (bis sie das Sonnenschirmsymbol erreicht). Wenn Sie das Symbol der Urlaubsfunktion hervorheben, beginnt es zu blinken. Daran erkennen Sie, dass die Urlaubsfunktion jetzt aktiviert oder deaktiviert werden kann. Wenn Sie die OK-Taste drücken, leuchtet das Urlaubsfunktionssymbol kontinuierlich, was anzeigt, dass diese Funktion jetzt aktiv ist. Drücken Sie die OK-Taste erneut, um die Urlaubsfunktion abzubrechen. Anschließend beginnt die Anzeige der Urlaubsfunktion zu blinken und die Urlaubsfunktion wird abgebrochen.

15. Schnellkühlfunktionsanzeige
Leuchtet bei aktiver Schnellkühlen-Funktion.

16. FN-Taste
Mit dieser Taste können Sie zwischen

den Funktionen wechseln, die Sie auswählen möchten. Durch Drücken dieser Taste beginnen das Symbol und der Anzeigewert der Funktion, die aktiviert oder deaktiviert werden soll, zu blinken. Die FN-Taste wird deaktiviert, wenn sie 20 Sekunden lang nicht gedrückt wird. Sie müssen diese Taste erneut drücken, um die Funktionsänderung wieder zu aktivieren.

17. OK-Taste
Nach Durchlaufen der Funktionen mit der FN-Taste und Deaktivieren einer Funktion mit der OK-Taste blinkt die entsprechende Anzeige. Wenn die Funktion aktiviert ist, bleibt die Anzeige eingeschaltet. Die Anzeige blinkt weiterhin, um das Symbol anzuzeigen, das hervorgehoben ist.

18. Schnellkühltaste
Diese Taste erfüllt zwei Funktionen. Zum Ein- und Ausschalten der Schnellkühlfunktion drücken Sie die Taste einmal kurz. Die Schnellkühlanzeige erlischt, der Kühlschrank arbeitet wieder mit normalen Einstellungen.

19. Alarm-aus-Warnung
Bei einem Stromausfall/ Temperaturalarm drücken Sie nach Prüfen der Lebensmittel im Tiefkühlbereich die Alarm-aus-Taste, um das Hochtemperatur-Warnsymbol (12) auszuschalten.

20. Filterrücksetzung
Der Filter wird zurückgesetzt, wenn die Alarm-Aus-Taste (19) 3 Sekunden lang gedrückt wird. Das Symbol zum Zurücksetzen des Filters erlischt.

21. Öko-Fuzzy-Funktionssymbol
Drücken Sie die FN-Taste (bis der Buchstaben e erreicht ist), um die Öko-Fuzzy-Funktion zu aktivieren. Wenn Sie das Öko-Fuzzy-Symbol erreichen, beginnt es zu blinken. Daran erkennen Sie, dass die Öko-Fuzzy-Funktion jetzt aktiviert oder deaktiviert werden kann. Wenn Sie die OK-Taste drücken, leuchtet das Symbol für die Öko-Fuzzy-Funktion während dieses Vorgangs kontinuierlich. Wenn Sie dann 20 Sekunden lang keine Taste drücken, bleibt das Symbol eingeschaltet. Die Öko-Fuzzy-Funktion ist dann aktiviert. Um die Öko-Fuzzy-Funktion abzubrechen, heben Sie erneut ihr Symbol hervor und drücken die OK-Taste. Damit beginnt das Symbol der Öko-Fuzzy-Funktion zu blinken. Wenn Sie nun innerhalb von 20 Sekunden keine Taste drücken, erlischt das Symbol und die Öko-Fuzzy-Funktion wird deaktiviert.

22. Eisbereiter-aus-Anzeige
Drücken Sie die FN-Taste (bis das Eissymbol erreicht ist), um den Eisbereiter auszuschalten. Das Eisbereiter-aus-Symbol beginnt zu blinken, wenn Sie es hervorheben, um anzuzeigen, dass der Eisbereiter jetzt ein- oder ausgeschaltet wird. Wenn Sie dann die OK-Taste drücken, leuchtet das Eisbereiter-Symbol während dieses Vorgangs kontinuierlich. Wenn Sie dann 20 Sekunden lang keine Taste drücken, bleiben das Symbol und die Anzeige eingeschaltet. Dies zeigt an, dass der Eisbereiter abgeschaltet ist. Um den Eisbereiter wieder einzuschalten, markieren Sie das Symbol. Das Eisbereiter-aus-Symbol beginnt zu blinken.

Wenn Sie nun die OK-Taste drücken, erlischt das Symbol und der Eisbereiter wird wieder eingeschaltet.

	Zeigt an, ob die Eisbereiter-Funktion ein- oder ausgeschaltet ist.

	Nach Ausschalten dieser Funktion wird ihr kein Wasser mehr aus dem Tank zugeführt. Bereits bereitetes Eis kann aber nach wie vor aus dem Eisbereiter entnommen werden.

23. Symbol Filterrücksetzung
Dieses Symbol leuchtet auf, wenn der Filter ersetzt werden muss.

24. Celsius-Anzeige
Dies ist die Celsius-Anzeige. Wenn die Celsius-Anzeige aktiviert ist, werden die Temperatureinstellwerte in Celsius angezeigt und das Celsius-Symbol leuchtet dauerhaft.

25. Joker-Fach-Anzeige
Wenn diese Anzeige aktiv ist, wird die Temperatur des Joker-Kühl-/Tiefkühlbereichs in der Temperaturanzeige angezeigt. Der Sollwert des Joker-Fachs wechselt durch Drücken der Taste Temperatureinstellung (4).

26. Tiefkühlbereichanzeige
Wenn diese Anzeige aktiv ist, wird die Temperatur des Tiefkühlfachs auf der Temperaturwertanzeige angezeigt. Der Tiefkühlbereich kann durch Drücken der Temperatureinstelltaste (4) auf -18, -19, -20, -21, -22, -23 oder -24 °C (0, -2, -4, -6, -8, -10 oder -12°F) eingestellt werden.

5.3 Einfrieren frischer Lebensmittel

- Um die Qualität der Lebensmittel zu bewahren, sollten diese nach dem so schnell wie möglich eingefroren, nachdem sie in das Gefrierfach gelegt wurden. Verwenden Sie deshalb die Schnellgefrierfunktion für diese Zwecke.
- Sie können Lebensmittel länger im Gefrierfach lagern, wenn Sie diese im frischen Zustand einfrieren.
- Verpacken Sie das Gefriergut und schließen Sie die Verpackung, um das Eindringen von Luft zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel richtig verpackt sind, bevor Sie diese in das Gefrierfach legen. Verwenden Sie dazu zum Einfrieren geeignete Behälter, Folien, feuchtigkeitsabweisendes Papier, Kunststoffbeutel und weitere geeignete Materialien statt einfachen Packpapiers.
- Beschriften Sie alle verpackten Lebensmittel und vermerken Sie das Einfrierdatum. So behalten Sie einen Überblick über Inhalt und Haltbarkeit, jedes Mail, wenn Sie Tür des Gefrierfachs öffnen. Bewahren Sie am längsten gelagerten, tiefgekühlten Lebensmittel im vorderen Teil des Fachs auf, damit diese zuerst verbraucht werden.
- Eingefrorene Lebensmittel müssen nach dem Auftauen unverzüglich verbraucht werden und dürfen nicht erneut eingefroren werden.

5.4 Empfehlungen für die bessere Haltbarkeit gefrorener Lebensmittel

Das Gefrierfach sollte mindestens -18 °C kalt sein.

1. Legen Sie die eingepackten Lebensmittel so rasch wie möglich in das Gefriergerät, um ein Antauen zu verhindern.
2. Kontrollieren Sie die Angaben für „Zu verbrauchen bis“ bzw. zum Mindesthaltbarkeitsdatum, um festzustellen, ob diese Fristen abgelaufen sind oder nicht.
3. Stellen Sie sicher, dass die Verpackungen unbeschädigt sind.

5.5 Angaben zur Tiefkühlung

Gemäß dem IEC 62552-Normen soll das Gerät mindestens 4,5 kg an Lebensmitteln bei einer Umgebungstemperatur von 25°C auf -18°C oder niedriger innerhalb von 24 Stunden für jeweils jede Volumenmenge von 100 Litern des Gefriergerätinhalts herabkühlen.
Es ist möglich, die Lebensmittel für einen längeren Zeitraum bei Temperaturen von -18°C oder niedriger aufzubewahren.
Sie können die Lebensmittel für viele Monate frisch halten (bei Temperaturen von -18°C oder niedriger im Gefriergerät).
Die noch einzufrierende Lebensmittel dürfen nicht direkt auf bereits tiefgefühlte gelegt werden, um deren teilweise Antauen zu verhindern.
Kochen Sie Gemüse und gießen Sie das Kochwasser ab, um deren Aufbewahrungszeit im tiefgekühlten Zustand zu verlängern. Legen Sie diese nach dem Abgießen in luftdichte Behälter und dann in das Gefriergerät. Lebensmittel wie Bananen, Tomaten, Salat, Sellerie, gekochte Eier und Kartoffeln sind zum Einfrieren nicht geeignet. Wenn diese Lebensmittel eingefroren werden, beeinträchtigt das deren Nährwert und Geschmack negativ. Jedoch stellt ihr Verzehr in solchen Fällen keine Gefahr für menschliche Gesundheit dar.

- Frieren Sie nicht zu große Mengen an Lebensmitteln auf einmal ein.

Gefrierfa cheinstellung	Kühlfac heinstellung	Bemerkungen
-18°C	4°C	Das ist die normale, empfohlene Einstellung.
-20, -22 oder -24°C	4°C	Diese Einstellungen werden empfohlen, wenn die Umgebungstemperaturen 30°C überschreiten.
Schnellgefrierfunktion	4°C	Wird verwendet, um Lebensmittel in kürzester Zeit einzufrieren. Das Gerät schaltet sich am Ende dieses Vorgang in den vorherigen Normalbetrieb zurück.
-18°C oder kälter	2°C	Diese Einstellungen werden verwendet, wenn Sie glauben, dass Ihr Kühlfach aufgrund der hohen Umgebungstemperaturen und häufigen Öffnens und Schließens der Tür nicht kalt genug ist.

5.6 Einlegen von Lebensmitteln

Gefrierfa cheinschübe	Verschiedenes Gefriergut, wie beispielsweise Fleisch, Fisch, Eiscreme, Gemüse usw.
Kühlschran kfacheinschübe	Lebensmittel in Kochtöpfen, abgedeckten Tellern und geschlossenen Behältern Eier (im geschlossenen Behälter)
Türeinsätze des Kühlfachs	In kleinen Mengen verpackte Lebensmittel oder Getränke
Gemüsefach	Gemüse und Obst
Fach für frische Lebensmittel	Feinkostprodukte (Brotaufstriche, Fleischprodukte für den raschen Verbrauch)

5.7 Warnton bei offener Tür

(Diese Funktion ist optional)
Ein Warnton ist zu hören, wenn die Tür des Geräts länger als 1 Minute offen gelassen wird. (Dieser Warnton verstummt, wenn die Tür geschlossen oder eine der Bedienfeldtasten (sofern vorhanden) gedrückt wird.

5.8 Beleuchtung im Innenraum

Als Innenlampen werden LEB-Leuchten verwendet. Kontaktieren Sie bei Problemen mit dem Geräts mit dieser Lampe den zuständigen Kundendienst.

Die in dieser Vorrichtung genutzte(n) Lampe(n) ist/sind nicht für den Einsatz im Haushalt geeignet. Der vorgesehene Zweck dieser Lampe besteht darin, den Nutzer das Legen bzw. Herausnehmen der Lebensmittel auf eine bequeme und komfortable Weise zu erleichtern.

5.9 Kältefach

In den Kältefächern können Sie Lebensmittel auf das Einfrieren vorbereiten. Sie können diese Fächer zudem zur Lagerung von Lebensmitteln bei einer Temperatur, die etwas unter der im Kühlfach liegt, nutzen.
Sie können das Fassungsvermögen Ihres Kühlschranks durch das Herausnehmen der Kältefächer vergrößern.

1. Ziehen Sie das Fach in Ihre Richtung, wenn es stoppt.
2. Heben Sie das Fach um 1 cm nach oben, und ziehen es weiter in Ihre Richtung, um es aus seiner Halterung herausheben.

5.10 Gemüsefach

Das Gemüsefach des Kühlschranks dient zur Lagerung von Gemüse, ohne dass dies austrocknet. Dazu ist die Zirkulation der Kühlluft um das Gemüsefach im Allgemeinen intensiviert. Entfernen Sie die Türeinsätze, die sich gegenüber zum Gemüsefach finden, bevor Sie dieses herausnehmen.

5.11 Gemüsefach mit kontrollierter Luftfeuchtigkeit

(FreSHelf)

(Diese Funktion ist optional)
Das Gemüsefach mit kontrollierter Feuchtigkeit dient dazu, ein Austrocknen des Obsts und Gemüses zu verhindern, sodass dieses länger frisch bleibt.
Wir empfehlen, dass Sie blattähnliche Gemüsesorten, wie beispielsweise Salat und Spinat wie auch empfindliche Gemüsesorten möglichst in waagerechter Position im Gemüsefach in Bezug auf deren Wurzeln lagern.
Wenn Gemüse in den Kühlschrank gelegt wird, ist dessen spezifisches Gewicht zu berücksichtigen. Schwere und feste Gemüsesorten sollten im Gemüsefach nach unten gelegt werden, während leichte und weichere Sorten oben auf diese gepackt werden sollten.
Legen Sie Gemüse niemals in Kunststofftüten in das Gemüsefach. Wenn das Gemüse in der Kunststofftüte bleibt, fängt es in kürzester Zeit zu faulen an. Wenn Sie aus hygienischen Gründen nicht wollen, dass eine Gemüsesorte mit einer anderen in Kontakt kommt, verwenden Sie durchlässige Papiertüten oder vergleichbares Material anstatt von Kunststofftüten.

Lagern Sie Birnen, Aprikosen, Pfirsich oder sonstige Früchte, die größere Mengen an Ethylen abgeben nicht zusammen mit anderem Obst oder Gemüse im Gemüsefach. Das von diesen Früchten abgegebene Ethylen beschleunigt die Reife anderer Obst- und Gemüsesorten und verkürzt so deren Lagerungszeit, bevor diese zu faulen anfangen.

5.12 Eiereinsatz

Sie können den Eiereinsatz je nach Wunsch in die Tür oder einen Zwischenboden im Innenraum installieren.
Stellen Sie den Eiereinsatz niemals in das Gefrierfach.

5.13 Beweglicher Mittelbereich

Der Bewegliche Mittelbereich soll dafür sorgen, dass die kalte Luft im Kühlschrankinneren nicht nach außen entweicht.
1- Die Versieglung wird gewährleistet, wenn die Türdichtung gegen die Oberfläche des beweglichen Mittelbereichs drücken, wenn die Kühlfachtüren geschlossen sind.
2– Ein weiterer Grund für die Existenz des beweglichen Mittelbereichs im Kühlschrank ist, dass sich damit das Nettofassungsvermögen des Kühlfachs erhöht.Die üblichen standardmäßigen Mittelbereiche führen dazu, dass ein Teil des Kühlschrankinnenraums nicht für die Lagerung von Lebensmitteln zur Verfügung steht.
3-Der bewegliche Mittelbereich ist geschlossen, wenn die linke Tür des Kühlfachs geöffnet wird.
4-Es darf nicht mit der Hand geöffnet werden. Es öffnet sich, durch die Führung des Kunststoffteils, wenn die Tür geschlossen wird.

5.14 Kältekontrolliertes Aufbewahrungsfach

Das kältekontrollierte Aufbewahrungsfach Ihres Kühlschranks kann in jedem gewünschten Modus, durch die jeweilige Einstellung entweder als Kühlschrankfach (2/4/6/8 °C) oder als Gefrierfach (-18/-20/-22/-24) verwendet werden. Sie können die gewünschte Temperatur für dieses Fach mit der entsprechenden Einstellungstaste regulieren.Die Temperatur des kältekontrollieren Aufbewahrungsfach kann entweder auf einen Wert zwischen 0 und 10 als Erweiterung des Kühlfachs oder auf einen Wert von -6 als Erweiterung des Gefrierfachs eingestellt werden.0 Grad dienen zur verlängerten Lagerung von Feinkostprodukten und -6 Grad ermöglicht die Lagerung von Fleisch für bis zu 2 Wochen in einem gut schneidbaren Zustand.
Die Funktion zum Schalten auf Kühl- oder Gefrierfachbetrieb wird durch ein Kühlelement in dem geschlossenen Bereich ermöglicht (Kompressorfach) auf der Kühlschrankrückseite ermöglicht. Der Betrieb dieses Elementes erzeugt ein dem Ticken einer analogen Uhr vergleichbares Geräusch. Das ist normal und keine Zeichen für eine Fehlfunktion.

5.15 Blaues Licht

(in einigen Modellen)
Das Gemüsefach im Kühlschrank wird mit einem blauen Licht beleuchtet. Im Gemüsefach aufbewahrte Lebensmittel werden durch den Wellenlängeneffekt dazu gebracht, die Fotosynthese fortzusetzen, sodass sie länger frisch bleiben und ihr Vitamingehalt sich erhöht.

5.16 Geruchsfilter

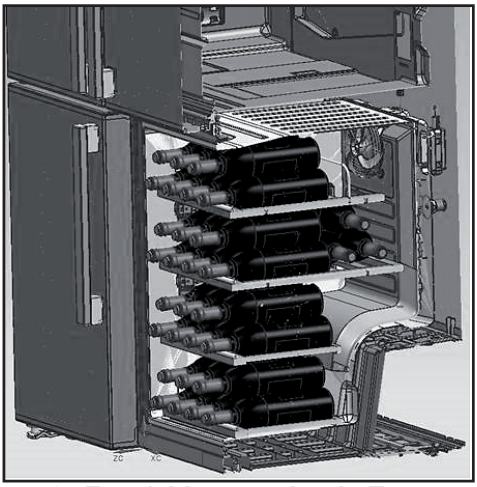
Der Geruchsfilter in der Luftleitung des Kühlschrankfachs verhindert die Bildung unangenehmer Gerüche im Kühlschrank

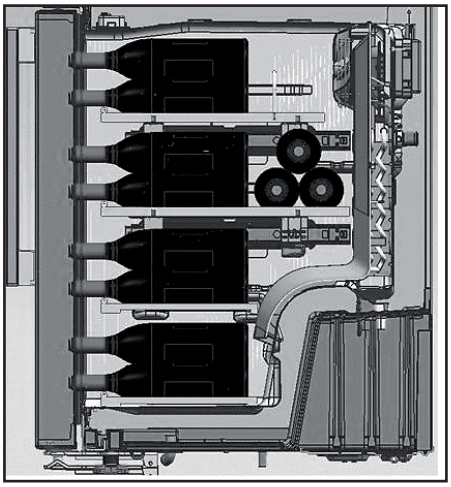
5.17 Weinfach

(Diese Funktion gibt es nur bei bestimmten Geräten.)

1 – Ihr Weinfach füllen

Das Weinfach wurde so gebaut, dass es bis zu 28 Flaschen vorne + 3 über ein Teleskopgestell zugängliche Flaschen aufnehmen kann. Die angegebenen maximalen Mengen dienen nur als Referenzwerte und entsprechen den mit einer Standardflasche „Bordelaise 75 cl" durchgeführten Tests.





2- Empfohlene optimale Temperaturen

Unser Rat: Wenn Sie verschiedene Arten von Weinen kombinieren, wählen Sie 12 °C (typische Temperatur in einem richtigen Keller). Bei Weißweinen, die bei 6 bis 10 ° serviert werden sollten, denken Sie bitte daran, die Flaschen vor dem Servieren 1/2 Stunde in den Kühlschrank zu geben. Der Kühlschrank kann die Flaschen auf die bevorzugte Temperatur herunterkühlen. Rotweine erwärmen sich bei Zimmertemperatur nur langsam beim Servieren.

16 bis 17 °C	Feine Bordeaux-Weine - rot
15 bis 16 °C	Feine Burgunderweine - rot
14 bis 16 °C	Grand-Crus (großes Gewächs) trockener Weißweine
11 bis 12 °C	Leichte, fruchtige und junge Rotweine
10 bis 12 °C	Provence-Rosé-Weine, französische Weine
10 bis 12 °C	Trockene Weißweine und rote Landweine
8 bis 10 °C	Weiße Landweine
7 bis 8 °C	Champagner
6 °C	Liebliche Weißweine

3- Empfehlungen zum Öffnen einer Weinflasche vor der Verkostung:

Weißweine	Etwa 10 Minuten vor dem Servieren
Junge Rotweine	Etwa 10 Minuten vor dem Servieren
Schwere, ausgereifte Rotweine	Etwa 30 bis 60 Minuten vor dem Servieren

4- Wie lang kann eine geöffnete Flasche aufbewahrt werden?

Geöffnete Weinflaschen mit einem Korken verschlossen und maximal die folgende Anzahl Tage an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahrt werden:

	Weißweine	**Rotweine**
Dreiviertelvolle Flasche	3 bis 5 Tage	4 bis 7 Tage
Halbvolle Flasche	2 bis 3 Tage	3 bis 5 Tage
Weniger als halbvolle Flasche	1 Tag	2 Tage

5.18 So benutzen Sie den internen Wasserspender

(bei bestimmten Modellen)

Spülen Sie das Wassersystem nach Anschluss des Kühlschranks an eine Wasserversorgung oder nach Auswechslung des Wasserfilters durch. Halten Sie den Hebel des Wasserspenders 5 Sekunden mit einem festen Behälter gedrückt, lassen Sie ihn dann 5 Sekunden los. Wiederholen Sie den Vorgang, bis Wasser ausgegeben wird. Sobald Wasser ausgegeben wird, wechseln Sie kontinuierlich zwischen Gedrückthalten und Loslassen (5 Sekunden ein, 5 Sekunden aus) des Hebels, bis Sie insgesamt 15 Liter Wasser entnommen haben. Dadurch strömt Luft aus dem Filter und Wasserspendersystem und der Wasserfilter wird für den Einsatz vorbereitet. In einigen Haushalten ist möglicherweise weiteres Durchspülen erforderlich. Sobald die Luft aus dem System entwichen ist, kann Wasser aus dem Wasserspender heraus spritzen. Warten Sie 24 Stunden, bis der Kühlschrank sich und das Wasser abgekühlt hat. Entnehmen Sie jede Woche genügend Wasser, damit es frisch bleibt.

Nach 5 Minuten kontinuierlicher Ausgabe stoppt der Wasserspender die Wasserausgabe zur Verhinderung einer Überschwemmung. Sie können die Ausgabe fortsetzen, indem Sie erneut den Hebel drücken.

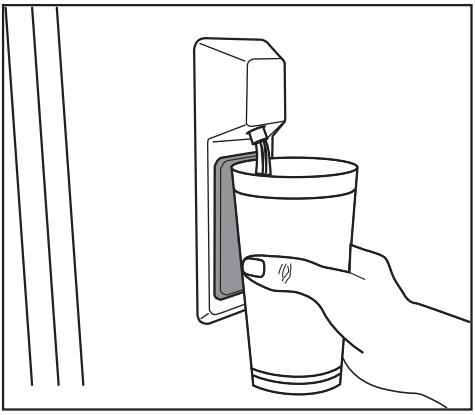
5.19 Wasser ausgeben

Halten Sie einen Behälter unter den Ausguss des Wasserspenders, während Sie den Hebel gedrückt halten.
Zum Stoppen der Ausgabe lassen Sie den Hebel los.

Das erste Wasser, das aus dem Spender fließt, kann noch etwas warm sein. Dies ist normal.

Falls der Wasserspender längere Zeit nicht genutzt wurde, gießen Sie die ersten paar Gläser Wasser weg, bis frisches Wasser ausgegeben wird.

Nach dem ersten Einschalten müssen Sie etwa 24 Stunden abwarten, bis das Wasser abgekühlt ist.
Ziehen Sie das Glas heraus, kurz nachdem Sie den Auslöser gezogen haben.



5.20 Wasserspender verwenden

Möglicherweise tropft vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Kühlschranks und nach Auswechslung des Wasserfilters etwas Wasser aus dem Wasserspender. Damit kein Wasser aus dem Wasserspender tropft oder ausläuft, sollten Sie das System entlüften, indem Sie ca. 20 Liter Wasser über den Wasserspender ausgeben. Dadurch wird jegliche Luft aus dem System beseitigt und der Wasserspender läuft nicht aus. Prüfen Sie Anschlussposition und Geradheit des Wasserschlauchs an der Rückseite des Gerätes, falls der Wasserfluss blockiert wird.

Es ist völlig normal, wenn der Wasserspender nach der Ausgabe von etwas Wasser leicht tropft.

5.21 Eiswürfelspender

(bei bestimmten Modellen)

Um Eiswürfel herzustellen, füllen Sie den Wassertank im Kühlschrank bis zur Höchststandmarke mit Wasser.

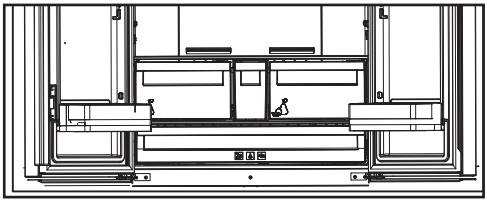
Die Eiswürfel im Eiswürfelfach können durch Eindringen warmer feuchter Luft in den Kühlschrank mit der Zeit (etwa 15 Tage) miteinander verschmelzen und Klumpen bilden. Das ist normal. Falls Sie die Eiswürfel nicht mehr leicht trennen können, entleeren Sie besser den Eisbehälter und stellen frisches Eis her.

Sie sollten nicht verbrauchtes Wasser im Wassertank des Kühlschranks spätestens nach 2 bis 3 Wochen austauschen.

Das Eiswürfelherstellungssystem des Kühlschranks kann alle 2 Stunden leichte Geräusche erzeugen. Das ist normal.

Wenn Sie keine Eiswürfel herstellen wollen, betätigen Sie das Symbol „Kein Eis“. Damit sparen Sie Energie und verlängern die Lebensdauer Ihres Kühlschranks.

Es ist normal, dass nach der Entnahme von Wasser ein paar Tropfen aus dem Spender nachlaufen.



5.22 Eisbereiter und Eisbehälter

(bei bestimmten Modellen)

Füllen Sie den Eisbereiter mit Wasser, setzen Sie ihn in seine Halterung. Ihr Eis ist nach etwa zwei Stunden fertig. Zum Entnehmen des Eises nehmen Sie den Eisbereiter nicht heraus.

Drehen Sie die Knöpfe daran um 90 ° im Uhrzeigersinn.

Die Eiswürfel fallen in den darunter liegenden Eiswürfelbehälter.

Sie können den Eisbehälter zum Servieren der Eiswürfel herausnehmen.

Wenn Sie möchten, können Sie das Eis auch im Eisbehälter aufbewahren.

Eisbehälter

Der Eisbehälter dient ausschließlich zum Sammeln der Eiswürfel. Füllen Sie kein Wasser ein. Der Behälter wird sonst platzen.

6. Reinigung und Wartung

Durch die regelmäßige Reinigung können Sie die Lebensdauer des Geräts verlängern und viele Probleme bereits im Vorfeld vermeiden.



WARNUNG: Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen.

- Verwenden Sie zu Reinigungszwecken niemals Benzin oder ähnliche Substanzen.
- Verzichten Sie bei der Reinigung grundsätzlich auf scharfe Gegenstände, Seife, Haushaltsreiniger, Waschmittel oder Wachspolituren.
- Lösen Sie einen Teelöffel Natron in einem halben Liter Wasser auf. Feuchten Sie ein Tuch mit der Lösung an, wringen Sie das Tuch gut aus. Waschen Sie die Innenflächen des Kühlschrank/ Gefrierschranks gründlich mit diesem Tuch ab; anschließend gut trocknen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Lampengehäuse oder andere elektrische Komponenten eindringt.
- Falls Sie den Kühlschrank/ Gefrierschrank längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker, nehmen sämtliche Lebensmittel heraus, reinigen das Gerät und lassen die Tür offen stehen.
- Prüfen Sie die Türdichtungen regelmäßig auf Sauberkeit. Bei Bedarf reinigen.
- Entnehmen Sie zum Entfernen von Tür und Hauptablagen zunächst sämtliche darin/darauf abgelegten Lebensmittel.
- Ziehen Sie die Türablagen heraus. Nach der Reinigung setzen Sie die Ablage wieder von oben ein.

6.1 Unangenehme Gerüche verhindern

Bei der Herstellung Ihres Kühlschrank/ Gefrierschranks wurde darauf geachtet, dass keine Materialien verwendet wurden, die unangenehme Gerüche verursachen können. Allerdings können natürlich nach wie vor unangenehme Gerüche auftreten, wenn Lebensmittel nicht richtig gelagert werden und/oder das Innere des Gerätes nicht ordentlich gereinigt wird. Dieses Problem können Sie vermeiden, wenn sie folgende Hinweise beachten:

- Halten Sie Ihr Gerät stets sauber. Lebensmittelreste, Verschmutzungen usw. können Gerüche verursachen. Reinigen Sie den Kühlschrank/ Gefrierschrank daher alle 15 Tage mit etwas in Wasser aufgelöstem Natron. Verzichten Sie grundsätzlich auf Reinigungsmittel und Seifen.
- Lagern Sie Lebensmittel in geschlossenen Behältern. Mikroorganismen, die aus unverschlossenen Behältern entweichen, können üble Gerüche verursachen.
- Nehmen Sie Lebensmittel mit abgelaufenem

Mindesthaltbarkeitsdatum sowie verdorbene Lebensmittel gleich aus dem Kühlschrank/ Gefrierschrank.

6.2 Kunststoffflächen pflegen

Geben Sie keine Öle oder stark fetthaltige Speisen offen in Ihren Kühlschrank/ Gefrierschrank – dadurch können die Kunststoffflächen angegriffen werden. Sollten die Kunststoffflächen einmal mit Öl in Berührung kommen, so reinigen Sie die entsprechenden Stellen umgehend mit warmem Wasser.

7. Problemlösung

Bitte schauen Sie sich zunächst diese Liste an, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Das kann Ihnen Zeit und Geld sparen. In der Liste finden Sie Lösungsvorschläge für allgemeine Probleme, die nicht durch Material- oder Herstellungsfehler verursacht werden. Bestimmte hierin erwähnte Funktionen und Merkmale treffen möglicherweise nicht auf Ihr Produkt zu.

Der Kühlschrank schaltet sich nicht ein.

- Der Netzstecker ist nicht vollständig eingesteckt. >>> Stecker vollständig in die Steckdose einstecken.
- Die mit der Steckdose, die das Produkt mit Strom versorgt, verbundene Sicherung oder die Hauptsicherung ist durchgebrannt. >>> Sicherungen prüfen.

Kondensation an den Seitenwänden des Kühlbereiches (Multizone, Kühlkontrolle und FlexiZone).

- Die Tür wird zu häufig geöffnet. >>> Darauf achten, die Gerätetür nicht zu häufig zu öffnen.
- Die Umgebungsfeuchtigkeit ist zu hoch. >>> Produkt nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit aufstellen.
- Lebensmittel mit hohem Flüssigkeitsgehalt werden in nicht abgedichteten Behältern aufbewahrt. >>> Lebensmittel mit hohem Flüssigkeitsgehalt in abgedichteten Behältern aufbewahren.
- Die Gerätetür wurde offen gelassen. >>> Gerätetür nicht längere Zeit offen lassen.
- Das Thermostat ist auf eine zu geringe Temperatur eingestellt. >>> Thermostat auf eine geeignete Temperatur einstellen.

Der Kompressor läuft nicht.

- Wenn ein Stromausfall auftritt oder der Netzstecker gezogen und wieder angeschlossen wird, ist der Gasdruck im Kühlsystem des Gerätes nicht ausgeglichen, was den Temperaturschutz des Kompressors auslöst. Das Produkt startet nach etwa 6 Minuten neu. Falls das Produkt nach diesem Zeitraum nicht neu startet, wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Die Abtaufunktion ist aktiv. >>> Dies ist bei einem vollautomatisch abtauenden Produkt normal. Das Abtauen wird regelmäßig durchgeführt.
- Das Gerät ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen. >>> Prüfen, ob das Netzkabel angeschlossen ist.
- Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt. >>> Die geeignete Temperatureinstellung wählen.
- Der Strom ist ausgefallen. >>> Sobald die Stromversorgung wiederhergestellt ist, setzt das Gerät den Betrieb fort.

Während der Benutzung nehmen die Betriebsgeräusche des Kühlschranks zu.

- Die Betriebsleistung des Gerätes kann je nach Umgebungstemperatur variieren. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

Der Kühlschrank arbeitet zu oft oder zu lange.

- Ihr neues Gerät ist vielleicht etwas größer als sein Vorgänger. Größere Produkte arbeiten länger.
- Die Umgebungstemperatur ist sehr hoch. >>> Das Gerät arbeitet bei höheren Umgebungstemperaturen normalerweise länger.
- Das Gerät wurde erst vor Kurzem angeschlossen oder mit neuen Lebensmitteln beladen. >>> Das Gerät benötigt mehr Zeit zum Erreichen der eingestellten Temperatur, wenn es gerade erst angeschlossen oder mit neuen Lebensmitteln befüllt wurde. Dies ist völlig normal.
- Es wurden erst vor Kurzem große Mengen warmer oder gar heißer Lebensmittel in das Gerät gegeben. >>> Keine warmen oder gar heißen Lebensmittel in das Gerät geben.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit offen gelassen. >>> Da warme Luft in das Innere strömt, muss das Gerät länger arbeiten. Türen nicht zu häufig öffnen.
- Die Tür des Tiefkühl- oder Kühlbereichs steht halb offen. >>> Prüfen, ob Türen vollständig geschlossen sind.
- Das Gerät wurde auf eine zu geringe Temperatur eingestellt. >>> Höhere Temperatur einstellen und warten, bis das Gerät die eingestellte Temperatur erreicht hat.
- Die Türdichtungen von Kühl- oder Gefrierbereich sind verschmutzt, verschlissen, beschädigt oder sitzen nicht richtig. >>> Dichtung reinigen oder ersetzen. Beschädigte/verschlissene Dichtungen sorgen dafür, dass das Produkt zum Halten der aktuellen Temperatur länger arbeiten muss.

Die Temperatur im Tiefkühlbereich ist sehr niedrig, während die Temperatur im Kühlbereich angemessen ist.

- Die Tiefkühlbereichtemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Tiefkühlbereichtemperatur höher einstellen, Temperatur nach einer Weile prüfen.

Die Temperatur im Tiefkühlbereich ist sehr niedrig, während die Temperatur im Kühlbereich angemessen ist.

- Die Kühlbereichtemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Tiefkühlbereichtemperatur höher einstellen, Temperatur nach einer Weile prüfen.

Im Kühlbereich gelagerte Lebensmittel frieren ein.

- Die Kühlbereichtemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Tiefkühlbereichtemperatur höher einstellen, Temperatur nach einer Weile prüfen.

Die Temperatur im Kühl- oder Tiefkühlbereich ist zu hoch.

- Die Kühlbereichtemperatur ist sehr hoch eingestellt. >>> Die Kühlbereichtemperatur beeinflusst die Tiefkühlbereichtemperatur. Warten Sie, bis die entsprechenden Teile das erforderliche Temperatur erreicht haben, indem Sie die Temperatur des Kühl- oder Tiefkühlbereichs ändern.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit offen gelassen. >>> Türen nicht zu häufig öffnen.
- Die Tür steht halb offen. >>> Tür vollständig schließen.
- Das Gerät wurde erst kurz zuvor angeschlossen oder es wurden neue Lebensmittel hineingegeben. >>> Dies ist völlig normal. Das Gerät benötigt mehr Zeit zum Erreichen der eingestellten Temperatur, wenn es gerade erst angeschlossen oder mit neuen Lebensmitteln befüllt wurde.
- Es wurden erst vor Kurzem große Mengen warmer oder gar heißer Lebensmittel in das Gerät gegeben. >>> Keine warmen oder gar heißen Lebensmittel in das Gerät geben.

Vibrationen oder Betriebsgeräusche.

- Der Boden ist nicht eben oder stabil. >>> Falls das Produkt bei langsamem Bewegen wackelt, müssen die Füße zum Ausgleichen des Gerätes angepasst werden. Außerdem darauf achten, dass der Untergrund ausreichend stabil ist, das Gerät zu tragen.
- Jegliche auf dem Gerät abgelegten Dinge können Geräusche verursachen. >>> Jegliche auf dem Gerät abgelegten Dinge entfernen.

Das Produkt macht Sprüh- oder Fließgeräusche etc.

- Die Arbeitsweise des Gerätes beinhaltet Flüssigkeits- und Gasströme. >>>Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

Das Gerät macht windartige Geräusche.

- Das Produkt nutzt einen Lüfter zur Kühlung. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

Es befindet sich Kondenswasser an den Innenwänden des Produktes.

- Bei heißen oder feuchten Wetterlagen treten verstärkt Eisbildung und Kondensation auf. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.
- Die Tür wurde häufig geöffnet oder längere Zeit offen gelassen. >>> Tür nicht zu häufig öffnen; Tür nicht offen stehen lassen.
- Die Tür steht halb offen. >>> Tür vollständig schließen.

Es befindet sich Kondenswasser an der Außenseite des Produktes oder zwischen den Türen.

- Eventuell herrscht hohe Luftfeuchtigkeit; dies ist je nach Wetterlage völlig normal. >>> Das Kondenswasser verdunstet, wenn sich die Luftfeuchtigkeit verringert.

Der Innenraum riecht unangenehm.

- Das Produkt wurde nicht regelmäßig gereinigt. >>> Innenraum regelmäßig mit einem Schwamm und warmem Wasser und etwas in Wasser aufgelöstem Natron reinigen.
- Bestimmte Verpackungsmaterialien können Geräusche verursachen. >>> Geruchsneutrale Halterungen und Verpackungen verwenden.
- Lebensmittel wurde in offenen Behältern in den Kühlschrank gestellt. >>> Lebensmittel in sicher abgedichteten Behältern aufbewahren. Andernfalls können sich Mikroorganismen ausbreiten und unangenehme Gerüche verursachen. Jegliche abgelaufenen oder verdorbenen Lebensmittel aus dem Gerät entfernen.

Die Tür lässt sich nicht schließen.

- Lebensmittelverpackungen blockieren die Tür. >>> Inhalt so platzieren, dass die Tür nicht blockiert wird.
- Das Gerät steht nicht vollständig aufrecht auf dem Boden. >>> Füße zum Ausgleichen des Gerätes anpassen.
- Der Boden ist nicht eben oder stabil. >>> Darauf achten, dass der Untergrund eben und ausreichend stabil ist, das Gerät zu tragen.

Das Gemüsefach klemmt.

- Die Lebensmittel berühren den oberen Bereich der Schublade. >>> Lebensmittel in der Schublade neu anordnen.

Wenn Die Produktoberfläche Heiss Ist.

- Die Bereiche zwischen den beiden Türen, an den Seitenflächen und hinten am Grill können im Betrieb sehr heiß werden. Dies ist völlig normal und weist nicht auf eine Fehlfunktion hin.Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie diese Bereiche berühren.



WARNUNG: Falls sich das Problem nicht durch Befolgen der Anweisungen in diesem Abschnitt beheben lässt, wenden Sie sich an Ihren Händler oder ein autorisiertes Kundencenter. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu reparieren.

GRUNDIG

58 0055 0000/AD
1/6
en-de
www.grundig.com



REFRIGERATOR
USER INSTRUCTIONS

GWN21210X

ENG DE RO DA FR Fi SV NO
CZ SK PL

www.grundig.com

GRUNDIG

1 **Instrucțiuni privind siguranța și mediul 3**
2. Frigiderul dumneavoastră 7
2. Frigiderul dumneavoastră 8
3. Instalare 9
3.1 Locație adecvată pentru instalare 9
3.2 Instalarea penelor de fixare din plastic 9
3.3 Conexiunea electrică 10
3.4*Reglarea picioarelor 10
3.5 Racordarea la apă 12
3.5.1 Înainte de instalare 12
3.6. Racordarea furtunului de apă la frigider 12
3.7 Racordarea conductei de apă la sursa de alimentare cu apă ... 13
4 Pregătirea 14
4.1 Măsuri de luat pentru economisirea energiei 14
4.2 Recomandări despre compartimentul de alimente proaspete 15
4.3 Prima utilizare 15
5. Operarea produsului 16
5.1 Panoul de afișaj 16
5.2 Panoul de afișaj 22
5.3 Congelarea alimentelor proaspete 25
5.4 Recomandări pentru păstrarea alimentelor congelate 26
5.5 Informații privind congelarea 26
5.6. Introducerea alimentelor .. 27
5.7 Avertizarea de ușă deschisă 27
5.8 Compartiment dispozitiv chiller 27
5.9- Cutie legume/fructe 28
5.10 Secțiune pentru legume și fructe cu umiditate controlată ... 28
(FreSHelf) 28
5.11 Tăviță pentru ouă 28
5.12 Secțiune mediană mobilă .. 29
5.13 Compartimentul de stocare Cool Control 29
5.14 Lumină albastră 29
5.15. Filtru dezodorizant 29
5.16 Compartiment cramă 30
5.17 Folosirea dozatorului de apă intern 31
5.18 Pentru folosirea dozatorului de apă 32
5.19 Icematic 33
5.20 Aparatul Icematic și recipientul pentru gheață 33
6 **Întreținerea și curățarea 34**
7 **Depanare 35**

Stimate client,

Dorim să obțineți performanțe optime prin utilizarea produsului nostru, care a fost fabricat în unități moderne și verificat conform celor mai riguroase proceduri de control al calității.

În acest scop, înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți manualul de utilizare în întregime și să-l păstrați pentru a-l consulta pe viitor. Dacă predați produsul unei alte persoane, oferiți acest manual împreună cu produsul.

Manualul de utilizare asigură utilizarea rapidă și sigură a produsului.

- Citiți manualul de utilizare înainte de instalarea și utilizarea produsului.
- Respectați întotdeauna instrucțiunile aplicabile referitoare la siguranță.
- Păstrați manualul de utilizare la îndemână pentru a-l putea consulta ulterior.
- Citiți și celelalte documente furnizate împreună cu produsul.

Rețineți că instrucțiunile din acest manual se pot aplica și altor modele de produse. Acest manual precizează cu exactitate toate modificările diferitelor modele.

Simboluri și observații

Acest manual de utilizare conține următoarele simboluri:

	Informații importante și sfaturi utile.
	Pericol de moarte și pagube materiale.
	Pericol de electrocutare.

	Ambalajul produsului este fabricat din materiale reciclabile, în conformitate cu Legislația națională privind mediul înconjurător.

1 Instrucțiuni privind siguranța și mediul

Această secțiune descrie instrucțiunile de siguranță necesare pentru a împiedica riscul de vătămare corporală și pagubele materiale. Nerespectarea acestor instrucțiuni va anula toate tipurile de garanție a produsului.

Domeniu de utilizare

	**AVERTISMENT:** Mențineți duzele de ventilație, din carcasa echipamentului sau din structura integrată, neblocate.
	**AVERTISMENT**: Nu utilizați dispozitive medicale sau alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare decât cele recomandate de producător.
	**AVERTISMENT:** Nu deteriorați circuitul de agent frigorific.
	**AVERTISMENT:** Nu utilizați echipamente electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor ale echipamentului, dacă acestea nu sunt de tipul recomandat de producător.

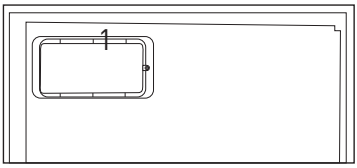
Acest echipament este făcut pentru a fi folosit pentru aplicații domestice sau similare, precum:

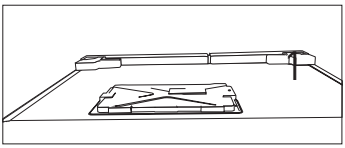
- chicinete pentru angajați în magazine, birouri sau alte medii de lucru;
- ferme și de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii rezidențiale;
- medii de tip pensiune;
- catering și aplicații care nu țin de vânzarea cu amănuntul asemănătoare.

1.1. Siguranța generală

- Acest produs nu este destinat utilizării de către persoane având capacități fizice, senzoriale și mentale reduse, fără cunoștințe suficiente sau fără experiență, sau de către copii. Aparatul poate fi utilizat de aceste persoane numai dacă sunt supravegheate și dacă au fost instruite de o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Nu lăsați copiii să se joace cu acest aparat.
- În caz de funcționare necorespunzătoare, scoateți aparatul din priză.
- După scoaterea aparatului din priză, așteptați cel puțin 5 minute înainte de a-l introduce din nou în priză.
- Scoateți aparatul din priză când nu îl utilizați.
- Nu atingeți priza dacă aveți mâinile umede! Nu trageți de cablu când scoateți aparatul din priză, țineți întotdeauna de ștecăr.
- Nu introduceți frigiderul în priză dacă duza este slăbită.

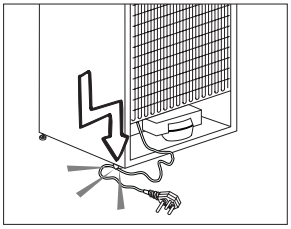
- Scoateți aparatul din priză în timpul instalării, întreținerii, curățării și reparării.
- Dacă produsul nu se va utiliza o anumită perioadă de timp, scoateți aparatul din priză și scoateți toate alimentele din interior.
- Nu utilizați produsul când compartimentul cu carduri cu circuite aflat în partea superioară din spate a produsului (capac cutie cu carduri electrice) (1) este deschis.





- Nu utilizați aburi sau materiale de curățare cu aburi pentru curățarea frigiderului și topirea gheții din interior. Aburul poate intra în contact cu zonele electrificate și poate cauza scurtcircuit sau șoc electric!
- Nu spălați aparatul pulverizând sau turnând apă pe acesta! Pericol de electrocutare!
- În caz de nefuncționare, nu utilizați produsul, întrucât poate cauza șocuri electrice. Contactați centrul de service autorizat înainte de a face ceva.
- Introduceți produsul într-o priză cu împământare. Împământarea trebuie realizată de un electrician calificat.
- Dacă produsul este prevăzut cu iluminare cu leduri, contactați un centru de service autorizat pentru înlocuire sau în caz de orice probleme.
- Nu atingeți alimentele congelate dacă aveți mâinile umede! Acestea se pot lipi de mâini!
- Nu introduceți băuturi la sticlă sau la doză în congelator. Acestea pot exploda!
- Puneți lichidele în poziție verticală după ce ați închis bine capacul.
- Nu pulverizați substanțe inflamabile în apropierea aparatului. Pericol de incendiu și explozie.
- Nu păstrați materiale inflamabile și produse cu gaze inflamabile (spray-uri etc.) în frigider.
- Nu amplasați recipiente conținând lichide pe aparat. Pulverizarea apei pe o piesă electrificată poate cauza șoc electric și pericol de incendiu.
- Expunerea aparatului la ploaie, zăpadă, soare și vânt afectează siguranța sistemului electric. Atunci când mutați frigiderul, nu apucați de mâner. Mânerul se poate rupe.

- Aveți grijă să nu vă prindeți orice parte a mâinilor sau a corpului în oricare dintre piesele mobile din interiorul produsului.
- Nu călcați sau nu vă sprijiniți de ușă, sertare și alte piese similare ale frigiderului. Astfel produsul poate cădea, iar piesele se pot deteriora.
- Aveți grijă să nu vă împiedicați de cablul de alimentare.



1.1.1 Avertisment HC

Dacă produsul dvs. este echipat cu un sistem de răcire cu gaz R600a, aveți grijă să nu deteriorați sistemul de răcire și conductele în timpul utilizării și transportării aparatului. Acest gaz este inflamabil. Dacă sistemul de răcire este deteriorat, feriți produsul de potențialele surse de incendiu și ventilați încăperea imediat.

	Tipul de gaz utilizat la produsul dvs. este indicat pe eticheta amplasată în interior, pe partea stângă.

1.1.2 Pentru modelele cu dozator de apă

- Presiunea la racordul de alimentare cu apă rece trebuie să fie de maxim 90 psi (620 kPa). Dacă presiunea apei depășește 80 psi (550 kPa), utilizați o supapă de limitare a presiunii la sistemul dvs. de alimentare. Dacă nu știți cum să verificați presiunea apei, cereți ajutorul unui instalator profesionist.
- În cazul în care există riscul efectului de lovitură de berbec al apei în instalația dvs., utilizați întotdeauna un echipament de prevenire a efectului de lovitură de berbec al apei la instalația dvs. Consultați un instalator profesionist dacă nu sunteți siguri cu privire la lipsa efectului de lovitură de berbec al apei în instalația dvs.
- Nu instalați pe racordul de alimentare cu apă caldă. Luați măsuri de precauție împotriva riscului de înghețare a furtunurilor. Intervalul temperaturii de funcționare a apei va fi 33°F (0,6°C) minim și 100 ° F (38°C) maxim.
- A se utiliza numai apă potabilă.

1.2. Domeniu de utilizare

- Acest produs a fost conceput pentru uz casnic. Acesta nu este destinat utilizării în scopuri comerciale.

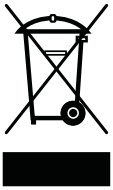
- Produsul trebuie utilizat numai pentru a păstra alimente și băuturi.
- Nu păstrați în frigider produse sensibile care necesită temperaturi controlate (vaccinuri, medicamentație sensibilă la căldură, materiale medicale etc.).
- Producătorul nu își asumă răspunderea pentru orice deteriorare cauzată de utilizare sau manipulare incorectă.
- Piesele de schimb originale vor fi furnizate timp de 10 ani, de la data cumpărării produsului.

1.3. Siguranța copiilor

- Nu lăsați materialele la îndemâna copiilor.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul.
- Dacă ușa este dotată cu o încuietoare, nu lăsați cheia la îndemâna copiilor.

1.4. Conformitatea cu Directiva DEEE și eliminarea deșeurilor

Acest produs este în conformitate cu Directiva UE privind DEEE (2012/19/UE). Produsul este prevăzut cu un simbol de clasificare pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice (WEEE).



Acest produs a fost fabricat cu componente și materiale de înaltă calitate și care pot fi refolosite și sunt potrivite pentru reciclare. Nu eliminați deșeul produs împreună cu deșeurile menajere normale și alte deșeuri la sfârșitul duratei de viață a produsului. Predați-l la centrul de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Consultați autoritățile locale pentru a afla despre aceste centre de colectare.

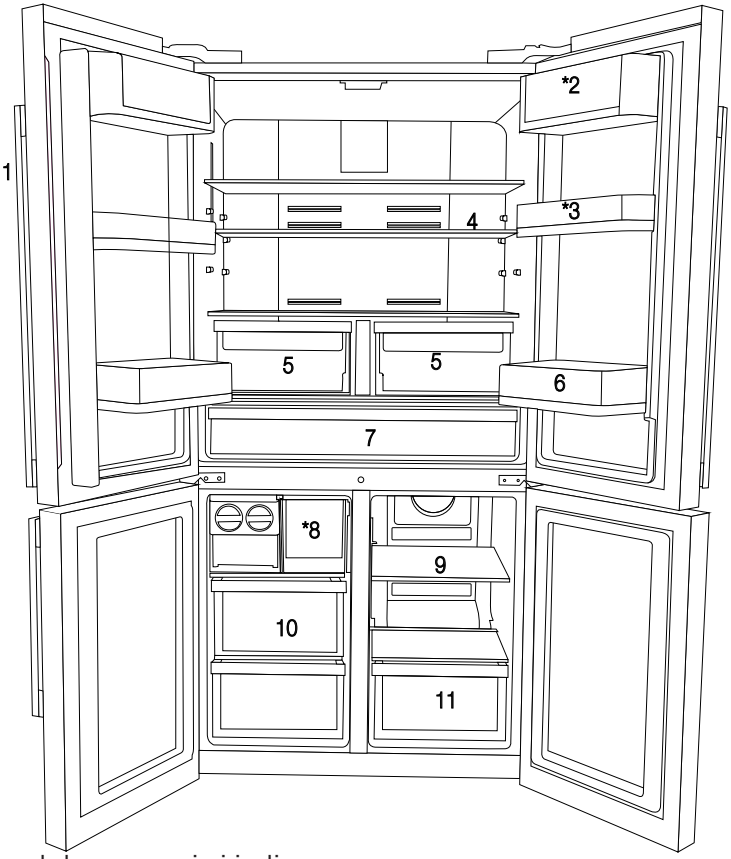
1.5. Conformitatea cu Directiva RoHS

- Acest produs este în conformitate cu Directiva UE privind DEEE (2011/65/UE). Acesta nu conține materiale nocive și interzise specificate în Directivă.

1.6. Informațiile de pe ambalaj

- Materialele de ambalare a produsului sunt fabricate din materiale reciclabile în conformitate cu Reglementările naționale privind mediul. Nu eliminați materialele de ambalare împreună cu deșeurile menajere sau alte deșeuri. Predați-le la punctele de colectare a ambalajelor desemnate de autoritățile locale.

2. Frigiderul dumneavoastră

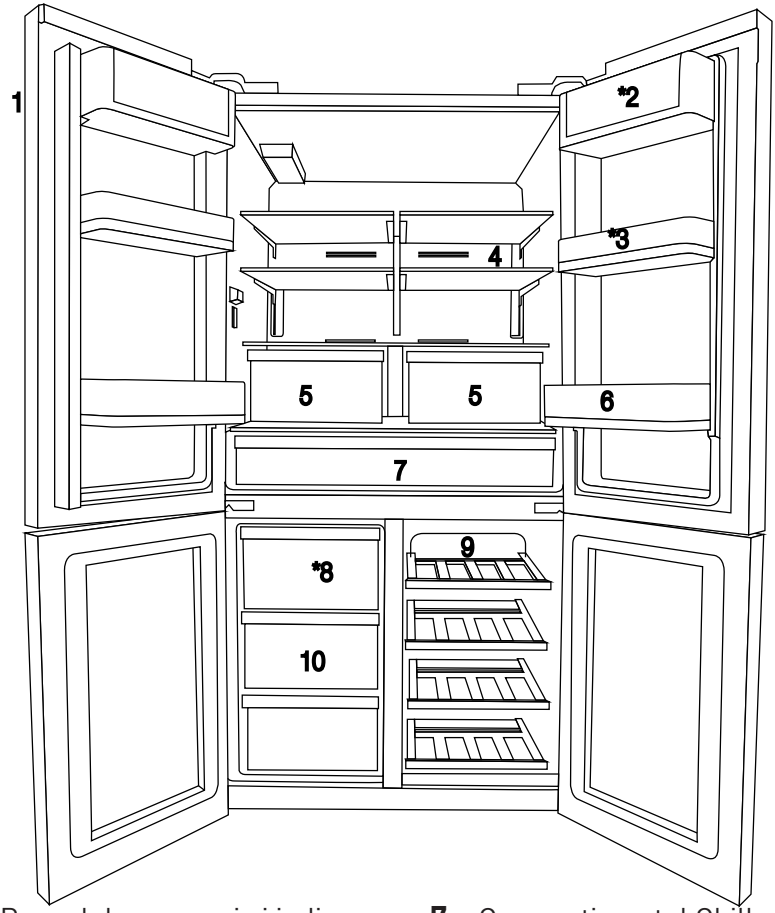


1. Panoul de comenzi și indicatoare
2. Secțiunea Unt și Brânză
3. Raft pe ușă mobilă 70 mm
4. Raft din sticlă pentru compartimentul de răcire
5. Secțiunea pentru legume și fructe a compartimentului de răcire
6. Galon raft pe ușă
7. Compartimentul Chiller
8. Sertar pentru cutia pentru gheață
9. Raft din sticlă pentru compartimentul multi-zone/frigider
10. Sertarele compartimentului de congelare
11. Sertarul compartimentului multi-zone

*opțional

Figurile din acest manual de utilizare sunt schematice și pot să nu corespundă exact produsului. Dacă părțile respective nu sunt incluse în produsul achiziționat de dumneavoastră, atunci părțile respective sunt valabile pentru alte modele.

2. Frigiderul dumneavoastră



1. Panoul de comenzi și indicatoare
2. Secțiunea Unt și Brânză
3. Raft pe ușă mobilă 70 mm
4. Raft din sticlă pentru compartimentul de răcire
5. Secțiunea pentru legume și fructe a compartimentului de răcire
6. Galon raft pe ușă
7. Compartimentul Chiller
8. Sertar pentru cutia pentru gheață
9. Raft din sticlă pentru compartimentul multi-zone/frigider
10. Sertarele compartimentului de congelare

*opțional

Figurile din acest manual de utilizare sunt schematice și pot să nu corespundă exact produsului. Dacă părțile respective nu sunt incluse în produsul achiziționat de dumneavoastră, atunci părțile respective sunt valabile pentru alte modele.

3. Instalare

3.1 Locație adecvată pentru instalare

ontactați un service autorizat pentru instalarea produsului. Pentru a pregăti produsul pentru utilizare, consultați informațiile din manualul de utilizare și asigurați-vă că instalația electrică și instalația de apă sunt adecvate. În caz contrar, chemați un electrician sau un tehnician calificat pentru a efectua eventualele aranjamente necesare.

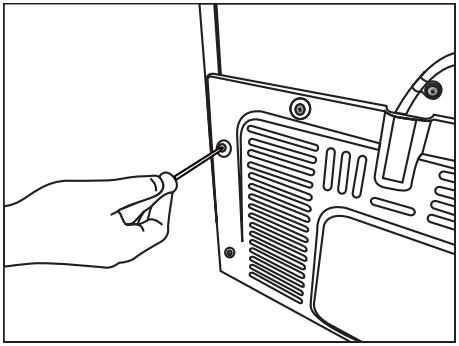
	**AVERTISMENT:** Producătorul nu va fi făcut responsabil pentru avarii care pot apărea în urma procedurilor efectuate de persoane neautorizate.
	**AVERTISMENT:** Produsul nu trebuie conectat la instalația electrică în timpul instalării. În caz contrar, există risc de deces sau vătămare corporală gravă!
	**AVERTISMENT:** În cazul în care deschiderea camerei în care va fi amplasat produsul este atât de îngustă încât să împiedice trecerea produsului, scoateți ușa camerei și treceți produsul prin ușă prin rotirea acestuia pe laterală; dacă acest lucru nu funcționează, contactați service-ul autorizat.

- Amplasați produsul pe o suprafață la nivel a podelei pentru a evita șocurile.
- Instalați produsul la o distanță de minimum 30 cm de surse de căldură, cum ar fi plite, radiatoare și aragazuri și la o distanță de minimum 5 cm de cuptoare electrice.
- Produsul nu trebuie așezat în lumina directă a soarelui și nu trebuie păstrat în locuri umede.
- Trebuie asigurată o aerisire adecvată în jurul produsului pentru a garanta funcționarea eficientă a acestuia. Dacă produsul urmează să fie amplasat într-o nișă din perete, lăsați un spațiu de minimum 5 cm față de tavan și față de pereții laterali.
- Nu instalați produsul în locuri în care temperatura coboară sub -5°C

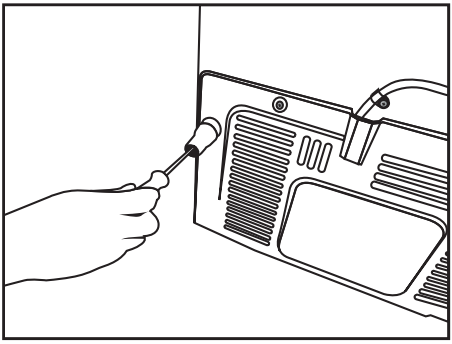
3.2 Instalarea penelor de fixare din plastic

Penele de fixare din plastic furnizate împreună cu produsul sunt utilizate pentru a crea distanța necesară circulației aerului între produs și peretele din spate.

1. Pentru a isntala penele de fixare, îndepărtați șuruburile de pe produs și utilizați șuruburile furnizate împreună cu penele.



2. Introduceți cele 2 pene de fixare de plastic în capacul de aerisire din spate, așa cum se vede în imagine.



3.3 Conexiunea electrică

Dacă produsul este dezechilibrat după instalare, reglați picioarele din partea din față prin rotirea acestora spre dreapta sau spre stânga.

- Compania noastră nu va fi trasă la răspundere pentru eventuale daune care vor rezultat atunci când produsul este utilizat fără împământare și conexiune electrică în conformtate cu de reglementările naționale.
- Ștecherul cablului de energie trebuie să fie la îndemână după instalare.
- Nu utilizați cabluri prelungitoare sau prize multile fără fir între produsul dvs. și priza de perete.

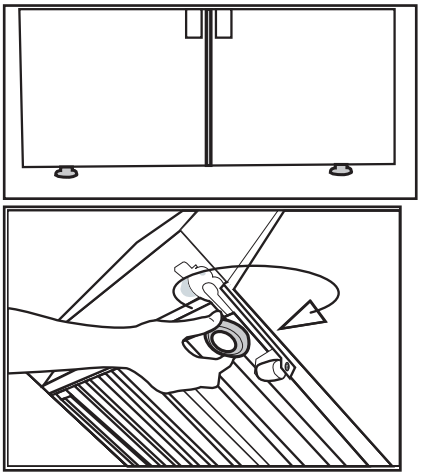
	WARNING: **AVERTISMENT:** Nu realizați conexiuni cu ajutorul cablurilor prelungitoare și a prizelor multiple.
	AVERTISMENT: Un cablu de energie deteriorat trebuie înlocuit de un agent de service autorizat

	Dacă urmează să fie instalate două produse de refrigerare unul lângă altul, între acestea trebuie lăsat un spațiu de minimum 4 cm.

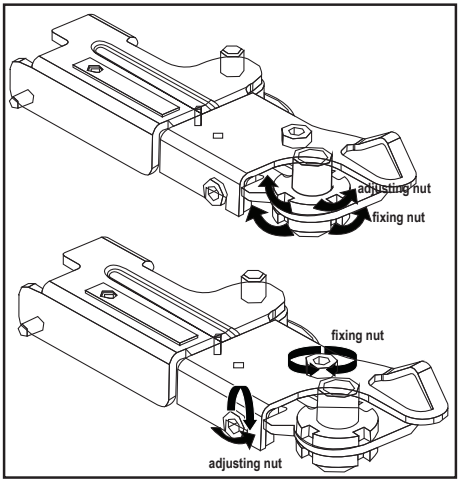
3.4*Reglarea picioarelor

Dacă produsul este dezechilibrat după instalare, reglați picioarele din partea din față prin rotirea acestora spre dreapta sau spre stânga.

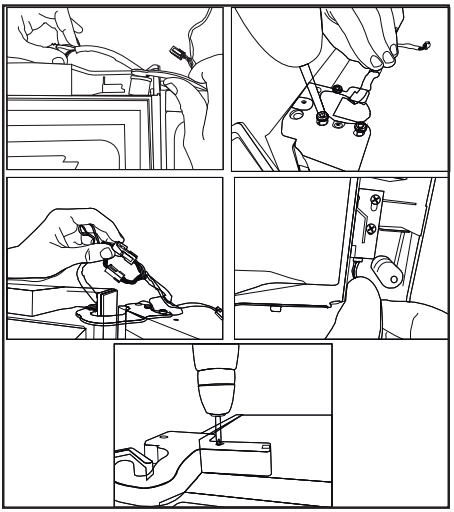
* Dacă produsul dumneavostră nu are compartiment pentru vin sau ușă de sticlă, acesta nu va avea rafturi ajustabile, ci va avea rafturi fixe.



Pentru a regla ușile pe verticală,
Slăbiți piulița de fixare aflată în partea inferioară.
Rotiți piulița de reglare conform poziției ușii (în sensul acelor de ceasornic/în sens invers acelor de ceasornic).
Strângeți piulița de fixare pentru a fixa poziția.
Pentru a regla ușile pe orizontală,
Slăbiți piulița de fixare aflată în partea superioară.
Rotiți piulița de reglare laterală conform poziției ușii (în sensul acelor de ceasornic/în sens invers acelor de ceasornic).
Strângeți piulița de fixare care se află în partea superioară pentru a fixa poziția.



-Grupul superior de balamale este fixat cu 3 șuruburi.
- Capacul balamalei este atașat după instalarea mufelor.
- Apoi, capacul balamalei este fixat cu două șuruburi.



3.5 Racordarea la apă

În funcție de modelul frigiderului, îl puteți conecta fie la o damigeană, fie la o rețea de apă. Mai întâi trebuie să racordați furtunul de apă la frigider.

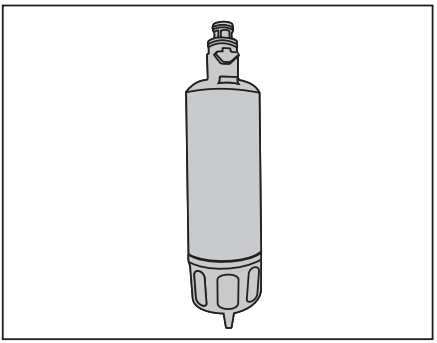
	În cazurile în care se utilizează damigeana, trebuie folosită și o pompă separată.
	AVERTISMENT: În cazul frigiderului și al pompei, acestea trebuie deconectate de la rețea în timpul racordării la apă.
	Următoarele componente nu pot fi livrate împreună cu produsul, deoarece nu sunt necesare atunci când folosiți o damigeană.

Verificați dacă următoarele componente au fost livrate împreună cu produsul:
Filtru de apă extern. (Dacă racordați la o damigeană, nu este necesar să utilizați un filtru de apă.)

3.5.1 Înainte de instalare

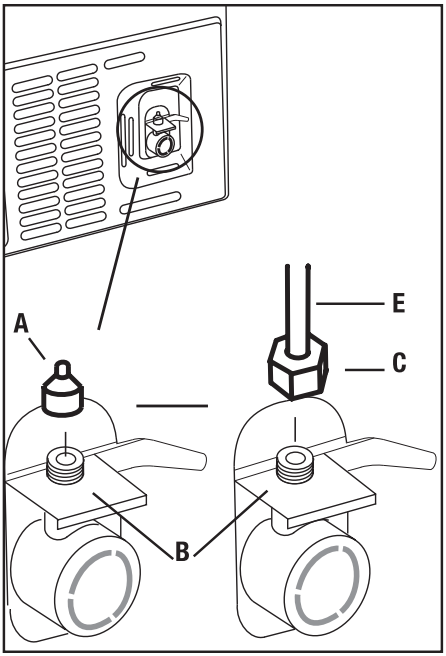
Asigurați-vă că aveți toate materialele necesare pentru a asigura o instalare corespunzătoare înainte de a continua, inclusiv:

Produsul dumneavoastră este livrat cu un filtru de apă intern pentru a fi utilizat în interiorul frigiderului. Numărul de serie al filtrului este 4918450200 și puteți utiliza acest număr de catalog atunci când comandați filtre de înlocuire.



3.6. Racordarea furtunului de apă la frigider

1. Inserați racordul (B) pe furtunul de apă (A).
2. Apăsați ferm furtunul de apă în jos pentru a-l fixa pe robinet (C).
3. Strângeți racordul (C) cu mâna pentru a-l fixa pe robinet.



În mod normal, nu este necesar să strângeți robinetul cu o unealtă. Cu toate acestea, puteți utiliza o cheie sau clește pentru a strânge robinetul dacă există o scurgere.

3.7 Racordarea conductei de apă la sursa de alimentare cu apă

Racordați conducta de apă la sursa de alimentare cu apă. Dacă nu există un robinet sau dacă nu sunteți sigur, adresați-vă unui instalator autorizat.

4 Pregătirea

4.1 Măsuri de luat pentru economisirea energiei



Conectarea frigiderului la sisteme de economisire a energiei este periculoasă deoarece poate deteriora produsul.

- Nu lăsați ușile frigiderului deschise un timp îndelungat.
- Nu introduceți alimente sau băuturi fierbinți în frigider.
- Nu supraîncărcați frigiderul. Capacitatea de răcire va scădea atunci când circulația aerului din frigider este împiedicată.
- Nu așezați frigiderul în lumina directă a soarelui. Instalați produsul la o distanță de minimum 30 cm de surse de căldură, cum ar fi plite, cuptoare, radiatoare și aragazuri și la o distanță de minimum 5 cm de cuptoare electrice.
- Fiți atenți să depozitați alimentele în frigider în interior în recipiente închise.
- Pentru a putea depozita o cantitate maximă de alimente în compartimentul de congelare a frigiderului, sertarul superior trebuie scos și poziționat pe raftul din sticlă. Consumul de energie specificat pe frigider a fost stabilit după înlăturarea aparatului de gheață și a sertarelor superioare pentru a permite încărcarea maximă. Se recomandă în mod ferm să utilizați sertarele inferioare din congelator și compartimentul multi-zone în timpul încărcării.
- Fluxul de aer nu trebuie blocat așezând alimente în fața ventilatoarelor congelatorului și a compartimentului multi-zone. Alimentele trebuie încărcate lăsând un spațiu de minim 5 mm în fața grătarului de protecție a ventilatorului.
- Decongelarea alimentelor congelate în compartimentul frigiderului, econimsește energie și totodată păstrează calitatea alimentelor.



Temperatura încăperii în care se află frigiderul dvs. trebuie să fie de cel puțin 10°C /50°F. Utilizarea frigiderului dvs. în condiții de răcitor nu este recomandată din punct de cedere al eficienței.



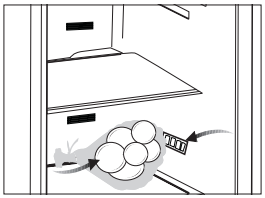
Interiorul frigiderului trebuie curățat corespunzător.

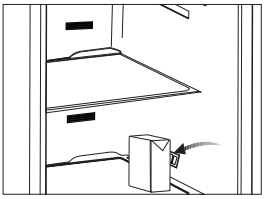


Dacă urmează să fie instalate două produse de refrigerare unul lângă altul, între acestea trebuie lăsat un spațiu de minimum 4 cm.

4.2 Recomandări despre compartimentul de alimente proaspete

- Asigurați-vă că alimentele nu ating senzorul de temperatură din compartimentul de alimente proaspete. Pentru a-i permite compartimentului pentru alimente proaspete să își păstreze temperatura ideală de depozitare, senzorul nu trebuie stingherit de alimente.
- Nu puneți alimente sau băuturi fierbinți în interiorul produsului.





4.3 Prima utilizare

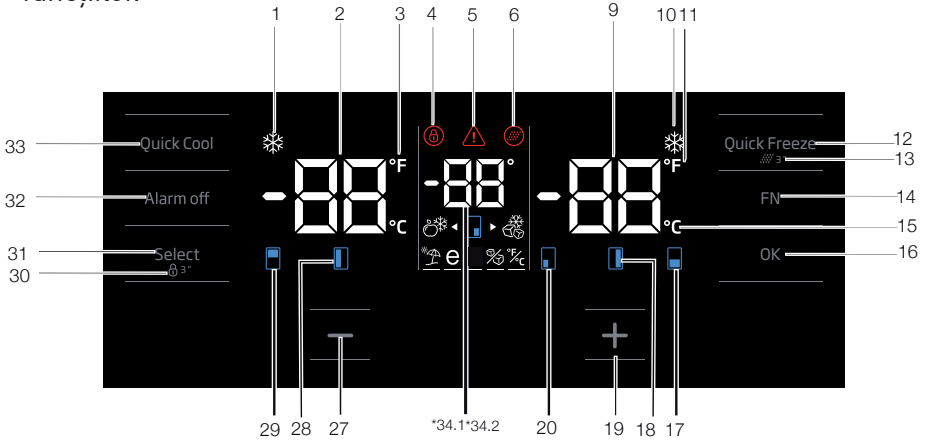
- Înainte să utilizați produsul, asigurați-vă că toate pregătirile au fost realizate în conformitate cu instrucțiunile oferite în capitolele „Instrucțiuni importante privind siguranța și mediul” și „Instalarea”.
- Curățați interiorul frigiderului așa cum se recomandă în secțiunea “Întreținere și curățare”. Înainte de a porni frigiderul, asigurați-vă că iteriorul este uscat.
- Introduceți frigiderul într-o priză cu împământare. Iluminarea interioară se aprinde când ușa frigiderului este deschisă.
- Lăsați frigiderul să funcționeze timp de 6 ore fără a introduce niciun fel de aliment în el și nu îi deschideți ușa decât dacă este necesar.

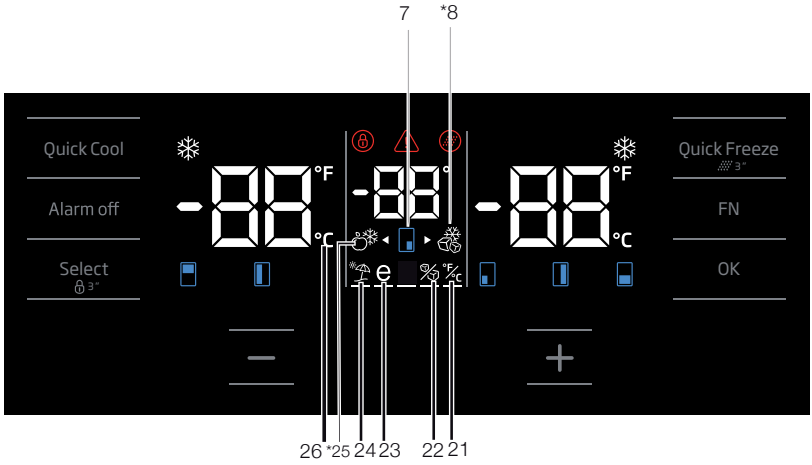
	Veți auzi un zgomot atunci când compresorul pornește. Lichidul și gazele din sistemul de refrigerare pot provoca zgomote, chiar dacă nu funcționează compresorul, ceea ce este normal.
	Marginile din față ale frigiderului pot fi calde la atingere. Este un lucru normal. Aceste zone sunt concepute să fie calde pentru a evita condensul.

5. Operarea produsului

5.1 Panoul de afișaj

Panoul de afișaj controlat prin atingere vă permite să setați temperatura și să controlați celelalte funcții legate de frigider fără a deschide ușa produsului. Apăsați pur și simplu butoanele relevante pentru setările funcțiilor.





Figurile din acest manual de utilizare sunt schematice și pot să nu corespundă exact produsului. Dacă părțile respective nu sunt incluse în produsul achiziționat de dumneavoastră, atunci părțile respective sunt valabile pentru alte modele.

1. Indicatorul funcției de răcire rapidă
Se activează atunci când este activată funcția de răcire rapidă.

2. Indicatorul temperaturii compartimentului de răcire
Se afișează temperatura compartimentului de răcire; acesta poate fi setată la 8,7,6,5,4,3,2,1.

3. Indicator Fahrenheit
Este un indicator Fahrenheit. Când este activată indicația Fahrenheit, valorile setate de temperatură sunt afișate în grade Fahrenheit și pictograma corespunzătoare se aprinde.

4. Blocare taste
Apăsați simultan timp de 3 secunde butonul de blocare a tastelor. Simbolul de blocare a tastelor
se va aprinde și modul de blocare a tastelor va fi activat. Butoanele nu vor funcționa dacă este activ modul de blocare a tastelor. Apăsați din nou simultan timp de 3 secunde butonul de blocare a tastelor. Simbolul de blocare a tastelor se va stinge și se va ieși din modul de blocare a tastelor.
Apăsați pe butonul de blocare a tastelor dacă doriți să împiedicați schimbarea setării de temperatură a frigiderului.

5. Avertizare pană de curent/ temperatură ridicată/eroare
Acest indicator se aprinde în timpul unei pene de curent, al defecțiunilor provocate de temperaturi ridicate și al avertizărilor de eroare. În timpul penelor de curent de lungă durată, cea mai mare valoare a temperaturii pe care o atinge compartimentul de congelare va fi afișată intermitent pe afișajul digital. După ce verificați alimentele aflate în compartimentul de congelare, apăsați butonul de oprire a alarmei pentru a șterge avertizarea.
Dacă observați că acest indicator este aprins, consultați secțiunea „soluții recomandate pentru eliminarea defecțiunilor" din manualul dumneavoastră.

6. Pictogramă de resetare a filtrului
Această pictogramă se aprinde când filtrul trebuie resetat.

7. Pictogramă cabină pentru modificarea temperaturii
Indică acea cabină a cărei temperatură trebuie modificată. Când pictograma cabinei pentru modificare temperaturii începe să clipească, se înțelege că a fost selectată cabina corespunzătoare.

8. Pictograma funcției speciale de congelare
Treceți peste pictograma funcției speciale de congelare folosind butonul FN; pictograma va începe să clipească. Când apăsați tasta OK, pictograma funcției de congelare a cabinei se aprinde și aceasta funcționează ca un congelator.

9. Indicatorul temperaturii compartimentului de congelare
Se afișează temperatura compartimentului de răcire; aceasta poate fi setată la -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24.

10. Indicatorul funcției de congelare rapidă
Se activează atunci când este activată funcția de congelare rapidă.

11. Indicatorul Fahrenheit
Este un indicator Fahrenheit. Când este activată indicația Fahrenheit, valorile setate de temperatură sunt afișate în grade Fahrenheit și pictograma corespunzătoare se aprinde.

12. Butonul funcției de congelare rapidă
Apăsați acest buton pentru a activa sau dezactiva funcția de congelare rapidă. Atunci când activați funcția, compartimentul de congelare va fi răcit la o temperatură mai mică decât valoarea setată.

	Utilizați funcția de congelare rapidă atunci când doriți să congelați rapid alimentele așezate în compartimentul de congelare. Dacă doriți să congelați cantități mari de alimente proaspete, activați această funcție înainte de a așeza alimentele în interiorul produsului.

	Dacă nu o anulați, funcția de congelare rapidă se va dezactiva automat după 4 ore cel mult sau atunci când compartimentul de congelare atinge temperatura necesară.
	Această funcție nu este accesată atunci când curentul revine după o pană de curent.

13. Resetarea filtrului
Filtrul este resetat atunci când se apasă butonul de congelare rapidă timp de 3 secunde. Pictograma de resetare a filtrului se stinge.

14. Butonul FN
Folosind această tastă, puteți comuta între funcțiile pe care doriți să le selectați. La apăsarea acestei taste, pictograma, a cărei funcție trebuie activată sau dezactivată, și indicatorul acestei pictograme începe să clipească. Butonul FN se dezactivează dacă nu este apăsat timp de 20 de secunde. Pentru a schimba din nou funcțiile, trebuie să apăsați acest buton.

15. Indicatorul Celsius
Este un indicator Celsius. Când este activată indicația Celsius, valorile setate de temperatură sunt afișate în grade Celsius și pictograma corespunzătoare se aprinde.

16. Butonul OK
După navigarea prin funcții, folosind butonul FN, când funcția este anulată prin intermediul butonului OK, pictograma și indicatorul aferent clipesc. Când funcția este activată, acesta rămâne pornit. Indicatorul continuă să clipească pentru a arătata că pictograma este activată.

17. Pictogramă cabină pentru modificarea temperaturii
Indică acea cabină a cărei temperatură trebuie modificată. Când pictograma cabinei pentru modificare temperaturii începe să clipească, se înțelege că a fost selectată cabina corespunzătoare.

18. Pictogramă cabină pentru modificarea temperaturii
Indică acea cabină a cărei temperatură trebuie modificată. Când pictograma cabinei pentru modificare temperaturii începe să clipească, se înțelege că a fost selectată cabina corespunzătoare.

19. Butonul de mărire a valorii setate

Selectați cabina corespunzătoare cu butonul de selectare; pictograma cabinei care reprezintă cabina corespunzătoare va începe să clipească. Dacă apăsați pe butonul de mărire a valorii setate în timpul acestui proces, valoarea setată va fi mărită. Dacă veți continua să apăsați în buclă, valoare setată va reveni la început.

20. Pictogramă cabină pentru modificarea temperaturii

Indică acea cabină a cărei temperatură trebuie modificată. Când pictograma cabinei pentru modificare temperaturii începe să clipească, se înțelege că a fost selectată cabina corespunzătoare.

21. Setarea indicatorului Celsius și Fahrenheit

Treceți peste această tastă folosind tasta FN și selectați Celsius și Fahrenheit prin intermediul tastei OK. După setarea tipului relevant de temperatură, indicatoru Celsius și Fahrenheit se aprinde.

22. Pictograma aparat de gheață oprit

Apăsați pe tasta FN (până când ajunge la pictograma cu gheață și linia inferioară) pentru a opri aparatul de gheață. Aparatul de gheață este oprit și indicatorul funcției aparatului de gheață începe să clipească atunci când treceți peste ele, astfel încât să înțelegeți dacă aparatul de gheață va fi pornit sau oprit. Când apăsați pe butonul OK, pictograma aparatului de gheață se aprinde în mod continuu, iar indicatorul continuă să clipească în timpul acestui proces. Dacă nu apăsați pe niciun buton după 20 de secunde, pictograma și indicatorul rămân activate. Așadar, aparatul de gheață este oprit. Pentru a porni aparatul de gheață din nou, treceți peste pictograma și indicator; asfel, atât pictograma de aparat de gheață oprit, cât și indicatorul vor începe să clipească. Dacă nu apăsați pe niciun buton în decurs de 20 de secunde, pictograma și indicatorul se sting și asfel aparatul de gheață va fi pornit din nou.

	Indică faptul că Icematic este activat sau dezactivat.

	Fluxul de apă din rezervorul de apă se va opri atunci când această funcție este selectată. Totuși, gheața produsă anterior poate fi luată din Icematic.

23. Pictograma funcției Eco Fuzzy

Apăsați pe tasta FN (până când ajunge la pictograma cu litera e și linia inferioară) pentru a activa funcția eco fuzzy. Când treceți peste pictograma eco fuzzy și indicatorul funcției eco fuzzy, acestea încep să clipească. Astfel, puteți înțelege dacă funcția eco fuzzy va fi activată sau dezactivată. Când apăsați pe butonul OK, pictograma funcției eco fuzzy se aprinde în mod continuu, iar indicatorul continuă să clipească în timpul acestui proces. Dacă nu apăsați pe niciun buton după 20 de secunde, pictograma și indicatorul rămân activate. Asfel, funcția eco fuzzy este activată. Pentru a anula funcția eco fuzzy, treceți din nou peste pictogramă și indicator și apăsați pe tasta OK. Astfel, atât pictograma cât

și indicatorul funcției eco fuzzy vor începe să clipească. Dacă nu apăsați pe niciun buton în decurs de 20 de secunde, pictograma și indicatorul se vor stinge și funcția eco fuzzy va fi anulată.

24. Pictograma funcției de vacanță
Apăsați pe tasta FN (până când ajunge la pictograma umbrelă și linia inferioară) pentru a activa funcția de vacanță. Când treceți peste pictograma funcției de vacanță și indicatorul funcției de vacanță, acestea încep să clipească. Astfel, puteți înțelege dacă funcția de vacanță va fi activată sau dezactivată. Când apăsați pe butonul OK, pictograma funcției de vacanță se aprinde în mod continuu și astfel funcția de vacanță este activată. Indicatorul continuă să clipească în timpul acestui proces. Apăsați pe tasta OK pentru a anula funcția de vacanță. Astfel, atât pictograma cât și indicatorul funcției de vacanță vor începe să clipească și funcția de vacanță va fi anulată.

25. Pictograma funcției speciale de răcire
Când selectați pictograma funcției speciale de răcire folosind butonul FN și apăsați pe tasta OK, cabina specială se transformă într-o cabină de răcire și funcționează ca un frigider.

26. Indicatorul Celsius
Este un indicator Celsius. Când este activată indicația Celsius, valorile setate de temperatură sunt afișate în grade Celsius și pictograma corespunzătoare se aprinde.

27. Funcția de micșorare a valorii setate
Selectați cabina corespunzătoare cu butonul de selectare; pictograma cabinei care reprezintă cabina corespunzătoare va începe să clipească. Dacă apăsați pe butonul de micșorare a valorii setate în timpul acestui proces, valoarea setată va fi micșorată. Dacă veți continua să apăsați în buclă, valoare setată va reveni la început.

28. Pictogramă cabină pentru modificarea temperaturii
Indică acea cabină a cărei temperatură trebuie modificată. Când pictograma cabinei pentru modificare temperaturii începe să clipească, se înțelege că a fost selectată cabina corespunzătoare.

29. Pictogramă cabină pentru modificarea temperaturii
Indică acea cabină a cărei temperatură trebuie modificată. Când pictograma cabinei pentru modificare temperaturii începe să clipească, se înțelege că a fost selectată cabina corespunzătoare.

30. Blocare taste
Apăsați simultan timp de 3 secunde butonul de blocare a tastelor. Simbolul de blocare a tastelor se va aprinde și modul de blocare a tastelor va fi activat. Butoanele nu vor funcționa dacă este activ modul de blocare a tastelor. Apăsați din nou simultan timp de 3 secunde butonul de blocare a tastelor. Simbolul de blocare a tastelor se va stinge și se va ieși din modul de blocare a tastelor.

Apăsați pe butonul de **blocare a tastelor** dacă doriți să împiedicați schimbarea setării de temperatură a frigiderului.

31. Butonul de selectare

Folosiți acest buton pentru a selecta cabina a cărei temperaturi doriți să o modificați. Comutați între cabine apăsând pe acest buton. Se poate înțelege care este cabina selectată din pictogramele cabină (7,17,18,20,28,29). Cabina a cărei pictogramă clipește, cabina a cărei valori de temperatură setată doriți să o modificați, este cea selectată. Puteți modifica apoi valoarea setată apăsând pe butonul de micșorare a valorii setate aferent cabinei (27) și pe butonul de mărire a valorii setate aferent cabinei (19). Dacă nu apăsați pe butonul de selectare timp de 20 de secunde, pictogramele cabină se sting. Pentru a alege din nou o cabină, trebuie să apăsați acest buton.

32. Avertizarea dezactivării alarmei

În cazul unei alarme care indică o pană de curent/temperatură ridicată, după ce verificați alimentele din compartimentul de congelare, apăsați butonul de oprire a alarmei pentru a șterge avertizarea.

33. Butonul funcției de răcire rapidă

Butonul are două funcții. Pentru a activa sau dezactiva funcția de răcire rapidă, apăsați butonul scurt. Indicatorul de răcire rapidă se va dezactiva, iar produsul va reveni la setările sale normale.

	Utilizați funcția de răcire rapidă atunci când doriți să răciți rapid alimentele așezate în compartimentul de răcire. Dacă doriți să răciți cantități mari de alimente proaspete, activați această funcție înainte de a așeza alimentele în interiorul produsului.
	Dacă nu o anulați, funcția de răcire rapidă se va dezactiva automat după 8 ore cel mult sau atunci când compartimentul de congelare atinge temperatura necesară.

	Dacă apăsați în mod repetat butonul de congelare rapidă la intervale scurte, protecția circuitului electronic va fi activată, iar compresorul nu va porni imediat.

	Această funcție nu este accesată atunci când curentul revine după o pană de curent.

34. 1 Indicator de temperatură specială

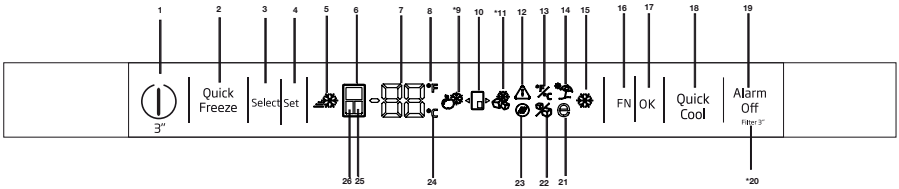
Sunt afișate valorile setate ale temperaturii cabinei speciale.

34. 2 Indicatorul de temperatură pentru compartimentul de răcire a vinurilor

Sunt afișate valorile setate ale temperaturii cabinei pentru vinuri.

5.2 Panoul de afișaj

Panoul de afișaj controlat prin atingere vă permite să setați temperatura și să controlați celelalte funcții legate de produs fără a deschide ușa frigiderului. Apăsați pur și simplu butoanele relevante pentru setările funcțiilor.



1.Funcția Pornire/Oprire
Apăsați butonul Pornit/Oprit timp de 3 secunde pentru a opri sau porni frigiderul.

2. Buton funcție Congelare rapidă
Apăsați acest buton pentru a activa sau a dezactiva funcția de congelare rapidă. Atunci când activați această funcție, compartimentul congelator va fi răcit la o temperatură mai mică decât valoarea setată.

	Utilizați funcția de congelare rapidă atunci când doriți să congelați rapid alimentele introduse în compartimentul congelator. Dacă doriți să congelați cantități mari de alimente proaspete, activați această funcție înainte de introducerea alimentelor în frigider.

	Dacă nu o anulați, funcția Congelare rapidă se va anula automat după 4 ore sau în momentul în care compartimentul frigider ajunge la temperatura dorită.
	Această funcție nu este reactivată la reluarea alimentării cu energie electrică după o pană de curent.

3. Buton de selectare
Folosiți acest buton pentru a selecta compartimentul a cărui temperatură doriți să o schimbați. Comutați între compartimente apăsând acest buton. Compartimentul selectat poate fi identificat după pictogramele compartimentului (6, 25, 24). Oricare ar fi compartimentul a cărui pictogramă este aprinsă, se selectează compartimentul a cărui temperatură doriți să o setați.

	Figurile din acest manual de utilizare sunt schematice și pot să nu corespundă exact produsului. Dacă părțile respective nu sunt incluse în produsul achiziționat de dumneavoastră, atunci părțile respective sunt valabile pentru alte modele.

Apoi, puteți schimba valoarea setată apăsând butonul (4) de reglare a temperaturii compartimentului

4. Reglarea temperaturii/ scăderea temperaturii
Când este apăsat, scade temperatura compartimentului selectat.

5. Indicator de congelare rapidă
Această pictogramă se aprinde în momentul în care funcția de congelare rapidă este activă.

6. Afișaj compartiment frigider
Când acest afișaj este activ, temperatura compartimentului frigider este afișată pe afișajul valorii temperaturii. Compartimentul frigider poate fi setat la 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 or 1°C / 46, 45, 44, 43, 42, 41, 40, 39, 38, 37, 36, 35, 34 or 33°F apăsând butonul (4) de reglare a temperaturii.
7. Afișaj valoare temperatură
Arată valoarea temperaturii a compartimentului selectat.
8. Afișaj Fahrenheit
Acesta este afișajul Fahrenheit. Când este activat afișajul Fahrenheit, valorile de temperatură setate sunt indicate în grade Fahrenheit, iar pictograma corespunzătoare se aprinde.

9. Pictograma Joker frigider
Dacă selectați pictograma joker frigider folosind butonul FN (16) și apăsați butonul OK (17), compartimentul joker devine un compartiment frigider și funcționează ca frigider.

10. Pictograma compartiment Joker
Afișează pictograma compartiment joker.

11. Pictograma congelator Joker
Dacă selectați pictograma frigider joker folosind butonul FN (16) și apăsați butonul OK (17), compartimentul joker devine un compartiment congelator și funcționează ca un congelator.

12. Pană de curent/Temperatură ridicată / avertisment eroare
Acest indicator este aprins în timpul unei pene de curent, probleme de temperatură ridicată sau avertismente de eroare. În timpul penelor de curent îndelungate, temperatura cea mai ridicată la care ajunge compartimentul congelator va lumina intermitent pe afișajul digital. După verificarea alimentelor depozitate în compartimentul congelator, apăsați butonul (19) de oprire a alarmei pentru anularea avertismentului.

13. Setarea afișajului Fahrenheit și Celsius
Accesați această tastă folosind tasta FN și selectați gradele Fahrenheit și Celsius cu tasta OK. La selectarea tipului de temperatură corespunzătoare, indicatoarele Fahrenheit și Celsius se vor aprinde.

14. Pictograma funcției „Vacanță”
Pentru a activa funcția „Vacanță”, apăsați butonul FN (până când ajungeți la pictograma cu umbrelă). Când selectați pictograma funcției „Vacanță”, aceasta luminează intermitent. Astfel, veți afla dacă funcția „Vacanță” se activează sau se dezactivează. Când apăsați butonul OK, pictograma funcției „Vacanță” va fi afișată continuu pe ecran, iar funcția va fi activată. Apăsați OK pentru a anula funcția Vacanță”.

Astfel, funcția Vacanță" începe să lumineze intermitent, iar funcția Vacanță" se anulează.

15. Indicator funcție Răcire rapidă
Acesta se aprinde atunci când funcția Răcire rapidă este dezactivată.

16. Buton FN
Folosind această tastă, puteți comuta între funcțiile pe care doriți să le selectați. După apăsarea acestei taste, pictograma a cărei funcții trebuie activată sau dezactivată precum și indicatorul pictogramei vor începe să lumineze intermitent. Butonul FN se dezactivează dacă nu este apăsat pentru 20 de secunde. Pentru a schimba din nou aceste funcții, trebuie să apăsați acest buton.

17. Buton OK
După parcurgerea acestor funcții folosind butonul FN, când funcția este anulată cu ajutorul butonului OK, indicatorul corespunzător luminează intermitent. Când funcția este activată, rămâne pornită. Afișajul continuă să lumineze intermitent pentru a arăta că pictograma este pornită.

18. Buton funcție Răcire rapidă
Butonul are două funcții. Pentru activarea și dezactivarea funcției de răcire rapidă, apăsați scurt butonul. Indicatorul Răcire rapidă se va stinge, iar frigiderul va reveni la setările normale.

19. Avertisment oprire alarmă
În cazul unei pene de curent/alarmă de temperatură ridicată, după verificarea alimentelor depozitate în compartimentul congelatorului apăsați butonul de oprire a alarmei pentru a elimina pictograma (12) de avertizare pentru Temperatură ridicată.

20. Resetare filtru
Filtrul este resetat dacă butonul (19) de oprire a alarmei este apăsat timp de 3 secunde. Pictograma de resetare a filtrului se stinge.

21. Pictograma funcției Eco fuzzy
Pentru a activa funcția eco fuzzy, apăsați butonul FN (până când ajungeți la pictograma literei e). Când selectați pictograma funcției eco fuzzy, aceasta luminează intermitent. Astfel, veți ști dacă funcția eco fuzzy se activează sau se dezactivează. Când apăsați butonul OK, pictograma funcției eco fuzzy luminează continuu în timpul acestui proces. Dacă nu apăsați nici un buton după 20 de secunde, pictograma rămâne aprinsă. Astfel, funcția eco fuzzy este activată. Pentru a anula funcția eco fuzzy, accesați din nou pictograma și apăsați tasta OK. Astfel, funcția eco fuzzy începe să lumineze intermitent. Dacă nu apăsați nici un buton în 20 de secunde, pictograma se va stinge, iar funcția eco fuzzy se va anula.

22. Pictogramă oprire aparat de gheață
Pentru a opri aparatul de gheață, apăsați tasta FN (până când ajungeți la pictograma de gheață). Pictograma de oprire a aparatului de gheață începe să lumineze intermitent când este accesată, prin urmare puteți depista dacă aparatul de gheață pornește sau nu. Când apăsați butonul OK, pictograma aparatului de gheață luminează continuu în timpul acestui proces. Dacă nu apăsați nici un buton după 20 de secunde, pictograma și afișajul rămân aprinse. Astfel, aparatul de gheață este oprit. Pentru a porni aparatul

de gheață din nou, accesați pictograma. Pictograma de oprire a aparatului de gheață începe să lumineze intermitent. Dacă apăsați butonul ok, pictograma se va stinge și, astfel, aparatul de gheață se va aprinde din nou.

	Indică dacă aparatul de gheață este pornit sau oprit.

	Debitul de apă din rezervorul de apă se va opri atunci când această funcție este selectată. Totuși, gheața răcită anterior poate fi luată din aparatul de gheață.

23. Pictograma Resetare filtru
Această pictogramă se aprinde atunci când trebuie resetat filtrul.

24. Afișaj Celsius
Acesta este afișajul Celsius. Când este activat afișajul Celsius, valorile de temperatură setate sunt indicate în grade Celsius, iar pictograma corespunzătoare se aprinde.

25. Indicator compartiment Joker
Când acest indicator este activ, temperatura compartimentului congelator este afișată pe indicatorul valorii temperaturii. Valorile setate pentru compartimentul joker se schimbă apăsând butonul (4) de Reglare a temperaturii

26. Indicator compartiment congelator
Când acest indicator este activ, temperatura compartimentului frigider este afișată pe afișajul valorii temperaturii. Compartimentul frigider poate fi setat la -18, -19, -20, -21, -22, -23 și -24 °C /0, -2, -4, -6, -8, -10 și -12°F apăsând butonul (4) de Reglare a temperaturii.

5.3 Congelarea alimentelor proaspete

- Pentru a păstra calitatea alimentelor, acestea trebuie să fie congelate cât mai repede posibil atunci când sunt introduse în compartimentul de congelare, utilizați funcția de congelare rapidă în acest scop.
- Puteți depozita alimentele o perioadă mai lungă de timp în compartimentul de congelare când le congelați atunci când sunt proaspete.
- Ambalați alimentele ce urmează a fi congelate și închideți ambalajul astfel încât să nu permită pătrunderea aerului.
- Asigurați-vă că ambalați alimentele înainte de a le pune în congelator. Utilizați recipientele congelatorului, folii și hârtii rezistentă la umezeală, pungi din plastic și alte materiale de ambalare în locul hârtiilor tradiționale de împachetat.
- Etichetați fiecare pachet de alimente adăugând data după congelare. În acest mod, puteți distinge prospețimea fiecărui pachet de alimente atunci când deschideți congelatorul de fiecare dată. Depozitați alimentele congelate mai devreme în partea frontală a compartimentului pentru a vă asigura că acestea sunt folosite primele.
- Alimentele înghețate trebuie utilizate imediat după decongelare și nu trebuie recongelate.
- Nu congelați simultan cantități prea mari de alimente.

Setarea compartimentului de congelare	Setarea compartimentului de răcire	Observații
-18 °C	4°C	Aceasta este setarea normală recomandată.
-20, -22 sau -24 °C	4°C	Aceste setări sunt recomandate atunci când temperatura ambiantă depășește 30 °C.
Congelare rapidă	4°C	Utilizați această setare atunci când doriți să congelați alimentele într-un timp scurt. Produsul va reveni la modul anterior de funcționare când procesul de congelare rapidă este finalizat.
-18°C sau mai rece	2°C	Utilizați aceste setări dacă credeți că compartimentul de răcire nu este suficient de rece din cauza condițiilor ambiante toride sau deschiderii și închiderii frecvente a ușii.

5.4 Recomandări pentru păstrarea alimentelor congelate

Compartimentul va treebui setat cel puțin la -18°C.

1. Așezați pachetele în congelator cât mai repede posibil după cumpărare fără a permite decongelarea.
2. Verificați dacă „Data limită a consumării" și „Data de consum recomandată" de pe ambalaj au expirat sau nu înainte de a le congela.

Asigurați-vă că ambalajul alimentelor nu este deteriorat.

5.5 Informații privind congelarea

Conform standardelor IEC 62552, produsul va congela cel puțin 4,5 kg de alimente la temperatură ambientală de 25°C la -18°C sau mai mică în decurs de 24 de ore pentru fiecare 100 de litri de volum de congelare.

Alimentele pot fi păstrate o perioadă lungă de timp numai la -18 °C sau temperaturi mai joase. Puteți păstra prospețimea alimentelor timp de multe luni (la -18 °C sau la temperaturi mai joase în congelare profundă). Alimentele care urmează să fie congelate nu trebuie lăsate să intre în contact cu articole congelate anterior, pentru a preîntâmpina decongelarea parțială a acestora din urmă. Fierbeți legumele și scurgeți apa pe care o lasă pentru a depozita legumele o periodă mai lungă de timp fiind congelată. După scurgerea apei din acestea, puneți-le în ambalaje ermetice și puneți-le în interiourl congelatorului. Alimentele precum bananele, roșiile, salata verde, țelina, ouăle fierte, cartofii nu sunt potrivite pentru congelare.

Atunci când aceste alimente sunt congelate, numai valoarea lor nutritivă și gustul trebuie vor fi afectate în mod negativ. Acestea nu se vor strica, astfel încât să creeze un risc pentru sănătate.

5.6. Introducerea alimentelor

Rafturile compartimentului de congelare	Diverse alimente congelate, cum ar fi carne, pește, înghețată, legume etc.
Rafturile compartimentului de răcire	Alimente în coșuri, farfurii acoperite și recipiente închise, ouă (în recpientul închis)
Rafturile compartimentului frigiderului	Alimente și băuturi în ambalaje de mici dimensiuni
Secțiunea pentru legume și fructe	Legume și fructe
Compartiment pentru zon de alimente proaspete	Gustări (alimente pentru micul dejun, produse din carne care trebuie consumate într-un timp scurt)

5.7 Avertizarea de ușă deschisă

(această funcție este opțională)
Atunci când ușa produsului este lăsată deschisă timp de 1 minut, se va auzi un semnal sonor de avertizare. Această avertizare va fi oprită atunci când ușa este închisă sau atunci când apăsați oricare dintre butoanele (dacă există) de pe afișaj.

5.8 Compartiment dispozitiv chiller

Compartimentele chiller vă permit să pregătiți alimentele pentru congelare. De asemenea, puteți folosi aceste compartimente pentru a stoca alimentele dvs. la o temperatură cu câteva grade mai mică decât cea a compartimentului pentru refrigerare.
Puteți mări volumul interior al frigiderului dvs. eliminând oricare dintre compartimentele Chillerului.

- Trageți compartimentul către dvs. până se oprește.
- Ridicați compartimentul aproximativ 1 cm și trageți-l către dvs. pentru a-l scoate din suportul său.

5.9- Cutie legume/fructe

Secțiunea pentru legume și fructe a frigiderului este concepută special pentru a păstra legumele și fructele proaspete, fără ca acestea să-și piardă umiditatea. În acest scop, circulația aerului rece este intensificată în jurul secțiunii respective. Înainte de a scoate secțiunile pentru legume și fructe, scoateți rafturile de pe ușă care sunt așezate în dreptul secțiunii pentru legume și fructe.

5.10 Secțiune pentru legume și fructe cu umiditate controlată

(FreSHelf)

(această funcție este opțională)
Ratele de umiditate a fructelor și legumelor sunt ținute sub control mulțumită secțiunii pentru legume și fructe cu umiditate controlată și, prin urmare, se garantează păstrarea alimentelor proaspete pe o perioadă mai lungă de timp.

Vă recomandăm să puneți legumele cu frunze, cum ar fi salata verde și spanacul și legumele sensibile la pierderea de umiditate cât mai orizontal posibil când le introduceți în secțiunea pentru legume și fructe; nu într-o poziție orizontală, pe rădăcinile lor.

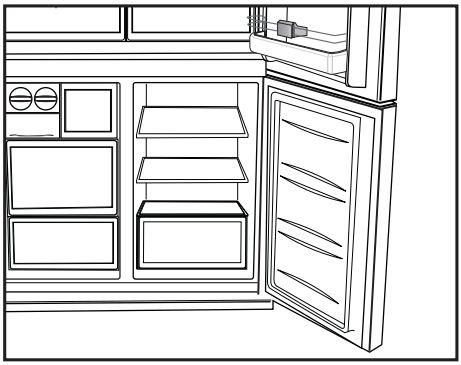
Atunci când sunt înlocuite legumele, trebuie luate în considerare greutățile specifice ale acestora. Legumele grele și tari trebuie să fie poziționate în partea de jos a secțiunii pentru legume și fructe, iar legumele ușoare și moi trebuie să fie în partea superioară.

Nu lăsați niciodată legumele în pungi din plastic în secțiunea pentru legume și fructe. Dacă sunt lăsate în pungi din plastic, acest lucru va provoca putrezirea acestora în scurtă vreme. În cazul în care preferați ca legumele să nu intre în contact cu alte legume, din motive de igienă, folosiți hârtie perforată sau un material asemănător în loc de pungi din plastic.

Nu puneți pere, caise, piersici etc., mai ales acele fructe care generează cantități mari de etilenă, în aceeași secțiune, cu alte fructe și legume. Gazul etilic eliberat de aceste fructe accelerează procesul de maturizare a celorlalte fructe și contribuie la descompunerea acestora într-un interval mai scurt de timp.

5.11 Tăviță pentru ouă

Puteți instala suportul pentru ouă pe raftul dorit de la nivelul ușii sau al interiorului.
Nu țineți niciodată suportul pentru ouă în compartimentul de congelare.



5.12 Secțiune mediană mobilă

Secțiunea mediană mobilă are ca scop împiedicarea ieșirii afară a aerului rece din interiorul frigiderului dvs.

1- Etanșeizarea se efectuează atunci când garniturile de pe ușă se apasă pe suprafața secțiunii mediane mobile în timp ce ușile compartimentului de refrigerare sunt închise.

2- Alt motiv pentru care frigiderul dvs. este echipat cu o secțiune mediană mobilă este faptul că mărește volumul compartimentului de refrigerare. Secțiunile mediane standard ocupă un anumit volum neutilizabil în frigider.

3- Secțiunea mediană mobilă este închisă atunci când ușa din stânga a compartimentului frigiderului este deschisă.

4- Nu trebuie deschisă manual. Se mișcă ghidată de piesa de plastic de pe corp în timp ce ușa se închide.

5.13 Compartimentul de stocare Cool Control

Compartimentul de Stocare Cool Control al frigiderului dvs. poate fi folosit în orice mod doriți ajustându-l pentru temperaturi de refrigerare (2/4/6/8 °C) sau congelare (-18/-20/-22/-24). Puteți ține compartimentul la temperatura dorită cu Butonul de Stabilire a Temperaturii Compartimentului de Stocare Cool Control. Temperatura Compartimentului de Stocare Cool Control poate fi stabilită la 0 și 10 grade pe lângă temperaturile compartimentului de refrigerare și la -6 grade în plus față de temperaturile compartimentului de congelare.

Temperatura de 0 grade este folosită pentru stocarea îndelungată a produselor alimentare fine, iar temperatura de -6 grade este folosită pentru păstrarea cărnurilor până la 2 săptămâni în stare bună de feliere.

Funcția de trecere la compartimentul de Refrigerare sau Congelare este oferită printr-un element de răcire aflat în secțiunea închisă (Compartimentul Compresorului) în spatele frigiderului. În timpul operării acestui element, e posibil să auziți sunete similare cu secundarul unui ceasornic analogic. Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.

5.14 Lumină albastră

(la anumite modele)

Secțiunile pentru legume și fructe ale frigierului sunt luminate cu lumină albastră. Alimentele depozitate în secțiunea pentru legume și fructe își continuă fotosinteza prin intermediul efectului lungimii de undă a luminii albastre și, prin urmare, își păstrează prospețimea și își măresc conținutul de vitamine.

5.15.Filtru dezodorizant

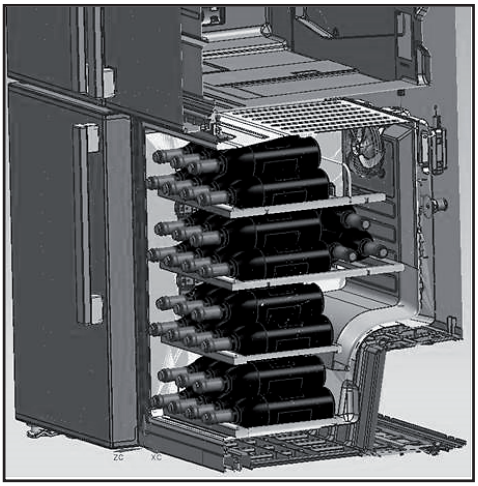
Filtrul dezodorizant din conducta de aer din compartimentul frigiderului previne acumularea de mirosuri neplăcute în frigider.

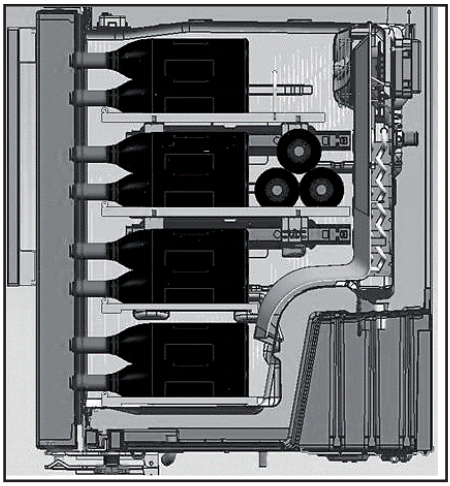
5.16 Compartiment cramă

(Această caracteristică este opțională)

1 – Umpleți compartimentul cramă

Crama a fost construită pentru a include frontal până la 28 de sticle + 3 sticle accesibile cu ajutorul unui suport telescopic. Aceste cantități maxime declarate sunt date doar în scop informativ și corespund testelor efectuate cu o sticlă standard "Bordelaise 75 cl".





2- Temperaturi optime de reglare recomandate

Recomandarea noastră: Dacă amestecați diferite tipuri de vinuri, alegeți o setare de 12° Celsius la fel ca într-o pivniță reală. Pentru vinurile albe, care urmează să fie servite între 6 și 10°, nu uitați să puneți sticlele în frigider 1/2 de oră înainte de servire, frigiderul va fi capabil să mențină sticlele la temperatura preferată. În ceea ce privește vinurile roșii, acestea se vor încălzi încet la temperatura camerei în momentul servirii.

16 - 17°C	Vinuri fine Bordeaux - Roșii
15 - 16°C	Vinuri fine Bordeaux - Roșii
16°C - 14	Vinuri albe seci Grand cru
11 - 12 °C	Vinurile roșii ușoare, fructate și tinere
10 - 12°C	Vinuri rosé Provence, vinuri franceze
10 - 12°C	Vinurile albe seci și vinurile roșii de țară
8 - 10 °C	Vinurile albe de țară
7 - 8°C	Șampanii
6°C	Vinuri albe dulci

3- Recomandări privind deschiderea unei sticle de vin înainte de degustare:

Vinuri albe	În jur de 10 minute înainte de servire
Vinuri roșii tinere	În jur de 10 minute înainte de servire
Vinuri roșii dense și mature	În jur de 30 - 60 de minute înainte de servire

4- Cât timp se poate ține deschisă o sticlă?
Sticlelor de vin nefinalizate trebuie să li se pună robinetul în mod corespunzător și pot fi păstrate într-un loc rece și uscat, în următoarele perioade:

	Alb	**vinuri roșii**
75 % sticlă plină	3 - 5 zile	4 - 7 zile
50 % sticlă plină	2 - 3 zile	3 - 5 zile
Mai puțin de 50 %	1 zi	2 zile

5.17 Folosirea dozatorului de apă intern

(la anumite modele)

După ce ați conectat frigiderul la sura de apă sau după ce ați înlocuit filtru lde apă, spălați sistemul de apă. Folosiți un container solid pentru a apăsa și ține mânerul dozatorului de apă preț de 5 secunde, apoi eliberați-l preț de 5 secunde. Repetați până când apa începe să curgă. Odată ce apa începe să curgă, continuați să apăsați și să eliberați paleta dozatorului (5 secunde apăsare, 5 secunde eliberare) până când au fost dozați 15 litri în total. Astfel, aerul din filtru și din sistemul de dozare al apei va fi evacuat și pregătiți filtrul de apă pentru folosire. Este posibil să fie nevoie de alte curățări în anumite gospodării. Pe măsură ce aerul este evacuat din sistem, apa ar putea ieși din sistem prin împroșcare.

Lăsați frigiderul 24 de ore să se răcească și să răcească și apa. Dozați suficientă apă săptămânal pentru a o menține proaspătă.



După 5 minute de dozare continuă, dozatorul va opri dozarea apei pentru a evita o posibilă inundație. Pentru a continua dozarea, apăsați suportul dozatorului din nou.

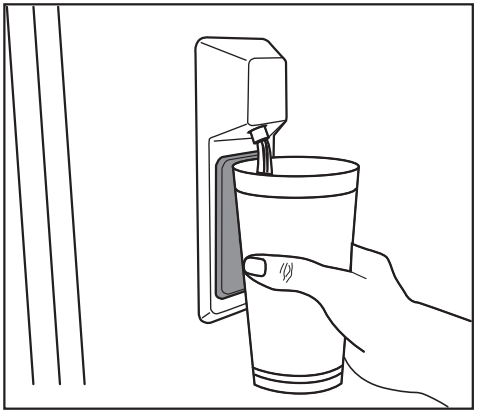
Țineți un container sub duza dozatorului în timp ce apăsați suportul dozatorului.
Eliberați suportul dozatorului pentru a opri dozarea.



Este normal ca în primele câteva pahare apa extrasă din dozator să fie caldă.

Dacă dozatorul de apă nu este utilizat o perioadă îndelungată de timp, aruncați primele câteva pahare cu apă pentru a obține apă proaspătă.

În timpul folosirii inițiale, va trebui să așteptați aproximativ 24 de ore pentru ca apa să se răcească. Scoateți paharul puțin timp după ce ați apăsat declanșatorul.



5.18 Pentru folosirea dozatorului de apă

Înainte de a folosi frigiderul pentru prima oară și după ce ați înlocuit filtrul de apă, din dozatorul de apă mai pot cădea câteva picături. Pentru a evita picurarea sau scurgerile din dozator, evacuați aerul din sistem scoțând 20 de litri de apă prin dozatorul de apă înainte de prima folosire și de fiecare dată când schimbați filtrul de apă. Acest lucru va îndepărta orice aer rămas în sistem și va opri scurgerile dozatorului de apă. Verificarea poziției mufei de legătură și a poziției drepte a conductei de apă în spatele unității va fi necesară dacă există vreo obstrucționare în fluxul de apă.

Dacă dozatorul de apă prezintă scurgeri de doar câteva picături de apă după ce ați folosit dozatorul, este un lucru normal.

5.19 Icematic

(la anumite modele)

Pentru a obține gheață din aparatul Icematic, umpleți rezervorul de apă din compartimentul frigiderului până la nivelul maxim.

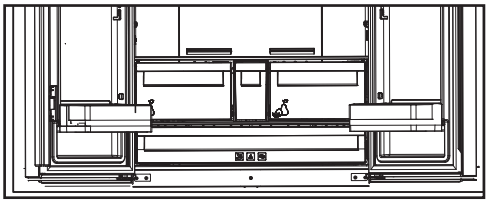
Cuburile de gheață din sertarul de gheață se pot lipi unele de celelalte, formând un bloc după aproximativ 15 zile din cauza aerului cald și umed. Acest lucru este normal. Dacă nu puteți despărți cuburile, puteți să goliți sertarul pentru gheață și să faceți alte cuburi.

Este recomandat să înlocuiți apa din rezervorul de apă dacă rămâne în acesta mai mult de 2-3 săptămâni.

Sunetele neobișnuite care se aud din frigider la intervale de ١٢٠ de minute sunt produse la prepararea și turnarea gheții. Acest lucru este normal.

Dacă nu vreți să preparați gheață, apăsați pe simbolul Ice off pentru a opri aparatul Icematic și pentru a prelungi durata de viață a frigiderului dvs.

Este normal să cadă picături de apă din dozator după ce ați scos apa.



5.20 Aparatul Icematic și recipientul pentru gheață

(la anumite modele)

Utilizarea aparatului Icematic

* Umpleți aparatul Icematic cu apă și amplasați-l în suportul său. În aproximativ două ore, gheața va fi gata. Nu demontați aparatul Icematic din suport pentru a lua gheață.
* Rotiți butonul acestuia în sens orar cu 90 de grade.

Cuburile de gheață vor cădea în recipientul pentru gheață de dedesubt.

* Puteți scoate recipientul pentru a servi cuburile de gheață.
* Dacă doriți, puteți păstra cuburile de gheață în recipient.

Recipientul pentru gheață

Recipientul pentru gheață este destinat doar păstrării cuburilor de gheață. Nu turnați apă în acesta. În caz contrar, se va rupe.

6 Întreținerea și curățarea

Curățarea periodică a produsul va prelungi durata de viață a acestuia.



AVERTISMENT: Scoateți frigiderul din priză înainte de curățare.

- Nu utilizați pentru curățare instrumente ascuțite și abrazive, săpun, substanțe de curățare, detergenți, gaz, benzină, ceară de lustruire și alte substanțe similare.
- Pentru produsele care nu sunt nefrigerabile, pe interiorul peretelui din spate al compartimentului frigiderului, se pot forma picături de apă și un strat de gheață de cca 1 cm. Nu îl curățați, nu aplicați niciodată ulei sau agenți similari acestuia.
- Folosiți doar lavete din microfibră, ușor umezite, pentru a curăța suprafața exterioară a produsului. Bureții și alte tipuri de lavete pot zgâria suprafața produsului.
- Dizolvați o linguriță de bicarbonat de sodiu în apă. Umeziți o bucată de cârpă în apă și stoarceți-o. Ștergeți dispozitivul cu această cârpă și uscați bine.
- Asigurați-vă că nu intră apă în carcasa lămpii și în alte componente electrice.
- Curățați ușa folosind o cârpă umedă. Scoateți toate alimentele din interior pentru a demonta ușa și rafturile carcasei. Ridicați rafturile ușii în sus pentru a le demonta. Curățați și uscați rafturile, apoi montați-le la loc glisând de sus.
- Nu utilizați apă cu clor sau produse de curățare pe suprafața exterioară și pe componentele placate cu crom ale produsului. Dacă utilizați clor, suprafețele metalice vor rugini.
- Nu folosiți unelte ascuțite sau produse de curățare abrazive, agenți de curățare menajeri, detergenți, benzină, benzen, ceară, etc., altfel etichetele de pe piesele de plastic se vor desprinde și va surveni deformarea. Folosiți apă caldă și o cârpă moale pentruj curățare și ștergere.

6.1. Prevenirea mirosurilor neplăcute

Produsul a fost fabricat fără să prezinte orice mirosuri neplăcute. Cu toate acestea, dacă păstrați alimentele în compartimentele inadecvate și curățați suprafețele interne în mod necorespunzător se pot acumula mirosuri neplăcute.
Pentru a evita acest lucru, curățați interiorul cu apă cu bicarbonat de sodiu la fiecare 15 zile.

- Păstrați alimentele în recipiente închise. Alimentele neetanșate corespunzător pot răspândi microorganisme și se pot acumula mirosuri neplăcute.
- Nu păstrați alimente expirate și alterate în frigider.

6.2. Protejarea suprafețelor din plastic

Dacă ajunge ulei pe suprafețele din plastic, acestea se pot deteriora; curățați-le imediat cu apă caldă.

7 Depanare

Înainte de a apela la service, citiți această listă. Puteți economisi timp și bani. Această listă include probleme frecvente care nu sunt provocate de defecte de material sau de manoperă. Este posibil ca unele funcții descrise aici să nu se aplice pentru produsul dvs.

Frigiderul nu funcționează.

- Ștecărul nu este introdus corect în priză. >>> Introduceți ștecherul în priză.
- Siguranța prizei la care este conectat frigiderul sau siguranța principală este arsă. >>> Verificați siguranțele.

Condens pe peretele lateral al compartimentului frigiderului (MULTI ZONE, COOL CONTROL și FLEXI ZONE).

- Mediu foarte rece. >>> Nu instalați produsul în medii cu temperaturi sub -5°C.
- Deschidere frecventă a ușii >>> Aveți grijă să nu deschideți ușa frigiderului prea frecvent.
- Mediu foarte umed. >>> Nu instalați produsul în medii umede.
- Alimentele lichide sunt păstrate în recipiente deschise. >>> Păstrați alimentele lichide în recipiente închise.
- Ușa frigiderului este întredeschisă. >>> Nu lăsați ușa frigiderului deschisă perioade îndelungate de timp.
- Termostatul este setat la o temperatură prea scăzută. >>> Setați termostatul la o temperatură adecvată.

Compresorul nu funcționează.

- Sistemul de protecție termică a compresorului se va activa în cazul penelor de curent sau în cazul deconectării și reconectării la priză, întrucât presiunea din sistemul de răcire nu este încă echilibrată. Frigiderul va porni după circa 6 minute. Contactați un centru de service dacă frigiderul nu pornește după această perioadă.
- Frigiderul este în modul de dezghețare. >>> Acest mod este normal pentru un frigider cu dezghețare automată. Ciclul de dezghețare are loc periodic.
- Frigiderul nu este conectat la priză.>>> Asigurați-vă că ștecărul este introdus corect în priză.
- Reglarea temperaturii nu este corectă. >>> Selectați temperatura adecvată.
- Pană de curent. >>> Frigiderul va continua să funcționeze normal după ce curentul revine.

În timpul funcționării frigiderului, zgomotul devine mai intens.

- Modul de funcționare a frigiderului se poate modifica în funcție de condițiile ambientale. Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.

Frigiderul pornește des sau funcționează perioade îndelungate de timp.

- Este posibil ca noul frigider să fie mai mare decât cel vechi. Frigiderele mari funcționează perioade îndelungate de timp.
- Este posibil ca temperatura din încăpere să fie ridicată. >>> De regulă, frigiderul funcționează perioade îndelungate de timp la temperaturi ridicate în încăpere.
- Este posibil ca frigiderul să fi fost conectat recent la priză sau să fi fost umplut recent cu alimente. >>> Dacă frigiderul a fost conectat recent la priză sau a fost umplut cu alimente, va dura mai mult până frigiderul va atinge temperatura setată. Acest lucru este normal.
- Este posibil ca în frigider să fi fost introduse recent cantități mari de alimente calde. >>> Nu introduceți alimente calde în frigider.
- Este posibil ca ușile să fi fost deschise frecvent sau lăsate întredeschise mai mult timp. >>> Aerul cald care pătrunde în frigider determină funcționarea pe perioade mai îndelungate de timp. Deschideți mai rar ușile.
- Este posibil ca ușa congelatorului sau frigiderului să fi fost lăsată întredeschisă. >>> Verificați dacă ușile sunt închise corect.
- Ați selectat o temperatură foarte joasă. >>> Selectați o temperatură mai ridicată și așteptați ca aceasta să fie atinsă.
- Este posibil ca garnitura ușii frigiderului sau congelatorului să fie murdară, uzată, ruptă sau poziționată incorect. >>> Curățați sau înlocuiți garnitura. Garniturile deteriorate/ defecte determină funcționarea pe perioade îndelungate de timp a frigiderului pentru a se asigura temperatura corectă.

Temperatura congelatorului este foarte joasă, iar temperatura frigiderului este adecvată.

- Ați selectat o temperatură foarte joasă a congelatorului. >>> Selectați o temperatură mai ridicată a congelatorului și verificați din nou.

Temperatura frigiderului este foarte joasă, iar temperatura congelatorului este adecvată.

- Ați selectat o temperatură foarte joasă a frigiderului. >>> Selectați o temperatură mai ridicată a frigiderului și verificați din nou.

Alimentele din sertarele frigiderului îngheață.

- Ați selectat o temperatură foarte joasă a frigiderului. >>> Selectați o temperatură mai ridicată a congelatorului și verificați din nou.

Temperatura din frigider sau congelator este foarte mare.

- Ați selectat o temperatură foarte mare a frigiderului. >>> Temperatura setată pentru frigider afectează temperatura congelatorului. Modificați temperatura frigiderului sau congelatorului până când temperatura din frigider sau congelator ajunge la un nivel adecvat.
- Este posibil ca ușile să fi fost deschise frecvent sau lăsate întredeschise mai mult timp. >>> Deschideți mai rar ușile.
- Este posibil ca ușa să fie întredeschisă. >>> Închideți complet ușa.
- Este posibil ca frigiderul să fi fost conectat recent la priză sau să fi fost umplut recent cu alimente. >>> Acest lucru este normal. Dacă frigiderul a fost conectat recent la priză sau a fost umplut cu alimente, va dura mai mult până frigiderul va atinge temperatura setată.
- Este posibil ca în frigider să fi fost introduse recent cantități mari de alimente calde. >>> Nu introduceți alimente calde în frigider.

Vibrații sau zgomot.

- Podeaua este denivelată sau instabilă. >>> Dacă frigiderul se clatină când este împins ușor, reglați picioarele pentru a echilibra frigiderul. De asemenea, asigurați-vă că podeaua este suficient de stabilă și poate susține frigiderul.
- Zgomotul poate fi provocat de obiectele amplasate pe frigider. >>> Aceste obiecte trebuie îndepărtate de pe frigider.

Frigiderul emite zgomote asemănătoare curgerii sau pulverizării lichidelor etc.

- Funcționarea frigiderului se bazează pe circulația gazelor și lichidelor. >>> Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.

Frigiderul emite un zgomot similar cu șuieratul vântului.

- Frigiderul este prevăzut cu un ventilator pentru răcire. Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.

Condens pe pereții interiori ai frigiderului.

- Mediile calde și umede favorizează formarea gheții și condensului. Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.
- Este posibil ca ușile să fi fost deschise frecvent sau lăsate întredeschise mai mult timp. >>> Deschideți mai rar ușile; dacă ușa este deschisă, închideți-o.
- Este posibil ca ușa să fie întredeschisă. >>> Închideți complet ușa.

Condens în exteriorul frigiderului sau între uși.

- Este posibil ca mediul să fie umed. Acest fenomen este normal în medii umede. >>> La reducerea umidității, condensul va dispărea.

Mirosuri neplăcute în frigider.

- Frigiderul nu este curățat periodic. >>> Curățați periodic interiorul frigiderului folosind un burete, apă caldă și carbonatată.
- Este posibil ca mirosul să fie cauzat de anumite recipiente și ambalaje. >>> Folosiți un recipient sau un ambalaj care nu prezintă mirosuri neplăcute.
- Alimentele au fost puse în recipiente deschise. >>> Păstrați alimentele în recipiente închise. Alimentele neetanșate corespunzător pot răspândi microorganisme și se pot acumula mirosuri neplăcute.
- Aruncați toate alimentele expirate sau alterate din frigider.

Ușa nu se închide.

- Este posibil ca alimentele să împiedice închiderea ușii. >>> Mutați alimentele care împiedică închiderea ușii.
- Este posibil ca frigiderul să fie înclinat. >>> Reglați picioarele de pentru a echilibra frigiderul.
- Podeaua este denivelată sau instabilă. >>> Asigurați-vă că podeaua este plană și suficient de stabilă pentru a putea susține frigiderul.

Compartimentul pentru legume este blocat.

- Este posibil ca alimentele să atingă partea superioară a sertarului. >>> Rearanjați alimentele în sertar.



AVERTISMENT: Dacă problema persistă după ce ați urmat instrucțiunile din acest capitol, contactați distribuitorul dvs. sau un centru de service autorizat. Nu încercați să reparați produsul.

1. Sikkerheds- og miljøanvisninger 2
2. Køleskab 7
2. Køleskab 8
3. Montering 9
3.1 Relevant placering ved opsætning 9
3.2 Installation af plastikkiler 9
3.3 *Tilpasning af fødderne 10
3.4 Elektrisk tilslutning 11
3.5 Tilslutning til vand 12
3.5.1. Før installationen 12
3.6 Tilslutning af vandslangen til køleskabet 12
3.7 Tilslutning af vandledning til vandforsyningen 13
4 Klargøring 14
4.1 Energibesparende foranstaltninger 14
4.2 Anbefalinger for ferskvarerum 15
4.3 Første brug 15
5. Brug af produktet 16
5.1 Indikatorpanel 16
5.2 Indikatorpanel 22
5.3 Frysning af ferskvarer 26
5.4 Anbefalinger til opbevaring af frosne madvarer 27
5.5 Informationer om dybfrysning 27
5.6 Placering af madvarer 28
5.7 Advarsel om åben dør 28
5.8 Køleboks 28
5.9 Grøntsagsskuffe 28
5.10 Vandindholdsregulerende grøntsagsskuffe 29
(FreSHelf) 29
5.11 Æggebakke 29
Anbring aldrig æggebakken i fryseren 29
5.12 Flytbar midtsektion 29
5.13 Kølekontrolleret rum 29
5.14 Blåt lys 30
5.15 Lugtfilter 30
5.16 Vinkælderafdeling 31
5.17 Anvendelse af den indbyggede vanddispenser 33
5.18 Dispensering af vand 33
5.19 Ved brug af vanddispenseren 34
5.20 Ismaskine 34
5.21 Ismaskine og isopbevaringsbeholder 35
6. Vedligeholdelse og rengøring 36
7. Fejlfinding 37

Kære kunde

Det er vores ønske, at du opnår den optimale effektivitet fra vores produkt, som er fremstillet på moderne anlæg med omhyggelig kvalitetskontrol.

Til dette formål skal du læse hele brugervejledningen, før du tager produktet i brug og opbevare vejledningen som referencekilde. Hvis du overdrager produktet over til en anden person, skal denne vejledning medfølge sammen med produktet.

Brugervejledningen garanterer hurtig og sikker brug af produktet.

- Læs venligst brugervejledningen, før du installerer og bruger produktet.
- Overhold altid de gældende sikkerhedsforskrifter.
- Opbevar brugervejledningen let tilgængeligt for fremtidig brug.
- Læs venligst alle andre dokumenter, der følger med produktet.

Husk, at denne brugervejledning kan gælde for flere modeller. Vejledningen angiver tydeligt eventuelle varianter af forskellige modeller.

Symboler og mærkater

Følgende symboler bruges i denne vejledning:

	Vigtige oplysninger og nyttige tips.
	Risiko for liv og ejendom.
	Risiko for elektrisk stød.

	Produktets emballage er lavet af genbrugsmaterialer, i overensstemmelse med den nationale miljølovgivning.

1. Sikkerheds- og miljøanvisninger

Dette afsnit indeholder de sikkerhedsanvisninger, der er nødvendige for at forebygge risikoen for kvæstelser og materielle skader. Manglende overholdelse af disse anvisninger vil ophæve alle typer af produktgarantier.

Tilsigtet brug

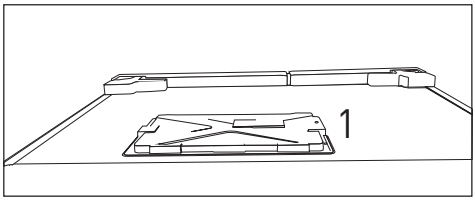
	**ADVARSEL:**
	**ADVARSEL:** Brug ikke mekanisk udstyr eller andre midler til at fremskynde afrimningen, ud over dem, der er anbefalet af producenten.
	**ADVARSEL:** Undgå at beskadige kølekredsløbet.
	**ADVARSEL:** Brug ikke elektriske apparater inden i rummet til opbevaring af fødevarer i apparatet, medmindre de er af en type anbefalet af producenten.
	**ADVARSEL:** Opbevar ikke eksplosive stoffer, såsom spraydåser med brændbare drivgasser i køleskabet.

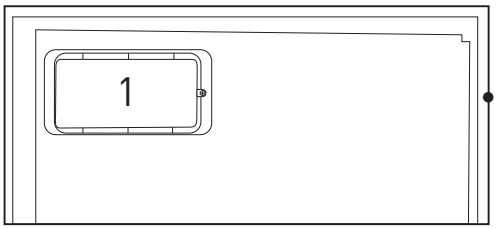
Dette apparat er beregnet til brug i husholdningen og lignende anvendelser såsom

-Personalekøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
- landbrug og hos kunder på hoteller, moteller og andre typer af boligmiljøer;
- bed and breakfast miljøer;
- catering og lignende ikke-detailbutikanvendelser.

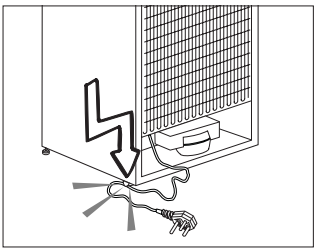
1.1. Generel sikkerhed

- Dette produkt må ikke anvendes af personer med fysiske, sensoriske og mentale handicap, uden tilstrækkelig viden og erfaring eller af børn. Apparatet må kun benyttes af sådanne personer under tilsyn og vejledning af en person med ansvar for deres sikkerhed. Børn bør ikke have lov til at lege med dette apparat.
- I tilfælde af funktionsfejl skal produktet frakobles.
- Når stikket er trukket ud, skal du vente mindst 5 minutter, før du sætter stikket i igen. Tag ledningen ud af stikkontakten, når produktet ikke er i brug. Rør ikke ved opladeren med våde hænder! Frakobl aldrig stikket ved at trække i kablet. Tag altid fat i stikket.
- Tør stikkets spids med en tør klud, før det sættes i.
- Tilslut ikke i køleskabet, hvis stikkontakten er løs.
- Frakobl produktet under installation, vedligeholdelse, rengøring og reparation.
- Hvis produktet ikke skal bruges i et stykke tid, skal produktet frakobles, og alle fødevarer tages ud af køleskabet.
- Brug ikke damp eller dampede rengøringsmidler til rengøring af køleskabet og/eller smeltning af is i køleskabet. Damp kan komme i kontakt de elektrificerede områder og forårsage kortslutning eller elektrisk stød!
- Produktet må ikke vaskes ved at sprøjte eller hælde vand på det! Fare for elektrisk stød!
- Benyt aldrig produktet, hvis afsnittet øverst eller på bagsiden af dit produkt med elektroniske printkort indeni er åbent (printkort-dæksel) (1).





- I tilfælde af funktionsfejl må du ikke bruge produktet, da det kan forårsage elektrisk stød. Kontakt det autoriserede servicecenter, før du foretager dig noget.
- Sæt netledningen i en stikkontakt med jord. Jording skal udføres af en autoriseret elektriker.
- Hvis produktet har LED-belysning, skal du kontakte det autoriserede servicecenter for udskiftning eller i tilfælde af ethvert problem.
- Rør aldrig ved frosne fødevarer med våde hænder! Fødevarerne kan klæbe til dine hænder!
- Anbring ikke væsker i flasker og dåser ind i fryseren. De kan sprænge!
- Anbring væsker i oprejst position efter låget er strammet til.
- Sprøjt ikke brandfarlige stoffer i nærheden af produktet, da det kan brænde eller eksplodere.
- Opbevar ikke brændbare materialer og produkter med brændbar gas (spray osv.) i køleskabet.
- Undlad at anbringe væskeholdige beholdere oven på apparatet. Vandstænk på en strømførende del kan forårsage elektrisk stød og risiko for brand.



- Hvis apparatet udsættes for regn, sne, sol og vind, vil det forårsage elektrisk fare. Hvis du flytter produktet, må

du ikke trække ved at holde i dørens håndtag. Håndtaget kan brække af.
- Pas på du ikke får en del af dine hænder eller organer i klemme i nogen af de bevægelige dele inden i produktet.
- Undlad at træde på eller læne dig op ad døren, skuffer og lignende dele af køleskabet. Dette vil medføre, at apparatet vælter og forårsager skade på de dele.
- Pas på du ikke beskadiger strømkablet.

1.1.1 HC-advarsel

Hvis produktet omfatter et kølesystem, der bruger R600a-gas, skal du passe på ikke at beskadige kølesystem og dets rør, mens du bruger og flytter produktet. Denne gas er brandfarlig. Hvis kølesystemet er beskadiget, skal produktet holdes væk fra antændelseskilder og rummet ventileres med det samme.

Etiketten på den indvendige venstre side angiver typen af gas, der anvendes i produktet.

1.1.2 For modeller med vanddispenser

- Tryk i koldtvands-indtag skal være maksimum 90 psi (620 kPa). Hvis vandtrykket ovestiger 80 psi (550 kPa), så anvend en trykbegrænsningsventil i dit hovedsystem. Hvis du ikke ved, hvordan du skal kontrollere dit vandtryk, så spørg en professionel WS-tekniker om hjælp.
- Hvis der er risiko for vand-hammereffekt i din installation, så brug altid et vandhammerforhindringsudstyr i din installation. Spørg professionelle WS-teknikere til råds, hvis du ikke er sikker på at der ikke er en vandhammereffekt I din installation.
- Installer ikke på varmtvands-indtaget. Tag forholdsregler imod risiko for frysning i rørene. Vandtemperaturens drifts-interval skal ligge imellem 33°F (0.6°C) minimum og 100°F (38°C) maksimum.
- Brug kun postevand.

1.2. Tilsigtet anvendelse

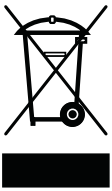
- Dette apparat er konstrueret til privat brug. Det er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.
- Apparatet må kun bruges til at opbevare mad og drikkevarer.
- Der må ikke opbevares følsomme produkter, der kræver kontrolleret temperatur (vacciner, varmefølsom medicin, medicinske forsyninger, osv.) i køleskabet.
- Producenten påtager sig intet ansvar for skader som følge af forkert brug eller forkert håndtering.
- Originale reservedele kan leveres i 10 år efter produktets købsdato.

1.3. Beskyttelse af børn

- Opbevar emballagematerialer utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Hvis produktets dør inkluderer en lås, skal nøglen opbevares utilgængeligt for børn.

1.4. Overholdelse af WEEE-direktivet og bortskaffelse af affaldsprodukt

Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt er forsynet med et klassifikationssymbol for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).



Dette produkt er fremstillet med dele og materialer af høj kvalitet, der kan genbruges, og som er egnet til genbrug. Bortskaf ikke affaldsproduktet sammen med normalt husholdnings - og andet affald ved slutningen af dets levetid. Produktet skal returneres til de korrekte centraler til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Kontakt venligst de lokale myndigheder for at lære om disse affaldscentraler.

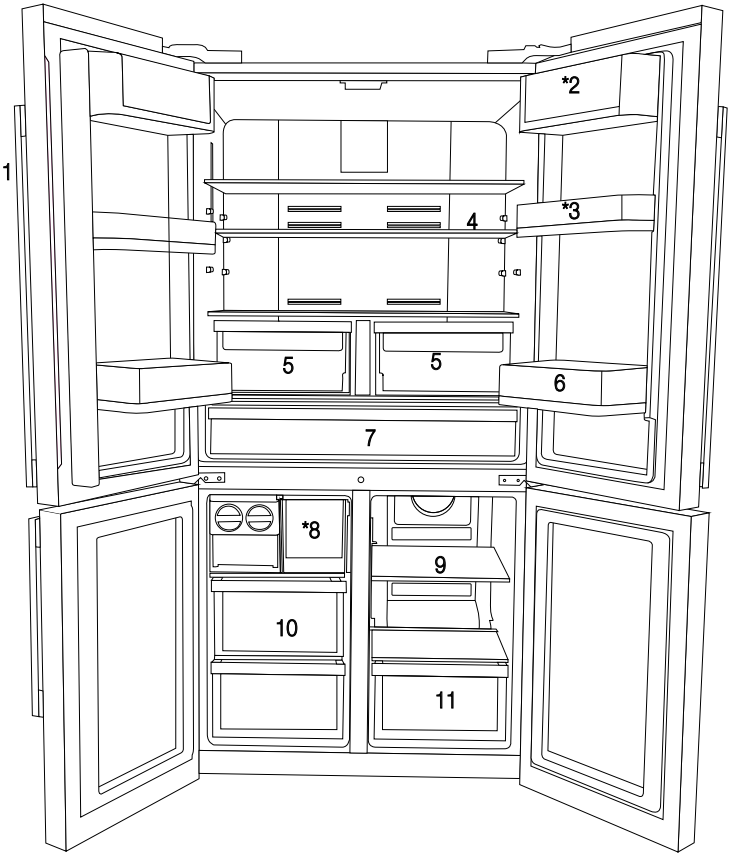
1.5. Overholdelse af RoHS-direktivet

- Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige eller forbudte stoffer, der er angivet i direktivet.

1.6. Yderligere oplysninger

- Produktets emballagematerialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Bortskaf ikke emballagen sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Indlever emballagen på de indsamlingssteder, der udpeges af de lokale myndigheder.

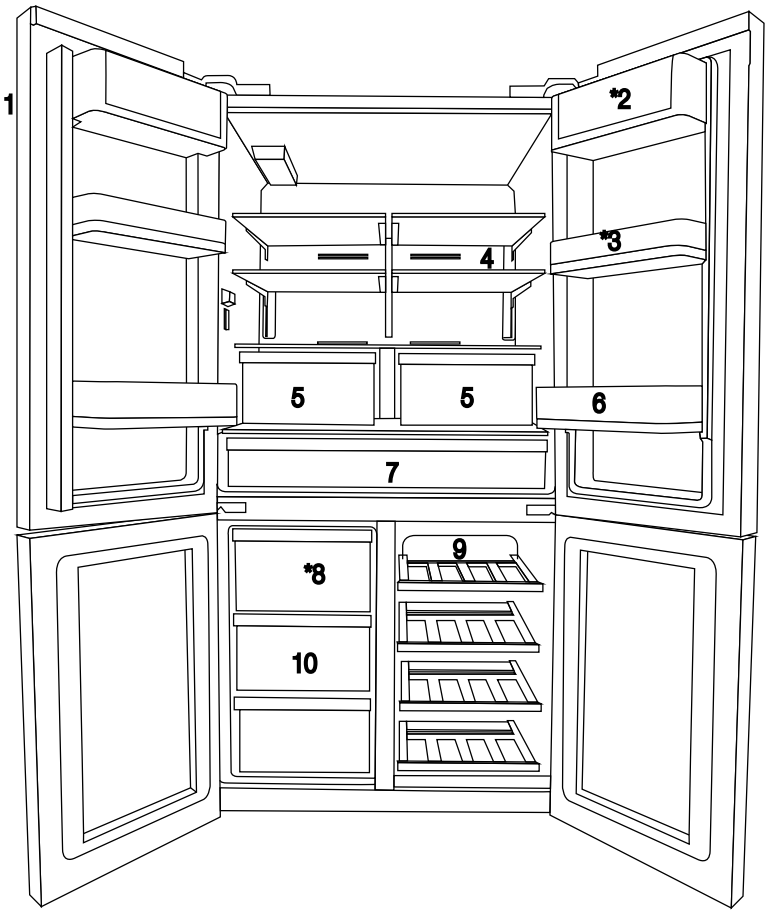
2. Køleskab



1. Kontrol- og indikatorpanel
2. Sektion til smør og ost
3. 70 mm bevægelig dørhylde
4. Glashylde i køleskab
5. Grøntsagsskuffe i køleskab
6. 3,5 liters dørhylde
7. Køleboks
8. Skuffe til isterningebakke
9. Glashylde i multirum/køler
10. Skuffer til fryser
11. Skuffe til multirum
* EKSTRAUDSTYR

*Tilvalg: Tallene i denne brugervejledning er udelukkende vejledende og passer muligvis ikke perfekt til dit produkt. Hvis dit produkt ikke inkluderer de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

2. Køleskab



1. Kontrol- og indikatorpanel
2. Sektion til smør og ost
3. 70 mm bevægelig dørhylde
4. Glashylde i køleskab
5. Grøntsagsskuffe i køleskab
6. 3,5 liters dørhylde
7. Køleboks
8. Skuffe til isterningebakke
9. Glashylde i multirum/køler
10. Skuffer til fryser

* EKSTRAUDSTYR

*Tilvalg: Tallene i denne brugervejledning er udelukkende vejledende og passer muligvis ikke perfekt til dit produkt. Hvis dit produkt ikke inkluderer de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

3. Montering

3.1 Relevant placering ved opsætning

Kontakt den autoriserede servicemontør for at få sat produktet op. Når du skal klargøre produktet til brug, skal du se oplysningerne i brugervejledningen og sikre, at de relevante el- og vandinstallationer forefindes. Hvis det ikke er tilfældet, tilkaldes en kvalificeret elektriker og tekniker til at varetage klargøringen.

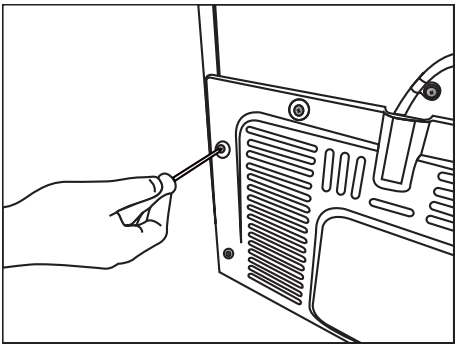
	**ADVARSEL:** Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af uautoriserede personers behandling af vaskemaskinen.
	**ADVARSEL:** Produktet må ikke sluttes til strømmen under installation. Der er risiko for død eller alvorlig personskade!
	**ADVARSEL:** : Hvis der er så lidt adgangsplads i det rum, hvor produktet skal placeres, at produktet ikke kan passere, kan du fjerne døren til rummet og føre produktet gennem døren ved at vende det om på siden. Hvis dette ikke lykkes, skal du kontakte den autoriserede servicemontør.

- Anbring produktet på en jævn gulvoverflade for at undgå rystebevægelser.
- Installer produktet mindst 30 cm væk fra varmekilder, såsom kogeplader, varmelegemer og komfurer, og mindst 5 cm væk fra elektriske ovne.
- Produktet må ikke udsættes for direkte sollys og opbevares i fugtige steder.
- Der skal gives passende ventilation omkring produktet for at opnå en effektiv drift. Hvis produktet skal placeres i en fordybning i væggen, skal du være opmærksom på, at der skal være mindst 5 cm afstand mellem produktet og loftet og sidevægge.
- Undlad at installere køleskabet steder, hvor temperaturen kan falde til under -5 °C.

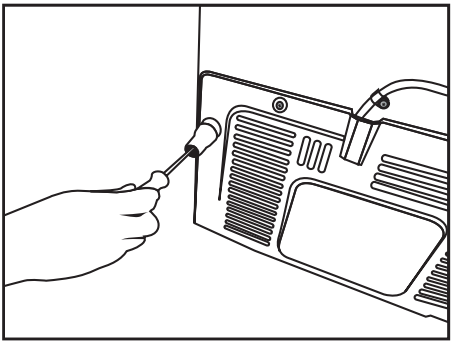
3.2 Installation af plastikkiler

Plastikkilerne, der følger med produktet, bruges til at holde afstand mellem produktet og bagvæggen til brug for luftcirkulation.

1. For at sætte kilerne på skal du fjerne skruerne fra produktet og bruge de skruer, der følger med i posen med kilerne.

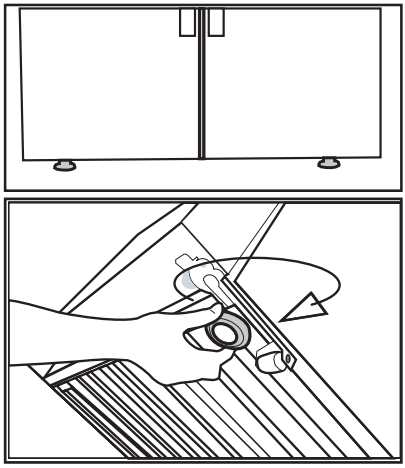


2. Indsæt de 2 plastikkiler i det bageste ventilationsdæksel, som vist i figuren.



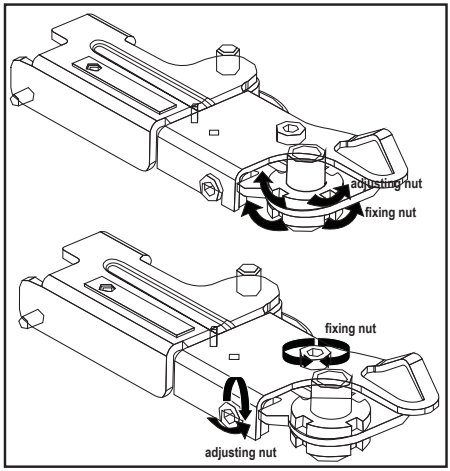
3.3 *Tilpasning af fødderne

Hvis produktet står ustabilt efter installationen, skal du justere fødderne på forsiden ved at rotere dem mod højre eller venstre.
* Hvis produktet ikke omfatter en vinhylde eller ikke er en glasdør, kan produktets ben ikke justeres.



For at justere dørene lodret,
Løsn fastgørelsesmøtrikken i bunden
Skru på justeringsmøtrikken (CW/CCW) i henhold til dørens position
Stram fastgørelsesmøtrikken I den endelige position

For at fastgøre dørene vandret,
Løst fastgørelsesbolten på toppen
Skru på justeringsbolten (CW/CCW) på siden i henhold til dørens position
Stram fastgørelsesbolten på toppen i den endelige position.



3.4 Elektrisk tilslutning

	**ADVARSEL:** Tilslut ikke med forlængerledninger eller dobbeltstik.
	**ADVARSEL:** En beskadiget el-ledning skal udskiftes af en autoriseret servicemontør.
	Hvis der skal sættes to køleskabe op ved siden af hinanden, bør der være mindst 4 cm imellem dem.

- Vores firma er ikke ansvarlig for skader opstået som følge af, at produktet er anvendt uden, der er etableret jordforbindelse og el-forbindelse i overensstemmelse med de bestemmelser, der gælder i landet.
- Stikket til strømforsyningen skal være let tilgængeligt efter opsætningen.
- Brug ikke forlængerledninger eller flere ledningsfri stik mellem produktet og stikkontakten.

3.5 Tilslutning til vand

Afhængigt af køleskabsmodellen kan du enten tilslutte den til en vanddunk eller vandforsyningen. Først skal du slutte vandslangen til køleskabet.

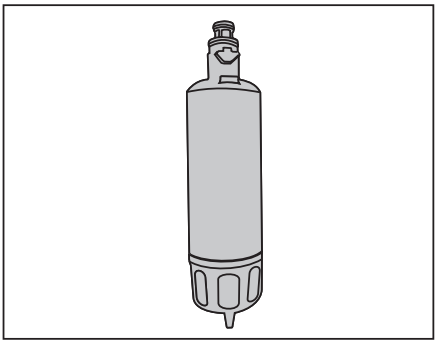
	Når du bruger en vanddunk, er det nødvendigt med en separat pumpe.
	ADVARSEL: Køleskabet (samt en evt. pumpe) må ikke være tilsluttet strøm, mens du tilslutter vandet.
	Følgende dele følger muligvis ikke med produktet, da de ikke er nødvendige ved brug af vanddunk.

Kontrollér, at du har modtaget følgende reservedel sammen med produktet:
Ydre vandfilter. (Hvis der bruges en vanddunk, er det ikke nødvendigt at bruge et vandfilter).

3.5.1. Før installationen

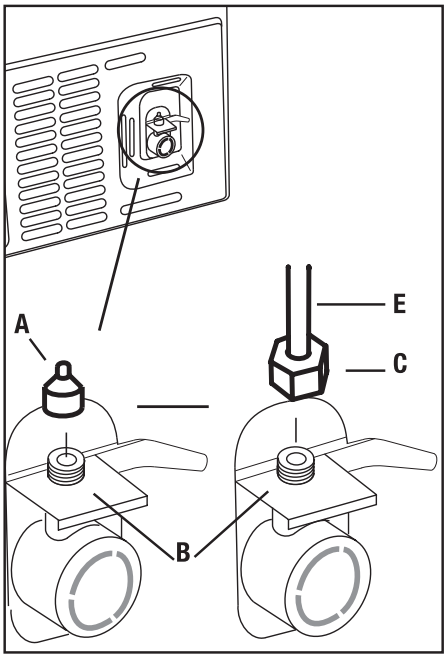
Sørg for, at du har alt, du skal bruge til installationen, før du begynder, herunder:

Produktet leveres med et indre vandfilter, der skal bruges i køleskabet. Filtrets reservedelsnummer er 4918450200. Brug dette nummer, når du bestiller nye filtre.



3.6 Tilslutning af vandslangen til køleskabet

1. Sæt samleren (B) på vandslangen (A).
2. Pres vandslangen hårdt ned over slangetilslutningen (C).
3. Stram samleren (C) ved håndkraft for at sætte den godt fast på slangetilslutningen.





Det er normalt ikke nødvendigt at stramme samleren ved hjælp af værktøj. Men du kan bruge en skruenøgle til at stramme samleren, hvis den lækker.

3.7 Tilslutning af vandledning til vandforsyningen

Tilslut vandledningen til en spærreventil. Hvis der ikke er en ventil, eller du ikke er sikker på, hvilken ventil du skal bruge, skal du kontakte en kvalificeret VVS-installatør.

4 Klargøring

4.1 Energibesparende foranstaltninger

	Det er farligt at forbinde køleskabet til energibesparende anlæg, da de kan beskadige produktet.

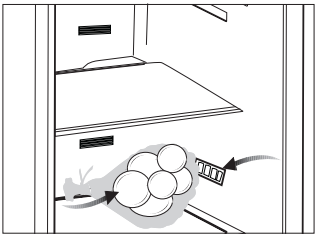
- Undlad at lade køleskabsdørene stå åbne i længere tid.
- Sæt ikke varme mad- eller drikkevarer i køleskabet.
- Overfyld ikke køleskabet. Kølekapaciteten falder, når køleskabets luftcirkulation forhindres.
- Anbring ikke køleskabet i direkte sollys. Montér produktet mindst 30 cm væk fra varmekilder, såsom kogeplader, ovne, varmelegemer og komfurer, og mindst 5 cm væk fra elektriske ovne.
- Vær omhyggelig med at opbevare madvarer i lukkede beholdere i køleskabet.
- Fjern den øverste skuffe, og placer den på glashylden for at udnytte pladsen i køleskabets fryser fuldt ud. Køleskabets angivne strømforbrug er udregnet uden ismaskinen og de øverste skuffer monteret for at udnytte pladsen maksimalt. Det anbefales på det kraftigste at bruge de nederste skuffer i fryseren og multirummet, når køleskabet fyldes op.
- Luftcirkulationen bør ikke blokeres ved, at der placeres madvarer foran fryseren og multirummets ventilatorer. Under opfyldning af varer bør der efterlades et mellemrum på minimum 5 cm foran ventilatorens beskyttelsesrist.
- Optøning af frosne varer i køleskabet sparer både energi og bevarer madvarernes kvalitet.

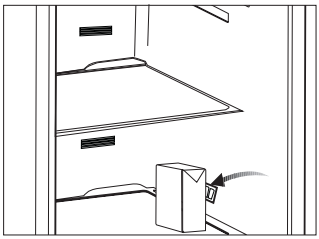
	Temperaturen i det rum, hvor køleskabet står, bør være mindst 10 °C/50 °F. Det anbefales ikke at bruge køleskabet under køligere forhold end disse af hensyn til køleskabets ydeevne.
	Køleskabets skal rengøres grundigt indvendigt.

	Hvis der skal sættes to køleskabe op ved siden af hinanden, bør der være mindst 4 cm imellem dem.

4.2 Anbefalinger for ferskvarerum

- Lad ikke madvarerne røre termometeret i ferskvarerummet. Hvis ferskvarerummet skal opretholde en ideel opbevaringstemperatur, må termometeret ikke forstyrres af varer.
- Sæt ikke varme mad- eller drikkevarer i køleskabet.





4.3 Første brug

Før produktet tages i brug, skal du sikre, at alle forberedelser er foretaget i overensstemmelse med anvisningerne i afsnittene "Sikkerheds- og miljøanvisninger" og "Opsætning"

- Rengør køleskabet indvendigt som anbefalet i afsnittet "Vedligeholdelse og rengøring". Før du tænder køleskabet, skal du sørge for, at det er tørt indeni.
- Sæt køleskabet til en strømforbindelse med jordforbindelse. Det indvendige lys tændes, når køleskabsdøren åbnes.
- Lad køleskabet være tændt i 6 timer uden nogen fødevarer i, og åbn ikke døren, medmindre det er nødvendigt.

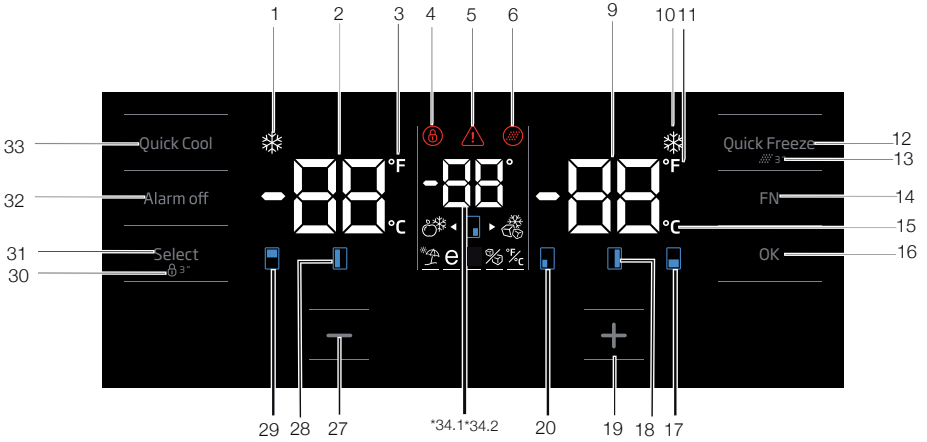
	Du vil høre en lyd, når kompressoren starter. De væsker og luftarter, der findes i kølesystemet, kan også støje lidt, selv om kompressoren ikke kører. Dette er helt normalt.
	Køleskabets forreste kanter kan føles varme. Dette er helt normalt. Disse områder er designet til at være varme for at undgå kondensvand.

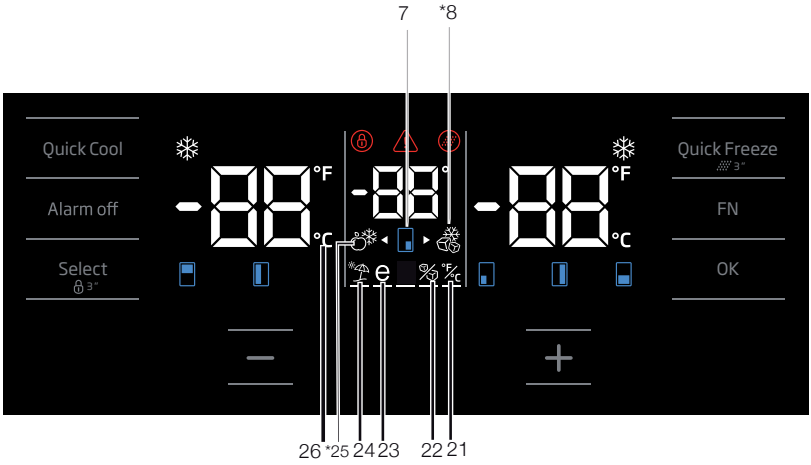
5. Brug af produktet

5.1 Indikatorpanel

Indikatorpaneler kan variere afhængigt af produktmodellen.

Indikatporpanelets auditive og visuelle funktioner vil hjælpe til at bruge køleskabet.





*Tilvalg: Tallene i denne brugervejledning er udelukkende vejledende og passer muligvis ikke perfekt til dit produkt. Hvis dit produkt ikke inkluderer de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

1. Indikator for hurtig-afkølingsfunktion
Indikatoren tænder, når hurtig-kølfunktionen er slået til.

2. Indikator for køleskabstemperatur
Temperaturen i køleskabet vises. Den kan indstilles på 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 eller 1 °C.

3. Indikator for temperaturer målt i fahrenheit
Det er en indikator for temperaturer målt i fahrenheit. Når indikatoren er aktiveret, vises temperaturerne i fahrenheit, og de relevante ikoner tændes.

4. Tastelås
Hold tastelåsknappen nede i 3 sekunder. Tastelåssymbolet
lyser op, og tastelåstilstanden aktiveres. Når tastelåsfunktionen er aktiveret, fungerer knapperne ikke. Hold tastelåsknappen nede igen i 3 sekunder. Tastelåssymbolet slukker, og tastelåstilstanden deaktiveres.
Tryk på tastlåsknappen, hvis du vil forhindre ændringer af køleskabets temperaturindstillinger.

5. Strømsvigt/Høje temperaturer/ Fejladvarsler
Denne indikator tændes ved strømsvigt, høje temperaturer og fejladvarsler. Under længerevarende strømsvigt blinker den højeste temperatur, som fryseren måler, på panelet. Efter at have kontrolleret madvarerne i fryseren skal du trykke på alarm-fra-knappen for at nulstille alarmen.
Se afsnittet "Fejlfinding" i din brugsanvisning, hvis denne indikator lyser.

6. Ikon til nulstilling af filter
Dette ikon tænder, når filteret skal nulstilles.

7. Ikon for ændring af temperatur i et rum
Indikerer i hvilket rum, temperaturen bør ændres. Når ikonet for ændring af temperatur i et rum begynder at blinke, er det pågældende rum allerede valgt.

8. Ikon for jokerrum-som-fryser
Placer markøren over ikonet for jokerrum-som-fryser ved at bruge FN-knappen, så begynder ikonet at blinke. Når du trykker på OK-knappen, tændes ikonet for jokerrum-som-fryser, og rummet begynder at fungere som en fryser.

9. Indikator for frysertemperatur
Temperaturen i fryseren vises. Den kan indstilles på: -18, -19, -20, -21, -22, -23 eller -24 °C.

10. Indikator for hurtig-frys-funktion
Indikatoren tænder, når hurtig-frys-funktionen er tændt.

11. Indikator for temperaturer målt i fahrenheit
Det er en indikator for temperaturer målt i fahrenheit. Når indikatoren er aktiveret, vises temperaturerne i fahrenheit, og de relevante ikoner tændes.

12. Knap til hurtig-frys-funktion
Tryk på denne knap for at aktivere eller deaktivere hurtig-frys-funktionen. Når du aktiverer denne funktion, køles fryseren ned til en temperatur, der er lavere end den indstillede temperatur.

	Brug hurtig-frys-funktionen, når du vil fryse madvarerne i fryseren hurtigt. Hvis du vil fryse store mængder af ferskvarer, anbefales det at aktivere denne funktion, inden varerne lægges i fryseren.
	Hvis du ikke afbryder den, afbrydes hurtig-frys-funktionen automatisk efter højst 4 timer, eller når fryseren når den ønskede temperatur.
	Denne funktion gemmes ikke efter strømsvigt.

13. Nulstilling af filter
Filteret nulstilles, når hurtig-frys-knappen holdes nede i 3 sekunder. Ikonet for nulstilling af filter slukkes.

14. FN-knap
Du kan du skifte mellem de funktioner, du vil vælge, ved at bruge denne knap. Når du trykker på denne knap, begynder det ikon, hvis funktion du aktiverer eller deaktiverer, og dette ikons indikator at blinke. FN-knappen slukker, når den ikke har været i brug i 20 sekunder. Du skal da trykke på knappen igen for at skifte funktion.

15. Indikator for temperatur målt i celsius
Det er en indikator for temperaturer målt i celsius. Når indikatoren er aktiveret, vises temperaturer i celsius, og de relevante ikoner tændes.

16. OK-knap
Efter du har valgt en funktion med FN-knappen, og funktionen er annulleret med OK-knappen, blinker det relevante ikon og indikator. Når funktionen er aktiveret, forbliver den tændt. Indikatoren bliver ved med at blinke for at vise, at ikonet er tændt.

17. Ikon for ændring af temperatur i et rum
Indikerer i hvilket rum, temperaturen bør ændres. Når ikonet for ændring af temperatur i et rum begynder at blinke, er det pågældende rum allerede valgt.

18. Ikon for ændring af temperatur i et rum
Indikerer i hvilket rum, temperaturen bør ændres. Når ikonet for ændring af temperatur i et rum begynder at blinke, er det pågældende rum allerede valgt.

19. Sæt op-knap
Vælg det relevante rum med vælg-knappen. Det ikon, der passer til rummet, begynder at blinke. Hvis du trykker på sæt op-knappen imens, forøger du temperaturen. Hvis du holder den nede, indstilles temperaturen til det, den stod på til at starte med.

20. Ikon for ændring af temperatur i et rum
Indikerer i hvilket rum, temperaturen bør ændres. Når ikonet for ændring af temperatur i et rum begynder at blinke, er det pågældende rum allerede valgt.

21. Indstilling af indikator for temperatur målt i celsius eller fahrenheit

Placer markøren over denne knap ved at bruge FN-knappen, og vælg mellem fahrenheit eller celsius med OK-knappen. Når den relevante temperaturskala er valgt, tændes indikatoren for enten fahrenheit eller celsius.

22. Sluk-ismaskine-ikon

Hold FN-knappen nede (indtil du når til is-ikonet og den nederste linje) for at slukke for ismaskinen. Sluk-ismaskine-ikonet og indikatoren for ismaskinefunktionen begynder at blinke, når du placerer markøren over dem, så du ved, om ismaskinen tændes eller slukkes. Når du trykker på OK-knappen, lyser ismaskine-ikonet vedvarende, og indikatoren blinker vedvarende under processen. Hvis du ikke trykker på nogen knapper inden for 20 sekunder, forbliver ikonet og indikatoren tændt. Så er ismaskinen slukket. For at tænde for ismaskinen igen skal markøren placeres over ikonet og indikatoren. Så begynder både sluk-ismaskine-ikonet og indikatoren at blinke. Hvis du ikke trykker på nogen knapper inden for 20 sekunder, slukkes ikonet og indikatoren, og ismaskinen tændes igen.

	Indikerer om ismaskinen er slukket eller tændt.

	Der kommer ikke vand fra vandtanken, når denne funktion er valgt. Men is, der allerede er lavet, kan hentes fra ismaskinen.

23. Ikon for økofunktion

Hold FN-knappen nede (indtil du når til bogstavet e og den nederste linje) for at aktivere økofunktionen. Når du placerer markøren over økoikonet og indikatoren for økofunktionen, begynder de at blinke. Så ved du, om økofunktionen er slået til eller fra. Når du trykker på OK-knappen, lyser ikonet for økofunktionen vedvarende, og indikatoren blinker vedvarende under processen. Hvis du ikke trykker på nogen knapper inden for 20 sekunder, forbliver ikonet og indikatoren tændt. Så er økofunktionen tændt. For at afbryde økofunktionen skal du placere markøren over ikonet og indikatoren igen og trykke på OK-knappen. Så begynder både ikonet for økofunktionen og indikatoren at blinke. Hvis du ikke trykker på nogen knapper inden for 20 sekunder, slukkes ikonet og indikatoren, og økofunktionen slås fra igen.

24. Ikon for feriefunktion

Hold FN-knappen nede (indtil du når til bogstavet e og den nederste linje) for at aktivere feriefunktionen. Når du placerer markøren over ferieikonet og indikatoren for feriefunktionen, begynder de at blinke. Så ved du, om feriefunktionen er slået til eller fra. Når du trykker på OK-knappen, lyser ikonet for feriefunktionen vedvarende, og så er feriefunktionen aktiveret. Indikatoren blinker vedvarende under processen. Tryk på OK-knappen for at slå feriefunktionen fra. Så begynder både ikonet for feriefunktionen og indikatoren at blinke, og feriefunktionen slås fra.

25. Ikon for jokerrum-som-køleskab
Når du vælger ikonet for jokerrum-som-køleskab med FN-knappen, og trykker på OK-knappen, begynder ekstrarummet at fungere som et køleskab.

26. Temperaturindikator, målt i celsius
Det er en indikator for temperaturer målt i celsius. Når temperaturindikatoren er aktiveret, vises temperaturværdierne i celsius, og de relevante ikoner tændes.

27. Sæt-ned-funktion
Vælg det relevante rum med vælg-knappen. Det ikon, der passer til rummet, begynder at blinke. Hvis du trykker på sæt-ned-knappen imens, skruer du ned for temperaturen. Hvis du holder den nede, indstilles værdien til det, den stod på til at starte med.

28. Ikon for ændring af temperatur i et rum
Indikerer i hvilket rum, temperaturen bør ændres. Når ikonet for ændring af temperatur i et rum begynder at blinke, er det pågældende rum allerede valgt.

29. Ikon for ændring af temperatur i et rum
Indikerer i hvilket rum, temperaturen bør ændres. Når ikonet for ændring af temperatur i et rum begynder at blinke, er det pågældende rum allerede valgt.

30. Tastelås
Hold tastelåsknappen nede i 3 sekunder. Tastelåssymbolet lyser op, og tastelåstilstanden aktiveres. Når tastelåsfunktionen er aktiveret, fungerer knapperne ikke. Hold tastelåsknappen nede igen i 3 sekunder. Tastelåssymbolet slukker, og tastelåstilstanden deaktiveres.

Tryk på knappen **tastelås**, hvis du vil forhindre ændringer af temperaturindstillingerne for køleskabet.

31. Vælg-knap
Brug denne knap til at vælge det rum, hvor du vil ændre temperaturen. Skift mellem rum ved at trykke på denne knap. Det valgte rum kan kendes på rumikonerne (7, 17, 18, 20, 28, 29). Når et rumikon blinker, har du valgt det rum, hvor du vil ændre temperaturen. Så kan du ændre den indstillede temperatur ved at trykke på sæt-ned-knappen (27) eller sæt-op-knappen (19). Hvis du i over 20 sekunder ikke holder den vælg-knappen nede, slukkes rumikonerne. Du skal trykke på denne knap for at vælge et rum igen.

32. Advarsel om, at alarmen er slået fra
I tilfælde af strømsvigt/alarm om høje temperaturer skal du, efter at have kontrolleret madvarerne i fryseren, trykke på alarm-fra-knappen for at nulstille advarslen.

33. Knap til hurtig-afkølingsfunktion
Knappen har to funktioner.
Tryk kort på knappen for at slå hurtig-afkølingsfunktionen til eller fra. Indikatoren for hurtig-afkølingsfunktionen slukker, og køleskabet fungerer igen efter de normale indstillinger.

	Brug hurtig-afkølingsfunktionen, når du vil afkøle madvarer i køleskabet hurtigt. Hvis du vil afkøle store mængder af ferskvarer, anbefales det, at du aktiverer denne funktion, inden de sættes i køleskabet.
	Hvis du ikke slår den fra, afbrydes hurtig-afkølingsfunktionen automatisk sig selv efter højst 8 timer, eller når køleskabet når den ønskede temperatur.

	Hvis du trykker på hurtig-afkølingsknappen gentagne gange med korte intervaller, aktiveres beskyttelsen af det elektroniske kredsløb, og kompressoren starter ikke op med det samme.

	Denne funktion gemmes ikke efter strømsvigt.

34. 1 Indikator for temperatur i jokerrum

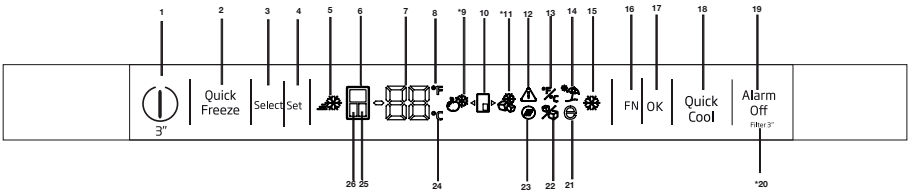
De indstillede temperaturer for jokerrummet vises.

34. 2 Indikator for temperatur for vinkøler

De indstillede temperaturer for vinkøleren vises.

5.2 Indikatorpanel

Indikatorpaneler kan variere afhængigt af produktmodellen. Indikatporpanelets auditive og visuelle funktioner vil hjælpe til at bruge køleskabet.



1 – Tænd/sluk-funktion
Tryk på og hold knappen tænd/sluk nede i 3 sekunder for at tænde eller slukke køleskabet.

2. Knappen hurtigfrys-funktion
Tryk på denne knap for at aktivere eller deaktivere hurtigfrys-funktionen. Når du aktiverer funktionen, køles fryserummet ned til en temperatur, der er lavere end den indstillede temperatur.

	Brug hurtigfrys-funktionen, når du vil fryse madvarerne i fryserummet hurtigt. Hvis du vil fryse store mængder af ferskvarer, anbefales det at aktivere funktionen, inden varerne lægges i fryseren.

	Hvis du ikke annullerer den, annulleres hurtigfrys-funktionen automatisk efter ɛ timer, eller når fryserummet har opnået den nødvendige temperatur.
	Funktion genaktiveres ikke efter strømsvigt.

3. Knappen valg
Brug denne knap til at vælge det rum, hvori du vil ændre temperaturen. Skift mellem rum ved at trykke på knappen. Hvert rum har et tilsvarende ikon (6, 25, 24), så du ved, hvilket rum du vælger. Ikonet for det rum, du har valgt at ændre temperaturen i, lyser. Tryk derefter på knappen temperaturjustering (4) for at ændre temperaturen i rummet

	*Tilvalg: Tallene i denne brugervejledning er udelukkende vejledende og passer muligvis ikke perfekt til dit produkt. Hvis dit produkt ikke inkluderer de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

4. Temperaturjustering/ temperatursænkning
Tryk på knappen for at sænke temperaturen i det valgte rum.

5 – Indikator for hurtigfrys
Ikon lyser, når hurtigfrys-funktionen er aktiveret.

6. Indikator for kølerum
Temperaturen i kølerummet vises på indikatoren, når indikatoren er aktiveret. Kølerummet kan indstilles til 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 eller 1 °C/46, 45, 44, 43, 42, 41, 40, 39, 38, 37, 36, 35, 34 eller 33 °F ved at trykke på knappen temperaturjustering (4).

7. Temperaturindikator
Indikatoren viser temperaturen i det valgte rum.

8. Indikator for temperaturer målt i fahrenheit
Det er en indikator for temperaturer målt i fahrenheit. Når indikatoren er aktiveret, vises temperaturerne i fahrenheit, og de relevante ikoner tændes.

9. Ikon for ekstra kølerum
Vælg ikonet for ekstra kølerum vha. knappen FN (16), og tryk på knappen OK (17) for at bruge ekstrarummet som kølerum.

10. Ikon for ekstrarum
Det er et ikon for ekstrarummet.

11. Ikon for ekstra fryserum
Vælg ikonet for ekstra fryserum med knappen FN (16), og tryk på knappen OK (17) for at bruge ekstrarummet som fryserum.

12. Strømsvigt/høj temperatur/ fejladvarsel
Denne indikator tændes ved strømsvigt, fejl ved høje temperaturer og fejladvarsler. Under længerevarende strømsvigt blinker den højeste temperatur, som fryserummet måler, på displayet. Tjek madvarerne i fryserummet, og slå alarmen fra på knappen (19).

13. Indstilling af indikator for temperatur målt i celsius og fahrenheit
Placer markøren over knappen vha. knappen FN, og vælg mellem fahrenheit eller celsius ved at trykke OK. Når den relevante temperaturskala er valgt, tændes indikatoren for enten fahrenheit eller celsius.

14. Ikon for feriefunktion
Hold knappen FN nede (indtil du når til paraplyikonet) for at aktivere feriefunktionen. Når du placerer markøren over ikonet for feriefunktion, begynder det at blinke. Så ved du, om feriefunktionen er slået til eller fra. Når du trykker på knappen OK, lyser indikatoren for feriefunktionen konstant, hvis feriefunktionen er aktiveret. Tryk på knappen OK for at slå feriefunktionen fra. Indikatoren for feriefunktion blinker og slås fra.

15. Indikator for hurtigkøl-funktion
Indikatoren tændes, når hurtigkøl-funktionen aktiveres.

16. Knappen FN
Du kan du skifte mellem funktioner vha. denne knap. Når du trykker på knappen, begynder ikonet og indikatoren for den funktion, du aktiverer eller deaktiverer, at blinke. Knappen FN slukkes, når den ikke har været i brug i 20 sekunder. Tryk på knappen igen for at skifte funktion.

17. Knappen OK
Når du har valgt en funktion med knappen FN, og funktionen er annulleret med knappen OK,

blinker den relevante indikator. Når funktionen er aktiveret, forbliver den tændt. Indikatoren fortsætter med at blinke for at vise, at ikonet er tændt.

18. Knappen hurtigkøl-funktion
Knappen har to funktioner. Tryk kort på knappen for at slå hurtigkøl-funktionen til eller fra. Indikatoren for hurtigkøl-funktionen slukkes, og køleskabet kører igen efter de normale indstillinger.

19. Advarsel om, at alarmen er slået fra
I tilfælde af strømsvigt/alarm om høje temperaturer skal du, efter at have tjekket madvarerne i fryserummet, slå alarmen fra ved at trykke på knappen (12).

20. Nulstilling af filter
Filteret nulstilles, når alarmen slås fra ved at holde knappen (19) nede i 3 sekunder. Ikonet for nulstilling af filter slukkes.

21. Ikon for økofunktion
Hold knappen FN nede (indtil du når til bogstavet e) for at aktivere økofunktionen. Når du placerer markøren over ikonet for økofunktion, begynder det at blinke. Så ved du, om økofunktionen er slået til eller fra. Når du trykker på knappen OK, lyser ikonet for økofunktionen konstant. Hvis du ikke trykker på noget i 20 sekunder, forbliver ikonet tændt. Så er økofunktionen tændt. Annuller økofunktionen ved at placere markøren over ikonet igen og trykke på knappen OK. Så begynder ikonet for økofunktion at blinke. Hvis du ikke trykker på noget i 20 sekunder, slukkes ikonet, og økofunktionen slås fra igen.

22. Ikon for slukket ismaskine
Hold knappen FN nede (indtil du når til is-ikonet) for at slukke for ismaskinen. Hvis ikonet for slukket ismaskine blinker, når du placerer markøren over det, er ismaskinen slukket. Når du trykker på knappen OK, lyser ikonet for ismaskinen konstant. Hvis du ikke trykker på noget i 20 sekunder, forbliver ikonet og indikatoren tændt. Så er ismaskinen slukket. Placer markøren over ikonet for at tænde ismaskinen igen. Ikonet for slukket ismaskine begynder at blinke. Tryk på knappen OK for at tænde ismaskinen igen. Ikonets slukkes.

	Indikerer om ismaskinen er slukket eller tændt.

	Hvis du vælger denne funktioner, standses vandtilførslen fra vandtanken. Men du kan stadig bruge den is, som maskinen allerede har produceret.

23. Ikon til nulstilling af filter
Ikonet tændes, når filteret skal nulstilles.

24. Temperaturindikator, målt i celsius
Det er en indikator for temperaturer målt i celsius. Når indikatoren er aktiveret, vises temperaturer i celsius, og de relevante ikoner tændes.

25. Indikator for ekstrarum
Når indikatoren er aktiveret, vises temperaturen i ekstrarummet på temperaturindikatoren. Tryk på knappen temperaturjustering for at indstille temperaturen i ekstrarummet (4).

26. Indikator for fryserum:
Temperaturen i fryserummet vises på indikatoren, når indikatoren er aktiveret. Fryserummet kan indstilles til -18, -19, -20, -21, -22, -23 og -24 °C /0, -2, -4, -6, -8, -10 og -12 °F ved at trykke på knappen temperaturjustering (4).

5.3 Frysning af ferskvarer

- For at holde på fødevarernes kvalitet bør de fryses så hurtigt som muligt. Brug hurtig-frys-funktionen til dette, når de lægges i fryseren.
- Du kan opbevare madvarer længere tid i fryseren, når du fryser dem, mens de stadig er friske.
- Pak de madvarer, der skal fryses, ind, og luk emballagen, så den er lufttæt.
- Vær sikker på, at dine madvarer er pakket ind, før du lægger dem i fryseren. Brug frysebeholdere, folie og vandskyende papir, plastikposer eller anden emballage i stedet for traditionelt madpakkepapir.
- Skriv dato på alle madvarer, før du lægger dem i fryseren. Så har du styr på madvarernes holdbarhed, hver gang du åbner din fryser. Opbevar de madvarer, der blev frosset først, i yderrummet, for at sikre dig, at de bruges først.
- Frosne madvarer bør bruges straks efter, de er tøet op, og må ikke fryses ned igen.
- Frys ikke for store mængder madvarer ad gangen.

Indstilling af fryser	Indstilling af køleskab	Kommentarer
-18 °C	4 °C	Dette er den normale, anbefalede indstilling.
-20, -22 eller -24 °C	4 °C	Disse indstillinger anbefales, når stuetemperaturen overstiger 30 °C.
Hurtig-frys	4 °C	Brug denne funktion, når du ønsker at fryse dine madvarer ned hurtigt. Køleskabet fungerer igen efter de normale indstillinger, når processen er gennemført.
-18 °C eller koldere	2 °C	Brug disse indstillinger, hvis du ikke mener, at køleskabet er koldt nok på grund af høje stuetemperaturer eller hyppig åbning og lukning af døren.

5.4 Anbefalinger til opbevaring af frosne madvarer

Fryser skal indstilles til mindst -18 °C.

1. Læg madvarer i fryseren så hurtigt som muligt efter køb, så de ikke når at tø op.
2. Kontrollér, at varernes holdbarhedsdato ikke er overskredet, før du lægger dem i fryseren.
3. Kontrollér, at varernes emballage ikke er beskadiget.

5.5 Informationer om dybfrysning

Ifølge IEC's 62552-standard skal produktet kunne fryse mindst 4,5 kg madvarer ned til en temperatur på -18 °C eller lavere inden for 24 timer, for hver 100 liters fryseplads og ved en stuetemperatur på 25 °C.

Det er kun muligt at opbevare madvarer i lang tid ved -18 °C eller lavere temperaturer.
Du kan holde madvarerne friske i mange måneder (ved -18 °C eller lavere temperaturer i dybfryseren).
Madvarer, der skal fryses, bør ikke komme i kontakt med de allerede frosne varer for at forhindre, at disse delvist tør op.
For at opbevare grøntsager frosne i længere skal du koge dem og dryppe vandet af. Pak grøntsagerne i lufttæt emballage, og læg dem i fryseren, efter at vandet er dryppet af. Madvarer som bananer, tomater, salat, selleri, kogte æg og kartofler egner sig ikke til frysning. Hvis disse madvarer fryses, er det kun deres næringsindhold og smag, der påvirkes negativt. De bliver ikke dårlige og udgør ikke en risiko for helbredet.

5.6 Placering af madvarer

Fryserhylder	Forskellige frosne madvarer, såsom kød, fisk, is, grøntsager osv.
Køleskabshylder	Madvarer i skåle, tildækkede tallerkener og lukkede beholdere, æg (i lukkede beholdere)
Dørhylder til køleskabet	Små, indpakkede mad- og drikkevarer
Grøntsagsskuffe	Frugt og grønt
Ferskvarerum	Delikatesser (morgenmadsprodukter, kødprodukter med kort holdbarhed)

5.7 Advarsel om åben dør

(Denne funktion er ekstraudstyr)
Du hører et advarselssignal, når køleskabsdøren har stået åben i 1 minut. Denne advarsel ophører, når døren lukkes, eller hvis der trykkes på en tilfældig knap på panelet.

5.8 Køleboks

Køleboksene gør det muligt for dig at forberede madvarer, der skal fryses. Du kan også bruge disse bokse til at opbevare fødevarer ved en lav temperatur, nogle få grader under køleskabstemperaturen. Du kan øge køleskabets indre rumfang ved at fjerne køleboksene:

1. Træk køleboksen ud mod dig selv, så langt den kan komme.
2. Løft boksen ca. 1 cm, og træk den ud mod dig selv for at fjerne den fra sin plads

5.9 Grøntsagsskuffe

Grøntsagsskuffen er designet specielt til at holde grøntsager friske, uden at de mister deres vandindhold. Derfor er der øget cirkulation af kølig luft i grøntsagsskuffen. Fjern dørhylderne, der blokerer for skufferne, inden skufferne tages ud af køleskabet.

5.10 Vandindholdsregulerende grøntsagsskuffe

(FreSHelf)

(Denne funktion er ekstraudstyr)
Vandindholdet i frugt og grøntsager kontrolleres ved hjælp af den vandindholdsregulerende grøntsagsskuffe, så madvarer holder sig friske i længere tid.

Vi anbefaler, at du placerer bladgrøntsager som salat og spinat og grøntsager, der er følsomme overfor nedsat luftfugtighed, så vandret som muligt, når du lægger dem i grøntsagsskuffen, og aldrig lodret med rødderne nedad.

Du bør placere grøntsager efter vægt. Tunge og hårde grøntsager bør lægges i bunden af skuffen, og lette og bløde grøntsager bør lægges øverst.

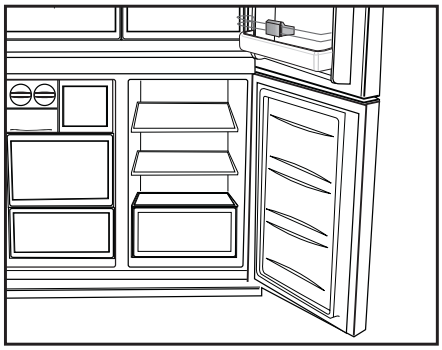
Opbevar aldrig grøntsager i deres plastikposer i skuffen. Hvis de opbevares i deres plastikposer, rådner de hurtigt. Hvis du af hygiejnemæssige årsager ikke ønsker at lade grøntsagerne røre hinanden, skal du bruge hulpapir eller lignende emballage i stedet for plastikposer.

Læg ikke frugter som pærer, abrikoser, ferskner m.m., der producerer store mængder ætylen, i samme grøntsagsskuffe som anden frugt og grønt. Den ætylengas, som disse frugter frigiver, gør, at de andre frugter modner og rådner hurtigere.

5.11 Æggebakke

Du kan opsætte æggebakken på den ønskede dør eller hylde.

Anbring aldrig æggebakken i fryseren



5.12 Flytbar midtsektion

Formålet med den flytbare midtersektion er at forhindre den kolde luft inden i køleskabet i at slippe ud.

1 – Sektionen forsegles, når dørpakningerne trykker mod overfladen af den flytbare midtersektion, når køleskabets døre er lukkede.

2 – En anden årsag til, at dit køleskab har en flytbar midtersektion, er at gøre køleskabets rumfang større. Almindelige midtersektioner optager plads i køleskabet, der så ikke kan bruges.

3 – Den flytbare midtersektion lukkes, når køleskabets venstre dør åbnes.

4 – Den må ikke åbnes manuelt. Den flyttes ved hjælp af plastikdelen, når døren lukkes.

5.13 Kølekontrolleret rum

Det kølekontrollerede rum kan anvendes til alle funktioner ved at indstille det på enten køletemperaturer (2/4/6/8 °C) eller på frysetemperaturer (-18/-20/-22/-24 °C).

Du kan bestemme temperaturen i det kølekontrollerede rum ved at trykke på knappen for temperaturindstilling af kølekontrolleret rum. Temperaturen i det kølekontrollerede rum kan indstilles på 0 og 10 °C udover køleskabstemperaturerne og på -6 °C udover frysetemperaturerne. 0 °C bruges til at opbevare delikatesseprodukter længere, og -6 °C bruges til at opbevare kød i op til 2 uger i en tilstand, hvor det er let at skære ud.

Funktionen med at skifte mellem køle- og fryserum muliggøres af et køleelement, der er placeret i den lukkede del af køleskabets bagside (kompressorrummet). Når dette køleelement tages i brug, lyder der en tikken ligesom fra et ur. Dette er normalt og ikke en defekt.

5.14 Blåt lys

(i visse modeller)
Grøntsagsskufferne oplyses med blåt lys. Madvarer opbevaret i grøntsagsskufferne fortsætter deres fotosyntese på grund af bølgelængden af det blå lys og bevarer således deres friskhed og forøger deres vitaminindhold.

5.15 Lugtfilter

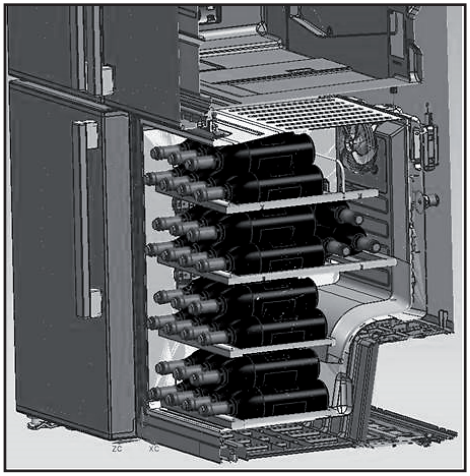
Lugtfilteret i køleskabets luftkanal forhindrer udviklingen af ubehagelige lugte i køleskabet.

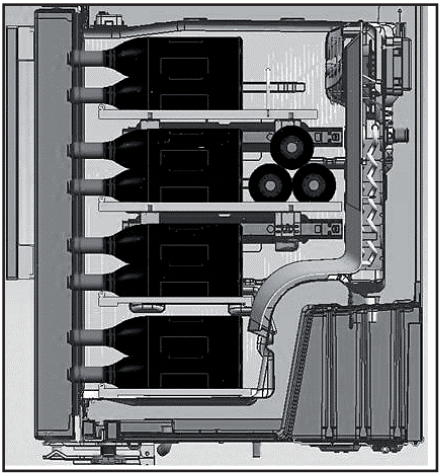
5.16 Vinkælderafdeling

(Denne funktion er ekstraudstyr)

1 – Fyld din kælderafdeling

Vinkælderafdelingen er bygget til at indeholde op til 28 flasker på forsiden plus tre flasker, der kan nås med en teleskophylde. De angivne maksimale antal er udelukkende til oplysning og svarer til test, der er udført med en standardflaske af typen "Bordelaise 75 cl".





2- Forslag til optimale brugstemperaturer

Vores råd: Hvis du blander forskellige typer vind, bør du vælge en indstilling på 12 °C ligesom i en rigtig kælder. For hvidvine, der skal serveres ved mellem 6 og 10 °, kan du sætte dine flasker i fryseren i 1/2 time før serveringen. Køleskabet kan derefter holde flaskerne på den ønskede temperatur. Rødvine vil langsomt nå stuetemperatur efter serveringen.

16-17 °C	Fine Bordeaux-vine – Røde
15-16 °C	Fine Bourgogne-vine – Røde
14-16 °C	Grand crus-hvidvine
11-12 °C	Lette, frugtrige og unge rødvine
10-12 °C	Rosé fra Provence, franske vine
10-12 °C	Tør hvidvin og rød landvin
8-10 °C	Hvid landvin
7-8 °C	Champagne
6 °C	Sød hvidvin

3- Forslag til åbning af en vinflaske før smagning:

Hvidvin	Cirka 10 minutter før servering
Ung rødvin	Cirka 10 minutter før servering
Fyldig og moden rødvin	Cirka 30 til 60 minutter før servering

4- Hvor længe kan en åben flaske vin holde?

Flasker med rester af vin skal proppes korrekt og kan efterfølgende opbevares koldt og tørt i følgende perioder:

	Hvidvin	**Rødvin**
75 % fuld flaske	3 til 5 dage	4 til 7 dage
50 % fuld flaske	2 til 3 dage	3 til 5 dage
Mindre end 50 %	1 dag	2 dage

5.17 Anvendelse af den indbyggede vanddispenser

(i visse modeller)

Når køleskabet er blevet sluttet til en vandkilde, eller vandfilteret er blevet udskiftet, skal vandsystemet skylles igennem. Brug en robust beholder, og hold håndtaget på vanddispenseren nede i fem sekunder, og slip håndtaget i fem sekunder. Gentag proceduren, indtil vandet begynder at flyde. Når vandet begynder at flyde, fortsæt med at skiftevis at trykke håndtaget ned og slippe (fem sekunder til, fem sekunder fra), indtil der er hældt i alt 15 liter op. På denne måde skylles luft ud af filteret og vandforsyningssystemet, og vandfilteret klargøres til brug. Nogle steder kan det være nødvendigt at fortsætte gennemskylningen i længere tid. Da der presses luft ud af systemet, kan der komme sprøjt fra dispenseren.
Køleskabet skal bruge op til 24 timer på at afkøle vandet, så det er koldt. Hæld tilstrækkeligt vand op hver uge til, at det dispenserede vand er friskt.

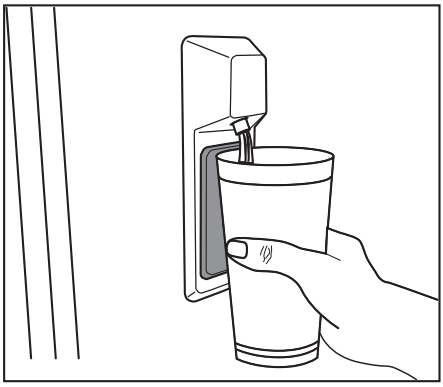
i	Efter fem minutters uafbrudt dispensering, stopper dispenseren automatisk for at forhindre oversvømning. Hvis du vil fortsætte dispenseringen, skal du trykke på dispenserens håndtag igen.

5.18 Dispensering af vand

Hold en beholder under dispenserhanen, mens du holder dispenserhåndtaget nede.
Slip dispenserhåndtaget for at stoppe dispenseringen.

i	Det er normalt, at de første par glas vand, der er taget fra dispenseren, er varme.
i	Hvis vanddispenseren ikke er blevet brugt i længere tid, skal de første glas vand hældes ud for at få frisk vand.

Ved den første brug skal du vente i cirka 24 timer, før vandet er kølet ned.
Tag glasset lidt ud, når du har trukket i udløseren.



5.19 Ved brug af vanddispenseren

Før du bruger køleskabet første gang efter at have udskiftet vandfilteret, kan vanddispenseren dryppe med vand. For at forhindre, at der drypper eller lækker vand fra dispenseren skal du tømme systemet for luft ved at hælde cirka ٢٠ liter vand gennem vanddispenseren, før den første brug, hver gang du har skiftet vandfilteret. På denne måde fjernes al luft, der er fanget i systemet, og få vanddispenseren til at holde op med at lække vand. Det vil være nødvendigt at kontrollere koblingens placering, og om vandslangen er lige på bagsiden af enheden, hvis vandstrømmen bliver ujævn.

Hvis vanddispenseren lækker nogle få dråber vand, efter du har dispenseret vand, er det normalt.

5.20 Ismaskine

(i visse modeller)

For at lave is i ismaskinen skal du fylde beholderen i køleskabet med vand til det maksimale niveau.

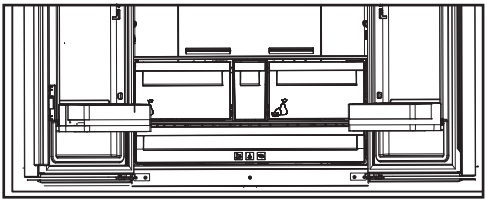
Isterninger i isskuffen kan fryse fast til hinanden og klumpe sammen i løbet af 15 dage som følge af varm og fugtig luft. Dette er normalt. Hvis du ikke kan skille klumpen ad, kan du tømme isbeholderen og lave is på ny.

Det anbefales at skifte vandet i vandbeholderen efter ٣-٢ uger.

De mærkelige lyde, du kan høre fra køleskabet med 120 minutters mellemrum, er lyden af fremstillingen af is og vandtilførsel. Dette er normalt.

Hvis du ikke vil lave is, skal du trykke på ikonet for Is fra for at standse ismaskinen, spare strøm og forlænge køleskabets levetid.

Det er normalt, at der drypper nogle få vanddråber fra dispenseren, når du har taget vand derfra.



5.21 Ismaskine og isopbevaringsbeholder

Brug af ismaskinen
Fyld ismaskinen med vand og sæt den ind på plads. Isen vil være klar efter ca. to timer. Fjern ikke Ismaskinen fra sin plads for at tage is.
Drej knapperne på den 90° i urets retning.
Isterninger i hulrummene vil falde ned i isbeholderen nedenunder.
Du kan tage isopbevaringsbeholderen ud og servere isterningerne.
Hvis du ønsker det, kan du beholde isterningerne i isopbevaringsbeholderen.

Beholder til opbevaring af is
Isopbevaringsbeholderen er kun beregnet til at samle isterninger. Put ikke vand i den. Hvis det sker, vil den brække.

6. Vedlıgeholdelse og rengøring

Regelmæssig rengøring af produktet vil forlænge dets levetid.



ADVARSEL: Afbryd strømmen før køleskabet rengøres.

- Brug ikke skarpe og slibende værktøjer, sæbe, rengøringsmaterialer, rengøringsmidler, gas, benzin, lak og lignende stoffer til rengøring.
- For produkter, der ikke er No Frost, forekommer der vanddråber og rimfrost på op til en fingers bredde på kølerummets bagvæg. Rengør det ikke. Brug aldrig olie eller lignende midler på det.
- Brug kun let fugtede mikrofiberklude til at rengøre produktets overflade. Svampe og andre typer rengøringsklude kan give ridser i overfladen.
- Hæld en teskefuld carbonat i vandet. Fugt en klud i vandet og vrid deb op. Aftør produktet med denne klud og tør grundigt efter.
- Vær omhyggelig med at holde vandet væk fra lampedækslet og andre elektriske dele.
- Rengør døren med en våd klud. Fjern alle fødevarer indeni for at løsne dør og hylder. Løft dørens hylder op for at tage dem ud. Rengør og tør hylderne og sæt dem på plads ved at skubbe fra oven.
- Brug ikke klorholdigt vand eller rengøringsmidler på produktets udvendige flade og krombelagte dele. Klor vil danne rust på sådanne metaloverflader.
- Brug ikke skarpe eller slibende værktøjer eller sæbe, rengøringsmidler til husholdning, vaskemidler, benzin, benzen, voks osv., ellers vil stempler på plasticdelene forsvinde, og de vil blive deforme. Brug varmt vand og en blød klud til rensning og tørring.

6.1. Forebyggelse dårlig lugt

Produktet er fremstillet uden lugtende materialer. Dog kan opbevaring af fødevarer i upassende sektioner og forkert rengøring af indvendige overflader forårsage dårlig lugt.
For at undgå dette, skal du rengøre indersiden med kulsyreholdigt vand hver 15. dag.

- Opbevar fødevarer i forseglede holdere. Mikroorganismer kan spredes ud af uforseglede fødevarer og forårsage dårlig lugt.
- Opbevare aldrig gamle eller rådne fødevarer i køleskabet.

6.2. Beskyttende plastoverflader

Olie spildt på plastoverflader kan beskadige overfladen og skal omgående rengøres med varmt vand.

7. Fejlfinding

Tjek denne liste, før du kontakter servicecenteret. Dette vil spare dig tid og penge. Denne liste omfatter hyppige problemer, der ikke er relateret til fabrikationsfejl eller materialefejl. Visse funktioner nævnt heri, gælder muligvis ikke for dit produkt.

Køleskabet virker ikke.

- Stikket er ikke sat helt i >>> Sæt det helt ind i stikkontakten.
- Sikringen, der forsyner produktets stikkontakt, eller hovedsikringen er sprunget. <<>> Kontrollér sikringerne

Kondens på køleskabets sidevæg (MULTIZONE, KØL, KONTROL OG FLEXI-ZONE).

- Døren åbnes for ofte >>> Pas på ikke at åbne produktets dør for ofte.
- Omgivelserne er for fugtige >>> Installer ikke produktet i fugtige miljøer.
- Fødevarer, der indeholder væsker, opbevares i ulukkede holdere. >>> Opbevar fødevarer, der indeholder væsker, i lukkede holdere.
- Døren er åben: >>> Hold ikke produktets dør åben i for lange perioder.
- Termostaten er indstillet til for lav temperatur. >>> Indstil termostaten til en passende temperatur.

Kompressoren virker ikke.

- I tilfælde af pludselige strømsvigt, eller hvis stikket trækkes ud og sættes i igen, kan gastrykket i produktets kølesystem komme ud af balance, hvilket udløser kompressorens termiske sikkerhedsforanstaltning. Produktet genstarter efter cirka 6 minutter. Hvis produktet ikke genstarter efter denne periode, skal du kontakte servicecenteret.
- Afrimning er aktiveret >>>Dette er normalt for et fuldautomatiseret afrimningsprodukt. Afrimningen gennemføres regelmæssigt.
- Produktet er ikke tilsluttet. >>> Sørg for at ledningen er sat i.
- Temperaturindstillingen er forkert. >>> Vælg den relevante temperaturindstilling.
- Strømmen er gået. >>> Produktet vil fortsætte med at fungere som normalt, når strømforsyningen er genoprettet.

Køleskabets driftsstøj stiger mens det er i brug.

- Produktet driftsresultater kan variere afhængigt af temperaturudsving. Dette er normalt og ikke en fejl.

Køleskabet kører for ofte eller for længe.

- Det nye produkt kan være større end det foregående. Større produkter vil køre i længere perioder.
- Rumtemperaturen kan være høj. >>> Produktet vil normalt køre i lange perioder ved højere rumtemperatur.
- Produktet kan være tilsluttet for nylig eller en ny fødevare kan være anbragt i produktet. >>> Produktet vil tage længere tid om at nå den indstillede temperatur, når hvis en ny fødevare lægges i køleskabet. Dette er normalt.
- Store mængder af varme fødevarer kan være lagt i produktet for nylig. >>> Anbring ikke varme fødevarer i produktet.
- Dørene blev åbnet ofte eller holdt åbne i lange perioder. >>> Den varme luft, der bevæger sig indeni, vil få produktet til at køre længere. Åbn ikke dørene for ofte.
- Fryser- eller køleskabsdørene er muligvis ikke lukket helt. >>> Kontrollér, om dørene er lukket helt.
- Produktet kan være indstillet til en for lav temperatur. >>> Indstil temperaturen til en højere grad og vent på, at produktet når den indstillede temperatur.
- Køleskabs- eller fryserdørens pakning kan være beskidt, slidt, defekt eller justeret forkert. >>> Rens eller udskift pakningen. En beskadiget/ revne pakning vil få produktet til at køre i længere perioder for at bevare den aktuelle temperatur.

Frysertemperaturen er meget lav, men køletemperaturen er passende.

- Temperaturen i fryseren er indstillet til en meget lav grad. >>> Indstil temperaturen i fryseren til en højere grad, og tjek igen.

Køleskabets temperatur er meget lav, men fryserens temperatur er passende.

- Køleskabets temperatur er indstillet til en meget lav grad. >>> Indstil køleskabets temperatur til en højere grad, og tjek igen.

De fødevarer, der opbevares holdes i køleskabets skuffer er frosne.

- Køleskabets temperatur er indstillet til en meget lav grad. >>> Indstil temperaturen i fryseren til en højere grad, og tjek igen.

Temperaturen i køleskabet og fryseren er for høj.

- Køleskabets temperatur er indstilles til en meget høj grad. >>> Køleskabets temperatur påvirker temperaturen i fryseren. Reguler temperaturen i køleskabet eller fryseren og vent, indtil de relevante rum nå det indstillede temperaturniveau.
- Dørene blev åbnet ofte eller holdt åbne i lange perioder. >>> Dørene må ikke åbnes for ofte.
- Døren er muligvis ikke lukket helt. >>> Luk døren helt.
- Produktet kan være tilsluttet for nylig eller en ny fødevare lagt i køleskabet. >>> Dette er normalt. Produktet vil tage længere tid om at nå den indstillede temperatur, hvis det er tilsluttet for nylig, eller hver der laget nye fødevarer i det.
- Store mængder af varme fødevarer kan være lagt i produktet for nylig. >>> Anbring ikke varme fødevarer i produktet.

Rysten eller støj.

- Underlaget er ikke plant eller holdbart. >>> Hvis produktet ryster når det flyttes langsomt, skal benene justeres for at balancere produktet. Sørg også for, at underlaget er tilstrækkelig stærkt til at bære produktet.
- Eventuelle genstande, der sættes på produktet, kan forårsage støj. >>> Fjern eventuelle genstande, der er placeret på produktet.

Produktet afgiver lyde af væske, der flyder, sprøjter osv.

- Produktets driftsprincipper indebærer væske- og gasstrømme. >>>Dette er normalt og ikke en fejl.

Der kommer en vindlyd fra produktet.

- Produktet bruger en blæser til køleprocessen. Dette er normalt og ikke en fejl.

Der er kondens på produktets indvendige vægge.

- Varmt eller fugtigt vejr vil øge isdannelse og kondens. Dette er normalt og ikke en fejl.
- Dørene blev åbnet ofte eller holdt åbne i lange perioder. >>> Dørene må ikke åbnes for ofte, og hvis dørene er åbne, skal de lukkes.
- Døren kan være åben. >>> Luk døren helt.

Der er kondens på produktets yderside eller mellem dørene.

- Vejrforholdene kan være fugtige, og denne tilstand er helt normalt i fugtigt vejr. >>> Kondensen forsvinder, når luftfugtigheden falder

Produktet lugter dårligt indvendigt.

- Produktet er ikke rengjort regelmæssigt. >>> Rengør indvendigt regelmæssigt med svamp, varmt vand og kulsyreholdigt vand.
- Visse holdere og emballager kan forårsage lugt. >>> Brug holdere og emballage, der er fri for lugt.
- Fødevarerne blev anbragt i ulukkede beholdere. >>> Opbevar fødevarer i forsegledebeholdere. Mikroorganismer kan spredes ud af uforseglede fødevarer og forårsage dårlig lugt.
- Fjern eventuelle udløbne eller rådne fødevarer fra produktet.

Døren lukker ikke

- Fødevarepakker kan blokere døren. >>> Flyt eventuelle produkter, der blokerer dørene.
- Produktet står ikke helt lige position på gulvet. >>> Juster benene for at balancere produktet.
- Gulvet er ikke plant eller robust. >>> Sørg underlaget er plant og tilstrækkelig robust til at bære produktet.

Hvıs Produktets Overflade Er Varm

- Der kan opleves varme temperaturer mellem de to løber, på sidepanelerne og ved risten bagtil, når produktet er i brug. Dette er normalt og kræver ikke vedligeholdelse af servicepersonale.Vær forsigtig, når du rører ved disse områder.



ADVARSEL: Hvis problemet fortsætter, efter du har fulgt anvisningerne i dette afsnit, skal du kontakte din forhandler eller et autoriseret servicecenter. Forsøg ikke at skille produktet ad.

GRUNDIG

NO

Reklamasjon og servicehåndtering.

Produkter solgt til forbruker i Norge, er underlagt Lov om forbrukerkjøp. Der det inntreffer feil eller mangler som omfattes av loven innen lovens frister, utbedres dette uten omkostninger for deg. Feil eller skader som oppstår, som er brukerbetinget eller ligger utenfor leverandørens kontroll, omfattes ikke av loven. En reparasjon vil da normalt belastes bruker. Ved næringskjøp gjelder kjøpsloven.

Grundig dekker ikke.

Feil eller mangler som har oppstått pga.

- Installasjon i strid med brukerveiledning.
- Mangelfullt vedlikehold eller behandling i strid med brukerveiledning.
- Inngrep og reparasjoner utført av uautorisert personell, eller bruk av uoriginale reservedeler.
- Unormale spenningsvariasjoner utover merkespenningen, lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmessigheter i vannforsyningen.

Reservedeler.

Informasjon om bestilling av reservedeler finner du på: www.grundig.no

Ved bestilling av reservedeler må det opplyses om modellbetegnelse og serienummer på produktet. Denne informasjonen finnes på typeskiltet på produktet.

Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceverksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende informasjon oppgis / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modellbetegnelse
- Serienummer
- Kjøpsdato / Kjøpskvittering
- Feilbeskrivelse

Grundig Nordic No As
Glynitveien 25
1400 Ski - NO

Tlf +47 815 59 590
hvitevareservice@grundig.com
www.grundig.no

DK

Reklamation og servicehåndtering

Produkter solgt til forbruger i Danmark, er underlagt lov om forbrugerkøp. Om der opstår fejl eller mangler der er omfattet af loven indenfor de givne garantifrister, udbedres disse uden omkostninger.Dækningen forudsætter brug i normal privat husholdning.

Fejl eller skader der er brugsbetingede eller ligger udenfor leverandørens kontrol omfattes ikke af loven. En reparation vil da normalt belastes brugeren.

Grundig dækker ikke.

Fejl eller mangler som er oppstået pga.

- Installastion i strid med brugervejledning.
- Mangelfuld vedligehold eller behandling i strid med brugervejledning.
- Indgreb og reparationer udført af uautoriseret personel, eller brug af uoriginale reservedele.
- Unormale spændingsvariationer lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmæssigheder i vandforsyningen.

Reservedele.

Information om bestilling af reservedele finder du på: www.grundig.dk

Ved bestilling af reservedele må modelbetegnelse og serienummer på produktet oplyses. Denne information findes på typeskiltet på produktet.

Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceværksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende information opgives / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modelbetegnelse
- Serienummer
- Kjøbsdato / Køpskvittering
- Fejlbeskrivelse

Grundig Nordic No As
Glynitveien 25
1400 Ski - NO

Tlf +45 70 80 87 77
hvidevareservice@grundig.com
www.grundig.dk

Notes

Notes

58 0055 0000/AD
2/6
ro-da

GRUNDIG

www.grundig.com



REFRIGERATOR
USER INSTRUCTIONS

GWN21210X

ENG DE RO DA FR Fi SV NO
CZ SK PL

www.grundig.com

GRUNDIG

1. Instructions en matière de sécurité et d'environnement 2
2. Votre réfrigérateur 7
2. Votre réfrigérateur 8
3. Installation 9
3.1 Emplacement approprié pour l'installation 9
3.2 Installation des cales en plastique 9
3.3 Branchement électrique .. 10
3.4 **Réglage des pieds..... 11
3.5 Arrivée d'eau 12
3.5.1 Avant l'installation 12
3.6 Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau au réfrigérateur 12
3.7 Raccordement de la conduite d'eau à l'alimentation en eau 13
3.8 Filtre à eau..... 13
4 Préparation 14
4.1 Mesures d'économie d'énergie 14
4.2 Recommandations relatives au compartiment des aliments frais..... 15
4.3 Première utilisation 15
5. Fonctionnement de l'appareil16
5.1 Ecran en façade 16
5.2 Bandeau de commandes.. 23
5.3 Congélation des aliments frais..... 27
5.4 Recommandations relatives à la conservation des aliments congelés..... 27
5.5 Informations concernant la congélation 27
5.6 Disposition des aliments..... 29
5.7 Avertissement - Porte ouverte 29
5.8 Eclairage LED 29
5.9 Compartiment Zone fraîcheur 29
5.10 Bac à légumes 30
5.11 Bac à humidité contrôlée ...30
(EverFresh+) 30
5.12 Casier à œufs..... 30
5.13 Section centrale modulable 30
5.14 Compartiment Multizone 31
5.15 Bluelight..... 31
5.16 Filtre anti-odeurs 31
5.17 Compartiment cave à vin*..32
5.18 Utilisation du distributeur d'eau interne..... 34
5.19 Distribution d'eau 34
5.20 Utilisation du distributeur d'eau..... 35
5.21 Distributeur de glaçons 35
5.22 Distributeur et récipient de conservation de glaçons 36
6. Entretien et nettoyage 37
7 Dépannage 39

Veuillez d'abord lire ce manuel d'utilisation !

Chère cliente, cher client,

Nous aimerions que vous soyez entièrement satisfait de notre appareil, fabriqué dans des infrastructures modernes et ayant fait l'objet d'un contrôle de qualité minutieux.

À cet effet, veuillez lire en intégralité le manuel d'utilisation avant d'utiliser cet appareil, et conservez-le pour références ultérieures. Si vous offrez cet appareil à une autre personne, remettez-lui également le manuel d'utilisation.

Le manuel d'utilisation garantit l'utilisation rapide et sécurisée du réfrigérateur.

- Veuillez lire le manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser le réfrigérateur,
- Respectez toujours les instructions de sécurité en vigueur,
- Tenez le manuel d'utilisation à portée pour références ultérieures,
- Veuillez lire tous les autres documents fournis avec l'appareil,

Veuillez noter que ce manuel d'utilisation peut se rapporter à plusieurs modèles de cet appareil. Le manuel indique clairement toutes les différences entre les modèles.

Symboles et commentaires

Les symboles suivants sont utilisés dans le manuel d'utilisation :

	Informations importantes et renseignements utiles,
	Avertissement relatif aux conditions dangereuses pour la vie et la propriété,
	Risque d'électrocution,
	L'emballage de l'appareil a été fabriqué à partir de matériaux recyclables, conformément à la législation nationale en matière d'environnement,

1. Instructions en matière de sécurité et d'environnement

Cette section fournit les instructions de sécurité nécessaires à la prévention des risques de blessures ou de dommage matériel. Le non-respect de ces instructions annule tous les types de garantie de l'appareil.

Utilisation Préconisée

	**AVERTISSEMENT:** Assurez-vous que les trous d'aération ne sont pas fermés quand le dispositif est dans son boîtier ou est installé à sa place.
	**AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser tout dispositif mécanique ou un autre dispositif hors des recommandations du fabricant pour accélérer le processus de décongeler.
	**AVERTISSEMENT:** Ne pas endommager le circuit de fluide du réfrigérateur.
	**AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser des appareils électriques non prévus par le fabricant dans les compartiments de conservation des aliments.
	**AVERTISSEMENT:** Ne conservez pas de substances explosives comme des aérosols avec un liquide inflammable dans cet appareil.

Ce dispositif est conçu pour l'usage domestique ou les applications similaires suivantes :

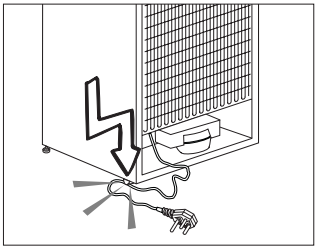
- Pour être utilisé dans la cuisine de personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
- Pour être utilisé par les clients dans les maisons de campagne et hôtels et les autres environnements d'hébergement ;
- Dans des environnements de type de pension de famille
- Dans des applications similaires n'ayant pas de service alimentaire et non détaillants

1.1. Sécurité Générale

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes atteintes de déficience physique, sensorielle ou mentale, des personnes sans connaissances suffisantes et inexpérimentées ou par des enfants. Il ne doit être utilisé par ces personnes que si elles sont supervisées ou sous les instructions d'une personne responsable de leur sécurité. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- En cas de dysfonctionnement, débranchez l'appareil.
- Après avoir débranché l'appareil, patientez 5 minutes avant de

le rebrancher. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Évitez de toucher le cordon d'alimentation avec des mains humides ! Ne le débranchez jamais en tirant le câble, mais plutôt en tenant la prise.

- Nettoyez la fiche du câble d'alimentation à l'aide d'un chiffon sec, avant de le brancher.
- Évitez de brancher le réfrigérateur lorsque la prise est instable.
- Débranchez l'appareil pendant l'installation, l'entretien, le nettoyage et la réparation.
- Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période, débranchez-le et videz l'intérieur.
- N'utilisez pas la vapeur ou de matériel de nettoyage à vapeur pour nettoyer le réfrigérateur et faire fondre la glace. La vapeur peut atteindre les zones électrifiées et causer un court-circuit ou l'électrocution !
- Ne lavez pas l'appareil par pulvérisation ou aspersion d'eau ! Risque d'électrocution !
- Ne jamais utiliser le produit si la section située dans sa partie supérieure ou inférieure avec cartes de circuits imprimés électroniques à l'intérieur est ouverte (couvercle de cartes de circuits imprimés électroniques) (1).



- En cas de dysfonctionnement, n'utilisez pas l'appareil car il peut entraîner une électrocution. Contactez le service agréé avant de procéder à toute intervention.
- Branchez votre appareil à une prise de mise à la terre. La mise à la terre doit être effectuée par un technicien qualifié.
- Si l'appareil possède un éclairage de type LED, contactez le service agréé pour tout remplacement ou en cas de problème.
- Évitez de toucher les aliments congelés avec des mains humides ! Ils pourraient coller à vos mains !
- Ne placez pas de boissons en bouteille ou en canette dans le compartiment de congélation. Elles risquent d'exploser !
- Placez les boissons verticalement, dans des récipients convenablement fermés.
- Ne pulvérisez pas de substances contenant des gaz inflammables près du réfrigérateur pour éviter tout risque d'incendie et d'explosion.

- Ne conservez pas de substances et produits inflammables (vaporisateurs, etc.) dans le réfrigérateur.
- Ne placez pas de récipients contenants des liquides au-dessus du réfrigérateur. Les projections d'eau sur des pièces électrifiées peuvent entraîner des électrocutions et un risque d'incendie.
- L'exposition du produit à la pluie, à la neige, au soleil et au vent présente des risques pour la sécurité électrique. Quand vous transportez le réfrigérateur, ne le tenez pas par la poignée de la porte. Elle peut se casser.
- Évitez que votre main ou toute autre partie de votre corps ne se retrouve coincée dans les parties amovibles de l'appareil.
- Évitez de monter ou de vous appuyer contre la porte, les tiroirs ou toute autre partie du réfrigérateur. Cela peut faire tomber l'appareil et l'endommager.
- Évitez de coincer le câble d'alimentation.

1.1.1 Avertissement HC

Si votre réfrigérateur possède un système de refroidissement utilisant le gaz R600a, évitez d'endommager le système de refroidissement et sa tuyauterie pendant l'utilisation et le transport de l'appareil. Ce gaz est inflammable. Si le système de refroidissement est endommagé, éloignez l'appareil des flammes et aérez la pièce immédiatement.



L'étiquette sur la paroi intérieure gauche de l'appareil indique le type de gaz utilisé.

1.1.2 Pour les Modèles Avec Distributeur D'eau

- La pression de l'eau froide à l'entrée ne doit pas excéder 90 psi (6.2 bar). Si votre pression d'eau dépasse 80 psi (5,5 bar), utilisez une soupape de limitation de pression sur votre réseau de conduite. Si vous ne savez pas comment vérifiez la pression de l'eau, demandez l'assistance d'un plombier professionnel.
- S'il existe un risque d'effet coup de bélier sur votre installation, utilisez systématiquement un équipement de protection contre l'effet coup de bélier sur celle-ci. Consultez des plombiers professionnels si vous n'êtes pas sûr de la présence de cet effet sur votre installation.
- Ne l'installez pas sur l'entrée d'eau chaude. Prenez des

précautions contre le risque de congélation des tuyaux. L'intervalle de fonctionnement de la température des eaux doit être de 33 F (0,6°C) au moins et de 100 F (38 C) au plus.

- Utilisez uniquement de l'eau potable.

1.2. Utilisation Prévue

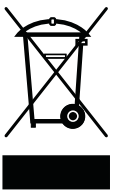
- Cet appareil est exclusivement conçu pour un usage domestique. Il n'est pas destiné à un usage commercial.
- Il doit être exclusivement utilisé pour le stockage des denrées et des boissons.
- Les produits qui nécessitent un contrôle de température précis (vaccins, médicaments sensibles à la chaleur, matériels médicaux, etc.) ne doivent pas être conservés dans le réfrigérateur.
- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tout dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou manipulation.
- Les pièces détachées d'origine sont disponibles pendant 10 ans, à compter de la date d'achat du produit.

1.3. Sécurité Enfants

- Conservez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Si la porte de l'appareil est dotée d'une serrure, gardez la clé hors de la portée des enfants.

1.4. Conformité Avec la Directive DEEE et Mise Au Rebut de Votre Ancien Appareil

Cet appareil est conforme à la directive DEEE de l'Union européenne (2012/19/UE). Il porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).



Le présent produit a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés et adaptés au recyclage. Ne le mettez pas au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets à la fin de sa durée de vie. Rendez-vous dans un point de collecte pour le recyclage de tout matériel électrique et électronique. Rapprochez-vous des autorités de votre localité pour plus d'informations concernant ces points de collecte.

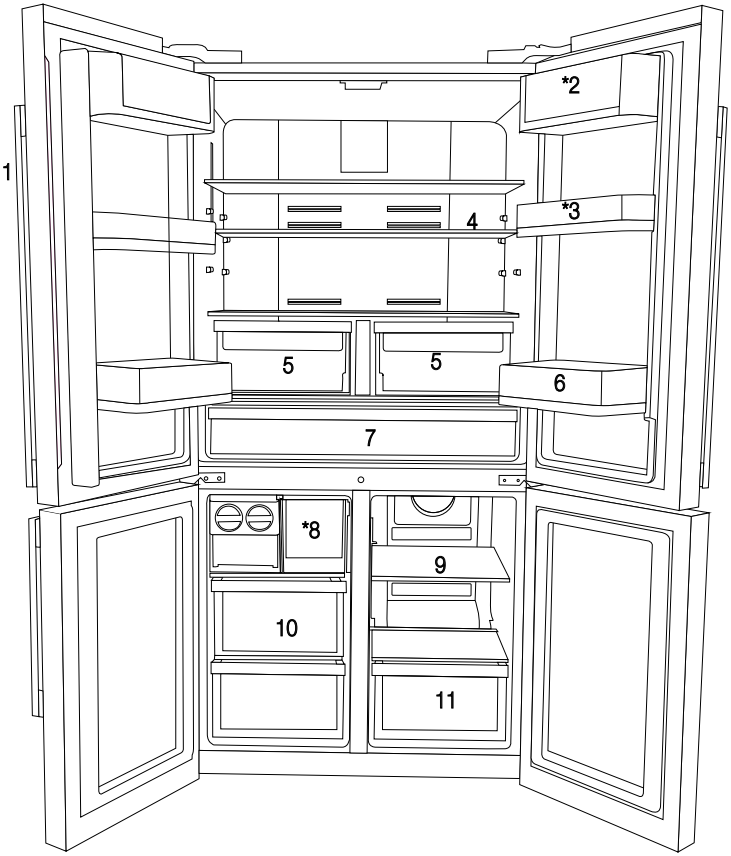
1.5. Conformité Avec la Directive RoHS

- Cet appareil est conforme à la directive DEEE de l'Union européenne (2011/65/UE). Il ne comporte pas les matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

1.6. Informations Relatives à L'emballage

- Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement. Ne mettez pas les matériaux d'emballage au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets. Amenez-les plutôt aux points de collecte des matériaux d'emballage, désignés par les autorités locales.

2. Votre réfrigérateur

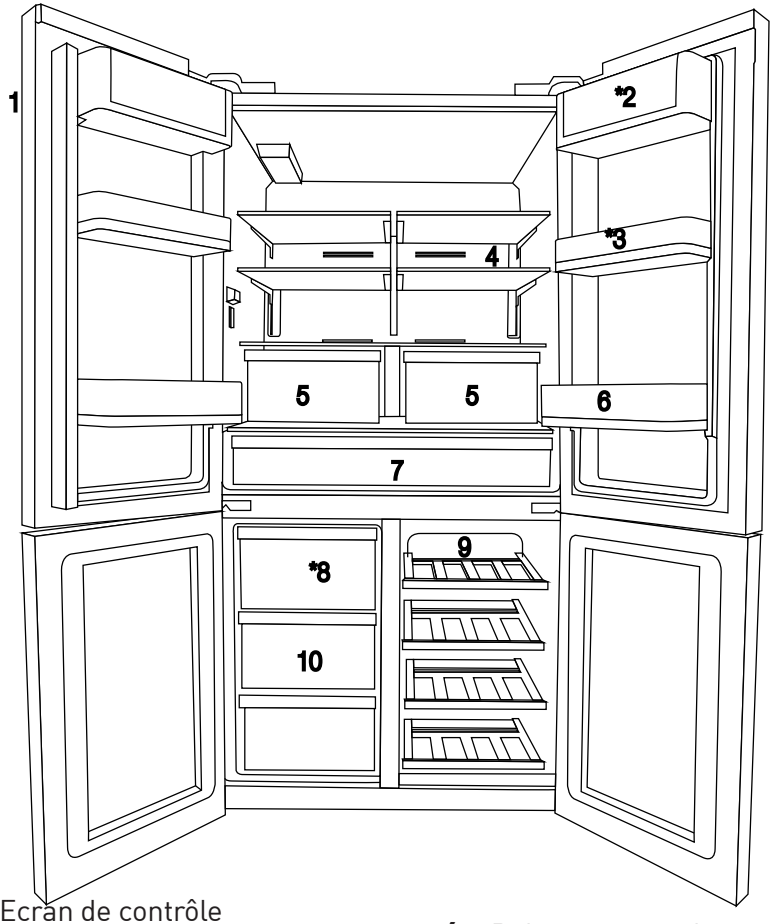


1. Ecran de contrôle
2. Balconnet pour bac à oeufs
3. Balconnet ajustable de 70 mm
4. Clayette en verre du compartiment réfrigérateur
5. Bac à légumes du compartiment réfrigérateur
6. Balconnet grande capacité
7. Compartiment Zone fraîcheur
8. Twist ice maker
9. Tiroirs du compartiment multizone
10. Tiroirs du compartiment congélateur
11. Tiroir du compartiment multizone

*EN OPTION

Les illustrations présentées dans ce manuel d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si les pièces accessoires ne sont pas fournies avec l'appareil que vous avez acheté, elles conviennent pour d'autres modèles.

2. Votre réfrigérateur



1. Ecran de contrôle
2. Balconnet pour bac à oeufs
3. Balconnet ajustable de 70 mm
4. Clayette en verre du compartiment réfrigérateur
5. Bac à légumes du compartiment réfrigérateur
6. Balconnet grande capacité
7. Compartiment Zone fraîcheur
8. Twist ice maker
9. Tiroirs du compartiment multizone
10. Tiroirs du compartiment congélateur

*EN OPTION

Les illustrations présentées dans ce manuel d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si les pièces accessoires ne sont pas fournies avec l'appareil que vous avez acheté, elles conviennent pour d'autres modèles.

3. Installation

3.1 Emplacement approprié pour l'installation

Contactez un service autorisé pour installer l'appareil. Avant l'utilisation de l'appareil, consultez les informations contenues dans le manuel d'utilisation et assurez-vous que l'installation électrique et l'installation d'eau sont appropriées. Si tel n'est pas le cas, appelez un électricien ou un technicien qualifié afin qu'il effectue les réglages nécessaires..

	**AVERTISSEMENT :** Le fabricant ne saurait être tenu responsable de tout dommage résultant de la prise en charge de ces procédures par des personnes non autorisées.
	**AVERTISSEMENT :** Ne branchez pas l'appareil pendant son installation. Sinon, cela pourrait entraîner la mort ou une blessure grave !
	**AVERTISSEMENT :** : Si la porte d'entrée de la pièce où sera installé le réfrigérateur n'est pas assez large pour l'y introduire, retirez la porte et faites passer l'appareil latéralement ; s'il n'entre pas, contactez le service agréé.

Posez le réfrigérateur sur un sol de surface nivelée afin que le produit soit stable.

•Installez l'appareil à 30 cm minimum des sources de chaleur telles que les plaques de cuisson, les faisceaux de chaufferette et les réchauds, et à 5 cm minimum des fours électriques.

•L'appareil ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil ou placé dans un endroit humide.

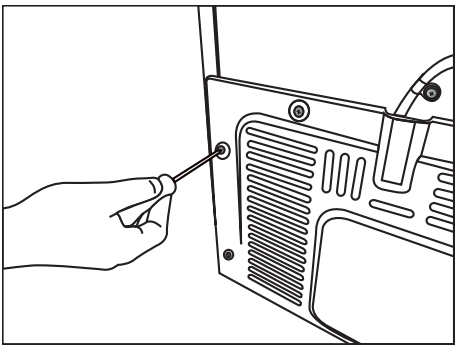
•Une ventilation d'air doit être aménagée autour du réfrigérateur pour obtenir un fonctionnement efficace. Si vous avez l'intention de poser l'appareil dans un renfoncement, assurez-vous de laisser au moins 5 cm de distance entre le plafond et les parois latérales.

•N'installez pas le produit dans des endroits où la température est inférieure à -5 °C.

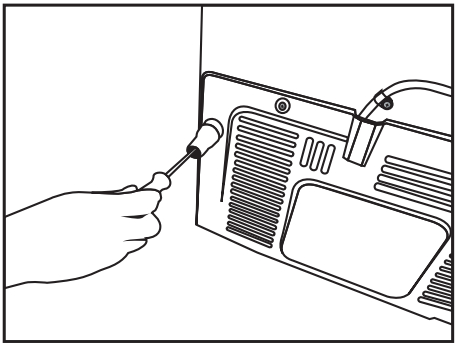
3.2 Installation des cales en plastique

Les cales en plastique fournies à la livraison permettent de créer une distance afin que l'air circule entre l'appareil et le mur arrière.

1. Pour installer les cales, retirez les vis du réfrigérateur et utilisez celles fournies avec les cales.



2. Insérez les 2 cales en plastique sur le couvercle de la ventilation arrière, tel qu'illustré dans la figure suivante.



3.3 Branchement électrique

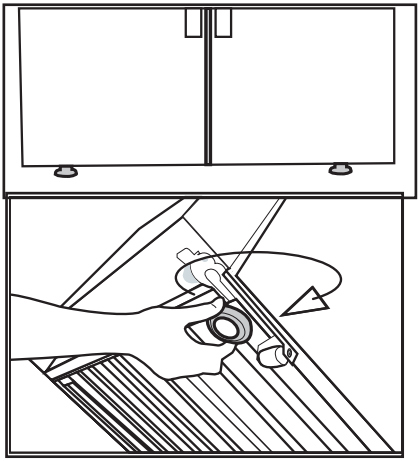
	AVERTISSEMENT : Ne réalisez pas de branchements en utilisant des rallonges ou des multiprises.
	AVERTISSEMENT : Les câbles d'alimentation endommagés doivent être remplacés par des prestataires de services agréés.
	Si deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, laissez une distance minimale de 4 cm entre les deux.

- Nous ne sommes en aucun cas responsables de tout dommage lié à l'utilisation de l'appareil avec une mise à la terre et un branchement électrique non conformes à la réglementation locale.
- La fiche du câble d'alimentation doit être facilement accessible après l'installation.
- N'utilisez pas des rallonges ou des fiches multiples sans câble d'extension entre la prise murale et le réfrigérateur.

3.4 **Réglage des pieds

Si après l'installation l'appareil est en déséquilibre, ajustez les pieds avant en les tournant vers la droite ou vers la gauche.

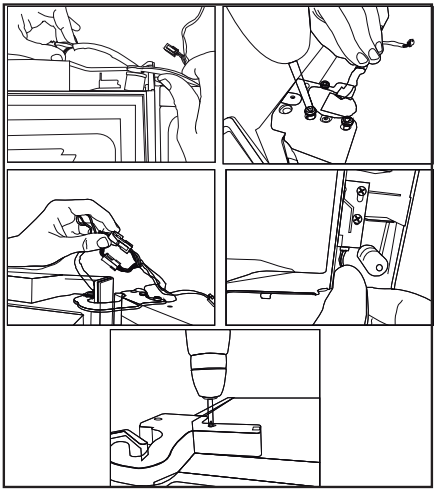
* Si votre appareil ne possède pas de compartiment à vin ou de porte en verre, alors ses supports sont fixes et non réglables.



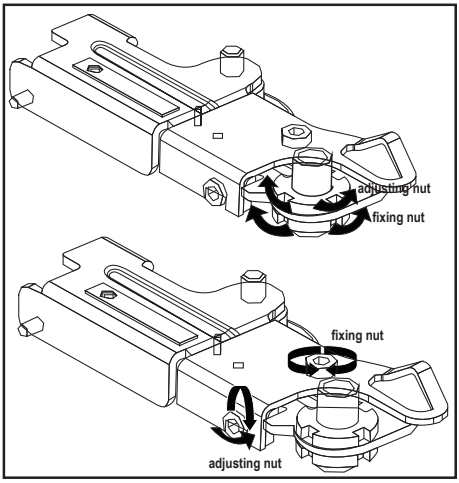
-Fixez la charnière supérieure à l'aide de 3 vis

-Fixez ensuite les caches après l'installation des supports

-Serrez alors les caches à l'aide de 2 vis.



Pour le réglage vertical des portes,
Desserrez l'écrou de fixation situé dans la partie inférieure.
Tournez l'écrou de réglage en fonction de la position de la porte (sens horaire ou antihoraire).
Serrez l'écrou de fixation pour maintenir la position.
Pour le réglage horizontal des portes,
Desserrez l'écrou de fixation situé dans la partie supérieure.
Tournez l'écrou de réglage latéral en fonction de la position de la porte (sens horaire ou antihoraire).
Serrez l'écrou de fixation situé dans la partie supérieure pour maintenir la position.



3.5 Arrivée d'eau

Selon le modèle du réfrigérateur, vous pouvez le raccorder à une bonbonne ou aux conduites d'eau. Vous devez d'abord connecter le tuyau d'arrivée d'eau au réfrigérateur.

	Si vous utilisez une bonbonne, utilisez également une pompe distincte.
	AVERTISSEMENT : Assurez-vous que le réfrigérateur et la pompe, le cas échéant, sont débranchés pendant les branchements.
	Il est possible que les pièces suivantes ne soient pas fournies avec votre appareil puisqu'elles ne sont pas nécessaires lorsque vous utilisez une bonbonne.

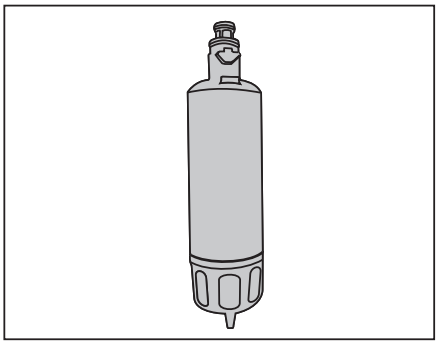
Vérifiez que les pièces suivantes ont été livrées en même temps que l'appareil :

Filtre à eau externe. (Si vous avez une bonbonne, il n'est pas nécessaire d'utiliser un filtre à eau.)

3.5.1 Avant l'installation

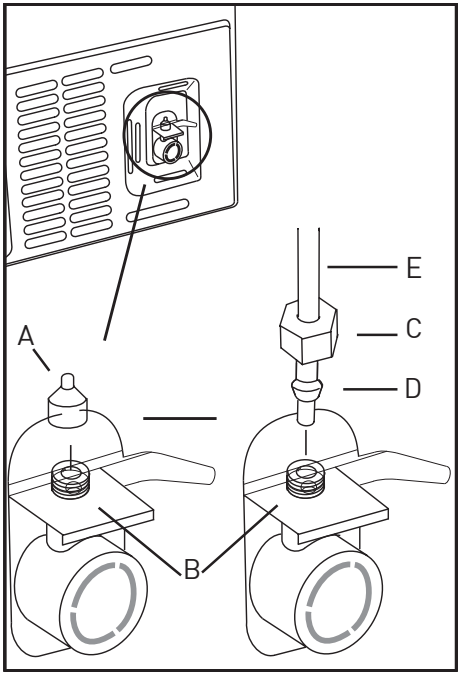
Assurez-vous prendre toutes les précautions nécessaires pour garantir une bonne installation avant d'utiliser l'appareil, notamment :

Votre appareil est fourni avec un filtre à eau interne prévu pour être utilisé à l'intérieur du réfrigérateur. Le numéro de référence du filtre est 4918450200. Utilisez ce numéro lors de la commande des filtres de rechange.



3.6 Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau au réfrigérateur

1. Faites glisser le raccord union (B) dans le tuyau d'arrivée d'eau (A).
2. Poussez fermement le tuyau d'arrivée d'eau vers le bas afin qu'il glisse à l'intérieur de la vanne d'arrivée d'eau (C).
3. Serrez manuellement le raccord union (C) afin qu'il soir correctement fixé à la vanne d'arrivée d'eau.



En principe, vous ne devez pas serrer le raccord union à l'aide d'un outil. Cependant, vous pouvez utiliser une clé ou des pinces pour le serrer en cas de fuite.

3.7 Raccordement de la conduite d'eau à l'alimentation en eau

Connecter la conduite d'eau au robinet d'alimentation en eau. Si ce robinet est absent de votre appareil ou si vous n'en êtes pas sûr, contactez un plombier qualifié.

3.8 Filtre à eau

(pour certains modèles)
Votre réfrigérateur peut être équipé d'un filtre externe ou interne, selon le modèle. Pour installer le filtre à eau, suivez les instructions ci-dessous, renvoyant aux schémas fournis :

4 Préparation

4.1 Mesures d'économie d'énergie

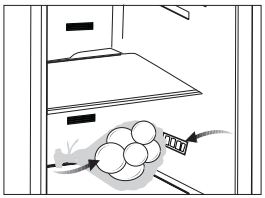
	Il est dangereux de brancher votre réfrigérateur aux systèmes électriques d'économie d'énergie, car ils pourraient l'endommager.

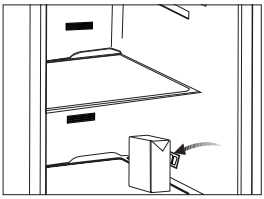
- Ne laissez pas les portes du réfrigérateur ouvertes pendant une durée prolongée.
- N'introduisez pas de denrées ou de boissons chaudes dans le réfrigérateur.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur. La capacité de refroidissement diminue lorsque la circulation de l'air à l'intérieur du réfrigérateur est entravée.
- Ne placez pas le réfrigérateur à des endroits exposés à la lumière directe du soleil. Installez l'appareil à 30 cm minimum des sources de chaleur telles que les plaques de cuisson, les fours, les faisceaux de chaufferette et les réchauds, et à 5 cm minimum des fours électriques.
- Veillez à conserver les aliments se trouvant dans le réfrigérateur dans des récipients fermés.
- Pour conserver le maximum d'aliments dans le compartiment congélateur de votre réfrigérateur, enlevez l'étagère supérieure et placez-la au-dessus de la clayette en verre. La consommation en énergie prévue pour votre réfrigérateur a été déterminée après retrait du bac à glaçons et les tiroirs supérieurs afin de permettre un chargement maximum. Il est fortement recommandé d'utiliser les tiroirs inférieurs des compartiments congélateur et multizone lors du chargement.
- La circulation d'air ne doit pas être bloquée par les aliments placés devant le ventilateur du compartiment multizone. Laissez un espace minimum de 5 cm devant la grille de protection du ventilateur, lors du chargement des aliments.
- La décongélation des aliments congelés dans le compartiment réfrigérateur permet de faire des économies d'énergie et de préserver la qualité des aliments.

	La température ambiante de la pièce dans laquelle vous installez le réfrigérateur doit être au minimum de 10 °C / 50 °F. Pour des raisons d'efficacité, il n'est pas recommandé de faire fonctionner votre réfrigérateur dans des conditions plus froides.
	Nettoyez soigneusement l'intérieur du réfrigérateur.
	Si deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, laissez une distance minimale de 4 cm entre les deux.

4.2 Recommandations relatives au compartiment des aliments frais

- Assurez-vous que les aliments ne touchent pas le capteur de température dans le compartiment des produits frais. Pour que le compartiment des produits frais conserve sa température idéale, le capteur ne doit pas être encombré par des aliments.
- Évitez d'introduire les aliments chauds ou les boissons chaudes dans le réfrigérateur.





4.3 Première utilisation

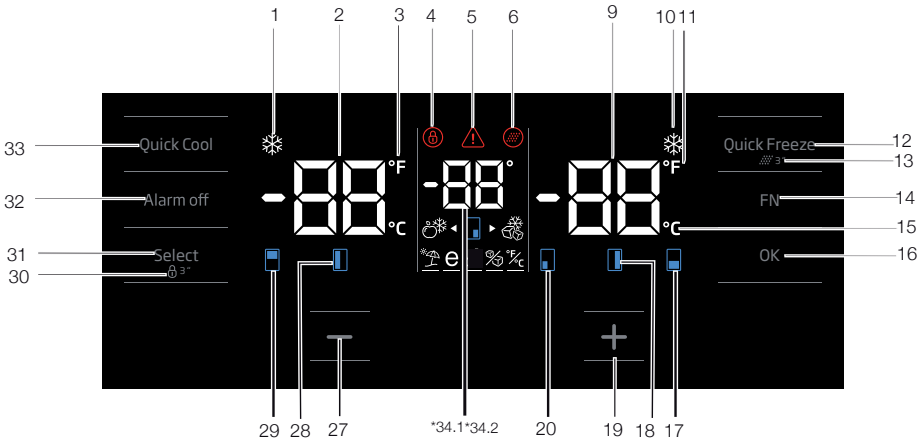
- Avant d'utiliser cet appareil, rassurez-vous que toutes les préparations sont effectuées conformément aux instructions contenues dans les chapitres « Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement » et « Installation ».
- Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur comme indiqué dans la section « Entretien et nettoyage ». Avant de démarrer le réfrigérateur, assurez-vous que l'intérieur est sec.
- Branchez le réfrigérateur à une prise de terre. L'éclairage intérieur s'active lorsque vous ouvrez la porte du réfrigérateur.
- Faites fonctionner le réfrigérateur pendant 6 heures sans y introduire d'aliments et n'ouvrez pas la porte à moins que ce soit nécessaire.

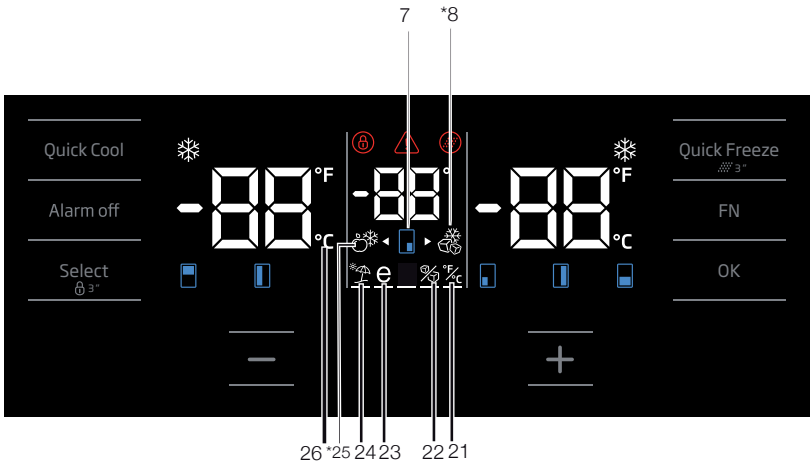
	Vous entendrez un bruit au démarrage du compresseur. Les liquides et les gaz intégrés au système du réfrigérateur peuvent également faire du bruit, même lorsque le compresseur n'est pas en marche. Ceci est tout à fait normal.
	Les extrémités avant du réfrigérateur peuvent chauffer. C'est normal. Ces zones doivent en principe être chaudes pour éviter tout risque de condensation.

5. Fonctionnement de l'appareil

5.1 Ecran en façade

L'écran de contrôle à commandes tactiles vous permet de régler la température et de contrôler les autres fonctions liées au réfrigérateur sans ouvrir la porte de l'appareil. Appuyez simplement sur le bouton approprié pour régler des fonctions.





Les illustrations présentées dans ce manuel d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si les pièces accessoires ne sont pas fournies avec l'appareil que vous avez acheté, elles conviennent pour d'autres modèles.

1. Indicateur de fonction de refroidissement rapide
Il s'allume lorsque la fonction de réfrigération rapide est activée.

2. Indicateur de température du compartiment réfrigérateur
La température du compartiment réfrigérateur s'affiche ; elle peut être réglée sur 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1.

3. Indicateur Fahrenheit
Il indique la température en degré Fahrenheit. Lorsque l'indication en degré Fahrenheit est activée, les valeurs de consigne de température s'affichent en degré Fahrenheit et l'icône correspondante s'allume.

4. Verrouillage des commandes
Appuyez sur le bouton Verrouillage des commandes et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Le symbole de verrouillage des commandes
s'allume et le mode Verrouillage des commandes s'active. Les boutons ne fonctionnent pas lorsque le mode Verrouillage des commandes est actif. Appuyez à nouveau sur le bouton Verrouillage des commandes et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Lorsque l'icône de verrouillage des commandes s'éteint, le mode Verrouillage des commandes se désactive.

Appuyez sur le bouton Verrouillage des commandes si vous souhaitez prévenir toute modification du réglage de température du réfrigérateur.

5. Coupure d'électricité / Température élevée / Avertissement d'erreur
Cet indicateur s'allume en cas de coupure d'électricité, de défaut de température élevée et d'avertissement d'erreur. Au cours des coupures d'électricité prolongées, la valeur de température maximale atteinte par le compartiment congélateur clignote sur l'écran numérique. Après le contrôle des aliments dans le compartiment congélateur, appuyez sur le bouton de désactivation de l'alarme pour effacer l'avertissement.
Veuillez consulter la section « Solutions conseillées pour le dépannage » de votre manuel si vous constatez que cet indicateur est allumé.

6. Icône de changement du filtre
Cette icône s'allume lorsque le filtre à eau doit être changé.

7. Icône de changement de température ducompartiment multizone/cave à vins*
Indique le compartiment dont la température doit être modifiée. Lorsque l'icône de changement de température du compartiment clignote, alors le compartiment correspondant a été sélectionné.

8. Icône multizone en mode congélateur*
Effleurez l'icône du compartiment multizone à l'aide du bouton FN ; l'icône clignote. Lorsque vous appuyez sur le bouton OK, l'icône du compartiment multizone s'allume et fonctionne comme un congélateur.

9. Indicateur de température du compartiment congélateur
La température du compartiment réfrigérateur s'affiche ; elle peut être réglée sur -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C.

10. Indicateur de la fonction de congélation rapide
Il s'allume lorsque la fonction de congélation rapide est activée.

11. Indicateur Fahrenheit
Il indique la température en degré Fahrenheit. Lorsque l'indication en degré Fahrenheit est activée, les valeurs de consigne de température s'affichent en degré Fahrenheit et l'icône correspondante s'allume.

12. Bouton de la fonction de congélation rapide
Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver la fonction de congélation rapide. Lorsque vous activez cette fonction, le compartiment congélateur refroidi à une température inférieure à la valeur de consigne.

	Utilisez la fonction de congélation rapide lorsque vous souhaitez congeler rapidement les aliments placés dans le compartiment congélateur. Si vous souhaitez congeler de grandes quantités d'aliments frais, nous vous recommandons d'activer cette fonction au préalable.

	Au bout de 4 heures de temps ou lorsque le compartiment congélateur atteint la température souhaitée, la fonction de congélation rapide se désactive automatiquement si vous ne le faites pas vous-même.
	Cette fonction n'est pas reprise lorsque le courant est rétabli après une panne de courant.

13. Changement du filtre
Vous pouvez réinitialiser l'alarme de changement du filtre à eau en appuyant sur le bouton de congélation rapide pendant 3 secondes.

14. Bouton FN
Ce bouton vous permet de basculer entre les fonctions que vous souhaitez sélectionner. Lorsque vous appuyez sur ce bouton, l'icône dont la fonction doit être activée ou désactivée et son indicateur commencent à clignoter. Le bouton FN se désactive s'il n'est pas utilisé pendant 20 secondes. Vous devez appuyer à nouveau sur ce bouton pour modifier les fonctions.

15. Indicateur Celsius
Il indique la température en degré Celsius. Lorsque l'indicateur de degré Celsius est activé, les valeurs de consigne de température s'affichent en degré Celsius et l'icône correspondante s'allume.

16. Bouton OK
Après avoir parcouru les fonctions à l'aide du bouton FN et lorsqu'une fonction est désactivée à l'aide du bouton OK, l'icône et l'indicateur correspondant clignotent. Lorsque la fonction est activée, ils restent allumés. L'indicateur continue de clignoter pour indiquer que l'icône est allumée.

17. Icône de changement de température du compartiment congélateur*
Indique le compartiment dont la température doit être modifiée. Lorsque l'icône de changement de température du compartiment clignote, alors le compartiment correspondant a été sélectionné.

18. Icône de changement de température du compartiment congélateur*
Indique le compartiment dont la

température doit être modifiée. Lorsque l'icône de changement de température du compartiment clignote, alors le compartiment correspondant a été sélectionné.

19. Bouton d'augmentation de température
Sélectionnez le compartiment correspondant à l'aide du bouton de sélection ; l'icône du compartiment représentant le compartiment correspondant clignote. Si vous appuyez sur le bouton d'augmentation de température pendant ce processus, la valeur de consigne croît. Si vous appuyez en boucle sur ce bouton, la valeur de consigne se réinitialise.

20. Icône de changement de température du compartiment congélateur
Indique le compartiment dont la température doit être modifiée. Lorsque l'icône de changement de température du compartiment clignote, alors le compartiment correspondant a été sélectionné.

21. Réglage des indicateurs Celsius et Fahrenheit
Effleurez ce bouton à l'aide du bouton FN et sélectionnez Fahrenheit et Celsius à l'aide du bouton OK. Lorsque la température correspondante est sélectionnée, les indicateurs Fahrenheit et Celsius s'allument.

22. Indicateur d'arrêt de la machine à glaçons*
Appuyez sur le bouton FN (jusqu'à ce qu'il atteigne l'icône de glace et la ligne inférieure) pour arrêter la machine à glaçons. L'icône d'arrêt de la machine à glaçons et l'indicateur de fonction de la machine à glaçons clignotent lorsque vous les effleurez. Ainsi, vous saurez si la machine à glaçons est en marche ou en arrêt. Lorsque vous appuyez sur le bouton OK, l'icône de la machine à glaçons reste allumée en permanence et l'indicateur continue de clignoter pendant le processus. Si vous n'appuyez sur aucun bouton après 20 secondes, l'icône et l'indicateur restent allumés. Et, la machine à glaçons s'arrête. Pour remettre la machine en marche, effleurez l'icône et l'indicateur ; alors, l'icône et l'indicateur d'arrêt de la machine à glaçon clignotent. Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 20 secondes, l'icône et l'indicateur s'éteignent, puis la machine à glaçons se remet en marche.

	Indique si le distributeur de glaçons est activé ou non.

	L'arrivée d'eau du réservoir à eau s'arrête lorsque cette fonction est sélectionnée. Toutefois, les glaçons déjà formés peuvent être retirés du distributeur.

23. Icône de la fonction Eco-Fuzzy
Appuyez sur la touche FN (jusqu'à ce que vous atteigniez l'icône de la lettre e et la ligne inférieure) pour activer la fonction Eco-Fuzzy. L'icône et l'indicateur de la fonction Eco-Fuzzy clignotent lorsque vous les effleurez. Ainsi, vous saurez si la fonction Eco-Fuzzy est activée ou désactivée. Lorsque vous appuyez sur le bouton OK, l'icône de la fonction Eco-Fuzzy s'allume de façon continue et l'indicateur continue de clignoter durant le processus. Si vous n'appuyez sur aucun bouton après

20 secondes, l'icône et l'indicateur restent allumés. Dans ce cas, la fonction Eco-Fuzzy est activée. Pour désactivée la fonction Eco-Fuzzy, effleurez l'icône et l'indicateur à nouveau et appuyez sur la touche OK. Ainsi, l'icône et l'indicateur de la fonction Eco-Fuzzy commenceront à clignoter. Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 20 secondes, l'icône et l'indicateur s'éteignent et la fonction Eco-Fuzzy se désactive.

24. Icône de la fonction Vacances
Appuyez sur le bouton FN (jusqu'à ce que vous atteigniez l'icône du parapluie et la ligne inférieure) pour activer la fonction Vacances. L'icône et l'indicateur de la fonction Vacances clignotent lorsque vous les effleurez. Ainsi, vous saurez si la fonction Vacances est activée ou désactivée. Lorsque vous appuyez sur le bouton OK, l'icône de la fonction Vacances reste allumée en permanence et la fonction Vacances s'active. L'indicateur clignote pendant ce processus. Appuyez sur le bouton OK pour désactiver la fonction Vacances. Ainsi, l'icône et l'indicateur de la fonction Vacances commenceront à clignoter et la fonction Vacances sera désactivée.

25.Icône multizone en mode réfrigérateur*
Lorsque vous sélectionnez l'icône multizone à l'aide du bouton FN et appuyez sur le bouton OK, le compartiment multizone devient un compartiment réfrigérateur et fonctionne comme un réfrigérateur.

26. Indicateur Celsius
Il indique la température en degré Celsius. Lorsque l'indicateur de degré Celsius est activé, les valeurs de consigne de température s'affichent en degré Celsius et l'icône correspondante s'allume.

27. Bouton de baisse de température
Sélectionnez le compartiment correspondant à l'aide du bouton de sélection ; l'icône du compartiment représentant le compartiment correspondant clignote. Si vous appuyez sur le bouton de baisse de température pendant ce processus, la valeur de consigne décroît. Si vous appuyez en boucle sur ce bouton, la valeur de consigne se réinitialise.

28. Icône de changement de température du compartiment réfrigérateur*
Indique le compartiment dont la température doit être modifiée. Lorsque l'icône de changement de température du compartiment clignote, alors le compartiment correspondant a été sélectionné.

29. Icône de changement de température du compartiment réfrigérateur
Indique le compartiment dont la température doit être modifiée. Lorsque l'icône de changement de température du compartiment clignote, alors le compartiment correspondant a été sélectionné.

30. Verrouillage des commandes
Appuyez sur le bouton Verrouillage des commandes et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Le symbole de verrouillage des commandes
s'allume et le mode Verrouillage des commandes s'active. Les boutons ne fonctionnent pas lorsque le mode Verrouillage des commandes est actif. Appuyez à nouveau sur le bouton Verrouillage des commandes

et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Lorsque l'icône de verrouillage des commandes s'éteint, le mode Verrouillage des commandes se désactive.

Appuyez sur le bouton

Verrouillage des commandes

si vous souhaitez prévenir toute modification du réglage de température du réfrigérateur.

31.Bouton de sélection

Utilisez ce bouton pour sélectionner le compartiment dont vous souhaitez modifier la température. Permet de basculer entre les compartiments en appuyant sur ce bouton. Vous pouvez savoir si le compartiment a été sélectionné à partir des icônes du compartiment (7, 17, 18, 20, 28, 29). Quelle que soit l'icône du compartiment qui clignote, le compartiment ayant la valeur de consigne de température que vous souhaitez modifier est sélectionné. Vous pouvez ensuite modifier la valeur de consigne en appuyant sur le bouton de réduction de la valeur de consigne du compartiment (27) et sur le bouton d'augmentation de la valeur de consigne du compartiment (19). Si vous n'appuyez pas sur le bouton de sélection pendant 20 secondes, les icônes du compartiment s'éteignent. Vous devez appuyer à nouveau sur ce bouton pour sélectionner un compartiment.

32. Avertissement d'alarme désactivée

En cas de coupure d'électricité/ d'alarme de température élevée, appuyez sur le bouton de désactivation d'alarme pour désactiver l'alarme, après avoir inspecté les aliments placés dans le compartiment congélateur.

33. Bouton de fonction de refroidissement rapide

Ce bouton est doté de deux fonctions. Appuyez brièvement sur ce bouton pour activer ou désactiver la fonction de refroidissement rapide. L'indicateur de refroidissement rapide s'éteint et l'appareil retourne à son réglage normal.

	Utilisez la fonction de refroidissement rapide lorsque vous souhaitez refroidir rapidement les aliments placés dans le compartiment réfrigérateur. Si vous souhaitez refroidir de grandes quantités d'aliments frais, nous vous recommandons d'activer cette fonction au préalable.
	Après 8 heures de temps ou lorsque le compartiment réfrigérateur atteint la température souhaitée, la fonction de refroidissement rapide se désactive automatiquement si vous ne la désactivez pas vous-même.

	Si vous appuyez sur le bouton de refroidissement rapide de façon répétée à des intervalles courts, le système de protection du circuit électronique s'active et le compresseur ne démarre pas automatiquement.

Cette fonction n'est pas reprise lorsque le courant est rétabli après une panne de courant.

34. 1 Indicateur de température ducompartiment multizone

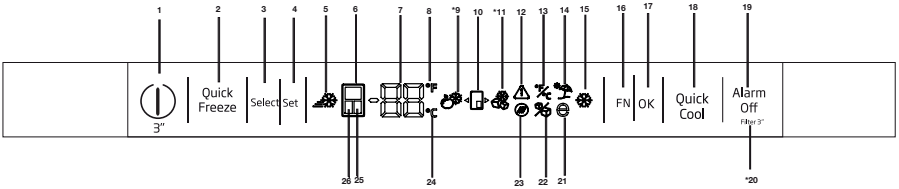
Les valeurs de consigne de température du compartiment multizone s'affichent.

34. 2 Indicateur de température du compartiment cave à vin*

Les valeurs de consigne de température du compartiment cave à vin s'affichent.

5.2 Bandeau de commandes

Le bandeau de commandes tactile vous permet de régler la température et de contrôler les autres fonctions liées à l'appareil sans ouvrir la porte du réfrigérateur. Appuyez simplement sur la touche correspondante pour le réglage des fonctions



1-Fonction On/Off (Marche/Arrêt)
Appuyer sur la touche On/Off (Marche/Arrêt) pendant 3 secondes pour mettre le réfrigérateur en ou hors service.

2. Bouton de fonction de congélation rapide
Appuyer sur ce bouton pour activer ou désactiver la fonction de congélation rapide. Lorsque la fonction a été activée, le compartiment de congélateur refroidit à une température inférieure à la valeur réglée.

Utiliser la fonction de congélation rapide pour congeler rapidement les aliments placés dans le compartiment de congélateur. Pour congeler de grandes quantités d'aliments, nous recommandons d'activer cette fonction avant de les placer dans l'appareil.

Sauf annulation, la fonction de congélation sera terminée au plus tard au bout de 4 heures ou lorsque le compartiment de réfrigérateur atteint la température souhaitée.

Cette fonction n'est pas réactivée lorsque le courant est rétabli après une panne de courant.

3. Sélectionner le bouton
Utiliser ce bouton pour sélectionner la cabine dont la température doit être changée. Commuter entre les cabines en appuyant sur ce bouton. La cabine sélectionnée est identifiée au moyen des icônes de cabine (6, 24, 25). Quelle que soit la cabine dont l'alimentation est activée, la cabine dont la valeur de température réglée doit être modifiée est sélectionnée.

Les illustrations présentées dans ce manuel d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si les pièces accessoires ne sont pas fournies avec l'appareil que vous avez acheté, elles conviennent pour d'autres modèles.

Ensuite, la valeur réglée peut être modifiée en appuyant sur le bouton de réglage de la valeur de température (4).

4. Réglage de la température / Baisse de la température

Appuyer sur ce bouton baisse la température du compartiment sélectionné.

5-Voyant Quick Freeze (Congélation rapide)

Cet icône s'allume lorsque la fonction de congélation rapide est active.

6. Indicateur du compartiment de réfrigérateur

Lorsque cet indicateur est allumé, la température dans le compartiment de réfrigérateur est affichée sur l'indicateur de valeur de température. Le compartiment de réfrigérateur peut être réglé sur 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 ou 1°C / 46, 45, 44, 43, 42, 41, 40, 39, 38, 37, 36, 35, 34 ou 33°F en appuyant sur le bouton de réglage de la température (4).

7. Indicateur de valeur de température

Affiche la valeur de température du compartiment sélectionné.

8. Indicateur Fahrenheit

Il s'agit de l'indicateur Fahrenheit. Lorsque l'indicateur Fahrenheit est activé, les valeurs de réglage de la température s'affichent en degrés Fahrenheit et l'icône correspondant s'allume.

9. Icône de réfrigérateur joker

La sélection de l'icône de réfrigérateur joker avec le bouton FN (16) et une pression du bouton OK (17) transforment la cabine joker en une cabine de réfrigérateur qui fonctionne comme un refroidisseur.

10. Icône de cabine joker

L'icône de cabine joker est présentée.

11. Icône de congélateur joker

La sélection de l'icône de congélateur joker avec le bouton FN (16) et une pression du bouton OK (17) transforment la cabine joker en une cabine de congélateur qui fonctionne comme un congélateur.

12. Avertissement de panne d'électricité / température élevée / erreur

Ce voyant s'allume en cas de coupure d'électricité, de défauts de température élevée et d'avertissements d'erreur. En cas de panne de courant prolongée, la température maximale du compartiment congélateur s'affiche sur l'écran numérique. Après le contrôle des aliments dans le compartiment congélateur, appuyer sur le bouton de désactivation de l'alarme (19) pour acquitter l'avertissement.

13.Réglage de l'indicateur Celsius et Fahrenheit

Aller sur cette touche en utilisant la touche FN et sélectionner Fahrenheit ou Celsius avec la touche OK. Lorsque l'unité de température correcte est sélectionnée, le voyant Fahrenheit ou Celsius s'allume.

14. Icône de fonction de vacances

Appuyer sur la touche FN (jusqu'à ce qu'elle atteigne l'icône de parapluie) pour activer la fonction de vacances. Lorsque le curseur est sur l'icône de fonction de vacances, ce dernier commence à clignoter. Cela permet de comprendre si la fonction de vacances est activée ou désactivée.

Appuyer sur le bouton OK active la fonction vacances et le voyant est allumé en continu. Appuyer sur la touche OK pour annuler la fonction de vacances. Ainsi, le voyant de fonction de vacances commencera à clignoter et la fonction de vacances sera annulée.

15. Voyant de la fonction de refroidissement rapide

Ce voyant s'allume lorsque la fonction de réfrigération rapide est activée.

16. Bouton FN

Utiliser cette toucher permet de commuter entre les fonctions à sélectionner. Appuyer sur cette touche active ou désactive l'icône dont la fonction est requise et l'indicateur de l'icône commence à clignoter. Le bouton FN est désactivé s'il n'est pas actionné pendant 20 secondes. Appuyer une nouvelle fois sur ce bouton pour changer une nouvelle fois de fonction.

17. Bouton OK

Après avoir navigué parmi les fonctions en utilisant le bouton FN, le voyant clignote lorsque la fonction est annulée au moyen du bouton OK. Lorsque la fonction est activée, elle reste allumée. Le voyant continue de clignoter pour montrer l'icône qui est allumé.

18. Bouton de fonction de refroidissement rapide

Ce bouton est doté de deux fonctions. Appuyer brièvement sur ce bouton pour activer ou désactiver la fonction de refroidissement rapide. L'indicateur de refroidissement rapide s'éteint et l'appareil retourne à son réglage normal.

19. Avertissement d'alarme désactivée

En cas de panne de courant / d'alarme de température élevée, appuyer sur le bouton de désactivation de l'alarme pour acquitter l'icône d'avertissement de température élevée (12) après avoir vérifié les aliments dans le compartiment de congélateur.

20. Réinitialisation du filtre

Le filtre est réinitialisé lorsque le bouton d'arrêt d'alarme (19) est actionné pendant 3 secondes. L'icône de réinitialisation de filtre s'éteint.

21. Icône de fonction eco fuzzy

Appuyer sur la touche FN (jusqu'à ce qu'elle atteigne l'icône de lettre e) pour activer la fonction eco fuzzy. Lorsque le curseur est sur l'icône eco fuzzy, ce dernier commence à clignoter. Cela permet de comprendre si la fonction eco fuzzy est activée ou désactivée. Une pression sur le bouton OK allume l'icône de fonction eco fuzzy en continu pendant ce processus. Si aucun bouton n'est actionné au bout de 20 secondes, l'icône reste allumée. Ainsi, la fonction eco fuzzy est activée. Pour annuler la fonction eco fuzzy, revenir une nouvelle fois sur l'icône et appuyer sur la touche OK. Ainsi, l'icône de fonction eco fuzzy commencera à clignoter. Ne pas appuyer sur un bouton pendant 20 secondes, l'icône s'éteindra et la fonction eco fuzzy sera arrêtée.

22. Icône d'arrêt de la machine à glaçons

Appuyer sur la touche FN (jusqu'à ce qu'elle atteigne l'icône de glaçon) pour arrêter la machine à glaçons. L'icône de l'arrêt de la machine à glaçons commence à clignoter en passant dessus, ainsi il est possible de comprendre si la machine à glaçons sera mise en ou hors service. Une pression sur le bouton OK allume l'icône de machine à glaçons en continu pendant ce processus. Si aucun bouton n'est actionné au bout de 20 secondes, l'icône et le voyant restent allumés. Ainsi, la machine à glaçons est mise hors service. Pour remettre la machine à glaçons en service, repasser sur l'icône. L'icône de la machine à glaçons commencera à clignoter. Une pression sur le bouton OK éteindra l'icône et de ce fait la machine à glaçons sera remise en service.

	Indique si le distributeur de glaçons est en ou hors service.

	L'arrivée d'eau du réservoir d'eau est coupée lorsque cette fonction est sélectionnée. Toutefois, les glaçons déjà formés peuvent être retirés du distributeur.

23. Icône de réinitialisation du filtre

Cet icône s'allume lorsque le filtre doit être réinitialisé.

24. Indicateur Celsius

Il s'agit de l'indicateur Celsius. Lorsque l'indicateur Celsius est activé, les valeurs de réglage de la température s'affichent en degrés Celsius et l'icône correspondant s'allume.

25. Indicateur du compartiment Joker

Lorsque cet indicateur est actif, la température du compartiment joker est affichée sur l'indicateur de valeur de température. Les valeurs réglées du compartiment joker changent en actionnant le bouton de réglage de la température (4).

26. Indicateur du compartiment de congélateur

Lorsque cet indicateur est allumé, la température dans le compartiment de congélateur est affichée sur l'indicateur de valeur de température. Le compartiment de congélateur peut être réglé sur -18, -19, -20, -21, -22, -23 et -24 °C /0, -2, -4, -6, -8, -10 et -12°F en appuyant sur le bouton de réglage de la température (4).

5.3 Congélation des aliments frais

- Pour préserver la qualité des aliments, il faut les congeler aussi rapidement que possible lorsqu'ils sont placés dans le compartiment congélateur, pour cela, utilisez la fonction de congélation rapide.
- Vous pouvez conserver les aliments plus longtemps dans le compartiment congélateur en les congelant lorsqu'ils sont frais.
- Emballez les aliments à congeler et fermez les emballages pour éviter l'infiltration d'air.
- Assurez-vous d'emballer vos aliments avant de les mettre dans le congélateur. Utilisez des récipients pour congélateur, du papier aluminium et du papier résistant à l'humidité, des sacs en plastique et d'autres matériels d'emballage au lieu d'un papier d'emballage ordinaire.
- Étiquetez chaque emballage d'aliments en ajoutant la date avant la congélation. De cette manière, vous pouvez distinguer la fraîcheur de chaque emballage alimentaire chaque fois que vous ouvrez votre congélateur. Rangez les aliments congelés les plus anciens à l'avant du compartiment pour vous assurer qu'ils soient utilisés en premier.
- Consommez immédiatement les aliments congelés après la décongélation et évitez de les recongeler.
- Ne congelez pas une quantité trop importante à la fois.

5.4 Recommandations relatives à la conservation des aliments congelés

Le compartiment doit être réglé à au moins -18 °C

1. Rangez les paquets dans le congélateur aussi rapidement que possible après achat en évitant la décongélation.
2. Vérifiez la date de péremption figurant sur l'emballage après les mentions « à consommer avant le » et « à consommer de préférence avant le » avant de le congeler.
3. Assurez-vous que l'emballage alimentaire n'est pas endommagé.

5.5 Informations concernant la congélation

Conformément aux normes CEI 62552, le réfrigérateur congèle au moins 4,5 kg d'aliments par volume de 100 litres de congélation en moins de 24 heures, à une température ambiante de 25 °C et une température intérieure inférieure ou égale à -18 °C.
Il n'est possible de conserver des denrées sur de longues périodes qu'avec des températures inférieures ou égales à -18 °C.

Vous pouvez conserver la fraîcheur de vos denrées pendant plusieurs mois (à des températures inférieures ou égales à -18 °C dans le surgélateur).
Ne laissez pas les aliments à congeler entrer en contact avec les aliments déjà congelés pour éviter la décongélation partielle de ces derniers.
Faites bouillir les légumes, puis égouttez-les pour les conserver plus longtemps après congélation. Après avoir égoutté les légumes, mettez-les dans des emballages étanches à l'air et rangez-les dans le congélateur. La congélation d'aliments tels que les bananes, les tomates, la laitue, le céleri, les œufs bouillis et les pommes de terre est déconseillée. Lorsque ces aliments sont congelés, seuls leurs valeurs nutritionnelles et leur goût sont affectés négativement. Ils ne doivent pas être avariés au risque d'entraîner des risques pour la santé humaine.

Réglage du compartiment congélateur	Réglage du compartiment réfrigérateur	Remarques
-18 °C	4°C	Voici le réglage normal recommandé.
-20, -22 ou -24 °C	4°C	Ces réglages sont recommandés lorsque la température ambiante dépasse 30 °C.
Congélation rapide	4°C	Cet indicateur est utilisé lorsque vous voulez congeler vos denrées pendant une courte période. Le réfrigérateur retourne à son mode de fonctionnement précédent lorsque le processus est achevé.
Inférieure ou égale à -18 °C	2°C	Utilisez ce réglage si vous estimez que le compartiment réfrigérateur n'est pas assez froid à cause de la chaleur ou de l'ouverture et la fermeture fréquentes de la porte.

5.6 Disposition des aliments

Balconnets du compartiment congélateur	Différents aliments congelés comme de la viande, du poisson, des crèmes glacées, des légumes, etc.
Balconnets du compartiment réfrigérateur.	Aliments dans des casseroles, assiettes couvertes et récipients fermés, œufs (dans un récipient fermé)
Balconnets de la porte du compartiment réfrigérateur	Aliments emballés et de petite taille ou boissons
Bac à légumes	Fruits et légumes
Compartiment Produits frais	Épicerie fine (aliments pour petit déjeuner, produits carnés à consommer à court terme)

5.7 Avertissement - Porte ouverte

(Cette caractéristique est en option)
Un signal d'avertissement sonore retentit lorsque la porte du réfrigérateur reste ouverte pendant 1 minute. Cet avertissement s'arrête en refermant la porte ou en appuyant sur n'importe quel bouton de l'affichage.

5.8 Eclairage LED

L'éclairage intérieur utilise une lampe de type LED. Contactez le service agréé pour tout problème lié à cette lampe.
La lampe utilisée dans cet appareil n'est pas adaptée pour l'éclairage des pièces de la maison. Le but visé par cette lampe est d'aider l'utilisateur à placer les aliments dans le réfrigérateur/congélateur d'une manière sûre et confortable.

5.9 Compartiment Zone fraîcheur

Les compartiments zone fraîcheur vous permettent de conserver vos aliments fragiles (viande, poisson, froimage, charcuterie) à une température quelque peu inférieure à celle du compartiment réfrigérateur.
Vous pouvez augmenter le volume interne de votre réfrigérateur en enlevant le compartiment Zone fraîche souhaité.

1. Poussez le compartiment vers vous jusqu'à ce qu'il s'arrête.
2. Soulevez ce compartiment d'environ 1 cm et poussez-le vers vous pour l'enlever de son support.

5.10 Bac à légumes

Le bac à légumes du réfrigérateur a été spécialement conçu pour vous aider à conserver vos denrées au frais sans que celles-ci n'aient à perdre de leur humidité. C'est pourquoi en général, l'air frais circule davantage tout autour du bac à légumes. Enlevez les balconnets de porte alignés contre le bac à légumes avant d'enlever le bac à légumes.

5.11 Bac à humidité contrôlée (EverFresh+)

(Cette caractéristique est en option)

Le taux d'humidité des fruits et des légumes est maintenu sous contrôle grâce au bac à humidité contrôlée. Vous avez ainsi la garantie que vos produits restent frais plus longtemps.

Nous vous recommandons de placer les légumes à feuilles tels que la laitue, les épinards et les légumes sensibles à la perte d'humidité dans une position aussi horizontale que possible, lorsque vous les mettez dans le bac à légumes ; évitez de les poser sur leurs racines.

Une fois les légumes replacés dans le bac, il faut prendre en considération leur poids spécifique. Les légumes lourds et durs doivent être posés au fond du bac, tandis que les plus légers et tendres seront placés au-dessus.

Retirez toujours les légumes du bac de leurs sacs en plastique. Lorsqu'ils restent dans leurs sacs en plastique, ils pourrissent rapidement. Si vous souhaitez éviter tout contact entre les légumes pour des raisons d'hygiène, utilisez du papier perforé ou un matériel similaire au lieu des papiers plastiques.

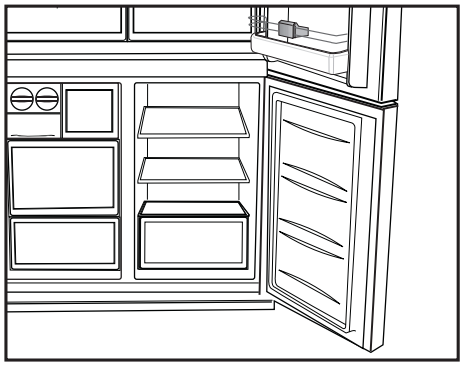
Ne mélangez pas les poires, les abricots, les pêches, etc., en particulier les fruits qui produisent de grandes quantités d'éthylène, dans le même bac avec d'autres fruits et légumes. Le gaz d'éthylène émis par ces fruits peut accélérer la détérioration et la décomposition des autres en très peu de temps.

5.12 Casier à œufs

Vous pouvez installer le support à œufs sur un balconnet de la porte ou de l'intérieur de votre choix. Ne placez jamais le support à œufs dans le compartiment congélateur.

5.13 Section centrale modulable

La section modulable centrale est destinée à empêcher l'air froid à l'intérieur du réfrigérateur de s'en échapper.



1- Cette section permet de jointer et sceller les portes du compartiment réfrigérateur lorsque celles-ci sont fermées.

2- En outre, l'adoption d'une section centrale modulable permet d'augmenter le volume net du compartiment réfrigérateur. Les sections centrales standard situées à l'intérieur du produit.

3-La section centrale modulable est fermée lorsque la porte gauche du compartiment réfrigérateur est ouverte.

4-Vous ne devez pas l'ouvrir manuellement. Elle se déplace sous le contrôle des pièces en plastique de la carrosserie lorsque la porte est fermée.

5.14 Compartiment Multizone

Le compartiment Multizone de votre réfrigérateur peut être utilisé dans n'importe quel mode en le réglant sur les températures du réfrigérateur (2/4/6/8 °C) ou du congélateur (-18/-20/-22/-24). Vous pouvez maintenir le compartiment à la température désirée avec le bouton de réglage de la température du compartiment de conservation Multizone. La température du compartiment Multizone peut être réglée entre 0 et 10 degrés en plus des températures du compartiment du réfrigérateur et à -6 degrés en plus des températures du compartiment congélateur.
« 0 » degré est utilisé pour conserver les produits laitiers plus longtemps, -6 degrés est utilisé pour conserver les viandes jusqu'à 2 semaines dans un état permettant une découpe facile.

La fonction de passage à un compartiment réfrigérateur ou congélateur est possible grâce à un élément réfrigérant situé dans la section fermée (compartiment du compresseur) à l'arrière du réfrigérateur. Pendant le fonctionnement de cet élément, vous pouvez écouter des bruits similaires à ceux provenant d'une horloge analogique. Ce phénomène est tout à fait normal et ne constitue nullement un dysfonctionnement.

5.15 Bluelight

(Cette caractéristique est en option)
Les bacs à légumes du réfrigérateur sont éclairés par un voyant lumineux bleu. Les denrées alimentaires conservées dans les bacs à légumes continuent leur photosynthèse grâce aux effets de sa longueur d'onde et conservent ainsi leur fraîcheur et leur teneur en vitamines plus lontemps.

5.16 Filtre anti-odeurs

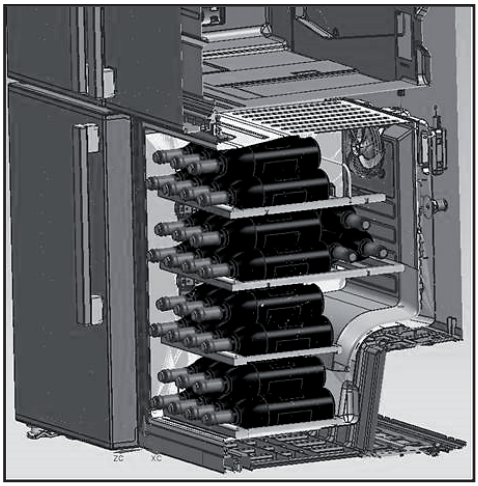
Le filtre anti-odeurs placé dans le conduit d'aération du compartiment réfrigérateur empêche la formation d'odeurs désagréables dans l'appareil.

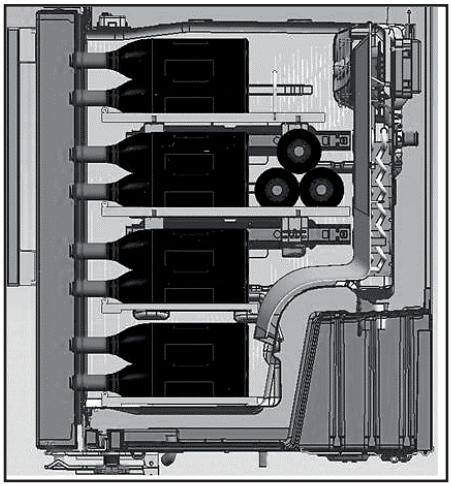
5.17 Compartiment cave à vin*

(Cette caractéristique est en option)

1 – Charger votre cave

Le compartiment cave à vins a été conçu pour charger jusqu'à 28 bouteilles de front + 3 bouteilles accessibles par une clayette télescopique. Ces quantités maximales annoncées sont données à titre indicatif et correspondent a des tests effectués avec une bouteille étalon, de type « bordelaise 75 cl ».





2-Températures de service optimales suggérées

Notre conseil : Si vous mélangez différents types de vins, choisissez un réglage à 12 ° Celsius comme dans une vraie cave. Pour les blancs, qui demandent à être servis entre 6 et 10°, pensez à placer vos bouteilles au réfrigérateur 1/2 heure avant le service, cela suffira à les placer à la température idéale. Quant aux rouges, ils se réchaufferont lentement à la température ambiante au moment de servir.

16 -17°C	Grands vins de Bordeaux - Rouges
15 -16°C	Grands vins de Bourgogne - Rouges
14 -16°C	Grands crus de vins blancs secs
11 -12°C	Rouges lêgers, fruitês, jeunes
10 -12°C	Rosês de Provence, vins de primeur
10 -12°C	Blancs secs et vins de pays rouges
8 - 10°C	Vins de pays blancs
7 - 8°C	Champagnes
6-°C	Vins liquoreux

3- Suggestions relatives à l'ouverture d'une bouteille de vin avant la dégustation :

Vins blancs	Environ 10 minutes avant de servir
Vins rouges jeunes	Environ 10 minutes avant de servir
Vins rouges denses et matures	Environ 30 à 60 minutes avant de servir

4- Combien de temps se conserve une bouteille ouverte ?

Les bouteilles de vin que vous n'avez pas terminées doivent être fermées correctement et peuvent être conservées dans un endroit frais et sec pendant les périodes suivantes :

	Vins blancs	**Vins rouges**
Bouteille pleine à 75 %	3 à 5 jours	4 à 7 jours
Bouteille pleine à 50 %	2 à 3 jours	3 à 5 jours
Moins de 50 %	1 jour	2 jours

5.18 Utilisation du distributeur d'eau interne

(pour certains modèles)

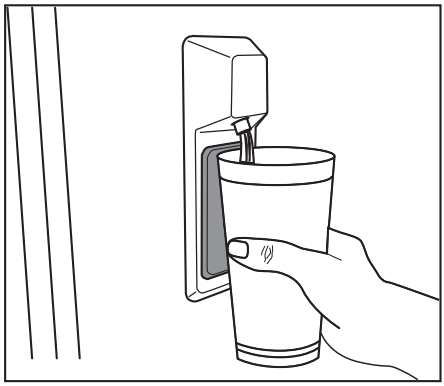
Une fois que vous avez raccordé le réfrigérateur à une source d'alimentation ou remplacé, vidangez le réseau d'alimentation en eau. Utilisez un récipient solide pour abaisser et tenir le levier du distributeur d'eau pendant 5 secondes, puis relâchez-le pendant 5 secondes. Répétez cette étape jusqu'à ce que l'eau s'écoule. Une fois que l'eau commence à s'écouler, continuez d'abaisser et de relâcher le levier du distributeur (5 secondes en position marche, 5 secondes en position arrêt) jusqu'à obtention d'un nombre total de 4 gal. (15 l). Cela permet de libérer l'air contenu dans le filtre et le système de distribution d'eau et de préparer le filtre à eau pour l'utilisation. Un rinçage supplémentaire peut être nécessaire dans certains cas. Une fois l'air évacué du système, l'eau peut jaillir du distributeur.
Laissez 24 heures au réfrigérateur pour qu'il refroidisse et refroidisse l'eau. Laissez s'écouler suffisamment d'eau chaque semaine afin de maintenir une source d'approvisionnement fraîche.

Après 5 minutes d'écoulement continu, le distributeur arrête la distribution afin d'éviter tout débordement. Pour poursuivre la distribution, appuyez à nouveau sur le levier.

5.19 Distribution d'eau

Placez un récipient sous le bec distributeur d'eau tout en appuyant sur le levier.
Relâchez le levier pour arrêter l'écoulement d'eau.

Il est tout à fait normal que les premiers verres d'eau obtenus du distributeur soient chauds.



Si vous n'utilisez pas le distributeur d'eau pendant une période prolongée, débarrassez-vous des premiers verres d'eau afin d'obtenir de l'eau fraîche.

Lors de la première utilisation, patientez pendant environ 24 heures afin que l'eau refroidisse.
Enlevez le verre peu de temps après avoir tiré sur la gâchette.

5.20Utilisation du distributeur d'eau

Avant d'utiliser votre réfrigérateur pour la première fois, et une fois le filtre à eau remplacé, des gouttes d'eau s'écoulent du distributeur d'eau. Pour éviter l'égouttement ou les fuites d'eau provenant du distributeur, purgez l'air contenu dans le système en répartissant l'eau dans 5-6 gallons (environ 20 litres) d'eau à l'aide du distributeur d'eau, avant la première utilisation et chaque fois que vous remplacez le filtre à eau. Cela permet de libérer l'air piégé dans le système et d'arrêter les fuites d'eau émanant du distributeur d'eau. En cas d'obstruction du débit d'eau, vérifiez la position de l'accouplement et la rectitude de la conduite d'eau située à l'arrière de l'appareil.

Si juste quelques gouttes d'eau fuient de votre distributeur d'eau une fois l'eau écoulée, cela est normal.

5.21 Distributeur de glaçons

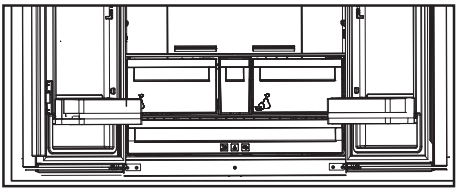
(pour certains modèles)
Pour obtenir des glaçons grâce à cette machine, remplissez le réservoir d'eau du compartiment réfrigérateur jusqu'au niveau maximum.
Après environ 15 jours, les glaçons se trouvant à l'intérieur du tiroir à glace peuvent se coller les uns aux autres et former un bloc en raison de l'air chaud et humide. Ce phénomène est normal. Si vous ne parvenez pas à briser le bloc, videz les récipients à glaçons et fabriquez à nouveau des glaçons.

Il est recommandé de changer l'eau du réservoir d'eau si elle y est restée pendant plus de 2 à 3 semaines.

Les bruits étranges provenant du réfrigérateur à 120 minutes d'intervalles sont des sons émis pendant la fabrication et la distribution de glaçons. Ce phénomène est normal.

Si vous ne souhaitez plus fabriquer des glaçons, appuyez sur l'icône Ice off pour arrêter le distributeur de glaçons afin d'économiser de l'énergie et prolonger la durée de vie de votre réfrigérateur.

Il est tout à fait normal que quelques gouttes d'eau s'écoulent du distributeur après le retrait de l'eau.



5.22 Distributeur et récipient de conservation de glaçons

(dans certains modèles)

Utilisation du distributeur

Remplissez le distributeur de glaçons avec de l'eau et remettez-le à sa place. Vos glaçons seront prêts dans environ deux heures. Ne pas retirer le distributeur de glaçons de son logement pour prendre de la glace.

Tournez les molettes des réservoires à glaçons dans le sens des aiguilles d'une montre, de manière à former un angle de 90 degrés.

Les glaçons contenus dans les réservoirs tomberont dans le récipient de conservation de glaçons situé en dessous.

Vous pouvez alors sortir le récipient de conservation de glaçons et servir les glaçons.

Si vous le désirez, vous pouvez laisser les glaçons dans leur récipient de conservation.

Récipient de conservation de glaçons

Le récipient de conservation de glaçons sert simplement à accumuler les glaçons. Ne versez pas d'eau à l'intérieur. Cela peut le casser.

6. Entretien et nettoyage

Le nettoyage régulier du produit prolonge sa durée de vie.



AVERTISSEMENT: Débranchez l'alimentation avant de nettoyer le réfrigérateur.

- N'utilisez jamais d'outils pointus et abrasifs, de savon, de produits nettoyage domestiques, d'essence, de carburant, du cirage ou des substances similaires pour le nettoyage du produit.
- Pour des appareils qui ne sont pas de la marque No Frost, des gouttes d'eau et une couche de givre pouvant atteindre la largeur d'un doigt se forment sur la paroi arrière du compartiment réfrigérateur. Ne les nettoyez pas et évitez d'y utiliser de l'huile ou des produits similaires.
- Utilisez uniquement des tissus en microfibres légèrement mouillés pour nettoyer la surface externe de l'appareil. Les éponges et autres tissus de nettoyage sont susceptibles de rayer la surface.
- Faites dissoudre une cuillérée à café de bicarbonate dans de l'eau. Trempez un morceau de tissu dans cette eau et essorez-le. Nettoyez soigneusement l'appareil avec ce chiffon et ensuite avec un chiffon sec.
- Veillez à ne pas mouiller le logement de la lampe ainsi que d'autres composants électriques.
- Nettoyez la porte à l'aide d'un torchon humide. Retirez tous les aliments de l'intérieur afin de démonter la porte et les étagères du châssis. Relevez les étagères de la porte pour les démonter. Nettoyez et séchez les étagères, puis refixez-les en les faisant glisser à partir du haut.
- N'utilisez pas d'eau contenant du chlore, ou des produits de nettoyage pour les surfaces externes et les pièces chromées de l'appareil. Le chlore entraîne la corrosion de ce type de surfaces métalliques.
- Évitez d'utiliser des objets tranchants ou abrasifs, du savon, des produits ménagers de nettoyage, des détergents, de l'essence, du benzène, de la cire, ect. ; autrement, les marques sur les pièces en plastique pourraient s'effacer et les pièces elles-mêmes pourraient présenter des déformations. Utilisez de l'eau tiède et un torchon doux pour nettoyer et sécher.

6.1. Prévention des mauvaises odeurs

À sa sortie d'usine, cet appareil ne contient aucun matériau odorant. Cependant; la conservation des aliments dans des sections inappropriées et le mauvais nettoyage de l'intérieur peuvent donner lieu aux mauvaises odeurs. Pour éviter cela, nettoyez l'intérieur à l'aide de bicarbonate dissout dans l'eau tous les 15 jours.

- Conservez les aliments dans des récipients fermés. Des micro-organismes peuvent proliférer des récipients non fermés et émettre de mauvaises odeurs.
- Ne conservez pas d'aliments périmés ou avariés dans le réfrigérateur.

6.2. Protection des surfaces en plastique

Si de l'huile se répand sur les surfaces en plastique, il faut immédiatement les nettoyer avec de l'eau tiède, sinon elles seront endommagées.

7 Dépannage

Parcourez la liste ci-après avant de contacter le service de maintenance. Cela devrait vous éviter de perdre du temps et de l'argent. Cette liste répertorie les plaintes fréquentes ne provenant pas de vices de fabrication ou des défauts de pièces. Certaines fonctionnalités mentionnées dans ce manuel peuvent ne pas exister sur votre modèle.

Le réfrigérateur ne fonctionne pas.

- La prise d'alimentation n'est pas bien fixée. >>> Branchez-la en l'enfonçant complètement dans la prise.
- Le fusible branché à la prise qui alimente l'appareil ou le fusible principal est grillé. >>> Vérifiez le fusible.

Condensation sur la paroi latérale du congélateur (MULTI ZONE, COOL, CONTROL et FLEXI ZONE).

- La porte est ouverte trop fréquemment >>> Évitez d'ouvrir trop fréquemment la porte de l'appareil.
- L'environnement est trop humide. >>> N'installez pas l'appareil dans des endroits humides.
- Les aliments contenant des liquides sont conservés dans des récipients non fermés. Conservez ces aliments dans des emballages scellés.
- La porte de l'appareil est restée ouverte. >>> Ne laissez pas la porte du réfrigérateur ouverte longtemps.
- Le thermostat est réglé à une température trop basse. >>> Réglez le thermostat à la température appropriée.

Le compresseur ne fonctionne pas.

- En cas de coupure soudaine de courant ou de débranchement intempestif, la pression du gaz dans le système de réfrigération de l'appareil n'est pas équilibrée, ce qui déclenche la fonction de conservation thermique du compresseur. L'appareil se remet en marche au bout de 6 minutes environ. Dans le cas contraire, veuillez contacter le service de maintenance.
- L'appareil est en mode dégivrage. >>> Ce processus est normal pour un appareil à dégivrage complètement automatique. Le dégivrage se déclenche périodiquement.
- L'appareil n'est pas branché. >>> Vérifiez que le cordon d'alimentation est connecté à la prise.
- Le réglage de température est inapproprié. >>> Sélectionnez le réglage de température approprié.
- Cas de coupure de courant. >>> L'appareil continue de fonctionner normalement dès le retour du courant.

Le bruit du réfrigérateur en fonctionnement s'accroît pendant son utilisation.

- Le rendement de l'appareil en fonctionnement peut varier en fonction des fluctuations de la température ambiante. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Le réfrigérateur fonctionne fréquemment ou pendant de longues périodes.

- Il se peut que le nouvel appareil soit plus grand que l'ancien. Les appareils plus grands fonctionnent plus longtemps.
- La température de la pièce est probablement élevée. Il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps lorsque la température de la pièce est élevée.
- L'appareil vient peut-être d'être branché ou chargé de nouveaux aliments. >>> L'appareil met plus longtemps à atteindre la température réglée s'il vient d'être branché ou récemment rempli d'aliments. Ce phénomène est normal.
- Il est possible que des quantités importantes d'aliments chauds aient été récemment placées dans l'appareil. >>> Ne placez pas d'aliments chauds dans votre appareil.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> L'air chaud circulant à l'intérieur de l'appareil le fera fonctionner plus longtemps. N'ouvrez pas les portes trop régulièrement.
- Le congélateur ou le réfrigérateur est peut-être resté entrouvert. >>> Vérifiez que les portes sont bien fermées.
- L'appareil peut être réglé à une température trop basse. >>> Réglez la température à un degré supérieur et patientez que l'appareil atteigne la nouvelle température.
- Le joint de la porte du réfrigérateur ou du congélateur peut être sale, usé, brisé ou mal positionné. >>> Nettoyez ou remplacez le joint. Si le joint de la porte est endommagé ou arraché, l'appareil mettra plus de temps à conserver la température actuelle.

La température du réfrigérateur est très basse, alors que celle du congélateur est appropriée.

- La température du compartiment congélateur est réglée à un degré très bas. >>> Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et procédez de nouveau à la vérification.

La température du réfrigérateur est très basse, alors que celle du congélateur est appropriée.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très bas. >>> Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et procédez de nouveau à la vérification.

Les aliments conservés dans le compartiment réfrigérateur sont congelés.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très bas. >>> Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et procédez de nouveau à la vérification.

La température du compartiment réfrigérateur ou congélateur est très élevée.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très élevé. >>> Le réglage de la température du compartiment réfrigérateur a un effet sur la température du compartiment congélateur. Patientez que la température des parties concernées atteigne le niveau suffisant en changeant la température des compartiments réfrigérateur et congélateur.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> N'ouvrez pas les portes trop régulièrement.
- La porte est peut-être restée ouverte. >>> Fermez hermétiquement la porte du réfrigérateur.
- L'appareil vient peut-être d'être branché ou chargé de nouveaux aliments. >>> Ce phénomène est normal. L'appareil met plus longtemps à atteindre la température réglée s'il vient d'être branché ou récemment rempli d'aliments.
- Il est possible que des quantités importantes d'aliments chauds aient été récemment placées dans l'appareil. >>> Ne placez pas d'aliments chauds dans votre appareil.

En cas de vibrations ou de bruits.

- Le sol n'est pas plat ou stable. >>> Si l'appareil n'est pas stable , ajustez les supports afin de le remettre en équilibre. Vérifiez également que le sol est assez solide pour supporter le poids del'appareil.
- Des éléments placés dans le réfrigérateur pourraient faire du bruit. >>> Veuillez les retirer.

L'appareil émet un bruit d'écoulement de liquide ou de pulvérisation, etc.

- Le fonctionnement de l'appareil implique des écoulements de liquides et des émissions de gaz. >>> Ce phénomène est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

L'appareil émet un sifflement.

- L'appareil effectue le refroidissement à l'aide d'un ventilateur. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Les parois internes de l'appareil présentent une condensation.

- Un climat chaud ou humide accélère le processus de givrage et de condensation. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> N'ouvrez pas les portes trop fréquemment ; fermez-les lorsqu'elles sont ouvertes.
- La porte est peut-être restée ouverte. >>> Fermez hermétiquement la porte du réfrigérateur.

Il y a de la condensation sur les parois externes ou entre les portes de l'appareil.

- Il se peut que le climat ambiant soit humide, auquel cas cela est normal. >>> La condensation se dissipe lorsque l'humidité baisse.

Présence d'une odeur désagréable dans l'appareil.

- L'appareil n'est pas nettoyé régulièrement. >>> Nettoyez régulièrement l'intérieur du réfrigérateur en utilisant une éponge, de l'eau chaude et du bicarbonate.
- Certains récipients et matériaux d'emballage sont peut-être à l'origine de mauvaises odeurs. >>> Utilisez des récipients et des emballages exempts de toute odeur.
- Les aliments ont été placés dans des récipients non fermés. >>> Conservez les aliments dans des récipients fermés. Les micro-organismes pourraient se propager sur les produits alimentaires non fermés et émettre de mauvaises odeurs. Retirez tous les aliments périmés ou avariés de l'appareil.

La porte ne se ferme pas.

- Des emballages d'aliments peuvent bloquer la porte. >>> Déplacez tout ce qui bloque les portes.
- L'appareil ne se tient pas parfaitement droit sur le sol. >>> Ajustez les pieds afin de remettre l'appareil en équilibre.
- Le sol n'est pas plat ou stable. >>> Assurez-vous que le sol est plat et assez solide pour supporter le poids de l'appareil.

Le bac à légumes est engorgé.

- Il est possible que les aliments soient en contact avec la section supérieure du tiroir. >>> Reclassez les aliments dans le tiroir.

Si La Surface De L'appareil Est Chaude

- Vous pouvez observer une élévation de la température entre les deux portes, sur les panneaux latéraux et au niveau de la grille arrière pendant le fonctionnement de l'appareil. Ce phénomène est normal et ne nécessite aucune opération d'entretien !



AVERTISSEMENT :
Si le problème persiste même après observation des instructions contenues dans cette partie, contactez votre fournisseur ou un service de maintenance agréé. N'essayez pas de réparer l'appareil de vous-même.

1. Turvallisuutta ja ympäristöä koskevia ohjeita 2
2. Jääkaappi 6
2. Jääkaappi 7
3. Asennus 8
3.1 Sopivan asennuspaikan valitseminen 8
3.2 Muovikiilojen asentaminen 8
3.3 Sähköliitännät 9
3.4 *Jalkojen säätäminen 9
3.5 Vesiliitäntä 10
3.5.1 Ennen asennusta 11
3.6 Liitä vesiletku jääkaappiin. 11
3.7 .....Vesiletkun liittäminen vesijohtoverkkoon..... 11
4 Esivalmistelut 12
4.1 Energiansäästötoimet..... 12
4.2 Suosituksia tuoreruokaosastolle 12
4.3 Ensimmäinen käyttökerta 13
5. Tuotteen käyttö 14
5.1 Näyttöpaneeli 14
5.2Näyttöpaneeli..... 20
5.3 Tuoreiden elintarvikkeiden pakastaminen 24
5.4 Pakastetun ruoan säilytyssuositukset 25
5.5 Pakastustietoja 25
5.6 Elintarvikkeiden sijoittaminen 26
5.7 Ovi auki -varoitus 26
5.8 Jäähdytysosasto 26
5.9 Vihanneslokero 26
5.10 Kosteussäädön sisältävä vihanneslokero 27
("FreSHelf") 27
5.11 Kananmunalokero 27
5.12 Siirrettävä Keskiosio 27
5.13 Jäähdytysohjattu säilytysosasto 28
5.14 Sininen valaistus..... 28
5.15 Hajusuodatin..... 28
5.16 Viinipullo-osasto 29
5.17 Vedenannostelijan käyttäminen 30
5.18 Veden annosteleminen..... 30
5.19 Lisätietoja vesiautomaatin käyttämisestä 31
5.20 Jääpala-automaatti 32
5.21 Jääpala-automaatti ja jääsäiliö..... 32
6. Huolto ja puhdistus 33
7. Vianetsintä 34

Hyvä asiakas,

Toivomme sinun saavan tuotteestamme parhaan mahdollisen hyödyn. Se on valmistettu nykyaikaisissa tiloissa ja läpikäynyt tarkat laatutarkastukset.

Perehdy käyttöohjeeseen ennen kuin käytät tuotetta ja säilytä se myöhempää käyttöä varten. Mikäli luovutat laitteen toiselle henkilölle, anna tämä opas tuotteen mukana.

Käyttöohje varmistaa laitteen nopean ja turvallisen käytön.

- Lue käyttöohje ennen laitteen asennusta ja käyttöä.
- Noudata aina annettuja turvallisuusohjeita.
- Pidä käyttöohje helposti saatavilla tulevaa käyttöä varten.
- Lue mahdolliset muut tuotteen mukana tulleet asiakirjat.

Muista, että tämä käyttöohje voi koskea useita tuotemalleja. Käyttöohjeessa on ilmaistu selkeästi eri mallien väliset erot.

Symbolit ja huomautukset

Tässä käyttöohjeessa käytetään seuraavia symboleja:

	Tärkeitä tietoja ja hyödyllisiä vinkkejä.
	Hengenvaara ja omaisuuden vahingoittumisvaara
	Sähköiskun vaara.

	Tuotteen pakkaus on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallista ympäristölainsäädäntöä noudattaen.

1. Turvallisuutta ja ympäristöä koskevia ohjeita

Tämä osio sisältää tarvittavat turvallisuusohjeet vammojen ja materiaalisten vahinkojen välttämiseksi. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen mitätöi tuotetakuun.

1.1. Käyttötarkoitus

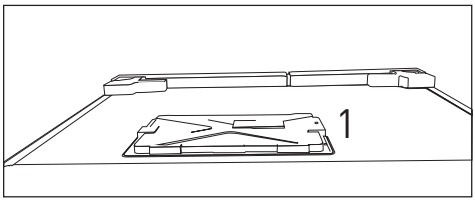
	**VAROITUS:** Pidä laitteen ja rakenteiden tuuletusaukot esteettöminä.
	**VAROITUS:** Älä käytä sulatusprosessin nopeuttamiseen mekaanisia tai muita keinoja, joita valmistaja ei suosittele.
	VAROITUS: Älä vaurioita kylmäinekiertoa.
	**VAROITUS:** Älä käytä sähkölaitteita laitteen ruokalokeroissa, jolleivät ne ole valmistajan suosittelemia.

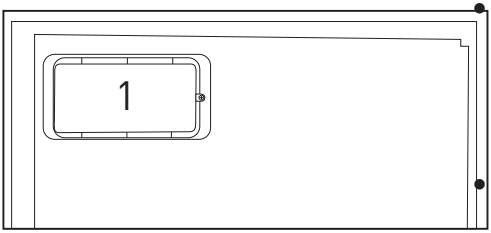
Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja vastaaviin sovelluksiin kuten
– henkilökunnan keittiötiloihin myymälöissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä:
maatilamajoituksen ja hotellien, motellien sekä muiden asuintilojen asiakkaille:
aamiaismajoitustyyppisiin ympäristöihin:
pitopalveluille ja vastaaviin epäkaupallisiin sovelluksiin.

1.1.1 Yleiset turvallisuusohjeet

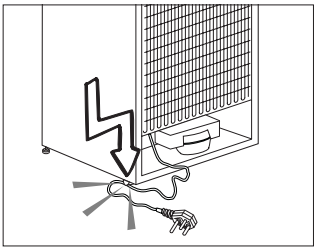
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole riittäviä tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa laitteen käyttämiseksi, ellei heitä ohjata vastuullisen henkilön toimesta. Lapset eivät saa leikkiä tämän laitteen kanssa.
- Jos laitteessa ilmenee toimintahäiriö, irrota laite virtalähteestä.
- Irrotettuasi laitteen virtalähteestä, odota vähintään 5 minuuttia ennen kuin kytket sen takaisin kiinni virtalähteeseen. Irrota laite virtalähteestä, kun sitä ei käytetä. Älä koske liittimeen märin käsin! Älä irrota laitetta virtalähteestä johdosta vetämällä, vaan tartu aina pistotulppaan.
- Älä kytke pistoketta pistorasiaan, mikäli se on irtonainen.
- Irrota laite virtalähteestä asennuksen, huollon, puhdistuksen ja korjauksen ajaksi.
- Jos tuotetta ei käytetä vähään aikaan, irrota pistoke pistorasiasta ja poista elintarvikkeet sen sisältä.
- Älä käytä höyryä tai höyrytettyjä puhdistusaineita jääkaapin puhdistamiseen tai jään sulattamiseen sen sisältä. Höyry voi päästä sähköistetyille alueille ja aiheuttaa oikosulun tai sähköiskun!

- Älä pese laitetta suihkuttamalla tai kaatamalla vettä sen päälle! Sähköiskun vaara!
- Älä koskaan käytä tuotetta jos osa tuotteen edessä tai takana, missä elektroninen piirilevy sijaitsee on auki (elektronisen piirilevyn suojus) (1).





- Jos laitteessa ilmenee vikoja, sitä ei tule käyttää sähköiskuvaaran vuoksi. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopisteeseen ennen mitään toimenpiteitä.
- Liitä laite maadoitettuun pistorasiaan. Maadoitus tulee suorittaa valtuutetun sähköasentajan toimesta.
- Jos tuotteessa on LED-valot, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopisteeseen niiden vaihtamiseksi tai mikäli niissä ilmenee häiriöitä.
- Älä koske pakastettuun ruokaan märin käsin! Se voi tarttua kiinni käsiisi!
- Älä aseta nesteitä sisältäviä pulloja tai tölkkejä pakastelokeroon. Ne voivat roiskua ulos!
- Aseta nesteet jääkaappiin pystyasennossa suljettuasi ensin korkit tiukasti kiinni.
- Älä suihkuta helposti syttyviä aineita tuotteen lähellä, koska se saattaa syttyä tuleen tai räjähtää.
- Älä säilytä herkästi syttyviä materiaaleja ja syttyviä kaasuja (spray-pulloja yms.) sisältäviä tuotteita jääkaapissa.
- Älä aseta nesteitä sisältäviä astioita laitteen päälle. Sähköiselle osalle osuva roiskuva vesi voi aiheuttaa sähköiskun ja tulipalon vaaran.
- Laitteen altistuminen sateelle, lumelle, auringonvalolle tai tuulelle aiheuttaa sähköisen vaaran. Älä siirrä laitetta ovenkahvasta vetämällä. Kahva saattaa irrota.
- Varo, ettei kätesi tai muu vartalonosasi joudu puristuksiin laitteen sisällä olevien liikkuvien osien väliin.
- Älä nojaa tai astu oven, vetimien tai jääkaapin muiden vastaavien osien päälle. Tämä voi aiheuttaa laitteen kaatumisen ja osien vaurioitumisen.
- Varo, ettet astu virtajohdon päälle.



1.1.2 HC-varoitus

Mikäli laitteessa on jäähdytysjärjestelmä, joka käyttää R600a-kaasua,

varo vahingoittamasta jäähdytysjärjestelmää ja sen putkea käyttäessäsi ja siirtäessäsi sitä. Tämä kaasu on helpost i syttyvää. Jos jäähdytysjärjestelmä on vahingoittunut, pidä laite etäällä herkästi syttyvistä aineista ja tuuleta huone heti.

Sisäpuolella, vasemmalla olevassa merkissä on ilmoitettu laitteen käyttämän kaasun tyyppi.

1.1.2 Mallit, joissa on vedenannostelija

- Kylmän veden tulopaineen tulee olla enintään 90 psi (620 kPa). Mikäli vedenpaine ylittää 80 psi (550 kPa), käytä vesijohtojärjestelmässä paineenrajoitusventtiiliä. Mikäli et tiedä, miten vedenpaine mitataan, pyydä apua putkiasentajalta.
- Mikäli järjestelmässäsi on paineiskun vaara, käytä asennuksessa paineiskunestolaitetta. Kysy neuvoa putkiasentajalta, mikäli et tiedä, liittyykö järjestelmääsi paineiskun vaara.
- Älä asenna kuuman veden tuloon. Suorita putkien jäätymisen estämiseksi tarvittavat varotoimet. Käytettävän veden lämpötilan tulee olla vähintään 0,6 °C ja enintään 38 °C.
- Käytä vain juomavettä.

1.2. Käyttötarkoitus

- Tämä tuote on tarkoitettu kotitalouskäyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.
- Tuotetta tulee käyttää vain elintarvikkeiden varastoimiseen.
- Älä säilytä jääkaapissa herkkiä tuotteita, jotka vaativat säädeltyä lämpötilaa (rokotteet, lämpöherkät lääkkeiden, lääkeaineet jne.).
- Valmistaja ei vastaa mistään vahingoista, jotka ovat aiheutuneet laitteen virheellisestä tai varomattomasta käsittelystä.
- Alkuperäiset varaosat toimitetaan 10 vuotta ostopäivämäärästä laskettuna.

1.3. Lasten turvallisuus

- Säilytä pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Jos tuotteen ovessa on lukko, säilytä avain lasten ulottumattomissa.

1.4. WEEE-direktiivin noudattaminen ja jätteiden hävittäminen

Tämä tuote täyttää EU:n WEEE-direktiivissä (2012/19 / EU) asetetut vaatimukset. Tässä tuotteessa on sen sähkö- ja elektroniikkalaiteromuluokan (WEEE) ilmaiseva symboli.



Tämä tuote on valmistettu laadukkaista osista ja materiaaleista, jotka voidaan käyttää uudelleen ja ne soveltuvat kierrätykseen. Älä hävitä käytöstä poistettua laitetta kotitalousjätteen ja muun jätteen seassa. Toimita se sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen. Lisätietoja keräyspisteistä saat paikallisilta viranomaisilta.

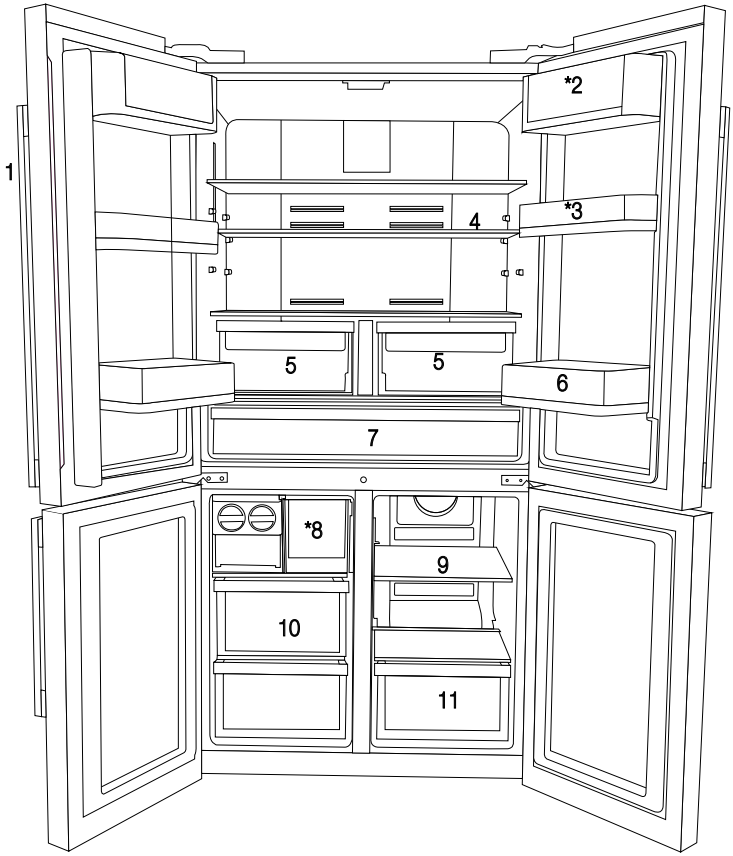
1.5. Yhdenmukaisuus RoHS-direktiivin kanssa

- Tämä tuote täyttää EU:n WEEE-direktiivissä (2011/65 /EU) asetetut vaatimukset. Se ei sisällä direktiivissä määriteltyjä haitallisia ja kiellettyjä aineita.

1.6. Pakkauksen tiedot

- Tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallisten ympäristösäädösten mukaisesti. Älä hävitä pakkausmateriaaleja kotitalousjätteiden tai muiden jätteiden seassa. Toimita ne paikallisten viranomaisten nimeämään pakkausmateriaalien keräyspisteeseen.

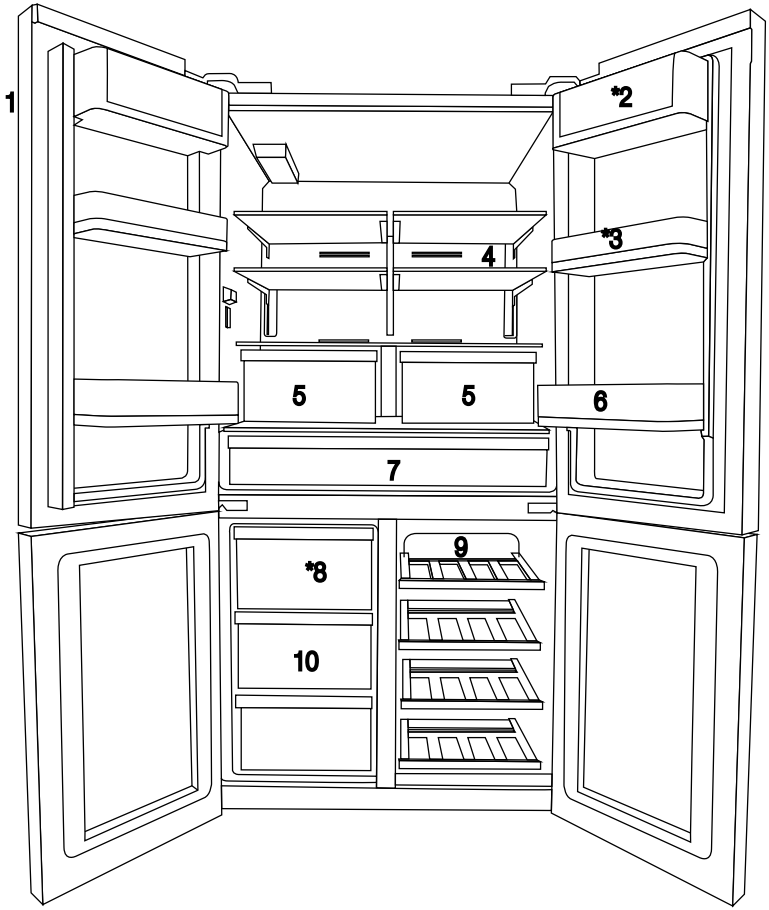
2. Jääkaappi



1. Ohjauslaitteet ja ilmaisinpaneeli
2. Voi & juusto-osasto
3. 70 mm irrotettava ovihylly
4. Jääkaappiosaston lasihyllyt
5. Jääkaappiosaston vihanneslokero
6. Ovihylly juomia varten
7. Jäähdytysosasto
8. Jääpalakoneen vetolaatikko
9. Monikäyttöinen lasihylly/ jäähdytysosasto
10. Pakasteosaston vetolaatikot
11. Monialueosaston vetolaatikko
* VALINNAINEN

*Vaihtoehtoinen: Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

2. Jääkaappi



1. Ohjauslaitteet ja ilmaisinpaneeli
2. Voi & juusto-osasto
3. 70 mm irrotettava ovihylly
4. Jääkaappiosaston lasihyllyt
5. Jääkaappiosaston vihanneslokero
6. Ovihylly juomia varten
7. Jäähdytysosasto
8. Jääpalakoneen vetolaatikko
9. Monikäyttöinen lasihylly/ jäähdytysosasto
10. Pakasteosaston vetolaatikot
* VALINNAINEN

*Vaihtoehtoinen: Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

3. Asennus

3.1 Sopivan asennuspaikan valitseminen

Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon laitteen asentamista varten. Valmistellaksesi tuotteen käyttöä varten, lue käyttöoppaassa olevat tiedot ja varmista että ympäristön sähkö- ja vesiliitännät ovat asianmukaisia. Jos näin ei ole, ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan ja teknikkoon tarvittavien järjestelyjen suorittamiseksi.

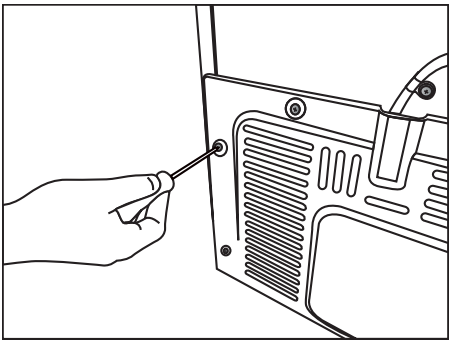
	**VAROITUS:** Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, joita saattaa aiheutua valtuuttamattomien henkilöiden suorittamista toimenpiteistä.
	**VAROITUS:** Tuote ei saa olla pistorasiaan kytkettynä asennuksen aikana. Tämä voi aiheuttaa vaaran, joka johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen!
	**VAROITUS:** : Jos huoneen oviaukko, jonne laite aiotaan sijoittaa, on niin ahdas ettei laite mahdu ovesta sisään, irrota ovi ja kanna laitetta oviaukosta kääntämällä sitä sivuttain. Jos tämä ei toimi, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon.

•Aseta jääkaappi tasaiselle lattiapinnalle tärinän ehkäisemiseksi.
•Jääkaappi on asennettava vähintään 30 cm:n etäisyydelle muista lämmönlähteistä, kuten keittotasoista, liesistä, keskuslämmityksestä ja uunista sekä vähintään 5 cm:n päähän sähköliedestä.
•Laitetta ei saa altistaa suoralle auringonvalolle tai pitää kosteissa tiloissa asennuksen jälkeen.
•Jääkaapin ympärillä on oltavaa riittävästi tilaa asianmukaista ilmanvaihtoa varten, jotta laite toimisi tehokkaasti. Jos jääkaappi asetetaan seinässä olevaan syvennykseen, katon ja seinien väliin on jätettävä vähintään 5 cm tyhjää tilaa.
•Älä asenna jääkaappia tiloihin, joissa lämpötila laskee alle -5 °C.

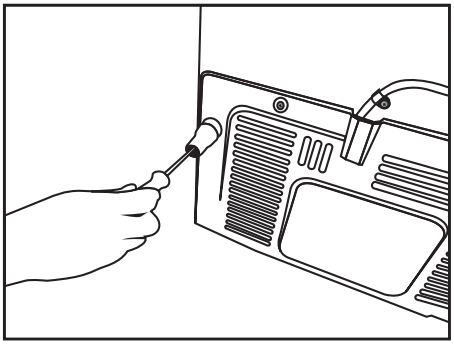
3.2 Muovikiilojen asentaminen

Muovikiiloja käytetään lisäämään laitteen ja takaseinän välistä etäisyyttä, jotta ilma kiertäisi paremmin.

1. Asenna kiilat irrottamalla ruuvit laitteesta ja käytä kiilojen kanssa samassa pussissa toimitettuja ruuveja.



2. Aseta kaksi muovikiilaa takaosan tuuletusaukon kanteen, kuvassa näytetyllä tavalla.



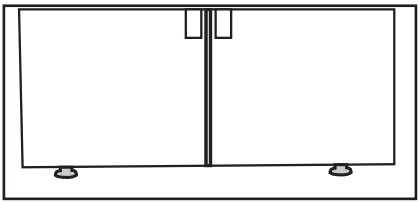
3.3 Sähköliitännät

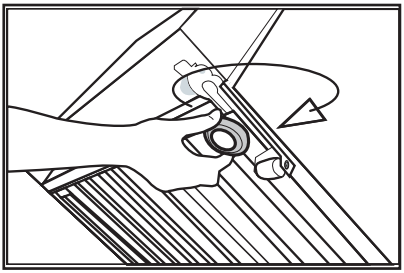
	VAROITUS: Älä tee liitäntöjä jatkojohdoilla tai jakorasioilla.
	VAROITUS: Vahingoittunut virtajohto on jätettävä valtuutetun huoltoliikkeen vaihdettavaksi.
	Jos kaksi jääkaappia asennetaan rinnakkain, niiden väliin on jätettävä vähintään 4 cm tyhjää tilaa.

- Yrityksemme ei ole vastuussa vahingoista, joita ilmenee, jos tuotetta käytetään ilman paikallisten määräysten mukaista maadoitusta.
- Virtajohdon pistokkeen on oltava helposti saatavilla asennuksen jälkeen.
- Älä käytä jatkojohtoja tai jakorasioita tuotteen ja seinäpistokkeen välillä.

3.4 *Jalkojen säätäminen

Jos laite on epätasapainossa asennuksen jälkeen, säädä laitteen etupuolelle olevia jalkoja kiertämällä niitä oikealle tai vasemmalle.
*Jos tuotteessasi ei ole viiniosastoa tai lasiovea, se ei sisällä säädettäviä jalkoja vaan kiinteät jalat.





Säätääksesi ovia pystysuorassa,

Löysää kiristysmutteria oven pohjassa.

Kierrä kiristysmutteria oven sijainnin mukaisesti (myötäpäivään/ vastapäivään).

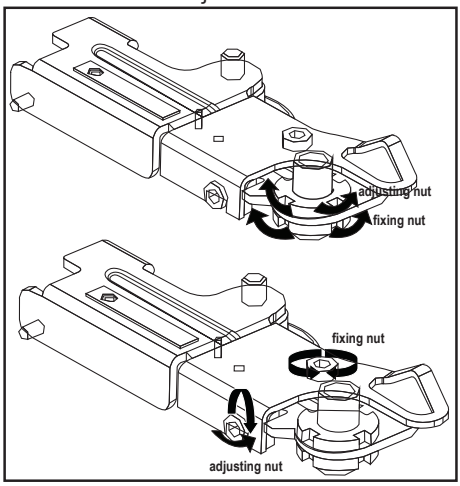
Kiristä kiristysmutteria kiinnittääksesi sijainnin.

Säätääksesi ovia vaakasuorassa,

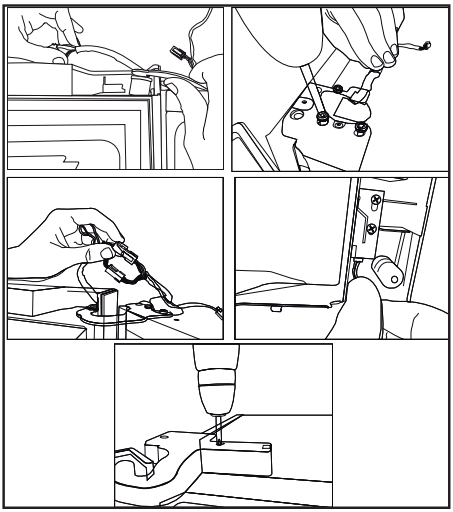
Löysää kiristysmutteria oven päällä.

Kierrä kiristysmutteria oven sijainnin mukaisesti (myötäpäivään/ vastapäivään).

Kiristä kiristysmutteria kiinnittääksesi sijainnin.



- Ylempi saranajoukko on kiinnitetään paikoilleen kolmella ruuvilla.
- Saranasuojus kiinnitetään paikoilleen saranatappien asentamisen jälkeen.
- Saranasuojus kiinnitetään tämän jälkeen paikoilleen kahdella ruuvilla.



3.5 Vesiliitäntä

Jääkaapin mallista riippuen sen voi liittää joko koripulloon tai päävesijohtoon. Liitä ensin vesiletku jääkaappiin.

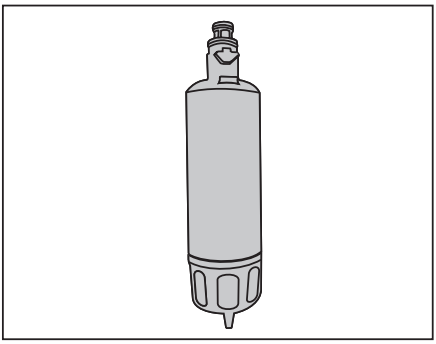
	Jos käytetään koripulloa, on käytettävä myös erillistä pumppua.
	VAROITUS: Jääkaapin ja mahdollisen pumpun pistokkeet on irrotettava liitännän ajaksi.
	Seuraavia osia ei välttämättä toimiteta tuotteen kanssa, koska niitä ei tarvita koripulloa käytettäessä.

Tarkista, että seuraava osa on toimitettu tuotteen kanssa:
Ulkoinen vesisuodatin.
(Koripulloliitännän kanssa ei tarvitse käyttää vesisuodatinta.)

3.5.1 Ennen asennusta

Varmista, että sinulla on kaikki tarvittava asennusta varten, ennen kuin aloitat:

Tuotteen mukana toimitetaan sisäinen vesisuodatin, jota käytetään jääkaapin sisällä. Suodattimen osanumero on 4918450200. Voit käyttää tätä osanumeroa tilatessasi uuden suodattimen.



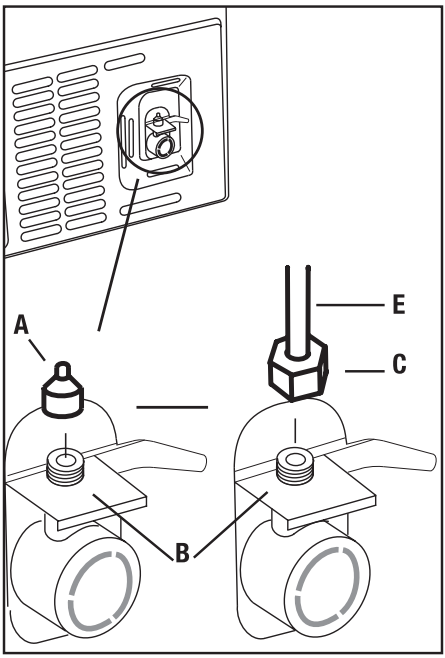
3.6 Liitä vesiletku jääkaappiin.

1. Liu'uta liitin (B) vesiletkun päälle (A).
2. Paina vesiletkua alaspäin lujasti niin, että se liukuu veden imuventtiilin päälle (C).
3. Kiristä liitin (C) käsin kiinni veden imuventtiiliin.

Tavallisesti liitintä ei tarvitse kiristää työkalulla. Jos tapahtuu vuoto, liitintä voi kuitenkin kiristää kiintoavaimella tai pihdeillä.

3.7 Vesiletkun liittäminen vesijohtoverkkoon

Liitä vesiletku vedensyöttöventtiiliin. Jos tätä venttiiliä ei ole tai jos et ole siitä varma, ota yhteys pätevään putkimieheen.



4 Esivalmistelut

4.1 Energiansäästötoimet



Jääkaapin liittäminen virransäästöjärjestelmään on vaarallista koska se voi vahingoittaa laitetta.

- Älä jätä jääkaapin ovea auki pitkäksi aikaa.
- Älä laita lämpimiä ruokia tai juomia jääkaappiin.
- Älä ylikuormita jääkaappia. Jääkaapin jäähdytyskapasiteetti heikkenee, kun sen sisäpuolen ilmankierto estyy.
- Älä sijoita jääkaappia paikkaan jossa se on alttiina suoralle auringonvalolle. Jääkaappi on asennettava vähintään 30 cm etäisyydelle lämmönlähteistä, kuten keittotasoista, liesistä, keskuslämmityksestä ja uunista sekä vähintään 5 cm päähän sähköliedestä.
- Huolehdi, että säilytät elintarvikkeita jääkaapissa suljetuissa astioissa.
- Jotta voisit täyttää jääkaapin pakastinosaston mahdollisimman täyteen, sen ylempi lokero täytyy irrottaa ja asettaa lasihyllyn päälle. Jääkaapin ilmoitettu virrankulutus on määritelty jääpala-automaatin ja ylempien vetolaatikoiden ollessa pois paikoiltaan enimmäistäytön mahdollistamiseksi. On erittäin suositeltavaa käyttää pakastelokeron alempia vetolaatikoita sekä monikäyttöosastoa täytön yhteydessä.
- Ilmavirtausta ei saa tukkia asettamalla elintarvikkeita pakastin- ja monikäyttöalueen tuulettimien eteen. Elintarvikkeiden ja tuulettimien väliin tulee jättää vähintään 5 cm tyhjää tilaa.
- Pakasteiden sulattaminen jääkaappiosastossa säästää energiaa ja säilyttää elintarvikkeiden korkean laadun.



Jääkaapin sijoitushuoneen lämpötilan on oltava vähintään 10°C. Jääkaapin käyttöä kylmemmissä olosuhteissa ei suositella, sillä sen tehokkuus kärsii.



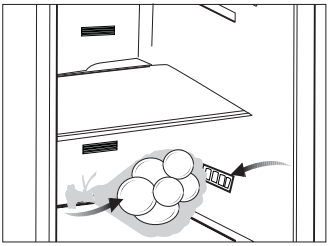
Jääkaapin sisäpuoli on puhdistettava huolella.

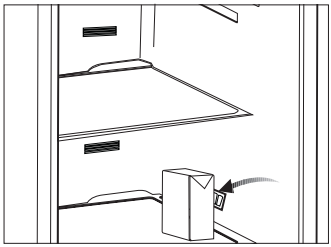


Jos kaksi jääkaappia asennetaan rinnakkain, niiden väliin on jätettävä vähintään 4 cm tyhjää tilaa.

4.2 Suosituksia tuoreruokaosastolle

- Älä anna ruoan koskettaa lämpötila-anturia tuoreruokaosastossa. Jotta tuoreruokaosaston säilytyslämpötila säilyisi ihanteellisena, ruoan ei tule olla anturin tiellä.
- Älä laita kuumia ruokia laitteeseen.





	Kuulet melua, kun kompressori käynnistyy. Jäähdytysjärjestelmään suljetut nesteet ja kaasut voivat myös aiheuttaa jonkin verran ääntä silloinkin, kun kompressori ei ole käynnissä. Tämä on aivan normaalia.
	Jääkaapin etureunat voivat tuntua lämpimiltä. Tämä on normaalia. Nämä alueet on suunniteltu lämpimiksi kondensaation estämiseksi.

4.3 Ensimmäinen käyttökerta

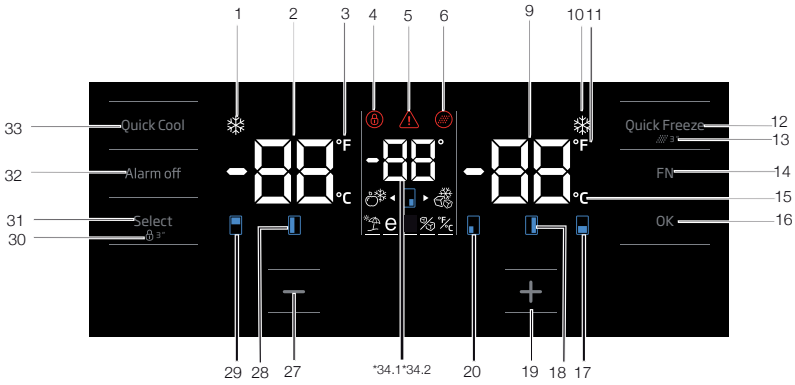
Tarkista ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa, että kaikki valmistelut on tehty osioiden "Turvallisuutta ja ympäristöä koskevia tietoja" sekä "Asennus" mukaan.

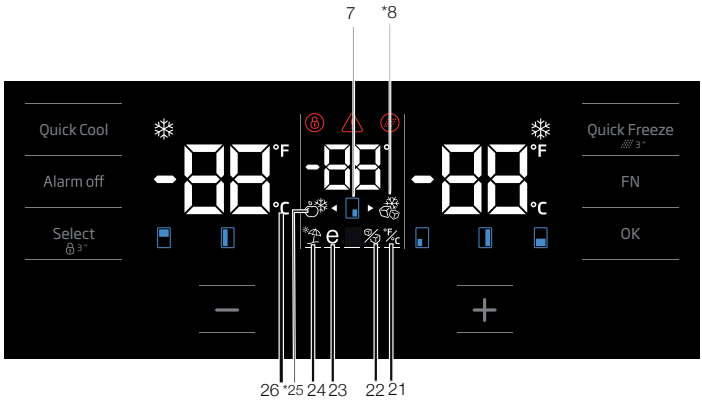
- Puhdista jääkaapin sisäpinnat, kuten on suositeltu osiossa "Kunnossapito ja puhdistaminen". Ennen kuin otat jääkaapin käyttöön, tarkista että sen sisäpuoli on kuiva.
- Kytke jääkaappi maadoitettuun pistorasiaan. Kun ovi avataan, sisätilan valo syttyy.
- Käytä jääkaappia 6 tunnin ajan asettamatta sisään ruokia äläkä avaa ovea, jollei se ole aivan välttämätöntä.

5. Tuotteen käyttö

5.1 Näyttöpaneeli

Näyttöpaneelien sijainti voi vaihdella mallin mukaan.
Näyttöpaneelin ääni- ja kuvamerkit helpottavat jääkaapin käyttöä.





*Vaihtoehtoinen: Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

1. Pikajäähdytystoiminnon ilmaisin
Syttyy kun pikajäähdytystoiminto on käytössä.

2. Jääkaappiosaston lämpötilan ilmaisin
Esittää jääkaappiosaston lämpötilan: voidaan asettaa 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1.

3. Fahrenheit-ilmaisin
Fahrenheit-ilmaisin. Fahrenheit-ilmaisimen ollessa päällä, asetettu lämpötila esitetään Fahrenheit-asteina ja sitä vastaava kuvake syttyy.

4. Näppäinlukko
Paina näppäinlukon painiketta samanaikaisesti 3 sekunnin ajan. Näppäinlukon valo syttyy ja näppäinlukkotoiminto on aktiivinen. Painikkeet eivät toimi, jos näppäinlukko on aktiivinen. Paina näppäinlukon painiketta jälleen samanaikaisesti 3 sekunnin ajan. Näppäinlukon kuvake sammuu ja näppäinlukkotoiminnosta poistutaan.
Paina näppäinlukko-painiketta, jos haluat estää jääkaapin lämpötilan muuttamisen.

5. Sähkökatkon / korkean lämpötilan / virhevaroituksen merkkivalo
Merkkivalo syttyy sähkökatkon, korkean lämpötilan tai virhevaroituksien aikana. Pidempään kestävien sähkökatkojen aikana pakastinosaston saavuttama korkein lämpötila vilkkuu digitaalisessa näytössä. Sammuta hälytys painamalla hälytyksen sammutuspainiketta, kun olet tarkistanut pakastinosastossa olevat elintarvikkeet.
Katso tarkemmin osio "Vianetsinnän suositusohjeet" käyttöoppaasta, jos huomaat että tämä merkkivalo palaa.

6. Suodattimen nollaus kuvake
Tämä kuvake syttyy kun suodatin tulee nollata.

7. Lämpötilamuutos kaapissa kuvake
Ilmaisee kaapin lämpötilan jonka lämpötilaa muutetaan. Kun lämpötilanmuutos kaapissa kuvake alkaa vilkkua, se merkitsee sitä että kyseinen kaappi on valittuna.

8. Jokeripakastuskuvake
Vie osoitin Jokeripakastuskuvakkeen ylle käyttäen FN-painiketta: kuvake alkaa vilkkua.
Painaessasi OK-näppäintä, jokerikaappipakastuskuvake syttyy palamaan ja kaappi alkaa toimimaan pakastimena.

9. Pakastinosaston lämpötilan ilmaisin
Esittää pakastinosaston lämpötilan: voidaan asettaa -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24.

10. Pikapakastustoiminnon ilmaisin
Syttyy kun pikajäähdytystoiminto on käytössä.

11. Fahrenheit-ilmaisin
Fahrenheit-ilmaisin. Fahrenheit-ilmaisimen ollessa päällä, asetettu lämpötila esitetään Fahrenheit-asteina ja sitä vastaava kuvake syttyy.

12. Pikapakastuksen toimintopainike
Paina tätä painiketta käynnistääksesi tai sammuttaaksesi pikapakastustoiminnon. Asettaessasi toiminnon päälle, pakastinosasto jäähdytetään asetuslämpötilaa kylmemmäksi.

Käytä pikapakastustoimintoa, kun haluat pakastaa pakastinosastoon asetetut elintarvikkeet nopeasti. Jos haluat pakastaa suuria määriä tuoreita elintarvikkeita, aktivoi tämä toiminto, ennen kuin laitat elintarvikkeita pakastimeen.

Jos et peruuta toimintoa, pikapakastustoiminto peruuttaa itsensä automaattisesti 4 tunnin kuluttua, tai kun jääkaappiosasto saavuttaa vaaditun lämpötilan.

Toimintoa ei palauteta, kun virta palaa sähkökatkon jälkeen.

13. Suodattimen nollaus
Suodatin nollataan kun pikapakastuspainiketta painetaan 3 sekunnin ajan. Suodattimen nollaus kuvake sammuu.

14. FN-painike
Tätä näppäintä painamalla, voit siirtyä haluamiesi toimintojen välillä. Tätä näppäintä painamalla, haluamasi toiminnon kuvake kytketään päälle tai pois, jolloin tämän kuvakkeen ilmaisin alkaa vilkkua. FN-painike sammuu jos sitä ei paineta 20 sekunnin sisällä. Paina tätä painiketta muuttaaksesi toimintoja uudelleen.

15. Celsius-ilmaisin
Celsius-ilmaisin. Celsius-ilmaisimen ollessa päällä, asetettu lämpötila esitetään Celsius-asteina ja sitä vastaava kuvake syttyy.

16. OK-painike
Kun olet selannut toimintoja käyttämällä FN-painiketta, ja kun toiminto peruutetaan OK-painikkeella, siihen liittyvä kuvake ja merkkivalo vilkkuu. Kun toiminto aktivoidaan, se pysyy päällä. Merkkivalo jatkaa vilkkumistaan osoittaakseen kuvakkeen olevan päällä.

17. Lämpötilamuutos kaapissa kuvake
Ilmaisee kaapin lämpötilan jonka lämpötilaa muutetaan. Kun lämpötilanmuutos kaapissa kuvake alkaa vilkkua, se merkitsee sitä että kyseinen kaappi on valittuna.

18. Lämpötilamuutos kaapissa kuvake
Ilmaisee kaapin lämpötilan jonka lämpötilaa muutetaan. Kun lämpötilanmuutos kaapissa kuvake alkaa vilkkua, se merkitsee sitä että kyseinen kaappi on valittuna.

19. Asetetun arvon suurennuspainike
Valitse haluamasi kaappi valintapainikkeella: valitsemasi kaapin kuvake alkaa vilkkua. Jos painat suurennuspainiketta tämän vaiheen aikana, asetetut arvot kasvavat. Jos jatkat painamista tarpeeksi monta kertaa, arvot palautuvat takaisin lähtöpisteeseensä.

20. Lämpötilamuutos kaapissa kuvake
Ilmaisee kaapin lämpötilan jonka lämpötilaa muutetaan. Kun lämpötilanmuutos kaapissa kuvake alkaa vilkkua, se merkitsee sitä että kyseinen kaappi on valittuna.

21. Aseta Celsius- ja Fahrenheit-ilmaisin
Siirrä osoitin tämän näppäimen päälle käyttämällä FN-näppäintä ja valitse Fahrenheit ja Celsius painamalla OK-näppäintä. Kun haluttu lämpötilatyyppi on valittuna, Celsius- ja Fahrenheit-ilmaisin syttyy.

22. Jääpalakone pois -merkkivalo
Paina FN-näppäintä (kunnes se saavuttaa jääpalakuvakkeen ja alemman rivin) sammuttaaksesi

jääpalakoneen. Jääpalakone pois -kuvake sekä jääpalakoneen ilmaisin alkaa vilkkumaan kun siirrät osoittimen niiden päälle, näin saat tietää onko jääpalakone asetettu päälle tai pois. Painaessasi OK-painiketta, jääpalakoneen kuvake syttyy palamaan jatkuvasti ja jääpalakoneen ilmaisin jatkavat vilkkumista tämän toimenpiteen aikana. Jos et paina mitään painiketta 20 sekunnin jälkeen, kuvake sekä ilmaisin pysyvät päällä. Siten jääpalakone asetetaan pois päältä. Asettaaksesi jääpalakoneen takaisin päälle, siirrä osoitin kuvakkeen ja ilmaisimen päälle: siten sekä jääpalakone pois -kuvake että jääpalakoneen ilmaisin alkavat vilkkua. Jos et paina mitään painiketta 20 sekunnin kuluessa, kuvake ja ilmaisin sammuvat ja jääpalakone kytkeytyy takaisin päälle.

	Ilmaisee milloin jääpalakone on päällä tai pois päältä.

	Veden virtaus vesisäiliöstä pysähtyy, tämän toiminnon ollessa valittuna. Jääpala-automaatista voi kuitenkin ottaa siellä vielä olevaa jäätä.

23. Eco-Fuzzy (energiaa säästävä erikoiskäyttö) -toiminnon kuvake

Paina FN-näppäintä (kunnes se saavuttaa kirjaimen e kuvakkeen ja alemman rivin) asettaaksesi päälle "eco-fuzzy" toiminnon. Siirtäessäsi osoittimen "eco-fuzzy" kuvakkeen ja ilmaisimen päälle, ne alkavat vilkkua. Näin saat tietää onko "eco-fuzzy" toiminto asetettu päälle tai pois. Painaessasi OK-painiketta, "eco-fuzzy" toiminnon kuvake syttyy palamaan jatkuvasti ja ilmaisin jatkaa vilkkumista tämän toimenpiteen aikana. Jos et paina mitään painiketta 20 sekunnin jälkeen, kuvake sekä ilmaisin pysyvät päällä. Näin "eco-fuzzy" (energiaa säästävä erikoiskäyttö) on asetettu päälle. Peruuttaaksesi "eco-fuzzy" toiminnon, siirrä osoitin kuvakkeen ja ilmaisimen päälle uudelleen ja paina OK-näppäintä. Näin sekä "eco-fuzzy" toiminnon kuvake ja ilmaisin alkavat vilkkua. Jos et paina mitään painiketta 20 sekunnin kuluessa, kuvake ja ilmaisin sammuvat "eco-fuzzy" toiminto kytkeytyy takaisin päälle.

24. Lomatoiminnon kuvake

Paina FN-näppäintä (kunnes se saavuttaa sateenkaarikuvakkeen ja alemman rivin) asettaaksesi päälle lomatoiminnon. Siirtäessäsi osoittimen lomatoimintokuvakkeen ja ilmaisimen päälle, ne alkavat vilkkua. Näin saat tietää onko lomatoiminto asetettu päälle tai pois. Painaessasi OK-painiketta, lomatoiminnon kuvake syttyy palamaan jatkuvasti ja lomatoiminto asetetaan päälle. Ilmaisin jatkaa vilkkumista tämän prosessin aikana. Paina OK-näppäintä peruuttaaksesi lomatoiminnon. Näin sekä lomatoiminnon kuvake ja ilmaisin alkavat vilkkua ja lomatoiminto peruutetaan.

25. Jokerijääkaappikuvake

Valitessasi jokerijääkaappikuvakkeen käyttäen

FN-painiketta ja painaessasi OK-näppäintä, jokerikaapista tulee jääkaappi ja se toimii jäähdyttimenä.

26. Celsius-ilmaisin
Celsius-ilmaisin. Celsius-ilmaisimen ollessa päällä, asetettu lämpötila esitetään Celsius-asteina ja sitä vastaava kuvake syttyy.

27. Asetetun arvon pienennyspainike
Valitse haluamasi kaappi valintapainikkeella: valitsemasi kaapin kuvake alkaa vilkkua. Jos painat pienennyspainiketta tämän vaiheen aikana, asetetut arvot laskevat. Jos jatkat painamista tarpeeksi monta kertaa, arvot palautuvat takaisin lähtöpisteeseensä.

28. Lämpötilamuutos kaapissa kuvake
Ilmaisee kaapin lämpötilan jonka lämpötilaa muutetaan. Kun lämpötilanmuutos kaapissa kuvake alkaa vilkkua, se merkitsee sitä että kyseinen kaappi on valittuna.

29. Lämpötilamuutos kaapissa kuvake
Ilmaisee kaapin lämpötilan jonka lämpötilaa muutetaan. Kun lämpötilanmuutos kaapissa kuvake alkaa vilkkua, se merkitsee sitä että kyseinen kaappi on valittuna.

30. Näppäinlukko
Paina näppäinlukon painiketta samanaikaisesti 3 sekunnin ajan. Näppäinlukon symboli
syttyy jolloin näppäinlukkotoiminto on aktiivinen. Painikkeet eivät toimi, jos näppäinlukko on aktiivinen. Paina näppäinlukon painiketta jälleen samanaikaisesti 3 sekunnin ajan. Näppäinlukon kuvake sammuu ja näppäinlukkotoiminnosta poistutaan.

Paina **näppäinlukko-painiketta**, jos haluat estää jääkaapin lämpötilan muuttamisen.

31. Valintapainike
Kun kaapin kuvake vilkkuu, kaappi jonka lämpötilaa haluat muuttaa valitaan. Vaihda kaappien välillä painamalla tätä painiketta. Valittu kaappi esitetään kuvakkeina (7, 17, 18, 20, 28, 29). Kun kaapin kuvake vilkkuu, kaappi jonka lämpötilaa haluat muuttaa valitaan. Voit nyt muuttaa asetettua arvoa painamalla asetetun arvon pienennyspainiketta (27) ja asetetun arvon lisäyspainiketta (19). Jos et paina valintapainiketta 20 sekunnin sisällä, kaapin kuvakkeet sammuvat. Paina tätä painiketta uudelleen valitaksesi kaapin uudelleen.

32. Hälytyksen sammutuspainike
Jos sähkökatkoksen/korkean lämpötilan hälytys laukeaa, sammuta hälytys painamalla hälytyksen sammutuspainiketta, kun olet tarkistanut pakastinosastossa olevat elintarvikkeet.

33. Pikajäähdytystoiminnon painike
Painikkeella on kaksi toimintoa. Paina painiketta lyhyesti kytkeäksesi tai sammuttaaksesi pikajäähdytystoiminnon. Pikajäähdytyksen ilmaisin sammuu ja laite palaa normaaliasetuksiinsa.

	Käytä pikajäähdytystoimintoa, kun haluat jäähdyttää nopeasti jääkaappiin asetetut elintarvikkeet. Jos haluat jäähdyttää suuria määriä tuoreita elintarvikkeita, aseta tämä toiminto päälle ennen kuin laitat elintarvikkeet jääkaappiin.



Jos et peruuta toimintoa, pikapakastustoiminto peruuttaa itsensä automaattisesti 8 tunnin kuluttua, tai kun jääkaappiosasto saavuttaa vaaditun lämpötilan.



Mikäli painat pikapakastuspainiketta toistuvasti lyhyin väliajoin, laitteen elektroninen oikosulkusuojaus kytkeytyy päälle eikä kompressori käynnisty välittömästi.



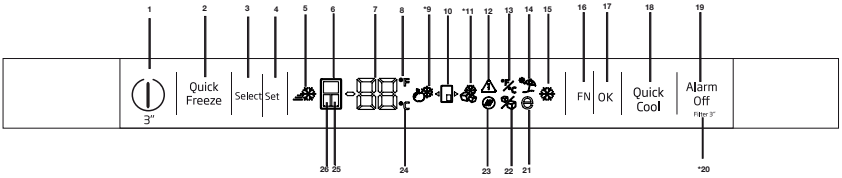
Toimintoa ei palauteta, kun virta palaa sähkökatkon jälkeen.

34. 1 Jokerin lämpötila-ilmaisin
Esittää jokerikaapin lämpötila-arvon.

34. 2 Viinipullojen viilennysosaston lämpötila-ilmaisin
Esittää viinikaapin lämpötila-arvon.

5.2Näyttöpaneeli

Näyttöpaneelien sijainti voi vaihdella mallin mukaan.
Näyttöpaneelin ääni- ja kuvamerkit helpottavat jääkaapin käyttöä.



1. Virtapainike
Kytke jääkaappi päälle tai pois päältä painamalla virtapainiketta 3 sekunnin ajan.

2. Pikapakastuksen toimintopainike
Kytke pikapakastustoiminto päälle tai pois päältä painamalla tätä painiketta. Kun tämä toiminto kytketään päälle, pakastelokero jäähdytetään asetettua lämpötilaa kylmemmäksi.

	Käytä pikapakastustoimintoa, kun haluat pakastaa pakastelokeroon asetetut elintarvikkeet mahdollisimman nopeasti. Jos haluat pakastaa suuremman määrän tuoreita elintarvikkeita, kytke tämä toiminto päälle ennen elintarvikkeiden asettamista pakastelokeroon.

	Jos pikapakastustoimintoa ei kytketä pois päältä, se peruutetaan automaattisesti 4 tunnin kuluttua tai sen jälkeen, kun pakastelokero on saavuttanut vaaditun lämpötilan.
	Tämä toiminto ei kytkeydy automaattisesti uudelleen päälle, jos se keskeytyy sähkökatkon vuoksi.

3. Valintapainike
Valitse osasto, jonka lämpötilaa haluat muuttaa, painamalla tätä painiketta. Vaihda osastojen välillä painamalla painiketta. Valittuna oleva osasto osoitetaan kuvakkeiden (6, 25, 24) avulla. Valittuna olevan osaston kuvake vilkkuu, ja sen lämpötilaa voidaan muuttaa. Voit muuttaa lämpötilaa painamalla lämpötilan säätöpainiketta (4).

4. Lämpötilan säätö / lämpötilan laskeminen
Valitun osaston lämpötilaa lasketaan, kun tätä painiketta painetaan.

	*Vaihtoehtoinen: Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

5. Pikapakastustoiminnon kuvake
Tämä kuvake palaa, kun pikapakastustoiminto on päällä.

6. Jääkaappiosaston merkkivalo
Kun tämä merkkivalo palaa, jääkaappiosaston lämpötila näytetään lämpötilan ilmaisimessa. Jääkaappiosaston lämpötila-asetukseksi voidaan valita lämpötilan säätöpainiketta (4) painamalla 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 tai 1 °C tai 46, 45, 44, 43, 42, 41, 40, 39, 38, 37, 36, 35, 34 tai 33 °F .

7. Lämpötilan ilmaisin
Näyttää valittuna olevan osaston lämpötila-asetuksen.

8. Fahrenheit-ilmaisin
Tämä on Fahrenheit-ilmaisin. Kun Fahrenheit-asteet ovat valittuina, lämpötilat näytetään Fahrenheit-asteina ja tämä ilmaisin palaa.

9. Jokerijääkaappikuvake
Kun valitset jokerijääkaappikuvakkeen FN-painiketta (16) käyttämällä ja painat sitten OK-painiketta (17), jokeriosasto muuttuu jääkaappiosastoksi.

10. Jokeriosastokuvake
Jokeriosaston kuvake.

11. Jokeripakastinkuvake
Kun valitset jokeripakastinkuvakkeen FN-painiketta (16) käyttämällä ja painat sitten OK-painiketta (17), jokeriosasto muuttuu pakastinosastoksi.

12. Sähkökatkon / korkean lämpötilan / virheen varoituksen merkkivalo
Tämä merkkivalo syttyy, jos laitteessa on sähkökatkon, korkean lämpötilan tai virheen aiheuttama varoitus. Jos sähkökatko kestää pidempään, korkein mitattu pakastelokeron lämpötila vilkkuu digitaalisessa näytössä. Tarkista pakastelokerossa olevat elintarvikkeet ja poista hälytys painamalla hälytyksen kuittauspainiketta (19).

13. Celsius- ja Fahrenheit-asteiden valintapainike
Siirrä kohdistin tämän painikkeen kohdalle käyttämällä FN-painiketta ja valitse Fahrenheit- tai Celsius-asteet painamalla OK-painiketta. Celsius- tai Fahrenheit-ilmaisin syttyy ja osoittaa valittuina olevat asteet.

14. Lomatoiminnon kuvake
Kytke lomatoiminto päälle painamalla FN-kuvaketta (kunnes kohdistin on sateenkaarikuvakkeen kohdalla). Lomatoiminnon kuvake alkaa vilkkua, kun kohdistin siirretään sen kohdalle. Kuvake osoittaa, onko lomatoiminto päällä vai pois päältä. Kun painat OK-painiketta, lomatoiminnon merkkivalo alkaa palaa jatkuvasti ja lomatoiminto on päällä. Kytke lomatoiminto pois päältä painamalla OK-painiketta. Lomatoiminnon kuvake alkaa vilkkua, ja lomatoiminto kytketään pois päältä.

15. Pikajäähdytystoiminnon merkkivalo
Tämä merkkivalo palaa, kun pikajäähdytystoiminto on kytkettynä päälle.

16. FN-painike
Voit käyttää tätä painiketta haluamasi toiminnon valitsemiseen. Kun tätä painiketta painetaan, valitun toiminnon kuvake syttyy ja kuvakkeen merkkivalo alkaa vilkkua. FN-

painike kytkeytyy pois päältä, jos sitä ei paineta 20 sekunnin kuluessa. Painiketta on silloin painettava uudelleen ennen toiminnon valitsemista.

17. OK-painike
Voit käyttää OK-painiketta FN-painiketta käyttämällä valitsemasi toiminnon kytkemiseen päälle ja pois päältä. Kun toiminto kytketään pois päältä, sen merkkivalo alkaa vilkkua. Kun toiminto kytketään päälle, sen merkkivalo alkaa palaa jatkuvasti. Merkkivalo jatkaa vilkkumista osoittaen toiminnon tilan.

18. Pikajäähdytystoiminnon toimintopainike
Tällä painikkeella on kaksi toimintoa. Kytke pikajäähdytystoiminto päälle tai pois päältä painamalla sitä lyhyesti. Pikajäähdytyksen merkkivalo sammuu, ja laite palaa käyttämään normaaliasetuksia.

19. Hälytyksen kuittauspainike
Jos laite antaa sähkökatkon / korkean lämpötilan hälytyksen, tarkista pakastelokerossa olevat elintarvikkeet ja kuittaa hälytys painamalla hälytyksen kuittauspainiketta. Korkean lämpötilan varoituskuvake (12) poistuu näkyvistä, kun hälytys kuitataan.

20. Suodattimen nollaus
Suodatin nollataan, kun hälytyksen kuittauspainike (19) pidetään painettuna 3 sekunnin ajan. Suodattimen nollauksen kuvake sammuu.

21. Eco-Fuzzy-toiminnon kuvake
Kytke Eco-Fuzzy-toiminto päälle painamalla FN-painiketta (kunnes kohdistin on e-kuvakkeen kohdalla). Eco-toiminnon kuvake alkaa vilkkua, kun kohdistin siirretään sen kohdalle. Kuvake osoittaa, onko Eco-toiminto päällä vai pois päältä. Kun painat OK-painiketta, Eco-Fuzzy-toiminnon kuvake alkaa palaa jatkuvasti. Kuvake jää näkyviin, jos mitään muuta painiketta ei paineta 20 sekunnin kuluessa. Eco-Fuzzy-toiminto on nyt kytkettynä päälle. Kytke Eco-Fuzzy-toiminto pois päältä siirtämällä kohdistin kuvakkeen kohdalle ja painamalla OK-painiketta. Eco-Fuzzy-toiminnon kuvake alkaa vilkkua. Jos mitään painiketta ei paineta 20 sekunnin kuluessa, kuvake sammuu ja Eco-Fuzzy-toiminto kytketään pois päältä.

22. Jääpalakoneen kuvake
Kytke jääpalakone pois päältä painamalla FN-painiketta (kunnes kohdistin on jääkuvakkeen kohdalla). Jääpalakoneen kuvake alkaa vilkkua, kun kohdistin siirretään sen kohdalle. Kuvake osoittaa, onko jääpalakone kytketty päälle vai pois päältä. Kun painat OK-painiketta, jääpalakoneen kuvake alkaa palaa jatkuvasti. Kuvake ja ilmaisin jäävät näkyviin, jos mitään muuta painiketta ei paineta 20 sekunnin kuluessa. Jääpalakone kytketään pois päältä. Kytke jääpalakone uudelleen päälle siirtämällä kohdistin kuvakkeen kohdalle. Jääpalakoneen kuvake alkaa vilkkua. Jos painat OK-painiketta, kuvake sammuu ja jääpalakone kytketään uudelleen päälle.

	Osoittaa, onko jääpalakone päällä vai pois päältä.

Veden virtaus vesisäiliöstä pysähtyy, kun tämä toiminto on valittuna. Jääpalakoneesta voidaan kuitenkin ottaa aiemmin valmistettua jäätä.

23. Suodattimen nollauksen kuvake
Tämä kuvake syttyy, kun suodatin tarvitsee nollata.

24. Celsius-ilmaisin
Tämä on Celsius-ilmaisin. Kun Celsius-asteet ovat valittuina, lämpötilat näytetään Celsius-asteina ja tämä ilmaisin palaa.

25. Jokeriosaston merkkivalo
Kun tämä merkkivalo palaa, jokeriosaston lämpötila näytetään lämpötilan ilmaisimessa.
Voit muuttaa jokeriosaston lämpötilaa painamalla lämpötilan säätöpainiketta (4).

26. Pakastelokeron merkkivalo
Kun tämä merkkivalo palaa, pakastelokeron lämpötila näytetään lämpötilan ilmaisimessa.
Pakastelokeron lämpötila-asetukseksi voidaan valita lämpötilan säätöpainiketta (4) painamalla -18, -19, -20, -21, -22, -23 tai -24 °C tai 0, -2, -4, -6, -8, -10 tai -12 °F.

5.3 Tuoreiden elintarvikkeiden pakastaminen

- Säilyttääksesi ruoan laadun, elintarvikkeet jotka asetetaan pakastinosastoon tulee jäädyttää mahdollisimman nopeasti, voit käyttää pikapakastusta tätä varten.
- Voit säilyttää elintarvikkeita pidemmän aikaa pakastusosastossa kun pakastat ne tuoreena.
- Pakkaa pakastettavat elintarvikkeet ja sulje pakkaukset ilmatiiviisti.
- Varmista että pakkaat elintarvikkeet huolella ennen kuin asetat ne pakkaseen. Käytä pakastusrasioita, foliopaperia sekä kosteuden kestävää muovikelmua, muovipusseja ja muita pakkausmateriaaleja perinteisen pakkauspaperin sijasta.
- Merkitse jokainen elintarvike lisäämällä niihin päiväys ennen pakastamista. Voit erottaa jokaisen elintarvikkeen päivämäärän tällä tavoin aina kun avaat pakastimen. Säilytä aiemmin pakastetut elintarvikkeet osaston etuosassa varmistaaksesi että ne käytetään ensin.
- Pakastettu ruoka on käytettävä heti sulattamisen jälkeen eikä sitä saa enää pakastaa uudelleen.
- Älä pakasta suuria määriä elintarvikkeita yhdellä kertaa.

Pakasteosaston lämpötila-asetus	Jääkaappiosaston lämpötila-asetus	Huomautuksia
-18 °C	4 °C	Tämä on normaali suositeltu lämpötila-asetus.
-20, -22 tai -24 °C	4 °C	Näitä asetuksia suositellaan, kun ympäristön lämpötila on yli 30 °C.
Pikapakastus	4 °C	Käytä tätä, kun haluat pakastaa ruokasi nopeasti lyhyessä ajassa. Jääkaappi palaa aikaisempaan tilaansa, kun prosessi on valmis.
-18 °C tai kylmempi	2 °C	Käytä näitä asetuksia, jos jääkaappiosasto ei ole tarpeeksi kylmä johtuen lämpimistä olosuhteista tai jatkuvasta oven avaamisesta ja sulkemisesta.

5.4 Pakastetun ruoan säilytyssuositukset

Osaston lämpötilan tulee olla vähintään -18 °C.

1. Aseta pakkaukset pakastimeen niin nopeasti kuin mahdollista ostamisen jälkeen ennen niiden sulamista.
2. Tarkista, että pakkausten "viimeinen käyttöpäivämäärä" ja "parasta ennen" merkinnät eivät ole menneet vanhoiksi ennen pakastamista.
3. Varmista että elintarvikepakkaukset eivät ole vaurioituneet.

5.5 Pakastustietoja

Ruokaa on mahdollista säilyttää pitkiä aikoja vain -18 °C asteessa tai sitä kylmemmissä lämpötiloissa.
Ruoan tuoreus säilyy useita kuukausia (pakasteena -18 °C asteessa tai sitä kylmemmissä lämpötiloissa).
Pakastettava ruoka ei saa joutua kosketuksiin aiemmin pakastetun ruoan kanssa, jotteivät ne sulaisi osittain.
Keitä kasvikset ja valuta niiden vesi säilöäksesi ne pidemmäksi aikaa pakkaseen. Kun olet valuttanut veden, pakkaa ne ilmatiiviisiin pakkauksiin ja aseta pakastimen sisään. Banaanit, tomaatit, selleri, keitetyt kananmunat, perunat ja

vastaavat elintarvikkeet eivät saa jäätyä. Kun näitä elintarvikkeita pakastetaan, vain niiden ravintoarvo ja maku heikkenevät. Ne eivät pilaannu niin että ne olisivat vaaraksi terveydelle.

5.6 Elintarvikkeiden sijoittaminen

Pakasteosaston tasot	Erilaiset pakasteet, kuten liha, kala, jäätelö, vihannekset jne.
Jääkaappiosaston hyllyt	Ruoka pannuissa, peitetyillä lautasilla sekä suljetuissa astioissa, kananmunat (suljetussa astiassa)
Jääkaappiosaston ovihyllyt	Pienet ja pakatut elintarvikkeet tai juomat
Vihanneslokero	Vihannekset ja hedelmät
Tuoreruokaosasto	Välipalat (aamupalat, lyhyessä ajassa nautittavat lihatuotteet)

5.7 Ovi auki -varoitus

(Tämä ominaisuus on valinnainen)
Varoitusäänimerkki kuuluu, kun laitteen jääkaapin ovi jää auki vähintään minuutiksi. Tämä varoitus sammutetaan kun ovi suljetaan tai jos mitä tahansa näytön (jos saatavilla) painiketta painetaan.

5.8 Jäähdytysosasto

Jäähdytysosaston avulla voit valmistella elintarvikkeet pakastamista varten. Voit käyttää näitä osastoja myös ruuan säilyttämiseen jääkaappia muutamaa astetta viileämmässä lämpötilassa.
Voit lisätä jääkaapin sisätilavuutta irrottamalla minkä tahansa jäähdytyslokeroista:

1. Vedä lokeroa itseesi päin, kunnes pysäytin pysäyttää sen.
2. Nosta etuosa ja vedä lokeroa itseesi päin irrottaaksesi sen paikoiltaan.

5.9 Vihanneslokero

Laitteen vihanneslokero on erityisesti suunniteltu pitämään kasvikset tuoreina ja säilyttämään kosteutensa. Tämän vuoksi viileän ilman kiertoa on tehostettu vihanneslokeron ympärillä.
Irrota vihanneslokeron kanssa samansuuntaiset ovihyllyt ennen vihanneslokeroiden irrottamista.

5.10 Kosteussäädön sisältävä vihanneslokero

("FreSHelf")

(Tämä ominaisuus on valinnainen)
Kasvisten ja hedelmien kosteuspitoisuutta säädellään kosteussäädön sisältävän vihanneslokeron avulla jolloin ne säilyvät tuoreempana pidempään.

Suosittelemme, että asetat lehtivihannekset kuten salaatin ja pinaatin sekä vihannekset jotka ovat herkkiä kosteuden menetykselle mahdollisimman vaakasuoraan asentoon asettaessasi ne vihanneslokeroon: ei pystysuoraan juurineen.

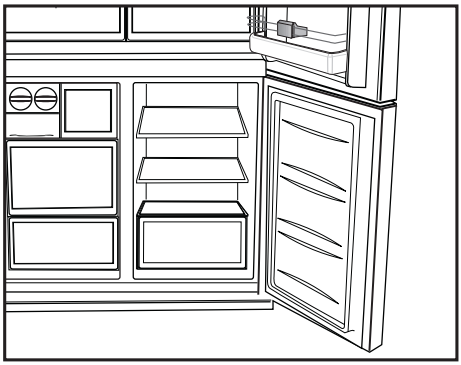
Kasviksia sijoitettaessa, niiden ominaispaino tulee ottaa huomioon. Raskaat ja kovat kasvikset tulee asettaa lokeron pohjalle ja kevyet sekä pehmeät kasvikset niiden päälle.

Älä koskaan laita kasviksia vihanneslokeroon pakkauksissaan. Jos ne jätetään muovipusseihin, tämä johtaa niiden mädäntymiseen lyhyessä ajassa. Jos et halua vihannesten ottavan kiinni toisiinsa hygieenisistä syistä, käytä rei'itettyä paperia tai vastaavaa materiaalia muovipussien sijaan.

Älä laita päärynöitä, aprikooseja, persikoita jne. sekä erityisesti niitä hedelmiä, jotka tuottavat suuria määriä eteeniä, samaan vihanneslokeroon muiden hedelmien ja vihannesten kanssa. Näiden hedelmien tuottama eteenikaasu johtaa muiden hedelmien kypsymiseen ja mädäntymiseen lyhemmässä ajassa.

5.11 Kananmunalokero

Voit asentaa munakotelon haluttuun oveen tai rungon hyllyyn. Älä koskaan sijoita kananmunanpidikettä pakastinosastoon.



5.12 Siirrettävä Keskiosio

Siirrettävä keskiosa on tarkoitettu estämään jääkaapin sisällä olevan kylmän ilman karkaamista ulos.

1- Tiiviys on varmistettu, kun oven tiivisteet painautuvat siirrettävän keskiosan pinnalle, kun jääkaappiosaston ovet on suljettu.

2- Jääkaapin siirrettävän keskiosan toinen tarkoitus on lisätä jääkaappiosaston nettotilavuutta. Normaalit keskiosat vievät jonkin verran jääkaapin käyttökelvotonta tilavuutta.

3-Siirrettävä keskiosa suljetaan, kun jääkaappiosaston vasen ovi avataan.

4-Sitä ei saa avata itse. Se siirtyy muovisen osan ohjaimen alle, kun ovi on suljettu.

5.13 Jäähdytysohjattu säilytysosasto

Jääkaapin jäähdytysohjattua säilytysosastoa voi käyttää missä tahansa tilassa säätämällä se jääkaappilämpötilaan (2 / 4 / 6 / 8 °C) tai pakastinlämpötilaan (-18 / -20 / -22 / -24 °C). Voit pitää osaston halutussa lämpötilassa jäähdytysohjatun säilytysosaston lämpötilan asetuspainikkeella. Jäähdytysohjatun säilytysosaston lämpötila voidaan asettaa välille 0 – 10 °C astetta jääkaappiosaston lämpötilan lisäksi ja -6 °C pakastinosaston lämpötilan lisäksi. 0 °C asetusta käytetään einestuotteiden säilyttämiseksi pitempään, ja -6 °C asetusta lihan säilyttämiseksi enintään 2 viikon ajan helposti leikattavassa muodossa.

Jääkaappi- tai pakastinosaston vaihtamismekanismi toimii jäähdytyselementillä, joka sijaitsee suljetussa osastossa jääkaapin takana (kompressoriosasto). Tämän jäähdytyselementin käytön aikana voi kuulua samanlainen ääni kuin analogisen kellon sekuntiviisarista. Tämä on normaalia eikä ole merkkinä viasta.

5.14 Sininen valaistus

(joissakin malleissa)
Laitteen vihanneslokerot on valaistu sinisellä valolla. Vihanneslokeroissa säilytetyt elintarvikkeet jatkavat fotosynteesiä sinisen valon aallonpituuden vaikutuksesta säilyttäen siten raikkautensa ja lisäten elintarvikkeiden vitamiinipitoisuutta.

5.15 Hajusuodatin

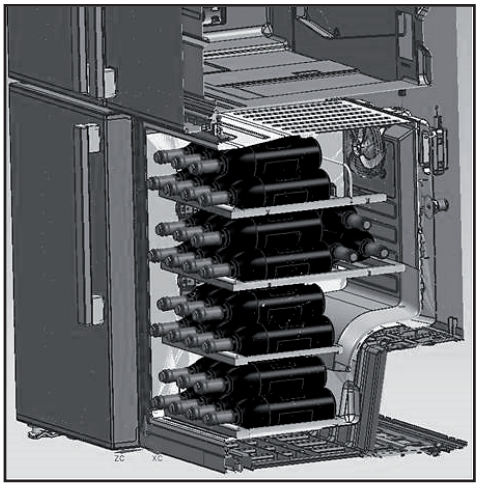
Ilmanvaihtokanavan hajusuodatin estää epämiellyttävien hajujen muodostumisen jääkaapissa.

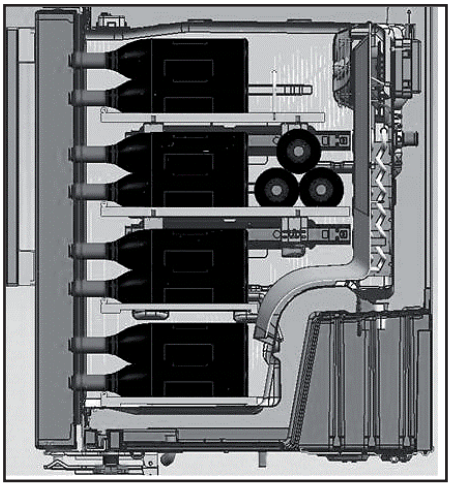
5.16 Viinipullo-osasto

(Tämä ominaisuus on valinnainen)

1 – Täytä viinipullo-osasto

Viinipullo-osastoon voidaan asettaa enintään 28 pulloa poikittain + 3 pulloa saataville käyttäen teleskooppista viinipullotelinettä. Nämä ilmoitetut enimmäismäärät ovat viitteellisiä, ja ne vastaavat tavanomaisella "Bordelaise 75cl" pullolla suoritettuja testejä.





2- Viinien suositellut tarjoilulämpötilat

Suositukset: Jos sekoitat erilaisia viinejä rinnakkain, valitse 12 ° C lämpötila-asetus aivan kuten oikeassa kellarissa. Valkoviinit, joita on tarkoitus tarjoilla 6 - 10 ° C lämpötilassa, tulee laittaa jääkaappiin puoleksi tunniksi ennen tarjoilua, jolloin jääkaappi pystyy pitämään pullot halutussa lämpötilassa. Mitä tulee punaviineihin, ne lämpenevät hitaasti huoneenlämpötilassa tarjoilun aikana.

16 -17 °C	Hienot Bordeaux'n punaviinit
15 -16 °C	Hienot Burgundin punaviinit
14 -16 °C	Grand crus (suurikasvuiset) kuivat valkoviinit
11 -12 °C	Nuoret, hedelmäiset ja kevyet punaviinit
10 -12 °C	Provence-rosé-viinit, ranskalaiset viinit
10 -12 °C	Kuivat valkoviinit ja punaviinit

8 - 10 °C	Valkoiset maalaisviinit
7 - 8 °C	Kuohuviinit
6- °C	Makeat valkoviinit

3- Viinipulloa ennen maistelua koskevat ehdotukset:

Valkoviinit	Noin 10 minuuttia ennen tarjoilua
Nuoret punaviinit	Noin 10 minuuttia ennen tarjoilua
Täyteläiset ja kypsät punaviinit	Noin 30 - 60 minuuttia ennen tarjoilua

4- Kuinka pitkään avatut pullot voivat säilyä?
Keskeneräisesten viinipullojen korkit on suljettava kunnolla ja ne voidaan säilyttää kylmässä ja kuivassa paikassa seuraavasti:

	Valkoviinit	**Punaviinit**
75% täynnä	3 - 5 päivää	4 - 7 päivää
50% täynnä	2 - 3 päivää	3 - 5 päivää
Alle 50% täynnä	1 päivää	2 päivää

5.17Vedenannostelijan käyttäminen

(joissakin malleissa)

Kun olet yhdistänyt jääkaapin vesilähteeseen tai vaihtanut vedensuodattimen, huuhtele vesijärjestelmä. Käytä tukevaa astiaa painaaksesi ja pitääksesi vesisäiliön vipua alhaalla 5 sekunnin ajan, ja vapauta se sitten 5 sekunnin ajaksi. Toista kunnes vesi alkaa virrata.
Kun vesi alkaa virrata, jatka annosteluvivun painamista ja vapauttamista (5 sekuntia päällä ja 5 sekuntia pois), kunnes vettä on annosteltu 15 litraa. Tämä huuhtelee ilman suodattimesta ja veden annostelujärjestelmästä, ja valmistelee vedensuodattimen käyttöä varten. Ylimääräinen huuhteu saattaa olla tarpeen joissakin kotitalouksissa. Kun ilma poistuu järjestelmästä, vettä voi roiskua ulos annostelijasta.
Anna jääkaapin jäähtyä ja jäähdyttää vettä 24 tuntia.
Annostele vettä riittävästi viikoittain jotta se pysyisi raikkaana.



5 minuutin päästä jatkuvasta annostelusta, annostelija lopettaa veden annostelun vesivahingon välttämiseksi. Jatkaaksesi annostelua, paina annostelijan vipua uudelleen.

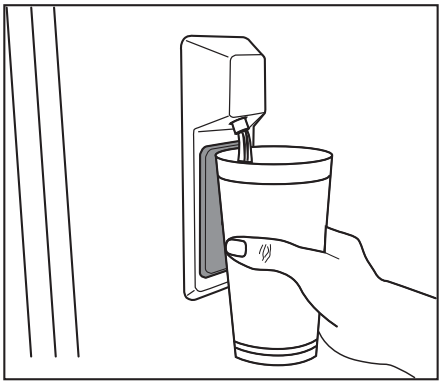
5.18 Veden annosteleminen

Pidä astiaa annostelijan nokan alla painaessasi annostelijan vipua.

Vapauta annostelijan vipua pysäyttääksesi annostelun.

	On tavallista, että ensimmäiset automaatista otetut vesilasilliset ovat lämpimiä.
	Jos vedenannostelijaa ei ole käytetty pitkään aikaan, heitä pois muutama vesilasillinen kunnes vesi on raikasta.

Ensimmäisen käyttökerran aikana, odota noin 24 tuntia kunnes vesi on jäähtynyt.
Ota lasi pois vähän ajan päästä siitä kun olet painanut vipua.



5.19 Lisätietoja vesiautomaatin käyttämisestä

⚠	Ennen kuin käytät jääkaappia ensimmäistä kertaa, kun olet ensin vaihtanut vedensuodattimen, vesiautomaatista voi tippua vettä. Estääksesi veden tippumisen tai vuotamisen automaatista, päästä ilmaa järjestelmästä annostelemalla noin 20 litraa vettä vesiautomaatista ennen ensimmäistä käyttökertaa ja joka kerta kun vaihdat vedensuodattimen. Tämä poistaa järjestelmän sisään päässeen ilman ja estää veden vuotamisen vesiautomaatista. Kytkimen asennon ja vesilinjan suoruuden tarkistaminen laitteen takaa on tarpeen, jos vesivirta on tukossa.

	Jos vesiautomaatti vuotaa vain muutaman pisaran vettä otta-essasi sitä, se ei ole merkkinä viasta.

5.20 Jääpala-automaatti

(joissakin malleissa)

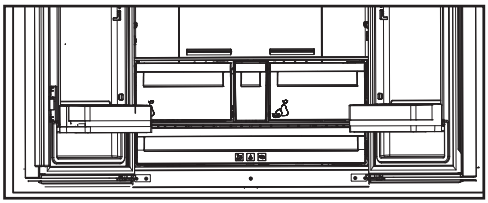
Saadaksesi jäätä jääpala-automaatista, täytä vesisäiliö jääkaappiosastossa vedellä maksimitasomerkkiin asti. Jääkuutiot jääpalaosastossa voivat tarttua toisiinsa ja muuttua kimpaleiksi kuuman ja kostean ilman vuoksi noin 15 päivän sisällä. Tämä on normaalia. Jos et pysty rikkomaan kimpaleita, voit tyhjentää jääpala-astian ja valmistaa lisää jäitä.

i	On suositeltavaa vaihtaa vesi vesisäiliöstä, jos se on seissyt säiliösssä enemmän kuin ٢–٣ viikon ajan.

i	Jos kuulet outoja ääniä jääkaapista 120 minuutin välein, se johtuu jään valmistamisesta ja tippumisesta. Tämä on normaalia.

i	Jos et halua valmistaa jäitä, paina jääpalakone pois päältä -kuvaketta sammuttaaksesi jääpala-automaatin – säästät energiaa ja pidennät jääkaappisi käyttöikää.

i	On normaalia, että automaatista tippuu muutama pisara vettä, kun olet käyttänyt sitä.



5.21 Jääpala-automaatti ja jääsäiliö

Jääpala-automaatin käyttäminen

Täytä jääpala-automaatti vedellä ja aseta se paikoilleen. Jää on valmis noin kahden tunnin kuluttua. Älä irrota jääpala-automaattia paikoiltaan otaaksesi jäitä.

Kierrä sen nuppia myötäpäivään 90 astetta.

Jääpalat putoavat lokeroista alla olevaan jääsäiliöön.

Voit ottaa jääsäiliön ulos ja tarjoilla jääkuutioita.

Jos haluat, voit säilyttää jääkuutioita jääsäiliössä.

Jääsäiliö

Jääsäiliö on tarkoitettu vain jääpalojen kokoamiseen. Älä laita siihen vettä. Jääsäiliö voi silloin haljeta.

6. Huolto ja puhdistus

Tuotteen säännöllinen puhdistus pidentää sen käyttöikää.



VAROITUS: Irrota jääkaappi virtalähteestä ennen sen puhdistamista.

- Älä käytä puhdistamiseen teräviä ja hankaavia työkaluja, saippuaa, puhdistusaineita, kaasua, bensiiniä, lakkaa tai muita vastaavia aineita.
- Jos tuote ei ole itsesulattavaa mallia, jääkaappiosaston takaseinään saattaa muodostua vesipisaroita ja enintään sormenleveyden paksuinen jääkerros. Älä puhdista tai koskaan käytä öljyjä tai muita samankaltaisia aineita laitteen takaseinän puhdistamiseen.
- Käytä ainoastaan hieman kosteaa mikrokuituliinaa laitteen ulkopinnan puhdistamiseen. Sienet ja muuntyyppiset puhdistusliinat voivat naarmuttaa laitteen pintaa.
- Liuota veteen teelusikallinen karbonaattia. Kostuta liina vedessä ja purista siitä liika vesi.. Pyyhi laite liinalla ja kuivaa huolellisesti.
- Pidä huoli, ettei vettä joudu lampun suojalle tai muihin sähköisiin osiin.
- Puhdista ovi märällä liinalla. Poista jääkaapin sisältä kaikki tavarat irrottaaksesi oven ja hyllyt. Irrota hyllyt nostamalla. Puhdista ja kuivaa hyllyt ja kiinnitä ne takaisin liu'uttamalla ne paikalleen ylhäältä alaspäin.
- Älä käytä kloorattua vettä tai puhdistusaineita ulkopintojen ja kromattujen osien puhdistukseen. Kloori saa metalliosat ruostumaan.
- Älä käytä teräviä tai hankaavia työkaluja tai saippuaa , kodin puhdistusaineita, pesuaineita, bensaa, bentseenia, vahaa jne. muuten muoviosissa olevat merkinnät lähtevät irti ja osat voivat muuttaa muotoaan. Käytä puhdistamiseen lämmintä vettä sekä pehmeää liinaa ja kuivaa laite sen jälkeen.

6.1. Hajujen ehkäisy

Tuote on valmistettu hajuttomista materiaaleista. Elintarvikkeiden säilyttäminen väärällä tavalla ja riittämätön puhdistus saattaa kuitenkin johtaa hajujen kehittymiseen.
Jotta näin ei kävisi, puhdista sisäpuoli hiilihapotetulla vedellä 15 päivän välein.

- Pidä ruoka suljetuissa astioissa. Mikro-organismit voivat levitä sulkemattomista asioista ja aiheuttaa hajuja.
- Älä säilytä jääkaapissa vanhentuneita ja pilaantuneita elintarvikkeita.

6.2. Muovipintojen suojaaminen

Öljyroiskeet tulee puhdistaa muovipinnoilta välittömästi, sillä ne saattavat vahingoittaa niitä.

7. Vianetsintä

Tarkista tämä lista, ennen kuin otat yhteyttä huoltopisteeseen. Näin säästät sekä aikaa että rahaa. Tämä luettelo sisältää yleisiä ongelmatilanteita, jotka eivät liity valmistusvirheisiin tai virheellisiin materiaaleihin. Tietyt tässä mainitut ominaisuudet, eivät ehkä koske sinun tuotettasi.

Jääkaappi ei toimi.

- Virtapistoke ei ole kunnolla pistorasiassa. >>> Aseta virtapistoke kunnolla pistorasiaan.
- Pistorasiaan liittyvä sulake tai pääsulake on palanut. >>> Tarkista sulakkeet.

Kosteuden tiivistyminen viileäkaapin sivuseiniin (MULTI ZONE, COOL, CONTROL ja FLEXI ZONE).

- Ovi avataan liian usein >>> varo, ettet avaa laitteen ovea liian usein.
- Ympäristö on liian kostea Älä asenna tuotetta kosteisiin tiloihin.
- Nesteitä sisältävät ruoat ovat avonaisissa astioissa. >>> Nesteitä sisältävät ruoat tulee säilyttää suljetuissa astioissa.
- Laitteen ovi on jätetty auki. >>> Älä pidä jääkaapin ovea auki pitkiä aikoja.
- Termostaatti on asetettu liian alhaiseen lämpötilaan. >>> Aseta termostaatti asianmukaiseen lämpötilaan.

Kompressori ei toimi.

- Äkillisen virtakatkoksen yhteydessä tai vedettäessä virtapistoke pistokkeesta ja asetettaessa se jälleen takaisin, kaasupaine tuotteen jäähdytysjärjestelmässä ei ole tasapainossa, mikä laukaisee kompressorin turvakatkaisijan. Tuote käynnistyy tämän jälkeen noin 6 minuutin kuluttua. Jos laite ei käynnisty uudelleen tämän ajan kuluttua, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Sulatus on käynnissä. >>> Tämä on normaalia täysautomaattiselle sulatuslaitteelle. Sulatus suoritetaan tietyin väliajoin.
- Laitetta ei ole kytketty verkkovirtaan. >>> Varmista, että virtapistoke on pistorasiassa.
- Lämpötilan asetus on virheellinen. >>> Valitse asianmukainen lämpötila-asetus.
- Virtaa ei ole saatavilla. >>> Laitteen toiminta jatkuu normaalisti, kun virta palautuu.

Jääkaapin muodostama ääni lisääntyy käytön aikana.

- Laitteen toiminta voi vaihdella ympäristön lämpötilan vaihteluista riippuen. Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.

Jääkaappi käy liian usein tai liian pitkään.

- Pakastelokeron lämpötila on säädetty hyvin alhaiseksi. >>> Aseta pakastelokeron lämpötila korkeammaksi ja tarkista uudelleen.

Viileäkaapin lämpötila on matala, mutta pakastimen lämpötila on riittävä.

- Viileäkaapin lämpötila on säädetty hyvin alhaiseksi. >>> Aseta viileäkaapin lämpötila korkeammaksi ja tarkista uudelleen.

Viileäkaapissa pidetyt elintarvikkeet ovat jäässä.

- Viileäkaapin lämpötila on säädetty hyvin alhaiseksi. >>> Aseta pakastelokeron lämpötila korkeammaksi ja tarkista uudelleen.

Viileäkaapin tai pakastelokeron lämpötila on liian korkea.

- Uusi laite voi olla aikaisempaa suurempi. Suuremmat laitteet käyvät pidempiä aikoja.
- Huoneenlämpötila saattaa olla liian korkea. >>> Laite käy normaalisti kauemmin korkeammassa huoneenlämpötilassa.
- Laite on mahdollisesti äskettäin kytketty verkkovirtaan tai sen sisälle on laitettu uusi elintarvike. Laitteelta kestää kauemmin saavuttaa asetettu lämpötila, mikäli pistoke on äskettäin kytketty pistorasiaan tai jääkaappiin on asetettu uusi elintarvike. Tämä on normaalia.
- Laitteeseen on asetettu äskettäin suuria määriä kuumia elintarvikkeita. >>> Älä aseta kuumaa ruokaa jääkaappiin.
- Ovia on avattu usein tai niitä on pidetty kauan auki. >>> Laite käy kauemmin sen sisällä liikkuvan lämpimän ilman vuoksi. Älä avaa ovea liian usein.
- Pakastimen tai jäähdyttimen ovi saattaa olla raollaan. >>> Tarkista, että kaikki ovet on suljettu hyvin.
- Laitteen lämpötila on saatettu asettaa liian alhaiseksi. >>> Aseta korkeampi lämpötila ja odota, että laite saavuttaa asetetun lämpötilan.
- Jääkaapin tai pakastimen oven tiiviste saattaa olla likainen, kulunut, rikki tai pois paikaltaan. >>> Puhdista tai vaihda tiiviste. Mikäli tiiviste on vaurioitunut, laite saattaa käydä kauemmin pitääkseen yllä valitun lämpötilan.

Pakastimen lämpötila on hyvin alhainen, mutta viileäkaapin lämpötila on riittävä.

- Viileäkaapin lämpötila on säädetty hyvin korkeaksi. >> Viileäkaapin lämpötila-asetus vaikuttaa pakastelokeron lämpötilaan. Vaihda jäähdyttimen tai pakastimessa matkustamon lämpötilaa ja odota kunnes osastojen avata säätää tehon tasolle.
- Ovia on avattu usein tai niitä on pidetty kauan auki. >>> Älä avaa ovea liian usein.
- Ovi saattaa olla rikki. >>> Sulje ovi kunnolla.
- Laite on mahdollisesti äskettäin kytketty verkkovirtaan tai sen sisälle on laitettu uusi elintarvike. >>> Tämä on normaalia. Laitteelta kestää kauemmin saavuttaa asetettu lämpötila, mikäli pistoke on äskettäin kytketty pistorasiaan tai jääkaappiin on asetettu uusi elintarvike.
- Laitteeseen on asetettu äskettäin suuria määriä kuumia elintarvikkeita. >>> Älä aseta kuumaa ruokaa jääkaappiin.

Tärinä tai ääni

- Alusta ei ole tasainen. Jos tuote tärisee, kun sitä liikutetaan hitaasti, säädä jalustaa laitteen tasapainottamiseksi. Varmista myös, että alusta kannattaa laitteen.
- Laitteen päälle asetetut esineet saattavat aiheuttaa ääniä. >>> Poista kaikki laitteen päälle asetetut esineet.

Laitteesta kuuluu läikkyvän tai suihkuavan nesteen muodostamaa ääntä.

- Tuotteen toiminta perustuu nesteen ja kaasun virtaukseen. >>> Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.

Laitteesta kuuluu puhaltavan tuulen ääni.

- Laite käyttää jäähdytykseen tuuletinta. Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.

Laitteen sisäseinissä on kondensoitunutta kosteutta.

- Kuuma ja kostea sää lisää jäätymistä ja kondensaatiota. Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.
- Ovia on avattu usein tai niitä on pidetty kauan auki. >>> Älä avaa ovia liian usein, Mikäli ovi on auki, sulje se.
- Ovi saattaa olla rikki. >>> Sulje ovi kunnolla.

Laitteen ulkopinnoissa tai ovien välissä on tiivistynyttä kosteutta.

- Käyttöympäristön ilma saattaa olla kosteaa, tämä on normaalia kostealla säällä. >>> Tiivistynyt höyry haihtuu, kun kosteus vähenee.

Laitteen sisäpuoli haisee pahalta.

- Laitetta ei ole puhdistettu säännöllisesti. >>> Puhdista laitteen sisäpuoli säännöllisesti sienellä, lämpimällä vedellä ja hiilihapotetulla vedellä.
- Joistakin asioista ja pakkausmateriaaleista lähtee hajua. >>> Käytä hajuttomia astioita ja pakkausmateriaaleja.
- Elintarvikkeita ei ole säilytetty suljetuissa astioissa. >>> Säilytä ruoka suljetuissa astioissa. Mikro-organismit voivat levitä sulkemattomista asioista ja aiheuttaa hajuja.
- Poista vanhentuneet tai pilaantuneet elintarvikkeet.

Ovi ei sulkeudu.

- Elintarvikepakkaukset saattavat estää ovea sulkeutumasta. >>> Tarkista, estääkö jokin pakkaus ovea sulkeutumasta.
- Laite ole alustallaan täysin pystysuorassa asennossa. >>> Säädä jalkoja tasapainottaaksesi laitteen.
- Alusta ei ole tasainen. >>> Varmista, että alusta on tasainen a että se kantaa laitteen painon.

Vihanneslaatikko on juuttunut.

- Elintarvikkeet saattavat koskettaa vetolaatikon yläosaa. >>> Tarkista, miten elintarvikkeet ovat laatikossa.

Jos Tuotteen Pinta On Kuuma.

- Korkeat lämpötilat voidaan havaita kahden oven välillä, sivupaneeleissa ja takaritilässä laitteen ollessa käytössä. Tämä on normaalia eikä vaadi huoltotoimenpiteitä!Ole varovainen joutuessasi kosketuksiin näiden alueiden kanssa.

VAROITUS: Mikäli ongelma ei ratkea tässä osiossa annettuja ohjeita noudattaen, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopisteeseen. Älä yritä korjata tuotetta itse.

GRUNDIG

SE

Reklamation och servicehantering.

Produkter som sålts till konsumenter i Sverige omfattas av lagen om konsumentköp. Om det förekommer fel eller brister som omfattas av lagen om lagstadgade tidsfrister sker reperation utan kostnad för konsument. Defekter eller skador som uppstår, som är användarrelaterade eller ligger utanför leverantörens kontroll omfattas inte av lagen. En ev reperation kommer då normalt att bekostas av användaren. Vid näringsköp gäller köplagen.

Grundig täcker inte.

Skador eller defekter som uppstått pga.

- Installation i oenlighet med tillverkarens anvisning.
- Bristande underhåll eller behandling som strider mot bruksanvisningen.
- Ingrepp eller reperationer utförd av icke behörig personal, eller användningen av icke godkända reservdelar.
- Onormala spänningsvariationer utöver markspänning, blixtnedslag, elektriska störningar eller oegentligheter med vattenförsörjning.

Reservdeler.

Information för beställning av reservdelar finner du på: www.grundig.se

Vid beställning av reservdelar måste modell samt serienummer på produkt uppges. Denna information finns på typskylten av produkten.

Servicefrågor.

Grundig har lokala serviceverkstäder över hela landet.

Vid tekniska frågor måste följande information uppges / visas:

- Namn
- Adress
- Telefon
- Modell
- Serienummer
- Köpekvitto / Kvittokopia
- Felbeskrivelse

Grundig Nordic AB
Esbogatan 18
164 94 Kista - SE

Tlf +46 (0)770 456 330
vitvaruservice@grundig.com
www.grundig.se

FI

Reklamaatiot ja huolto:

Suomessa kuluttajalle myydyt tuotteet kuuluvat kuluttaja-suojalain piiriin. Grundig kattaa korjauskustannukset valmistus- ja materiaalivioissa viitaten kyseisen maan voimassa oleviin säännöksiin. Edellytyksenä, on että tuote on ostettu uutena Suomessa. Lisäksi edellytetään, että korjaus suoritetaan valtuutetulla huoltoliikkeellä. Edellytämme, että laite ei ole muussa kuin yksityisessä kotikäytössä.

Grundig ei kata:

Vaurioita tai vikoja jotka johtuvat esim.

- Asennus ja käyttö on tehty käyttöohjeiden vastaisesti.
- Vian tai puutteen takia korjausta, jos se on seurausta virheellisestä asennuksesta tai sijoituspaikasta.
- Korjausta, joka on seurausta muiden kuin valtuutetun huoltajan korjauksesta.
- Vikoja, jotka ovat seurausta tulipalosta, tulvista tai vastaavista (force majeure).
- Korjauksia tai vikoja jotka ovat seurausta ukkosesta, sähkö-vioista, jännitevaihteluista tai talon sähkö- ja vesiasen-nuksista.

Varaosat:

Ohjeet varaosien tilaamiseen löydät kotisivuiltamme: www.grundig.fi

Varaosia tilattaessa on ilmoitettava laitteen malli sekä sarjanumero. Mainitut tiedot löytyvät tuotteen tyyppimerkistä.

Huoltoihin liittyvät kysymykset:

Grundigilla on koko maata kattava huoltoliikeverkosto:

Huoltoon liittyvissä kysymyksissä seuraavat tiedot ovat tärkeät ilmoittaa:

- Nimi
- Osoite
- Puhelin
- Malli
- Sarjanumero
- Kuitti / Kuittikopio
- Vian kuvaus

Grundig Nordic AB
Esbogatan 18
164 74 Kista - SE

Puh **+358 (0) 800 152 152**

kodinkonehuolto@grundig.com
www.grundig.fi

Notes

Notes

GRUNDIG

58 0055 0000/AD
3/6
fr-fi
www.grundig.com



REFRIGERATOR
USER INSTRUCTIONS

GWN21210X

ENG DE RO DA FR Fi SV NO
CZ SK PL

www.grundig.com

GRUNDIG

1. Säkerhets- och miljöanvisningar 2
2. Kyl 7
2. Kyl 8
3. Installation 9
3.1 Lämplig placering för installation 9
3.2 Installera plastklämmorna 9
3.3 Elektrisk anslutning..... 10
3.4 *Justera fötterna 10
3.5 Vattenanslutning..... 12
3.5.1 Innan installationen..... 12
3.6 Ansluta vattenslangen till kylskåpet..... 12
3.7 .....Ansluta vattenlinjen till vattentillförseln 13
4 Förberedelser 14
4.1 Saker att göra för att spara energi 14
4.2 Rekommendationer för färskmatsfacket 15
4.3 Första användningstillfället..... 15
5. Använda produkten 16
5.1 Indikatorpanel..... 16
5.2 Indikatorpanel..... 22
5.3 Infrysning av färsk mat 26
5.4 Rekommendationer för bevarande av fryst mat..... 26
5.5 Djupfrysningsinformation 26
5.6 Placering av mat..... 27
5.7 Varning för öppen dörr 27
5.8 Kylfack..... 27
5.9 Grönsakslåda..... 27
5.10 Fuktkontrollerad grönsaksavdelning 28
(FreSHelf)..... 28
5.11. Äggbehållare 28
5.12 Flyttbarmittsektion 28
5.13 Kylkontroll förvaringsfack 28
5.14 Blå lampa..... 29
5.15 Luktfilter 29
5.16 Vinkällarfack..... 30
5.17 Använda den interna vattenpumpen..... 31
5.18 Dispenserar vatten 31
5.19 För att använda vattendispensern. 32
5.20 Ismaskin 33
5.21 Isbehållare 33
6. Underhåll och rengöring 34
7. Felsökning 36

Läs den här bruksanvisningen först!

Kära kund,

Vi vill att du ska uppnå optimal effektivitet från vår produkt som har tillverkats i moderna anläggningar med noggranna kvalitetskontroller.

Innan du använder produkten ber vi dig därför att läsa igenom hela bruksanvisningen och att spara den som referensmaterial. Om produkten överlåts till annan person ska även bruksanvisningen överlämnas.

Bruksanvisningen säkerställer snabb och säker användning av produkten.

- Läs bruksanvisningen innan du installerar och använder produkten.
- Följ alltid gällande säkerhetsanvisningar.
- Förvara bruksanvisningen inom räckhåll för framtida användning.
- Läs även övriga dokument som medföljer produkten.

Observera att den här bruksanvisningen även kan gälla för andra modeller. Variationer för olika modeller är tydligt angivna i bruksanvisningen.

Symboler och beskrivningar

Den här bruksanvisningen innehåller följande symboler:

	Viktig information och användbara tips.
	Varning för risker för liv och egendom.
	Varning för elektrisk spänning.
	Produktens förpackningsmaterial är tillverkat av återvinningsbara material i enlighet med våra nationella miljöregler.

1. Säkerhets- och miljöanvisningar

Det här avsnittet innehåller säkerhetsanvisningar som krävs för att förebygga risken för person- och materialskador. Underlåtenhet att följa dessa anvisningar upphäver alla garanti- och tillförlitlighetsåtaganden.

1.1. Avsedd användning

	**VARNING:**Håll ventilationsöppningar i apparatens hölje eller i den inbyggda strukturen fritt från hinder.
	**VARNING:** Använd inte mekaniska anordningar eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen, annat än de som rekommenderas av tillverkaren.
	VARNING: Skada inte kylmedelskretsen.
	VARNING: Använd inte elektriska apparater inuti matvaruförvaringsutrymmena i apparaten, såvida de inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren.

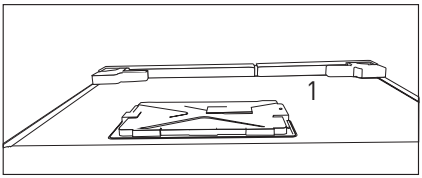
Denna apparat är avsedd att användas i hushåll och liknande användning såsom
- personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
- Bondgårdar och av kunder på hotell, motell och andra bostadsmiljöer;
- Bed and breakfast-miljöer;
- Catering och liknande icke-detaljhandelsanvändning.

Allmän säkerhet

- Den här produkten är inte avsedd att användas av personer med nedsatt fysisk, psykisk eller mental förmåga, av oerfarna personer eller av barn. Enheten får bara användas av sådana personer om de övervakas av en

person som ger dem instruktioner och ansvarar för deras säkerhet. Tillåt inte att barn leker med denna enhet.

- Vid felfunktion, koppla ur strömkällan.
- Efter att ha kopplat ur, vänta minst fem minuter innan du återansluter.
- Koppla ur produkten när den inte används.
- Rör inte stickkontakten med våta händer! Drag inte i kabeln, drag alltid i stickkontakten.
- Anslut inte kylskåpet till ett eluttag som sitter löst.
- Koppla ur produkten före installation, underhåll, rengöring och reparation.
- Koppla ur produkten om den inte används under en längre tid och plocka ut eventuell mat.
- Använd aldrig produkten när locket till kylskåpets ”elskåp” (1) ovanpå eller bakom produkten, är öppet.



- Använd inte lättflyktiga material vid rengöring eller avfrostning av kylskåpet. Ånga kan komma i kontakt med elektriska delar och orsaka kortslutning eller elektriska stötar!
- Rengör inte produkten genom att spreja eller hälla vatten på den! Risk för elektriska stötar!
- Vid felfunktion ska produkten inte användas eftersom det finns risk för elektriska stötar. Kontakta auktoriserad service innan du gör något.
- Anslut produkten till ett jordat uttag. Jordning måste utföras av en behörig elektriker.
- Om produkten har LED-belysning som behöver bytas,kontakta auktoriserad service.

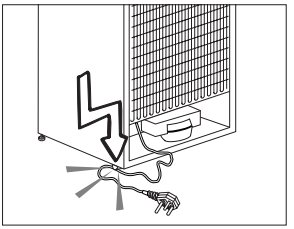
Gör likadant vid eventuella problem.

- Rör inte vid fryst mat med händerna! Den kan fastna på dina händer!
- Placera inte vätskefyllda flaskor och burkar i frysfacket. De kan explodera!
- Placera drycker ordentligt stängda i upprätt position.
- Spreja inte lättantändliga material nära produkten, det kan orsaka brand eller explosion.
- Förvara inte lättantändliga delar eller produkter med lättantändlig gas (som sprayer osv) i kylskåpet.
- Placera inte vätskefyllda behållare ovanpå produkten. Stänkande vatten på en strömförande del kan orsaka elektriska stötar och risk för brand.
- Det är farligt att utsätta produkten för regn, snö, sol och vind med tanke på elsäkerheten. Förflytta inte produkten genom att dra i handtaget. Det kan lossna.
- Var försiktig så att inte någon del av dina händer eller kropp fastnar i någon av de rörliga delarna inuti produkten.
- Du får inte kliva på eller luta dig mot dörren, lådorna eller andra delar av kylskåpet. Det skulle få produkten att tippa och orsaka skador på delarna.
- Se till att inte klämma strömkabeln.

1.1.1 HC-varning

Om produkten är utrustad med ett kylsystem som innehåller R600a-gas, var försiktig så att du inte skadar kylsystemet och dess rör medan du använder och förflyttar produkten. Gasen är lättantändlig.

Om kylsystemet är skadat ska produkten hållas borta från potentiella eldkällor och rummet omedelbart ventileras .



Typskylten som är placerad på insidan till vänster indikerar vilken gas som används i produkten.

1.1.2 För modeller med vattenbehållare

- Trycket titt ingående vatten ska vara minst 90 psi (620 kPa). Om vattentrycket överstiger 80 psi (550 kPa), använd en tryckbegränsande ventil i ditt huvudsystem. Om du inte vet hur du kontrollerar trycket ska du fråga en yrkesrörmokare.
- Om det finns en risk för att vattenhammaren påverkas i din installation, använd alltid en vattenhammarförhindrande utrustning i din installation. Konsultera en yrkesrörmokare om du inte är säker på om vattnet påverkar din installation.
- Installera inte på varmvattenintaget. Vidtag åtgärder mot frysrisker i slangarna. Vattentemperaturens driftsintervall ska vara minst 33°F (0,6°C) och mest 100°F (38°C).
- Använd endast dricksvatten.

1.2. Avsedd användning

- Denna produkt är utformad för hemmabruk. Den är inte avsedd för kommersiellt bruk.
- Produkten ska enbart användas för att lagra mat och dryck.
- Förvara inte produkter som behöver en exakt temperaturkontroll (vaccin, värmekänslig medicin, medicinska förnödenheter osv) i kylskåpet.
- Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador på grund av felaktig användning

eller felhantering.

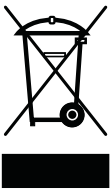
- Originalreservdelar kommer att tillhandahållas i 10 år efter produktens inköpsdatum.

1.3. Barnsäkerhet

- Förpackningsmaterial är farliga för barn och ska därför förvaras utom deras räckhåll.
- Tillåt inte att barn leker med produkten.
- Om produktens dörr har ett lås ska nyckeln vara utom räckhåll för barn.

1.4. I enlighet med WEEE-direktivet och avyttring av avfallsprodukter

Den här produkten är i enlighet med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Den här produkten har en klassifikationssymbol som elektroniskt avfall och elektronisk utrustning (WEEE).



Den här produkten har tillverkats med högkvalitativa delar och material som kan återanvändas och är passande för återvinning. Avyttra inte den uttjänta produkten i det normala hushållsavfallet eller annat avfall vid slutet av dess tjänsteliv. Ta den till en återvinningsstation för återvinning av elektrisk- och elektronisk utrustning. Vänligen rådgör med ditt kommunalkontor för att få mer information om dessa återvinningsstationer.

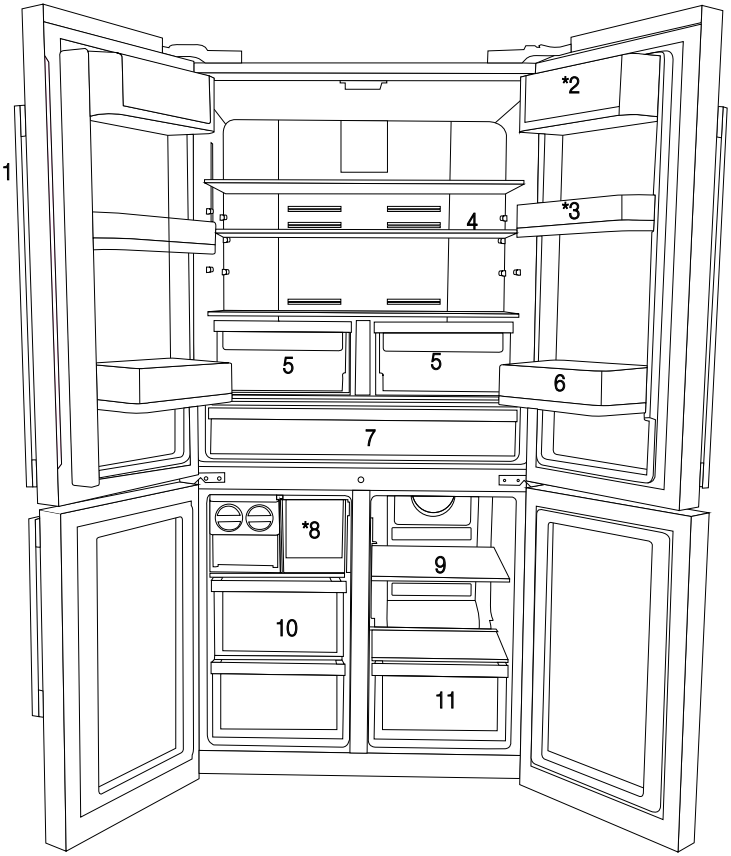
1.5. I enlighet med RoHS-direktivet

Den här produkten är i enlighet med EUs WEEE-direktiv (2011/65/EU). Den innehåller inte skadliga och förbjudna material som anges i direktivet.

1.6. Paketeringsinformation

Paketeringsmaterialet för produkten är tillverkat av återvunnet material i enlighet med nationella miljöbestämmelser. Avyttra inte paketeringsmaterial tillsammans med hushållsavfall eller annat avfall. Ta det till en återvinningsstation för paketeringsmaterial såsom angivits av de lokala myndigheterna.

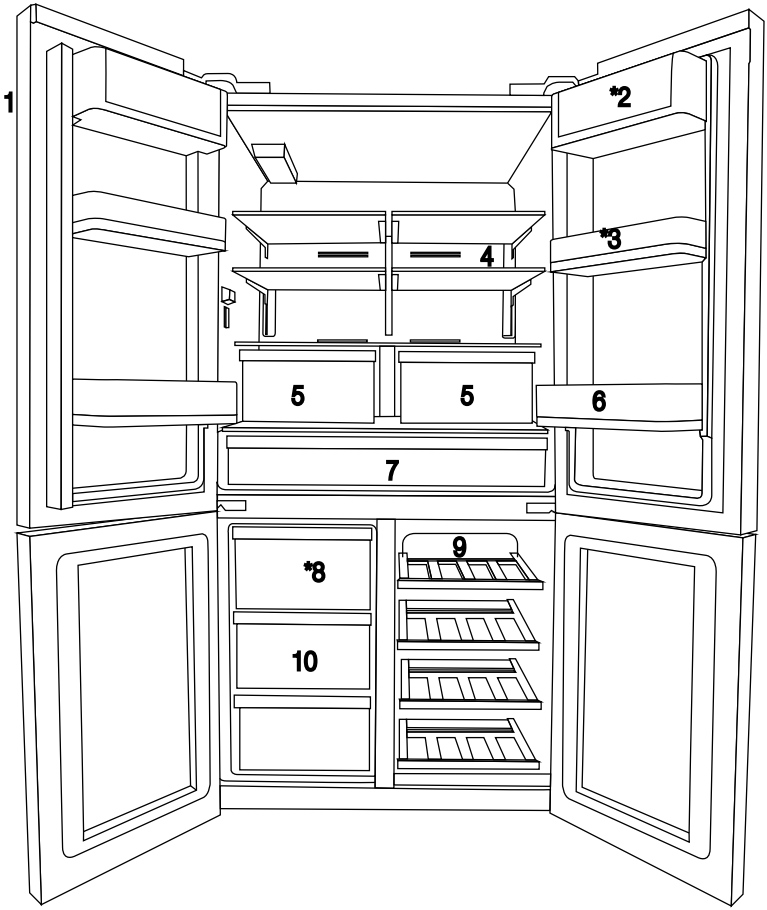
2. Kyl



1. Kontroll- och indikatorpanel
2. Ost- och smörhylla
3. 70 mm rörlig dörrhylla
4. Glashylla för kylfack
5. Grönsakslåda för kylfack
6. Dörrhylla gallon
7. Kylfack
8. Isboxlåda
9. Multizonsfack glashylla/kylare
10. Frysfack med utdragslåda
11. Multizonsfack
* TILLBEHÖR

*Valfritt Bilderna i den här användarguiden är schematiska och kanske inte exakt efterliknar din produkt. Om din produkt inte innehåller de relevanta delarna, kommer informationen att gälla andra modeller.

2. Kyl



1. Kontroll- och indikatorpanel
2. Ost- och smörhylla
3. 70 mm rörlig dörrhylla
4. Glashylla för kylfack
5. Grönsakslåda för kylfack
6. Dörrhylla gallon
7. Kylfack
8. Isboxlåda
9. Multizonsfack glashylla/kylare
10. Frysfack med utdragslåda
11. Multizonsfack
* TILLBEHÖR

*Valfritt Bilderna i den här användarguiden är schematiska och kanske inte exakt efterliknar din produkt. Om din produkt inte innehåller de relevanta delarna, kommer informationen att gälla andra modeller.

3. Installation

3.1 Lämplig placering för installation

Kontakta auktoriserad serviceverkstad för produktinstallation. För att förbereda produkten för användning, se informationen i bruksanvisningen och se till att elinstallation och vatteninstallation är lämpliga. Om inte, ring en kvalificerad elektriker och tekniker för att få lämpliga arrangemang utförda.

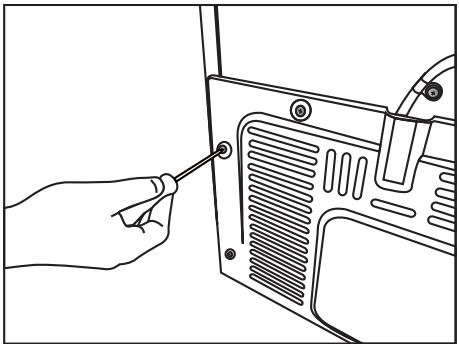
	**VARNING:** Tillverkaren ska inte hållas ansvarig för skador som kan uppkomma till följd av procedurer som utförs av obehöriga personer.
	**VARNING:** Produkten får inte vara inkopplad till ström under installationen. Annars finns risk för dödsfall eller allvarlig personskada!
	**VARNING:** : Om dörrpassagen i rummet där produkten ska placeras är för trång så produkten hindras att passera, ta av rummets dörr och för in produkten genom dörren genom att vrida den på sidan. Om det inte fungerar, kontakta auktoriserad service.

•Placera produkten på en jämn och plan golvyta för att förhindra lutningar.
•Installera produkten på ett avstånd som är minst 30 cm från värmekällor, såsom hällar, värmekällor och spisar och minst 5 cm från elektriska ugnar.
•Produkten får inte utsättas för direkt solljus och fuktiga miljöer.
•Det måste finnas tillräcklig ventilation runt produkten för att uppnå effektiv användning. Om produkten ska placeras i en hålighet i en vägg ska du se till att det finns ett avstånd på minst 5 cm mot innertak och sidoväggar.
•Installera inte produkten på platser där temperaturen faller under -5 °C.

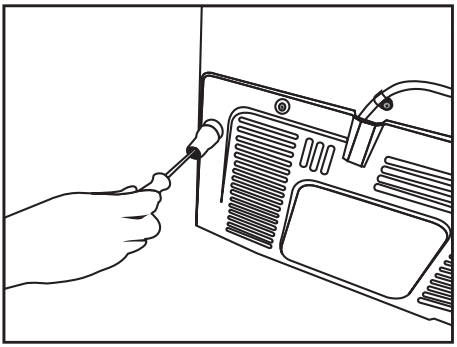
3.2 Installera plastklämmorna

Plastklämmor som tillhandahålls med produkten används för att skapa en luftficka mellan produkten och bakre väggen.

1. För att montera kilarna tar du bort skruvarna på produkten och använder skruvarna som finns i samma ficka.



2. För in 2 plastklämmor på den bakre ventilationsluckan så som visas på bilden.



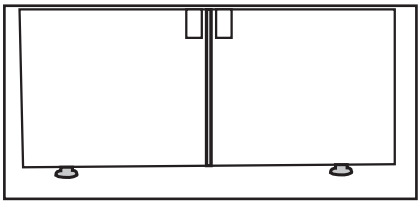
3.3 Elektrisk anslutning

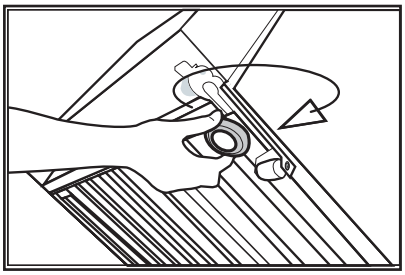
⚠	**VARNING:** Gör inga anslutningar via förlängningskablar eller universalkontakter.
⚠	**VARNING:** Om strömkabeln skadas måste den bytas av en behörig elinstallatör.
ℹ	Om två kylskåp skall installeras intill varandra skall det vara ett avstånd på minst 4 cm mellan dem.

- Vårt företag ska inte hållas ansvarigt för några skador som uppkommer om produkten används utan att anslutas till jord och elektriska anslutningar i enlighet med lokala föreskrifter.
- Strömkabeln måste vara inom nära räckhåll efter installationen.
- Använd inte färlängningssladdar eller flera trådlösa uttag mellan din produkt och vägguttaget.

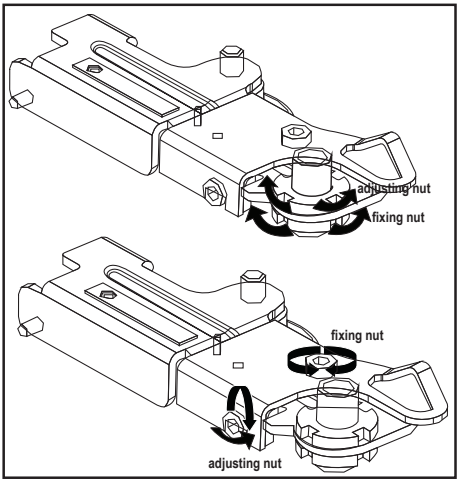
3.4 *Justera fötterna

Om produkten står obalanserad efter installationen, justera fötterna på framsidan genom att rotera dem åt höger eller vänster
* Ako vaš proizvod nema odeljak za vino ili staklena vrata, vaš proizvod nema podesive stalke, već fiksirane stalke.

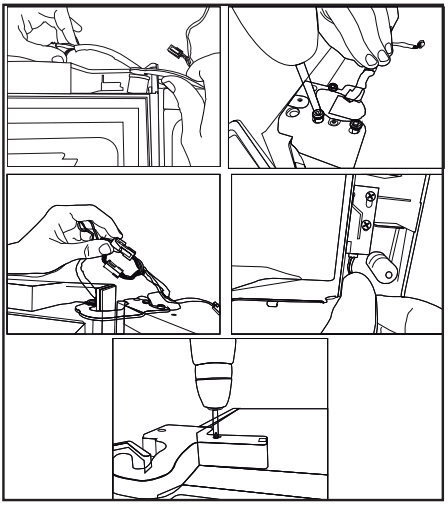




För att anpassa dörrarna vertikalt
Lossa fästmuttern nedtill
Skruva justeringsmuttern (CW/CCW) i enlighet med dörrläget
Dra åt låsmuttern för slutpositionen
För att anpassa dörrarna horisontellt
Lossa fästbulten högst upp
Skruva justeringsbulten (CW/CCW) på sidan i enlighet med dörrläget
Dra åt fästbulten högst upp för slutpositionen.



- Övre gångjärnsgrupp är fixerad med 3 skruvar.
- Gångjärnskåpan är fastsatt när kontakterna är installerade.
- Sedan fixeras gångjärnskåpan med två skruvar.



3.5 Vattenanslutning

Beroende på vilken kylskåpsmodell du har kan du antingen ansluta kylskåpet till en tank eller till vattenledningarna. Först måste du ansluta vattenslangen till kylskåpet.

	Om du använder en tank måste även en separat pump användas.
	VARNING! Kylskåpet och pumpen (om sådan används) måste kopplas ur innan anslutningen.
	Det är möjligt att följande delar inte medföljer din produkt, eftersom de inte behövs om du använder en tank:

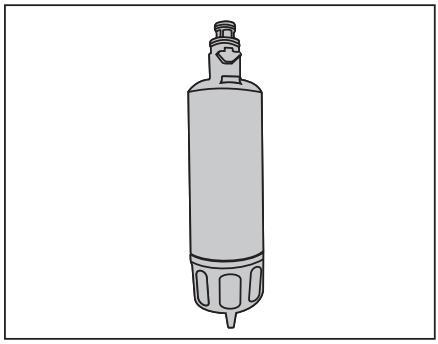
Kontrollera att följande del medföljde produkten:
Externt vattenfilter. (Om en tank används krävs inget vattenfilter.)

3.5.1 Innan installationen

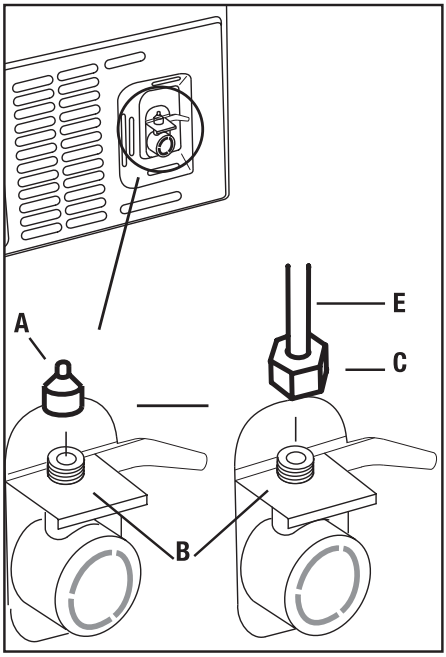
Se till att du har allt du behöver för att göra en ordentlig installation innan du börjar, inklusive:
Ett internt vattenfilter för användning på kylskåpets insida medföljer din produkt. Filtrets artikelnummer är 4918450200, och du kan använda det här artikelnumret när du beställer ersättningsfilter.

3.6 Ansluta vattenslangen till kylskåpet

1. Trä på hopkopplingen (B) på vattenslangen (A).



2. Tryck vattenslangen ordentligt nedåt för att trä på den på vattnets inloppsventil (C).
3. Dra åt hopkopplingen (C) för hand så att den fäster ordentligt på vattnets inloppsventil.



Vanligtvis är det inte nödvändigt att dra åt hopkopplingen med ett verktyg. Du kan dock använda en skiftnyckel eller tång för att dra åt hopkopplingen om du upptäcker en läcka.

3.7 Ansluta vattenlinjen till vattentillförseln

Anslut vattenlinjen till en vattenventil. Om det inte finns någon ventil eller om du känner dig osäker ska du kontakta en kvalificerad rörmokare.

4 Förberedelser

4.1 Saker att göra för att spara energi



Att ansluta kylskåpet till system som sparar energi är farligt eftersom de kan orsaka skada på produkten.

- Låt inte dörrarna till kylskåpet stå öppna under en längre tid.
- Placera inte varm mat eller varma drycker i kylskåpet.
- Placera inte för mycket mat i kylskåpet. Kylförmågan sjunker när luftcirkulationen inne i kylskåpet hindras.
- Placera inte kylskåpet på platser där det utsätts för direkt solljus. Installera produkten på minst 30 cm avstånd från värmekällor, såsom spishällar, ugnar, värmare och spisar och minst 5 cm från elektriska ugnar.
- Observera att mat i kylskåpet ska förvaras i tillslutna behållare.
- För att kunna lagra maximalt med mat i frysdelen i kylskåpet, har den övre lådan tagits bort och placerats på toppen av glashyllan. Strömförbrukningen som anges för ditt kylskåp har bestämts efter avlägsnande av icematic och de övre lådorna för att möjliggöra maximal last. Det är starkt rekommenderat att använda de lägre lådorna i frysen och multizonutrymmet under lastning.
- Luftflödet får inte blockeras genom att placera mat framför frysen och multizonutrymmets fläktar. Livsmedel ska fyllas upp genom att lämna minst 5 cm utrymme framför skyddsfläktsgallret.
- Upptining av fryst mat i kylen både sparar energi och behåller sig kvaliteten på livsmedel.



Den omgivande temperaturen i rummet där du installerar kylskåpet skall vara minst 10°C /50°F. Drift i kallare miljöer rekommenderas inte och kan minska effektiviteten.

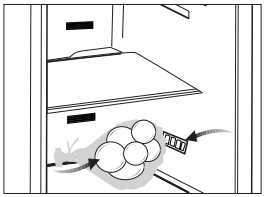


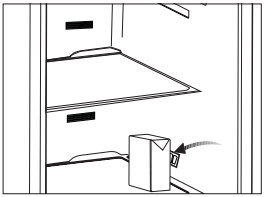
Kylskåpets insida måste rengöras noggrant.

	Om två kylskåp skall installeras intill varandra skall det vara ett avstånd på minst 4 cm mellan dem.

4.2 Rekommendationer för färskmatsfacket

- Se till att maten inte kommer i kontakt med temperatursensorn i kylutrymmet. För att hålla optimal förvaringstemperatur i facket för färskvaror får inte sensorn blockeras av livsmedel.
- Placera inte varm mat eller dryck i produkten.





4.3 Första användningstillfället

Innan produkten används, se till att alla förberedelser har gjorts i enlighet med de instruktioner som ges i kapitlen ”Viktiga anvisningar om säkerhet och miljö” och ”Installation”.

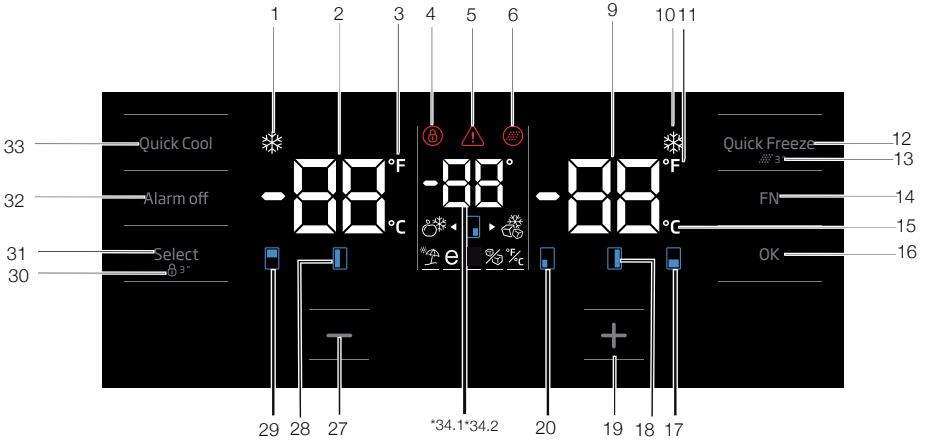
- Rengör kylskåpets insida enligt rekommendationerna i avsnittet ”Underhåll och rengöring”. Innan du startar kylskåpet, se till att innandömet är torrt.
- Koppla in kylskåpet i ett jordat uttag. Interiörbelysningen tänds när kylskåpsdörren öppnas.
- Sätt på kylskåpet under 6 timmar utan att placera någon mat i det och öppna inte dörren om det inte är absolut nödvändigt.

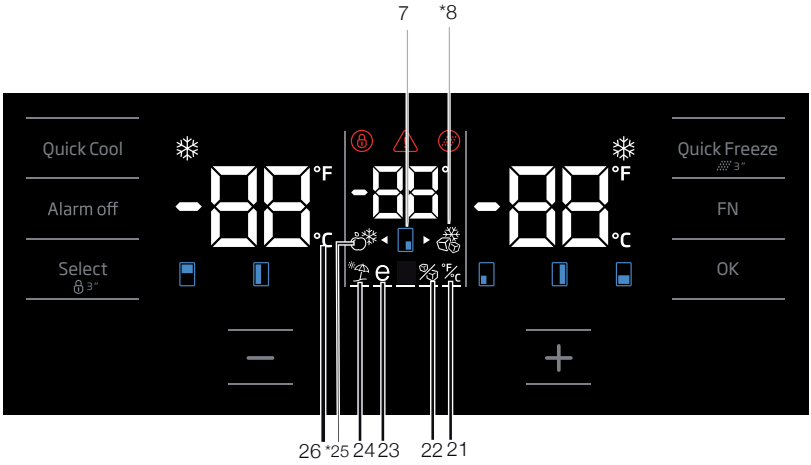
	Du kommer att höra ett bullrande ljud när kompressorn startar. Vätska och gas inne i produkten kan också ge upphov till ljud, även om kompressorn inte körs och detta är helt normalt.
	De främre kanterna på kylskåpet kan kännas varma. Detta är normalt. De här områdena är utformade för att bli varma och därmed undvika kondens.

5. Använda produkten

5.1 Indikatorpanel

Indikatorpaneler kan variera beroende på modellen av din produkt.Ljud- och visuella funktioner för indikatorpanelen kommer assistera dig i användandet av kylen





*Valfritt Bilderna i den här användarguiden är schematiska och kanske inte exakt efterliknar din produkt. Om din produkt inte innehåller de relevanta delarna, kommer informationen att gälla andra modeller.

1. Snabbkylningsfunktionsindikator
Den slås på när snabbkylningsfunktionen är på.

2. Indikator för kylfackstemperatur
Temperaturen i kylen visas; den kan ställas in på 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1.

3. Fahrenheit-indikator
Det är en Fahrenheit-indikator. När Fahrenheit-indikationen aktiveras, visas de temperaturinställda värdena i Fahrenheit och den relevanta ikonen tänds.

4. Tangentlås
Tryck på knapplåsningsläget samtidigt i 3 sekunder. Knapplåssymbol tänds och knapplåsläget aktiveras. Knapparna fungerar inte om knapplåsläget är aktiverat. Tryck på knapplåsningsläget samtidigt i 3 sekunder. Knapplåsikonen släcks och knapplåsläget avslutas.

Tryck på knappen tangentlås om du vill förhindra ändring av temperaturinställningen för kylskåpet.

5. Strömavbrott/hög temperatur/ felvarning
Den här lampan tänds under strömavbrott, hög temperatur och vid fel. Vid långvariga strömavbrott blinkar den högsta temperatur som frysfacket uppnår på den digitala displayen. Du ska efter att du kontrollerat maten som finns i frysfacket trycka på knappen för alarm av för att rensa varningen.

Se avsnittet "åtgärder för felsökning" i handboken om du ser att den här indikatorn tänds.

6. Filteråterställningsikon
Denna ikon tänds när filtret behöver återställas.

7. Temperaturförändring fackikon
Indikerar det fack där temperaturen ska ändras. När temperaturförändring fackikonen börjar blinka betyder det att det relevanta facket har valts.

8. Jokerinfrysningsikon
Sväva över Jokerinfrysningsknappen med hjälp av FN-knappen; ikonen kommer börja blinka. När du trycker på knappen OK, slås jokerfacksfrysikonen på och fungerar som en frys.

9. Indikator för frysfackstemperatur
Temperaturen i frysdelen visas; den kan ställas in på -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24.

10. Indikator för snabbfrysningsfunktion
Den slås på när snabbfrysningsfunktionen är på.

11. Fahrenheit-indikator
Det är en Fahrenheit-indikator. När Fahrenheit-indikationen aktiveras, visas de temperaturinställda värdena i Fahrenheit och den relevanta ikonen tänds.

12. Knappen för snabbfrysning
Tryck på knappen för att aktivera eller inaktivera funktionen Snabbfrysning. Vid aktivering av funktionen kyls frysfacket till en lägre temperatur än inställt värde.

	Använd snabbkylningsfunktionen när du snabbt vill kyla maten som placerats i frysfacket. Om du vill frysa ned stora mängder färsk mat rekommenderar vi att du aktiverar den här funktionen innan du placerar maten i produkten.

	Om du inte avbryter den stängs snabbfrysningen av automatiskt efter högst 4 timmar eller när frysfacket uppnår önskad temperatur.
	Den här funktionen återställs inte när strömmen slås på efter ett strömavbrott.

13. Filteråterställning
Filtret återställs när snabbfrysknappen hålls intryckt i 3 sekunder. Filteråterställningsikon aktiveras.

14. FN-knappen
Med hjälp av denna knapp kan du växla mellan de funktioner som du vill välja. När du trycker på den här knappen, ikonen, vars funktion krävs för att aktivera eller inaktivera, börjar denna ikonindikator blinka. FN-knappen avaktiveras om den inte trycks in inom 20 sekunder. Du måste trycka på knappen för att ändra funktionerna igen.

15. Celsius-indikator
Det är en Celsius-indikator. När Celsius-indikationen aktiveras, visas de temperaturinställda värdena i Celsius och den relevanta ikonen tänds.

16. OK-knapp
Efter navigering av funktionerna med hjälp av FN-knappen, när funktionen avbryts via OK, blinkar relevant ikon och indikator. På när funktionen är aktiverad. Indikatorn fortsätter att blinka för att visa ikonen att den är på.

17. Temperaturförändring fackikon
Indikerar det fack där temperaturen ska ändras. När temperaturförändring fackikonen börjar blinka betyder det att det relevanta facket har valts.

18. Temperaturförändring fackikon
Indikerar det fack där temperaturen ska ändras. När temperaturförändring fackikonen börjar blinka betyder det att det relevanta facket har valts.

19. Ställ in ökningsfunktion
Välj aktuellt fack med väljarknappen; fackikonen som representerar det aktuella facket börjar blinka. Om du trycker på knappen Ställ in ökande under denna process, ökar det inställda värdet. Om du fortsätter att trycka den i en slinga, återgår det inställda värdet till början.

20. Temperaturförändring fackikon
Indikerar det fack där temperaturen ska ändras. När temperaturförändring fackikonen börjar blinka betyder det att det relevanta facket har valts.

21. Inställning av Celsius- och Fahrenheit-indikator
Sväva över denna knapp med FN-tangenten och välj Fahrenheit eller Celsius via OK-knappen. När relevant temperaturtyp väljs slås Fahrenheit- och Celsiusindikatorn på.

22. Ikon för ismaskin AV
Tryck på FN-tangenten (tills den når isikonen och den nedre raden) för att stänga av ismaskinen. Ismaskinens av-ikon och funktionsindikatorn för ismaskinen börjar blinka när du svävar över dem, så du kan förstå om ismaskinen kommer slås på eller av. När du trycker på OK-knappen, lyser ismaskinsfunktionssymbolen kontinuerligt och indikatorn fortsätter att blinka under denna process. Om du inte trycker på någon knapp inom 20 sekunder, kommer ikonen och indikatorn förbli tända. Således är ismaskinen avstängd. För att slå på ismaskinen igen, sväva över ikonen och indikatorn; så kommer både ismaskinens ikon och indikatorn börja blinka. Om du inte trycker på någon knapp inom 20 sekunder, kommer ikonen och indikatorn släckas och ismaskinen kommer slås på igen.

	Indikerar om ismaskinen är på eller av.

	Vattenflödet från vattenbehållaren stoppas när denna funktion väljs. Befintlig is kan dock tas ut ur behållaren.

23. Eco-Fuzzy-funktionsikon
Tryck på FN-tangenten (tills den når e-ikonen och den nedre raden) för att aktivera eco fuzzy. När du svävar över eco fuzzy-funktionsikonen och -indikatorn börjar de blinka. På så sätt kan du se om eco fuzzy-funktionen kommer aktiveras eller avaktiveras. När du trycker på OK-knappen, lyser eco fuzzy-funktionssymbolen kontinuerligt och indikatorn fortsätter att blinka under denna process. Om du inte trycker på någon knapp inom 20 sekunder, kommer ikonen och indikatorn förbli tända. Således aktiveras eco fuzzy-funktionen. För att avbryta eco fuzzy-funktionen, sväva över ikonen och indikatorn igen och tryck på OK-knappen. Således kommer både eco fuzzy-funktionsikonen och indikatorn börja blinka. Om du inte trycker på någon knapp inom 20 sekunder, kommer ikonen och indikatorn släckas och eco fuzzy-funktionen kommer att avbrytas.

24. Ikon för semesterfunktion
Tryck på FN-tangenten (tills den når paraply-ikonen och den nedre raden) för att aktivera semesterfunktionen. När du svävar över semesterfunktionsikonen och -indikatorn börjar de blinka. På så sätt kan du se om semesterfunktionen kommer aktiveras eller avaktiveras. När du trycker på OK-knappen, lyser semesterfunktionssymbolen kontinuerligt och indikatorn fortsätter att blinka under denna process. Indikatorn fortsätter att blinka under denna process. Tryck på OK-knappen för att avbryta semesterfunktionen. Således kommer både semesterfunktionsikonen och indikatorn börja blinka och semesterfunktionen avbrytas.

25. Jokerkylikon
När du väljer ikonen jokerkylskåp med hjälp av FN-knappen och trycker på OK-knappen, förvandlas jokerfacket till ett kylskåpsfack och fungerar som en kylare.

26. Celsius-indikator
Det är en Celsius-indikator. När Celsius-indikationen aktiveras, visas de temperaturinställda värdena i Celsius och den relevanta ikonen tänds.

27. Ställ in minskningsfunktion
Välj aktuellt fack med väljarknappen; fackikonen som representerar det aktuella facket börjar blinka. Om du trycker på knappen Ställ in minskande under denna process, minskar det inställda värdet. Om du fortsätter att trycka den i en slinga, återgår det inställda värdet till början.

28. Temperaturförändring fackikon
Indikerar det fack där temperaturen ska ändras. När temperaturförändring fackikonen börjar blinka betyder det att det relevanta facket har valts.

29. Temperaturförändring fackikon
Indikerar det fack där temperaturen ska ändras. När temperaturförändring fackikonen börjar blinka betyder det att det relevanta facket har valts.

30. Tangentlås
Tryck på knapplåsningsläget samtidigt i 3 sekunder. Knapplåssymbol tänds och knapplåsläget aktiveras. Knapparna fungerar inte om knapplåsläget är aktiverat. Tryck på knapplåsningsläget samtidigt i 3 sekunder. Knapplåsikonen släcks och knapplåsläget avslutas.

Tryck på knappen **tangentlås** om du vill förhindra ändring av temperaturinställningen för kylskåpet.

31. Valknapp
Använd denna knapp för att välja facket vars temperatur du vill ändra. Växla mellan facken genom att trycka på denna knapp. Valt fack kan ses via fackikonerna (7,17,18,20,28,29). Oavsett vilken fackikon som blinkar väljs facket vars temperaturinställningsvärde du vill ändra. Sedan kan du ändra det inställda värdet genom att trycka på fackinställning värdeminskande knapp (27) och fackinställning värdeökande knapp (19). Om du inte trycker på knappen Välj inom 20 sekunder, kommer kabinikonerna slockna. Du måste trycka på knappen för att välja ett fack igen.

32. Alarm av-varning
Om det uppstår ett strömavbrott/ alarm om hög temperatur, ska du efter att du kontrollerat maten som finns i frysfacket trycka på knappen för alarm av för att rensa varningen.

33. Snabbkylningsfunktionsknapp
Knappen har två funktioner.
Tryck snabbt på knappen för att aktivera eller inaktivera funktionen Snabbkylning. Snabbkylningsindikatorn slås av och återgår till normala inställningar.

	Använd snabbkylningsfunktionen när du snabbt vill kyla maten som placerats i kylfacket. Om du vill kyla ned stora mängder färsk mat rekommenderar vi att du aktiverar den här funktionen innan du placerar maten i produkten.

	Om du inte avbryter den stängs snabbkylningen av automatiskt efter högst 8 timmar eller när kylskåpsfacket uppnår önskad temperatur.

	Om du trycker på snabbkylningsknappen upprepade gånger med korta mellanrum aktiveras det elektroniska kretsskyddet och kompressorn startar inte direkt.

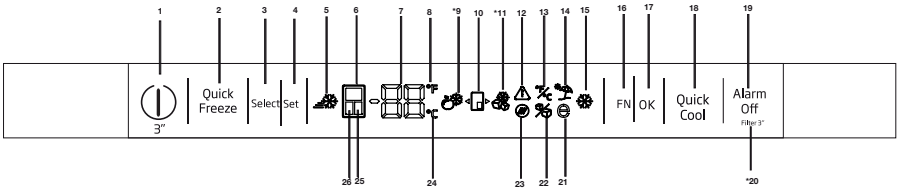
	Den här funktionen återställs inte när strömmen slås på efter ett strömavbrott.

34. 1 Jokertemperaturindikator
Temperaturinställda värden för jokerfacket visas.

34. 2 Vinkylningsfackets tempaturindikator
Temperaturinställda värden för vinfacket visas.

5.2 Indikatorpanel

Indikatorpaneler kan variera beroende på modellen av din produkt.Ljud- och visuella funktioner för indikatorpanelen kommer assistera dig i användandet av kylen.



1- På/av-funktion

Tryck på knappen På/Av i 3 sekunder för att stänga av eller sätta på kylen.

2. Knapp för snabbfrysning

Tryck på knappen för att aktivera eller avaktivera snabbfrysningsfunktionen. Vid aktivering av funktionen kyls frysfacket till en lägre temperatur än inställt värde.

	Använd snabbkylningsfunktionen när du snabbt vill kyla maten som placerats i frysfacket. Om du vill frysa ned stora mängder färsk mat rekommenderar vi att du aktiverar den här funktionen innan du placerar maten i produkten.

	Om du inte avbryter den stängs snabbfrysningen av automatiskt efter högst 4 timmar eller när frysfacket uppnår önskad temperatur.
	Den här funktionen återställs inte när strömmen slås på efter ett strömavbrott.

3. Valknapp

Använd den här knappen för att välja facket vars temperatur du vill ändra. Växla mellan facken genom att trycka på denna knapp. Valt fack kan ses via fackikonerna (6, 25, 24). Oavsett vilken fackikon som är påslagen väljs facket vars temperaturinställningsvärde du vill ändra. Sedan kan du ändra inställningsvärdet genom att trycka på knappen för fackets temperaturvärdesjustering (4)

4. Temperaturjustering/ temperaturminskning

Om nedtryckt minskar temperaturvärdet för det valda facket.

	*Valfritt Bilderna i den här användarguiden är schematiska och kanske inte exakt efterliknar din produkt. Om din produkt inte innehåller de relevanta delarna, kommer informationen att gälla andra modeller.

5- Snabbfrysningsindikator
Ikonen tänds när snabbfrysningsfunktionen är aktiv.

6. Indikator för kylskåpsfack
När den här indikatorn är aktiv visas temperaturen i frysfacket på temperaturvärdesindikatorn. Frysfacket kan ställas in på 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 eller 1°C/46, 45, 44, 43, 42, 41, 40, 39, 38, 37, 36, 35, 34 eller 33°F genom att trycka på temperaturjusteringsknappen (4).

7. Temperaturvärdesindikator
Visar temperaturvärdet för det valda facket.

8. Fahrenheit-indikator
Det är en Fahrenheit-indikator. När Fahrenheit-indikationen aktiveras visas de temperaturinställda värdena i Fahrenheit och den relevanta ikonen tänds.

9. Jokerkylikon
När du väljer ikonen jokerkylskåp med hjälp av FN-knappen (16) och trycker på OK-knappen (17) förvandlas jokerfacket till ett kylfack och fungerar som en kylare.

10. Jokerfack-ikon
Den visar jokerfackikonen.

11. Jokerinfrysningsikon
När du väljer ikonen jokerinfrysningsikonen med hjälp av FN-knappen (16) och trycker på OK-knappen (17) förvandlas jokerfacket till ett infrysningsfack och fungerar som en frys.

12. Strömavbrott/hög temperatur/ felvarning
Den här lampan tänds under strömavbrott, hög temperatur och vid fel. Vid långvariga strömavbrott blinkar den högsta temperatur som frysfacket uppnår på den digitala displayen. Du ska efter att du kontrollerat maten som finns i frysfacket trycka på knappen för alarm av (19) för att rensa varningen.

13. Inställning av Celsius- och Fahrenheit-indikator
Sväva över denna knapp med FN-tangenten och välj Fahrenheit eller Celsius via OK-knappen. När relevant temperaturtyp väljs slås Fahrenheit- eller Celsiusindikatorn på.

14. Ikon för semesterfunktion
Tryck på FN-tangenten (tills den når paraply-ikonen) för att aktivera semesterfunktionen. När du svävar över semesterikonen börjar den blinka. På så sätt kan du se om semesterfunktionen kommer att aktiveras eller avaktiveras. När du trycker på OK-knappen lyser semesterfunktionssymbolen kontinuerligt och semesterfunktionen är aktiverad. Tryck på OK-knappen för att avbryta semesterfunktionen. Då kommer semesterfunktionsikonen att börja blinka och semesterfunktionen avbryts.

15. Snabbkylningsfunktionsindikator
Den slås på när snabbkylningsfunktionen är aktiverad.

16. FN-knapp
Med hjälp av den här knappen kan du växla mellan de funktioner som du vill välja. När du trycker på den här knappen kommer ikonen, vars funktion krävs för att aktiveras eller avaktiveras, att börja blinka. FN-knappen avaktiveras om den inte trycks in inom 20 sekunder. Du måste trycka på knappen för att ändra funktionerna på nytt.

17. OK-knapp
Efter navigering av funktionerna med hjälp av FN-knappen, när funktionen avbryts via OK, blinkar relevant indikator. När funktionen är aktiverad förblir den påslagen. Indikatorn fortsätter att blinka för att visa att ikonen är på.

18. Snabbkylningsfunktionsknapp
Knappen har två funktioner. Tryck snabbt på knappen för att aktivera eller avaktivera snabbkylningsfunktionen. Snabbkylningsindikatorn slås av och produkten återgår till normala inställningar.

19. Alarm av-varning
Om det uppstår ett strömavbrott/ alarm om hög temperatur, ska du efter att du kontrollerat maten som finns i frysfacket trycka på knappen för alarm av för att avaktivera ikonen för hög temperaturvarning (12).

20. Filteråterställning
Filtret återställs när larmavstängningsknappen (19) hålls intryckt i 3 sekunder. Filteråterställningsikon slås av.

21. Eco-fuzzy-funktionsikon
Tryck på FN-tangenten (tills den når e-ikonen) för att aktivera eco fuzzy. När du svävar över eco fuzzy-ikonen börjar den att blinka. På så sätt kan du se om eco fuzzy-funktionen kommer att aktiveras eller avaktiveras. När du trycker på OK-knappen lyser eco fuzzy-funktionssymbolen kontinuerligt under denna process. Om du inte trycker på någon knapp inom 20 sekunder förblir indikatorn tänd. Således aktiveras eco fuzzy-funktionen. För att avbryta eco fuzzy-funktionen, sväva över ikonen och indikatorn på nytt och tryck på OK-knappen. Då börjar eco fuzzy-ikonen blinka. Om du inte trycker på någon knapp inom 20 sekunder kommer ikonen att släckas och eco fuzzy-funktionen avbryts.

22. Ikon för avslagen ismaskin
Tryck på FN-knappen (tills den når ikonen) för att stänga av ismaskinen. Ismaskinens avslagningsikon börjar blinka när du svävar över den, så att du kan förstå om ismaskinen kommer att slås på eller av. När du trycker på OK-knappen tänds ismaskinikonen kontinuerligt under processen. Om du inte trycker på någon knapp inom 20 sekunder, kommer ikonen och indikatorn att förbli tända. Således är ismaskinen avstängd. För att slå på ismaskinen på nytt svävar du över ikonen. Ismaskinens avslagningsikon börjar blinka. Om du trycker på OK-knappen släcks ikonen och ismaskinen slås på igen.

	Indikerar om ismaskinen är på eller av.

	Vattenflödet från vattenbehållaren stoppas när denna funktion väljs. Befintlig is kan dock tas ut ur behållaren.

23. Filteråterställningsikon
Denna ikon tänds när filtret behöver återställas.

24. Celsius-indikator
Det är en Celsius-indikator. När Celsius-indikationen aktiveras visas de temperaturinställda värdena i Celsius och den relevanta ikonen tänds.

25. Jokerfacksindikator:
När den här indikatorn är aktiv visas temperaturen i jokerfacket på temperaturvärdesindikatorn. Jokerfackets inställningsvärden ändras genom att trycka på temperaturjusteringsknappen (4).

26. Frysfacksindikator
När den här indikatorn är aktiv visas temperaturen i frysen på temperaturvärdesindikatorn. Frysfacket kan ställas in på -18, -19, -20, -21, -22, -23 och -24° C /0, -2, -4, -6, -8, -10 och -12°F genom att trycka på temperaturjusteringsknappen (4).

5.3 Infrysning av färsk mat

- För att bevara kvaliteten på maten, ska den frysas så snabbt som möjligt när den är placerad i frysfacket, använd snabbfrysningsfunktionen för detta ändamål.
- Du kan lagra mat längre i frysen när du fryser in den medan den är färska.
- Packa maten som ska frysas och stäng förpackningen så ingen luft kan komma in.
- Se till att du packar din mat innan du lägger den i frysen. Använd fryscontainrar, folier och fuktsäkra papper, plastpåsar och andra förpackningsmaterial istället för traditionella förpackningspapper.
- Märk varje livsmedelsförpackning genom att ange ett datum innan infrysning. Du kan särskilja färskheten mellan varje matförpackning på det här sättet när du öppnar frysen varje gång. Förvara mat som frysts in först i framdelen av facket för att säkerställa att den används först.
- Fryst mat får inte användas snabbt efter att den har tinats och bör aldrig frysas om.
- Frys inte in för stora mängder på en gång.

5.4 Rekommendationer för bevarande av fryst mat

Facket ska ställas in på minst -18 °C.

1. Placera förpackningarna i frysen så snabbt som möjligt efter inköpet för att undvika tining.
2. Kontrollera om datum för "Används före" och "Bäst före" på förpackningen har passerats eller inte innan infrysning.
3. Säkerställ att matförpackningarna inte är skadade.

5.5 Djupfrysningsinformation

I enlighet med normen IEC 62552 ska produkten frysa minst 4,5 kg mat vid omgivande temperatur på 25 °C till -18 °C eller lägre inom 24 timmar för varje 100-liters frysvolym.
Det går endast att förvara mat under längre tid i temperaturer på -18°C eller lägre.
Du kan bevara färskheten för mat i flera månader (vid -18°C eller lägre temperaturer vid djupfrysning).
Mat bör inte tillåtas att komma i kontakt med tidigare fryst mat för att förhindra delvis tining.

Koka grönsakerna och dränera vattnet för att lagra grönsaker under en längre tid som frysta. Efter dränering av vattnet, lägg dem i lufttäta förpackningar och placera dem i frysen. Livsmedel såsom banan, tomat, sallad, selleri, kokta ägg, potatis är inte lämpliga för infrysning. När dessa livsmedel är frysta, kommer endast deras näringsvärde och smak påverkas negativt. De får inte förstöras så att de kan utgöra en risk för människors hälsa.

5.6 Placering av mat

Frysfackshyllor	Diverse fryst mat såsom kött, fisk, glass, grönsaker etc.
Hyllor för frysfack	Mat i grytor, övertäckta tallrikar och stängda behållare, ägg (i stängda behållare)
Dörrhyllor för kylfack	Små produkter och förpackad mat eller dryck
Grönsakslåda	Grönsaker och frukt
Fack för färsk mat	Delikatesser (frukostmat, köttprodukter som skall konsumeras inom kort tid)

5.7 Varning för öppen dörr

(Denna funktion är valfritt tillbehör)

En ljudsignal hörs om kylskåpsdörren lämnas öppen i en minut. Den här varningen blir tyst när luckan stängs eller någon av skärmknapparna (om någon) trycks in..

5.8 Kylfack

Kylningsfacket låter dig förbereda maten för frysning. Du kan även använda dessa fack för att förvara mat i en temperatur som ligger några grader under kylskåpet. Du kan öka den inre volymen på kylskåpet genom att ta bort några av kylfacken:

1. Dra facket mot dig tills det stoppas.
2. Lyft upp facket cirka 1 cm och dra mot dig själv för att ta bort facket från sin plats.

5.9 Grönsakslåda

Grönsakslådan i kylskåpet är utformad för att speciellt förvara grönsakerna färska utan att de ska tappa fukt. För detta ändamål är kall luftcirkulation intensifierad runt grönsakslådan i allmänhet. Ta bort dörrhyllorna som ligger emot grönsakslådan innan du tar bort grönsakslådan.

5.10 Fuktkontrollerad grönsaksavdelning

(FreSHelf)

(Denna funktion är valfritt tillbehör)

Fuktighetsnivån för grönsaker och frukt hålls under kontroll tack vare den fuktighetskontrollerade grönsakslådan och maten är garanterad att hålla sig fräsch längre.

Vi rekommenderar att du placerar bladgrönsaker som sallad och spenat och grönsaker som är känsliga för fuktförlust så horisontellt som möjligt när du lägger dem i grönsakslådan; inte i ett horisontellt läge eller på sina rötter.

När grönsakerna byts ut bör den specifik vikten av grönsakerna beaktas. Tunga och hårda grönsaker bör läggas mot botten av grönsakslådan och lätta och mjuka grönsaker ska placeras överst.

Lämna aldrig grönsakerna inuti grönsakslådan i sina påsar. Om de är kvar i sina plastpåsar, kommer detta att göra att de ruttnar på kort tid. Om du inte vill att grönsaker ska komma i kontakt med andra grönsaker av hygieniska skäl, använd hushållspapper eller liknande material istället för plastpåsar.

Placera inte päron, aprikoser, persikor etc, särskilt de frukter som genererar stora mängder av eten, i samma grönsaksfall som andra frukter och grönsaker. Den etylengas som avges av dessa frukter kan orsaka annan frukt att mogna snabbare och ruttna på kortare tid.

5.11. Äggbehållare

Du kan installera ägghållaren på önskad dörr eller hylla.
Lagra aldrig ägghållare i frysfacket.



5.12 Flyttbarmittsektion

Den roterande mittsektionen är avsedd att förhindra att kall luft i kylskåpet smiter ut.

1- Tätning finns när dörrarnas packningar trycks mot ytan på den rörliga mittsektionen när kylskåpsdörrarna stängs.

2- En annan anledning till att kylskåpet är utrustat med en roterande mittsektion är för att öka nettovolymen på kylfacket. Vanliga mittsektioner ger ofta en viss volym som inte används.

3-Den flyttbara mittsektionen är stängd när vänstra dörren på kylfacket är öppen.

4-Den får inte öppnas manuellt. Den rör sig efter platsdelarna på huvudenheten när dörren är stängd.

5.13 Kylkontroll förvaringsfack

Kylskåpets kylfack kan användas i önskat läge genom att justera temperaturerna för kyl (2/4/6/8 °C) eller frys (-18/-20/-22/-24). Du kan ställa

in önskad temperatur för kylkontroll-facket med temperaturinställnings-knappen. Temperaturen för kylfacket kan ställas in mellan 0 och 10 grader ytterligare gentemot kylskåpsdelen och ned till -6 grader ytterligare för frysfackets temperaturer. 0 grader används vid längre förvaring av mat och charkuteri, och -6 grader an-vänds för att förvara köttvaror upp till 2 veckor så att det är smidigt att skära.

Funktionen för att växla till kyl- eller frysfack erbjuds via kylelementet som finns placerat i den stängda sektionen (kompressorfacket) bakom kylskåpet. Under användning av det här elementet hörs ett liknande ljud som från en analog klocka. Detta är normalt och inte något fel.

5.14 Blå lampa

(på vissa modeller)
Kylskåpets grönsakslåda är upplyst med ett blått ljus. Livsmedel som förvaras i grönsakslådan fortsätter sin fotosyntes genom våglängdseffekten av blått ljus och därmed bevarar de sin fräschör och ökar vitaminhalten.

5.15 Luktfilter

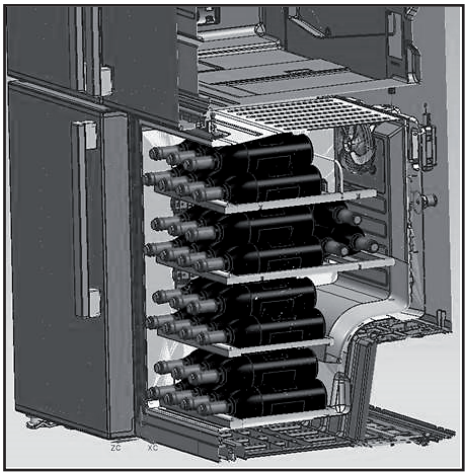
Luktfiltret i luftinsläppet på kylskåpet förhindrar att det bildas dålig lukt i kylskåpet.

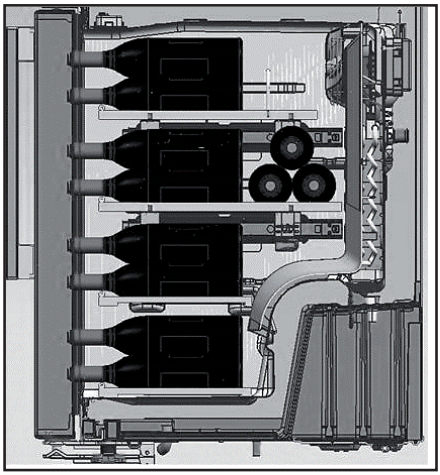
5.16 Vinkällarfack

(Denna funktion är valfritt tillbehör)

1 – Fyll ditt vinkällarfack

Wine cellar byggdes för att inrymma upp till 28 frontflaskor + 3 flaskor tillgängliga med hjälp av ett teleskopstativ. Dessa angivna maximala kvantiteter ges endast i informationssyfte och motsvarar test som utförts med en standardflaska "Bordelaise 75 cl".





2- Rekommenderad optimala serveringstemperaturer

Vårt råd: Om du blandar olika typer av viner, välj en inställning på 12 °C precis som i en riktig källare. För vita viner som ska serveras mellan 6 och 10°, tänk på att sätta in dina flaskor i kylskåp 1/2 timme innan servering, kylskåpet kommer att kunna behålla flaskorna vid önskad temperatur. När det gäller röda viner, kommer de att värmas upp långsamt vid rumstemperatur när de serveras.

16 -17 °C	Fina Bordeaux-viner, röda
15 -16 °C	Fina Bourgogne-viner, röda
14 -16 °C	Grand crus (bra årgångar) av torra vita viner
11 -12 °C	Lätta, fruktiga och unga röda viner
10 -12 °C	Roséviner från Provence, franska viner
10 -12 °C	Torra vita viner och röda lantviner
8 - 10 °C	Vita lantviner
7 – 8 °C	Champagne
6-°C	Söta vita viner

3- Förslag avseende öppnande av en vinflaska före provsmakning:

Vita viner	Ca 10 minuter före servering
Unga rödviner	Ca 10 minuter före servering
Tunga och mogna rödviner	Ca 30 till 60 minuter före servering

4- Hur lång tid kan en öppen flaska bevaras?
Ouppdruckna flaskor vin måste vara ordentligt täta och kan bevaras på ett kallt och torrt ställe under följande perioder:

	Vit	**viner rödviner**
75 % full flaska	3 till 5 dagar	4 till 7 dagar
50 % full flaska	2 till 3 dagar	3 till 5 dagar
Mindre än 50 %	1 dag	2 dagar

5.17Använda den interna vattenpumpen

(på vissa modeller)

När du har anslutit kylskåpet till en vattenkälla eller byter vattenfilter, spola vattensystemet. Använd en robust behållare för att trycka ner och hålla vattentanken i 5 sekunder och släpp sedan i 5 sekunder. Upprepa tills vatten börjar flöda. När vattnet börjar strömma, fortsätt trycka ihop och släpp ut dispenserpaddeln (5 sekunder på, 5 sekunder av) tills totalt 4 gallon (15 l) har dispenserats. Detta kommer att spola luft från filtret och vattentanken och förbereda vattenfiltret för användning. Ytterligare spolning kan krävas i vissa hushåll. När luften rensas ur systemet kan vatten sprutas ut ur dispensern.

Låt kylskåpet svalna under 24 timmar och kyl vatten. Fördela tillräckligt med vatten varje vecka för att bibehålla färsk tillgång.

Efter 5 minuters kontinuerlig dosering stoppas dispensern med vatten för att undvika översvämning. För att fortsätta dosera, tryck på dispenserpaddeln igen.

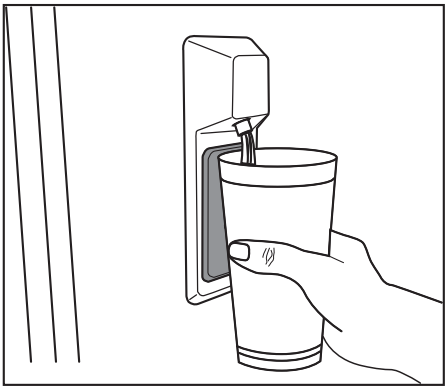
5.18 Dispenserar vatten

Håll en behållare under doseringspipen medan du trycker på doseringsdynan.
Släpp upp doseringsdynan för att sluta dosera.

Det är normalt att vattnet i de första glasen från pumpen är varmt.

Om vattenpumpen inte använts på länge ska du hälla bort några glas för att få fram färskt vatten.

Vid första användningen måste du vänta ca 24 timmar för att vattnet ska svalna.
Ta ut glaset en stund efter du tryckt på avtryckaren.



5.19 För att använda vattendispensern

Innan du använder kylen första gången och efter att du har bytt ut ditt vattenfilter kan vattenavgivaren avge vattendroppar. För att förhindra att vattnet droppar eller läcker ur dispensern, blöd luften från systemet genom att dispensera 5-6 liter (ca 20 liter) vatten genom vattentanken före första användningen och varje gång du byter vattenfilter. Detta kommer att ta bort eventuell luft som fångats i systemet och stoppa vattentanken från att läcka. Att kontrollera kopplingspositionen och rakheten hos vattenlinjen på baksidan av enheten kommer att krävas om det finns ett hinder i vattenflödet.

Om din vattendispenserare läcker bara några droppar vatten efter att du har distribuerat lite vatten, är det normalt.

5.20 Ismaskin

(på vissa modeller)

För att få is från ismaskinen, fyll vattenbehållaren i kylutrymmet med vatten upp till maxnivån.

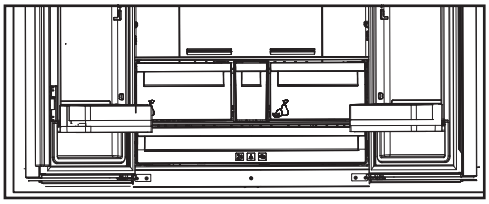
Isbitar i islådan kan fästa vid varandra och bli en klump på grund av varm och fuktig luft efter cirka 15 dagar. Detta är normalt. Om du inte kan bryta sönder klumpen kan du tömma isbehållaren och göra om isen igen.

Det rekommenderas att byta vattnet i vattenbehållaren om det hålls i vattenbehållaren under mer än 2-3 veckor.

Konstiga ljud du hör från kylskåpet med 120-minuters intervall är ljudet av isbildning och hällning. Detta är normalt.

Om du inte vill göra is trycker du på ikonen Is av för att stoppa ismaskinen för att spara energi och därmed förlänga livslängden för ditt kylskåp.

Det är normalt att några droppar vatten droppar från dispensern efter att vatten har tagits.



5.21 Isbehållare

(på vissa modeller)

Vrid ratten 90 grader moturs.

Iskuberna i behållarna faller ned i islagringsbehållaren nedan. När vattnet fryst till is.

Du kan ta ut isbehållaren och servera iskuberna.

Om du vill kan du förvara iskuberna i ett isfack.

Isfack

Isfacket är endast avsett för att samla iskuber. Häll inte i vatten i det. Då kan det gå sönder.

6. Underhåll och rengöring

Att rengöra produkten regelbundet kommer förlänga dess tjänsteliv.



VARNING: Koppla bort strömmen innan du rengör kylen.

- Använd inte skarpa, skrapande verktyg, tvålar, rengöringsmateiral, rengöringsämnen, gaser, bensin, lack och liknande ämnen för rengöring.
- För icke-No Frost-produkter kan vattendroppar och frost upp till en fingerbredd högt förekomma på den bakre väggen av kylutrymmet. Rengöra den inte; använd aldrig olja eller liknande medel på den.
- Använd endast lätt fuktad mikrofibertrasa för att rengöra produktens yta. Svampar och andra typer av rengöringsprodukter kan repa produktens yta.
- Smält ner en tesked karbonat i vattnet. Fukta en trasa i vattnet och vrid ur. Torka rent enheten med den här trasan och torka av ordentligt.
- Var noga med att hålla undan vatten ifrån lamplocket och över de elektriska delarna.
- Rengör dörren med hjälp av en blöt trasa. Ta bort alla saker inuti och ta bort dörren och de isatta hyllorna. Lyfte upp dörrhyllorna för att ta bort dem. Rengör och torka hyllorna, fäst dem sedan igen genom att låta dem glida på, ovanifrån.
- Använd inte klorerat vatten eller rengöringsprodukter på de externa utorna och krombeklädda delarna av produkten. Klorin kommer att orsaka rost på sådana ytor.
- Använd inte vassa och skrapande verktyg, eller tvål, rengöringsmedel för hemmabruk, rengöringsmedel, bensin, bensen, vax eller liknande, klistermärkena på plastdelarna lossnar då och deformering kan ske. Använd varmt vatten och en mjuk trasa för rengöring, torka sedan rent.

6.1. Förhindra obehagliga dofter

Produkten är tillverkad av doftfria material. Men, ha man mat i avdelningarna och inte rengör noga i de interna utrymmena kan det leda till dofter.

För att undvika detta, rengör insidan med kolsyrat vatten var 15:e dag.

- Ha maten i slutna behållare. Mikroorganismer kan spridas utifrån de livsmedel som inte är täckta och orsaka dofter.
- Ha inte utgångna och gamla livsmedel i kylen.

6.2. Skydda plastytor

Olja som spills på plastytor kan skada ytorna och måste rengöras direkt med varmt vatten.

7. Felsökning

Kolla den här listan innan du kontaktar servicestället. Genom att göra detta kan du bespara dig både tid och pengar. Den här listan inkluderar de vanligaste klagomålen som inte är relaterade till felaktig tillverkning eller materialfel. Vissa funktioner som anges här i kanske inte gäller din produkt.

Kylen fungerar inte.

- Strömkabeln är inte isatt ordentligt. >>> Fäst den ordentligt i uttaget.
- Säkringen som är ansluten till uttaget har gått sönder. >>> Kontrollera säkringen.

Kondensation på sidoväggen i kylfacjet (FLERZON, COOL, CONTROL och FLEXI ZONE.).

- Dörren öppnas för ofta >>> öppna inte dörren så ofta.
- Miljön är för fuktig. >>> Installera inte produkten i en fukrig miljö.
- Livsmedel som innehåller vätskor står förpackade i förpackningar som inte är förslutna. >>> Ha livsmedlen som innehåller vätskor i burkar med lock.
- Produktens dörr är öppen. >>> Ha inte produktens dörr öppen länge.
- Termostaten är inställd på för låg temperatur. >>> Ställ in termostaten på rätt temperatur.

Kompressorn fungerar inte.

- Om det plötsligt sker ett strömavbrott eller om du drar ur kontakten och sätter i den igen kan fastrycket i produktens kylsystem komma i obalans och det utlöser kompressorns termiska skyddsmekanism. Produkten kommer start om efter cirka 6 mintuer. Om produkten inte startar om efter den här tiden, kontakta servicestället.
- Avfrostning är aktiv. >>> Detta är normalt för en fullt automatiskt avfrostande produkt. Avfrostningen utförs regelbundet.
- Produkten är inte ansluten. >>> Kontrollera att strömkabeln är ansluten.
- Temperaturinställningen är inkorrekt. >>> Välj lämplig temperaturinställning.
- Strömmen är av. >>> Produkten kommer fortsätta att drivas normalt när strömmen återkommer.

Kylens driftsljud ökar vid användning.

- Produktens dirftsutförande beror på den omgivande temperaturens variationer. Detta är normalt och inte ett fel.

Kylen kör för ofta eller för länge.

- Den nya produkten kan vara större än den föregående. Större produkter kommer köra under längre perioder.
- Rumstemperturen kan vara hög. >>> Produkten kommer normalt köra under längre perioder i högre rumstemperatur.
- Produkten kan ha anslutitis nyligen eller ett nytt livsmedel kan ha placerats i kylen. >>> Produkten kommer ta längre tid att nå den angivna temperaturen när den nyligen har anslutits elle rom nya livsmedel placerats i den. Det är normalt.
- Stora kvantiteter med varm mat kan nyligen har placerats i produkten. >>> Placera inte varm mat i produkten.
- Dörrarna kan nyligen har varit öppna ofta eller länge. >>> Den varma luften rör sig inne i produkten och orsakar att den körs längre. Öppna inte dörrarna för ofta.
- Frys- eller kyldörrarna kan vara på glänt. >>> Kontrollera att dörrarna är helt stängda.
- Produkten kan vara inställd på en för låg temperatur. >>> Ställ in temperaturen på en högre grad och vänta på att produkten ska nå den justerade temperaturen.
- Kyl- eller frys-dörrens list kan vara smutsik, sliten, trasig eller inte rätt fäst. >>> Rengör eller byt ut listen. Skadad/riven dörrlist kan få produkten att köra unde rlängre perioder för att hålla den aktuella temperaturen.

Frysens temperatur är mycket låg, men kyltemperaturen är ok.

- Drysfackets temperatur är inställt på en mycket låg nivå. >>> Ställ in frysfackets temperatur till en högre grad och kontrollera igen.

Kylens temperatur är mycket låg, men frystemperaturen är ok.

- Kylfackets temperatur är inställt på en mycket låg nivå. >>> Ställ in kylfackets temperatur till en högre grad och kontrollera igen.

Livsmedlen som är i kylfackets lådor är fryst.

- Kylfackets temperatur är inställt på en mycket låg nivå. >>> Ställ in frysfackets temperatur till en högre grad och kontrollera igen.

Temperaturen i kylen eller frysen är för hög.

- Kylfackets temperatur är inställt på en mycket hög nivå. >>> Kylfakcets temperaturinställning påverkar frysfackets temperatur. Förändra kylens eller fysens facktemperatur och vänta till det berörda facket har nåt den justerade temperaturen.
- Dörrarna kan nyligen har varit öppna ofta eller länge. >>> Öppna inte dörrarna för ofta.
- Dörren kan vara på glänt. >>> Stäng dörren helt.
- Produkten kan ha anslutitis nyligen eller ett nytt livsmedel kan ha placerats i kylen. >>> Det är normalt. Produkten kommer ta längre tid att nå den angivna temperaturen när den nyligen har anslutits elle rom nya livsmedel placerats i den.
- Stora kvantiteter med varm mat kan nyligen har placerats i produkten. >>> Placera inte varma livsmedel i produkten.

Skakningar eller ljud

- Underlaget är inte i nivå eller hållbart. >>> Om produkten skakar när den rörs långsamt, justera ställen för att balansera produkten. Kontrollera också att underlaget är hållbart att bära produkten.
- Allt som placeras på produkten kan orsaka ljud. >>> Ta bort allt som är placerat på produkten.

Produkten låter som flytande vätska sprayande m.m.

- Produktens drift innehåller vätske- och gasflöden. >>> Detta är normalt och inte ett fel.

Det låter som vind blåser ifrån produkten.

- Produkten använder en fläkt i kylprocessen. Detta är normalt och inte ett fel.

Det är kondensations på produktens interna väggar.

- Varmt eller fuktigt väder kommer öka isbildningen och kondensationen. Detta är normalt och inte ett fel.
- Dörrarna kan nyligen har varit öppna ofta eller länge. >>> Öppna inte dörrarna för ofta, om den är öppen, stäng dörren.
- Dörren kan vara på glänt. >>> Stäng dörren helt.

Det är kondensationen på produktens exteriör mellan dörrarna.

- Det omgivande vädren kan vara fuktigt, det är ganska vanligt i fuktigt väder. >>> Kondensationen kommer att försvinna när fuktigheten minskar.

Interiören luktar illa.

- Produkten rengörs inte regelbundet. >>> Rengör interiören på produkten degelbundet genom att använda svamp, varmvatten och kolsyrat vatten.
- Vissa hållare och paketeringsmaterial kan orsaka dofter. >>> Använd hållare och paketeringsmaterial utan dofter.
- Livsmdelen placerades i behållare som inte förseglats. >>> Ha maten i slutna behållare. Mikroorganismer kan spridas utifrån de livsmedel som inte är täckta och orsaka dofter.
- Ta bort alla utgågna eller gamla livsmedel ifrån produkten.

Dörren stängs inte.

- Livsmedelspaket kan blockera dörren. >>> Placera om sakerna som blockerar dörren.
- Produkten står inte helt rakt på underlaget. >>> Justera ställen för att balansera produkten.
- Underlaget är inte i nivå eller hållbart. >>> Kontrollera att underlaget är hållbart att bära produkten.

Grönsakslådan sitter fast.

- Livsmedlen kan ha kommit i kontakt med övre delen av lådan. >>> Omorganisera livsmedlen i lådan.



VARNING: Om problemen fortgår efter att du följt instruktionerna i det här avsnittet, kontakta din återförsäljare eller godkända serviceställe. Försök inte reparera produkten.

1. Sikkerhets- og miljøinstrukser 2
2. Kjøleskap 6
2. Kjøleskap 7
3. Montering 8
3.1 Egnet plassering....8
3.2 Montere plastkilene....8
3.3 *Justere føttene....9
3.4 Elektrisk tilkobling 10
3.5 Vanntilkobling 11
3.5.1 Før installasjon....11
3.6 Koble vannslangen til kjøleskapet 11
3.7 .Tilkobling av vannledningen til vannforsyningen....12
4 Forberedelse 13
4.1 Ting som må gjøres for å spare energi....13
4.2 Anbefalinger for ferskvaredelen....13
4.3 Første gangs bruk....14
5. Bruk av produktet 15
5.1 Indikatorpanel....15
5.2 Indikatorpanel....21
5.3 Frysing av ferske matvarer ..25
5.4 Anbefalinger for bevaring av frossen mat....26
5.5 Informasjon om dypfrysing ..26
5.6 Plassering av maten....27
5.7 Advarsel om åpen dør 27
5.8 Kjøledel 27
5.9 Grønnsaksskuff 27
5.10 Grønnsaksskuff med fuktighetskontroll....28
(FreSHelf)....28
5.11 Eggbrett 28
5.12 Bevegelig midtdel 28
5.13 Cool Control-oppbevaringsdel 29
5.14 Blått lys 29
5.15 Luktfilter 29
5.16 Vinkjølerdel 30
5.17 Bruke den interne vanndispenseren 31
5.18 Dispensere vann 31
5.19 Bruke vanndispenseren 32
5.20 Icematic 32
5.21 Icematic og islagringsbeholder 33
6. Vedlikehold og rengjøring 34
7. Feilsøking 35

Vennligst les denne brukerhåndboken først!

Kjære kunde,

Vi vil at du skal oppnå optimal effektivitet fra produktet vårt, som har blitt produsert i moderne lokaler med grundige kvalitetskontroller.

For dette formål, bør du lese brukerveiledningen før du bruker produktet og oppbevare veiledningen som en referansekilde. Hvis du gir produktet til en annen person, må du sørge for at denne veiledningen følger med produktet.

Brukerveiledningen sikrer rask og trygg bruk av produktet.

- Les brukerveilendingen før montering og bruk av produktet.
- Følg alltid gjeldende sikkerhetsinstrukser.
- Hold brukerveiledningen lett tilgjengelig for fremtidig bruk.
- Les andre dokumenter som følger med produktet.

Husk at denne brukerveiledningen kan gjelde for flere produktmodeller. Brukerveiledningen indikerer tydelig forskjellen på modellene.

Symboler og merknader

Følgende symboler brukes i brukerveiledningen:

	Viktig informasjon og nyttige tips.
	Fare for liv eller eiendom.
	Fare for elektrisk støt.
	Emballasjen til produktet er laget av resirkulerbare materialer, i henhold til den nasjonale miljølovgivningen.

1. Sikkerhets- og miljøinstrukser

Dette avsnitttet gir sikkerhetsinstruksene som er nødvendige for å hindre fare for person- og materiell skade. Unnlatelse av å følge disse instruksene vil uyldiggjøre alle former for produktgaranti.

Beregnet bruk

	**ADVARSEL:** Sørg for at ventilasjonsåpningene i apparatets kabinett eller i den innebygde strukturen ikke blokkeres.
	**ADVARSEL:** Bruk ikke andre mekaniske innretninger eller midler for å akselerere avisingsprosessen enn det som er anbefalt av produsenten.
	**ADVARSEL:** Ikke skad kjølekretsen.
	**ADVARSEL:** Ikke bruk elektriske apparater inne i oppbevaringsrommene for mat i apparatet, med mindre de er av en type som anbefales av produsenten.
	**ADVARSEL:** Ikke oppbevar eksplosive stoffer, slik som aerosolbokser med antennelig drivmiddel i dette apparatet.
	**ADVARSEL:** Ikke oppbevar eksplosive stoffer, slik som aerosolbokser med antennelig drivmiddel i dette apparatet.

Dette apparatet er beregnet til bruk i husholdninger og lignende bruksområder som f.eks.

– kjøkkenområder med ansatte i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
– gårdshus og av kunder i hoteller, moteller og andre typer boligmiljøer;
– overnattingssteder med frokost;
– catering og lignende bruksområder utenom detaljhandel.

1.1. Generell sikkerhet

• Dette produktet skal ikke brukes av personer med redusert fysisk, sensorisk og mentale evne uten tilstrekkelig kunnskap og erfaring, eller av barn. Apparatet kan bare brukes av slike personer under tilsyn og instruering av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn må ikke få lov til å leke med dette apparatet.

• I tilfelle feil, koble fra apparatet.

• Etter at du har koblet fra apparatet, venter du minst fem minutter før du plugger det inn igjen.

• Koble fra produktet når det ikke er i bruk.

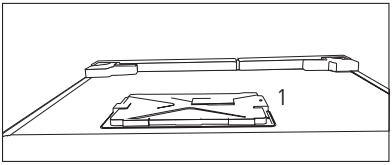
• Støpselet må ikke berøres med våte hender! Ikke trekk i kabelen ved frakobling. Hold alltid støpselet.

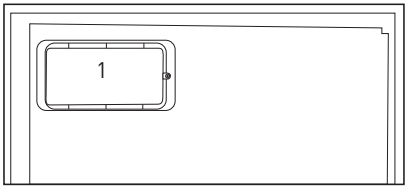
• Ikke koble til kjøleskapet hvis kontakten er løs.

• Koble fra produktet under montering, vedlikehold, rengjøring og reparasjon.

• Hvis produktet ikke skal brukes på en stund, kobler du fra produktet og tømmer det for mat.

• Bruk aldri produktet når dekselet på boksen til elektronikkortet (1) øverst eller bak på produktet, er åpent.





• Ikke bruk damp eller dampede rengjøringsmaterialer til å rengjøre kjøleskapet og smelte innvendig is. Damp kan komme i kontakt med elektriske områder og forårsake kortslutning eller elektrisk støt!

• Ikke vask produktet ved å spraye eller helle vann på det! Fare for elektrisk støt!

• I tilfelle feil, ikke bruk produktet. Dette kan føre til elektrisk støt. Ta kontakt med et autorisert servicesenter før du gjør noe.

• Koble produktet til en jordet stikkontakt. Jording må utføres av en kvalifisert tekniker.

• Hvis produktet bruker LED-lys, må du kontakte det autoriserte servicesenteret i tilfelle lamper må byttes ut eller problemer oppstår.

• Ikke ta på frossen mat med bare hender! Den kan sette seg fast i hendene dine!

• Ikke plasser flasker eller bokser med væske i fryseren. De kan eksplodere!

• Sett inn væske i oppreist stilling etter at du lukker lokket skikkelig.

• Ikke spray brennbare stoffer i nærheten av produktet, da de kan ta fyr eller eksplodere.

• Ikke oppbevar brennbare materialer og produkter med brannfarlig gass (sprayer, osv.) i kjøleskapet.

• Ikke plasser væskefylte beholdere på toppen av produktet. Vann som sprutes på en elektrisk del kan forårsake elektrisk støt eller brannfare.

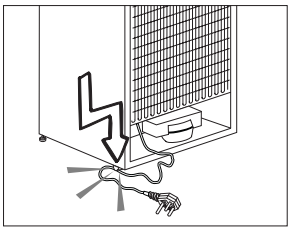
• Å utsette produktet for regn, snø, sollys og vind vil medføre elektrisk fare. Ikke dra i dørhandtaket når du omplasserer produktet. Håndtaket kan løsne.

• Vær forsiktig så du ikke klemmer noen del av hendene eller kroppen i noen av de bevegelige delene inne i produktet.

• Ikke tråkk eller len deg på døren, skuffer og lignende

deler av kjøleskapet. Dette kan føre til at produktet faller og forårsake skade på delene.

• Vær forsiktig så du ikke klemmer strømkabelen.



1.1.1HC-advarsel

Hvis produktet inneholder et kjølesystemet som bruker R600a-gass, må du utvise forsiktighet ved bruk og flytting av systemet for å unngå skade på kjølesystemet og dets rør. Denne gassen er brennbar. Hvis kjølesystemet blir skadet, holder du produktet vekk fra brannkilder og ventilerer rommet umiddelbart.

Etiketten på den innvendige venstre siden indikerer hvilken type gass som brukes i produktet.

1.1.2 For modeller med vannfontene

• Trykket for kaldtvannsinntaket skal være maksimalt 90 psi (620 kPa). Hvis vanntrykket overstiger 80 psi (550 kPa), må du bruke en trykkbegrensningsventil i ledningsnettet. Hvis du ikke vet hvordan du skal sjekke vanntrykket, be om hjelp fra en profesjonell rørlegger

• Hvis det er fare for vannslageffekt i installasjonen, må du alltid bruke forebyggende utstyr for vannslag i installasjonen. Rådfør med profesjonelle rørleggere hvis du ikke er sikker på at det ikke er vannslageffekt i installasjonen.

• Ikke installer på varmtvannsinntaket. Ta forholdsregler mot risikoen for frysing av slangene. Driftsintervallet for vanntemperaturen skal være 0,6 °C og minst 38 °C maks.

• Bruk kun drikkevann.

1.2. Forutsatt bruk

• Dette produktet er utviklet for hjemmebruk. Det er ikke beregnet til kommersiell bruk.

• Produktet bør kun brukes til å oppbevare mat og drikke.

• Ikke oppbevar sensitive produkter som krever kontrollerte temperaturer (vaksiner, varmefølsomme medisiner, medisinsk utstyr, osv.) i kjøleskapet.

• Produsenten påtar seg intet ansvar for eventuelle skader forårsaket av feil bruk eller feilhåndtering.

• Originale reservedeler vil bli gitt i 10 år etter kjøpsdatoen for produktet.

1.3. Barnesikring

• Emballasjematerialene skal holdes utilgjengelig for barn, da de kan være farlige for barn.

• Ikke la barn leke med produktet.

• Hvis døren til produktet inneholder en lås, må nøkkelen holdes utenfor rekkevidde for barn.

1.4. Overholdelse av WEEE-direktivet og avhending av avfallsprodukter

Dette produktet er i samsvar med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produktet bærer et klassifiseringssymbol for kasserte elektriske og elektroniske produkter (EE-avfall).



Dette produktet er produsert med deler av høy kvalitet og materialer som kan gjenbrukes, og er egnet for resirkulering. Produktet skal ikke kastes sammen med normalt husholdningsavfall og annet avfall på slutten av levetiden. Ta det til et innsamlingssenter for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ta kontakt med lokale myndigheter for å lære om disse innsamlingssentrene. Ved å resirkulere brukte produkter kan du bidra til å beskytte miljøet og naturlige ressurser. For sikkerhets skyld må du klippe strømkabelen og ødelegge låsemekanismen på døren, hvis den har en slik, slik at produktet ikke er funksjonelt når du kaster det.

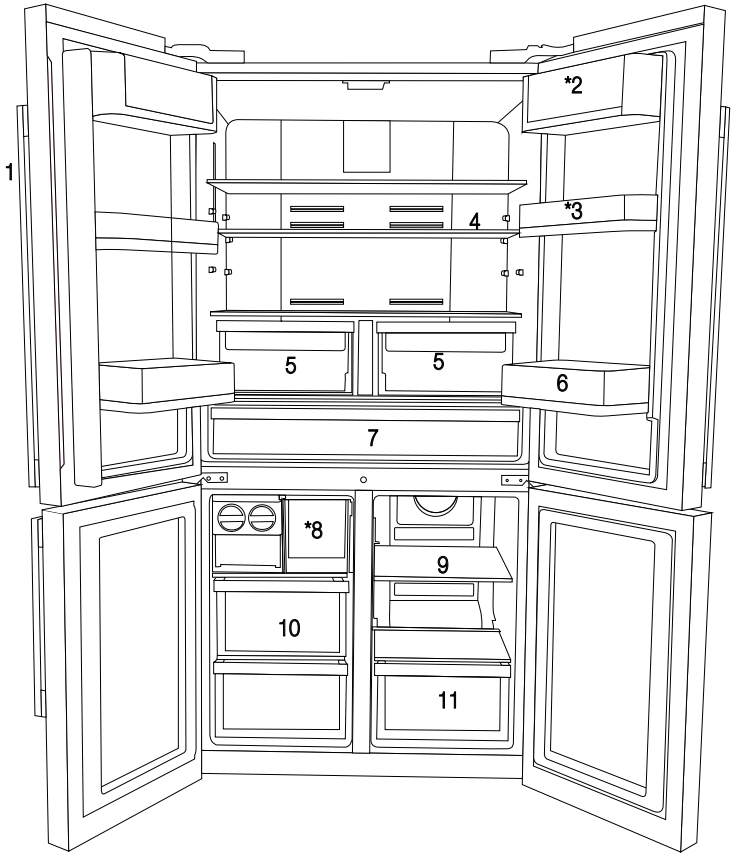
1.5. Overholdelse av RoHS-direktivet

• Dette produktet er i samsvar med EUs WEEE-direktiv (2011/65/EU). Det inneholder ikke skadelige og forbudte materialer spesifisert i direktivet.

1.6. Emballasjeinformasjon

Emballasjematerialene til produktet er laget av resirkulerbare materialer i samsvar med våre nasjonale miljøforskrifter. Emballasjematerialene må ikke avhendes sammen med husholdningsavfall eller andre typer avfall. Ta dem til innsamlingssteder for emballasjematerialer utpekt av lokale myndigheter.

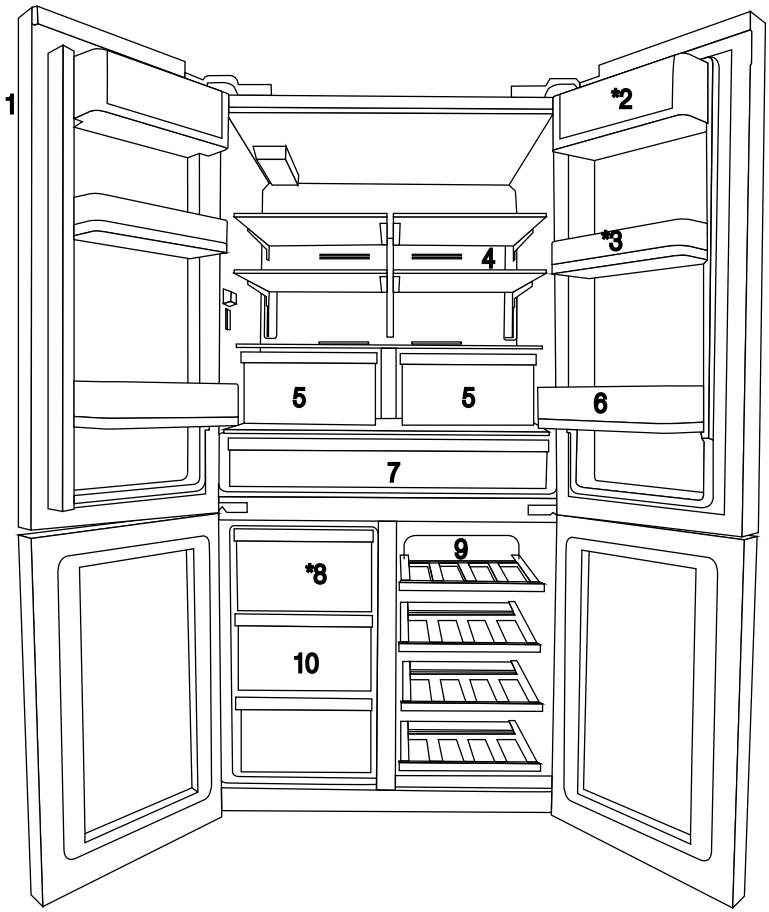
2. Kjøleskap



1. Kontroll- og indikatorpanel
2. Hylle for smør og ost
3. 70 mm bevegelig dørhylle
4. Kjøleskapets glasshylle
5. Kjøleskapets grønnsaksskuff
6. Dørhylle
7. Kjøledel
8. Isboks-skuff
9. Glasshylle/kjøledel i multisonen
10. Skuffer i fryserdelen
11. Skuff i multisonen
* VALGFRITT

*Tilleggsutstyr: Figurene i denne brukerveiledningen er skjematiske, og vil ikke nødvendigvis tilsvare ditt produkt nøyaktig. Hvis produktet ditt ikke inneholder de relevante delene, gjelder informasjonen for andre modeller.

2. Kjøleskap



1. Kontroll- og indikatorpanel
2. Hylle for smør og ost
3. 70 mm bevegelig dørhylle
4. Kjøleskapets glasshylle
5. Kjøleskapets grønnsaksskuff
6. Dørhylle
7. Kjøledel
8. Isboks-skuff
9. Glasshylle/kjøledel i multisonen
10. Skuffer i fryserdelen
* VALGFRITT

*Tilleggsutstyr: Figurene i denne brukerveiledningen er skjematiske, og vil ikke nødvendigvis tilsvare ditt produkt nøyaktig. Hvis produktet ditt ikke inneholder de relevante delene, gjelder informasjonen for andre modeller.

3. Montering

3.1 Egnet plassering

Kontakt autorisert service for installasjon av produktet. Når du skal klargjøre produktet for bruk, må du se informasjonen i brukerveilednignen og forsikre deg om at vann- og strømtilkoblinger er korrekt. Hvis ikke, må du ringe en kvalifisert elektriker og tekniker for å få utført nødvendige endringer.

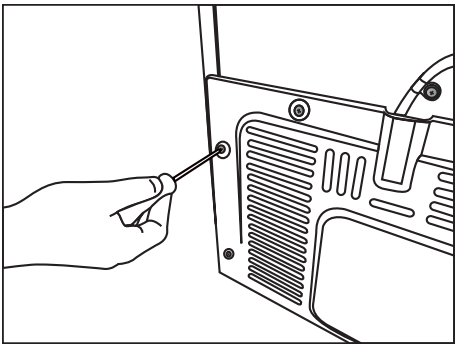
	**ADVARSEL:** Produsenten er ikke ansvarlig for skader som oppstår som følge av at prosedyrer har blitt utført av ikke-godkjente personer.
	**ADVARSEL:** Produktet må ikke være tilkoblet under montering. Elles er det fare for dødsfall eller alvorlige personskader!
	**ADVARSEL:** : Hvis døren inn til rommet der produktet skal plasseres er for smal, må du ta av døren inn til rommet og føre produktet inn sidelengs. Hvis dette ikke fungerer, må du kontakte autorsiert service.

- Plasser produktet på et plant gulv for å unngå risting.
- Produktet skal installeres minst 30 cm på avstand fra varmekilder, slik som f.eks. komfyrer, register i varmeapparater, sentralvarme og kokeplater, samt minst 5 cm borte fra elektriske ovner.
- Produktet skal ikke utsettes for direkte sollys og skal ikke oppbefares på fuktige steder.
- Det skal være tilstrekkelig luftventilasjon rundt produktet for å oppnå en effektiv drift. Hvis produktet plasseres i et innhuk i veggen, må du påse at det har minst 5 cm avstand mellom taket og sideveggene.
- Ikke monter produktet på steder der temperaturen faller under -5 °C.

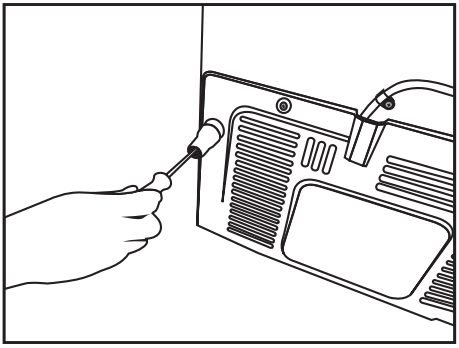
3.2 Montere plastkilene

Plastkilene leveres sammen med produktet for å lage en avstand for luftsirkulasjon mellom produktet og bakveggen.

1. Når du skal montere plastkilene, må du skru ut skruene på produktet og bruke skruene som følger med kilene.



2. Sett de to plastkilene på dekslet på ventilasjonsanlegget bak, som illustrert på figuren.

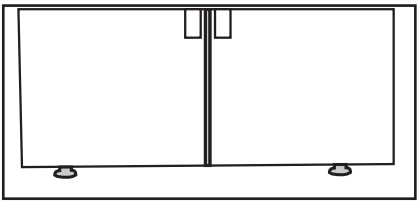


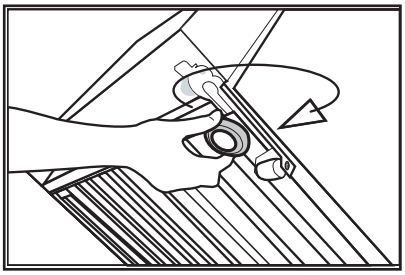
For å justere dørene vertikalt,
Løsne festemutteren nederst
Skru justeringsmutteren (CW / CCW) i henhold til plasseringen av døren
Trekk til festemutteren for den endelige posisjon

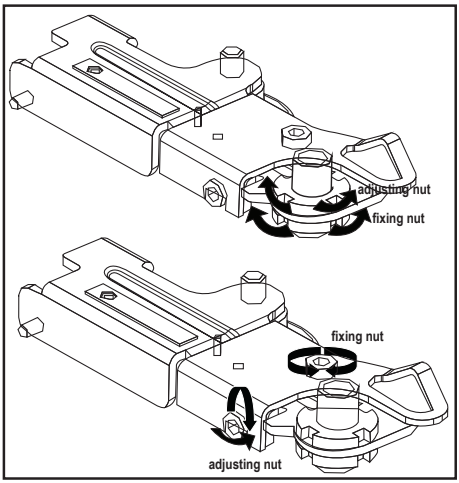
For å justere dørene horisontalt,
Løsne festebolten på toppen
Skru justeringsskruen (CW/CCW) på siden i henhold til plasseringen av døren
Trekk til festeskruen på toppen for siste posisjon

3.3 *Justere føttene

Hvis produktet er ubalansert etter installering, må du justere føttene ved å dreie dem mot høyre eller venstre.
* Hvis produktene dine ikke har en vinavdeling eller ikke er en glassdør, har det fastmonterte stativer istedenfor justerbare stativer.







3.4 Elektrisk tilkobling

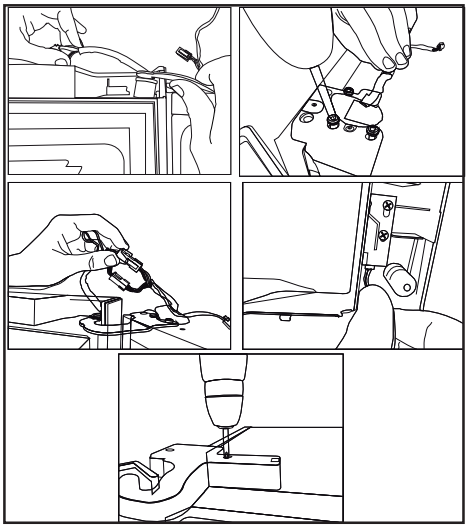
	**ADVARSEL:** Ikke lag slike tilkoblinger ved bruk av skjøteledninger eller flergrensstøpsler.
	**ADVARSEL:** Skadde strømkabler må skiftes ut av en godkjent servicetekniker.
	Hvis to kjøleskap skal plasseres ved siden av hverandre, skal det være en avstand på minst 4 cm mellom dem.

• Vår bedrift skal ikke være ansvarlig for skader som oppstår som en følge av at produktet brukes uten jording og elektrisk tilkobling i henhold til lokale forskrifter.

• Strømledningens støpsel skal være lett tilgjengelig etter installasjon.

• Ikke bruk forlengelsesledninger eller trådløse flergrensuttak mellom produktet og stikkontakten.

- Øvre hengselgruppe festes med tre skruer.
- Hengseldekselet settes på etter at kontaktene er montert.
- Deretter festes hengseldekselet med to skruer.



3.5 Vanntilkobling

Avhengig av hvilken kjøleskapsmodell du har, kan du enten koble det til en damejeanne eller til hovedvannledningen. Du må først koble vannslangen til kjøleskapet.

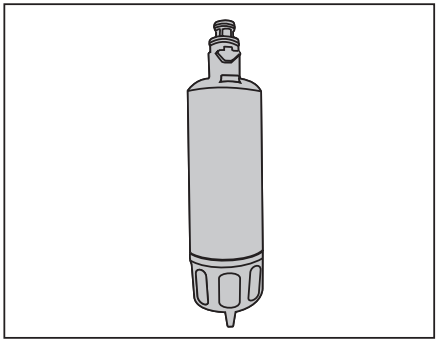
	I tilfelle en damejeanne blir brukt må en pumpe også brukes.
	ADVARSEL: Strømstøpslene til kjøleskapet og eventuell pumpe må være dratt ut under sammenkobling.
	De følgende delene blir kanskje ikke levert sammen med produktet ditt, siden de ikke behøves når en damejeanne brukes.

Sjekk at den følgende delen er blitt levert sammen med produktet:
Eksternt vannfilter. (Hvis en damejeanne er tilkoblet er det ikke nødvendig med et vannfilter.)

3.5.1 Før installasjon

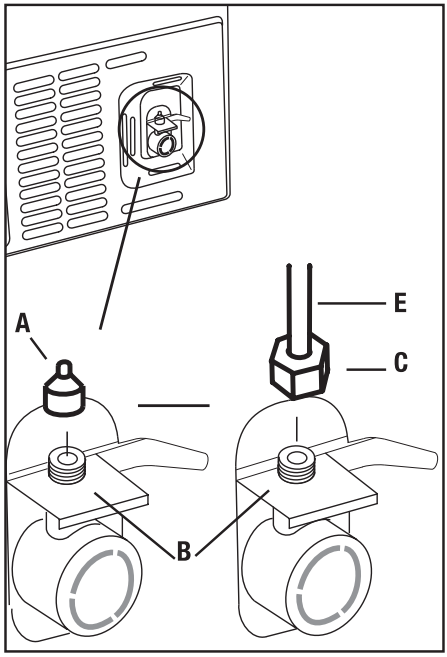
Pass på at du har alt som er nødvendig for ordentlig installering før du fortsetter, inkludert:

Med produktet følger et internt vannfilter for bruk inni kjøleskapet. Filterets delenummer er 4918450200, og du kan bruke dette delenummeret når du skal bestille nytt filter.



3.6 Koble vannslangen til kjøleskapet

1. Før enheten (B) på vannslangen (A).
2. Trykk vannslangen godt nedover for å føre den inn på vanninntaksventilen (C).
3. Skru enheten (C) godt til for hånd, for å feste den på vanninntaksventilen.



Det er vanligvis ikke nødvendig å skru til enheten med et verktøy. Du kan imidlertid bruke en skiftenøkkel eller tang til å stramme enheten, skulle der være en lekkasje.

3.7 Tilkobling av vannledningen til vannforsyningen

Koble vannledningen til en vannforsyningsventil. Hvis en ventilen ikke finnes, eller du er i tvil, rådfør deg med en kvalifisert rørlegger.

4 Forberedelse

4.1 Ting som må gjøres for å spare energi

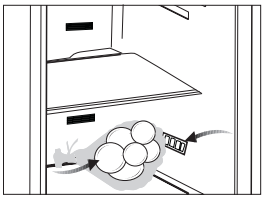
	Det er farlig å koble kjøleskapet til strømsparingssystemer, fordi dise kan føre til skade på produktet.

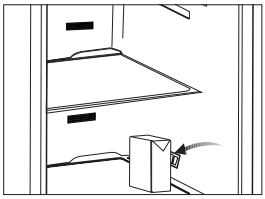
- Ikke hold dørene til kjøleskapet åpne over lang tid.
- Ikke sett varm mat eller drikke i kjøleskapet.
- Ikke overbelast kjøleskapet. Kjølekapasiteten reduseres når luftsirkulasjonen inne i skapet blokkeres.
- Ikke plasser kjøleskapet på steder der det utsettes for direkte sollys. Produktet skal installeres minst 30 cm på avstand fra varmekilder, slik som f.eks. komfyrer, ovner, sentralvarme og kokeplater, samt minst 5 cm borte fra elektriske ovner.
- Sørg for å holde maten i kjøleskapet i lukkede beholdere.
- Du kan øke lagringsplassen i kjøleskapets fryserdel ved å ta ut de øverste skuffene og sette dem oppå glasshyllen. Strømforbruket som er angitt for kjøleskapet er fastsatt etter at IceMatic og de øvre skuffene er tatt ut for maksimal belastning. Det anbefales at de nedre skuffene i fryseren og i multisonen brukes under belastning.
- Luftsirkulasjonen må ikke blokkeres ved at det plasseres mat foran viftene i fryserdelen og i multisonen. Matvarer må plasseres minst 5 cm foran gitteret som beskytter viftene.
- Tining av frosne matvarer i kjøleskapsdelen sparer både energi og bevarer kvaliteten på maten.

	Temperaturen i det rommet der kjøleskapet plasseres, skal være minst 10 °C. Bruk av kjøleskapet under kaldere forhold enn dette anbefales ikke av hensyn til yteevnen.
	Det må rengjøres grundig inni kjøleskapet.
	Hvis to kjøleskap skal plasseres ved siden av hverandre, skal det være en avstand på minst 4 cm mellom dem.

4.2 Anbefalinger for ferskvaredelen

- Ikke la mat ligge inntil temperatursensorene i ferskvaredelen. For å opprettholde ideell temperatur i ferskvaredelen må du sørge for at sensorene ikke dekkes av mat.
- Ikke sett varm mat eller drikke i produktet.





	Kompressoren avgir lyd når den starter opp. Væsken og gassene som er forseglet inne i kjølesystemet kan også avgi lyd selv om kompressoren ikke går, noe som for øvrig er helt normalt.
	Kjøleskapets kanter framme vil kunne føles varme. Dette er normalt. Disse delene på kjøleskapet er konstruert slik at de blir varme for å unngå kondens.

4.3 Første gangs bruk

Før du begynner å bruke produktet må du kontrollere at alle forberedelser er gjort i henhold til instruksjonene i delene "Viktige instruksjoner for sikkerhet og miljø" og «Installasjon".

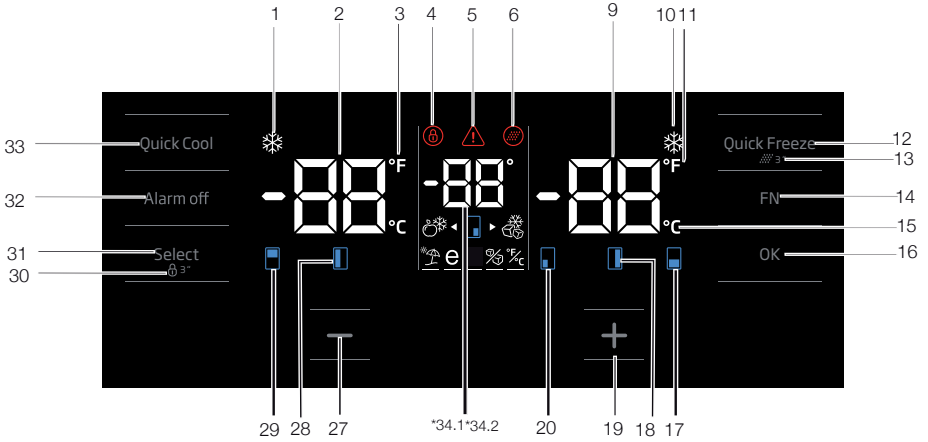
- Rengjør de indre delene av kjøleskapet som anbefalt i avsnittet "Vedlikehold og rengjøring". Før du slår på kjøleskapet, må du kontrollere at innsiden er tørr.
- Koble kjøleskapet til et jordet strømuttak. Lyset i kjøleskapet slås på når du åpner døren.
- Kjør kjøleskapet uten å sette mat i det i 6 timer, og ikke åpne døren med mindre det er helt nødvendig.

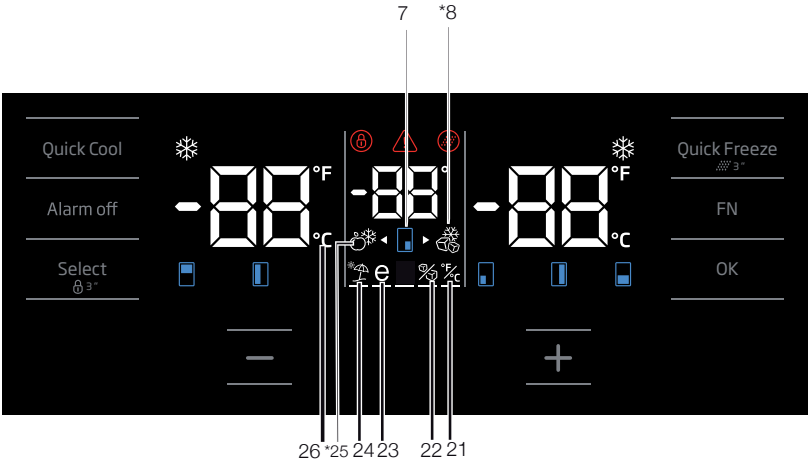
5. Bruk av produktet

5.1 Indikatorpanel

Indikatorpanelene kan variere avhengig av produktmodellen.

Audiale eller visuelle funksjoner på indikatorpanelet vil bistå i bruk av kjøleskapet.





*Tilleggsutstyr: Figurene i denne brukerveiledningen er skjematiske, og vil ikke nødvendigvis tilsvare ditt produkt nøyaktig. Hvis produktet ditt ikke inneholder de relevante delene, gjelder informasjonen for andre modeller.

1. Indikator for hurtigkjølingsfunksjonen
Denne tennes når hurtigkjølingsfunksjonen aktiveres.

2. Temperaturindikator for kjøleskapsdel
Her vises temperaturen i kjøleskapsdelen. Denne kan stilles til 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1.

3. Fahrenheit-indikator
Denne er en Fahrenheit-indikator. Når Fahrenheit-indikatoren er aktivert, vises de angitte temperaturverdiene i Fahrenheit, og det relevante ikonet slås på.

4. Nøkkellås
Trykk på nøkkellås-knappen samtidig i tre sekunder. Nøkkellås-symbolet tennes, og nøkkellåsmodus aktiveres. Knappene fungerer ikke hvis nøkkellåsmodus er aktivert. Trykk på nøkkellås-knappen samtidig i tre sekunder en gang til. Nøkkellås-symbolet slukker, og nøkkellåsmodus avsluttes.
Trykk på nøkkellås-knappen dersom du ønsker å hindre endring av temperaturinnstillingen av kjøleskapet.

5. Strømfeil / Feil pga. høy temperatur / Feilvarsel
Denne indikatoren tennes ved strømfeil, feil pga. høy temperatur og feilvarsler. Under langvarige strømfeil, blinker den høyeste temperaturverdien som oppnås på det digitale displayet. Etter å ha sjekket matvarene som er plassert i fryserseksjonen, trykker du på koble ut alarm-knappen for å slette advarselen.
Se i delen «Anbefalte løsninger for feilsøking" i brukerhåndboken hvis du ser at denne indikatoren lyser.

6. Ikon for tilbakestilling av filter
Dette ikonet tennes når filteret må tilbakestilles.

7. Ikon for temperaturendring i kjøleskapsdel
Angir den kjøleskapsdelen der temperaturen skal endres. Når ikonet for temperaturendring i kjøleskapsdel blinker, har du valgt den relevante kjøleskapsdelen.

8. Ikon for fryserjoker
Hold FN-knappen over ikonet for fryserjokeren. Ikonet begynner å blinke. Når du trykker på OK, tennes ikonet for fryserjokeren og fungerer som en fryser.

9. Temperaturindikator for fryser
Her vises temperaturen i fryserdelen. Denne kan stilles til -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24.

10. Funksjonsindikator for hurtigfrys
Denne tennes når hurtigfrysfunksjonen aktiveres.

11. Fahrenheit-indikator
Denne er en Fahrenheit-indikator. Når Fahrenheit-indikatoren er aktivert, vises de angitte temperaturverdiene i Fahrenheit, og det relevante ikonet slås på.

12. Knapp for hurtigfrysfunksjon
Trykk på denne knappen for å aktivere eller deaktivere hurtigfrysfunksjonen. Når du aktiverer funksjonen, kjøles fryserseksjonen ned til en temperatur som er lavere enn innstilt verdi.

	Bruk hurtigfrysfunksjonen når du ønsker rask innfrysing av maten du legger i fryserrommet. Hvis du ønsker å fryse ned store mengder fersk mat, må du aktivere denne funksjonen før du legger inn matvarene.
	Hvis du ikke avbryter det, vil hurtigfrys avbryte seg selv automatisk etter maksimalt fire timer eller når kjølerdelen har nådd ønsket temperatur.
	Denne funksjonen gjenopprettes ikke etter et strømbrudd.

13. Tilbakestilling av filter
Trykk på hurtigfrysknappen i 3 sekunder på nytt for å tilbakestille filteret. Ikonet for tilbakestilling av filter slukker.

14. FN-knapp
Med denne knappen kan du veksle mellom de funksjonene du vil bruke. Når du trykker på denne tasten, begynner ikonet og ikon-indikatoren for funksjonen som skal aktiveres eller deaktiveres å blinke. FN-knappen deaktiveres hvis den ikke trykkes på i løpet av 20 sekunder. Du må trykke på denne knappen for å bytte funksjon igjen.

15. Celsius-indikator
Denne er en Celsius-indikator. Når Celsius-indikatoren er aktivert, vises de angitte temperaturverdiene i Celsius, og det relevante ikonet slås på.

16. OK-knapp
Når du har navigert i funksjonene ved bruk av FN-knappen, og når funksjonen avbrytes via OK-knappen, blinker det relevante ikonet og ikon-indikatoren. Når funksjonen aktiveres, forblir det på. Indikatoren fortsetter å blinke for å vise hvilket ikonet det er på.

17. Ikon for temperaturendring i kjøleskapsdel
Angir den kjøleskapsdelen der temperaturen skal endres. Når ikonet for temperaturendring i kjøleskapsdel blinker, har du valgt den relevante kjøleskapsdelen.

18. Ikon for temperaturendring i kjøleskapsdel
Angir den kjøleskapsdelen der temperaturen skal endres. Når ikonet for temperaturendring i kjøleskapsdel blinker, har du valgt den relevante kjøleskapsdelen.

19. Angi økning-knapp
Bruk valgknappen til å velge relevant kjøleskapsdel. Ikonet for den relevante kjøleskapsdelen begynner å blinke. Hvis du trykker på angi økning-knappen under denne prosessen, øker den angitte verdien. Hvis du fortsetter å trykke på den, går den til slutt tilbake til begynnelsen.

20. Ikon for temperaturendring i kjøleskapsdel
Angir den kjøleskapsdelen der temperaturen skal endres. Når ikonet for temperaturendring i kjøleskapsdel blinker, har du valgt den relevante kjøleskapsdelen.

21. Stille inn Celsius- og Fahrenheit-indikator
Svev FN-knappen over denne knappen, og velg Fahrenheit og

Celsius via OK-knappen. Når du har valgt den relevante temperaturtypen, tennes Fahrenheit- og Celsius-indikatoren.

22. Ikon for ismaskin av

Trykk på FN-knappen (til den viser is-ikonet og den nedre linjen) for å slå av ismaskinen. Når du svever over ikonet for ismaskin av og indikator for ismaskinfunksjon, begynner de å blinke for å vise deg om ismaskinen blir slått på eller av. Når du trykker på OK-knappen, lyser ikonet for ismaskinen kontinuerlig og indikatoren fortsetter å blinke. Hvis du ikke trykker på knappen før det har gått 20 sekunder, forblir ikonet og indikatoren påslått. Ismaskinen er da slått av. For å slå på ismaskinen igjen må du sveve over ikonet og indikatoren. Da slukkes ikonet for ismaskinen og indikatoren begynner å blinke. Hvis du ikke trykker på knappen før det har gått 20 sekunder, slukkes ikonet og indikatoren og ismaskinen slås på igjen.

	Angir hvorvidt Icematic er på eller av.

	Vannstrømmen fra vanntanken stanser mens denne funksjonen er valgt. Du kan fortsatt hente ut isbiter som er laget tidligere.

23. Ikon for Eco-Fuzzy-funksjon

Trykk på FN-knappen (til den viser e-ikonet og den nedre linjen) for å aktivere Eco-Fuzzy. Når du svever over Eco-Fuzzy-ikonet og indikatoren for Eco-Fuzzy-funksjonen, begynner de å blinke. På denne måten kan du se om Eco-Fuzzy-funksjonen blir aktivert eller deaktivert. Når du trykker på OK-knappen, lyser ikonet for Eco-Fuzzy-funksjonen kontinuerlig og indikatoren fortsetter å blinke. Hvis du ikke trykker på knappen før det har gått 20 sekunder, forblir ikonet og indikatoren påslått. Da blir Eco-Fuzzy-funksjonen aktivert. For å avbryte Eco-Fuzzy-funksjonen må du sveve over ikonet og indikatoren på nytt, og trykke på OK. Nå begynner Eco-Fuzzy-ikonet og indikatoren å blinke. Hvis du ikke trykker på knappen før det har gått 20 sekunder, slukkes ikonet og indikatoren og Eco-Fuzzy-funksjonen avbrytes.

24. Ikon for feriefunksjon

Trykk på FN-knappen (til den viser paraply-ikonet og den nedre linjen) for å aktivere feriefunksjonen. Når du svever over ikonet og indikatoren for feriefunksjonen, begynner de å blinke. På denne måten kan du se om feriefunksjonen blir aktivert eller deaktivert. Når du trykker på OK-knappen, lyser ikonet for feriefunksjonen kontinuerlig, og feriefunksjonen aktiveres. Indikatoren fortsetter å blinke under denne prosessen. Trykk på OK en gang til for å avbryte feriefunksjonen. Nå begynner ikonet og indikatoren for feriefunksjonen å blinke, og feriefunksjonen avbrytes.

25. Ikon for kjøleskapjoker

Når du velger ikonet for kjølskapsjoker ved bruk av FN-knappen og deretter trykker OK, endres jokerdelen til en kjøleskapsdel og fungerer som en kjøler.

26. Celsius-indikator
Denne er en Celsius-indikator. Når Celsius-indikatoren er aktivert, vises de angitte temperaturverdiene i Celsius, og det relevante ikonet slås på.

27. Angi reduksjon-funksjon
Bruk valgknappen til å velge relevant kjøleskapsdel. Ikonet for den relevante kjøleskapsdelen begynner å blinke. Hvis du trykker på angi reduksjon-knappen under denne prosessen, reduseres den angitte verdien. Hvis du fortsetter å trykke på den, går den til slutt tilbake til begynnelsen.

28. Ikon for temperaturendring i kjøleskapsdel
Angir den kjøleskapsdelen der temperaturen skal endres. Når ikonet for temperaturendring i kjøleskapsdel blinker, har du valgt den relevante kjøleskapsdelen.

29. Ikon for temperaturendring i kjøleskapsdel
Angir den kjøleskapsdelen der temperaturen skal endres. Når ikonet for temperaturendring i kjøleskapsdel blinker, har du valgt den relevante kjøleskapsdelen.

30. Nøkkellås
Trykk på nøkkellås-knappen samtidig i tre sekunder. Nøkkellås-symbolet tennes, og nøkkellåsmodus aktiveres. Knappene fungerer ikke hvis nøkkellåsmodus er aktivert. Trykk på nøkkellås-knappen samtidig i tre sekunder en gang til. Nøkkellås-symbolet slukker, og nøkkellåsmodus avsluttes.

Trykk på **nøkkellås**-knappen dersom du ønsker å hindre endring av temperaturinnstillingen av kjøleskapet.

31. Valgknapp
Bruk denne knappen til å velge hvilken kjøleskapsdel du vil endre temperaturen i. Trykk på denne knappen for å veksle mellom kjøleskapsdelene. Du kan se hvilken kjøleskapsdel som er valgt ut fra ikonene for kjøleskapsdelene (7,17,18,20,28,29). Ikonet som blinker, angir kjøleskapsdelen som du ønsker å endre temperatur i. Deretter kan du endre den angitte verdien ved å trykke på knappen (27) for å redusere den angitte verdien eller på knappen (19) for å øke den angitte verdien for kjøleskapsdelen. Hvis du ikke trykker på valgknappen innen 20 sekunder, slukkes ikonene for kjøleskapsdelene. Du må trykke på knappen på nytt for å velge en kjøleskapsdel igjen.

32. Alarm av-advarsel
I tilfelle varsling om strømfeil/ høy temperatur: Etter å ha sjekket matvarene som er plassert i fryserseksjonen, trykker du på koble ut alarm-knappen for å slette advarselen.

33. Knapp for hurtigkjølingsfunksjon
Knappen har to funksjoner. Trykk kort på knappen for å aktivere eller deaktivere hurtigkjølfunksjonen. Hurtigkjølindikatoren slås av og produktet går tilbake til sine opprinnelige innstillinger.

	Bruk hurtigkjølefunksjonen når du raskt vil kjøle ned maten du har satt inn i kjøleskapsseksjonen. Hvis du ønsker å kjøle ned store mengder fersk mat, må du aktivere denne funksjonen før du setter inn matvarene.
	Hvis du ikke avbryter det, vil hurtigkjøl avbryte seg selv automatisk etter maksimalt fire timer eller når kjølerdelen har nådd ønsket temperatur.

	Hvis du trykker på hurtigkjøl-knappen gjentatte ganger med korte mellomrom, vil den elektroniske kretsbeskyttelsen bli aktivert og kompressoren vil ikke starte opp umiddelbart.

	Denne funksjonen gjenopprettes ikke etter et strømbrudd.

34. 1 Indikator for temperatur i jokerdel

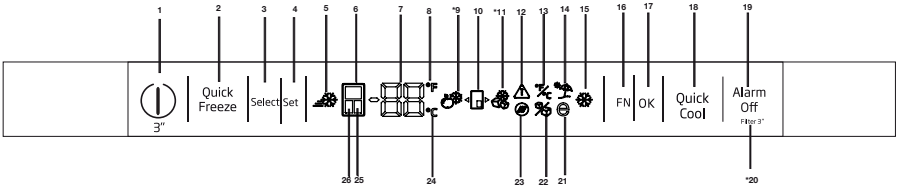
Den angitte temperaturverdien for jokerkjøleskapsdelen vises.

34. 2 Indikator for temperatur i vinkjølerdelen

Den angitte temperaturverdien for vinkjølerdelen vises.

5.2 Indikatorpanel

Indikatorpanelene kan variere avhengig av produktmodellen.
Audiale eller visuelle funksjoner på indikatorpanelet vil bistå i bruk av kjøleskapet.



1 På/av-funksjon
Trykk inn på/av-knappen i tre sekunder for å slå av eller på kjøleskapet.

2. Knapp for hurtigfryse-funksjon
Trykk på denne knappen for å aktivere eller deaktivere hurtigfrysfunksjonen. Når du aktiverer funksjonen, kjøles fryserommet ned til en temperatur som er lavere enn innstilt verdi.

Bruk hurtigfrysfunksjonen når du ønsker rask innfrysing av maten du legger i fryserommet. Hvis du ønsker å fryse ned store mengder fersk mat, aktiver denne funksjonen matvarer legges inn.

Hvis du ikke avbryter det, vil hurtigfrys avbryte seg selv automatisk etter maksimalt fire timer eller når kjøleskaprommet har nådd ønsket temperatur.

Denne funksjonen gjenopprettes ikke etter et strømbrudd.

3.Velgerknapp
Bruk denne knappen til å velge hvilken del du vil endre temperaturen i. Trykk på denne knappen for å veksle mellom delene. Du kan se hvilken del av kjøleskapdel som er valgt ut fra kjøl/frys-ikonene (6, 25, 24). Ikonet som blinker, angir den delen som du ønsker å endre temperatur i. Deretter kan du endre innstilt verdi ved å trykke på knappen for innstilling av temperaturverdien (4)

4.Temperaturjustering / Tempernedjustering
Når du trykker på, reduseres temperaturen på det valgte rommet.

5. Hurtigfrysindikator
Ikonet blinker når hurtigfrysfunksjonen er aktiv.

*Tilleggsutstyr: Figurene i denne brukerveiledningen er skjematiske, og vil ikke nødvendigvis tilsvare ditt produkt nøyaktig. Hvis produktet ditt ikke inneholder de relevante delene, gjelder informasjonen for andre modeller.

6. Indikator for kjøleskaprommet
Når denne indikatoren er aktiv, vises temperaturen i kjøleskaprommet på temperaturindikatoren. Fryserommet kan settes til 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 eller 1°C / 46, 45, 44, 43, 42, 41, 40, 39, 38, 37, 36, 35, 34 or 33°F ved å trykke på Temperaturjusteringsknappen (4).
7. Temperaturindikator
Viser kjøleverdien for de valgte rommet.
8. Fahrenheit-indikator
Dette er en Fahrenheit-indikator. Når Fahrenheit-indikatoren er aktivert, vises de angitte temperaturverdiene i Fahrenheit, og det relevante ikonet slås på.

9. Ikon for kjøleskapjoker
Når du velger ikonet for kjøleskapsjoker ved bruk av FN-knappen (16) og deretter trykker OK-knappen (17), endres jokerdelen til en kjøleskapdel og fungerer som en kjøler.

10 Ikon for kjøleskapsjoker
Det vises ikon for kjøleskapsjoker
11. Ikon for fryserjoker
Når du velger ikonet for kjøleskapsjoker ved bruk av FN-knappen (16) og deretter trykker OK button (17), endres jokerdelen til et fryserom og fungerer som en fryser.

12. Strømbrudd / Høy temperatur / feilvarsel
Denne indikatoren tennes ved strømfeil, høy temperatur feil og feilvarsler. Under langvarige strømbrudd, blinker den høyeste temperaturverdien det har vært i fryseren på det digitale displayet. Etter å ha sjekket matvarene som er plassert i fryserommet, trykker du på koble ut alarm-knappen (19) for å slette advarselen.

13.Stille inn Celsius- og Fahrenheit-indikator
Pek svevende over denne knappen ved å bruke FN-knappen, og velg Fahrenheit og Celsius via OK-knappen. Når du har valgt den relevante temperaturtypen, tennes Fahrenheit- og Celsius-indikatoren.

14. Ikon for feriefunksjon
Trykk på FN-knappen for å aktivere feriefunksjonen (til den viser paraply-ikonet og den nedre linjen). Når du peker svevende over feriefunksjonikonet, begynner det å blinke. På denne måten kan du se om feriefunksjonen blir aktivert eller deaktivert. Når du trykker på OK-knappen, lyser feriefunksjonsindikatoren kontinuerlig, og feriefunksjonen aktiveres. Trykk på OK en gang til for å avbryte feriefunksjonen. Dermed begynner feriefunksjonsindikatoren å blinke og feriefunksjonen blir kansellert.

15. Indikator for hurtigkjølingsfunksjonen
Denne tennes når hurtigkjølingsfunksjonen aktiveres.

16. FN-knapp
Med denne knappen kan du veksle mellom de funksjonene du vil bruke. Når du trykker på denne tasten, begynner ikonet og ikon-indikatoren for funksjonen som skal aktiveres eller deaktiveres å blinke. FN-knappen blir deaktivert hvis den ikke trykkes inn i 20 sekunder. Du må trykke på denne knappen for å bytte funksjon igjen.

17. OK-knapp
Når du har navigert i funksjonene ved bruk av FN-knappen, og når funksjonen avbrytes via OK-

knappen, blinker det relevante ikonet og ikon-indikatoren. Når funksjonen aktiveres, forblir den på. Indikatoren fortsetter å blinke for å vise hvilket ikonet den er på.

18. Knapp for hurtigkjølingsfunksjon

Knappen har to funksjoner. Trykk kort på knappen for å aktivere eller deaktivere hurtigkjølingsfunksjonen. Hurtigkjølindikatoren slås av og produktet går tilbake til sine opprinnelige innstillinger.

19. Alarm av-advarsel

I tilfelle varsling om strømfeil/ høy temperatur: Etter å ha sjekket matvarene som er plassert i fryserommet, trykker du på koble ut alarm-knappen for å slette advarselen (12).

20. Nullstilling av filter

Trykk på hurtigfrysknappen (19) i 3 sekunder på nytt for å tilbakestille filteret. Ikonet for nullstilling av filter slukkes.

21. Ikon for Eco-Fuzzy-funksjon

Trykk på FN-knappen (til den viser e-ikonet og den nedre linjen) for å aktivere Eco-Fuzzy. Når du peker svevende over Eco-Fuzzy-ikonet, begynner det å blinke. Derav kan du se om Eco-Fuzzy-funksjonen blir aktivert eller deaktivert. Når du trykker på OK-knappen, lyser ikonet for Eco-Fuzzy-funksjonen kontinuerlig gjennom denne prosessen. Hvis du ikke trykker på knappen før det har gått 20 sekunder, forblir ikonet og indikatoren påslått. Da blir Eco-Fuzzy-funksjonen aktivert. For å avbryte Eco-Fuzzy-funksjonen må du sveve over ikonet og indikatoren på nytt og trykke på OK. Dermed begynner ikonet for Eco-Fuzzy-funksjonen å blinke. Hvis du ikke trykker på en knapp innen 20 sekunder, går ikonet av og Eco-Fuzzy-funksjonen blir kansellert.

22. Ikon for ismaskin av

Trykk på FN-knappen (til den viser is-ikonet) for å slå av ismaskinen. Ikonet for ismaskin begynner å blinke du holder fingeren svevende den. Slik vises det om ismaskinen blir slått på eller av. Når du trykker på OK-knappen, lyser ikonet for ismaskin-funksjonen kontinuerlig gjennom denne prosessen. Hvis du ikke trykker på noen knapp etter 20 sekunder, forblir ikonet og indikatoren på. Ismaskinen er da slått av. For å slå på ismaskinen igjen, hold fingeren svevende over ikonet. Ismaskinens ikon vil begynne å blinke. Hvis du trykker på ok-knappen, vil ikonet slukkes, og dermed blir ismaskinen slått på igjen.

	Indikerer om Icematic er på eller av.

	Vannstrømmen fra vanntanken stanser mens denne funksjonen er valgt. Du kan fortsatt hente ut isbiter som er laget tidligere.

23. Ikon for tilbakestilling av filter

Dette ikonet tennes når filteret må tilbakestilles.

24. Celsius-indikator

Det er en Celsius-indikator. Når Celsius-indikatoren er aktivert, vises de angitte temperaturverdiene i Celsius, og det relevante ikonet slås på.

25. Indikator for jokerfryserdel:
Når denne indikatoren er aktiv, vises temperaturen på joker-rommet på temperaturindikatoren. Joker-rommet endres ved å trykke på temperaturjusteringsknapp (4).

26. Indikator for fryserommet:
Når denne indikatoren er aktiv, vises temperaturen for fryserommet på temperaturverdien. Frittstående rom kan stilles til -18, -19, -20, -21, -22, -23 and -24 °C /0, -2, -4, -6, -8, -10 and -12°F ved å trykke på temperaturjusteringsknappen (4).

Innstilling av temperatur i fryserdelen	Innstilling av temperatur i kjøleskapsdelen	Kommentarer
-18 °C	4 °C	Dette er den normalt anbefalte innstillingen.
-20, -22 eller -24 °C	4 °C	Disse innstillingene anbefales når omgivelsestemperaturen overstiger 30 °C.
Hurtigfrysing	4 °C	Brukes når du ønsker å fryse mat på kort tid. Kjøleskapet går tilbake til forrige modus når prosessen er over.
-18 °C eller kaldere	2 °C	Bruk disse innstillingene hvis du tror at det ikke er kaldt nok i kjøleskapsdelen på grunn av varmeforholdene, eller ved hyppig åpning og lukking av døren.

5.3 Frysing av ferske matvarer

• For å bevare kvaliteten på maten må den fryses så raskt som mulig etter at den er satt inn i fryseren. Bruk hurtigfrysfunksjonen til dette.

• Hvis du fryser matvarene mens de er ferske, kan du oppbevare dem lenger i fryserrommet.

• Pakk inn maten som skal fryses slik at luft ikke kommer inn i emballasjen.

• Sørg for at maten er godt innpakket før du legger den i fryseren. Bruk frysebeholdere, folie og vanntett papir, plastposer og annen emballasje i stedet for vanlig innpakningspapir.

• Merk hver pakke med mat tydelig med dato før du legger dem i fryseren. Dette gjør det enklere å se hvilken mat som er ferskest når du åpner fryseren. For å sikre at den maten som allerede er fryst ned blir spist først, kan du legge den fremre del av fryserdelen.

• Frossen mat må brukes rett etter den er opptint og må ikke fryses på nytt.

• Ikke frys for store matmengder samtidig.

5.4 Anbefalinger for bevaring av frossen mat

Fryserdelen må ha en temperatur på minst -18 °C.

1. Legg pakningene i fryseren så snart som mulig etter innkjøp slik at de ikke tiner.
2. Sjekk om "Brukes innen"- og "Best før"-datoene på pakningen er utløpt før du fryser matvarene.
3. Kontroller at emballasjen rudnt matvarene ikke er skadet.

5.5 Informasjon om dypfrysing

IEC 62552-standarden krever at kjøleskapet ved en omgivelsestemperatur på 25 °C kan fryse minst 4,5 kg mat til -1 8°C eller kaldere innen 24 timer for hver 100 liter fryservolum.
Det er bare mulig å bevare maten over lang tid ved -18 °C eller lavere.
Du kan bevare ferskheten i maten i mange måneder (ved -18 °C eller lavere temperaturer i dypfryser).
Mat som skal fryses skal ikke komme i kontakt med tidligere frosne matvarer for å unngå delvis opptining av disse.
Grønnsaker kan oppbevares frosne i lenger tid hvis de forvelles først (kok opp, og hell av vannet). Når du har helt av vannet, legger du dem i luftette poser og plasserer dem i fryseren. Matvarer som bananer, tomater, salat, selleri, kokte egg og poteter egner seg ikke for frysing. Når slike matvarer fryses, mister de næringsverdi og smak. De ødelegges imidlertid ikke, og utgjør ikke noen helsefare.

5.6 Plassering av maten

Hyller i fryserdelen	Ulike slags frossen mat som kjøtt, fisk, iskrem, grønnsaker, osv.
Kjøleskapshyller	Mat i panner, på tildekkede tallerkener og i lukkede beholdere, egg (i lukket beholder)
Dørhyller i kjøleskapsdelen	Små, innpakkede matvarer eller drikker
Grønnsaksskuff	Frukt og grønnsaker
Ferskvaredel	Delikatesser (frokostingredisener, kjøttprodukter som må spises i løpet av kort tid)

5.7 Advarsel om åpen dør

(Denne funksjonen er ekstrautstyr)
Et lydsignal vil avgis når døren på produktet har stått åpen i minst 1 minutt. Denne advarselen slås av når døren lukkes eller hvis du trykker på en av knappene på displayet (hvis aktuelt).

5.8 Kjøledel

Du kan bruke kjøledelene til å klargjøre maten for frysing. Du kan også bruke disse delene til å oppbevare maten din ved en temperatur som er noen få grader under kjøleskapsdelen.
Du kan øke det indre volumet på kjøleskapet ved å fjerne en av kjølerdelene:

1. Trekk delen mot deg til den stopper.
2. Løft delen ca. 1 cm opp, og trekk den mot deg for å løsne den fra sporet.

5.9 Grønnsaksskuff

Grønnsaksskuffen i kjøleskapet er utformet spesielt til å holde grønnsakene dine ferske uten at de mister fuktigheten. Til dette formålet sirkulerer kald luft rundt grønnsaksskuffen. Ta ut dørhyllene som står mot grønnsaksskuffen før du tar den ut.

5.10 Grønnsaksskuff med fuktighetskontroll

(FreSHelf)

(Denne funksjonen er ekstrautstyr)

Den fuktighetskontrollerte grønnsaksskuffen kontrollerer fuktigheten til frukten og grønnsakene og bidrar til at maten holder seg fersk lenger.

Vi anbefaler at bladgrønnsaker, som salat og spinat samt andre grønnsaker som lett mister fuktigheten, legges så vannrett som mulig i grønnsaksskuffen og ikke vannrett på røttene.

Når grønnsakene blir lagt inn, bør du ta hensyn til vekten. Tunge og harde grønnsaker bør legges i bunnen av skuffen, og de lette og myke grønnsakene bør legges på toppen.

Legg aldri grønnsakene i skuffen innpakket i emballasjen. Hvis de blir liggende i plasten, råtner de etter kort tid. Hvis du av hygieniske årsaker foretrekker at grønnsakene ikke er i kontakt med hverandre, bør du bruke tørkepapir eller lignende som mellomlegg istedenfor plast.

Frukt som f.eks. pærer, aprikoser og fersken, og spesielt frukt som produserer store mengder etylen, skal ikke ligge sammen med annen frukt eller andre grønnsaker. Etylengassen som avgis fra disse fruktene kan få resten av frukten til å modnes raskere og råtne på kortere tid.

5.11 Eggbrett

Du kan montere eggholderen på ønsket dør eller hylle.
Sett aldri eggholderen i fryseren.



5.12 Bevegelig midtdel

Den bevegeligemidtdelen er beregnet på å hindre at kald luft slipper ut fra kjøleskapet.

1 Forsegling oppnås når dørpakningen presses mot overflaten på den bevegelige midtdelen når du lukker kjøleskapsdøren.

2 En annen grunn til at kjøleskapet har en bevegelig midtdel , er at det øker kjøleskapsdelens nettovolum. Vanlige midtdeler tar opp en del ubenyttet volum i kjøleskapet.

3 Bevegelig midtdel er lukket når den venstre døren til kjøleskapsdelen åpnes.

4 Den må ikke åpnes manuelt. Den beveges sammen med plastdelen på hoveddelen når døren lukkes.

5.13 Cool Control-oppbevaringsdel

Kjøleskapets Cool Control-oppbevaringen kan brukes alle ønskede moduser ved å justere den til kjøle- (2/4/6/8 °C) eller frysertemperaturer (-18/-20/-22/-24). Du kan opprettholde ønsket temperatur i delen ved å bruke knappen for innstilling av temperatur i Cool Controll-oppbevaringsdelen. Du kan stille inn temperaturen i Cool Control-oppbevaringsdelen til 0 og 10 grader i tillegg til temperaturen i kjølskapsdelen, og til -6 grader i tillegg til temperaturen i fryserdelen. 0 grader brukes til lenger oppbevaring av ferdiglaget mat, og -6 grader brukes til å oppbevare kjøtt opptil 2 uker i en tilstand der kjøttet er enkelt å skjære i skiver.

Funksjonen for bytting til en kjøleskapsdel eller fryserdel består av et kjølelement plassert i den lukkede delen (kompressorrommet) bak kjøleskapet. Når dette elementet brukes, kan du høre lyder som minner om tikkingen fra en analog klokke. Dette er normalt og ikke tegn på at noe er galt.

5.14 Blått lys

(På noen modeller)
Grønnsaksskuffene i produktet er opplyst med blått lys. Effekten fra det blå lyset sørger for at fotosyntesen fortsetter i matvarene som oppbevares i grønnsaksskuffen, og dermed holdes de ferske lenger og vitamininnholdet øker.

5.15 Luktfilter

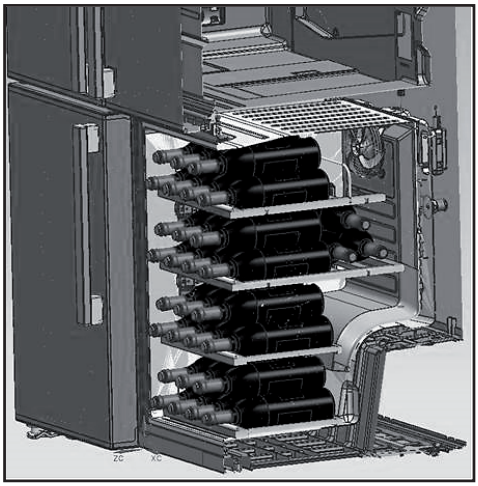
Luktfilteret i luftekanalen i kjøleskapet forhindrer dannelsen av ubehagelige lukter i kjøleskapet.

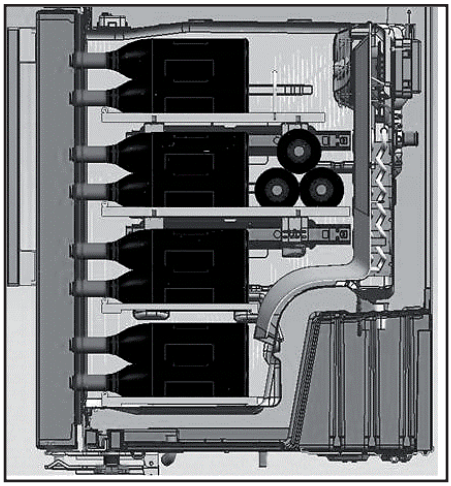
5.16 Vinkjølerdel

(Denne funksjonen er ekstrautstyr)

1 – Fylle vinkjølerdelen

Vinkjølerdelen er konstruert for å romme opptil 28 flasker foran + 3 flasker på et uttrekkbart stativ. Disse maksimale mengdene oppgis kun av informasjonshensyn, og tilsvarer tester utført med en standard 0,75 l vinflaske.





2 - Foreslått optimal serveringstemperatur på enkelte viner

Anbefaling: Hvis du blander ulike typer vin, bør du velge en innstilling på 12 °C, som tilsvarer en ekte vinkjeller. Hvitvin, som bør serveres mellom 6 og 10 °C, bør legges i kjøleskapet 1/2 time før servering. Kjøleskapet holder vinen i perfekt temperatur. Røde viner varmes gradvis opp til romtemperatur ved servering.

16–17 °C	Fine Bordeux-viner – rød
15–16 °C	Fine burgunderviner – rød
14–16 °C	God utvikling av tørr hvitvin
11–12 °C	Lett, fruktig og ung rødvin
10–12 °C	Provence-rosévin, franske viner
10–12 °C	Tørr hvitvin og rød fruktvin
8–10 °C	Hvit fruktvin
7–8 °C	Champagne
6 °C	Søte hvitviner

3 – Anbefaling for åpning av vinflasker før smaking:

Hvitvin	Ca. 10 minutter før servering
Ung rødvin	Ca. 10 minutter før servering
Fyldige og modne rødviner	Ca. 30 til 60 minutter før servering

4- Hvor lang holdbarhet har en åpnet flaske?
Hvis flasken ikke er tom, kan du sette korken på og oppbevare den tørt og kjølig i følgende antall dager:

	Hvitvin	Rødvin
75 % full flaske	3 til 5 dager	4 til 7 dager
50 % full flaske	2 til 3 dager	3 til 5 dager
Under 50 % full	1 dag	2 dager

5.17 Bruke den interne vanndispenseren

(På noen modeller)

Når du har koblet kjøleskapet til en vannkilde, eller hvis du har skiftet ut vannfilteret, må du skylle vannsystemet. Bruk en stabil beholder og hold inne vanndispenserspaken i 5 sekunder, og slipp den i 5 sekunder. Gjenta til vannet begynner å strømme. Når vannet begynner å strømme, fortsetter du å trykke inn og slippe dispenserspaken (trykk inn i 5 sekunder, slipp i 5 sekunder) helt til du har helt ut 15 liter vann. Dette skyller ut luften fra filter- og vanndispensersystemet, og gjør filteret klart for bruk. I enkelte boliger kan det være behov for mer skylling. Når luften presses ut av systemet, kan vannet sprute ut av dispenseren.

La kjøleskapet avkjøles og kjøle ned vann i 24 timer. Dispenser nok vann hver uke til at vannforsyningen er fersk.



Etter fem minutter med kontinuerlig dispensering, stopper dispenseringen av vann for å unngå oversvømmelse. Trykk på dispenserspaken igjen for å fortsette.

5.18 Dispensere vann

Hold en beholder under dispensertuten mens du trykker på dispenserspaken.
Slipp dispenseren for å avslutte.



Det er vanlig at de første få glassene med vann som tas fra dispenseren er varme.

Dersom vanndispenseren ikke har vært brukt over en lengre periode, skal du tømme ut de første par glassene med vann for å få friskt vann.

Ved første gangs bruk må du vente i ca. 24 timer for at vannet skal avkjøles.
Vent et øyeblikk før du tar glasset bort når du har trykket på spaken.

5.19 Bruke vanndispenseren

Før du bruker kjøleskapet for første gang, og etter at du har skiftet ut vannfilteret, kan det dryppe litt vann fra vanndispenseren. For å hindre at vannet drypper eller lekker fra vanndispenseren, må du lufte systemet ved å la ca. 20 liter vann renne ut gjennom vanndispenseren ved første gangs bruk eller hver gang du skifter ut vannfilteret. Dette fjerner eventuell luft i systemet og stopper vanndispenseren fra å lekke. Hvis vannstrømmen hindres, må du kontrollere at koblingen er i riktig posisjon og at vannledningen er riktig.

Det er normalt at vanndispenseren lekker noen dråper vann etter at du har tappet ut vann.

5.20 Icematic

(På noen modeller)

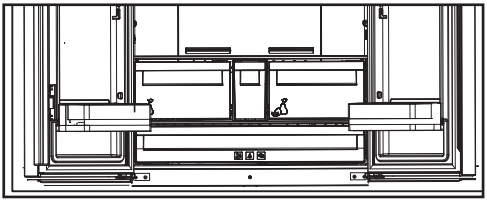
Ta ut vanntanken i fryserdelen, fyll den med vann og sett den på plass igjen for å få is fra ismaskinen.
Isbitene i isskuffen kan bli sittende fast i hverandre og bli en stor klump etter rundt 15 dager, på grunn av varm og fuktig luft. Dette er normalt. Hvis du ikke klarer å brekke dem fra hverandre, kan du tømme isbeholderen og lage ny is.

Det er anbefalt å bytte ut vannet i vannbeholderen hvis det har vært der i mer enn 2–3 uker.

Under laging og tømming av is kan du høre rare lyder fra kjøleskapet med ca. 2 timers mellomrom. Dette er normalt.

Hvis du ikke vil lage is, trykker du på Ice off-ikonet for å stoppe ismaskinen og spare strøm samt forlenge levetiden til kjøleskapet.

Det er vanlig at noen få vanndråper drypper fra dispenseren etter at du har tappet vann.



5.21 Icematic og islagringsbeholder

(På noen modeller)

Bruke Icematic

Fyll Icematic med vann, og sett innretningen på plass. Isen din vil være klar om ca. to timer. Ikke fjern Icematic fra setet for å ta is.

Vri knottene 90 grader med klokken.

Iskuber i cellene faller ned i islagringsbeholderen nedenfor.

Ta så ut islagringsbeholderen og server iskubene.

Hvis du ønsker, kan du la iskubene ligge i islagringsbeholderen.

Islagringsbeholder

Islagringsbeholderen er kun beregnet til å samle opp iskubene. Ikke putt vann i denne. Da vil den ødelegges.

6. Vedlikehold og rengjøring

Regelmessig rengjøring av produktet vil forlenge levetiden.



ADVARSEL: Koble fra strømmen før du rengjør kjøleskapet.

- Ikke bruk skarpe og slipende verktøy, såpe, materialer for husrengjøring, vaskemidler, gass, bensin, lakk og lignende stoffer for rengjøring.
- I andre enn No Frost-produkter dannes det vanndråper og isklumper på opptil en fingerbreddes størrelse på baksiden av kjøleskapet. Ikke rengjør kjøleskapet og påfør heller aldri olje eller lignende midler.
- Bruk bare lett fuktet mikrofiberduk til å rengjøre produktets ytre overflate. Svamper og andre typer rengjøringskluter vil kunne skrape opp overflaten.
- Smelt en teskje med karbonat i vann. Fukt en klut i vannet og vri ut. Bruk denne kluten til å fukte apparatet og tørk grundig av.
- Pass på å holde vannet vekk fra lampedekselet og andre elektriske deler.
- Rengjør døren med en våt klut. Fjern alle innvendige varer for å ta av døren og rammehyllene. Løft hyllene opp for å løsne dem. Rengjør og tørk hyllene, og sett dem deretter på plass ved å skyve ovenfra.
- Ikke bruk klorvann eller rengjøringsprodukter på den ytre overflaten og de krombelagte delene av produktet. Klor vil føre til rust på slike metalliske overflater.
- Ikke bruk skarpe og slipende verktøy eller såpe, rengjøringsmidler, vaskemidler, bensin, benzen, voks, osv. Hvis du gjør dette, vil frimerker på plastdeler komme av og det vil oppstå deformasjon. Bruk varmt vann og en myk klut for rengjøring og tørk.

6.1. Hindre dårlig lukt

Produktet er blitt produsert uten illeluktende materialer. Oppbevaring av mat i uegnede deler i kjøleskapet og uriktig rengjøring av interne overflater kan føre til dårlig lukt.
For å unngå dette, må du rengjøre innsiden med kullsyreholdig vann hver 15. dag.

- Hold matvarer i forseglede beholdere. Mikroorganismer kan spre seg ut av utette matvarer og føre til dårlig lukt.
- Ikke oppbevar utgått eller fordervet mat i kjøleskapet.

6.2. Beskytte plastoverflater

Olje som søles på plastoverflater kan skade overflaten og må rengjøres umiddelbart med varmt vann.

7. Feilsøking

Sjekk denne listen før du kontakter servicesenteret. Dette vil spare deg tid og penger. Denne listen omfatter hyppige klager som ikke er relatert til produksjons- eller materialfeil. Enkelte funksjoner som er nevnt her, gjelder kanskje ikke for dette produktet.

Kjøleskapet fungerer ikke.

- Støpselet sitter ikke ordentlig. >>> Plugg det i slik at det sitter ordentlig i kontakten.
- Sikringen som er koblet til stikkontakten som gir strøm til produktet eller hovedsikringen er gått.>>> Kontroller sikringene.

Kondens på sideveggen av kjøledelen (MULTIZONE (FLERE SONER), COOL (KJØLIG), CONTROL (KONTROLL) og FLEXI ZONE (FLEKSISONE).

- Døren åpnes for ofte >>> Pass på ikke å åpne døren til produktet for ofte.
- Miljøet er for fuktig. >>> Produktet må ikke monteres i fuktige miljøer.
- Mat som inneholder væske oppbevares i utette beholdere. >>> Mat som inneholder væske må oppbevares i forseglede beholdere.
- Døren til produktet står åpen. >>> Døren til produktet må ikke stå åpen i lengre perioder.
- Termostaten er satt til en altfor lav temperatur. >>> Sett termostaten til egnet temperatur.

Kompressoren virker ikke

- I tilfelle plutselige strømbrudd eller hvis støpselet trekkes raskt ut og settes inn igjen, er ikke gasstrykket i produktets kjølesystem balansert. Dette vil utløse kompressoren varmebeskyttelse. Produktet starter på nytt etter omtrent seks minutter. Hvis produktet ikke starter igjen etter denne perioden, kontakter du servicesenteret.
- Avriming er aktivert. >>> Dette er normalt for et helautomatisk avrimingsprodukt. Avrimingen utføres periodisk.
- Produktet er ikke plugget inn. >>> Sørg for at strømledningen er plugget inn.
- Temperaturinnstillingen er feil. >>> Velg egnet temperaturinnstilling.
- Strømmen er gått. >>>Produktet vil fortsette å fungere som normalt når strømmen kommer tilbake.

Driftsstøyen til produktet øker under bruk.

- Produktets ytelse kan variere avhengig av omgivelses temperaturvariasjoner. Dette er normalt og ikke en feil.

Kjøleskapet kjøres for lenge eller for ofte.

- Det nye produktet kan være større enn det forrige. Større produkter kjøres i lengre perioder.
- Romtemperaturen kan være for høy. >>> Produktet vil normalt kjøres i lange perioder ved høyere romtemperatur.
- Produktet kan ha blitt koblet til nylig eller en ny matvare er blitt satt inn i kjøleskapet. >>> Produktet vil bruke lenger til på å nå den innstilte temperaturen når den nylig er blitt koblet til eller en ny matvare er plassert i kjøleskapet. Dette er normalt.
- Store mengder varm mat kan ha blitt satt inn i produktet nylig. >>> Ikke sett varm mat i produktet.
- Dørene ble åpnet ofte eller ble holdt åpne i lange perioder. >>> Innvendig sirkulasjon av varmluft til føre til at produktet ikke kjører lenger. Dørene må ikke åpnes for ofte.
- Fryser- eller kjøledøren står kanskje på gløtt. >>> Kontroller at dørene er helt lukket.
- Produktet kan ha blitt satt til en altfor lav temperatur. >>> Sett temperaturen på en høyere temperatur og vent til produktet når den justerte temperaturen.
- Kjøle- eller fryserdørskiven kan være skitten, utslitt, ødelagt eller ikke satt inn riktig. >>> Rengjør eller bytt ut skiven. En skadet/revet dørskive vil føre til at produktet kjører i lengre perioder for å opprettholde gjeldende temperatur.

Frysetemperaturen er meget lav, men den kjøletemperaturen er tilstrekkelig.

- Fryserdelen er satt til en veldig lav temperatur. >>> Sett fryserdelen til en høyere temperatur og kontroller på nytt.

Kjøletemperaturen er meget lav, men den frysetemperaturen er tilstrekkelig.

- Kjøledelen er satt til en veldig lav temperatur. >>> Sett kjøledelen til en høyere temperatur og kontroller på nytt.

Matvarene som oppbevares i kjøledelen er frosne.

- Kjøledelen er satt til en veldig lav temperatur. >>> Sett fryserdelen til en høyere temperatur og kontroller på nytt.

Temperaturen i kjøleren eller fryseren er for høy.

- Kjøledelen er satt til en altfor høy temperatur. >>> Temperaturinnstillingen i kjøledelen påvirker temperaturen i fryserdelen. Endre temperaturen i kjøle- og fryserdelen og vent til de relevante delene når det justerte temperaturnivået.
- Dørene ble åpnet ofte eller ble holdt åpne i lange perioder. >>> Dørene må ikke åpnes for ofte.
- Døren står kanskje på gløtt. >>> Lukk døren fullstendig.
- Produktet kan ha blitt koblet til nylig eller en ny matvare er blitt satt inn i kjøleskapet. >>> Dette er normalt. Produktet vil bruke lenger til på å nå den innstilte temperaturen når den nylig er blitt koblet til eller en ny matvare er plassert i kjøleskapet.
- Store mengder varm mat kan ha blitt satt inn i produktet nylig. >>> Ikke sett varm mat i produktet.

Vibrasjon eller klapring.

- Bakken er ikke i vater eller holdbar. >>> Hvis produktet er risting når det beveges langsomt, må du justere stativene fora balansere produktet. Kontroller også at bakken er tilstrekkelig holdbar til at den kan børe produktet.
- Gjenstander som plasseres på produktet kan forårsake støy. >>> Fjern alle gjenstander på produktet.

Produktet lager støy som ligner på strømmende væske, spraying osv.

- Driftsprinsippene til produktet involverer strømning av væske og gass.>>>Dette er normalt og ikke en feil.

Produktet lager lyd som ligner blåsende vind.

- Produktet bruker en vifte til kjøleprosessen. Dette er normalt og ikke en feil.

Det er kondens i de innvendige veggene til produktet.

- Varmt eller fuktig vær vil føre til ising eller kondens. Dette er normalt og ikke en feil.
- Dørene ble åpnet ofte eller ble holdt åpne i lange perioder. >>> Ikke åpne dørene for ofte. Lukk døren hvis den er åpen.
- Døren står kanskje på gløtt. >>> Lukk døren fullstendig.

Det er kondens på utsiden av produktet eller mellom dørene.

- Omgivelsens vær kan være fuktig. Dette er ganske vanlig undrer fuktig vær. >>> Kondensen vil forsvinne når fuktigheten reduseres.

Innsiden lukter ille.

- Produktet rengjøres ikke reglemessig. >>> Rengjør interiøret regelmessig med svamp, varmt vann og kullsyreholdig vann.
- Enkelte holdere og emballasjer kan forårsake lukt. >>> Bruk holdere og emballasje uten lukt.
- Matvarer hadde blitt plassert i utette beholdere. >>> Hold matvarer i forseglede beholdere. Mikroorganismer kan spre seg ut av utette matvarer og føre til dårlig lukt.
- Fjern utgått eller fordervet matt fra produktet.

Døren lukkes ikke.

- Matpakker blokkerer kanskje døren. >>> Omplasser eventuelle gjenstander som blokkerer dørene.
- Produktet står ikke i fullt oppreist stilling på bakken. >>> Juster stativene for å balansere produktet.
- Bakken er ikke i vater eller holdbar. >>> Kontroller at bakken er tilstrekkelig holdbar til at den kan børe produktet.

Grønnsaksskuffen har kjørt seg fast.

- Matvarer kan være i kontakt med den øvre dellen av skuffen. >>> Omplasser matvarene i skuffen.



ADVARSEL: Hvis problemet vedvarer etter at du har fulgt instruksjonene i dette avsnittet, må du kontakte forhandleren eller et autorisert servicesenter. Aldri prøv å reparere et produkt som ikke virker selv.

GRUNDIG

NO

Reklamasjon og servicehåndtering.

Produkter solgt til forbruker i Norge, er underlagt Lov om forbrukerkjøp. Der det inntreffer feil eller mangler som omfattes av loven innen lovens frister, utbedres dette uten omkostninger for deg. Feil eller skader som oppstår, som er brukerbetinget eller ligger utenfor leverandørens kontroll, omfattes ikke av loven. En reparasjon vil da normalt belastes bruker. Ved næringskjøp gjelder kjøpsloven.

Grundig dekker ikke.

Feil eller mangler som har oppstått pga.

- Installasjon i strid med brukerveiledning.
- Mangelfullt vedlikehold eller behandling i strid med brukerveiledning.
- Inngrep og reparasjoner utført av uautorisert personell, eller bruk av uoriginale reservedeler.
- Unormale spenningsvariasjoner utover merkespenningen, lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmessigheter i vannforsyningen.

Reservedeler.

Informasjon om bestilling av reservedeler finner du på: www.grundig.no

Ved bestilling av reservedeler må det opplyses om modellbetegnelse og serienummer på produktet. Denne informasjonen finnes på typeskiltet på produktet.

Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceverksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende informasjon oppgis / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modellbetegnelse
- Serienummer
- Kjøpsdato / Kjøpskvittering
- Feilbeskrivelse

Grundig Nordic No As
Glynitveien 25
1400 Ski - NO

Tlf +47 815 59 590
hvitevareservice@grundig.com
www.grundig.no

DK

Reklamation og servicehåndtering

Produkter solgt til forbruger i Danmark, er underlagt lov om forbrugerkøp. Om der opstår fejl eller mangler der er omfattet af loven indenfor de givne garantifrister, udbedres disse uden omkostninger.Dækningen forudsætter brug i normal privat husholdning.

Fejl eller skader der er brugsbetingede eller ligger udenfor leverandørens kontrol omfattes ikke af loven. En reparation vil da normalt belastes brugeren.

Grundig dækker ikke.

Fejl eller mangler som er oppstået pga.

- Installastion i strid med brugervejledning.
- Mangelfuld vedligehold eller behandling i strid med brugervejledning.
- Indgreb og reparationer udført af uautoriseret personel, eller brug af uoriginale reservedele.
- Unormale spændingsvariationer lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmæssigheder i vandforsyningen.

Reservedele.

Information om bestilling af reservedele finder du på: www.grundig.dk

Ved bestilling af reservedele må modelbetegnelse og serienummer på produktet oplyses. Denne information findes på typeskiltet på produktet.

Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceværksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende information opgives / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modelbetegnelse
- Serienummer
- Kjøbsdato / Køpskvittering
- Fejlbeskrivelse

Grundig Nordic No As
Glynitveien 25
1400 Ski - NO

Tlf +45 70 80 87 77
hvidevareservice@grundig.com
www.grundig.dk

GRUNDIG

SE

Reklamation och servicehantering.

Produkter som sålts till konsumenter i Sverige omfattas av lagen om konsumentköp. Om det förekommer fel eller brister som omfattas av lagen om lagstadgade tidsfrister sker reperation utan kostnad för konsument. Defekter eller skador som uppstår, som är användarrelaterade eller ligger utanför leverantörens kontroll omfattas inte av lagen. En ev reperation kommer då normalt att bekostas av användaren. Vid näringsköp gäller köplagen.

Grundig täcker inte.

Skador eller defekter som uppstått pga.

- Installation i oenlighet med tillverkarens anvisning.
- Bristande underhåll eller behandling som strider mot bruksanvisningen.
- Ingrepp eller reperationer utförd av icke behörig personal, eller användningen av icke godkända reservdelar.
- Onormala spänningsvariationer utöver markspänning, blixtnedslag, elektriska störningar eller oegentligheter med vattenförsörjning.

Reservdeler.

Information för beställning av reservdelar finner du på: www.grundig.se

Vid beställning av reservdelar måste modell samt serienummer på produkt uppges. Denna information finns på typskylten av produkten.

Servicefrågor.

Grundig har lokala serviceverkstäder över hela landet.

Vid tekniska frågor måste följande information uppges / visas:

- Namn
- Adress
- Telefon
- Modell
- Serienummer
- Köpekvitto / Kvittokopia
- Felbeskrivelse

Grundig Nordic AB
Esbogatan 18
164 94 Kista - SE

Tlf +46 (0)770 456 330
vitvaruservice@grundig.com
www.grundig.se

FI

Reklamaatiot ja huolto:

Suomessa kuluttajalle myydyt tuotteet kuuluvat kuluttaja-suojalain piiriin. Grundig kattaa korjauskustannukset valmistus- ja materiaalivioissa viitaten kyseisen maan voimassa oleviin säännöksiin. Edellytyksenä, on että tuote on ostettu uutena Suomessa. Lisäksi edellytetään, että korjaus suoritetaan valtuutetulla huoltoliikkeellä. Edellytämme, että laite ei ole muussa kuin yksityisessä kotikäytössä.

Grundig ei kata:

Vaurioita tai vikoja jotka johtuvat esim.

- Asennus ja käyttö on tehty käyttöohjeiden vastaisesti.
- Vian tai puutteen takia korjausta, jos se on seurausta virheellisestä asennuksesta tai sijoituspaikasta.
- Korjausta, joka on seurausta muiden kuin valtuutetun huoltajan korjauksesta.
- Vikoja, jotka ovat seurausta tulipalosta, tulvista tai vastaavista (force majeure).
- Korjauksia tai vikoja jotka ovat seurausta ukkosesta, sähkö-vioista, jännitevaihteluista tai talon sähkö- ja vesiasen-nuksista.

Varaosat:

Ohjeet varaosien tilaamiseen löydät kotisivuiltamme: www.grundig.fi

Varaosia tilattaessa on ilmoitettava laitteen malli sekä sarjanumero. Mainitut tiedot löytyvät tuotteen tyyppimerkistä.

Huoltoihin liittyvät kysymykset:

Grundigilla on koko maata kattava huoltoliikeverkosto:

Huoltoon liittyvissä kysymyksissä seuraavat tiedot ovat tärkeät ilmoittaa:

- Nimi
- Osoite
- Puhelin
- Malli
- Sarjanumero
- Kuitti / Kuittikopio
- Vian kuvaus

Grundig Nordic AB
Esbogatan 18
164 74 Kista - SE

Puh **+358 (0) 800 152 152**

kodinkonehuolto@grundig.com
www.grundig.fi

Notes

Notes

GRUNDIG

58 0055 0000/AD
4/6
sv-no

www.grundig.com



REFRIGERATOR
USER INSTRUCTIONS

GWN21210X

ENG DE RO DA FR Fi SV NO
CZ SK PL

www.grundig.com

GRUNDIG

1. Bezpečnostní pokyny a životní prostředí 2
2. Chladnička 6
2. Chladnička 7
3 Instalace 8
3.5 Připojení vody 11
3.5.1 Před instalací 11
3.6 Připojení vodní hadice k chladničce 11
3.7 ..... Připojení vodovodního potrubí k přívodu vody 12
4 Příprava 13
4.2 Doporučení pro oddělení s čerstvými potravinami 14
4.3 První použití 14
5. Používání výrobku 16
5.1Indikační panel 16
16
5.2 Indikační panel 21
5.3 Zmrazování čerstvých potravin 24
5.4 Doporučení pro skladování zmrazených potravin 25
5.5 Podrobnosti o mrazničce 25
5.6 Umístění jídla 25
5.7 Upozornění na otevřené dveře 26
5.8 Vnitřní osvětlení 26
5.9 Přihrádka na uchovávání čerstvých potravin 26
5.10 Crisper s řízenou vlhkostí .. 26
(vždy čerstvé potraviny) 26
5.11.Tácek na vejce 27
5.12 Pohyblivá střední část 27
5.13 Prostor pro uskladnění v chladu 27
5.14.Modré světlo 27
5.15 Pachový filtr 28
5.16 Oddíl na víno 28
5.17 Používání vnitřní nádržky na vodu 29
5.18 Vypouštění vody 30
5.19 Pro použití dávkovače vody. 30
5.20 Přístroj na led 31
5.21 Icematic a nádoba na skladování ledu 31
6. Údržba a čištění 32
6.1 Prevence před zápachem 32
6.2 Ochrana plastových povrchů 32
7 Řešení problémů 33

Vážení zákazníci,

Rádi bychom Vám poskytli možnost k dosažení optimální účinnosti našeho výrobku, který byl vyroben v moderních zařízeních s důkladnou kontrolou kvality.

Za tímto účelem si před použitím výrobku prosím pozorně přečtěte celou příručku a uschovejte si ji jako referenční zdroj. Jestliže výrobek předáte jiné osobě, poskytněte tento návod spolu s výrobkem.

Uživatelská příručka zajistí rychlé a bezpečné používání výrobku.

- Před instalací a použitím výrobku si prosím přečtěte uživatelskou příručku.
- Vždy dodržujte platné bezpečnostní předpisy.
- Mějte uživatelskou příručku v dosahu pro budoucí použití.
- Přečtěte si prosím všechny další dokumenty dodané s výrobkem.

Nezapomínejte, že tato Uživatelská příručka se může vztahovat na více modelů výrobků. Příručka jasně ukáže všechny variace různých modelů.

Symboly a poznámky

V uživatelské příručce jsou používány následující symboly:

	Důležité informace a užitečné tipy.
	Nebezpečí života a majetku.
	Riziko zranění elektrickým proudem.
	Obal tohoto výrobku je vyroben z recyklovatelných materiálů, v souladu s Národní legislativou pro životní prostředí.

1. Bezpečnostní pokyny a životní prostředí

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny nezbytné pro zabránění nebezpečí zranění a materiálních škod. Nedodržením těchto pokynů zanikají všechny typy záruky výrobku.

Určené použití



UPOZORNĚNÍ:
V případě, že je zařízení v ochranné fázi nebo umísteno, ujistěte se, zda nejsou odvětrávací dírky uzavřeny.

UPOZORNĚNÍ:
Za účelem urychlení rozpouštěné ledu nepoužívejte žádné jiné mechanické zařízení nebo jiný přístroj než ty jež byly doporučeny výrobcem.

UPOZORNĚNÍ:
Pokud je chladidlo v provozu, nezasahujte do jeho obvodu.

UPOZORNĚNÍ:
Uvnitř skladovacích prostor jídla přístroje nepoužívejte jiná elektrická zařízení než ta, která byla doporučena výroobcem.

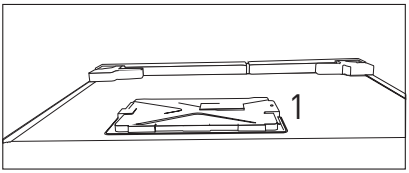
Toto zařízení bylo navrženo pro použití v domácnosti nebo pro níže uvedené aplikování.

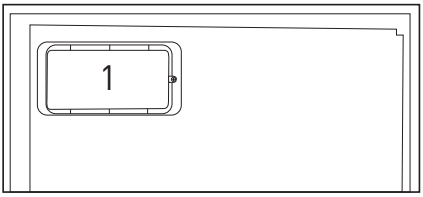
- V kuchyních personálu obchodů, kanceláří a jiných pracovních míst;
- Za účelem použití návštěvníky farem a hotelů, motelů a jiných míst s ubytováním.
- V prostorách typu penzionů
- V podobných zařízeních, která nejsou stravovacími službami nebo maloobchodem.

1.1. Všeobecná bezpečnost

- Tento produkt by neměly používat osoby s tělesným, smyslovým a mentálním postižením, osoby bez dostatečných znalostí a zkušeností, nebo děti. Zařízení mohou tyto osoby používat jen pod dohledem a po poučení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Nedovolte dětem hrát si s tímto zařízením.
- V případě poruchy přístroj odpojte.
- Po odpojení počkejte nejméně 5 minut před opětovným připojením. Odpojte výrobek, když se nepoužívá. Nedotýkejte se zástrčky mokrýma rukama! Při odpojování netahejte za kabel, vždy uchopte zástrčku.
- Před zasunutím dovnitř otřete hrot síťové zástrčky suchým hadříkem.
- Nezapojujte ledničku, pokud je zásuvka uvolněná.
- Při instalaci, údržbě, čištění a opravách odpojte výrobek.
- Pokud se výrobek nebude delší dobu používat, odpojte jej a vyjměte potraviny.

- Nepoužívejte páru nebo čistící prostředky s párou pro čištění chladničky a tání ledu uvnitř. Pára může přijít do styku s elektrifikovanými oblastmi a způsobit zkrat nebo elektrický šok!
- Nemyjte výrobek stříkáním nebo poléváním vodou na něj! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud část nacházející se na horní nebo zadní straně výrobku s elektronickou deskou s plošným spojem uvnitř je otevřená (krycí deska elektronických plošných spojů) (1).

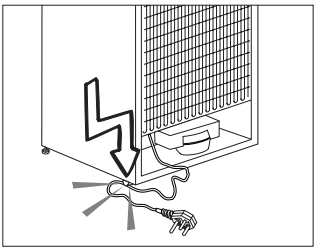




- V případě jeho poruchy výrobek nepoužívejte, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Před tím, než cokoliv uděláte, se obraťte na autorizovaný servis.
- Výrobek zapojujte do uzemněné zásuvky. Uzemnění musí být provedeno kvalifikovaným elektrikářem.
- Pokud produkt má osvětlení typu LED, pro jeho nahrazení nebo v případě jakéhokoliv problému se obraťte na autorizovaný servis.
- Nedotýkejte se mražených potravin mokrýma rukama! Mohou se nalepit na Vaše ruce!
- Nepokládejte do mrazničky tekutiny v lahvích a plechovkách. Mohou vybuchnout!
- Tekutiny umístěte ve vzpřímené poloze a pevně uzavřete jejich víko.
- Nestříkejte hořlavé látky v blízkosti výrobku, protože se může zapálit nebo explodovat.
- Nenechávejte hořlavé materiály a produkty s hořlavým plynem (spreje, atd.) v chladničce.
- Nepokládejte nádoby obsahující kapaliny na horní část výrobku. Voda stříkající na elektrifikované části může způsobit úraz elektrickým proudem a nebezpečí požáru.
- Vystavení produktu dešti, sněhu, slunci a větru může způsobit elektrické nebezpečí. Při přemisťování výrobku jej netahejte držením za rukojeť dveří. Rukojeť se může odtrhnout.
- Dbejte na to, aby nedošlo k zachycení jakékoliv části

vašich rukou či těla do jakýchkoli z pohybujících se částí uvnitř výrobku.

- Nevylézejte nebo se neopírejte o dveře, zásuvky a podobné části chladničky. Může to mít za následek pád výrobku a způsobit poškození dílů.
- Dávejte pozor, aby nedošlo k přivření napájecího kabelu.



1.1.1 Varování HC

Jestliže výrobek obsahuje chladicí systém ve kterém se používá plyn R600a, zajistěte, aby při používání a pohybování spotřebiče nedošlo k poškození chladicího systému a jeho potrubí. Tento plyn je hořlavý. Pokud je chladicí systém poškozen, zajistěte, aby bylo zařízení mimo dosah zdrojů ohně a okamžitě vyvětrejte místnost.

Štítek na vnitřní levé straně označuje druh plynu používaného v produktu.

1.1.2 Pro modely s dávkovačem vody

- Tlak pro přívod studené vody musí být maximálně 90 psi (620 kPa). Pokud je váš tlak vody vyšší než 80 psi (550 kPa), použijte ve vaší síti ventil na omezování tlaku. Pokud nevíte, jak zkontrolovat tlak vody, požádejte o pomoc profesionálního instalatéra.
- Pokud při instalaci existuje riziko vodního rázu, vždy použijte preventivně zařízení proti vodnímu rázu. Pokud jste si není jistý, zda ve Vaší síti je efekt vodního rázu, poraďte se s profesionálním instalatérem.
- Neinstalujte na přívodu pro teplou vodu. Proveďte nezbytná opatření proti riziku zamrznutí hadic. Provozní interval teplota vody musí být mezi minimálně 33 ° F (0,6 ° C) a maximálně 100 ° F (38 ° C).
- Používejte pouze pitnou vodu.

1.2. Účel použití

- Tento výrobek je určen pro domácí použití. Není určen pro komerční použití.
- Spotřebič by měl být používán pouze pro skladování potravin a nápojů.
- Do chladničky neukládejte citlivé produkty, které vyžadují řízené teploty (očkovací látky, léky citlivé na teplo, zdravotnický materiál, atd.).
- Výrobce nenese žádnou zodpovědnost za případné škody způsobené nesprávným použitím nebo nesprávnou manipulací.

- Životnost výrobku je 10 let. Náhradní díly potřebné pro funkčnost tohoto výrobku budou pro toto období k dispozici.

1.3. Bezpečnost dětí

- Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby se s výrobkem hrály.
- Pokud je na dveřích výrobku zámek, klíč držte mimo dosah dětí.

1.4. Soulad se směrnicí WEEE a Odstranění odpadů výrobku

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice WEEE EU (2012/19/EU). Na tomto produktu je zobrazen symbol klasifikace odpadu elektrických a elektronických zařízení (OEEZ).



Tento výrobek byl vyroben z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které lze opětovně použít a které jsou vhodné pro recyklaci. Na konci své životnosti spotřebič nevyhazujte spolu s běžnými domácími a jinými odpady. Odneste jej do sběrného centra pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Pro informace o těchto sběrných stredisakách se prosím obraťte na místní úřady.

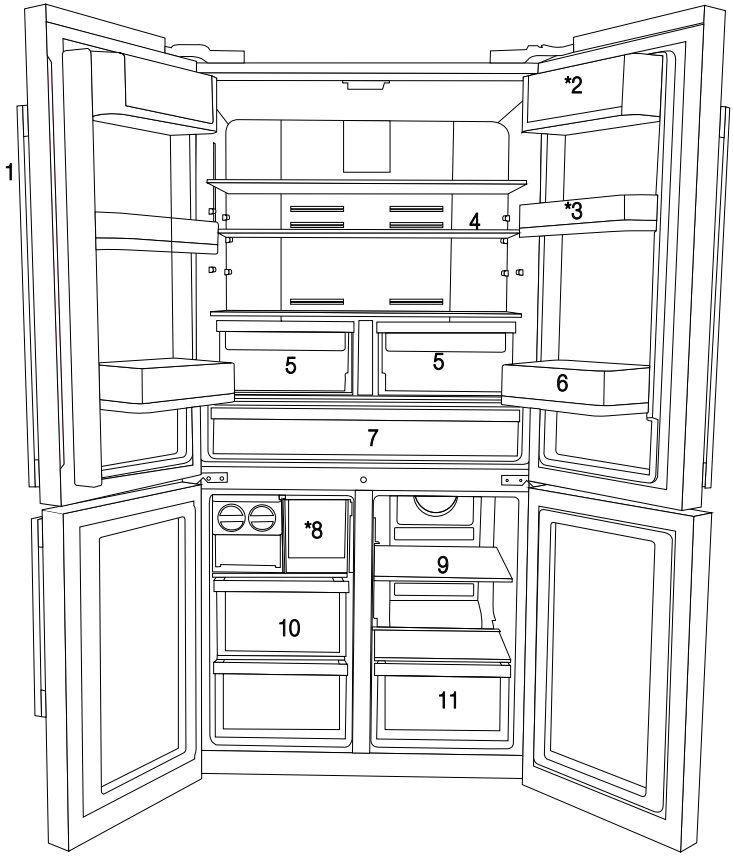
1.5. Soulad se směrnicí RoHS

- Tento výrobek splňuje požadavky směrnice WEEE EU (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené ve směrnici.

1.6. Informace o balení

- Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi národními předpisy o životním prostředí. Nevyhazujte obalové materiály spolu s domácími nebo jinými odpady. Vezměte je do sběrných míst pro obalové materiály určené místními orgány.

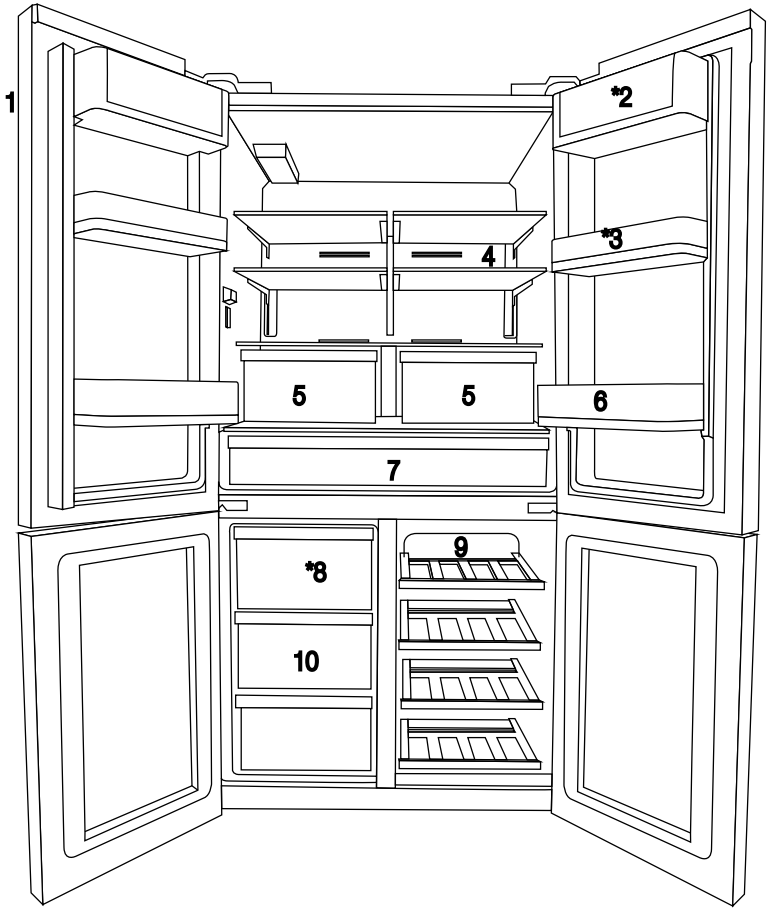
2. Chladnička



1. Panel ovládání a ukazatelů
2. Oddíl na máslo a sýr
3. 70 mm pohyblivé poličky ve dveřích
4. Skleněné police prostoru chladničky
5. Oddíl pro ovoce a zeleninu
6. Polička ve dveřích
7. Prostor chlazení
8. Zásuvka na led
9. Multizónový oddíl se skleněnou policí
10. Zásuvky prostoru mrazničky
11. Zásuvka multizónového oddílu
* VOLITELNÉ

*Volitelné: Údaje v této uživatelské příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat vašemu výrobku. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, tyto informace se vztahují na ostatní modely.

2. Chladnička



1. Panel ovládání a ukazatelů
2. Oddíl na máslo a sýr
3. 70 mm pohyblivé poličky ve dveřích
4. Skleněné police prostoru chladničky
5. Oddíl pro ovoce a zeleninu
6. Polička ve dveřích
7. Prostor chlazení
8. Zásuvka na led
9. Multizónový oddíl se skleněnou policí
10. Zásuvky prostoru mrazničky
* VOLITELNÉ

*Volitelné: Údaje v této uživatelské příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat vašemu výrobku. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, tyto informace se vztahují na ostatní modely.

3 Instalace

3.1. Správné místo pro instalaci

Pro instalaci výrobku se obraťte na autorizovaný servis. Pro přípravu produktu pro instalaci vyhledejte informace v uživatelské příručce a ujistěte se, že jsou k dispozici požadované elektrické a vodovodní nástroje. Pokud ne, pro uspořádání těchto nástrojů podle potřeby se obraťte na elektrikáře a vodoinstalatéři.

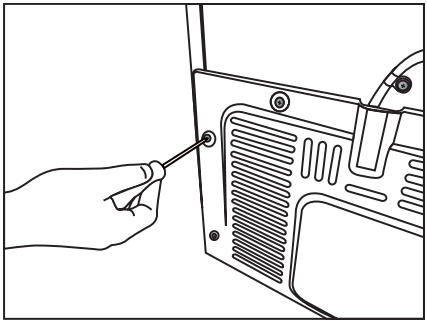
	**UPOZORNĚNÍ:** Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škodu způsobené prací vykonanou neoprávněnými osobami.
	**UPOZORNĚNÍ:** V průběhu instalace musí být napájecí kabel tohoto výrobku odpojen. Pokud tak neučiníte, může to mít za následek smrt nebo vážné zranění!
	**UPOZORNĚNÍ:** Pokud je rozpětí dveří příliš úzké pro přenesení výrobku, odmontujte dveře a otočte produkt na bok, pokud to nefunguje, obraťte se na autorizovaný servis.

•Pro zabránění vibracím umístěte výrobek na rovný povrch.
•Umístěte výrobek alespoň 30 cm od radiátorů, kamen a podobných tepelných zdrojů a alespoň 5 cm od elektrických trub.
•Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření nebo jej neponechávejte ve vlhkém prostředí.
•Výrobek pro své efektivní fungování vyžaduje dostatečnou cirkulaci vzduchu. Pokud bude výrobek umístěn ve výklenku, nezapomeňte nechat nejméně 5 cm odstup mezi produktem, stropem a stěnami.
• Neinstalujte výrobek v prostředí s teplotami pod -5 ° C.

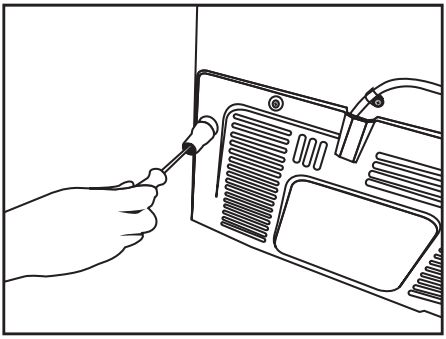
3.2. Připojení plastových klínů

Použijte plastové klíny dodané s produktem pro zajištění dostatečného prostoru pro cirkulaci vzduchu mezi výrobkem a stěnou.

1. Chcete-li připojit klíny, odstraňte šrouby na výrobku a použijte šrouby dodané s klíny.

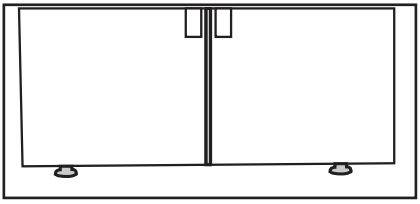


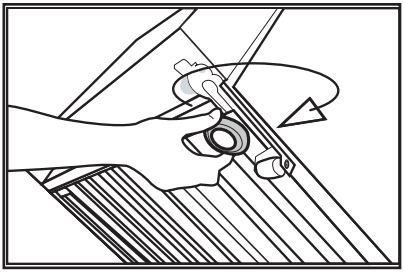
2. Připevněte 2 plastové klíny na kryt větrání jako jsou zobrazeny na obrázku.



3.3. *Nastavení stojanů

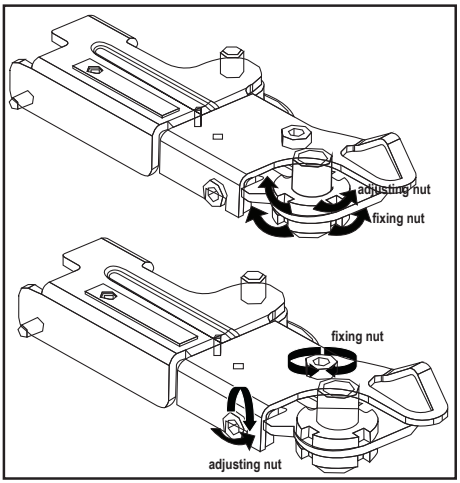
Jestliže výrobek není v rovnovážné poloze, nastavte přední nastavitelné stojany jejich otáčením směrem doprava nebo doleva.
* Pokud váš výrobek neobsahuje přihrádku na víno nebo skleněné dveře, váš výrobek nemá nastavitelné stojany, výrobek má pevné stojany.





Pro nastavení dveří ve svislém směru,
Uvolnit upevňovací matici ve spodní části
Šroubujte seřizovací matici (CW/CCW), v závislosti na poloze dveří
Utáhněte upevňovací matici pro konečnou polohu

Pro nastavení dveří ve vodorovném směru,
Povolte upevňovací šroub v horní části
Šroubujte nastavovací šroub (CW/CCW), v závislosti na poloze dveří
Utáhněte upevňovací šroub v horní části pro konečnou polohu

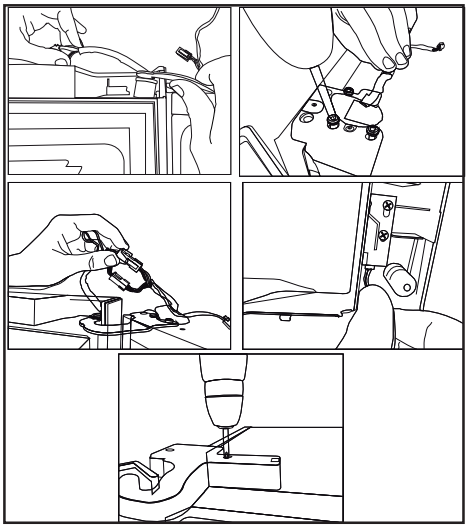


3.4. Připojení napájení

	UPOZORNĚNÍ: Pro napájení nepoužívejte rozšířené nebo sdružené zásuvky.
	UPOZORNĚNÍ: Poškozený napájecí kabel musí být vyměněn autorizovaným servisem.
	Při umístění dvou chladniček v přilehlé pozici, mezi dvěma jednotkami nechte vzdálenost nejméně 4 cm.

- Naše společnost nenese odpovědnost za případné škody vzniklé v důsledku použití bez uzemnění a připojení napájení v nesouladu s vnitrostátními předpisy.
- Zásuvka napájecího kabelu musí být snadno přístupná i po instalaci.
- Mezi zásuvkou a chladničkou nepoužívejte rozdvojku nebo prodlužovací kabel.

- Horní skupina závěsů je upevněna pomocí 3 šroubů.
- Kryt závěsu se upevňuje po instalaci zásuvek.
- Kryt závěsu se poté upevní dvěma šrouby.



3.5 Připojení vody

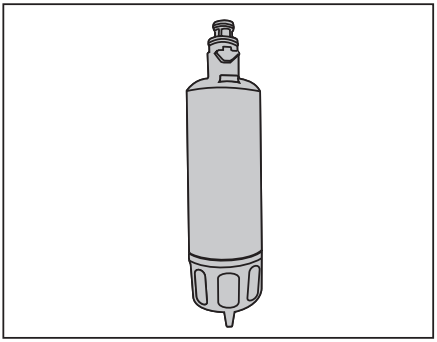
V závislosti na modelu můžete chladničku připojit buď k demižonu, nebo k vodovodu. Nejdříve musíte připojit vodní hadici k chladničce.

	V případě použití demižonu je nutné použít také samostatné čerpadlo.
	VAROVÁNÍ: Chladnička a případně i čerpadlo musí být během připojování odpojeny od elektrické sítě.
	Následující díly nemusí být dodány společně s vaším výrobkem, jelikož nejsou při použití demižonu potřeba.

Zkontrolujte, zda byly následující díly dodány společně s výrobkem:
Externí vodní filtr. (V případě připojení k demižonu není nutné používat vodní filtr.)

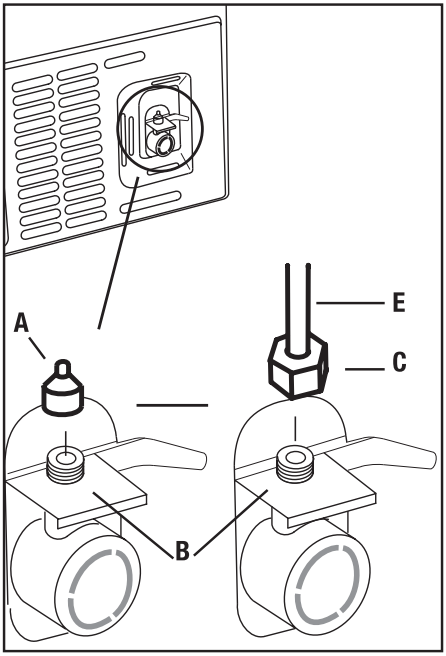
3.5.1 Před instalací

Před zahájením instalace se ujistěte, že máte vše nezbytné k zajištění správné instalace, což zahrnuje i následující body:
Váš výrobek je dodáván s interním vodním filtrem pro použití uvnitř chladničky. Číslo dílu tohoto filtru je 4918450200. Toto číslo dílu použijte při objednávání náhradních filtrů.



3.6 Připojení vodní hadice k chladničce

1. Nasuňte spojku (B) na vodní hadici (A).
2. Zatlačte pevně vodní hadici směrem dolů, aby se nasunula na přívodní ventil vody (C).
3. Ručně utáhněte spojku (C) tak, aby byla zajištěna na přívodním ventilu vody.





Obvykle není potřeba, abyste spojku utahovali pomocí nářadí. V případě prosakování však můžete k utažení spojky použít klíč nebo kleště.

3.7 Připojení vodovodního potrubí k přívodu vody

Připojte vodovodní potrubí k přívodnímu ventilu vody. Pokud není ventil k dispozici nebo si nejste jistí, kontaktujte kvalifikovaného instalatéra.

4 Příprava

4.1. Co udělat pro úsporu energie



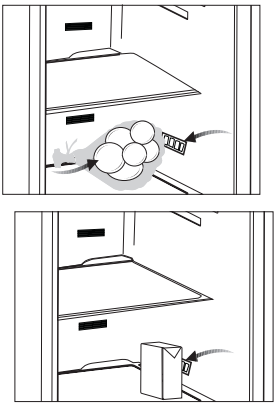
Připojení výrobku k elektronickým systémem pro úsporu energie je škodlivé, protože může dojít k poškození výrobku.

- Nenechávejte dvířka chladničky otevřená delší dobu.
- Nevkládejte do chladničky horké potraviny nebo nápoje.
- Chladničku nepřeplňujte velkým množstvím potravin. Chladicí objem se sníží, pokud něco brání cirkulaci vzduchu v chladničce.
- Neumisťujte ledničku na místa s přímým slunečním zářením. Chladničku instalujte nejméně 30 cm od zdrojů tepla, jako jsou varné desky, trouby, ústřední topení a sporáky a nejméně 5 cm od elektrických trub.
- Dbejte na to, abyste potraviny skladovali v uzavřených nádobách.
- Abyste mohli v mrazicím oddílu své chladničky uchovávat maximum potravin, je třeba odstranit horní zásuvku a umístit ji na skleněnou polici. Spotřeba energie udávaná pro vaši chladničku byla určena po vyjmutí přístroje na led a horních zásuvek tak, aby byla možná maximální náplň. Důrazně doporučujeme při nakládání používat spodní zásuvky mrazničky a multizónový oddíl.
- Ukládáním potravin před ventilátory v mrazničce a multizónovém oddílu by nemělo docházet k blokování proudění vzduchu. Potraviny by měly být umisťovány tak, aby byl ponechán prostor alespoň 5 cm před ochranou mřížkou ventilátoru.
- Rozmrazováním zmražených potravin v oddílu chladničky šetří energii a uchovává kvalitu potravin.

	Teplota prostředí v místnosti, kde instalujete chladničku, by měla být nejméně 10°C /50°F. Používání chladničky za chladnějších podmínek se nedoporučuje vzhledem k její účinnosti.
	Vnitřek chladničky je třeba důkladně vyčistit.
	Pokud vedle sebe instalujete dvě chladničky, měl by mezi nimi být rozestup nejméně 4 cm.

4.2 Doporučení pro oddělení s čerstvými potravinami

- Nedovolte, aby se potraviny dotýkaly tepelného snímače v oddělení na čerstvé potraviny. Aby si tento prostor uchoval svoji ideální teplotu, snímač nesmí být zakrytý potravinami.
- Do produktu nevkládejte horká jídla nebo nápoje.



4.3 První použití

Před prvním použitím produktu se ujistěte, že jste provedli všechny kroky přípravy podle pokynů uvedených v kapitolách „Důležité pokyny týkající se bezpečnosti a prostředí“ a „Instalace“.

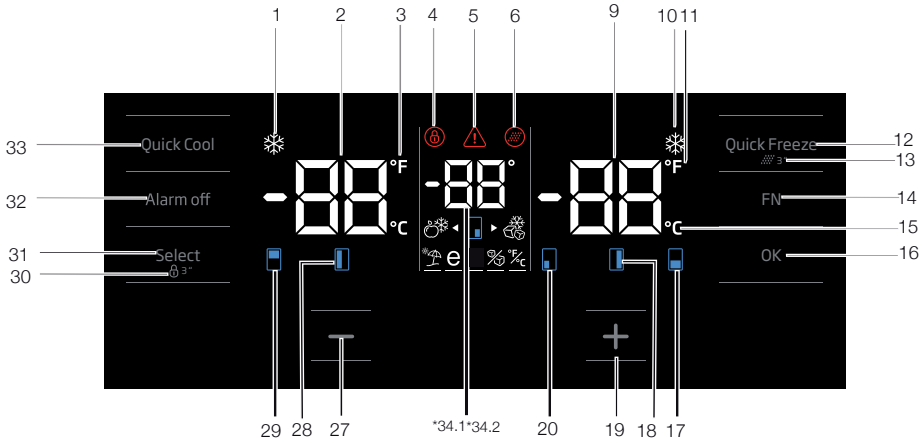
- Vyčistěte vnitřek chladničky podle kapitoly „Údržba a čištění“. Než chladničku spustíte, ujistěte se, že je její vnitřek suchý.
- Zapojte chladničku do uzemněné zásuvky. Pokud se dvířka chladničky otevřou, rozsvítí se vnitřní osvětlení.
- Nechte chladničku spuštěnou po dobu 6 hodin, aniž byste do ní vkládali potraviny, a pokud to nebude nezbytně nutné, neotevírejte dveře.

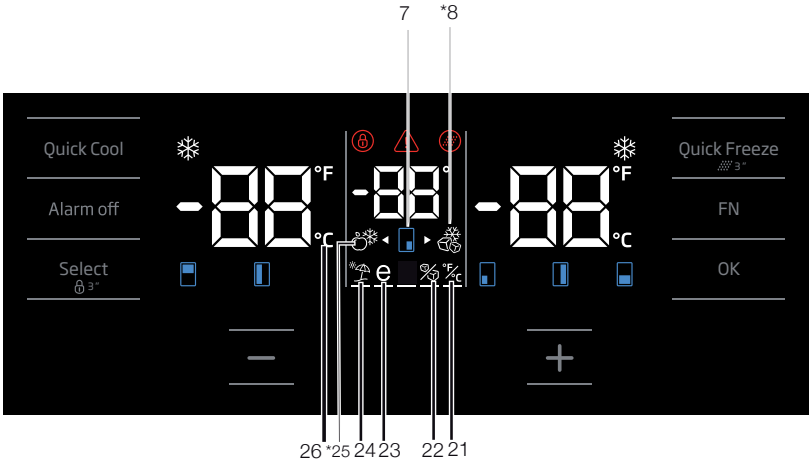
	Uslyšíte hluk při startování kompresoru. Kapalina a plyn v chladicí soustavě mohou také vydávat zvuky, i když kompresor neběží, což je poměrně normální.
	Přední kraje chladničky mohou být teplé. To je normální. Tyto oblasti mají být teplé, aby nedocházelo ke kondenzaci.

5. Používání výrobku

5.1 Indikační panel

Indikační panely se mohou lišit v závislosti na modelu vašeho výrobku. Při používání chladničky vám budou pomáhat zvukové a vizuální funkce indikačního panelu.





*Volitelné: Údaje uvedené v této uživatelské příručce jsou určeny jako koncepty a nemusí být v dokonalém souladu s Vaším výrobkem. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, vztahují se tyto informace na ostatní modely.

1. Ukazatel funkce rychlého chlazení
Ukazatel rychlého chlazení se zapne, když spustíte funkci rychlého chlazení.

2. Ukazatel teploty v chladničce
Zde se zobrazuje průměrná teplota v chladničce: lze nastavit na hodnoty 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1.

3. Ukazatel Fahrenheit
Jedná se o ukazatel teploty ve Fahrenheitech. Pokud je ukazatel aktivní, jsou teploty nastaveny na zobrazení ve Fahrenheitech a rozsvítí se příslušná ikona.

4. Zámek tlačítek
Stiskněte tlačítko zámku tlačítko po dobu 3 sekund. Symbol zámku tlačítek se rozsvítí a režim zámku tlačítek se aktivuje. Tlačítka nebudou v režimu zámku tlačítek funkční. Tlačítko zámku kláves znovu stiskněte na 3 sekundy. Symbol zámku tlačítek zhasne a režim zámku tlačítek se ukončí.
Chcete-li předejít změně nastavení teploty chladničky, stiskněte tlačítko zámku tlačítek.

5. Výpadek napájení/vysoká teplota/chyba
Tato kontrolka se rozsvítí během výpadku napájení, při selhání při vysokých teplotách a upozornění na chybu. Během dlouhodobých výpadků napájení se nejvyšší teplota, které mraznička dosáhne, rozbliká na digitálním displeji. Po kontrole potravin v mrazničce stiskněte tlačítko vypnutí alarmu a upozornění vymažte.
Pokud zjistíte, že je tato kontrolka rozsvícená, přečtěte si část "doporučené postupy při řešení problémů".

6. Ukazatel obnovy filtru
Tato ikona se zobrazí, pokud je nutné resetovat filtr.

7. Ikona změny teploty
Ukazuje oddíl, jehož teplotu je třeba změnit. Jakmile začne tato ikona blikat, znamená to, že byl zvolen příslušný oddíl.

8. Ikona mrazničky Joker
Najeďte na ikonu mrazničky Joker pomocí tlačítka FN; ikona začne blikat. Když stiskněte tlačítko OK, ikona mrazničky joker se zapne a bude fungovat jako mraznička.

9. Ukazatel teploty v mrazničce
Zde se zobrazuje průměrná teplota v mrazničce: lze nastavit na hodnoty -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24.

10. Ukazatel funkce rychlého mražení
Ukazatel rychlého mražení se zapne, když funkci spustíte.

11. Ukazatel Fahrenheit
Jedná se o ukazatel teploty ve Fahrenheitech. Pokud je ukazatel aktivní, jsou teploty nastaveny na zobrazení ve Fahrenheitech a rozsvítí se příslušná ikona.

12. Tlačítko funkce Rychlé mrazení
Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete nebo deaktivujete funkci rychlého mrazení. Když tuto funkci aktivujete, mraznička se vychladí na teplotu nižší než je nastavená hodnota.



Pokud funkci rychlého mrazení nezrušíte, vypne se sama automaticky nejdéle po 4 hodinách nebo jakmile prostor chladničky dosáhne požadované teploty.

Tato funkce se nevyvolá po selhání napájení.

13. Obnova filtru
Je-li tlačítko rychlého mražení stisknuto na 3 sekundy, filtr se resetuje. Ikona obnovy filtru zmizí.

14. Tlačítko FN
Pomocí tohoto tlačítka můžete přepínat mezi jednotlivými funkcemi. Po stisknutí tohoto tlačítka začne blikat ikona funkce, kterou chcete aktivovat nebo deaktivovat, a její ukazatel. Tlačítko FN se deaktivuje, pokud ho nestisknete po dobu 20 sekund. Pro změnu funkcí je třeba toto tlačítko stisknout znovu.

15. Ukazatel Celsius
Jedná se o ukazatel teploty ve stupních Celsia. Pokud je ukazatel aktivní, jsou teploty nastaveny na zobrazení ve stupních Celsia a rozsvítí se příslušná ikona.

16. Tlačítko OK
Po výběru funkce pomocí tlačítka FN a zrušení funkce pomocí tlačítka OK se rozbliká příslušná ikona a její ukazatel. Je-li funkce aktivována, zůstane zapnutá. Ukazatel dále bliká a zobrazuje ikonu, která je zapnutá.

17. Ikona změny teploty
Ukazuje oddíl, jehož teplotu je třeba změnit. Jakmile začne tato ikona blikat, znamená to, že byl zvolen příslušný oddíl.

18. Ikona změny teploty
Ukazuje oddíl, jehož teplotu je třeba změnit. Jakmile začne tato ikona blikat, znamená to, že byl zvolen příslušný oddíl.

19. Tlačítko zvýšení
Vyberte požadovaný oddíl prostřednictvím příslušného tlačítka - ikona pro vybraný oddíl začne blikat. Stisknete-li tlačítko zvýšení během tohoto procesu, hodnota se zvýší. Pokud ho budete tisknout dále, hodnota se vrátí zpět na výchozí bod.

20. Ikona změny teploty
Ukazuje oddíl, jehož teplotu je třeba změnit. Jakmile začne tato ikona blikat, znamená to, že byl zvolen příslušný oddíl.

21. Nastavení ukazatele pro Celsius a Fahrenheit
Najeďte na toto tlačítko pomocí tlačítka FN a zvolte Fahrenheit a Celsius pomocí tlačítka OK. Je-li zvolen příslušný typ teploty, ukazatel Fahrenheit a Celsius se rozsvítí.

22. Ikona vypnutí přístroje na led
Stiskněte tlačítko FN (dokud nedosáhne ikony ledu a spodní hranice) pro vypnutí přístroje na led. Ikona vypnutí přístroje na led a indikátor funkce přístroje na led začne blikat, jakmile na ně najedete, aby bylo jasné, dojde-li k vypnutí nebo zapnutí přístroje na led. Stisknete-li tlačítko OK, ikona přístroje na led se rozsvítí a ukazatel pokračuje během celého procesu v blikání. Pokud do 20 sekund nestisknete žádné tlačítko, zůstanou ikona i ukazatel zapnuté. Přístroj na led je nyní vypnutý. Pokud chcete přístroj na led znovu spustit, najeďte na příslušnou ikonu a ukazatel. Ikona vypnutí přístroje na led a ukazatel začnou blikat. Pokud do 20 sekund nestisknete žádné tlačítko, ikona i ukazatel se vypnou a dojde k opětovnému spuštění přístroje na led.



Značí, zda je výrobník ledu aktivovaný nebo deaktivovaný.



Je-li vybrána tato funkce, průtok vody z nádrže na vodu se zastaví. Nicméně z výrobníku lze vybrat dříve vyrobený led.

23. Ikona funkce eco fuzzy
Stiskněte tlačítko FN (dokud nedosáhne ikony s písmenem e a spodní hranice) pro aktivaci funkce eco fuzzy. Když najedete na ikonu funkce eco fuzzy a příslušný ukazatel, začnou blikat. Tak můžete zjisti, je-li funkce eco fuzzy aktivována nebo deaktivována. Stisknete-li tlačítko OK, ikona eco fuzzy se rozsvítí a ukazatel pokračuje během celého procesu v blikání. Pokud do 20 sekund nestisknete žádné tlačítko, zůstanou ikona i ukazatel zapnuté. Tím bude funkce eco fuzzy deaktivována. Pro zrušení funkce eco fuzzy znovu najeďte na ikonu a ukazatel a stiskněte tlačítko OK. Ikona funkce eco fuzzy a příslušný ukazatel začnou blikat. Pokud do 20 sekund nestisknete žádné tlačítko, ikona i ukazatel se vypnou a dojde ke zrušení funkce eco fuzzy.

24. Ikona funkce Dovolená
Stiskněte tlačítko FN (dokud nedosáhne ikony s deštníkem a spodní hranice) pro aktivaci funkce dovolená. Když najedete na ikonu funkce dovolená a příslušný ukazatel, začnou blikat. Tak můžete zjistit, je-li funkce dovolená aktivována nebo deaktivována. Stisknete-li tlačítko OK, ikona funkce dovolená se rozsvítí a funkce dovolená je aktivní. Ukazatel pokračuje během celého procesu v blikání. Chcete-li tuto funkci zrušit, znovu tlačítko OK. Ikona funkce dovolená a příslušný ukazatel začnou blikat a funkce dovolená bude zrušena.

25. Ikona chladničky Joker
Zvolíte-li ikonu chladničky joker pomocí tlačítka FN a následně stisknete tlačítko OK, změní se oddíl joker v oddíl ledničky a bude fungovat jako chladnička.

26. Ukazatel Celsius
Jedná se o ukazatel teploty ve stupních Celsia. Pokud je ukazatel aktivní, jsou teploty nastaveny na zobrazení ve stupních Celsia a rozsvítí se příslušná ikona.

27. Funkce snižování
Vyberte požadovaný oddíl prostřednictvím příslušného tlačítka - ikona pro vybraný oddíl začne blikat. Stisknete-li tlačítko snížení během tohoto procesu, hodnota se sníží. Pokud ho budete tisknouot dále, hodnota se vrátí zpět na výchozí bod.

28. Ikona změny teploty
Ukazuje oddíl, jehož teplotu je třeba změnit. Jakmile začne tato ikona blikat, znamená to, že byl zvolen příslušný oddíl.

29. Ikona změny teploty
Ukazuje oddíl, jehož teplotu je třeba změnit. Jakmile začne tato ikona blikat, znamená to, že byl zvolen příslušný oddíl.

30. Zámek tlačítek
Stiskněte tlačítko zámku tlačítko po dobu 3 sekund. Symbol zámku tlačítek
se rozsvítí a režim zámku tlačítek se aktivuje. Tlačítka nebudou v režimu zámku tlačítek funkční. Tlačítko

zámku kláves znovu stiskněte na 3 sekundy. Symbol zámku tlačítek zhasne a režim zámku tlačítek se ukončí.

Chcete-li předejít změně nastavení teploty chladničky, stiskněte tlačítko **zámku tlačítek**.

31. Tlačítko volby

Použijte toto tlačítko pro výběr oddílu, jehož teplotu chcete změnit. Přepínejte mezi oddíly pomocí tohoto tlačítka. Zvolený oddíl lze vyčíst z ikon oddílu (7,17,18,20,28,29). Ikona, která bliká, označuje zvolený oddíl, jehož teplotu chcete změnit. Následně můžete změnit hodnotu stisknutím tlačítka snížení (27) a tlačítka snížení (19). Pokud nestiskněte tlačítko pro výběr po dobu 20 sekund, ikona oddílu zmizí. Pro opětovnou volbu oddílu, musíte toto tlačítko znovu stisknout.

32. Varování vypnutí alarmu

V případě upozornění na výpadek napájení, vysokou teplotu, po kontrole potravin v mrazničce stiskněte tlačítko vypnutí alarmu a varování vymažte.

33. Tlačítko funkce rychlého chlazení

Tlačítko má dvě funkce. Krátce ho stiskněte, chcete-li funkci rychlého chlazení aktivovat nebo deaktivovat. Kontrolka Rychlé chlazení zhasne a produkt se vrátí do normálního nastavení.

	Funkci rychlého chlazení použijte kdykoli chcete rychle zchladit potraviny vložené do chladničky. Pokud chcete zchladit velké množství čerstvých potravin, doporučujeme aktivovat tuto funkci, než vložíte potraviny do chladničky.
	Pokud funkci rychlého chlazení nezrušíte, vypne se sama automaticky nejdéle po 8 hodinách nebo jakmile prostor chladničky dosáhne požadované teploty.
	Pokud opakovaně rychle za sebou stisknete tlačítko rychlého chlazení, aktivuje se ochrana elektrického obvodu a kompresor se nespustí hned.
	Tato funkce se nevyvolá po selhání napájení.

34. 1 Joker ukazatel teploty

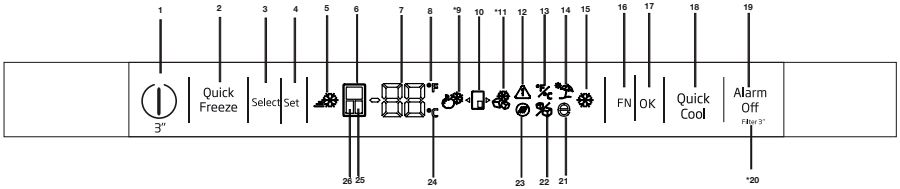
Zobrazí se hodnoty nastavené teploty oddílu joker.

34. 2 ukazatel teploty oddílu pro chlazení vína

Zobrazí se hodnoty nastavené teploty oddílu pro víno.

5.2 Indikační panel

Indikační panely se mohou lišit v závislosti na modelu vašeho výrobku. Při používání chladničky vám budou pomáhat zvukové a vizuální funkce indikačního panelu..



1 – Funkce Zap./Vyp.
Stiskněte tlačítko Zap./Vyp. po dobu 3 sekund a chladničku zapněte nebo vypněte.

2. Tlačítko funkce Rychlé mrazení
Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete nebo deaktivujete funkci rychlého mrazení. Když tuto funkci aktivujete, mraznička se vychladí na teplotu nižší než je nastavená hodnota.

Funkci rychlého mrazení použijte kdykoli chcete rychle zchladit potraviny vložené do mrazničky. Pokud chcete zmrazit velké množství čerstvých potravin, doporučujeme aktivovat tuto funkci, než vložíte potraviny do chladničky.

Pokud funkci rychlého mrazení nezrušíte, vypne se sama automaticky nejdéle po 4 hodinách nebo jakmile prostor chladničky dosáhne požadované teploty.

Tato funkce se nevyvolá po selhání napájení.

3.Tlačítko Možnosti
Použijte toto tlačítko pro výběr oddílu, jehož teplotu chcete změnit. Přepínejte mezi oddíly pomocí tohoto tlačítka. Zvolený oddíl lze vyčíst z ikon oddílu (6, 25, 24). Ikona, která svítí, označuje zvolený oddíl, jehož teplotu chcete změnit. Poté můžete nastavenou hodnotu změnit stisknutím tlačítka nastavení teploty (4)

4. Nastavení teploty / snížení teploty
Po stisknutí se sníží teplota vybraného prostoru.

5 - Ukazatel rychlého mražení
Tato kontrolka se rozsvítí je-li aktivní funkce Rychlého mražení.

6. Indikátor prostoru chladničky
Když je tento indikátor aktivní, na ukazateli teploty je zobrazena teplota chladicího prostoru. Teplota

*Volitelné: Údaje uvedené v této uživatelské příručce jsou určeny jako koncepty a nemusí být v dokonalém souladu s Vaším výrobkem. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, vztahují se tyto informace na ostatní modely.

chladicího prostoru může být nastavena na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 nebo 1°C / 46, 45, 44, 43, 42, 41, 40, 39, 38, 37, 36, 35, 34 nebo 33°F stisknutím tlačítka Nastavení teploty (4).

7. Ukazatel teploty

Zobrazuje se na něm teplota zvoleného prostoru.

8. Ukazatel Fahrenheit

Jedná se o ukazatel teploty ve Fahrenheitech. Pokud je ukazatel aktivní, jsou teploty nastaveny na zobrazení ve Fahrenheitech a rozsvítí se příslušná ikona.

9. Ikona chladničky Joker

Zvolíte-li ikonu chladničky joker pomocí tlačítka FN (16) a následně stisknete tlačítko OK (17), změní se oddíl joker v oddíl ledničky a bude fungovat jako chladnička.

10. Ikona oddílu Joker

Zobrazuje ikonu oddílu Joker

11. Ikona mrazničky Joker

Zvolíte-li ikonu mrazničky joker pomocí tlačítka FN (16) a následně stisknete tlačítko OK (17), změní se oddíl joker v oddíl mrazničky a bude fungovat jako mraznička.

12. Výpadek napájení/vysoká teplota/chyba

Tato kontrolka se rozsvítí během výpadku napájení, při selhání při vysokých teplotách a upozornění na chybu. Během dlouhodobých výpadků napájení se nejvyšší teplota, které mraznička dosáhne, rozbliká na digitálním displeji. Po kontrole potravin v mrazničce stiskněte tlačítko vypnutí alarmu (19) a upozornění vymažte.

13. Nastavení ukazatele pro Celsius a Fahrenheit

Najeďte na toto tlačítko pomocí tlačítka FN a zvolte Fahrenheit a Celsius pomocí tlačítka OK. Je-li zvolen příslušný typ teploty, ukazatel Fahrenheit a Celsius se rozsvítí.

14. Ikona funkce Dovolená

Stiskněte tlačítko FN (dokud nedosáhne ikony s deštníkem) pro aktivaci funkce dovolená. Pokud přejedete přes ikonu funkce dovolená, začne blikat. Tak můžete zjistit, je-li funkce dovolená aktivována nebo deaktivována. Stisknete-li tlačítko OK, ukazatel funkce dovolená se rozsvítí a funkce dovolená je aktivní. Chcete-li tuto funkci zrušit, znovu stiskněte tlačítko OK. Ukazatel funkce dovolená začne blikat a funkce dovolená bude zrušena.

15. Ukazatel funkce rychlého chlazení

Ukazatel rychlého chlazení se zapne, když spustíte funkci rychlého chlazení.

16. Tlačítko FN

Pomocí tohoto tlačítka můžete přepínat mezi jednotlivými funkcemi. Po stisknutí tohoto tlačítka začne blikat ikona funkce, kterou chcete aktivovat nebo deaktivovat, a její ukazatel. Tlačítko FN se deaktivuje, pokud ho nestisknete po dobu 20 sekund. Pro změnu funkcí je třeba toto tlačítko stisknout znovu.

17. Tlačítko OK

Po výběru funkce pomocí tlačítka FN a zrušení funkce pomocí tlačítka OK se rozbliká příslušný ukazatel. Je-li funkce aktivována, zůstane zapnutá. Ukazatel dále bliká a zobrazuje ikonu, která je zapnutá.

18. Tlačítko funkce rychlého chlazení

Tlačítko má dvě funkce. Krátce ho stiskněte, chcete-li funkci rychlého chlazení aktivovat nebo deaktivovat. Kontrolka Rychlé chlazení zhasne a produkt se vrátí do normálního nastavení.

19. Varování vypnutí alarmu

V případě upozornění na výpadek napájení, vysokou teplotu, po kontrole potravin v mrazničce stiskněte tlačítko vypnutí alarmu a ikonku Varovní vysoké teploty (12) vymažte.

20. Resetování filtru

Je-li tlačítko vypnutí alarmu (19) stisknuto na 3 sekundy, filtr se resetuje. Ikona obnovy filtru zmizí.

21. Ikona funkce Eco fuzzy

Stiskněte tlačítko FN (dokud nedosáhne ikony s písmenem e) pro aktivaci funkce Eco fuzzy. Pokud přejedete přes ikonu funkce Eco fuzzy, začne blikat. Tak můžete zjisti, je-li funkce Eco fuzzy aktivována nebo deaktivována. Stisknete-li tlačítko OK, ikona Eco fuzzy se rozsvítí a svítí během celého procesu. Pokud do 20 sekund nestisknete žádné tlačítko, ikona zůstane svítit. Tím bude funkce Eco fuzzy deaktivována. Pro zrušení funkce Eco fuzzy znovu najeďte na ikonu a stiskněte tlačítko OK. Ikona funkce Eco fuzzy začne blikat. Pokud do 20 sekund nestisknete žádné tlačítko, ikona zhasne a dojde ke zrušení funkce Eco fuzzy.

22. Ikona vypnutí přístroje na led

Stiskněte tlačítko FN (dokud nedosáhne ikony ledu) pro vypnutí přístroje na led. Ikona vypnutí přístroje na led začne blikat, jakmile na ni najedete, aby bylo jasné, dojde-li k vypnutí nebo zapnutí přístroje na led. Stisknete-li tlačítko OK, ikona přístroje na led se rozsvítí a svítí během celého procesu. Pokud do 20 sekund nestisknete žádné tlačítko, zůstanou ikona i ukazatel zapnuté. Přístroj na led je nyní vypnutý. Chcete-li přístroj na led znovu zapnout, přejeďte přes ikonu. Ikona vypnutí přístroje na led začne blikat. Stisknete-li tlačítko ok, ikona zhasne a přístroj na led se znovu zapne.

	Značí, zda je výrobník ledu aktivovaný nebo deaktivovaný.

	Je-li vybrána tato funkce, průtok vody z nádrže na vodu se zastaví. Nicméně z výrobníku lze vybrat dříve vyrobený led.

23. Ukazatel obnovy filtru

Tato ikona se zobrazí, pokud je nutné resetovat filtr.

24. Ukazatel Celsius

Jedná se o ukazatel teploty ve stupních Celsia. Pokud je ukazatel aktivní, jsou teploty nastaveny na zobrazení ve stupních Celsia a rozsvítí se příslušná ikona.

25. Ukazatel teploty v prostoru Joker

Když je tento indikátor aktivní, na ukazateli teploty je zobrazena teplota prostoru joker. Změna nastavených hodnot prostoru joker se provádí stisknutím tlačítka Nastavení teploty (4).

26. Indikátor prostoru mrazničky

Když je tento indikátor aktivní, na ukazateli teploty je zobrazena teplota chladicího prostoru. Teplota chladicího prostoru může být nastavena na -18, -19, -20, -21, -22, -23 a -24 °C /0, -2, -4, -6, -8, -10 a -12°F stisknutím tlačítka Nastavení teploty (4).

5.3 Zmrazování čerstvých potravin

- Chcete-li zachovat kvalitu potravin, potraviny umístěny v mrazničce musí být zmražené tak rychle, jak je to možné, z toho důvodu použijte funkci rychlého zmrazení.
- Zmrazení potravin v čerstvém stavu prodlouží dobu jejich skladování v mrazničce.
- Zabalte potraviny do vzduchotěsných balení a těsně je uzavřete.
- Ujistěte se, že potraviny jsou před vložením do mrazničky zabalené. Místo tradičního obalového papíru použijte krabice do mrazáku, staniol a papír odolný proti vlhkosti, igelitové sáčky nebo podobné obalové materiály.
- Před zmrazením označte každé balení potravin napsáním data na jejich obal. To vám umožní určit čerstvost každého balení při každém otevření mrazničky. Udržujte dřívější položky potravin v přední části, abyste zajistili, že budou použity jako první.
- Zmrazené potraviny musí být použity ihned po rozmrazení a neměly by být znovu zmrazeny.
- Nezmrazujte velké množství potravin najednou.

Nastavení Mrazicí části	Nastavení Chladicí části	Popis
-18°C	4°C	Toto je výchozí, doporučeno nastavení.
-20, -22 nebo -24 ° C	4°C	Tyto nastavení se doporučují pro teploty nad 30 ° C.
Rychlé mrazení	4°C	Použijte je pro zmrazení potravin v krátké době, bude spotřebič se při dokončení procesu znovu nastaví na předchozí nastavení.
-18°C nebo nižší	2°C	Použijte toto nastavení, pokud si myslíte, že chladící prostor není dostatečně studený vzhledem k teplotě prostředí nebo časté otevírání dveří.

5.4 Doporučení pro skladování zmrazených potravin

Chladicí prostor musí být nastaven na méně než -18° C.

1. Umístěte potraviny do mrazničky co nejrychleji, aby nedošlo k jejich rozmrazení.
2. Před zmrazením zkontrolujte položku "Datum spotřeby" na obalu abyste se ujistili, že ještě nevypršel.
3. Ujistěte se, že balení potravin není poškozeno.

5.5 Podrobnosti o mrazničce

Podle norem IEC 62552, mrazák musí mít schopnost zmrazit 4,5 kg potravin na teplotu -18°C nebo nižší do 24 hodin na každých 100 litrů objemu mrazicího prostoru. Potraviny mohou být zachovány po delší dobu pouze při teplotě do teploty -18°C. Potraviny můžete udržovat čerstvé po dobu několika měsíců (v mrazáku na nebo pod teplotou -18 ° C).

Potraviny které mají být zmrazeny nesmí přijít do kontaktu s již zmrazenými potravinami uvnitř mrazničky z důvodu zabránění jejich částečnému rozmrazení. Zeleninu uvařte a vodu odfiltrujte pro prodloužení doby zmrazeného skladování. Po filtraci dejte jídlo do vzduchotěsných balení a umístěte jej v mrazničce. Banány, rajčata, hlávkový salát, celer, vařené vejce, brambory a podobné potraviny nezmrazujte. Zmrazení těchto potravin jednoduše sníží nutriční hodnoty a kvalitu těchto potravin, jakož i způsobí jejich případné znehodnocení, které je zdraví škodlivé.

5.6 Umístění jídla

Police v mrazící části	Různý mražené zboží jako jsou maso, ryby, zmrzlina, zelenina apod..
Police v chladicí části	Potraviny v hrnci, talíře a krabice s víčky, vejce (v krabicích s víčkem)

Police ve dveřích chladící části	Malé a balené potraviny nebo nápoje
Zásobník na zeleninu	Ovoce a zelenina
Část pro čerstvé potraviny	Lahůdky (potraviny pro snídaně, masné výrobky, které mají být konzumovány v krátké době)

5.7 Upozornění na otevřené dveře

(volitelné)
Pokud dveře výrobku zůstanou otevřené po dobu 1 minuty, zazní akustické upozornění. Akustický upozornění ztichne, když jsou dveře zavřené nebo po stisknutí libovolného tlačítka na displeji (pokud je k dispozici).

5.8 Vnitřní osvětlení

Ve vnitřním osvětlení se používá LED lampa. V případě jakýchkoliv problémů s touto lampou se obraťte na autorizovaný servis. Lampa (y) použité v tomto přístroji nejsou vhodné pro osvětlení místnosti domácnosti. Zamýšlený účel tohoto svítidla je pomoci uživateli umístit potraviny do chladničky / mrazničky bezpečně a pohodlně.

5.9 Přihrádka na uchovávání čerstvých potravin

Prostor pro čerstvé potraviny ve vaší chladničce je navržen tak, aby se vaše zelenina udržela čerstvá a neztrácela vlhkost. Z tohoto důvodu dochází k cirkulaci chladného vzduchu po prostoru pro čerstvé potraviny. Před vyjmutím přihrádek odstraňte police ve dveřích, které jsou v rovině s přihrádkou.

5.10 Crisper s řízenou vlhkostí

(vždy čerstvé potraviny)

(Tato funkce je volitelná)
Vlhkost zeleniny a ovoce je kontrolována díky funkci crisperu s řízenou vlhkostí, která zajistí, že potraviny zůstanou déle čerstvé.
Doporučujeme umisťovat listovou zeleninu, jako je salát a špenát, a zeleninu citlivou na ztrátu vlhkosti do pokud možno horizontálního polohy, nikoli tak, aby se opíraly o svoje kořeny.
Při vložení zeleniny je třeba vzít v úvahu specifickou hmotnost zeleniny. Těžkou a tvrdou zeleninu musíte vložit do spodní části crisperu a na ni lehkou a měkkou zeleninu.
Zeleninu nikdy do crisperu nedávejte v sáčcích. Pokud zůstane zelenina v sáčcích, urychlí to její zkázu. Pokud nechcete, aby se jednotlivé druhy zeleniny nedostaly z hygienických důvodů do styku s jinými druhy zeleniny, použijte perforovaný papír nebo podobný materiál namísto plastových sáčků.
Neumisťujte do přihrádky s další zeleninou a ovocem hrušky, meruňky, broskve a další ovoce, které generuje vysoké množství etylenu. Ethylenový plyn vydávaný tímto ovocem může způsobit rychlejší zkažení jiného ovoce a zeleniny.

5.11.Tácek na vejce

Držák vajec můžete nainstalovat na požadovanou polici ve dveřích či chladničky.
Vajíčka nikdy neskladujte v prostoru mrazničky.



5.12 Pohyblivá střední část

Pohyblivá střední část slouží k tomu, aby chladný vzduch v chladničce neunikal ven.

1 - Utěsnění je zajištěno, když je těsnění na dveřích přitisknuto na povrch pohyblivé střední části, přičemž dveře prostoru chladničky jsou zavřené.

2 - Dalším důvodem, proč je vaše chladnička vybavena pohyblivou střední částí, je ten, že se tím zvyšuje čistý objem prostoru chladničky. Standardní střední části obsahují určitý nepoužitelný objem.

3 - Pohyblivá střední část je zavřená, když jsou otevřené levé dveře prostoru chladničky.

4 - Nesmí být otevírána manuálně. Pohybuje se pod vedením plastové části na těle, když jsou dveře zavřené.

5.13 Prostor pro uskladnění v chladu

Prostor pro uskladnění v chladu můžete použít v libovolném požadovaném režimu tak, že jej nastavíte na chlazení (2/4/6/8°C) nebo mražení (-18/-20/-22/-24). Můžete udržovat prostor v požadované teplotě pomocí tlačítka nastavení teploty v prostoru pro uskladnění v chladu. Teplotu prostoru pro uskladnění v chladu je možno nastavit na 0 a 10 stupňů nad rámec teploty prostoru chladničky a na -6 stupňů oproti teplotám v prostoru mrazničky. 0 stupňů slouží k delšímu uschování jemných potravin, -6 stupňů slouží k uschování masa až po dobu 2 týdnů ve stavu snadného nakrájení.

Funkce přepnutí na prostor chlazení nebo mražení je zaručena chladicím prvkem umístěným v uzavřeném oddíle (prostor kompresoru) za chladničkou. Během činnosti tohoto prvku můžete zaslechnout zvuky podobné tikání analogových hodin. Je to normální a nejde o závadu.

5.14.Modré světlo

(u některých modelů)
Přihrádka na čerstvé potraviny je osvětlena modrým světlem. Potraviny v přihrádkách pro čerstvé potraviny pokračují ve fotosyntéze pomocí účinku vlnové délky modrého světla, a tím se zachovává jejich čerstvost a zvyšuje se obsah vitamínů.

5.15 Pachový filtr

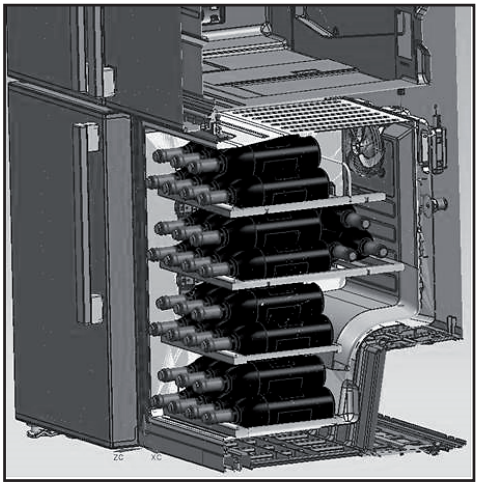
Pachový filtr v prostoru vzduchového vedení lednice brání hromadění nepříjemných pachů v chladničce.

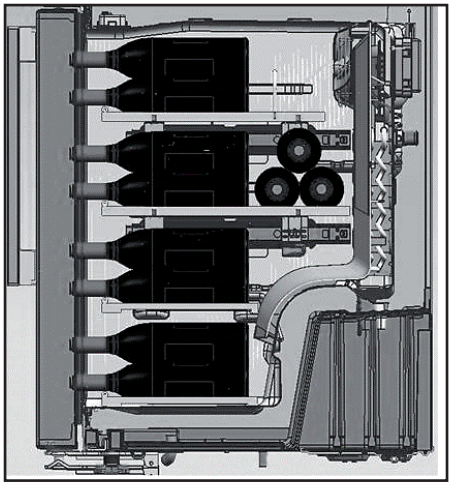
5.16 Oddíl na víno

(Tato funkce je volitelná)

1 – Naplňte oddíl na víno

Oddíl na víno byl vytvořen tak, aby pojmul až 28 lahví vpředu + další 3 lahve na teleskopické přihrádce. Tato maximální udávaná množství slouží výhradně pro informativní účely a jsou v souladu se zkouškami, které byly provedeny se standardní lahví „Bordelaise 75 cl".





2 - Doporučené optimální servírovací teploty

Naše doporučení: Pokud mícháte různé druhy vína, zvolte teplotu 12° C jako v opravdovém sklípku. U bílých vín, která je třeba servírován při teplotě mezi 6 a 10° C, doporučujeme přemístit je do chladničky zhruba půl hodin před servírováním. Chladnička udrží lahve na optimální teplotě. Co se týče červených vín, ty se budou zahřívat postupně při pokojové teplotě během servírování.

16-17 °C	Jemná vína typu Bordeaux - červená
15 -16°C	Jemná burgundská vína - červená
14 -16°C	Grand crus ze suchých bílých vín
11 -12°C	Lehká, ovocná a mladá červená vína
10 -12°C	Růžová vína z Provence, francouzská vína
10 -12°C	Suchá bílá vína a červená venkovská vína

8 - 10°C	Bílá venkovská vína
7 - 8°C	Šampaňská vína
6-°C	Sladká bílá vína

3- Doporučení týkající se otevření lahve vína před ochutnávkou:

Bílá vína	Asi 10 minut před servírováním
Mladá červená vína	Asi 10 minut před servírováním
Hutná a zralá červená vína	Asi 30 až 60 minut před servírováním

4- Jak dlouho lze skladovat otevřenou lahev?

Nedopité lahve vína je třeba správně zazátkovat a následně skladovat na chladném a suchém místě po následující dobu:

	Bílá	**vína Červená vína**
75 % lahve	3 – 5 dní	4 – 7 dní
50 % lahve	2 – 3 dny	3 – 5 dní
Méně než 50 %	1 den	2 dny

5.17Používání vnitřní nádržky na vodu

(u některých modelů)

Po připojení chladničky ke zdroji vody nebo výměně vodního filtru propláchněte vodní systém. Použijte bytelnou nádobu a stlačte a držte páku u výdejnímu vody po dobu 5 sekund, následně ji na 5 sekund pusťte. Tento postup opakujte, dokud voda nezačne proudit. Jakmile začne voda proudit, pokračujte se stlačováním a uvolňováním, dokud nevytečou celkem 4 galony (15 litrů). Tím se z filtru a vodního systému odstraní vzduch a vodní filtr bude připraven k použití. V některých domácnostech může být třeba proplachovat vícekrát. Protože se ze systému odstraňuje vzduch, může voda z dávkovače vystříknout. Může trvat dalších 24 hodin, než se chladnička a voda ochladí. Odstraňte každý týden dostatek vody, abyste zajistili přívod čerstvé.

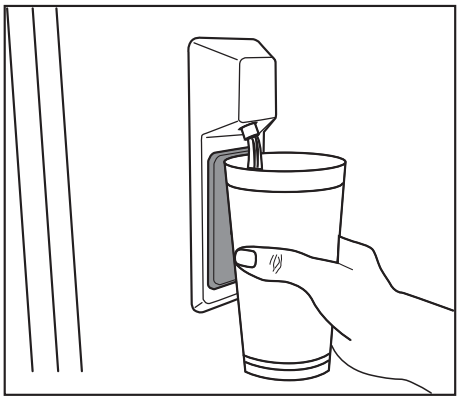
Po 5 minutách odstraňování přestane dávkovač vypouštět další vodu, aby zamezil vytopení. Chcete-li ve vypouštění pokračovat, stlačte znovu páčku dávkovače.

5.18 Vypouštění vody

Umístěte nádobu pod výpusť dávkovače a stiskněte páčku.
Pro přerušení vypouštění páčku pusťte.

	Je normální, že prvních pár sklenic vody z dávkovače je teplých.
	Není-li zásobník na vodu dlouhou dobu používán, několik prvních sklenic vody vylijte, abyste získali čerstvou vodu.

Během prvního použití budete muset na ochlazení vody čekat zhruba 24 hodin.
Po zatažení za páčku sklenici kousek oddalte.



5.19 Pro použití dávkovače vody

⚠	Před prvním použitím chladničky a po výměně vodního filtru může z dávkovače odkapávat voda. Chcete-li zamezit kapání vody nebo jejímu prosakování, odstraňte z vodního systému vzduch tím, že vypustíte 5-6 galonů (asi 20 litrů) vody před prvním použitím dávkovače a po každé výměně filtru. To odstraní veškerý vzduch v systému a zamezí prosakování dávkovače. Kontrola polohy spojky a rovnost vodního potrubí na zadní straně jednotky bude vyžadována, pokud dojde k překážce ve vodním toku.

	Pokud z dávkovače vody vyteče po vyčerpání jeho obsahu pár kapek, je to normální.

5.20 Přístroj na led

(u některých modelů)

Abyste získali led z přístroje na led, naplňte nádržku na vodu v oddílu chladničky vodou až do maximální úrovně.

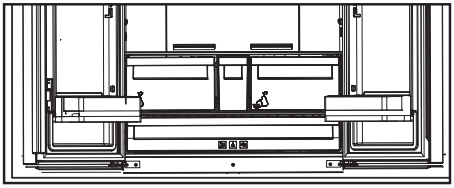
Kostky ledu v zásuvce na led se k sobě mohou přilepit a vytvořit shluk v důsledku teplého a vlhkého vzduchu přibližně za 15 dnů. To je normální. Pokud se vám nedaří shluk rozdělit na jednotlivé kostky, můžete nádobu na led vyprázdnit a vyrobit led znovu.

Doporučujeme vodu v nádržce na vodu vyměnit, pokud v nádržce zůstane déle než 2-3 týdny.

Zvláštní zvuky, které chladnička vydává každých 120 minut, jsou důsledkem výroby ledu a nalévání. To je normální.

Pokud nechcete vyrábět let, stiskněte ikonu vypnutí ledu a přístroj vypněte. Ušetříte tak energii a prodloužíte životnost své chladničky.

Je normální, že po natočení vody odkápne z dávkovače několik kapek.



5.21 Icematic a nádoba na skladování ledu

Použití zařízení Icematic

* Naplňte Icematic vodou a uložte na místo. Příprava ledu trvá cca dvě hodiny. Nevyjímejte Icematic pro odběr ledu.
* Otočte tlačítka doprava o 90 stupňů.

Kostky ledu spadnou do nádoby na skladování ledu níže.

* Můžete vyjmout nádobu na skladování ledu a podávat led.
* Pokud chcete, můžete skladovat kostky ledu v nádobě na uskladnění ledu.

Nádoba na skladování ledu

Nádoba na skladování ledu je určena jen pro sběr kostek ledu. Nelijte do ní vodu. Jinak praskne.

6. Údržba a čištění

Čistěte produkt pravidelně, čímž prodloužíte jeho životnost.



UPOZORNĚNÍ: Před čištěním chladničku odpojte od napájení.

- Nikdy nepoužívejte ostré a drsné nástroje, mýdlo, domácí čisticí prostředky, čisticí prášky, plyn, benzín, laky a podobné látky na čištění.
- U produktů, které nejsou No Frost, se mohou na zadní stěně chladničky objevit kapky vody a námraza na tloušťku prstu. Nečistěte; nikdy nepoužívejte olej nebo podobné prostředky.
- Pro čištění vnějšího povrchu produktu používejte pouze mírně navlhčené utěrky z mikrovláken. Houbičky a jiné typy čisticích ubrousků mohou poškrábat povrch.
- Rozpusťme lžičku uhličitanu ve vodě. Navlhčete kousek hadry ve vodě a vyždímejte ji. Otřete přístroj s touto látkou a důkladně osušte.
- Dávejte pozor, aby se voda nedostala do krytu lampy a jiných elektrických částí.
- Vyčistěte dveře pomocí vlhkého hadříku. Odstraňte všechny položky uvnitř pro vyjmutí poliček ze dveří a samotné chladničky. Zvedněte dveřní police až do jejich odpojení se. Vyčistěte a osušte police, pak je umístěte zpět na jejich místo zasunutím shora.
- Nepoužívejte chlorovou vodu nebo čisticí prostředky na vnějším povrchu a pochromovaných částech výrobku. Chlor může na takových kovových površích způsobit korozi.
- Nikdy nepoužívejte ostré a drsné nástroje nebo mýdlo, domácí čisticí prostředky, čisticí prostředky, benzín, benzen, vosk, atd., v opačném případě se na plastových dílech objeví skvrny a dojde k jejich deformaci. K čištění použijte teplou vodu a měkký hadřík a otřete je do sucha

6.1 Prevence před zápachem

Výrobek je vyroben bez jakýchkoliv pachových látek. Nicméně, udržování jídla v nesprávných částech a nesprávné čištění vnitřních povrchů může vést k zápachu.
Aby k tomu nedošlo, očistěte vnitřek se sodovou vodou každých 15 dní.

- Uchovávejte potraviny v uzavřených obalech. Mikroorganismy se mohou z neuzavřených potravin rozšířit a způsobit zápach.
- Nenechávejte potraviny se zašlým datem spotřeby a zkažené potraviny v chladničce.

6.2 Ochrana plastových povrchů

Olej vyteklý na plastové povrchy může poškodit povrch a musí být ihned umytý teplou vodou.

7 Řešení problémů

Než se obrátíte na servis, viz následující seznam. Může Vám to ušetřit čas i peníze. Tento seznam obsahuje časté stížnosti, které nejsou spojeny s chybným zpracováním nebo poškozením materiálu. Některé funkce uvedené v tomto dokumentu se nemusí vztahovat na váš produkt.

Chladnička nefunguje.

Zástrčka není úplně nasazena. >>> Zapojte ji úplně do zásuvky.

Pojistka připojená do zásuvky která napájí produkt nebo hlavní pojistka je spálená. >>> Zkontrolujte pojistky.

Kondenzace na boční stěně chladicího prostoru (MULTI ZÓNA, CHLADÍCÍ, KONTROLNÍ a FLEXI ZÓNA).

- Dveře se otevírají příliš často > > > Dbejte na to, abyste dveře výrobku neotvírali příliš často.
- Prostředí je příliš vlhké. > > > Neinstalujte výrobek ve vlhkém prostředí.
- Potraviny obsahující tekutiny jsou uchovávány v neuzavřených nádobách. > > > Uchovávejte potraviny, které obsahují tekutiny v uzavřených nádobách.
- Dveře výrobku byly ponechány otevřené. > > > Nenechávejte dveře chladničky otevřené po delší dobu.
- Termostat je nastaven na příliš nízkou teplotu. > > > Nastavte termostat na vhodnou teplotu.

Kompresor nepracuje.

- V případě náhlého výpadku proudu nebo vytažení napájecího kabelu a po jeho opětovném připojení tlak plynu v chladícím systému výrobku není vyvážený, což spustí tepelný jistič kompresoru. Produkt se restartuje po přibližně 6 minutách. Když se výrobek po uplynutí této doby restartován, obraťte se na servis.
- Je aktivní rozmrazování. > > > To je normální pro chladničku s plně automatickým rozmrazováním. Odmrazování se provádí pravidelně.
- Produkt není zapojen do elektrické sítě > > > Ujistěte se, že napájecí kabel je zapojen.
- Nastavení teploty je nesprávné. > > > Zvolte odpovídající nastavení teploty.
- Není proud. > > > Produkt bude nadále fungovat normálně po obnovení napájení.

Provozní hluk chladničky se při používání zvyšuje.

- Provozní výsledky tohoto výrobku se mohou lišit v závislosti na změnách teploty okolního prostředí. To je normální a nejedná se o závadu.

Chladnička běží příliš často nebo příliš dlouho.

- Nový výrobek může být větší než ten předchozí. Větší výrobky budou pracovat po delší dobu.
- Teplota v místnosti může být vysoká. > > > Výrobek bude v místnosti s vyšší teplotou spuštěn po delší dobu.
- Výrobek mohl být zapojen nedávno nebo v něm byly umístěny nové položky potravin. > > > Výrobek dosáhne nastavenou teplotu déle, když byl jen právě zapojen nebo do něj byly umístěny nové potraviny. To je normální.
- Do výrobku bylo v poslední době umístěno velké množství teplého jídla. > > > Nepokládejte horké jídlo do výrobku.
- Dveře byly často otevřené nebo zůstaly otevřené po delší dobu. > > > Teplý vzduch pohybující se uvnitř způsobí, že výrobek bude v provozu déle. Neotvírejte dveře chladničky příliš často.
- Dveře mrazničky nebo chladničky mohli zůstat pootevřené. > > > Zkontrolujte, zda jsou dveře úplně zavřené.
- Výrobek může být nastaven na příliš nízkou teplotu. > > > Nastavte teplotu na vyšší stupeň a počkejte, až výrobek dosáhne nastavenou teplotu.
- Podložky dveří chladničky nebo mrazničky mohou být špinavé, opotřebované, rozbité nebo nesprávně nasazené. > > > Vyčistěte nebo vyměňte podložky. Poškozené / roztrhané podložky dveří způsobí, že výrobek bude běžet delší dobu pro zachování aktuální teploty.

Teplota mražení je velmi nízká, ale teplota chladiče je dostačující.

- Teplota prostoru mrazničky je nastavena na velmi nízký stupeň. > > > Nastavte teplotu v mrazničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.

Teplota chlazení je velmi nízká, ale teplota mrazničky je dostačující.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi nízký stupeň. > > > Nastavte teplotu v chladničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.

Potraviny uchovávané v chladnějších zásuvek prostor jsou zmrazeny.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi nízký stupeň. > > > Nastavte teplotu v mrazničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.

Teplota v chladničce nebo v mrazničce je příliš vysoká.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi vysoký stupeň. > > > Nastavení teploty chladící části ovlivňuje teplotu v mrazničce. Změňte teplotu v chladící nebo mrazící části a počkejte, dokud příslušné přihrádky dosáhnou nastavenou úroveň teploty.
- Dveře byly často otevřené nebo zůstaly otevřené po delší dobu. > > > Neotvírejte dveře chladničky příliš často.
- Dveře mohou být pootevřena. > > > Úplně zavřete dveře.
- Produkt mohl být zapojen nedávno nebo v něm byly umístěny nové položky potravin. > > > To je normální. Výrobek dosáhne nastavenou teplotu déle, když byl jen právě zapojen nebo do něj byly umístěny nové potraviny.
- Do výrobku bylo v poslední době umístěno velké množství teplého jídla. > > > Nepokládejte horké jídlo do výrobku.

Třese se nebo vydává hluk.

- Podlaha není ve vodováze nebo není odolná. > > > Pokud se výrobek třese, když se pomalu pohybuje, nastavte stojany na vyrovnání výrobku. > > > Ujistěte se také, že podlaha je dostatečně odolná k tomu, aby unesla produkt.
- Všechny položky umístěné na výrobku můžou způsobit hluk. > > > Odstraňte všechny položky umístěné na výrobku.

Výrobek vytváří hluk tekoucí, stříkající kapaliny apod.

- Princip fungování tohoto výrobku je založen na toku kapalin a plynu. > > > To je normální a nejedná se o závadu.

Z výrobku zní zvuk jako vanoucí vítr.

- Výrobek pro proces chlazení používá ventilátor. To je normální a nejedná se o závadu.

Na vnitřních stěnách výrobku se vytvořil kondenzát.

- Horké nebo vlhké počasí zvýší námrazu a kondenzaci. To je normální a nejedná se o závadu.
- Dveře byly často otevřené nebo zůstaly otevřené po delší dobu. > > > Neotvírejte dveře příliš často, pokud zůstaly otevřeny, zavřete je.
- Dveře mohou být pootevřena. > > > Úplně zavřete dveře.

Vytváří se kondenzát na vnější straně výrobku nebo mezi dveřmi.

- Okolní prostředí může být vlhké, je to naprosto normální ve vlhkém počasí. > > > Kondenzace se rozptýlí, když se sníží vlhkost.

Interiér zapáchá.

- Produkt není pravidelně čištěn. > > > Pravidelně čistěte vnitřek pomocí houbičky, teplé vody a sycené vody.
- Některé balení a obalové materiály může způsobit zápach. > > > Používejte balení a obalové materiály bez zápachu.
- Potraviny byly umístěny v neuzavřených baleních. > > > Uchovávejte potraviny v uzavřených obalech. Mikroorganismy se mohou z neuzavřených potravin rozšířit a způsobit zápach.
- Z výrobku odstraňte všechny potraviny se zašlým datem spotřeby a zkažené potraviny.

Dveře se nezavírají.

- Balíčky s potravinami mohou blokovat dveře. > > > Přemístěte předměty blokující dveře.
- Produkt nestojí ve zcela svislé poloze na zemi. > > > Nastavte stojany pro uvedení výrobku do svislé polohy.
- Podlaha není ve vodováze nebo není odolná. > > > Ujistěte se, že podlaha je vyvážená a dostatečně odolná k tomu, aby unesla produkt.

Zásobník na zeleninu se zasekl.

- Potraviny mohou být v kontaktu s horní částí zásobníku. > > > Reorganizujte potraviny v šuplíku.

Pokud Je Povrch Produktu Horký

- Když je zařízení v provozu, lze pozorovat vysoké teploty mezi dvěma dvířky, na postranních panelech a na zadním grilu. To je běžné a není to důvod pro servisní údržbu!.Při kontaktu s těmito plochami buďte opatrní.



UPOZORNĚNÍ: Pokud problém přetrvává i po provedení pokynů v této části, obraťte se na svého prodejce nebo na autorizovaný servis. Nepokoušejte se opravit produkt.

1 Bezpečnostné pokyny a životné prostredie 2
2. Chladnička 6
2. Chladnička 7
3 Inštalácia 8
3.1 Správne miesto pre inštaláciu 8
3.2Pripojenie plastových klinov.... 8
3.3 *Nastavenie stojanov..... 9
3.4 Pripojenie napájania..... 9
3.5 Pripojenie k vodovodnej prípojke..... 11
3.5.1 Pred inštaláciou..... 11
3.6 Pripojenie vodovodnej hadice k chladničke..... 11
3.7 . Pripojenie vodné potrubie k dodávke vody..... 12
4 Príprava 13
4.1 Čo urobiť pre úsporu energie 13
4.2 Odporúčania pre priečinok s čerstvým jedlom..... 14
4.3 Prvé použitie..... 14
5. Používanie výrobku 16
5.1 Indikačný panel..... 16
5.2 Indikačný panel..... 22
5.3 Zmrazovanie čerstvých potravín..... 26
5.4 Odporúčania pre skladovanie zmrazených potravín..... 27
5.5 Podrobnosti o mrazničke..... 27
5.6 Umiestnenie jedla..... 27
5.7 Upozornenie na otvorené dvere..... 28
5.8Vnútorné osvetlenie..... 28
5.9. Priečinok ochladzovača..... 28
5.10 Priečinok Crisper (na zeleninu a ovocie)..... 28
5.11 Priečinok Crisper s kontrolou vlhkosti..... 28
(FreSHelf)..... 28
5.12 Držiak na vajíčka..... 29
5.13 Pohyblivá stredná časť..... 29
5.14 Úložný priečinok ovládania chladenia..... 29
5.15Modré svetlo..... 30
5.16 Protizápachový filter..... 30
5.17 Oddelenie na víno..... 31
5.18 Používanie interného dávkovača vody..... 32
5.19 Dávkovanie vody..... 32
5.20 Pre používanie dávkovača vody..... 33
5.21 Výrobník ľadu..... 34
5.22 Icematic a nádoba na skladovanie ľadu..... 34
6. Údržba a čistenie 35
7. Riešenie problémov 36

Vážení zákazníci,

Radi by sme vám poskytli možnosť na dosiahnutie optimálnej účinnosti nášho výrobku, ktorý bol vyrobený v moderných zariadeniach s dôkladnou kontrolou kvality.

Za týmto účelom si pred použitím výrobku prosím prečítajte celú príručku a uschovajte si ju ako referenčný zdroj. Ak výrobok odovzdáte inej osobe, poskytnite tento návod spolu s výrobkom.

Užívateľská príručka zabezpečí rýchle a bezpečné používanie výrobku.

- Pred inštaláciou a použitím výrobku si prosím prečítajte užívateľskú príručku.
- Vždy dodržujte platné bezpečnostné predpisy.
- Majte užívateľskú príručku v dosahu pre budúce použitie.
- Prečítajte si prosím všetky ďalšie dokumenty dodané s výrobkom.

Nezabúdajte, že táto Užívateľská príručka sa môže vzťahovať na viacero modelov výrobkov. Príručka jasne ukáže všetky variácie rôznych modelov.

Symboly a poznámky

V užívateľskej príručke sú používané nasledujúce symboly:

	Dôležité informácie a užitočné tipy.
	Nebezpečenstvo života a majetku.
	Riziko zranenia elektrickým prúdom.
	Obal tohto výrobku je vyrobený z recyklovateľných materiálov, v súlade s Národnou legislatívou pre životné prostredie.

1 Bezpečnostné pokyny a životné prostredie

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny nevyhnutné pre zabránenie nebezpečenstvu zranení a materiálnych škôd. Nedodržaním týchto pokynov zanikajú všetky typy záruky výrobku.

Určené použitie



UPOZORNENIE:
Udržujte vetracie otvory na kryte prístroja alebo v konštrukcii zabudovania bez prekážok.

UPOZORNENIE:
Nepoužívajte mechanické nástroje alebo iné prostriedky na urýchlenie procesu odmrazenia, okrem tých, ktoré odporúča výrobca.

UPOZORNENIE:
Nepoškodzujte chladiaci okruh.

UPOZORNENIE:
Nepoužívajte elektrické spotrebiče vo vnútri priestoru na potraviny, iba ak sú doporučené výrobcom.

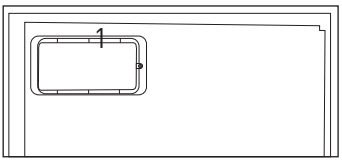
Toto zariadenie je určené pre použitie v domácnosti a v podobných podmienkach, ako sú napríklad
– Kuchynské miestnosti pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných pracovných prostrediach;
– farmárske domy a klienti v hoteloch, moteloch a iných typoch bytových zariadení;
– v ubytovacích zariadeniach typu bed and breakfast;
– stravovacie a podobné zariadenia neobchodného typu.

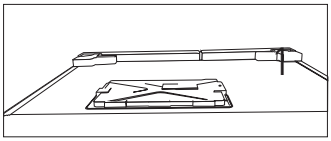
1.1. Všeobecná bezpečnosť

- Tento produkt by nemali používať osoby s telesným, zmyslovým a mentálnym postihnutím, osoby bez dostatočných znalostí a skúseností, alebo deti. Zariadenie môžu tieto osoby používať len pod dohľadom a po poučení osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Nedovoľte deťom hrať sa s týmto zariadením.
- V prípade poruchy prístroj odpojte.
- Po odpojení počkajte najmenej 5 minút pred opätovným pripojením. Odpojte výrobok, keď sa nepoužíva. Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami! Pri odpájaní neťahajte za kábel, vždy uchopte zástrčku.
- Nezapájajte chladničku, ak je zásuvka uvoľnená.
- Pri inštalácii, údržbe, čistení a opravách výrobok odpojte.
- Ak sa výrobok nebude dlhší čas používať, odpojte ho a vyberte z neho potraviny.
- Nepoužívajte paru alebo čistiace prostriedky s parou pre čistenie chladničky a topenia ľadu vo vnútri. Para môže prísť do styku s elektrifikovanými oblasťami a spôsobiť skrat alebo elektrický šok!
- Neumývajte výrobok striekaním alebo polievaním vodou na neho! Nebezpečenstvo úrazu

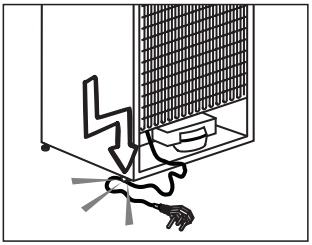
elektrickým prúdom!

- Nikdy nepoužívajte výrobok, ak časť nachádzajúca sa na hornej alebo zadnej strane výrobku s elektronickou doskou s plošným spojom vo vnútri je otvorená (krycia doska elektronických plošných spojov) (1).



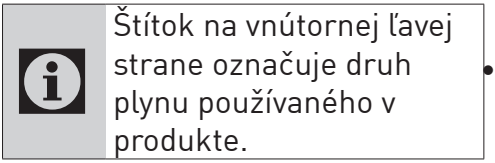


- V prípade jeho poruchy výrobok nepoužívajte, pretože by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Pred tým, než čokoľvek urobíte, sa obráťte na autorizovaný servis.
- Výrobok zapájajte do uzemnenej zásuvky. Uzemnenie musí byť vykonané kvalifikovaným elektrikárom.
- Ak produkt má osvetlenie typu LED, pre jeho nahradenie alebo v prípade akéhokoľvek problému sa obráťte na autorizovaný servis.
- Nedotýkajte sa mrazených potravín mokrými rukami! Môžu sa nalepiť na Vaše ruky!
- Neklaďte do mrazničky tekutiny vo fľašiach a plechovkách. Môžu vybuchnúť!
- Tekutiny umiestnite vo vzpriamenej polohe a pevne uzatvorte ich veko.
- Nestriekajte horľavé látky v blízkosti výrobku, nakoľko sa môže zapáliť alebo explodovať.
- Nenechávajte horľavé materiály a produkty s horľavým plynom (spreje, atď,) v chladničke.
- Neklaďte nádoby obsahujúce kvapaliny na hornú časť výrobku. Voda striekajúca na elektrifikované časti môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom a nebezpečenstvo požiaru.
- Vystavenie produkt dažďu, snehu, slnku a vetru môže spôsobiť elektrické nebezpečenstvo. Pri premiestňovaní výrobku ho neťahajte držaním za rukoväť dverí. Rukoväť sa môže odtrhnúť.
- Dbajte na to, aby nedošlo k zachyteniu akúkoľvek časti vašich rúk či tela do akýchkoľvek z pohybujúcich sa častí vo vnútri výrobku.
- Nevyliezajte alebo sa neopierajte o dvere, zásuvky a podobné časti chladničky. Môže to mať za následok pád výrobku a spôsobiť poškodenie dielov.
- Dávajte pozor, aby nedošlo k privretiu napájacieho kábla.



1.1.1 Varovanie HC

Ak výrobok obsahuje chladiaci systém v ktorom sa používa plyn R600a, zabezpečte, aby pri používaní a pohybovaní spotrebiča nedošlo k poškodeniu chladiaceho systému a jeho potrubia. Tento plyn je horľavý. Ak je chladiaci systém poškodený, zabezpečte, aby bolo zariadenie mimo dosahu zdrojov ohňa a okamžite vyvetrajte miestnosť.



1.1.2 Pre modely s dávkovačom vody

Tlak pre prívod studenej vody musí byť maximálne 90 psi (620 kPa). Ak je váš tlak vody vyšší ako 80 psi (550 kPa, použite vo vašej sieti ventil na obmedzovanie tlaku. Ak neviete, ako skontrolovať tlak vody, požiadajte o pomoc profesionálneho inštalatéra.

- Ak pri inštalácii existuje riziko vodného rázu, vždy použite preventívne zariadenia proti vodnému rázu. Ak ste si nie je istý, či vo Vašej sieti je efekt vodného rázu, poraďte sa s profesionálnym inštalatérom.

Neinštalujte na prívode pre teplú vodu. Vykonajte nevyhnutné opatrenia proti riziku zamrznutia hadíc. Prevádzkový interval teplota vody musí byť medzi minimálne 33 ° F (0,6 ° C) a maximálne 100 ° F (38 ° C).

- Používajte len pitnú vodu.

1.2. Účel použitia

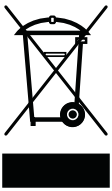
- Tento výrobok je určený pre domáce použitie. Nie je určený pre komerčné použitie.
- Spotrebič by mal byť používaný iba pre skladovanie potravín a nápojov.
- Do chladničky neukladajte citlivé produkty, ktoré si vyžadujú riadené teploty (očkovacie látky, lieky citlivé na teplo, zdravotnícky materiál, atď.).
- Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nesprávnym použitím alebo nesprávnou manipuláciou.
- Životnosť výrobku je 10 rokov. Náhradné diely potrebné pre funkčnosť tohoto výrobku budú pre toto obdobie k dispozícii.

1.3. Bezpečnosť detí

- Obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nedovoľte deťom, aby sa s výrobkom hrali.
- Ak je na dverách výrobku zámok, kľúč držte mimo dosahu detí.

1.4. Súlad so smernicou WEEE a Odstránenie odpadov výrobku

Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice WEEE EÚ (2012/19/EU). Na tomto priodukte je zobrazený symbol klasifikácie odpadu elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).



Tento výrobok bol vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú opätovne použiť a ktoré sú vhodné pre recykláciu. Na konci svojej životnosti spotrebič nevyhadzujte spolu s bežnými domácimi a inými odpadmi. Odneste ho do zberného centra pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Pre informácie o týchto zberných stredisakách sa prosím obráťte na miestne úrady.

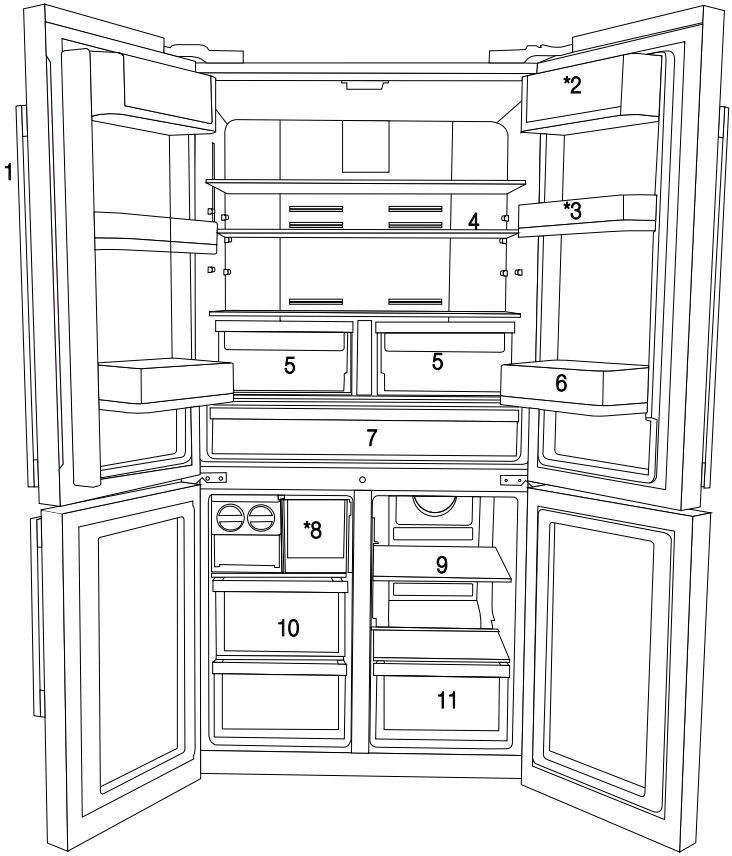
1.5. Súlad so smernicou RoHS

Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice WEEE EÚ (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené v smernici.

1.6. Informácie o balení

Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi národnými predpismi o životnom prostredí. Nevyhadzujte obalové materiály spolu s domácimi alebo inými odpadmi. Vezmite ich do zberných miest pre obalové materiály určené miestnymi orgánmi.

2. Chladnička

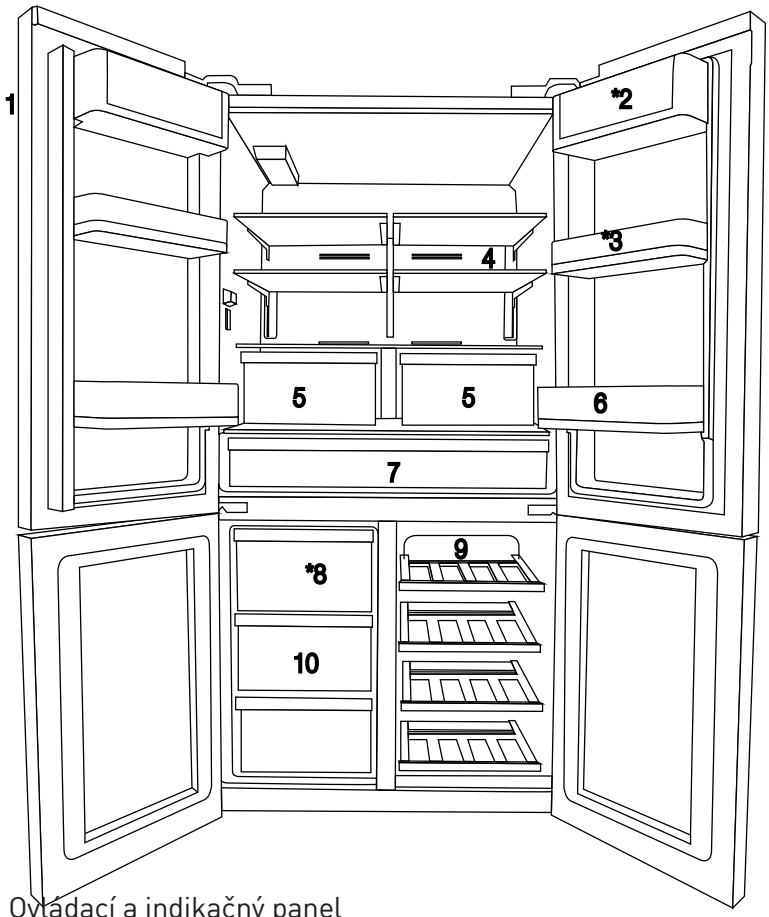


1. Ovládací a indikačný panel
2. Priestor na maslo a syr
3. 70 mm pohyblivá polička dverí
4. Sklenená polička priečinka chladničky
5. Priečinok Crisper (na ovocie a zeleninu) chladničky
6. Galónová polička vo dverách
7. Priečinok ochladzovača
8. Zásuvka na ľad
9. Sklenená polička/chladiaci priestor multizónového priečinka
10. Priehradky priečinka mrazničky
11. Priehradka multizónového priečinka

* VOLITEĽNÉ

*Voliteľné: Údaje v tejto používateľskej príručke sú schematické a nemusia presne zodpovedať vášmu výrobku. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, tieto informácie sa vzťahujú na ostatné modely.

2. Chladnička



1. Ovládací a indikačný panel
2. Priestor na maslo a syr
3. 70 mm pohyblivá polička dverí
4. Sklenená polička priečinka chladničky
5. Priečinok Crisper (na ovocie a zeleninu) chladničky
6. Galónová polička vo dverách
7. Priečinok ochladzovača
8. Zásuvka na ľad
9. Sklenená polička/chladiaci priestor multizónového priečinka
10. Priehradky priečinka mrazničky

* VOLITEĽNÉ

*Voliteľné: Údaje v tejto používateľskej príručke sú schematické a nemusia presne zodpovedať vášmu výrobku. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, tieto informácie sa vzťahujú na ostatné modely.

3 Inštalácia

3.1 Správne miesto pre inštaláciu

Pre inštaláciu výrobku sa obráťte na autorizovaný servis. Pre prípravu výrobku pre inštaláciu vyhľadajte informácie v užívateľskej príručke a uistite sa, že sú k dispozícii požadované elektrické a vodovodné nástroje. Ak nie, pre usporiadanie týchto nástrojov podľa potreby sa obráťte na elektrikára a vodoinštalatéra.

	**UPOZORNENIE:** Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škodu spôsobené prácou vykonanou neoprávnenými osobami.
	**UPOZORNENIE:** V priebehu inštalácie musí byť napájací kábel tohto výrobku odpojený. Ak tak neurobíte, môže to mať za následok smrť alebo vážne zranenie!
	**UPOZORNENIE:** Ak je rozpätie dverí príliš úzke pre prenesenie výrobku, odmontujte dvere a otočte produkt na bok, ak to nefunguje, obráťte sa na autorizovaný servis.

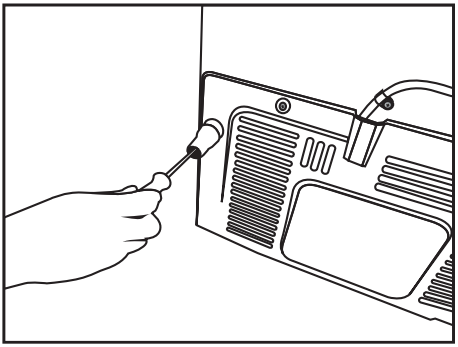
- Pre zabránenie vibráciám umiestnite výrobok na rovný povrch.
- Umiestnite výrobok aspoň 30 cm od radiátorov, pecí a podobných tepelných zdrojov a aspoň 5 cm od elektrických rúr.
- Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu alebo ho neponechávajte vo vlhkom prostredí.
- Výrobok pre svoje efektívne fungovanie vyžaduje dostatočnú cirkuláciu vzduchu. Pokiaľ bude výrobok umiestnený vo výklenku, nezabudnite nechať najmenej 5 cm odstup medzi produktom, stropom a stenami.

Neinštalujte výrobok v prostredí s teplotami pod -5°C.

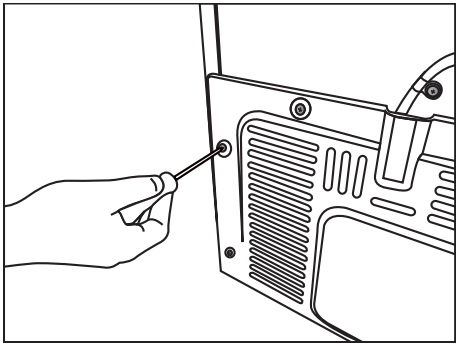
3.2Pripojenie plastových klinov

Použite plastové kliny dodané s produktom pre zabezpečenie dostatočného priestoru pre cirkuláciu vzduchu medzi výrobkom a stenou.

1. Ak chcete pripojiť kliny, odstráňte skrutky na výrobku a použite skrutky dodané s klinmi.

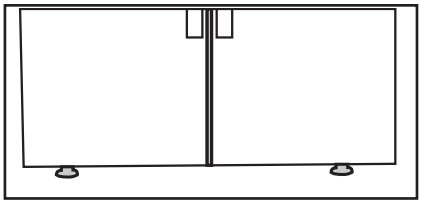


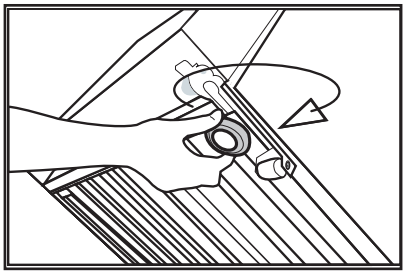
2. Pripevnite 2 plastové kliny na kryt vetrania ako sú zobrazené na obrázku.



3.3 *Nastavenie stojanov

Ak výrobok nie je v rovnovážnej polohe, nastavte predné nastaviteľné stojany ich otáčaním smerom doprava alebo doľava.
* Če vaš izdelek nima predela za vino ali steklenih vrat, potem vaš izdelek nima nastavljivih stojal, ampak pritrjena stojala.





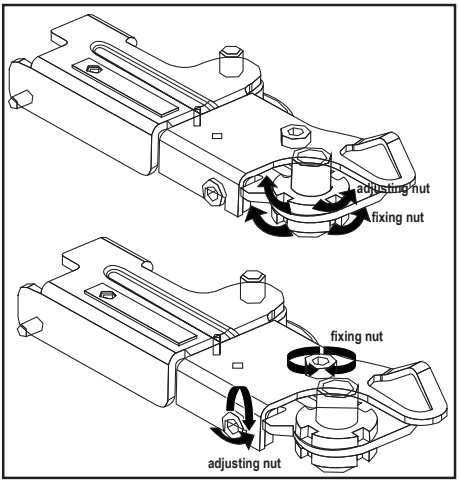
3.4 Pripojenie napájania

	**UPOZORNENIE:** Pre napájanie nepoužívajte rozšírené alebo združené zásuvky.
	**UPOZORNENIE:** Poškodený napájací kábel musí byť vymenený autorizovaným servisom.
	Pri umiestnení dvoch chladničiek v priľahlej pozícii, medzi dvoma jednotkami nechajte vzdialenosť najmenej 4 cm.

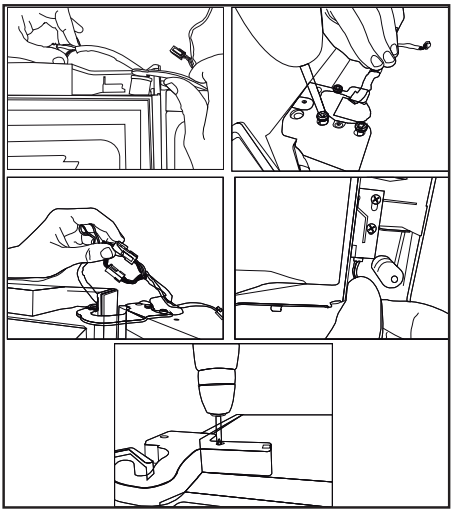
- Naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za prípadné škody vzniknuté v dôsledku použitia bez uzemnenia a pripojenia napájania v nesúlade s vnútroštátnymi predpismi.
- Zásuvka napájacieho kábla musí byť ľahko prístupná aj po inštalácii.
- Medzi zásuvkou a chladničkou nepoužívajte rozdvojku alebo predlžovací kábel.

Pre nastavenie dverí vo zvislom smere,
Uvoľnite upevňovaciu maticu v spodnej časti
Skrutkujte nastavovaciu maticu (CW/CCW), v závislosti na polohe dverí
Utiahnite upevňovaciu maticu pre konečnú polohu

Pre nastavenie dverí vo vodorovnom smere,
Povoľte upevňovaciu skrutku v hornej časti
Skrutkujte nastavovaciu skrutku (CW/CCW), v závislosti na polohe dverí
Utiahnite upevňovaciu skrutku v hornej časti pre konečnú polohu



-Horný pánt je upevnený 3 skrutkami.
-Kryt pántu je pripevnený po nainštalovaní kovaní.
- Potom sa kryt pántu upevňuje dvomi skrutkami.



3.5 Pripojenie k vodovodnej prípojke

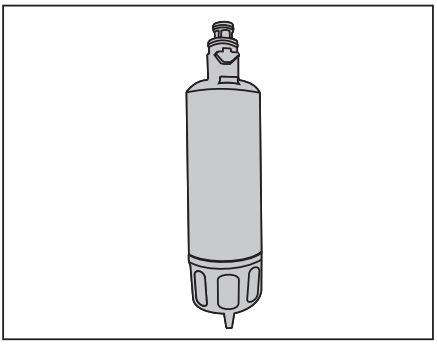
V závislosti od modelu môžete chladničku pripojiť buď k demižónu, alebo vodovodnej prípojke. Najskôr je potrebné k chladničke pripojiť vodovodnú hadicu.

	V prípadoch, keď sa používa demižón, je potrebné používať aj samostatné čerpadlo.
	VÝSTRAHA: Chladnička a čerpadlo (ak je súčasťou výbavy) musia byť počas zapájania odpojené.
	Nasledujúce súčasti nemusia byť súčasťou dodávky vášho produktu, pretože pri používaní demižónu nie sú nevyhnutné.

Skontrolujte, či boli spolu s produktom dodané tieto položky: Externý vodný filter. (V prípade pripojenia k demižónu nie je potrebné použiť vodný filter.)

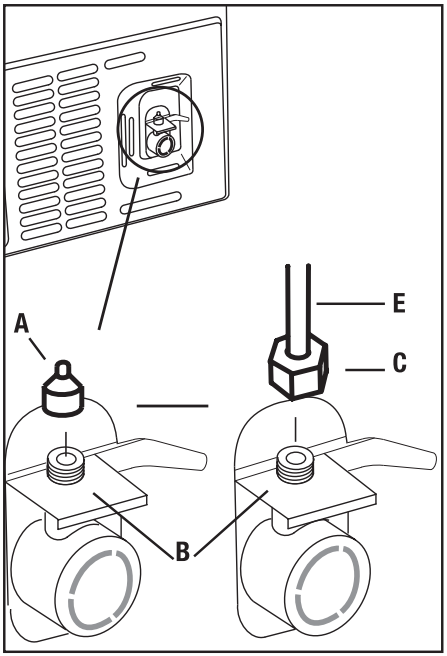
3.5.1 Pred inštaláciou

Uistite sa, že máte všetko potrebné na zabezpečenie riadnej inštalácie, vrátane: Váš produkt sa dodáva s interným vodným filtrom na použitie vo vnútri chladničky. Číslo diela filtra je 4918450200 a toto číslo môžete použiť pri objednávaní náhradných filtrov.



3.6 Pripojenie vodovodnej hadice k chladničke

1. Spojku (B) nasuňte na vodovodnú hadicu (A).
2. Vodovodnú hadicu zatlačte pevne nadol, aby sa skĺzla na vstupný vodný ventil (C).
3. Spojku (c) zatiahnite rukou, aby ste ju upevnili k vstupnému vodnému ventilu.



Za normálnych okolností spojku nie je potrebné doťahovať pomocou náradia. V prípade úniku však spojku môžete dotiahnuť kľúčom alebo kliešťami.

3.7 Pripojenie vodné potrubie k dodávke vody

Pripojte vodné potrubie k ventilu dodávky vody. Ak takýto ventil nie je k dispozícii, prípadne si nie ste istý, poraďte sa s kvalifikovaným inštalatérom.

4 Príprava

4.1 Čo urobiť pre úsporu energie



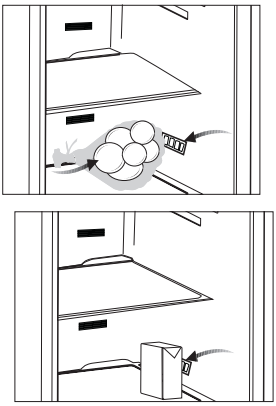
Pripojenie výrobku k elektronickým systémom pre úsporu energie je škodlivé, pretože môže dôjsť k poškodeniu výrobku.

- Dvere vašej chladničky nenechávajte otvorené dlhý čas.
- Do chladničky nevkladajte horúce jedlá alebo nápoje.
- Chladničku nepreťažujte. Chladiaca kapacita klesne v prípade, ak dôjde k poklesu cirkulácie vzduchu vnútri chladničky.
- Chladničku nedávajte na miesta, kde bude vystavená priamemu slnečnému žiareniu. Produkt inštalujte najmenej 30 cm od tepelných zdrojov, ako sú varné telesá, rúry, výhrevné jednotky a sporáky a aspoň 5 cm od elektrických rúr.
- Dbajte na to, aby ste potraviny uchovávali v chladničke v uzavretých nádobkách.
- Aby ste mohli uskladňovať maximálne množstvo potravín v mraziacej časti vašej chladničky, musí sa horná zásuvka vybrať a umiestniť na sklenenú poličku. Odber elektrickej energie uvedený pre vašu chladničku bol stanovený po vybratí zariadenia icematic a horných zásuviek, aby sa umožnila maximálna kapacita. Dôrazne sa odporúča použiť nižšie zásuvky v mrazničky a oddelenia multizone počas ukladania potravín do mrazničky.
- Tok vzduchu by nemal byť blokovaný tým, že umiestnite potraviny do prednej časti mrazničky a pred ventilátory priečinka multizone. Potraviny by sa mali ukladať tak, aby ste nechali voľné 5 cm miesto pred ochrannou mriežkou ventilátora.
- Rozmrazovanie zamrznutých potravín v priečinku chladničky šetrí rovnako energiu a uchová kvalitu potravín.

	Okolitá teplota prostredia v miestnosti, kde chladničku inštalujete, by mala byť aspoň 10°C /50°F. Prevádzka chladničky v chladnejšom prostredí sa neodporúča vzhľadom na jej účinnosť.
	Musíte dôkladne vyčistiť interiér chladničky.
	Ak sa budú vedľa seba inštalovať dve chladničky, mala by byť medzi nimi vzdialenosť minimálne 4 cm.

4.2 Odporúčania pre priečinok s čerstvým jedlom

- Uistite sa, že sa potraviny nedostanú do kontaktu s teplotným senzorom v priečinku pre čerstvé jedlo. Ak sa má v priečinku pre čerstvého jedlo zachovať optimálna uskladňovacia teplota, senzor nesmie byť blokovaný jedlom.
- Do výrobku nevkladajte horúce potraviny či nápoje.



4.3 Prvé použitie

Predtým než produkt začnete používať, uistite sa, či boli vykonané všetky prípravy podľa pokynov uvedených v kapitolách „Dôležité pokyny o bezpečnosti a ochrane životného prostredia“ a „Inštalácia“.

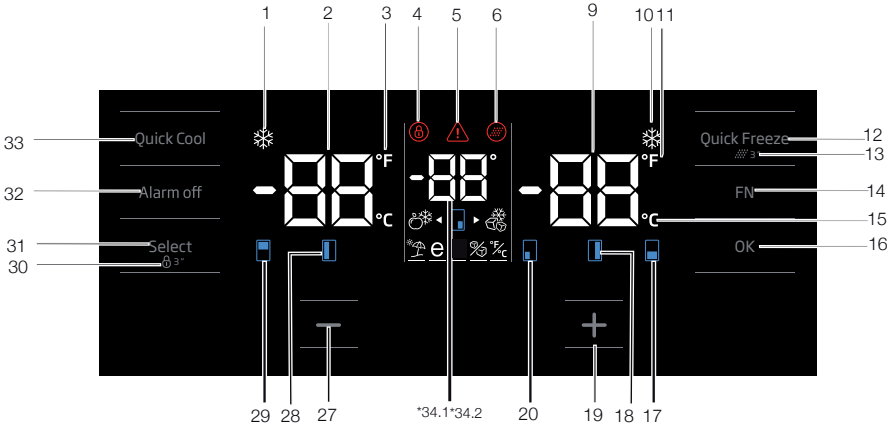
- Vyčistite interiér chladničky podľa odporúčania v odseku „Údržba a čistenie“. Pred uvedením chladničky do prevádzky sa uistite, či je interiér suchý.
- Zapojte chladničku do uzemnenej zásuvky. Keď sa otvoria dvere na chladničke, vnútro chladničky sa rozsvieti.
- Chladničku nechajte v prevádzke bez vložených potravín 6 hodín a pokiaľ to nie je nevyhnutné, neotvárajte dvere.

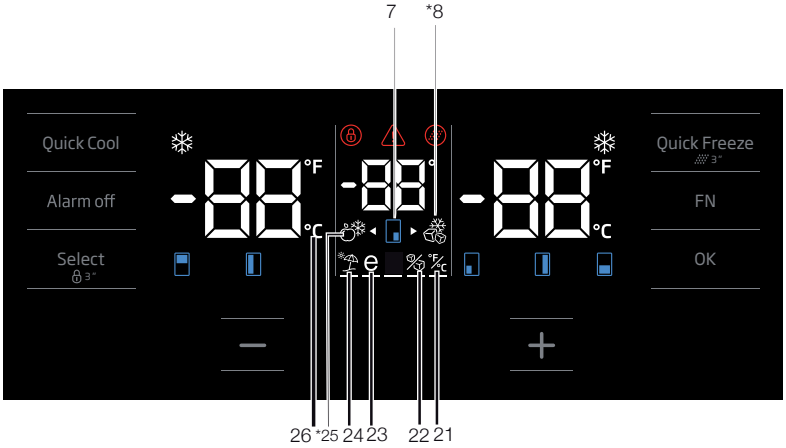
	Budete počuť zvuk pri zapnutí kompresora. Kvapaliny a plyny utesnené v chladiacom systéme môžu vydávať zvuk, bez ohľadu na to, či kompresor je alebo nie je v prevádzke. Toto je celkom normálne.
	Predné hrany chladničky môžu byť teplé na dotyk. To je normálne. Tieto časti sú konštruované tak, aby boli teplé na dotyk, aby sa predišlo kondenzácii.

5. Používanie výrobku

5.1 Indikačný panel

Indikačné panely sa môžu líšiť v závislosti od modelu vášho výrobku. Pri používaní chladničky vám budú pomáhať zvukové a vizuálne funkcie indikačného panela.





*Voliteľné: Údaje uvedené v tejto používateľskej príručke sú určené ako koncepty a nemusia byť v dokonalom súlade s Vašim výrobkom. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, vzťahujú sa tieto informácie na ostatné modely.

1. Indikátor funkcie rýchleho chladenia
Po zapnutí funkcie rýchleho chladenia sa rozsvieti indikátor rýchleho chladenia.

2. Indikátor teploty priečinka chladničky
Zobrazuje sa tu priemerná teplota v priečinku chladničky, môže byť nastavená na teploty 8,7,6,5,4,3,2,1.

3. Indikátor teploty vo Fahrenheitoch
Toto je indikátor teploty vo Fahrenheitoch. Keď je aktivovaný indikátor Fahrenheitov, nastavené hodnoty teploty sa zobrazujú vo Fahrenheitoch a príslušná ikona sa zapne.

4. Tlačidlo zamknutia
Stlačte tlačidlo uzamknutia tlačidiel súčasne na 3 sekundy. Symbol Zámok sa rozsvieti a režim zámku klávesov sa aktivuje. Pri aktívnom režime uzamknutia tlačidiel nebudú fungovať tlačidlá. Znova stlačte tlačidlo uzamknutia tlačidiel súčasne na 3 sekundy. Tlačidlá nebudú v režime uzamknutia tlačidiel funkčné.
Ak chcete predísť zmene nastavenia teploty chladničky, stlačte tlačidlo zámku.

5. Varovanie Výpadok napájania / Vysoká teplota / Chyba
Táto kontrolka sa rozsvieti počas výpadku napájania, pri zlyhaní pri vysokých teplotách a upozornenie na chybu. Počas dlhodobých výpadkov napájania sa najvyššia teplota, ktoré mraznička dosiahne, začne blikať na digitálnom displeji. Po kontrole potravín v mrazničke stlačte tlačidlo vypnutia alarmu a upozornenia vymažte.
Ak zistíte, že je táto kontrolka začne svietiť, pozrite si časť „Odporúčané postupy pri riešení problémov".

6. Ikona vynulovania filtra
Ikona sa zapne keď sa indikátor musí resetovať.

7. Ikona zmeny teploty skrinky
Označuje skrinku, ktorej teplota sa musí zmeniť. Keď začne blikať ikona zmeny teploty skrinky, znamená to, že príslušná skrinka bola zvolená.

8. Ikonka mrazenia s funkciou joker
Prejdite na ikonu mrazenia s funkciou joker použitím tlačidla FN, začne blikať. Keď stlačíte OK, zapne sa ikona mraziacej skrinky a funguje ako mraznička.

9. Indikátor teploty priečinka mrazničky
Zobrazuje sa tu priemerná teplota v priečinku chladničky, môže byť nastavená na teploty -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24.

10. Indikátor funkcie rýchleho mrazenia
Po zapnutí funkcie rýchleho mrazenia sa rozsvieti indikátor rýchleho mrazenia.

11. Indikátor teploty vo Fahrenheitoch
Toto je indikátor teploty vo Fahrenheitoch. Keď je aktivovaný indikátor Fahrenheitov, nastavené hodnoty teploty sa zobrazujú vo Fahrenheitoch a príslušná ikona sa zapne.

12. Tlačidlo funkcie rýchleho mrazenia
Stlačte toto tlačidlo pre aktiváciu alebo deaktiváciu funkcie rýchleho mrazenia. Keď túto funkciu aktivujete, mraznička sa vychladí na teplotu nižšiu ako je nastavená hodnota.

	Funkciu rýchleho mrazenia použite kedykoľvek chcete rýchlo schladiť potraviny vložené do mrazničky. Ak chcete zmraziť veľké množstvo čerstvých potravín, odporúčame aktivovať túto funkciu, než vložíte potraviny do produktu.

	Ak funkciu rýchleho mrazenia nezrušíte, vypne sa sama automaticky najneskôr po 4 hodinách alebo akonáhle priestor chladničky dosiahne požadovanú teplotu.
	Táto funkcia sa opätovne nevyvolá, keď sa obnoví napájanie po výpadku elektriny.

13. Resetovanie filtra
Tento filter sa resetuje keď na 3 sekundy stlačíte tlačidlo rýchleho mrazenia. Ikona vynulovania filtra zhasne.

14. Tlačidlo FN
Použitím tohto tlačidla môžete prepínať medzi funkciami, ktoré chcete zvoliť. Po stlačení tohto tlačidla začne blikať ikona, ktorá sa má aktivovať alebo deaktivovať a kontrolka tejto ikony. Tlačidlo FN sa deaktivuje ak nie je stlačené na 20 sekúnd. Toto tlačidlo musíte opätovne stlačiť, ak chcete znovu zmeniť funkcie.

15. Indikátor Celzia
Toto je indikátor teploty v stupňoch Celzia. Keď je aktivovaný indikátor Celzia, nastavené hodnoty teploty sa zobrazujú v stupňoch Celzia a príslušná ikona sa zapne.

16. Tlačidlo OK
Po navigácii vo funkciách pomocou tlačidla FN, ak sa funkcia zruší tlačidlom OK, bliká príslušná ikona a jej kontrolka. Keď sa funkcia aktivuje, ikona je naďalej zapnutá. Kontrolka bude naďalej blikať na zobrazenie toho, že je ikona zapnutá.
17. Ikona zmeny teploty skrinky
Označuje skrinku, ktorej teplota sa musí zmeniť. Keď začne blikať ikona zmeny teploty skrinky, znamená to, že príslušná skrinka bola zvolená.

18. Ikona zmeny teploty skrinky
Označuje skrinku, ktorej teplota sa musí zmeniť. Keď začne blikať ikona zmeny teploty skrinky, znamená to, že príslušná skrinka bola zvolená.

19. Tlačidlo nastavenia zvýšenia
Zvoľte si príslušnú skrinku s tlačidlom zvoliť; ikona skrinky predstavujúca príslušnú skrinku začne blikať. Ak počas tohto procesu stlačíte tlačidlo nastavenia zvýšenia, nastavená hodnota sa zvýši. Ak tlačidlo budete stláčať v cykle, vráti sa na východiskovú hodnotu.

20. Ikona zmeny teploty skrinky
Označuje skrinku, ktorej teplota sa musí zmeniť. Keď začne blikať ikona zmeny teploty skrinky, znamená to, že príslušná skrinka bola zvolená.

21. Nastavenia indikátora teploty v Celziách a indikátora teploty vo Fahrenheitoch
Pohybujte nad týmto tlačidlo použitím tlačidla FN a zvoľte Fahrenheit a Celzius stlačením tlačidla OK. Potom ako je zvolený príslušný typ teploty, indikátor Fahrenheit a Celzius sa zapne.

22. Ikona vypnutie zariadenia na ľad

Stačte tlačidlo FN (pokým nedosiahne ikonu ľadu a nižší riadok) na vypnutie zariadenia na prípravu ľadu. Ikona vypnutie zariadenia na ľad a indikátor funkcie zariadenia na prípravu ľadu začnú blikať keď prejdete cez ne; vďaka tomu budete vedieť, či je zariadenie na prípravu ľadu vypnuté alebo zapnuté. Pri stlačení tlačidla OK bude ikona zariadenia na prípravu ľadu nepretržite svietiť a indikátor bude počas tohto procesu naďalej blikať. Ak nechcete stlačiť žiadne tlačidlo po 20 sekundách, ikona a indikátor ostanú zapnuté. Vďaka tomu bude zariadenie vypnuté. Na opätovné zapnutie zariadenia prejdite cez ikonu a indikátor; takto začne blikať ikona zariadenie na ľad VYP a aj indikátor. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo do 20 sekúnd, ikona a indikátor sa vypnú a tým pádom sa zariadenie na prípravu ľadu znovu zapne.

	Naznačuje, či je výrobník ľadu aktivovaný alebo deaktivovaný.

	Ak je zvolená táto funkcia, tok vody z nádrže na vodu sa zastaví. Avšak z výrobníka ľadu môžete vybrať už vyrobený ľad.

23. Ikona funkcie Eco fuzzy

Stačte tlačidlo FN (pokým nedosiahne ikonu písmena e, a nižší riadok) na zapnutie funkcie eco fuzzy. Keď prejdete na ikonu eco fuzzy, a indikátor eco fuzzy, obe začnú blikať. Vďaka tomu môžete vedieť, či je funkcia eco fuzzy aktivovaná alebo deaktivovaná. Pri stlačení tlačidla OK bude ikona funkcie eco fuzzy nepretržite svietiť a indikátor bude počas tohto procesu naďalej blikať. Ak nechcete stlačiť žiadne tlačidlo po 20 sekundách, ikona a indikátor ostanú zapnuté. Tým pádom bude funkcia Eco fuzzy aktivovaná. Ak chcete zrušiť funkciu eco fuzzy, opäť prejdite na ikonu a indikátor a stlačte tlačidlo OK. Tým pádom ikona funkcie eco fuzzy, a indikátor eco fuzzy začnú blikať. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo do 20 sekúnd, ikona a indikátor sa vypnú a funkcia eco fuzzy zrušená.

24. Ikona funkcie dovolenky

Stačte tlačidlo FN (pokým nedosiahne ikonu dáždnika, a nižší riadok) na zapnutie funkcie dovolenky. Keď prejdete na ikonu funkcie dovolenky, a indikátor funkcie dovolenky, obe začnú blikať. Vďaka tomu môžete vedieť, či je funkcia dovolenky aktivovaná alebo deaktivovaná. Pri stlačení tlačidla OK bude ikona funkcie dovolenky nepretržite svietiť a tým pádom je funkcia dovolenky aktivovaná. Indikátor bude počas tohto procesu naďalej blikať. Ak chcete funkciu dovolenky zrušiť, znova stlačte tlačidlo OK. Tým pádom ikona funkcie dovolenky a indikátor začnú blikať a funkcia dovolenky bude zrušená.

25. Ikona Joker fridge

Ak zvolíte ikonu joker fridge pomocou tlačidla FN a stlačíte tlačidlo OK, skrinka joker sa prepne na chladiacu skrinku a bude fungovať ako chladič.

26. Indikátor Celzia

Toto je indikátor teploty v stupňoch Celzia. Keď je aktivovaný indikátor

Celzia, nastavené hodnoty teploty sa zobrazujú v stupňoch Celzia a príslušná ikona sa zapne.

27. Funkcia nastavenia zníženia
Zvoľte si príslušnú skrinku s tlačidlom zvoliť; ikona skrinky predstavujúca príslušnú skrinku začne blikať. Ak počas tohto procesu stlačíte tlačidlo nastavenia zníženia, nastavená hodnota sa zníži. Ak tlačidlo budete stláčať v cykle, vráti sa na východiskovú hodnotu.

28. Ikona zmeny teploty skrinky
Označuje skrinku, ktorej teplota sa musí zmeniť. Keď začne blikať ikona zmeny teploty skrinky, znamená to, že príslušná skrinka bola zvolená.

29. Ikona zmeny teploty skrinky
Označuje skrinku, ktorej teplota sa musí zmeniť. Keď začne blikať ikona zmeny teploty skrinky, znamená to, že príslušná skrinka bola zvolená.

30. Tlačidlo zamknutia
Stlačte tlačidlo uzamknutia tlačidiel súčasne na 3 sekundy. Symbol uzamknutia tlačidiel
sa rozsvieti a režim uzamknutia tlačidiel sa aktivuje. Pri aktívnom režime uzamknutia tlačidiel nebudú fungovať tlačidlá. Znova stlačte tlačidlo uzamknutia tlačidiel súčasne na 3 sekundy. Tlačidlá nebudú v režime uzamknutia tlačidiel funkčné.
Ak chcete predísť zmene nastavenia teploty chladničky, stlačte tlačidlo
uzamknutia tlačidiel.

31. Tlačidlo výberu
Použite toto tlačidlo pre zvolenie skrinky, ktorej teplotu chcete zmeniť. Týmto tlačidlom prepínajte medzi skrinkami. Zvolená skrinka je zobrazená ikonami skriniek (7,17,18,20,28,29). Nezáleží od toho, ktorá ikona skrinky bliká, zvolená je tá skrinka, ktorej teplotu chcete zmeniť. Následne môžete nastaviť hodnotu stlačením tlačidla pre zníženie nastavenej hodnoty skrinky (27) a tlačidla pre zvýšenie nastavenej hodnoty skrinky (19). Ak nestlačíte tlačidlo výberu do 20 sekúnd, ikony skriniek zhasnú. Musíte stlačiť toto tlačidlo pre opätovné zvolenie skrinky.

32. Výstraha vypnutia alarmu
V prípade upozornenie na výpadok napájania, vysokú teplotu, po kontrole potravín v mrazničke stlačte tlačidlo vypnutia alarmu a varovania vymažte.

33. Tlačidlo funkcie rýchleho chladenia
Tlačidlo má dve funkcie. Krátko ho stlačte, ak chcete funkciu rýchleho chladenia aktivovať alebo deaktivovať. Indikátor rýchleho chladenia sa vypne a výrobok sa prepne späť na svoje normálne nastavenie.



Funkciu rýchleho chladenia použite kedykoľvek chcete rýchlo schladiť potraviny vložené do chladničky. Ak chcete schladiť veľké množstvo čerstvých potravín, odporúčame aktivovať túto funkciu, než vložíte potraviny do produktu.

Ak funkciu rýchleho chladenia nezrušíte, vypne sa sama automaticky najneskôr po 8 hodinách alebo akonáhle priestor chladničky dosiahne požadovanú teplotu.

Ak tlačidlo rýchleho chladenia stlačíte opakovane v krátkych intervaloch, aktivuje sa ochrana elektronického obvodu a kompresor sa nespustí okamžite.

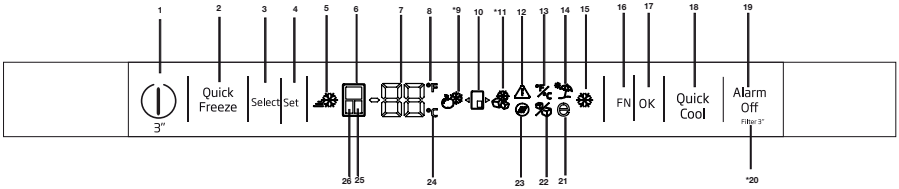
Táto funkcia sa opätovne nevyvolá, keď sa obnoví napájanie po výpadku elektriny.

34. 1 Indikátor teploty Joker
Zobrazia sa nastavené hodnoty teploty skrinky Joker.

34. 2 Indikátor teploty priečinka na víno
Zobrazia sa nastavené hodnoty teploty priečinka na víno.

5.2 Indikačný panel

Indikačné panely sa môžu líšiť v závislosti od modelu vášho výrobku.
Pri používaní chladničky vám budú pomáhať zvukové a vizuálne funkcie indikačného panela.



1 - Funkcia Zap./Vyp
Stlačením tlačidla Zap./Vyp. na 3 sekundy vypnete alebo zapnete chladničku.

2. Tlačidlo funkcie rýchleho mrazenia
Stlačte toto tlačidlo pre aktiváciu alebo deaktiváciu funkcie rýchleho mrazenia. Keď túto funkciu aktivujete, mraznička sa vychladí na teplotu nižšiu ako je nastavená hodnota.

	Funkciu rýchleho mrazenia použite, keď chcete rýchlo zmraziť potraviny vložené do priestoru mrazničky. Ak chcete zmraziť veľké množstvo čerstvých potravín, aktivujte túto funkciu ešte pred ich vložením.

	Ak funkciu rýchleho mrazenia nezrušíte, vypne sa sama automaticky najneskôr po 4 hodinách alebo hneď ako priestor chladničky dosiahne požadovanú teplotu.
	Táto funkcia sa opätovne nevyvolá, keď sa obnoví prívod elektriny po jej výpadku.

3. Tlačidlo výber
Použite toto tlačidlo pre zvolenie skrinky, ktorej teplotu chcete zmeniť. Týmto tlačidlom prepínajte medzi skrinkami. Zvolená skrinka je zobrazená ikonami skriniek (6, 25, 24). Ktorákoľvek ikona skrinky je svieti, zvolená je tá skrinka, ktorej teplotu chcete zmeniť. Potom môžete zmeniť nastavenú hodnotu stlačením tlačidla Nastavenie teploty (4) na hodnotu nastavenú v skrini

4. Nastavenie teploty / Zníženie teploty
Po stlačení sa zníži teplota vybraného priečinka.

	*Voliteľné: Údaje uvedené v tejto používateľskej príručke sú určené ako koncepty a nemusia byť v dokonalom súlade s Vašim výrobkom. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, vzťahujú sa tieto informácie na ostatné modely.

5 - Kontrolka Rýchle mrazenie
Táto ikona svieti, keď je aktívna funkcia Rýchle mrazenie.

6. Indikátor priestoru chladničky
Keď je tento indikátor aktívny, teplota priestoru chladničky sa zobrazí na Indikátore hodnoty teploty. Teplotu v priečinku chladničky môžete nastaviť na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 alebo 1°C / 46, 45, 44, 43, 42, 41, 40, 39, 38, 37, 36, 35, 34 alebo 33°F stlačením tlačidla Nastavenie teploty (4).

7. Indikátor hodnoty teploty
Zobrazuje sa na ňom hodnota chladenia zvoleného priečinka.

8. Indikátor teploty vo Fahrenheitoch
Toto je indikátor teploty vo Fahrenheitoch. Keď je aktivovaný indikátor Fahrenheitov, nastavené hodnoty teploty sa zobrazujú vo Fahrenheitoch a príslušná ikona sa zapne.

9. Ikona mrazničky Joker
Ak zvolíte ikonu mrazničky Joker pomocou tlačidla FN (16) a stlačíte tlačidlo OK (17), skrinka joker sa prepne na chladiacu skrinku a bude fungovať ako chladič.

10. Ikona skrinky Joker
Zobrazuje ikonu skrinky Joker.

11. Ikonka mrazenia s funkciou joker
Ak zvolíte ikonu chladničky joker pomocou tlačidla FN (16) a stlačíte tlačidlo OK (17), skrinka joker sa prepne na skrinku mrazničky a bude fungovať ako mraznička.

12. Varovanie Výpadok napájania / Vysoká teplota / Chyba
Táto kontrolka sa rozsvieti počas výpadku napájania, pri zlyhaní pri vysokých teplotách a upozornenie na chybu. Počas dlhodobých výpadkov napájania začne na digitálnom displeji blikať najvyššia teplota, ktorú mraziaci priestor dosiahne. Po kontrole potravín v mrazničke stlačte tlačidlo vypnutia alarmu (19) a upozornenia vymažte.

13. Nastavenia indikátora teploty v stupňoch Celzia a indikátora teploty vo Fahrenheitoch
Pohybujte nad týmto tlačidlo použitím tlačidla FN a zvoľte Fahrenheit a Celzius stlačením tlačidla OK. Potom ako je zvolený príslušný typ teploty, indikátor Fahrenheit a Celzius sa zapne.

14. Ikona funkcie dovolenky
Stačte tlačidlo FN (pokým nedosiahne ikonu dáždnika) na zapnutie funkcie dovolenky. Ak prejdete na ikonu funkcie dovolenky, začne blikať. Vďaka tomu môžete vedieť, či je funkcia dovolenky aktivovaná alebo deaktivovaná. Pri stlačení tlačidla OK bude kontrolka funkcie dovolenky nepretržite svietiť a tým pádom je funkcia dovolenky aktivovaná. Ak chcete funkciu dovolenky zrušiť, znova stlačte tlačidlo OK. Tým pádom kontrolka funkcie dovolenky začne blikať a funkcia dovolenky bude zrušená.

15. Indikátor funkcie rýchleho chladenia
Po zapnutí funkcie rýchleho chladenia sa rozsvieti indikátor rýchleho chladenia.

16. Tlačidlo FN
Použitím tohto tlačidla môžete prepínať medzi funkciami, ktoré chcete zvoliť. Po stlačení tohto tlačidla začne blikať ikona, ktorá sa má aktivovať alebo deaktivovať a kontrolka tejto ikony. Tlačidlo FN sa

deaktivuje ak nie je stlačené na 20 sekúnd. Toto tlačidlo musíte opätovne stlačiť, ak chcete znovu zmeniť funkcie.

17. Tlačidlo OK
Po navigácii vo funkciách pomocou tlačidla FN, ak sa funkcia zruší tlačidlom OK, bliká príslušná kontrolka. Keď sa funkcia aktivuje, ikona je naďalej zapnutá. Kontrolka bude naďalej blikať na zobrazenie toho, že je ikona zapnutá.

18. Tlačidlo funkcie rýchleho chladenia
Tlačidlo má dve funkcie. Krátko ho stlačte, ak chcete funkciu rýchleho chladenia aktivovať alebo deaktivovať. Indikátor rýchleho chladenia sa vypne a výrobok sa prepne späť na svoje normálne nastavenie.

19. Výstraha vypnutia alarmu
V prípade upozornenie na výpadok napájania, vysokú teplotu, po kontrole potravín v mrazničke stlačte tlačidlo vypnutia alarmu na vymazanie ikony varovania o vysokej teplote (12).

20. Resetovanie filtra
Tento filter sa resetuje, keď na 3 sekundy stlačíte tlačidlo vypnutia alarmu (19). Ikona vynulovania filtra zhasne.

21. Ikona funkcie Eco fuzzy
Stačte tlačidlo FN (pokým nedosiahne ikonu písmena e) na zapnutie funkcie Eco fuzzy. Ak prejdete na ikonu funkcie Eco fuzzy, začne blikať. Vďaka tomu môžete vedieť, či je funkcia Eco fuzzy aktivovaná alebo deaktivovaná. Pri stlačení tlačidla OK bude ikona funkcie Eco fuzzy počas tohto procesu nepretržite svietiť. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, po 20 sekundách ikona ostane zapnutá. Tým pádom bude funkcia Eco fuzzy aktivovaná. Ak chcete zrušiť funkciu Eco fuzzy, opäť prejdite na ikonu a stlačte tlačidlo OK. Tým pádom ikona funkcie Eco fuzzy začne blikať. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo do 20 sekúnd, ikona sa vypne a funkcia Eco fuzzy sa zruší.

22. Ikona vypnutie zariadenia na ľad
Stačte tlačidlo FN (pokým nedosiahne ikonu ľadu) na vypnutie zariadenia na prípravu ľadu. Ikona vypnutie zariadenia na ľad začne blikať, keď prejdete cez ne, tým pádom budete vedieť, či je zariadenie na prípravu ľadu vypnuté alebo zapnuté. Pri stlačení tlačidla OK bude ikona zariadenia na ľad počas tohto procesu nepretržite svietiť. Ak nechcete stlačiť žiadne tlačidlo po 20 sekundách, ikona a indikátor ostanú zapnuté. Vďaka tomu bude zariadenie vypnuté. Zariadenie na ľad opäť zapnete tak, že prejdete na ikonu. Ikona vypnutie zariadenia na ľad začne blikať. Ak stlačíte tlačidlo OK, ikona sa vypne, a tým sa zariadenie na ľad opäť zapne.

	Naznačuje, či je výrobník ľadu aktivovaný alebo deaktivovaný.

	Ak je zvolená táto funkcia, tok vody z nádrže na vodu sa zastaví. Avšak z výrobníka ľadu môžete vybrať už vyrobený ľad.

23. Ikona vynulovania filtra
Ikona sa zapne, keď je potrebné resetovať filter.

24. Indikátor Celzia
Toto je indikátor teploty v stupňoch Celzia. Keď je aktivovaný indikátor Celzia, nastavené hodnoty teploty sa zobrazujú v stupňoch Celzia a príslušná ikona sa zapne.

25. Indikátor priečinka Joker
Keď je tento indikátor aktívny, teplota priečinka Joker sa zobrazí na indikátore hodnoty teploty. Nastavené hodnoty priečinka Joker sa menia stlačením tlačidla Nastavenie teploty (4).

26 Indikátor priestoru mrazničky
Keď je tento indikátor aktívny, teplota priestoru mrazničky sa zobrazí na Indikátore hodnoty teploty. Teplotu v priečinku mrazničky môžete nastaviť na -18, -19, -20, -21, -22, -23 a -24 °C /0, -2, -4, -6, -8, -10 a -12°F stlačením tlačidla Nastavenie teploty (4).

5.3 Zmrazovanie čerstvých potravín

- Ak chcete zachovať kvalitu potravín, potraviny umiestnené v mrazničke musia byť zmrazené tak rýchlo, ako je to možné, z toho dôvodu použite funkciu rýchleho zmrazenia.
- Zmrazenie potravín v čerstvom stave predĺži dobu ich skladovania v mrazničke.
- Zabaľte potraviny do vzduchotesných balení a tesne ich uzatvorte.
- Uistite sa, že potraviny sú pred vložením do mrazničky zabalené. Miesto tradičného obalového papiera použite krabice do mrazničky, staniol a papier odolný proti vlhkosti, igelitové vrecká alebo podobné obalové materiály.
- Pred zmrazením označte každé balenie potravín napísaním dátumu na ich obal. To vám umožní určiť čerstvosť každého balenia pri každom otvorení mrazničky. Udržujte skoršie položky potravín v prednej časti, aby ste zabezpečili, že budú použité ako prvé.
- Zmrazené potraviny musia byť použité ihneď po rozmrazení a nemali by byť znovu zmrazené.
- Nezmrazujte veľké množstvo potravín naraz.

Nastavenie Mraziacej časti	Nastavenie Chladiacej časti	Opis
-18°C	4°C	Toto je predvolené, odporúčané nastavenie.
-20, -22 alebo -24 ° C	4°C	Tieto nastavenia sa odporúčajú pre teploty nad 30°C.
Rýchle mrazenie	4°C	Použite ich pre zmrazenie potravín v krátkej dobe, bude spotrebič sa pri ukončení procesu opätovne nastaví na predchádzajúce nastavenia.
-18°C alebo nižšie	2°C	Použite toto nastavenie, ak si myslíte, že chladiaci priestor nie je dostatočne studený vzhľadom na teplotu prostredia alebo časté otváranie dverí.

5.4 Odporúčania pre skladovanie zmrazených potravín

Chladiaci priestor musí byť nastavený na menej ako -18°C.

1. Umiestnite potraviny do mrazničky čo najrýchlejšie, aby nedošlo k ich rozmrazeniu.
2. Pred zmrazením skontrolujte položku "Dátum spotreby" na obale aby ste sa uistili, že ešte nevypršal.
3. Uistite sa, že balenie potravín nie je poškodené.

5.5 Podrobnosti o mrazničke

Podľa noriem IEC 62552, mraznička musí mať schopnosť zmraziť 4,5 kg potravín na teplotu -18°C alebo nižšie do 24 hodín na každých 100 litrov objemu mraziaceho priestoru. Potraviny môžu byť zachované po dlhšiu dobu iba pri teplote do teploty -18°C. Potraviny môžete udržiavať čerstvé po dobu niekoľkých mesiacov (v mrazničke na alebo pod teplotou -18°C).

Potraviny ktoré majú byť zmrazené nesmú prísť do kontaktu s už zmrazenými potravinami vo vnútri mrazničky z dôvodu zabránenia ich čiastočnému rozmrazeniu.

Zeleninu uvarte a vodu odfiltrujte pre predĺženie doby zmrazeného skladovania. Po filtrácii dajte jedlo do vzduchotesných balení a umiestnite ho v mrazničke. Banány, paradajky, hlávkový šalát, zeler, varené vajcia, zemiaky a podobné potraviny nezmrazujte. Zmrazenie týchto potravín jednoducho zníži nutričné hodnoty a kvalitu týchto potravín, ako aj spôsobí ich prípadné znehodnotenie, ktoré je zdraviu škodlivé.

5.6 Umiestnenie jedla

Police v mraziacej časti	Rôzny mrazený tovar ako sú mäso, ryby, zmrzlina, zelenina a pod.

Police v chladiacej časti	Potraviny v hrnci, taniere a krabice s viečkami, vajcia (v krabiciach s viečkom)
Police v dverách chladiacej časti	Malé a balené potraviny alebo nápoje
Zásobník na zeleninu	Ovocie a zelenina
Časť pre čerstvé potraviny	Lahôdky (potraviny pre raňajky, mäsové výrobky, ktoré majú byť konzumované v krátkej dobe)

5.7 Upozornenie na otvorené dvere

(voliteľné)
Ak dvere výrobku zostanú otvorené po dobu 1 minúty, zaznie akustické upozornenie. Akustický upozornenie stíchne, keď sú dvere zatvorené alebo po stlačení ľubovoľného tlačidla na displeji (ak je k dispozícii).

5.8Vnútorné osvetlenie

Vo vnútornom osvetlení sa používa LED lampa. V prípade akýchkoľvek problémov s touto lampou sa obráťte na autorizovaný servis. Lampa(y) použité v tomto prístroji nie sú vhodné pre osvetlenie miestnosti domácnosti. Zamýšľaný účel tohto svietidla je pomôcť užívateľovi umiestniť potraviny do chladničky/mrazničky bezpečne a pohodlne.

5.9. Priečinok ochladzovača

Priečinky ochladzovača vám umožňujú pripraviť potravinu na mrazenie. Tieto priečinky môžete použiť aj na uskladnenie potravín pri teplote o niekoľko stupňov nižšej ako je teplota chladničky. Vnútornú kapacitu chladničky môžete zvýšiť vybratím ktoréhokoľvek priečinka ochladzovača:

1. Priečinok ťahajte k sebe, kým sa nezastaví.
2. Priečinok zdvihnite o približne 1 cm nahor a potiahnutím smerom k sebe ho zložte zo sedla.

5.10 Priečinok Crisper (na zeleninu a ovocie)

Priečinok na zeleninu a ovocie vašej chladničky je špeciálne navrhnutý tak, aby vašu zeleninu uchoval čerstvú bez straty jej vlhkosti. Na tento účel sa vo všeobecnosti zintenzívňuje cirkulácia chladného vzduchu v priestore priečinka na ovocie a zeleninu. Vyberte police na dverách, ktoré sú opreté o priečinok Crisper skôr, ako vyberiete priečinok Crisper.

5.11 Priečinok Crisper s kontrolou vlhkosti

(FreSHelf)

(Táto funkcia je voliteľná)
Úrovne vlhkosti zeleniny a ovocia sa udržujú pod kontrolou s funkciou priečinka Crisper (na zeleninu a

ovocie) s kontrolou vlhkosti. Takto sa zaistí udržanie dlhšej čerstvosti potravín.

Odporúčame, aby ste uložili listovú zeleninu, napríklad šalát, špenát a zeleninu, ktoré sú citlivé na stratu vlhkosti, čo najviac horizontálne, keď ich budete ukladať do priečinka Crisper; nie však vo vertikálnej polohe na koreňoch.

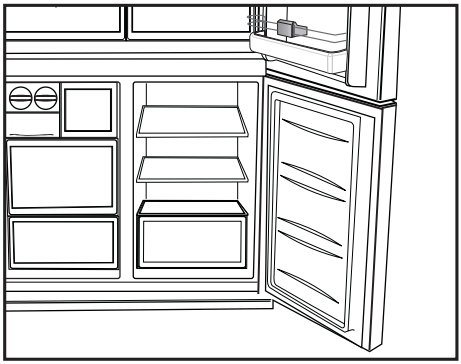
Pri výmene zeleniny by ste mali zvážiť špecifické hmotnosti zeleniny. Ťažká a tvrdá zelenina sa musí umiestniť do spodnej časti priečinka na zeleninu a ovocie a ľahká a mäkká zelenina sa musí umiestniť nahor.

Zeleninu nikdy nenechávajte v priečinku Crisper zeleninu v plastových vrecúškach. Ak ju necháte v plastových vrecúškach, bude to mať za následok ich skoré skazenie. Ak chcete, aby sa jednotlivé druhy zeleniny nedostávali z hygienických dôvodov do kontaktu, použite perforované papier alebo podobný materiál namiesto plastových vreciek.

Nedávajte hrušky, marhule, broskyne a ovocie vytvárajúce veľké množstvo etylénového plynu, do rovnakého priečinka Crisper spolu s inými druhmi zeleniny a ovocia. Etylénový plyn sa vyparuje z tohto ovocia a môže spôsobiť rýchlejšie dozretie iného ovocia a jeho skazenie za kratší čas.

5.12 Držiak na vajíčka

Držiak na vajíčka môžete namontovať na želané dvere alebo policu telesa.
Držiak na vajíčka nikdy nedávajte do priečinka mrazničky.



5.13 Pohyblivá stredná časť

Účelom pohyblivej strednej časti je zabrániť uniknutiu studeného vzduchu zvnútra vašej chladničky von.

1- Tesnenie vzniká vtedy, keď tesnenia na dverách tlačia na povrch pohyblivej strednej časti, kým sú dvierka priestoru chladničky zatvorené.

2. Ďalší dôvod, prečo je vaša chladnička vybavená pohyblivou strednou časťou je, že zvyšuje čistý objem priečinka chladničky. Štandardné stredné časti zaberajú v chladničke nevyužiteľný priestor.

3 - Pohyblivá stredná časť je zatvorená vtedy, keď sú ľavé dvierka priestoru chladničky otvorené.

4 - Nesmiete ich otvárať ručne. Pohybujú sa navádzaním plastovou časťou na telese, kým sú dvierka zatvorené.

5.14 Úložný priečinok ovládania chladenia

Úložný priečinok ovládania chladenia vašej chladničky môžete použiť v akomkoľvek požadovanom režime tak, že ho prispôsobíte teplotám chladničky (2/4/6/8 °C) alebo mrazničky (-18/-20/-22/-24). Priečinok môžete udržiavať na želanej

teplote pomocou tlačidla nastavenia teploty úložného priečinka ovládania chladenia. Teplota úložného priečinka ovládania chladenia sa dá okrem teplôt priečinka chladničky nastaviť na 0 a 10 stupňov a okrem teplôt priečinka mrazničky na -6 stupňov. 0 stupňov sa používa na dlhšie uskladnenie delikátnych výrobkov a -6 stupňov sa používa na uchovanie mäsa v ľahko krájateľnom stave až 2 týždne.

Funkciu prepnutia na priečinok chladničky alebo mrazničky zabezpečuje chladiaci prvok, ktorý sa nachádza v uzatvorenej časti (priečinok kompresora) za chladničkou. Počas prevádzky tohto prvku môžete počuť zvuky, ktoré sú podobné zvukom sekundovky, ktoré vydávajú analógové hodiny. Je to normálne a nie je to spôsobené poruchou.

5.15Modré svetlo

(Pri niektorých modeloch)
Priečinok Crisper (na zeleninu a ovocie) je osvetlený modrým svetlom. Potraviny uložené v priehradke Crisper, budú vďaka účinku vlnovej dĺžky modrého svetla pokračovať vo fotosyntéze a tak si uchovajú svoju čerstvosť a zvýšia obsah vitamínov.

5.16 Protizápachový filter

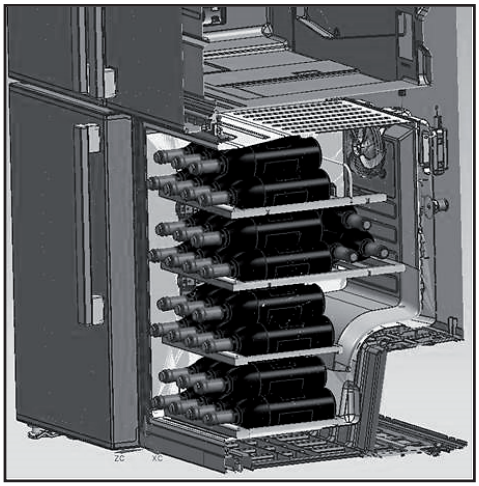
Protizápachový filter vo vzduchovom potrubí priečinka chladničky zabraňuje tvorbe nepríjemných pachov v chladničke.

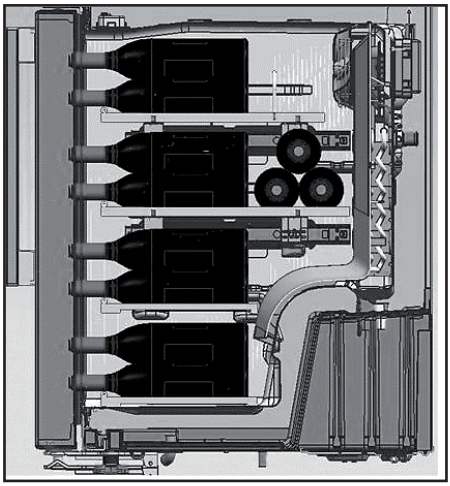
5.17 Oddelenie na víno

(Táto funkcia je voliteľná)

1 – Naplňte oddelenie na víno

Oddelenie na víno je skonštruované tak, aby poňalo 28 fliaš vpredu + 3 flaše dostupné použitím teleskopického držiaka. Tieto maximálne deklarované množstvá sú uvedené len na informačné účely a zodpovedajú testom vykonaným so štandardnou fľašou "Bordelaise 75cl".





2- Odporúčané optimálne teploty podávania

Naša rada: Ak zmiešate rozličné druhy vín, zvoľte si nastavenie 12 ° Celzia, rovnako ako v skutočnej pivnici. Pri bielych vínach, ktoré sa majú podávať pri teplote od 6 do 10 °, umiestnite fľaše do chladničky 1/2 hodiny pred podávaním vína a chladnička uchová fľaše vína na požadovanej teplote. Červené vína sa pri podávaní pomaly zohrievajú na izbovú teplotu.

16 -17 °C	Jmené Bordeaux vína - červené
15 -16°C	Jemné Burgundské vína - červené
14 -16 °C	Grand crus (vynikajúce ročníky) suchých bielych vín
11 -12 °C	Jemné, ovocné a mladé červené vína
10 -12 °C	Provensálske ružové vína, francúzske vína
10 -12 °C	Suché biele vína a červené vidiecke vína
8 – 10 °C	Biele vidiecke vína
7 – 8 °C	Šampanské
6-°C	Sladké biele vína

3- Tipy pre otváranie fľaše vína predtým než víno ochutnáte:

Biele vína	Približne 10 minút pred podávaním
Mladé červené vína	Približne 10 minút pred podávaním
Husté a vyzreté červené vína	Približne 30 až 60 minút pred podávaním

4- Ako dlho sa môžu skladovať otvorené fľaše?
Nedopité fľaše vína sa musia riadne uzatvoriť zátkou a môžu sa skladovať na studenom a suchom mieste:

	Biele	**vína Červené vína**
fľaša plná na 75 %	3 až 5 dní	4 až 7 dní
fľaša plná na 50 %	2 až 3 dni	3 až 5 dní
Menej than 50%	1 deň	2 dni

5.18Používanie interného dávkovača vody

(Pri niektorých modeloch)

Po pripojení chladničky k zdroju vody alebo výmene vodného filtra prepláchnite systém vody. Použite pevnú nádobu na stlačenie a pridržanie páky dávkovača vody na 5 sekúnd a potom jo pustite na 5 sekúnd. Opakujte postup kým nezačne tiecť voda. Hneď ako začne tiecť voda, pokračujte naďalej pri stláčaní a púšťaní lopatky dávkovača (5 sekúnd zap., 5 sekúnd vyp.) kým dostanete 4 galóny. Vydalo sa 15 litrov vody. Týmto sa odstráni vzduch z filtra a systému dávkovača vody a pripraví sa vodný filter na používanie.
V niektorých domácnostiach môže byť potrebné dodatočné preplachovanie. Pri uvoľňovaní vzduchu zo systému môže voda vystrekovať z dávkovača.
Počkajte 24 hodín, pokým sa voda v chladničke ochladí. Každý týždeň dávkujte dostatočné množstvo vody, aby ste vždy mali čerstvú zásobu.



Po 5 minútach nepretržitého dávkovania dávkovač prestane dávkovať vodu, aby sa predišlo zaplaveniu.
Ak chcete vodu naďalej dávkovať, stlačte znovu lopatku dávkovača.

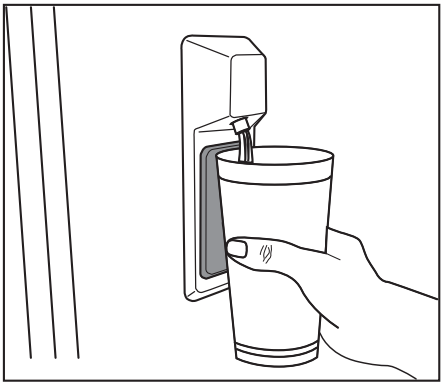
5.19 Dávkovanie vody

Postavte nádobu pod výpust dávkovača zatiaľ čo budete stláčať lopatku dávkovača.
Pustite lopatku dávkovača na zastavenie dávkovania.

Je úplne normálne, že prvých pár pohárov z dávkovača bude teplých.

Ak sa dávkovač nepoužíva po dlhšie časové obdobie, prvých niekoľko pohárov vody vylejte, aby ste zabezpečili úplnú čistotu vody.

Pri prvom uvedení do prevádzky budete musieť na vychladenie vody počkať približne 24 hodín.
Krátko po potiahnutí aktivátora vyberte pohár.



5.20 Pre používanie dávkovača vody

Predtým, než použijete chladničku prvý krát a tak isto po výmene vodného filtra, môžu z dávkovača vody kvapkať kvapky. Aby ste predišli úniku vody z dávkovača, odvzdušnite vzduch zo systému vydaním 5-6 galónov (približne 20 litrov) vody cez dávkovač vody, skôr než začnete chladničku používať, a takisto pri každej výmene vodného filtra. Týmto sa odstráni vzduch uviaznutý v systéme a odstráni sa únik vody z dávkovača. Pokiaľ dôjde k zablokovaniu prietoku vody, bude sa vyžadovať kontrola spájacieho prvku a vyrovnanie vodovodného vedenia v zadnej časti zariadenia.

Pokiaľ z dávkovača vody uniká len niekoľko kvapiek vody po výdaji vody, toto je normálne.

5.21 Výrobník ľadu

(pri niektorých modeloch)

Aby ste získali ľad z výrobníka ľadu, naplňte dávkovač vody v priečinku chladničky vodou až na maximum.

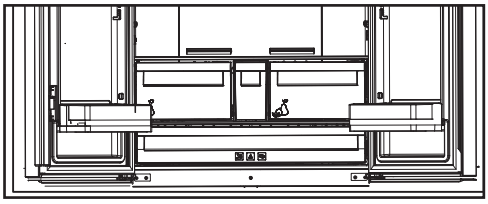
Kocky ľadu v zásuvke na ľad sa môžu pôsobením horúceho a vlhkého vzduchu o seba prilepiť a vytvoriť masu približne za 15 dní. To je normálne. Ak sa Vám nedarí masu oddeliť, vyporázdnite zásuvku na ľad a pripravte ľad znovu.

Odporúča sa vymeniť vodu v v zásobníku vody v prípade, že zostane vo vodnej nádrži dlhšie ako 2-3 týždne.

Zvláštne zvuky vychádzajúce z chladničky v 120-minútových intervaloch su zvuky prípravy ľadu a liatia. To je normálne.

Ak nechcete pripravovať ľad stlačte ikonu „Ice Off" (Vypnutý ľad), aby ste vypli výrobník ľadu a ušetrili energiu, a predĺžili tak životnosť vašej chladničky.

Je úplne normálne, že po odobraní vody spadne z dávkovača vody pár kvapiek.



5.22 Icematic a nádoba na skladovanie ľadu

(pri niektorých modeloch)

Používanie Icematic-u

* Napľnite Icematic vodou a usaďte ho na miesto. ľad bude pripravený približne behom dvoch hodín. Nevyberajte Icematic z jeho miesta, pokiaľ chcete pripraviť ľad.

* Poočte západkami na Icematic-u o 90 stupňov v smere hodinových ručičiek.

Kocky ľadu v bunkách budú padať do nádoby na skladovanie ľadu naspodu.

* Nádobu na skladovanie ľadu môžte vybrať a podávať ľadové kocky.

* Ak si prajete, môžte kocky ľadu ponechať v nádobe na skladovanie.

Nádoba na skladovanie ľadu

Nádoba na skladovanie ľadu je určená pre uchovanie ľadových kociek. Nedávajte dovnútra vodu. Inak sa môže poškodiť.

6. Údržba a čistenie

Čistite produkt pravidelne, čím predĺžite jeho životnosť.



UPOZORNENIE:
Pred čistením chladničku odpojte od napájania.

- Nikdy nepoužívajte ostré a drsné nástroje, mydlo, domáce čistiace prostriedky, čistiace prášky, plyn, benzín, laky a podobné látky na čistenie.
- Pri výrobkoch, ktoré nie sú typu Frost, sa na zadnej stene chladničky tvoria vodné kvapky a námraza až po šírku prsta. Nečistite to; nikdy na to nepoužívajte olej alebo podobné látky.
- Na čistenie vonkajšieho povrchu výrobku používajte iba mierne vlhké tkaniny z mikrovlákien. Špongie a iné typy utierok môžu poškriabať povrch.
- Rozpusťme lyžičku uhličitanu vo vode. Navlhčite kúsok handry vo vode a vyžmýkajte ju. Utrite prístroj s touto látkou a dôkladne osušte.
- Dávajte pozor, aby sa voda nedostala do krytu lampy a iných elektrických častí.
- Vyčistite dvere pomocou vlhkej handričky. Odstrániť všetky položky vo vnútri pre vybratie poličiek z dverí a samotnej chladničky. Zdvihnite dverné police až do ich odpojenia sa. Vyčistite a osušte police, potom ich umiestnite späť na ich miesto zasunutím zhora.
- Nepoužívajte chlórovú vodu alebo čistiace prostriedky na vonkajšom povrchu a pochrómovaných častiach výrobku. Chlór môže na takých kovových povrchoch spôsobiť koróziu.
- Nikdy nepoužívajte ostré a drsné nástroje alebo mydlo, domáce čistiace prostriedky, čistiace prostriedky, benzín, benzén, vosk, atď., v opačnom prípade sa na plastových dieloch objavia škvrny a dôjde k ich deformácii. Na čistenie použite teplú vodu a mäkkú handričku a utrite ich do sucha.

6.1. Prevencia pred zápachom

Výrobok je vyrobený bez akýchkoľvek pachových látok. Avšak, udržiavanie jedla v nesprávnych častiach a nesprávne čistenie vnútorných povrchov môže viesť k zápachu.

Aby k tomu nedošlo, očistite vnútro so sódovou vodou každých 15 dní.

- Uchovávajte potraviny v uzavretých baleniach. Mikroorganizmy sa môžu z neuzavretých potravín rozšíriť a spôsobiť zápach.
- Nenechávajte potraviny so zašlým dátumom spotreby a pokazené potraviny v chladničke.

6.2. Ochrana plastových povrchov

Olej vytečený na plastové povrchy môže poškodiť povrch a musí byť ihneď umytý teplou vodou.

7. Riešenie problémov

Než sa obrátite na servis, pozrite si nasledujúci zoznam. Môže Vám to ušetriť čas aj peniaze. Tento zoznam obsahuje časté sťažnosti, ktoré nie sú spojené s chybným spracovaním alebo poškodením materiálu. Niektoré funkcie uvedené v tomto dokumente sa nemusia vzťahovať na váš produkt.

Chladnička nefunguje.

- Zástrčka nie je úplne nasadená. >>> Zapojte ju úplne do zásuvky.
- Poistka pripojená do zásuvky ktorá napája produkt alebo hlavná poistka je spálená. >>> Skontrolujte poistky.

Kondenzácia na bočnej stene chladiaceho priestoru (MULTI ZÓNA, CHLADIACA , KONTROLNÁ a FLEXI ZÓNA).

- Dvere sa otvárajú príliš často >>> Dbajte na to, aby ste dvere výrobku neotvárali príliš často.
- Prostredie je príliš vlhké. >>> Neinštalujte výrobok vo vlhkom prostredí.
- Potraviny obsahujúce tekutiny sú uchovávané v neuzavretých nádobách. >>> Uchovávajte potraviny, ktoré obsahujú tekutiny v uzavretých nádobách.
- Dvere výrobku boli ponechané otvorené. >>> Nenechávajte dvere chladničky otvorené po dlhšiu dobu.
- Termostat je nastavený na príliš nízku teplotu. >>> Nastavte termostat na vhodnú teplotu.

Kompresor nepracuje.

- V prípade náhleho výpadku prúdu alebo vytiahnutia napájacieho kábla a po jeho opätovnom pripojení tlak plynu v chladiacom systéme výrobku nie je vyvážený, čo spustí tepelný istič kompresora. Produkt sa reštartuje po približne 6 minútach. Keď sa výrobok po uplynutí tejto doby nereštartuje, obráťte sa na servis.
- Je aktívne rozmrazovanie. >>> To je normálne pre chladničku s plne automatickým rozmrazovaním. Odmrazovania sa vykonáva pravidelne.
- Produkt nie je zapojený do elektrickej siete >>> Uistite sa, že napájací kábel je zapojený.
- Nastavenie teploty je nesprávne. >>> Zvoľte zodpovedajúce nastavenie teploty.
- Nie je prúd. >>> Produkt bude naďalej fungovať normálne po obnovení napájania.

Prevádzkový hluk chladničky sa pri používaní zvyšuje.

- Prevádzkové výsledky tohto výrobku sa môžu líšiť v závislosti na zmenách teploty okolitého prostredia. To je normálne a nejedná sa o závadu.

Chladnička beží príliš často alebo príliš dlho.

- Nový výrobok môže byť väčší ako ten predchádzajúci. Väčšia výrobky budú pracovať po dlhšiu dobu.
- Teplota v miestnosti môže byť vysoká. >>> Výrobok bude v miestnosti s vyššou teplotou spustený po dlhšiu dobu.
- Výrobok mohol byť zapojený len nedávno alebo v ňom boli umiestnené nové položky potravín. >>> Výrobok dosiahne nastavenú teplotu dlhšie, keď bol len práve zapojený alebo doň boli umiestnené nové potraviny. To je normálne.
- Do výrobku bolo v poslednej dobe umiestnené veľké množstvo teplého jedla. >>> Nepokladajte horúce jedlo do výrobku.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Teplý vzduch pohybujúce sa vo vnútri spôsobí, že výrobok bude v prevádzke dlhšie. Neotvárajte dvere chladničky príliš často.
- Dvere mrazničky alebo chladničky mohli zostať pootvorené. >>> Skontrolujte, či sú dvere úplne zatvorené.
- Výrobok môže byť nastavený na príliš nízku teplotu. >>> Nastavte teplotu na vyšší stupeň a počkajte, až výrobok dosiahne nastavenú teplotu.
- Podložky dvier chladničky alebo mrazničky môžu byť špinavé, opotrebované, rozbité alebo nesprávne nasadené. >>> Vyčistite alebo vymeňte podložky. Poškodené / roztrhané podložky dverí spôsobia, že výrobok bude bežať dlhšiu dobu pre zachovanie aktuálnej teploty.

Teplota mrazenia je veľmi nízka, ale teplota chladiča je dostačujúca.

- Teplota priestoru mrazničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

Teplota chladenia je veľmi nízka, ale teplota mrazničky je dostačujúca.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v chladničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

Potraviny uchovávané v chladnejších zásuviek priestorov sú zmrazené.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

Teplota v chladničke alebo v mrazničke je príliš vysoká.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi vysoký stupeň. >>> Nastavenie teploty chladiacej časti ovplyvňuje teplotu v mrazničke. Zmeňte teplotu v chladiacej alebo mraziacej časti a počkajte, kým príslušné priehradky dosiahnú nastavenú úroveň teploty.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Neotvárajte dvere chladničky príliš často.
- Dvere môžu byť pootvorené. >>> Úplne zatvorte dvere.
- Produkt mohol byť zapojený len nedávno alebo v ňom boli umiestnené nové položky potravín. >>> To je normálne. Výrobok dosiahne nastavenú teplotu dlhšie, keď bol len práve zapojený alebo doň boli umiestnené nové potraviny.
- Do výrobku bolo v poslednej dobe umiestnené veľké množstvo teplého jedla. >>> Nepokladajte horúce jedlo do výrobku.

Trasie sa alebo vydáva hluk.

- Podlaha nie je vo vodováhe alebo nie je odolná. >>> Ak sa výrobok trasie, keď sa pomaly pohybuje, nastavte stojany na vyrovnanie výrobku. >>> Uistite sa tiež, že podlaha je dostatočne odolná k tomu, aby uniesla produkt.
- Všetky položky umiestnené na výrobku môže spôsobiť hluk. >>> Odstrániť všetky položky umiestnené na výrobku.

Výrobok vytvára hluk tečúcej, striekajúcej kvapaliny a pod.

- Princíp fungovania tohto výrobku je založený na toku kvapalín a plynu. >>> To je normálne a nejedná sa o závadu.

Z výrobku znie zvuk ako vanúci vietor.

- Výrobok pre proces chladenia používa ventilátor. To je normálne a nejedná sa o závadu.

Na vnútorných stenách výrobku sa vytvoril kondenzát.

- Horúce alebo vlhké počasie zvýši námrazu a kondenzáciu. To je normálne a nejedná sa o závadu.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Neotvárajte dvere príliš často, ak zostali otvorené, zatvorte ich.
- Dvere môžu byť pootvorené. >>> Úplne zatvorte dvere.

Vytvára sa kondenzát na vonkajšej strane výrobku alebo medzi dverami.

- Okolité prostredie môže byť vlhké, je to úplne normálne vo vlhkom počasí. >>> Kondenzácia sa rozptýli, keď sa zníži vlhkosť.

Interiér zapácha.

- Produkt nie je pravidelne čistený. >>> Pravidelne čistite vnútro pomocou hubky, teplej vody a sýtenej vody.
- Niektoré balenia a obalové materiály môže spôsobiť zápach. >>> Používajte balenia a obalové materiály bez zápachu.
- Potraviny boli umiestnené v neuzavretých baleniach. >>> Uchovávajte potraviny v uzavretých baleniach. Mikroorganizmy sa môžu z neuzavretých potravín rozšíriť a spôsobiť zápach.
- Z výrobku odstráňte všetky potraviny so zašlým dátumom spotreby a pokazené potraviny.

Dvere sa nezatvárajú.

- Balíčky s potravinami môžu blokovať dvere. >>> Premiestnite predmety blokujúce dvere.
- Produkt nestojí v úplne zvislej polohe na zemi. >>> Nastavte stojany pre uvedenie výrobku do zvislej polohy.
- Podlaha nie je vo vodováhe alebo nie je odolná. >>> Uistite sa, že podlaha je vyvážená a dostatočne odolná k tomu, aby uniesla produkt.

Zásobník na zeleninu sa zasekol.

- Potraviny môžu byť v kontakte s hornou časťou zásobníka. >>> Preusporiadajte potraviny v šuplíku.

Ak je povrch zariadenia horúci.

- Vysoké teploty je možné spozorovať v priestore medzi dverami, na bočných paneloch a na zadnom rošte, počas prevádzky zariadenia. Je to normálny stav, ktorý nevyžaduje údržbu!

UPOZORNENIE: Ak problém pretrváva aj po vykonaní pokynov v tejto časti, obráťte sa na svojho predajcu alebo na autorizovaný servis. Nepokúšajte sa opraviť produkt.

Notes

Notes

GRUNDIG

58 0055 0000/AD
5/6
cz-sk

www.grundig.com



REFRIGERATOR
USER INSTRUCTIONS

GWN21210X

ENG DE RO DA FR Fi SV NO
CZ SK PL

www.grundig.com

GRUNDIG

1 Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska 2
2. Lodówka 6
2. Lodówka 7
3. Installation 8
3.1 Odpowiednie miejsce instalacji....8
3.2 Podkładanie plastikowych klinów....8
3.3*Regulacja nóżek....9
3.4 Podłączenie zasilania....10
3.5 Przyłączenie wody....10
3.5.1 Przed instalacją....10
3.6 Przyłączanie do chłodziarki węża do zasilania wodą....11
3.7 ..... Podłączanie linii wody do układu doprowadzania wody....11
4 Przygotowanie 12
4.1 Co robić, aby zaoszczędzić energię....12
4.2 Pierwsze użycie....13
4.3 Pierwsze użycie....13
5. Korzystanie z produktu 15
5.1 Panel wskaźników....15
5.2 Panel wskaźników....21
5.3 Zamrażanie świeżej żywności....25
5.4 Zalecenia dotyczące przechowywania mrożonej żywności....26
5.5 Informacje o głębokim zamrażaniu....26
5.6 Rozmieszczanie żywności....26
5.7 Alert otwarcia drzwi (opcjonalny)....27
5.8 Oświetlenie wnętrza....27
5.9 Komora schładzania....27
5.10 Pojemnik na świeże warzywa....27
5.11 Pojemnik na świeże warzywa z kontrolowaną wilgotnością....27
(FreSHelf)....27
5.12 Tacka na jaja....28
5.13 Ruchoma sekcja środkowa 28
5.14 Komora z regulowanym chłodzeniem....28
5.15 Światło niebieskie....29
5.16 Filtr zapachów....29
5.17 Komora piwniczki winnej ...30
5.18 Używanie wewnętrznego dozownika wody....31
5.19 Dozowanie wody....32
5. 20 Używanie dozownika wody 32
5.21 Kostkarka do lodu Icematic....33
5.22 Kostkarka do lodu Icematic i pojemnik na lód....34
6. Konserwacja i czyszczenie 35
7 Rozwiązywanie problemów 36

Drogi kliencie,

Chcemy, abyś mógł uzyskać optymalną efektywność naszego produktu, który został wyprodukowany w nowoczesnym zakładzie i przy drobiazgowej kontroli jakości.

W tym celu prosimy przeczytać całą instrukcję obsługi przed użyciem produktu i przechowywać ją do ewentualnego użycia w przyszłości. Jeśli ten produkt zostanie przekazany innej osobie, prosimy przekazać tę instrukcję wraz z produktem.

Instrukcja obsługi zapewnia szybkie i bezpieczne korzystanie z produktu.

- Przed zainstalowaniem i rozpoczęciem korzystania z produktu należy przeczytać instrukcję obsługi.
- Należy zawsze przestrzegać mających zastosowanie instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- Instrukcję obsługi należy mieć pod ręką, aby móc łatwo z niej korzystać.
- Prosimy przeczytać wszelkie inne dokumenty dostarczane wraz z produktem.

Należy pamiętać, że ta instrukcja obsługi może się odnosić do kilku modeli produktu. W instrukcji zostały wyraźnie określone różnice między modelami.

Symbole i uwagi

W tej instrukcji obsługi są używane następujące symbole:

	Ważne informacje i przydatne wskazówki.
	Zagrożenie dla życia i majątku.
	Zagrożenie porażeniem elektrycznym.

	Opakowanie produktu jest wykonane z materiałów umożliwiających recykling zgodnie z krajowymi przepisami środowiskowymi.

1 Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska

Ten rozdział zawiera instrukcje dotyczące bezpieczeństwa służące unikaniu obrażeń i szkód materialnych. Nieprzestrzeganie tych instrukcji spowoduje unieważnienie wszelkich typów gwarancji produktu.

Zamierzone przeznaczenie

	**OSTRZEŻENIE:** Nie blokuj otworów wentylacyjnych urządzenia ani w zabudowie.
	**OSTRZEŻENIE:** Nie używaj urządzeń mechanicznych, ani innych środków do przyspieszenia procesu rozmrażania, poza tymi, które zaleca producent.
	**OSTRZEŻENIE:** Nie uszkodź obiegu chłodzącego.
	**OSTRZEŻENIE:** Nie używaj urządzeń elektrycznych w komorze do przechowywania żywności, chyba, że są rekomendowane przez producenta.

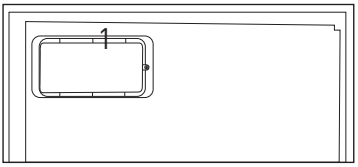
Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego lub w podobnych miejscach, np.

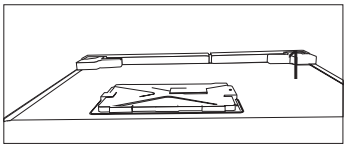
- w kuchniach personelu sklepu, biur i innych środowisk pracy;
- gospodarstwa rolne, przez klientów hoteli, moteli i innych miejsc typu mieszkalnego
- pensjonaty;
- catering i podobne aplikacje niehandlo

1.1. Bezpieczeństwo ogólne

- Produkt nie może być używany przez osoby z niepełnosprawnością fizyczną, czuciową i umysłową, bez wystarczającej wiedzy i doświadczenia ani przez dzieci. Urządzenie może być używane przez takie osoby pod nadzorem i z użyciem wskazówek osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Dzieciom nie wolno się bawić urządzeniem.
- W przypadku awarii urządzenie należy odłączyć od zasilania.
- Po odłączeniu należy odczekać przynajmniej 5 minut przed jego ponownym podłączeniem. Nieużywane urządzenie należy odłączyć od zasilania. Nie wolno dotykać wtyczki mokrymi rękami! Nie wolno ciągnąć za kabel, aby odłączyć zasilanie, zawsze należy trzymać za wtyk.
- Lodówki nie wolno podłączać do luźnego gniazda.

- Podczas instalacji, konserwacji, czyszczenia i naprawy produkt powinien być odłączony.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, odłącz zasilanie i usuń całą żywność ze środka.
- Do czyszczenia lodówki i topienia lodu we wnętrzu nie wolno używać pary ani parowanych materiałów czyszczących. Para może trafić na powierzchnie elektryczne i spowodować zwarcie lub porażenie elektryczne!
- Nie wolno myć produktu, spryskując go lub polewając wodą! Zagrożenie porażeniem elektrycznym!
- Nigdy nie korzystaj z urządzenia, jeśli górna lub tylna jego część, zawierająca płytki obwodów drukowanych jest otwarta (osłona płytki obwodów drukowanych) (1).

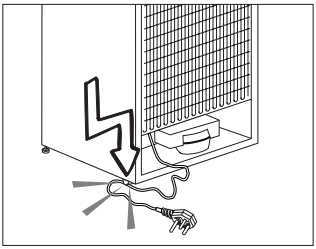




- W przypadku awarii nie wolno używać produktu, ponieważ może to spowodować porażenie elektryczne. Przed wykonaniem jakichkolwiek czynności należy skontaktować się a autoryzowanym serwisem.
- Produkt należy podłączyć do uziemionego gniazdka. Uziemienie musi być wykonane przez wykwalifikowanego elektryka.
- Jeśli produkt ma oświetlenie typu LED, w celu wymiany lub usunięcia problemu należy się skontaktować z autoryzowanym serwisem.
- Nie wolno dotykać zamrożonej żywności mokrymi rękami! Może ona przymarznąć do rąk!
- Do komory zamrażarki nie wolno wkładać płynów w butelkach ani w puszkach. Mogą one wybuchnąć!
- Płyny należy stawiać pionowo po dokładnym zamknięciu pokrywki.
- W pobliżu produktu nie wolno rozpryskiwać substancji łatwopalnych, ponieważ mogą się one zapalić lub wybuchnąć.
- W lodówce nie wolno przechowywać materiałów łatwopalnych ani produktów z gazem łatwopalnym (aerozoli itp.).
- Na produkcie nie wolno kłaść pojemników z płynem. Zalanie wodą części elektrycznej może spowodować porażenie elektryczne i pożar.
- Narażenie produktu na deszcz, śnieg, bezpośrednie promienie

słoneczne i wiatr spowoduje zagrożenie elektryczne. Podczas przemieszczania produktu nie wolno ciągnąć za uchwyt drzwiowy. Uchwyt może nie wytrzymać.

- Należy uważać, aby uniknąć pochwycenia ręki lub innej części ciała przez ruchome części wewnątrz produktu.
- Nie wolno stawać ani opierać się o drzwi, szuflady ani podobne części lodówki. Spowoduje to przewrócenie produktu i uszkodzenie części.
- Należy uważać, aby nie przytrzasnąć kabla zasilania.



1.1.1 Ostrzeżenie HC

Jeśli produkt zawiera układ chłodzenia używający gazu R600a, należy uważać, aby nie uszkodzić układu chłodzenia i jego rurki podczas używania i przemieszczania produktu. Ten gaz jest łatwopalny. W razie uszkodzenia układu chłodzenia należy trzymać produkt z dala od źródeł ognia i natychmiast przewietrzyć pomieszczenie.

Etykieta wewnątrz z lewej strony wskazuje typ gazu użyty w produkcie.

1.1.2 Dla modeli z wodotryskiem

- Maksymalnie dopuszczalne ciśnienie dla dopływu zimnej wody wynosi 620 kPa (90 psi). Jeśli ciśnienie wody w Państwa instalacji przekroczy 550 kPa (80 psi), należy zastosować zawór ograniczający ciśnienie w Państwa sieci wodociągowej. Jeśli nie wiedzą Państwo w jaki sposób sprawdzić ciśnienie wody, prosimy poprosić o pomoc profesjonalnego hydraulika.
- Jeśli w Państwa instalacji występuje ryzyko uderzenia wodnego, należy zawsze stosować wyposażenie zapobiegające przed uderzeniem wodnym. Jeśli nie mają Państwo pewności co do występowania efektu uderzenia wodnego w swojej instalacji, prosimy zasięgnąć porady u profesjonalnego hydraulika.
- Nie podłączać do dopływu ciepłej wody. Zachować środki ostrożności przed ryzykiem zamarznięcia przewodów. Temperatura robocza wody powinna mieścić się w zakresie od 0,6°C (33°F) do 38°C (100°F).
- Należy używać tylko wody pitnej.

1.2. Przeznaczenie

- Ten produkt jest przeznaczony do użytku

domowego. Nie jest on przeznaczony do użytku komercyjnego.

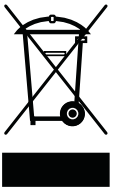
- Produkt powinien być używany jedynie do przechowywania żywności i napojów.
- W lodówce nie wolno przechowywać produktów wymagających temperatur kontrolowanych (szczepionek, leków wrażliwych na ciepło, materiałów medycznych itd.).
- Producent nie bierze na siebie odpowiedzialności za jakiekolwiek uszkodzenia spowodowane niepoprawnym użytkowaniem lub obsługą.
- Oryginalne części zamienne będą dostępne przez 10 lat od daty zakupu produktu.

1.3. Bezpieczeństwo dzieci

- Materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nie wolno pozwalać dzieciom na zabawę produktem.
- Jeśli drzwi produktu mają zamek, klucz należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

1.4. Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja odpadowego produktu

Ten produkt jest zgodny z Dyrektywą UE WEEE (2012/19/UE). Ten produkt ma symbol klasyfikacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).



Ten produkt został wyprodukowany z części i materiałów wysokiej jakości, które nadają się do powtórnego użytku i recyklingu. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno wyrzucać zużytego produktu wraz z normalnymi odpadami domowymi itp. Należy go dostarczyć do punktu odbioru w celu przeprowadzenia recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacje o tych punktach odbioru można uzyskać od władz lokalnych.

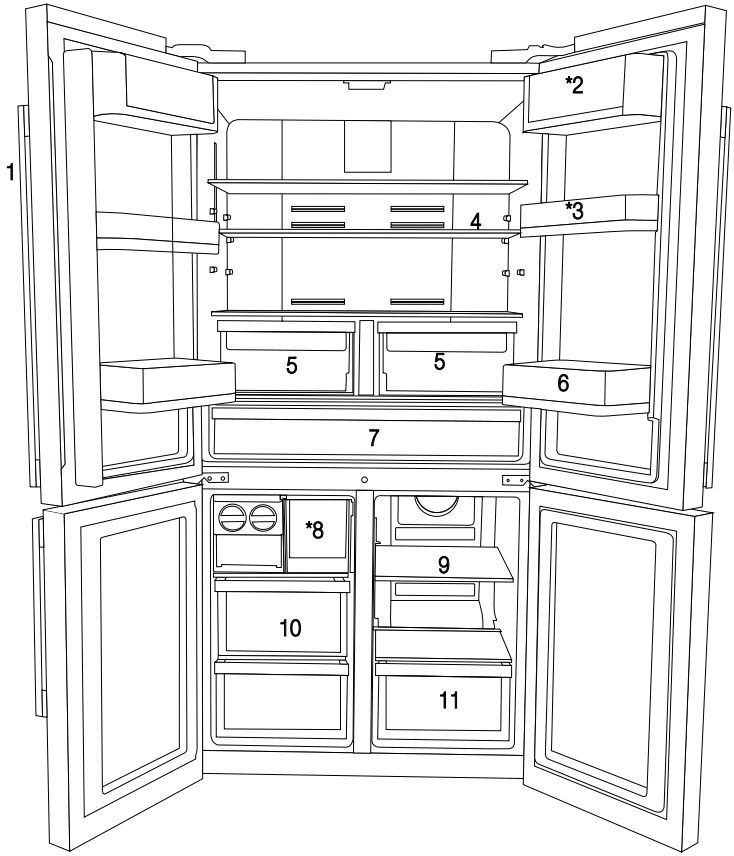
1.5. Zgodność z dyrektywą RoHS

- Ten produkt jest zgodny z Dyrektywą UE WEEE (2011/65/UE). Nie zawiera on szkodliwych ani zakazanych materiałów wymienionych w dyrektywie.

1.6. Informacje o opakowaniu

- Materiały opakowaniowe są wyprodukowane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami środowiskowymi. Materiałów opakowaniowych nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi itp. Należy je dostarczyć do punktów odbioru materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.

2. Lodówka

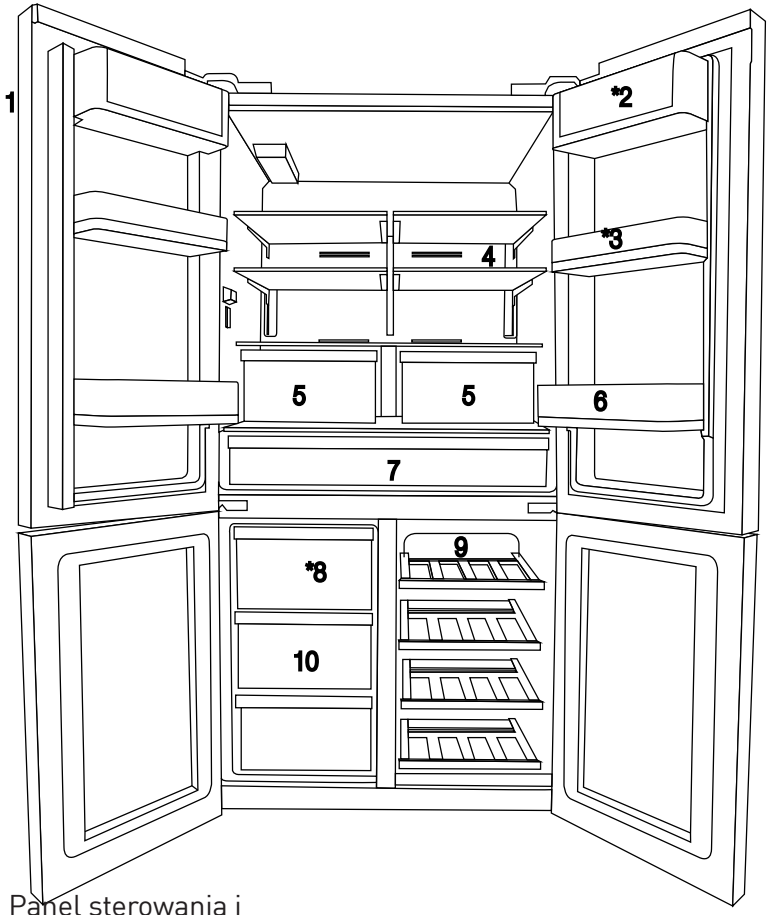


1. Panel sterowania i wskaźników
2. Miejsce na masło i sery
3. Ruchoma półka w drzwiach 70 mm
4. Szklana półka w komorze chłodniczej
5. Pojemnik na świeże warzywa w komorze chłodniczej
6. Półka w drzwiach (galon)
7. Komora schładzania
8. Szuflada z pudełkiem na kostki lodu
9. Półka szklana do komory wielostrefowej / chłodziarka
10. Szuflady w komorze zamrażalnika
11. Szuflada w komorze wielostrefowej

* OPCJONALNE

*Opcjonalne: Rysunki w tej instrukcji obsługi są schematyczne i mogą nie pasować dokładnie do konkretnego produktu. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

2. Lodówka



1. Panel sterowania i wskaźników
2. Miejsce na masło i sery
3. Ruchoma półka w drzwiach 70 mm
4. Szklana półka w komorze chłodniczej
5. Pojemnik na świeże warzywa w komorze chłodniczej
6. Półka w drzwiach (galon)
7. Komora schładzania
8. Szuflada z pudełkiem na kostki lodu
9. Półka szklana do komory wielostrefowej / chłodziarka
10. Szuflady w komorze zamrażalnika

* OPCJONALNE

*Opcjonalne: Rysunki w tej instrukcji obsługi są schematyczne i mogą nie pasować dokładnie do konkretnego produktu. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

3. Installation

3.1 Odpowiednie miejsce instalacji

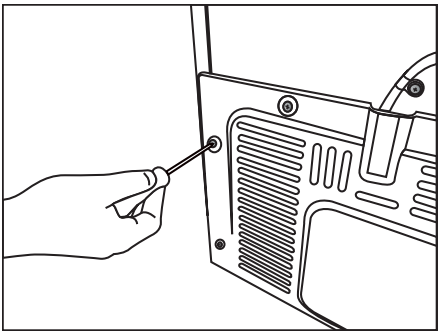
Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem w sprawie instalacji produktu. Aby przygotować produkt do instalacji, zapoznaj się z informacjami w instrukcji obsługi i upewnij się, że zasilanie elektryczne i wodne są zgodne z wymaganiami. Jeśli nie, wezwij elektryka i hydraulika, aby dostosowali zasilanie do wymagań.

	**OSTRZEŻENIE:** Producent nie bierze odpowiedzialności za jakiekolwiek uszkodzenia spowodowane przez prace wykonane przez nieuprawnione osoby.
	**OSTRZEŻENIE:** Podczas instalacji kabel zasilania produktu musi być odłączony. Niespełnienie tego warunku może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń!
	**OSTRZEŻENIE:** : Jeśli otwór drzwiowy jest za wąski i produkt się nie mieści, zdejmij drzwi i obróć produkt na bok, a jeśli i to nie pomoże, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

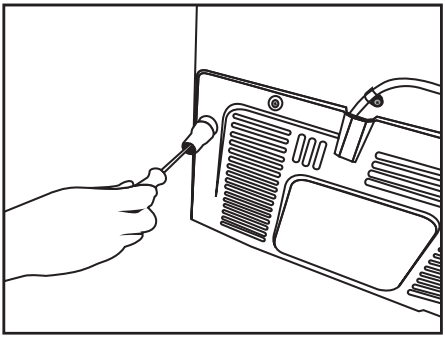
3.2 Podkładanie plastikowych klinów

Za pomocą plastikowych klinów należy ustawić odpowiedni odstęp między produktem i ścianą na cyrkulację powietrza.

1. Aby zamocować kliny, odkręć wkręty z produktu i użyj wkrętów dostarczanych wraz z klinami.

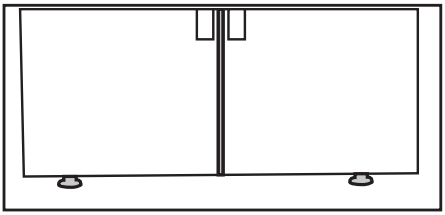


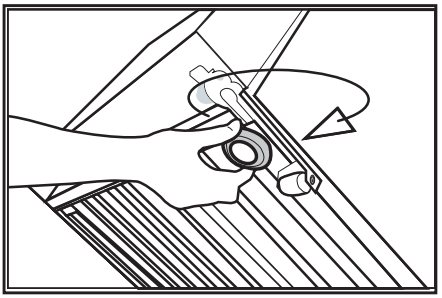
2. Zamocuj 2 plastikowe kliny w osłonie wentylacyjnej pokazanej jako j na rysunku.



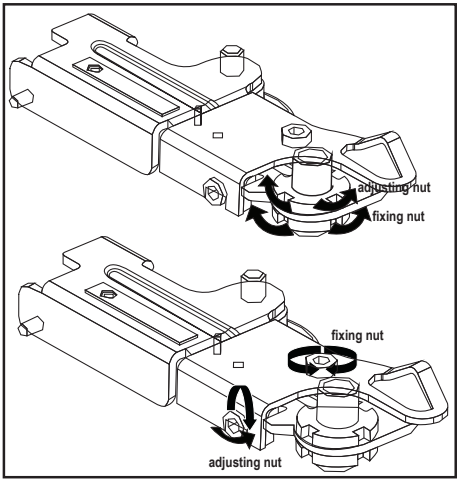
3.3*Regulacja nóżek

Jeśli produkt nie znajduje się w równowadze, dostosuj przednie regulowane nóżki, obracając je w prawo lub w lewo.
*Jeżeli Twój produkt nie jest wyposażony w przegródkę na wino lub też nie jest wyposażony w szklane drzwi, nie jest on również wyposażony w regulowane stojaki; w produkcie zastosowano nieruchome stojaki.

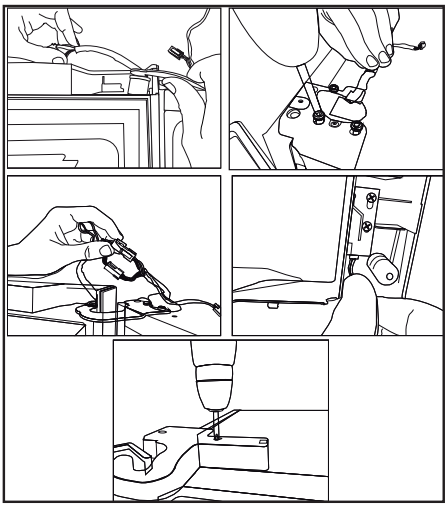




W celu regulacji drzwiczek w pionie
Poluzuj dolną nakrętkę mocującą
Przykręć nakrętkę regulacyjną (w prawo/lewo), w zależności od położenia drzwiczek
Dokręć nakrętkę mocującą do końca
W celu regulacji drzwiczek w poziomie
Poluzuj górną nakrętkę mocującą
Przykręć nakrętkę regulacyjną (w prawo/lewo) z boku, w zależności od położenia drzwiczek
Dokręć górną nakrętkę mocującą do końca



– Górna grupa zawiasów jest zamocowana 3 śrubami.
– Pokrywa zawiasu jest zaczepiana po zainstalowaniu gniazd.
– Następnie pokrywa zawiasu jest mocowania dwiema śrubami.



3.4 Podłączenie zasilania

Jeśli produkt nie znajduje się w równowadze, dostosuj przednie regulowane nóżki, obracając je w prawo lub w lewo.
*Jeżeli Twój produkt nie jest wyposażony w przegródkę na wino lub też nie jest wyposażony w szklane drzwi, nie jest on również wyposażony w regulowane stojaki; w produkcie zastosowano nieruchome stojaki.

	**OSTRZEŻENIE:** Do połączeń elektrycznych nie należy używać przedłużaczy ani listew zasilających.
	**OSTRZEŻENIE:** Uszkodzony kabel zasilania musi zostać wymieniony przez autoryzowany serwis.
	W razie umieszczenia dwóch chłodziarek obok siebie należy zostawić między odstęp nimi przynajmniej 4 cm.

- Nasza firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody wynikłe z używania bez połączenia uziemienia i zasilania odpowiadających przepisom krajowym.
- Po instalacji wtyk zasilania powinien być łatwo dostępny.
- Między gniazdem ściennym i lodówką nie może występować rozgałęziacz z lub bez przedłużacza.

3.5 Przyłączenie wody

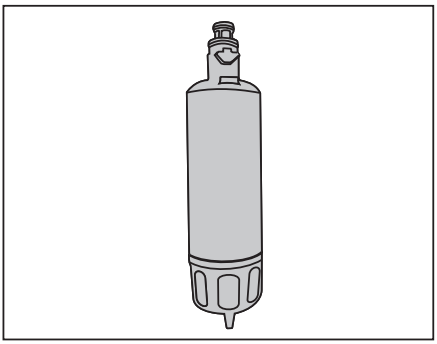
W zależności od modelu chłodziarki można ją przyłączyć albo do butli, albo do sieci wodociągowej. Najpierw należy przyłączyć do chłodziarki wąż zasilania wodą.

	Jeśli stosuje się butlę, trzeba także użyć oddzielnej pompy.
	**OSTRZEŻENIE:** W trakcie przyłączania chłodziarka i pompa, jeśli się jej używa, muszą być odłączone od zasilania elektrycznego.
	Następujące elementy mogły nie być dostarczone wraz z chłodziarką, ponieważ nie są potrzebne, jeśli korzysta się z butli.

Upewnij się, że wraz z chłodziarką dostarczono następującą część:
Zewnętrzny filtr do wody. (Przy przyłączeniu do butli filtr do wody jest nie jest niezbędny).

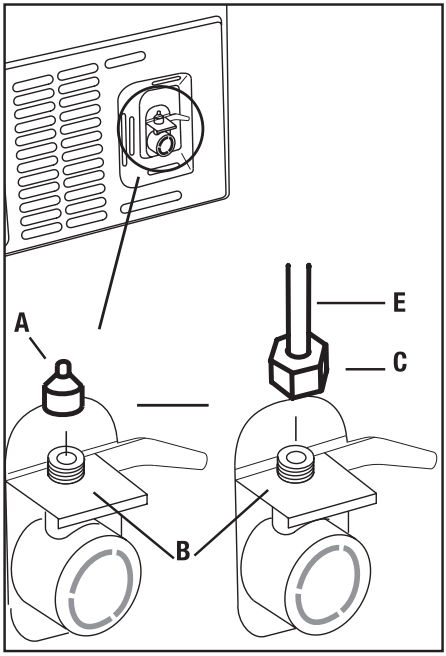
3.5.1 Przed instalacją

Przed rozpoczęciem upewnij się, że masz wszystko, co potrzebne do prawidłowej instalacji, w tym:
Produkt jest wyposażony w wewnętrzny filtr wody do użycia wewnątrz chłodziarki. Numer części filtra to 4918450200 i można jej używać podczas zamawiania filtrów zamiennych.



3.6 Przyłączanie do chłodziarki węża do zasilania wodą

1. Wsuń złączkę (B) na wąż (A).
2. Mocno naciśnij wąż ku dołowi, aby nasunąć go na zawór dopływu wody (C).
3. Ręcznie zaciśnij złączkę (C), aby zamocować go na zaworze dopływu wody.



Zazwyczaj nie trzeba zaciskać złączki żadnym narzędziem. Jeśli jednak spod złączki cieknie woda, można ją zacisnąć przy pomocy klucza do nakrętek lub szczypiec.

3.7 Podłączanie linii wody do układu doprowadzania wody

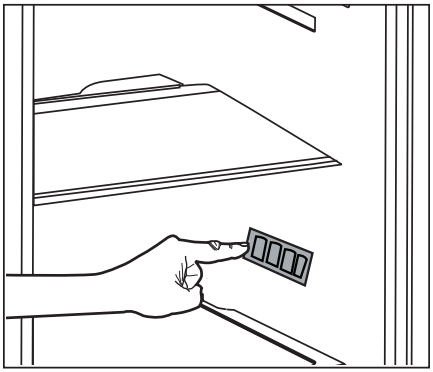
Podłącz linię wody do zaworu doprowadzania wody. Jeśli nie ma zaworu lub masz wątpliwości, skonsultuj się z wykwalifikowanym hydraulikiem.

4 Przygotowanie

4.1 Co robić, aby zaoszczędzić energię

Podłączenie produktu do elektronicznych układów oszczędzania energii jest szkodliwe, ponieważ może uszkodzić produkt

- Nie zostawiaj drzwiczek lodówki otwartych na dłużej.
- Nie wkładaj do lodówki gorących potraw ani napojów.
- Nie przeciążaj lodówki nadmierną zawartością. Wydajność chłodzenia spadnie, gdy utrudniona jest cyrkulacja powietrza w lodówce.
- Nie ustawiaj lodówki w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Lodówkę należy zainstalować co najmniej 30 cm od źródeł ciepła, takich jak płyty grzewcze, piekarniki, grzejniki i piecyki, oraz co najmniej 5 cm od kuchenek elektrycznych.
- Przechowuj żywność w lodówce w zamkniętych pojemnikach.
- Aby przechowywać jak najwięcej żywności w komorze zamrażalnika lodówki, należy wyjąć górną szufladę i ustawić na górze szklanej półki. Pobór energii podany dla lodówki został ustalony po wyjęciu kostkarki oraz górnych szuflad, aby umożliwić maksymalne załadowanie. Podczas wkładania zaleca się korzystanie z dolnych szuflad w zamrażalniku oraz komory wielostrefowej.
- Przepływ powietrza nie powinien być blokowany przez ustawianie żywności przed wentylatorami zamrażalnika i komory wielostrefowej. Żywność należy wkładać tak, aby zostawić co najmniej 5 cm miejsca z przodu kratki ochronnej wentylatora.
- Rozmrażanie mrożonej żywności w komorze chłodzenia oszczędza energię i zachowuje jakość żywności.



	Temperatura w pomieszczeniu, w którym znajduje się lodówka, powinna wynosić co najmniej 10°C /50°F. Ze względu na wydajność lodówki nie zaleca się użytkowania jej w niższych temperaturach.
	Należy dokładnie czyścić wnętrze lodówki.
	W przypadku instalacji dwóch chłodziarek obok siebie należy zachować co najmniej 4 cm odstępu między nimi.

4.2 Pierwsze użycie

Przed użyciem lodówki należy się upewnić, że zostały wykonane niezbędne przygotowania podane w rozdziałach „Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska" oraz „Instalacja".

- Działający produkt bez żywności wewnątrz należy pozostawić na 6 godzin i nie otwierać drzwi, o ile nie jest to bezwzględnie konieczne.

	Będzie słychać dźwięk włączenia sprężarki. Dźwięki wydobywające się, gdy sprężarka nie jest aktywna, to normalne zjawisko spowodowane przez sprężone płyny i gazy w układzie chłodzenia.

	Normalnym zjawiskiem jest nagrzewanie się przednich krawędzi lodówki. Te obszary nagrzewają się celowo, aby zapobiec kondensacji.

	W niektórych modelach, panel instrumentów wyłącza się automatycznie w 5 minut po zamknięciu drzwi. Panel włączy się ponownie po otwarciu drzwi i naciśnięciu dowolnego przycisku.

4.3 Pierwsze użycie

Zanim zaczniesz używać urządzenie, upewnij się, że wszystkie przygotowania przeprowadzono zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziałach „Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska" i „Instalacja".

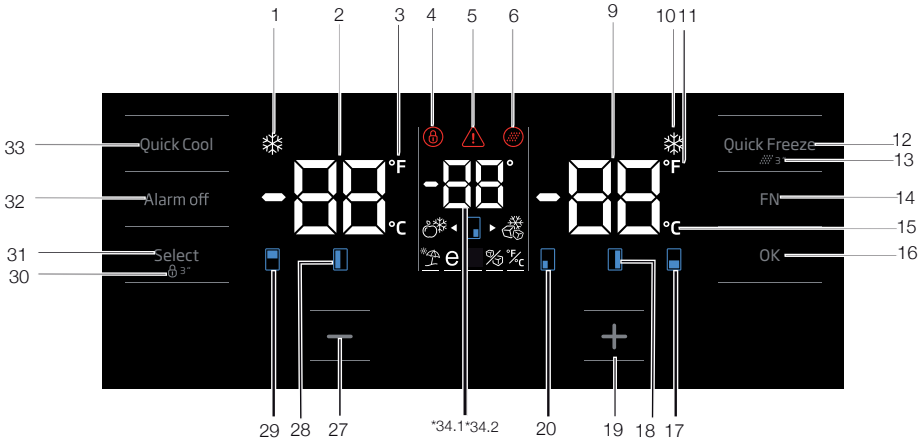
- Oczyść wnętrze lodówki zgodnie z zaleceniami podanymi w rozdziale „Konserwacja i czyszczenie". Przed uruchomieniem lodówki upewnij się, że wnętrze jest suche.
- Podłącz lodówkę do gniazdka z uziemieniem. Oświetlenie wnętrza jest włączone, kiedy drzwi lodówki są otwarte.
- Uruchom pustą lodówkę na 6 godzin i nie otwieraj drzwi, o ile nie jest to konieczne.

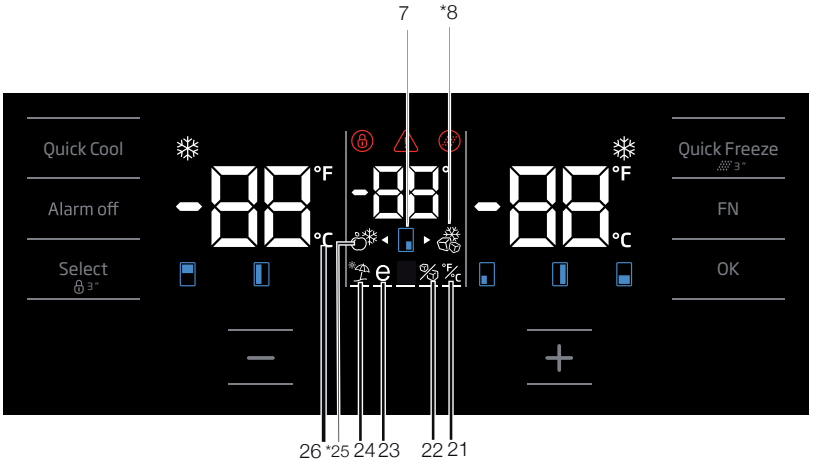
	Po uruchomieniu sprężarki słyszalny będzie jej szum. Płyny i gazy zawarte w systemie chłodzenia także mogą powodować szumy, nawet jeśli nie działa sprężarka i jest to zupełnie normalne.
	Przednie krawędzie lodówki mogą się nagrzewać. Jest to całkiem normalne. Te obszary powinny się nagrzewać, co zapobiega skraplaniu się pary.

5. Korzystanie z produktu

5.1 Panel wskaźników

Panele wskaźników mogą się różnić w zależności od modelu produktu. Funkcje dźwiękowe i optyczne panelu wskaźników pomagają korzystać z lodówki.





*Opcjonalne: Rysunki w tej instrukcji obsługi są schematyczne i mogą nie pasować dokładnie do konkretnego produktu. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

1. Wskaźnik funkcji szybkiego chłodzenia
Włącza się, kiedy aktywna jest funkcja szybkiego chłodzenia.

2. Wskaźnik temperatury w komorze chłodzenia
W tym miejscu wyświetlana jest temperatura komory chłodzenia; można ją ustawić jako 8,7,6,5,4,3,2,1.

3. Wskaźnik skali Fahrenheita
Jest to wskaźnik skali Fahrenheita. Kiedy wskazanie skali Fahrenheita jest aktywne, wartości zadane temperatury wyświetlają się w skali Fahrenheita oraz zapala się właściwa ikona.

4. Blokada klawiszy
Naciśnij przycisk blokady klawiszy jednocześnie na 3 sekundy. Symbol blokady klawiszy
zaświeci się i włączy się tryb blokady klawiszy. Przy załączonej blokadzie klawiszy przyciski nie działają.
Naciśnij przycisk blokady klawiszy jednocześnie na 3 sekundy. Symbol blokady klawiszy zgaśnie i blokada wyłączy się.
Naciśnij przycisk blokady klawiszy, jeśli chcesz uniemożliwić zmianę ustawień temperatury w lodówce.

5. Awaria zasilania / wysoka temperatura / ostrzeżenie o błędzie
Ten wskaźnik zapala się w razie awarii zasilania, zbyt wysokiej temperatury lub ostrzeżeń o błędach. W przypadku dłuższych przerw w zasilaniu najwyższa wartość temperatury w komorze zamrażalnika będzie migać na wyświetlaczu cyfrowym. Po sprawdzeniu produktów w komorze zamrażalnika naciśnij przycisk wyłączania alarmu, aby skasować to ostrzeżenie.
Jeśli zauważysz, że wskaźnik ten się świeci, zapoznaj się z rozdziałem „Zalecane rozwiązania problemów" tej instrukcji.

6. Ikona zerowania filtra
Ta ikona zapala się, kiedy konieczne jest zerowanie filtra.

7. Ikona zmiany temperatury w kabinie
Wskazuje kabinę, której temperaturę należy zmienić. Jeżeli ikona zmiany temperatury w kabinie zacznie migać, oznacza to, że właściwa kabina została wybrana.

8. Ikona zamrażalnika Joker
Najedź na ikonę zamrażalnika Joker za pomocą przycisku FN; ikona zacznie migać. Po naciśnięciu klawisza OK ikona zamrażalnika kabiny Joker zaświeci się i będzie działać jako zamrażarka.

9. Wskaźnik temperatury w komorze zamrażalnika
Pokazuje się tu temperatura komory chłodzenia; można ją ustawić jako -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24.

10. Wskaźnik funkcji szybkiego zamrażania
Włącza się, kiedy aktywna jest funkcja szybkiego chłodzenia.

11. Wskaźnik skali Fahrenheita
Jest to wskaźnik skali Fahrenheita. Kiedy wskazanie skali Fahrenheita jest aktywne, wartości zadane temperatury wyświetlają się w skali Fahrenheita oraz zapala się właściwa ikona.

12. Przycisk funkcji szybkiego zamrażania
Aby włączyć lub wyłączyć funkcję szybkiego zamrażania, naciśnij ten przycisk. Po aktywacji tej funkcji komora zamrażalnika zostanie

schłodzona do temperatury niższej niż nastawiona wartość.

	Korzystaj z funkcji szybkiego zamrażania, aby szybko zamrozić żywność umieszczoną w komorze zamrażalnika. Jeśli zamrażana ma być znaczna ilość świeżej żywności, zaleca się uruchomienie tej funkcji przed włożeniem żywności do zamrażalnika.

	Jeśli nie wyłączysz szybkiego zamrażania, funkcja wyłączy się automatycznie po 4 godzinach lub gdy temperatura w komorze zamrażalnika osiągnie żądaną wartość.
	Funkcja nie zostanie automatycznie włączona w momencie przywrócenia zasilania po jego awarii.

13. Zerowanie filtra
Filtr jest zerowany, jeżeli przycisk szybkiego zamrażania zostanie naciśnięty i przytrzymany przez 3 sekundy. Ikona zerowania filtra zgaśnie.

14. Przycisk FN
Tym klawiszem można przełączać funkcje do wybrania. Po naciśnięciu tego klawisza zacznie migać ikona, której funkcja jest wymagana do aktywacji lub dezaktywacji oraz wskaźnik tej ikony. Przycisk FN zostaje dezaktywowany, jeżeli nie zostanie naciśnięty przez 20 sekund. Należy nacisnąć ten przycisk, aby zmienić ponownie funkcje.

15. Wskaźnik skali Celsjusza
To jest wskaźnik skali Celsjusza. Kiedy wskazanie skali Celsjusza jest aktywne, wartości zadane temperatury wyświetlają się w skali Celsjusza oraz zapala się właściwa ikona.

16. Przycisk OK
Po przejściu do funkcji przy użyciu przycisku FN, kiedy funkcja zostanie anulowana przyciskiem OK, właściwa ikona i wskaźnik będą migać. Kiedy funkcja jest aktywna, wskaźnik świeci. Wskaźnik dalej miga, aby zasygnalizować, że ikona jest włączona.

17. Ikona zmiany temperatury w kabinie
Wskazuje kabinę, której temperaturę należy zmienić. Jeżeli ikona zmiany temperatury w kabinie zacznie migać, oznacza to, że właściwa kabina została wybrana.

18. Ikona zmiany temperatury w kabinie
Wskazuje kabinę, której temperaturę należy zmienić. Jeżeli ikona zmiany temperatury w kabinie zacznie migać, oznacza to, że właściwa kabina została wybrana.

19. Przycisk zwiększania ustawień
Wybierz odpowiednią kabinę przyciskiem wyboru; ikona oznaczająca daną kabinę zacznie migać. Jeżeli naciśniesz przycisk zwiększania ustawień w trakcie tego procesu, wartość zadana zwiększy się. Jeżeli będziesz naciskał go w pętli, wartość zadana wróci do początku.

20. Ikona zmiany temperatury w kabinie
Wskazuje kabinę, której temperaturę należy zmienić. Jeżeli ikona zmiany temperatury w kabinie zacznie migać, oznacza to, że właściwa kabina została wybrana.

21. Ustawienie wskaźnika skali Celsjusza i Fahrenheita
Najedź na ten przycisk za pomocą przycisku FN, a następnie wybierz skalę Fahrenheita i Celsjusza przyciskiem OK. Po wybraniu właściwego typu temperatury wskaźnik skali Fahrenheita i Celsjusza włączy się.

22. Ikona wyłączenia maszyny do lodu
Naciśnij przycisk FB (aż dojdzie do ikony lodu i dolnego wiersza), aby wyłączyć maszynę do lodu. Ikona wyłączenia maszyny do lodu oraz wskaźnik działania maszyny do lodu zaczynają migać po najechaniu na nie, dzięki czemu można zauważyć, czy maszyna do lodu zostanie włączona czy wyłączona. Po naciśnięciu przycisku OK ikona maszyny do lodu będzie świecić ciągle, a wskaźnik będzie nadal migał w czasie tego procesu. Jeżeli nie naciśniesz żadnego przycisku po 20 sekundach, ikona i wskaźnik będą nadal świecić. Maszyna do lodu zostaje wyłączona. Aby ponownie włączyć maszynę do lodu, najedź na ikonę i wskaźnik; ikona wyłączenia maszyny do lodu oraz wskaźnik zaczną migać. Jeżeli nie naciśniesz żadnego przycisku przez 20 sekund, ikona i wskaźnik zgasną, a maszyna do lodu zostanie ponownie włączona.

	Wskazuje, czy kostkarka Icematic jest włączona czy wyłączona.

	Kiedy wybrana jest ta funkcja, woda przestaje wypływać ze zbiornika. Jednak lód przygotowany wcześniej można wybrać z kostkarki Icematic.

23. Ikona funkcji Eco fuzzy
Naciśnij przycisk FN (aż dojdzie do ikony litery e i dolnego wiersza), aby aktywować eco fuzzy. Po najechaniu na ikonę eco fuzzy i wskaźnik funkcji eco fuzzy zaczną one migać. Można więc zauważyć, czy funkcja eco fuzzy zostanie aktywowana czy dezaktywowana. Po naciśnięciu przycisku OK ikona funkcji eco fuzzy będzie świecić ciągle, a wskaźnik będzie nadal migał w czasie tego procesu. Jeżeli nie naciśniesz żadnego przycisku po 20 sekundach, ikona i wskaźnik będą nadal świecić. Funkcja eco fuzzy zostaje aktywowana. Aby anulować funkcję eco fuzzy, najedź ponownie na ikonę i wskaźnik, a następnie naciśnij przycisk OK. Ikona funkcji eco fuzzy oraz wskaźnik zaczną migać. Jeżeli nie naciśniesz żadnego przycisku przez 20 sekund, ikona i wskaźnik zgasną, a funkcja eco fuzzy zostanie anulowana.

24. Ikona trybu wakacyjnego
Naciśnij przycisk FN (aż dojdzie do ikony parasolki i dolnego wiersza), aby aktywować tryb wakacyjny. Po najechaniu na ikonę trybu wakacyjnego i wskaźnik trybu wakacyjnego zaczną one migać. Można więc zauważyć, czy tryb wakacyjny zostanie aktywowany czy dezaktywowany.

Po naciśnięciu przycisku OK ikona trybu wakacyjnego będzie świecić ciągle, co oznacza aktywowanie trybu wakacyjnego. Wskaźnik nadal miga w trakcie tego procesu. Naciśnij przycisk OK, aby anulować tryb wakacyjny. Ikona trybu wakacyjnego oraz wskaźnik zaczną migać, a tryb wakacyjny zostanie anulowany.

25. Ikona zamrażalnika Joker
Po wybraniu ikony zamrażalnika joker przyciskiem FN i naciśnięciu klawisza OK kabina joker zmieni się w kabinę chłodzenia i będzie działać jako chłodziarka.

26. Wskaźnik skali Celsjusza
To jest wskaźnik skali Celsjusza. Kiedy wskazanie skali Celsjusza jest aktywne, wartości zadane temperatury wyświetlają się w skali Celsjusza oraz zapala się właściwa ikona.

27. Funkcja zmniejszania ustawień
Wybierz odpowiednią kabinę przyciskiem wyboru; ikona oznaczająca daną kabinę zacznie migać. Jeżeli naciśniesz przycisk zmniejszania ustawień w trakcie tego procesu, wartość zadana zmniejszy się. Jeżeli będziesz naciskał go w pętli, wartość zadana wróci do początku.

28. Ikona zmiany temperatury w kabinie
Wskazuje kabinę, której temperaturę należy zmienić. Jeżeli ikona zmiany temperatury w kabinie zacznie migać, oznacza to, że właściwa kabina została wybrana.

29. Ikona zmiany temperatury w kabinie
Wskazuje kabinę, której temperaturę należy zmienić. Jeżeli ikona zmiany temperatury w kabinie zacznie migać, oznacza to, że właściwa kabina została wybrana.

30. Blokada klawiszy
Naciśnij przycisk blokady klawiszy jednocześnie na 3 sekundy. Symbol blokady klawiszy
zaświeci się i włączy się tryb blokady klawiszy. Przy załączonej blokadzie klawiszy przyciski nie działają. Naciśnij przycisk blokady klawiszy jednocześnie na 3 sekundy. Symbol blokady klawiszy zgaśnie i blokada wyłączy się.

Naciśnij przycisk **blokady klawiszy**, jeśli chcesz uniemożliwić zmianę ustawień temperatury w lodówce.

31. Przycisk wyboru
Użyj tego przycisku do wybrania kabiny, której temperatura ma być zmieniona. Naciśnięcie tego przycisku powoduje przełączanie między kabinami. Wybraną kabinę można rozróżnić na podstawie ikon kabiny (7,17,18,20,28,29). Bez względu na to, która ikona kabiny miga, kabina, której wartość zadana temperatury ma być zmieniona, jest wybrana. Wartość zadaną można zmienić przez naciśnięcie przycisku zmniejszenia wartości zadanej kabiny (27) oraz przycisku zwiększenia wartości zadanej kabiny (19). Jeżeli nie naciśniesz przycisku wyboru przez 20 sekund, ikona kabiny zgaśnie. Należy nacisnąć ten przycisk, aby wybrać ponownie kabinę.

32. Ostrzeżenie o wyłączeniu alarmu

W przypadku alarmu o awarii zasilania/wysokiej temperaturze po sprawdzeniu produktów w komorze zamrażalnika naciśnij przycisk wyłączania alarmu, aby skasować to ostrzeżenie.

33. Przycisk funkcji szybkiego chłodzenia

Przycisk ma dwie funkcje. Aby włączyć lub wyłączyć funkcję szybkiego chłodzenia, naciśnij go krótko. Wskaźnik „Quick Cool" zgaśnie i ustawienia powrócą do normalnych wartości.

	Korzystaj z funkcji szybkiego chłodzenia, kiedy chcesz szybko schłodzić żywność umieszczoną w komorze chłodzenia. Jeśli schłodzona ma być znaczna ilość świeżej żywności, zaleca się uruchomienie tej funkcji przed włożeniem żywności do chłodziarki.
	Jeśli nie wyłączysz szybkiego chłodzenia, funkcja wyłączy się automatycznie po 8 godzinach lub gdy temperatura w komorze chłodziarki osiągnie żądaną wartość.
	Jeśli będziesz naciskać przycisk szybkiego chłodzenia kilkakrotnie co chwilę, uruchomi się elektroniczne zabezpieczenie i sprężarka nie zostanie bezzwłocznie uruchomiona.
	Funkcja nie zostanie automatycznie włączona w momencie przywrócenia zasilania po jego awarii.

34. 1 Wskaźniki temperatury Joker

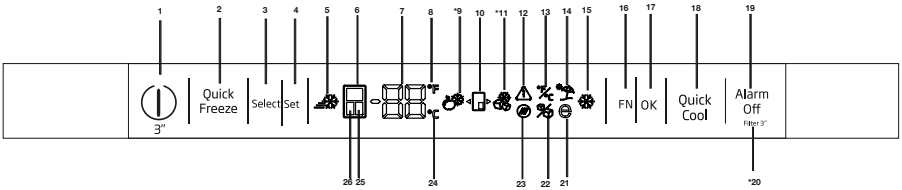
Wyświetlają się wartości zadane temperatury kabiny Joker.

34. 2 Wskaźnik temperatury w komorze chłodziarki do wina

Wyświetlają się wartości zadane temperatury kabiny do wina.

5.2 Panel wskaźników

Panele wskaźników mogą się różnić w zależności od modelu produktu. Funkcje dźwiękowe i optyczne panelu wskaźników pomagają korzystać z lodówki.



1. Funkcja włączania/wyłączania
Przytrzymaj przycisk On/Off (Wł./Wył.) przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć lodówkę.

2. Przycisk funkcji szybkiego zamrażania
Aby włączyć lub wyłączyć funkcję szybkiego zamrażania, naciśnij ten przycisk. Po aktywacji tej funkcji komora zamrażalnika zostanie schłodzona do temperatury niższej niż nastawiona wartość.

	Korzystaj z funkcji szybkiego zamrażania, aby szybko zamrozić żywność umieszczoną w komorze zamrażalnika. Jeśli zamrażana ma być znaczna ilość świeżej żywności, zaleca się uruchomienie tej funkcji przed włożeniem żywności do zamrażalnika.

	Jeśli nie wyłączysz tej funkcji, wyłączy się ona automatycznie po 4 godzinach lub gdy temperatura w komorze lodówki osiągnie żądaną wartość.
	Funkcja ta nie zostaje automatycznie ponownie włączona w momencie przywrócenia zasilania po jego awarii.

3. Wybór przycisku
Użyj tego przycisku do wybrania kabiny, której temperatura ma być zmieniona. Naciśnięcie tego przycisku powoduje przełączanie między kabinami. Wybraną kabinę można rozróżnić na podstawie ikon kabiny (6, 25, 24). Bez względu na to, która ikona kabiny jest włączona, kabina, której wartość zadana temperatury ma być zmieniona, jest wybrana. Następnie możesz zmienić wartość zadaną przez naciśnięcie przycisku wartości zadanej regulacji temperatury kabiny (4)

	*Opcjonalne: Rysunki w tej instrukcji obsługi są schematyczne i mogą nie pasować dokładnie do konkretnego produktu. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

4. Regulacja temperatury / Obniżanie temperatury
Naciśnięcie spowoduje zmniejszenie temperatury wybranej komory.

5. Wskaźnik Quick Freeze (szybkiego zamrażania)
Ta ikona zapala się, gdy funkcja szybkiego zamrażania jest aktywna.

6. Wskaźnik temperatury w komorze lodówki
Jeżeli ten wskaźnik jest aktywny, temperatura komory lodówki jest wyświetlana na wskaźniku wartości temperatury. Komora lodówki może być ustawiona na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 lub 1°C / 46, 45, 44, 43, 42, 41, 40, 39, 38, 37, 36, 35, 34 lub 33°F przez naciśnięcie przycisku regulacji temperatury (4).

7. Wskaźnik wartości temperatury
Pokazuje wartość temperatury w wybranej komorze.

8. Wskaźnik skali Fahrenheita
Jest to wskaźnik skali Fahrenheita. Kiedy wskazanie skali Fahrenheita jest aktywne, wartości zadane temperatury wyświetlają się w skali Fahrenheita oraz zapala się właściwa ikona.

9. Ikona lodówki Joker
Po wybraniu ikony lodówki Joker przyciskiem FN (16) i naciśnięciu przycisku OK (17) kabina Joker zmieni się w kabinę chłodzenia i będzie działać jako chłodziarka.

10. Ikona kabiny Joker
Pokazuje ikonę kabiny Joker

11. Ikona zamrażalnika Joker
Po wybraniu ikony zamrażalnika Joker przyciskiem FN (16) i naciśnięciu przycisku OK (17) kabina Joker zmieni się w kabinę zamrażalnika i będzie działać jako zamrażalnik.

12. Awaria zasilania / wysoka temperatura / ostrzeżenie o błędzie
Ten wskaźnik zapala się w razie awarii zasilania, zbyt wysokiej temperatury lub ostrzeżeń o błędach. W przypadku dłuższych przerw w zasilaniu najwyższa wartość temperatury w komorze zamrażalnika będzie migać na wyświetlaczu cyfrowym. Po sprawdzeniu produktów w komorze zamrażalnika naciśnij przycisk wyłączania alarmu (19), aby skasować to ostrzeżenie.

13. Ustawienie wskaźnika skali Celsjusza i Fahrenheita
Najedź na ten przycisk za pomocą klawisza FN, a następnie wybierz skalę Fahrenheita i Celsjusza klawiszem OK. Po wybraniu właściwego typu temperatury wskaźnik skali Fahrenheita i Celsjusza włączy się.

14. Ikona trybu wakacyjnego
Naciśnij klawisz FN (aż dojdzie do ikony parasolki), aby aktywować tryb wakacyjny. Po najechaniu na ikonę trybu wakacyjnego zacznie ona migać. Można więc zauważyć, czy tryb wakacyjny zostanie aktywowany czy dezaktywowany. Po naciśnięciu przycisku OK wskaźnik trybu wakacyjnego będzie świecić ciągle, co oznacza aktywowanie trybu wakacyjnego. Naciśnij klawisz OK, aby anulować tryb wakacyjny. Wskaźnik trybu wakacyjnego zacznie migać, a tryb wakacyjny zostanie anulowany.

15. Wskaźnik funkcji szybkiego chłodzenia
Włącza się, kiedy aktywna jest funkcja szybkiego chłodzenia.

16. Przycisk FN
Tym klawiszem można przełączać funkcje do wybrania. Po naciśnięciu tego klawisza zacznie migać ikona, której funkcja jest wymagana do aktywacji lub dezaktywacji, oraz wskaźnik tej ikony. Przycisk FN zostaje dezaktywowany, jeżeli nie zostanie naciśnięty przez 20 sekund. Należy nacisnąć ten przycisk, aby zmienić ponownie funkcje.

17. Przycisk OK
Po przejściu do funkcji przy użyciu przycisku FN, kiedy funkcja zostanie anulowana przyciskiem OK, właściwy wskaźnik będzie migać. Kiedy funkcja jest aktywna, wskaźnik świeci. Wskaźnik dalej miga, aby zasygnalizować, że ikona jest włączona.

18. Przycisk funkcji szybkiego chłodzenia
Przycisk ma dwie funkcje. Aby włączyć lub wyłączyć funkcję szybkiego chłodzenia, naciśnij go krótko. Wskaźnik szybkiego chłodzenia zgaśnie i produkt powróci do normalnych ustawień.

19. Ostrzeżenie o wyłączeniu alarmu
W przypadku alarmu o awarii zasilania / wysokiej temperaturze po sprawdzeniu produktów w komorze zamrażalnika naciśnij przycisk wyłączania alarmu, aby skasować ikonę ostrzeżenia o wysokiej temperaturze (12).

20. Reset filtra
Filtr jest resetowany, jeżeli przycisk wyłączenia alarmu (19) zostanie wciśnięty przez 3 sekundy. Ikona resetowania filtra zgaśnie.

21. Ikona funkcji Eco fuzzy
Naciśnij klawisz FN (aż dojdzie do ikony litery e), aby aktywować eco fuzzy. Po najechaniu na ikonę eco fuzzy zacznie ona migać. Można więc zauważyć, czy funkcja eco fuzzy zostanie aktywowana czy dezaktywowana. Po naciśnięciu przycisku OK ikona funkcji eco fuzzy będzie świecić ciągle w czasie tego procesu. Jeżeli nie naciśniesz żadnego przycisku po 20 sekundach, ikona będzie nadal świecić. Funkcja eco fuzzy zostaje aktywowana. Aby anulować funkcję eco fuzzy, najedź ponownie na ikonę i naciśnij klawisz OK. Ikona funkcji eco fuzzy zacznie migać. Jeżeli nie naciśniesz żadnego przycisku przez 20 sekund, ikona zgaśnie, a funkcja eco fuzzy zostanie anulowana.

22. Ikona wyłączenia maszyny do lodu

Naciśnij klawisz FN (aż dojdzie do ikony lodu), aby wyłączyć maszynę do lodu. Ikona wyłączenia maszyny do lodu zacznie migać po najechaniu na nią, dzięki czemu można zauważyć, czy maszyna do lodu zostanie włączona czy wyłączona. Po naciśnięciu przycisku OK ikona maszyny do lodu będzie świecić ciągle w czasie tego procesu. Jeżeli nie naciśniesz żadnego przycisku po 20 sekundach, ikona i wskaźnik będą nadal świecić. Maszyna do lodu zostaje wyłączona. Aby ponownie włączyć maszynę do lodu, najedź na ikonę. Ikona wyłączenia maszyny do lodu zacznie migać. Po naciśnięciu przycisku ikona wyłączy się, a maszyna do lodu zostanie ponownie włączona.

	Wskazuje, czy kostkarka Icematic jest włączona czy wyłączona.

	Kiedy wybrana jest ta funkcja, woda przestaje wypływać ze zbiornika. Jednak lód przygotowany wcześniej można wybrać z kostkarki Icematic.

23. Ikona resetowania filtra

Ta ikona zapala się, kiedy konieczne jest resetowanie filtra.

24. Wskaźnik skali Celsjusza

To jest wskaźnik skali Celsjusza. Kiedy wskazanie skali Celsjusza jest aktywne, wartości zadane temperatury wyświetlają się w skali Celsjusza oraz zapala się właściwa ikona.

25. Wskaźnik temperatury w komorze Joker:

Jeżeli ten wskaźnik jest aktywny, temperatura w komorze Joker jest wyświetlana na wskaźniku wartości temperatury. Wartości zadane komory Joker zmieniają się po naciśnięciu przycisku regulacji temperatury (4).

26. Wskaźnik komory zamrażalnika

Jeżeli ten wskaźnik jest aktywny, temperatura komory zamrażalnika jest wyświetlana na wskaźniku wartości temperatury. Komora zamrażalnika może być ustawiona na -18, -19, -20, -21, -22, -23 i -24°C /0, -2, -4, -6, -8, -10 i -12°F przez naciśnięcie przycisku regulacji temperatury (4).

5.3 Zamrażanie świeżej żywności

- Aby zachować jakość żywności, żywność umieszczona w komorze zamrażarki musi zostać jak najszybciej zamrożona , w tym celu należy użyć funkcji szybkiego zamrażania.
- Mrożenie żywności, gdy jest świeża, wydłuża czas przechowywania w komorze zamrażarki.
- Żywność należy pakować w szczelne opakowania i dokładnie zamykać.
- Przed umieszczeniem żywności w zamrażarce należy się upewnić, że jest ona zapakowana. Zamiast tradycyjnego papieru pakowego należy użyć pojemników do zamrażania, cynfolii i papieru wodoszczelnego, toreb plastikowych lub podobnych materiałów opakowaniowych.
- Każde opakowanie żywności przed zamrożeniem należy oznaczyć datą. Umożliwi to określenie świeżości każdego opakowania przy każdym otwarciu zamrażarki. Wcześniej zamrożoną żywność należy umieszczać z przodu, aby zużyć je jako pierwsze.
- Zamrożoną żywność należy zużyć natychmiast po odmrożeniu i nie wolno jej ponownie zamrażać.
- Nie należy zamrażać dużych ilości żywności naraz.

Ustawianie komory zamrażania	Ustawianie komory chłodzenia	Opisy
-18°C	4°C	Jest to domyślne zalecane ustawienie.
-20,-22 lub-24°C	4°C	Te ustawienia są zalecane dla temperatur otoczenia powyżej 30°C.
Szybkie zamrażanie	4°C	Należy ich używać do szybkiego zamrażania żywności – produkt powróci do poprzednich ustawień po zakończeniu tego procesu.
-18°C lub mniej	2°C	Tych ustawień należy użyć, jeśli komora chłodzenia nie jest wystarczająco schłodzona ze względu na temperaturę otoczenia lub częste otwieranie drzwi.Lodówka/Instrukcja obsługi

5.4 Zalecenia dotyczące przechowywania mrożonej żywności

Temperatura komory musi być ustawiona przynajmniej na -18°C.

1. Żywność należy jak najszybciej umieszczać w zamrażarce, aby uniknąć rozmrożenia.
2. Przed zamrożeniem należy sprawdzić datę przydatności, aby się upewnić, że nie minęła.
3. Upewnij się, że opakowanie żywności nie jest uszkodzone.

5.5 Informacje o głębokim zamrażaniu

Zgodnie z normą IEC 62552 zamrażarka musi umożliwiać zamrożenie 4,5 kg żywności do temperatury -18°C lub niższej w ciągu 24 godzin na każde 100 litrów pojemności komory zamrażarki. Żywność można przechowywać przez dłuższy czas tylko w temperaturze równej -18°C lub niższej. Żywność może zachować świeżość przez całe miesiące (po głębokim zamrożeniu do temperatury przynajmniej -18°C). Żywność do zamrożenia nie może się stykać z wcześniej zamrożoną żywnością, aby uniknąć częściowego rozmrożenia. Warzywa należy zagotować i odcedzić wodę, aby wydłużyć czas zamrażania. Umieść żywność w hermetycznych opakowaniach po odfiltrowaniu i włóż do zamrażarki.

Banany, pomidory, sałata, seler, gotowane jajka, kartofle i podobna żywność nie powinna być mrożona. Zamrażanie tej żywności po prostu pogarsza wartość odżywczą i jakość żywności oraz może powodować psucie, które jest szkodliwe dla zdrowia.

5.6 Rozmieszczanie żywności

Półki komory zamrażarki	Różne zamrożono produkty łącznie z mięsem, rybami, lodami, warzywami itd.
Półki komory chłodziarki	Żywność w garnkach, przykryte talerze i pudełka, jajka (w pudełku z pokrywką)
Półki w drzwiach komory chłodziarki	Małe i zapakowane porcje żywności lub napojów
Pojemnik na warzywa	Owoce i warzywa
Komora świeżej żywności	Delikatesy (porcje śniadaniowe, produkty mięsne do spożycia w krótkim terminie)

5.7 Alert otwarcia drzwi (opcjonalny)

Alarm dźwiękowy rozlegnie się, jeśli drzwi produktu pozostaną otwarte przez minutę. Alarm dźwiękowy ucichnie po zamknięciu drzwi lub naciśnięciu dowolnego przycisku na wyświetlaczu (o ile jest dostępny).

5.8 Oświetlenie wnętrza

Do oświetlenia wnętrza są używane diody LED. W razie jakichkolwiek problemów z tym oświetleniem należy się skontaktować z autoryzowanym serwisem.
Lampa (lampy) wykorzystywane w tym urządzeniu nie są przeznaczone do oświetlania pomieszczeń. Lampa ta ma pomagać użytkownikowi wygodnie i bezpiecznie umieszczać pożywienie w lodówce/ zamrażarce.

5.9 Komora schładzania

Komory schładzania umożliwiają przygotowanie jedzenia do zamrażania. Można w nich także przechowywać żywność w temperaturze o kilka stopni niższej niż w komorze zamrażania. Pojemność wnętrza lodówki można zwiększyć, wyjmując z niej pojemniki na żywność do schładzania:

1. Pociągnij komorę ku sobie, aż się zatrzyma.
2. Podnieś komorę ok. 1 cm w górę i pociągnij do siebie, aby wyjąć go z oprawy.

5.10 Pojemnik na świeże warzywa

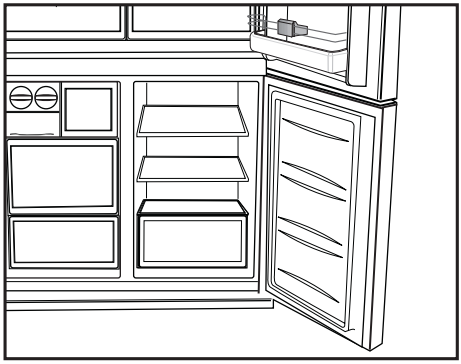
Pojemnik na świeże warzywa w tej lodówce służy specjalnie do zachowania świeżości warzyw bez utraty ich wilgoci. W tym celu wymusza się ogólne krążenie zimnego powietrza wokół pojemnika na świeże warzywa. Zanim wyjmiesz pojemnik na świeże warzywa, najpierw wyjmij półki z drzwiczek na tym samym poziomie.

5.11 Pojemnik na świeże warzywa z kontrolowaną wilgotnością

(FreSHelf)

(Funkcja jest opcjonalna)
Parametry wilgotności owoców i warzyw znajdują się pod kontrolą dzięki pojemnikowi na świeże warzywa z kontrolowaną wilgotnością, dzięki czemu żywność na pewno będzie świeża przez dłuższy czas.
Zalecamy umieszczanie warzyw liściastych, takich jak sałata i szpinak, oraz warzyw wrażliwych na utratę wilgoci jak najbardziej poziomo podczas wkładania ich do pojemnika na świeże warzywa – nie w pozycji poziomej na ich korzeniach.
W przypadku wymiany warzyw należy uwzględnić ich ciężar. Ciężkie i twarde warzywa należy umieszczać na spodzie pojemnika na świeże warzywa, a lekkie i delikatne warzywa muszą znajdować się w górnej części.
Nigdy nie pozostawiać warzyw zapakowanych w plastikowe worki w pojemniku na świeże warzywa. Jeżeli

zostaną w plastikowych workach, spowoduje to ich szybkie gnicie. Aby nie dopuścić do kontaktu warzyw z innymi warzywami ze względów higienicznych, należy stosować papier perforowany lub podobny materiał zamiast plastikowych worków.



Nie umieszczać gruszek, moreli, brzoskwiń itd., a zwłaszcza owoców wytwarzających dużą ilość etylenu, w tym samym pojemniku na świeże warzywa co inne owoce i warzywa. Etylen wydzielany przez te owoce może spowodować szybsze gnicie innych owoców oraz gnicie w krótszym okresie.

5.12 Tacka na jaja

Na wybranych drzwiczkach lub półce można założyć uchwyt na jajka.
Nie wolno przechowywać uchwytu na jajka w komorze zamrażalnika.

5.13 Ruchoma sekcja środkowa

Ruchoma sekcja środkowa służy zapobieganiu ulatniania się zimnego powietrza z wnętrza chłodziarki na zewnątrz.

1- Przy zamykaniu drzwiczek komory chłodzenia uszczelka w drzwiczkach szczelnie przylega do powierzchni ruchomej sekcji środkowej.

2 - Inny powód wyposażenia chłodziarki w środkową sekcje ruchomą polega na powiększeniu objętości netto komory chłodzenia. Standardowe sekcje środkowe zajmują nieco miejsca niewykorzystywanego do chłodzenia.

3- Ruchomą sekcję środkową zamyka się przy otwieraniu lewych drzwiczek komory chłodzenia.

4- Nie można otwierać jej ręcznie. Przy zamykaniu drzwiczek porusza się pod prowadnicą części plastykowej korpusu.

5.14 Komora z regulowanym chłodzeniem

Komorę Cool Control tej chłodziarki można używać w dowolnym wybranym trybie, nastawiając ją na temperatury chłodzenia (2/4/6/8 °C) lub zamrażania (-18/-20/-22/-24). Temperaturę w tej komorze nastawia się przyciskiem nastawiania temperatury w komorze Cool Control. Temperaturę w tej komorze można nastawiać na 0 i 10 stopni na dodatek do temperatur komory chłodzenia oraz na -6 stopni na dodatek do temperatury w komorze zamrażania. 0 stopni stosuje się do dłuższego przechowywania produktów delikatesowych, -6 stopni zaś do przechowywania mięs aż do 2 tygodni w stanie umożliwiającym ich łatwe krojenie.

Funkcję przełączania na komorę chłodzenia lub zamrażania zapewnia element chłodzący umieszczony w sekcji zamkniętej (komora sprężarki) z tyłu lodówki. W trakcie pracy tego elementu mogą być słyszalne odgłosy podobne do tych, jakie wydaje zegar analogowy odliczający sekundy. Jest to zupełnie normalne i nie świadczy o zakłóceniu w pracy lodówki.

5.15 Światło niebieskie

(w niektórych modelach)
Pojemnik na świeże warzywa jest podświetlany niebieskim światłem. Żywność przechowywana w pojemniku na świeże warzywa kontynuuje fotosyntezę pod wpływem efektu długości dali światła niebieskiego i tym samym zachowuje świeżość i podnosi zawartość witamin.

5.16 Filtr zapachów

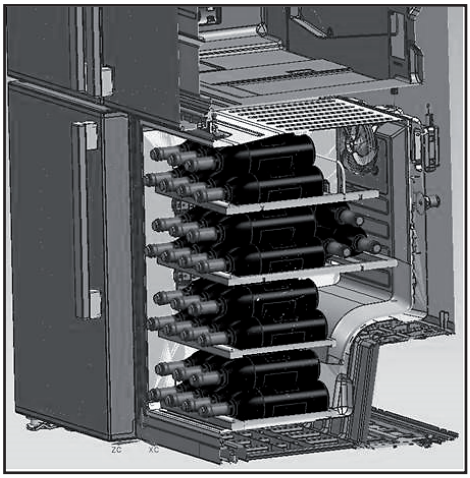
Filtr zapachów w przewodzie powietrznym komory chłodzenia zapobiega zbieraniu się nieprzyjemnych zapachów w chłodziarce.

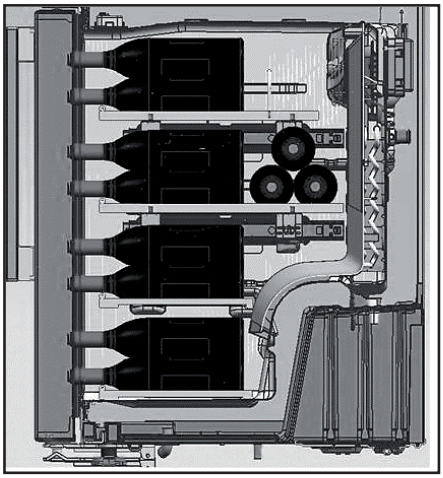
5.17 Komora piwniczki winnej

(Funkcja jest opcjonalna)

1 – Wypełnianie komory piwniczki winnej

Piwniczka winna została skonstruowana na maksymalnie 28 butelek z przodu + 3 butelki dostępne dzięki uchwytowi teleskopowemu. Maksymalna zadeklarowana liczbą jest podawana tylko do celów informacyjnych i jest zgodna z testami wykonanymi ze standardową butelką Bordelaise 75 cl.





2- Sugerowana optymalna temperatura podawania

Nasza porada: w przypadku mieszania różnych typów win należy wybrać ustawienie 12° Celsjusza, tak jak w prawdziwej piwnicy. W przypadku białych win serwowanych w temperaturze od 6 do 10° należy włożyć butelki do lodówki pół godziny przed podaniem, dzięki czemu utrzymana zostanie preferowana temperatura butelek. Jeżeli chodzi o czerwone wina, po podaniu będą powoli nagrzewać się do temperatury pokojowej.

16–17°C	Dobre wino Bordeaux – czerwone
15–16°C	Dobre wino burgundzkie – czerwone
14–16°C	Grand crus (duży wzrost) wytrawnych win białych
11–12°C	Lekkie, owocowe i młode wina czerwone
10–12°C	Wina różowe prowansalskie, wina francuskie
10–12°C	Białe wina wytrawne oraz czerwone wina owocowe
8–10°C	Białe wina owocowe
7–8°C	Szampany
6-°C	Słodkie wina białe

3- Sugestie dotyczące otwierania butelki wina przed spróbowaniem:

Białe wina	Około 10 minut przed podaniem
Młode wina czerwone	Około 10 minut przed podaniem
Gęste i dojrzałe wina czerwone	Około 30–60 minut przed podaniem

4- Jak długo otwarta butelka jest przydatna do spożycia?

Nieopróżnione butelki wina należy prawidłowo zatkać korkiem oraz przechowywać w chłodnym i suchym miejscu przez następujący czas:

	Białe	**wina Czerwone wina**
75% pełnej butelki	od 3 do 5 dni	od 4 do 7 dni
50% pełnej butelki	od 2 do 3 dni	od 3 do 5 dni
Mniej niż 50%	1 dzień	2 dni

5.18 Używanie wewnętrznego dozownika wody

(w niektórych modelach)

Po podłączeniu lodówki do źródła wody lub wymianie filtra wody należy przepłukać układ wody. Należy użyć solidnego zbiornika do rozprężenia oraz przytrzymać dźwignię dozownika wody przez 5 sekund, a następnie puścić na 5 sekund. Powtarzać, aż woda zacznie płynąć. Kiedy woda zacznie płynąć, należy kontynuować rozprężanie i zwolnić łopatkę dozownika (5 sekund wł., 5 sekund wył.) do rozdzielenia łącznie 4 galonów (15 l). Spowoduje to przepłukanie powietrza z filtra i układu dozowania

wody oraz przygotowanie filtra wody do użytku. W niektórych gospodarstwach domowych może być wymagane dodatkowe płukanie. Po usunięciu powietrza z układu z dozownika może prysnąć woda.
Należy odczekać 24 godziny, aby lodówka schłodziła się i ochłodziła wodę. Aby zapewnić świeże doprowadzanie, należy dozować odpowiednią ilość wody co tydzień.

	Po 5 minutach ciągłego dozowania dozownik wstrzyma dozowanie wody, aby nie dopuścić do zalania. Aby kontynuować dozowanie, należy ponownie nacisnąć łopatkę dozownika.

5.19 Dozowanie wody

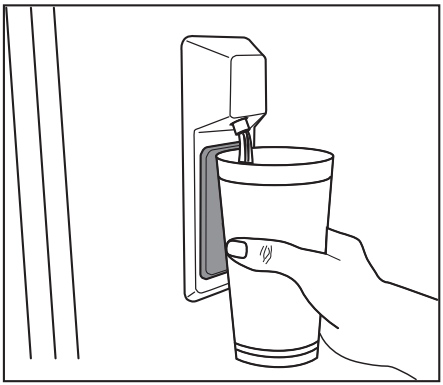
Przytrzymać zbiornik pod wypływem dozownika, naciskając podkładkę dozownika.
Puścić podkładkę dozownika, aby zatrzymać dozowanie.

	Pierwsze kilka szklanek wody z dozownika może być ciepłe i jest to normalne zjawisko.
	Jeżeli dozownik wody nie jest używany przez dłuższy czas, należy wylać pierwsze kilka szklanek wody, aby uzyskać świeżą wodę.

Przy pierwszym użyciu trzeba będzie poczekać około 24 godzin, zanim woda się ochłodzi.
Zabierz szklankę chwilę po pociągnięciu za spust.

5. 20 Używanie dozownika wody

	Przed użyciem chłodziarki po raz pierwszy i po wymianie filtra wody z dozownika mogą ściekać krople wody. Aby nie dopuścić do kapania lub ściekania wody z dozownika, należy usunąć powietrze z systemu poprzez dozowanie 5–6 galonów (około 20 litrów) wody przez dozownika przed pierwszym użyciem oraz zawsze po wymianie filtra wody. Spowoduje to usunięcie powietrza nagromadzonego w układzie oraz zapobiegnie przeciekaniu dozownika. Jeżeli występują zakłócenia w przepływie wody, konieczne jest sprawdzenie pozycji złącza oraz prostości przewodu wody z tyłu urządzenia.



Jeżeli z dozownika wycieknie zaledwie kilka kropli po dozowaniu niewielkiej ilości wody, jest to zjawisko normalne.

5.21 Kostkarka do lodu Icematic

(w niektórych modelach)

Aby uzyskać lód z kostkarki Icematic, napełnij zbiornik wody znajdujący się w komorze zamrażalnika, tak aby osiągnąć poziom maksymalny.

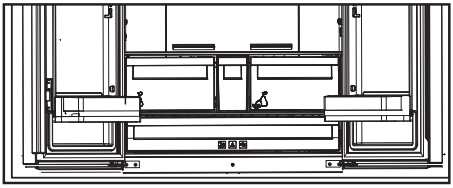
Kostki lodu w szufladzie na lód mogą do siebie przylgnąć i utworzyć bryłę w związku z gorącym i wilgotnym powietrzem w około 15 dni. Jest to normalne zjawisko. Jeśli nie możesz rozbić bryły, opróżnij pojemnik na lód i ponownie przygotuj lód.

Wodę znajdującą się w zbiorniku należy wymieniać co 2–3 tygodnie, aby nie stała za długo.

Dziwne dźwięki, które rozlegają się z lodówki w ۱۲۰-minutowych odstępach czasu, to dźwięki wytwarzania lodu i wysypywania. Jest to normalne zjawisko.

Jeśli nie chcesz wytwarzać lodu, naciśnij przycisk „Ice Off" [Bez lodu], aby zatrzymać Icematic i oszczędzić energię, a także przedłużyć okres użytkowania lodówki.

Po pobraniu wody z dozownika może wyciec kilka kropli wody. To normalne zjawisko.



5.22 Kostkarka do lodu Icematic i pojemnik na lód

(w niektórych modelach)

Obsługa kostkarki do lodu Icematic

Napełnij Icematic wodą i włóż do obudowy. Lód będzie gotowy za ok. dwie godziny. Nie wyjmuj Icematic z obudowy, aby wyjąc lód.

Obróć pokrętło o 90o zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara.

Kostki lodu w komórkach wypadną do pojemnika na lód pod nimi.

Teraz możesz wyjąć pojemnik na lód i podać kostki lodu.

Jeśli chcesz, możesz trzymać kostki lodu w tym pojemniku.

Pojemnik na lód

Pojemnik na lód służy wyłącznie do gromadzenia kostek lodu. Nie wlewaj do nie go wody. W przeciwnym razie ulegnie uszkodzeniu.

6. Konserwacja i czyszczenie

Regularne czyszczenie produktu przedłuży jego okres eksploatacji.



OSTRZEŻENIE: Przed czyszczeniem lodówki należy wyłączyć zasilanie.

Do czyszczenia nie wolno używać ostrych ani ściernych narzędzi, mydła, domowych środków czyszczących, detergentów, benzyny, nafty, pokostu ani podobnych substancji.
W przypadku produktów, które nie mają funkcji No Frost, na tylnej ścianie wewnątrz komory chłodzenia mogą pojawiać się krople wody i szron. Nie należy ich usuwać; nie stosować tłuszczy ani podobnych środków.
Należy używać wyłącznie wilgotnej ściereczki z mikrofibry w celu wyczyszczenia zewnętrznej części produktu. Gąbki lub inne materiały do czyszczenia mogą powodować zadrapania na powierzchni.
Należy rozpuścić w wodzie pełną łyżeczkę do herbaty węglanu. Następnie należy zanurzyć w wodzie szmatkę i wycisnąć ją. Urządzenie należy przetrzeć tą szmatką i dokładnie wysuszyć.
Wodę należy trzymać z dala od pokrywy lampy i innych części elektrycznych.
Drzwi należy czyścić mokrą szmatką.
Oby odłączyć półki drzwi i obudowy, należy wyjąć cała ich zawartość.
Unieś półki drzwi, aby je odłączyć.
Oczyść i wysusz półki, a następnie zamocuj je z powrotem na miejscu, wsuwając je od góry.

Do powierzchni zewnętrznej i części chromowanych produktu nie wolno używać wody chlorowej ani produktów do czyszczenia. Chlor spowoduje rdzewienie powierzchni metalowych.

6.1. Unikanie nieprzyjemnych zapachów

Wyprodukowany produkt jest wolny od wszelkich materiałów zapachowych. Jednak przechowywanie żywności w nieodpowiednich komorach i niepoprawne czyszczenie powierzchni wewnętrznych może wywoływać nieprzyjemne zapachy.
Aby tego uniknąć, należy czyścić wnętrze wodą z węglanem co 15 dni.
Żywność należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach. Drobnoustroje mogą się rozprzestrzeniać z niezamkniętych opakowań i powodować nieprzyjemne zapachy.
W lodówce nie należy przechowywać przeterminowanej ani zepsutej żywności.
Nie korzystaj z ostrych i ścierających narzędzi lub mydła, domowych środków czyszczących, detergentów, benzyny, benzenu, wosku, itp., gdyż może to spowodować odklejenie się znaczków i części plastikowych oraz może doprowadzić do deformacji.
Do czyszczenia używaj ciepłej wody i miękkiej ściereczki, następnie wytrzyj do sucha.

6.2. Ochrona powierzchni plastikowych

Olej rozlany na powierzchnie plastikowe może je uszkadzać i należy go natychmiast usunąć ciepłą wodą.

7 Rozwiązywanie problemów

Przed skontaktowaniem się z serwisem należy sprawdzić tę listę. Umożliwi to zaoszczędzenie czasu i pieniędzy. Ta lista zawiera często spotykane problemy niezwiązane z wadami jakości wykonania lub materiałów. Pewne wymienione tutaj funkcje mogą nie dotyczyć posiadanego produktu.

Lodówka nie działa.

- Wtyk zasilania nie jest włożony do końca. >>> Dociśnij go do końca w gniazdku.
- Bezpiecznik podłączony do gniazda zasilającego produkt lub bezpiecznik główny jest przepalony. >>> Sprawdź bezpieczniki.

Kondensacja na bocznej ściance komory chłodziarki (WIELOSTREFOWE, CHŁODZENIE, KONTROLA I STREFA ELASTYCZNA).

- Drzwi są za często otwierane >>> Należy pamiętać, aby nie otwierać drzwi produktu za często.
- Środowisko jest za wilgotne. >>> Produktu nie należy instalować w wilgotnych środowiskach.
- Żywność zawierająca płyny jest przechowywana w nieszczelnych opakowaniach. >>> Żywność zawierająca płyny należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach.
- Drzwi produktu pozostały otwarte. >>> Nie wolno pozostawiać otwartych drzwi produktu przez długi czas.
- Termostat jest ustawiony na za niską temperaturę. >>> Ustaw termostat na odpowiednią temperaturę.

Sprężarka nie działa.

- W przypadku nagłej awarii zasilania lub wyciągnięcia kabla zasilającego z gniazda i podłączenia go z powrotem ciśnienie gazu w układzie chłodzenia produktu jest niezrównoważone, co wyzwala zabezpieczenie termiczne sprężarki. Produkt ponownie się uruchomi po około 6 minutach. Jeśli produkt nie uruchomi się po tym czasie, skontaktuj się z serwisem.
- Odmrażanie jest aktywne. >>> To jest normalne w przypadku produktu z całkowicie zautomatyzowanym odmrażaniem. Odmrażanie odbywa się okresowo.
- Produkt nie jest podłączony. >>> Upewnij się, że kabel zasilania jest podłączony.
- Nastawa temperatury jest niepoprawna. >>> Wybierz poprawną nastawę temperatury.
- Brak zasilania. >>> Po przywróceniu zasilania produkt będzie kontynuował normalną pracę.

Hałas pracy lodówki zwiększa się podczas używania.

- Wydajność robocza produktu może się zmieniać w zależności od zmian temperatury otoczenia. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

Lodówka włącza się za często lub na zbyt długo.

- Nowy produkt może być większy niż poprzedni. Większe produkty pracują dłużej.
- Temperatura w pomieszczeniu może być wysoka. >>> Produkt będzie normalnie działał przed dłuższy czas przy wyższej temperaturze w pomieszczeniu.
- Produkt mógł zostać niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. >>> Produkt będzie potrzebował więcej czasu na osiągnięcie ustawionej temperatury, jeśli został niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. To jest normalne.
- Do produktu włożono ostatnio dużą ilość gorącej żywności. >>> Do produktu nie wolno wkładać gorącej żywności.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> Ciepłe powietrze przedostające się do środka spowoduje wydłużenie pracy produktu. Nie należy za często otwierać drzwi.
- Drzwi zamrażarki lub chłodziarki mogą być uchylone. >>> Sprawdź, czy drzwi są całkowicie zamknięte.
- Produkt może mieć ustawioną za niską temperaturę. >>> Ustaw wyższą temperaturę i poczekaj aż produkt ją osiągnie.
- Uszczelka drzwi chłodziarki lub zamrażarki może być zabrudzona, zużyta, uszkodzona lub niepoprawnie ułożona. >>> Oczyść lub wymień uszczelkę. Uszkodzona/podarta uszczelka drzwi spowoduje wydłużenie działania produktu w celu utrzymania bieżącej temperatury.

Temperatura zamrażarki jest bardzo niska, ale temperatura chłodziarki jest odpowiednia.

- Temperatura komory zamrażarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> Ustaw wyższą temperaturę komory zamrażarki i sprawdź ponownie.

Temperatura chłodziarki jest bardzo niska, ale temperatura zamrażarki jest odpowiednia.

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> Ustaw wyższą temperaturę komory chłodziarki i sprawdź ponownie.

Żywność przechowywana w szufladach komory chłodziarki jest zamarznięta.

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> Ustaw wyższą temperaturę komory zamrażarki i sprawdź ponownie.

Temperatura chłodziarki lub zamrażarki jest za wysoka.

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo wysoko. >>> Nastawa temperatury komory chłodziarki wpływa na temperaturę komory zamrażarki. Zmień temperaturę komory chłodziarki lub zamrażarki i poczekaj aż odpowiednia komora osiągnie ustawiony poziom temperatury.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> Nie należy za często otwierać drzwi.
- Drzwi mogą być uchylone. >>> Całkowicie zamknij drzwi.
- Produkt mógł zostać niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. >>> To jest normalne. Produkt będzie potrzebował więcej czasu na osiągnięcie ustawionej temperatury, jeśli został niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności.
- Do produktu włożono ostatnio dużą ilość gorącej żywności. >>> Do produktu nie wolno wkładać gorącej żywności.

Wstrząsy lub hałas.

- Podłoże nie jest poziome lub wytrzymałe. >>> Jeśli produkt się kołysze podczas powolnego przemieszczania, wyreguluj nóżki w celu zrównoważenia produktu. Upewnij się też, że podłoże jest wystarczająco wytrzymałe i uniesie produkt.
- Wszelkie przedmioty umieszczone na produkcie mogą powodować hałas. >>> Zdejmij wszelkie przedmioty umieszczone na produkcie.

Produkt wytwarza dźwięki przepływającego płynu, rozpryskiwania itd.

- Zasada działania produktu obejmuje przepływy płynu i gazu. >>> To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

Z produktu słychać odgłos dmuchającego wiatru.

- Produkt używa wentylatora w procesie chłodzenia. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

Na wewnętrznych ściankach produktu występuje kondensacja.

- Gorąca lub zimna pogoda zwiększy zalodzenie i kondensację. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> Nie należy otwierać drzwi za często, a jeśli są otwarte należy je zamknąć.
- Drzwi mogą być uchylone. >>> Całkowicie zamknij drzwi.

Na powierzchni zewnętrznej lub między drzwiami produktu występuje kondensacja.

- Pogoda może być wilgotna i to zjawisko jest normalne w takich warunkach. >>> Po zmniejszeniu wilgotności kondensacja zniknie.

Nieprzyjemny zapach we wnętrzu.

- Produkt nie jest regularnie czyszczony. >>> Czyść wnętrze regularnie za pomocą gąbki, ciepłej wody i wody z węglanem.
- Niektóre pojemniki i opakowania mogą wywoływać nieprzyjemne zapachy. >>> Należy używać pojemników i opakowań z materiałów niewydzielających zapachów.
- Żywność została umieszczona w nieszczelnych opakowaniach. >>> Żywność należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach. Drobnoustroje mogą się rozprzestrzeniać z niezamkniętych opakowań i powodować nieprzyjemne zapachy.
- Z produktu należy usunąć wszelką przeterminowaną i zepsutą żywność.

Drzwi się nie zamykają.

- Opakowania żywności mogą blokować drzwi. >>> Przesuń przedmioty blokujące drzwi.
- Produkt nie stoi całkowicie pionowo na ziemi. >>> Wyreguluj nóżki, aby zrównoważyć produkt.
- Podłoże nie jest poziome lub wytrzymałe. >>> Upewnij się, że podłoże jest poziome i wystarczająco wytrzymałe oraz uniesie produkt.

Zaciął się pojemnik na warzywa.

- Żywność może się stykać z górną częścią szuflady. >>> Zmień ułożenie żywności w szufladzie.

Jeśli powierzchnia produktu jest gorąca.

- Podczas pracy produktu obszar między drzwiczkami, panele boczne i tylny ruszt mogą osiągać wysoką temperaturę. Jest to normalne zjawisko i nie oznacza konieczności dokonywania naprawy!



OSTRZEŻENIE: Jeśli problem nie zniknie po wykonaniu instrukcji podanych w tym rozdziale, skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem. Nie próbuj naprawiać produktu.

Notes

Notes

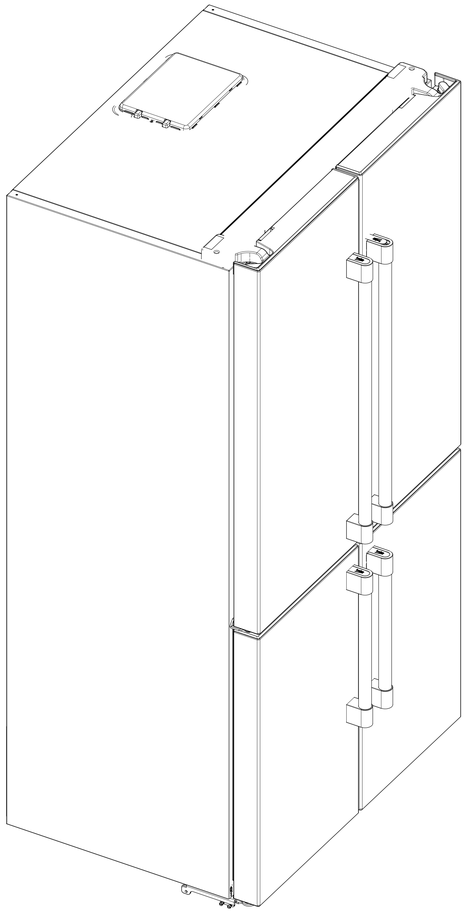
GRUNDIG

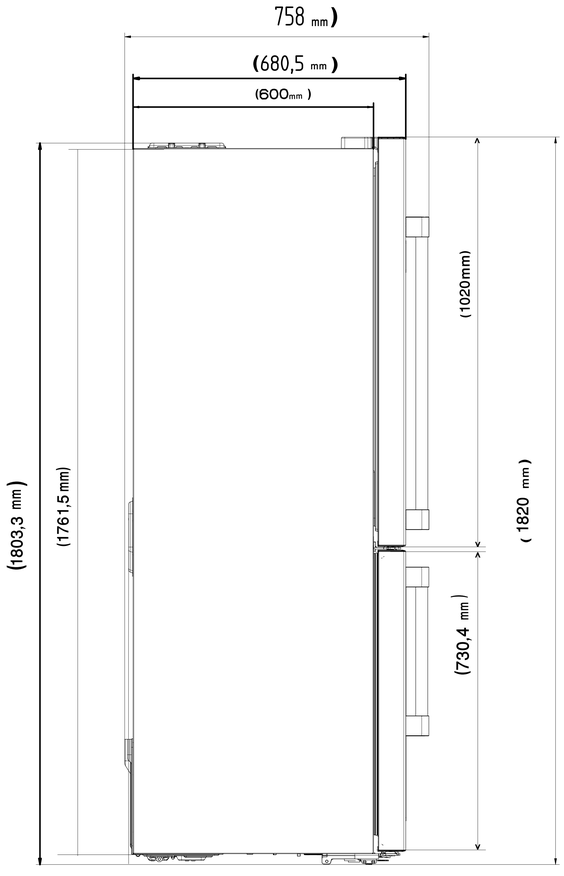
58 0055 0000/AD
6/6
pl

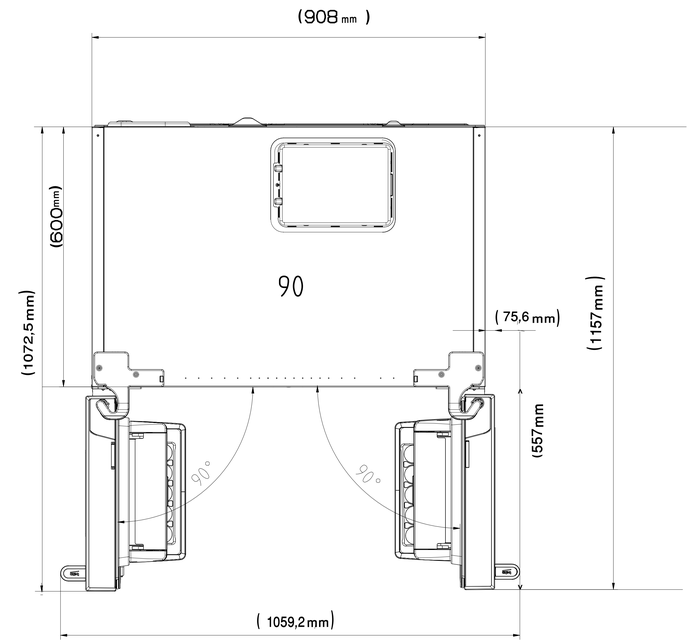
www.grundig.com

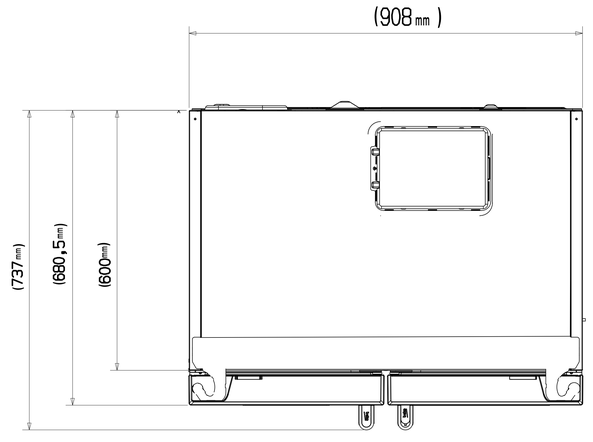
RESİM ÜZERİNDEN ÖLÇÜ ALMAYINIZ / DO NOTSCALE

G 91625









CAD İLE ÇİZİLMİŞTİR ELDE DEĞİŞTİRMEYİNİZ / CAD OUTPUT.DO NOT HANDWORK
CAD KONTROL